

قیامت

له تورمان فہ رموودہ حصہ سیچہ کاندا

نوسینی

محمد ملا فائق شاره زوورے

چاپی سیہم

📖 ناوی کتیب : قیامت له قورئان وفه رمووده سه حیجه کاندا.

✍ نویسنی : محمد ملا فائق شاره زووری.

✿ ژماره ی لاپه ره : ۳۱۱

✿ نوره ی چاپ : سیهم

✿ چاپخانه ی : ری نوئ

✿ ژماره ی تیراژ : ۲۵۰۰ دانه

✿ سالی چاپ : ۱۴۳۱ هـ - ۲۰۱۰ م

✿ ژماره ی سپاردن : (۴۸۳) ی سالی ۱۹۹۹

تیبینی :

بوده ست که وتنی نهم بهر همه به (کو) په یوه ندی بکه به م

ژماره موبایله وه : ۰۷۷۰۱۵۵۴۰۸۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إن الحمد لله، حمدہ ونستعینہ ونستغفرہ، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تَقٰوٰلِهٖ . وَلَا تَمُوْنُوْا اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ﴾ (آل عمران: ۱۰۲).

﴿يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَّوٰحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَاءً وَاَتَقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ نَسَاۤءُ لُوْنٍ بِهِۦ وَاَلْرٰحِمٰتُ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰيْكُمْ رَقِيْبًا﴾ (النساء: ۱).

﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ﴿۷۰﴾ يُّصْلِحْ لَكُمْ اَعْمٰلَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا﴾ (الاحزاب: ۷۰-۷۱).

اما بعد فإن اصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد (ﷺ) وشر الأمور محدثاتها، وكلُّ محدثة بدعة، وكلُّ بدعة ضلالة وكلُّ ضلالة في النار*.

پیشہ کی :

باوہر بیون به پوڑی کوٹایی یہ کیئکہ له شہش پایہ کی ئیمان، وه بابہ تہکانی باوہر بیون به زیندوو بوونہ وه و لی پرسینہ وه و کیئشانہ ی کاره کان و به هشت و دوڑهخ، یہ کیئکن له بنچینہکانی باوہر بیون به پوڑی کوٹایی .

له بهر گرنگی پوڑی کوٹایی، ده بیئین له قورنانی پیروزدا زورجار خوی گه وه باوہر (ایمان) ی کردو ته هاوتا له گهل باوہر بیون به پوڑی کوٹایی، وه خوی گه وه ده قهرمویت : ﴿..... اَللّٰرَ مَنْ اَمَنَّ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ﴾ (البقرة: ۱۷۷) واته: ﴿چاکه بریتی یہ له باوہر بیون به خوا و پوڑی کوٹایی﴾.

* ندمه پری دورتیت (خطبة الحاجه) که هه میشه پیغه مبهر (ﷺ) وتارهکانی بهمه دست بی ده کرد. وه بز زیاتر بیون کردنه وه سهیری کتیبی (خطبة الحاجه) بکه لایهرد (۱۶- ۱۹) که شش له هاو لهکانی پیغه مبهر (ﷺ) گتیراوبانه ته وه.

وہ لہبہر گرنگی باسہ کہ دہبیین خوی گہورہ زور لہ وردہ کاریہ کانی نہو پوژہ ترسناکہی بؤ ناشکرا کردوین . وہ پوونی کردوٹہوہ کہچی نامادہ کردوہ لہ سزای سہخت بؤ بی باوہران، لہ گہل نامادہ کردنی پاداشتی گہورہی نہپراوہ بؤ پرواداران .

لہبہر کہمی نوسراوی تایبہت بہم باسہ یاخود ہندیک لہو نوسراوانہ گشت گیر و پوخت نہبوون، بہلکو کہم و کورت و ناریک بوون . بؤیہ بہ پیویست زانرا کہ ہول بدریت بؤ نوسینی نوسراویکی پوخت و گشت گیر سہبارہت بہ پوژی دوایی، و کوکردنہوہی لہ نایہتہ پیوژہ کانی قورٹان و فہرموودہ (صحیح)ہ کانی پیغہمبہر(ﷺ)، و وتہی پیشینہ چاکہکان و ریگخستنی باسہ کہ بہوردی و بہشیوہیہک کہ ہموو موسولمانیک زور بہناسانی بتوانیت سوودی لی و ہرگریٹ و شارہ زابیت لہ باس و وردہ کاریہ کانی نہو پوژہ ترسناکہ کہ چارہنوسی ہمووانہ . داواکارم لہ خوی گہورہ و میہربان لہ ہلہو کہم و کورتیہ کانمان بیوریت و کارہ کانمان تہنہا ہر بؤ خوی بیت و بیکاتہ تیشووی پوژی دواییمان و بیتہ مایہی سوودی لی و ہرگریٹنی ہموو موسولمانان . (آمین).

سبحانک اللهم وبحمدک اشهد ان لا اله الا انت استغفرک واتوب الیک

باوکی عہدولا

محمد ملا فایہق شارہ زووری

پیوستی ناسینی رۆژی کۆتایی و یادکردنه وهی وه خو ناماده کردن بۆی.

پیوسته هه موو موسولمانیک بهردهوام رۆژی کۆتایی له یاد بیئت. تا زیاتر
جبهه جی کاری فرمانه کانی خوا و پیغه مبهی (ﷺ) بیئت، وه هه ردهم یادی نهو رۆژه
ترسناکه فراموش نه کات. خوی گه وره ده فرمویت: ﴿فَذُوقُوا يَمَا كُنْتُمْ
هَذَا إِنَّا نَسِينَكُمُ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ يَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (السجدة: ۱۴).
واته: ﴿بیچینن سزای پشت گوی خستنی گه یشتنتان بهم رۆژه، ئیمهش ئیوه فراموش
دهکین بیچینن سزای ههتا ههتایی به هوی کاره کانتانه وه﴾.

وه له ئایه تیکی ترده ده فرمویت: ﴿وَقِيلَ الْيَوْمَ نَسْنَاكُمْ﴾ نَسِينَاكُمْ هَذَا وَمَا تَنْكُرُ
النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَّصِيرِينَ﴾ (الجمانية: ۳۴). واته: ﴿پنیان دهوتریت نه مپو پشت گوی
دهخرین، وهك چون گه یشتنتان بهم رۆژه پشت گوی دهخست، ئیوه جیگه تان هر
دۆزه خه و هیهچ پشتوانیکتان نی یه﴾. خوی گه وره ده فرمویت: ﴿يَعْلَمُونَ ظَهْرًا مِّنَ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَمِّنَ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ﴾ (الروم: ۷). واته: ﴿نهوانه تنهنا پوکه شیکي ژیانی
دوینا شارهزان و تهواو بین ناگان له رۆژی دواپی﴾. پیغه مبهی خوا (ﷺ) پوونی
کردۆته وه که خوی گه وره زۆر بهرقه بهرامبهی نهو جۆره که سانه.

ئهبو هورپه (ﷺ) دهگپرتنه وه له پیغه مبهی خواوه که فرمویهتی: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى
يَبْغِضُ كُلَّ عَالِمٍ بِالْدُّنْيَا وَجَاهِلٍ بِالْآخِرَةِ))^(۱) واته: ﴿خوی گه وره توورپه له وه که سه که
شارهزایه له دوینا و بین ناگا و نهزانه بهرامبهی به رۆژی دواپی﴾.

ئهبو سه عیدی خودری (ﷺ) له پیغه مبهی خواوه دهگپرتنه وه که فرمویهتی:
((عُودُوا الْمَرِيضَ، وَاتَّبِعُوا الْجَنَائِزَ تَذَكُّرًا بِالْآخِرَةِ))^(۲) واته: ﴿سهردانی نه خووش بکهن وه

(۱) امرخه: الحاکم فی (التاریخ)، و صححه الشیخ الالبانی فی (صحیح الجامع) (۱۸۷۹).

(۲) امرخه: البخاری فی (الادب المفرد) (۵۱۸)، وابن حبان (۷۰۹)، وابن ابی شیبه (۷۳/۴)، واحمد (۲۷/۳)

(۱۱۱۸۰) وقال محققه الشیخ الارناؤوط: اسناده صحیح، والطیالسی (۲۲۴/۱)، وحسنه الشیخ الالبانی فی

((السلسلة الصحيحة)) (۱۹۸۱)، و ((صحیح الادب المفرد)) (۴۰۳)، و ((احکام الجنائز)) (ص: ۶۶)، و ((صحیح

به دواى جهانزدها برون پوزى داويتان بيردينيتهاوه). وه ده قهرمويت : ((قد كنت نهيتكم عن زيارة القبور ولكن فزوروها فانها تذكركم الآخرة))^(۳). واته: (من پیشتر سهردانى گورستانم لى قدهغه كردبون، به لام له مهودوا سهردانيان بکهن چونکه پوزى دوايتان بيردينيتهاوه).

هروهه پيغه مبهري خوا (ﷺ) ناگاداري کردوين که زور باش خومان ناماده بکهين بؤ به پيرهه چوونى هاتنى پوزى کوتايى، پوزيك پيغه مبهري (ﷺ) چو بؤ لای گورتيك و لى نزيك بووهه و فرميسك به چاوه كانيدا هاته خوارهه پوى کرده هاوه لانى و پنى قهرموون: ((يا اخواني لمثل هذا اليوم فاعيدوا))^(۴) واته: (نهى برايانم بؤ پوزيكي نارا خوتان ناماده بکهن).

هروهه ناسينى پوزى کوتايى و يادکردن و خوتاماده کردن بؤ نيشانهى ژيرى ناده ميزاده. ثبين و عومهر (ﷺ) له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) ده گيريتوه که قهرموويه تى: ((أفضل المؤمنين أحسنهم خلقا واكسبهم اكثرهم للموت ذكراً واحسنهم [لما بعده] استعداداً أولئك الأكياس))^(۵). واته: (چاكترينى باوه داران، خوږه وشته جوانه كانيان، وه ژيرتري نيان نهوانه که له همومان زياتر يادى مردن ده که نه وه له همومان زياتر خويان بؤ دواى مردن ناماده کردوه به راستى نهوانه ژيرن). وه له ريوايه تيكي ترده ده قهرمويت: ((اولئك الاكياس ذهبوا بشرف الدنيا وكرامة الآخرة))^(۶) واته: (..... نهوانه به راستى ژيرن و سهربه رزى دنياو پزى پوزى کوتايان بؤ خويان مسوگهر کردوه).

پيغه مبهري خوشه ويستمان (ﷺ) قهرمانى پى کردوين که خولياى يه کجاره کيمان تهنا په روشى و به ده ست هينانى سهررازى بيت له پوزى کوتاييدا. زهيدى کوږى

^(۳) اخرجه: مسلم (۹۷۷)، و ابو داود (۳۲۳۵)، و النسائي (۹۸/۴)، و الرمذي (۱۰۵۴) وقال حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۸۸۶).

^(۴) اخرجه: احمد (۲۹۴/۴)، و ابن ماجه (۴۱۵۹)، و حسنه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۳۳۸۳)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۵۱)، و ((صحيح الجامع)) (۲۶۵۹)، و اللفظ لابن ماجه.

^(۵) اخرجه: ابن ماجه (۴۲۵۹)، و البيهقي ((شعب اليمان)) (۷۹۹۳)، و حسنه الالباني ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۳۵)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۱۳۸۴).

^(۶) اخرجه: الطبراني في ((الصغير)) (۱۰۰۸)، و اسناده حسن كما قال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (۳۰۹/۱۰).

ثابت (ﷺ) له پیغهمبیره وه (ﷺ) دهگیریتته وه که فرمودیه تی: ((... من كانت الآخرة همةً (نیته)، جمع الله له أمره، و جعل غناؤه في قلبه، و آتته الدنيا وهي راغمة))^(۷). واته: (.... هر که سیک مه بهست و خولیا ی پوژی کو تایی بیت، خوی گه وره کاره کانی بو پیک ده خات، وه دهوله مهندی ده خاتنه دلیره وه وه دونیاشی پی ده به خشیت گه نه شیوهیت). وه له ریوایه تیکدا ثبین و مه سعود (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((من جعل الهموم هما واحدا، هم آخرته، كفاه الله هم دنياه، ومن تشعبت به الهموم في احوال الدنيا لم يبال الله في أي أوديتها هلك))^(۸). واته: (هر که سیک هموو خمه کان بکاته یه که خمه نه ویش خه می پوژی کو تایی بیت، خوی گه وره خمه کانی دونیای لی دهره وینیتته وه، وه هر که سیک هموو خه میکی بو به دست هینانی دنیا بیت، خوی گه وره به لایه وه گرنگ نی یه له کام شیو و دؤندا تیاده چیئت).

هر وه ها پیغهمبهری خوا (ﷺ) ناگاداری کردوین که نه وه نده سور نه بین له به دست هینانی ژبانی دنیا ماندا چونکه نه وه ده بیته هو ی زیاتر دور که وتنه وه مان له خوی گه وره. ثبین و مه سعود (ﷺ) له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) دهگیریتته وه که فرمودیه تی: ((اقربت الساعة ولا يزاد اذ الناس على الدنيا إلا حرصاً ولا يزدادون من الله إلا بُسداً))^(۹). واته: (تا بیت پوژی کو تایی نزیک ده بیته وه، تاییت خه لکان سوورترده بن له سهر به دست هینانی دنیا، وه تا بیت له خوی پهروه دگار زیاتر دور ده که ونه وه)

^(۷) أخرجه: ابن ماجه (٤١٠٥)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٣١٣)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٩٥٠).

^(۸) أخرجه: ابن ماجه (٢٥٧)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢٠٧).

^(۹) أخرجه: ابو نعيم في ((الحلية)) (٣٢٤/٧)، والحاكم (٣٢٤/٤) وصححه، وحسنه الشيخ الألباني ((السلسلة الصحيحة)) (١٥١٢)، و ((صحيح الجامع)) (١١٤٦).

ناوه کانی پوژی کوتایي

- ۱- یوم القیامة؛ (واته: پوژی ههستانهوه) خوای گهوره دهفهرمویت:
﴿.....لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ.....﴾ (النساء: ۸۷).
- ۲- یوم الآخرة؛ (واته: پوژی کوتایي) خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿.....وَلَكِنَّ الْآلِرَّ مَنْ
ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ.....﴾ (البقرة: ۱۷۷).
- ۳- الساعة؛ (واته: کاتی دیاری کراو) خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ آتِفًا
رَبِّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ (الحج: ۱).
- ۴- یوم البعث؛ (واته: پوژی زیندور بوونهوه) خوای گهوره دهفهرمویت:
﴿.....فَهَكَذَا يَوْمَ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (الروم: ۵۶).
- ۵- یوم الخروج؛ (واته: پوژی ده رچوون له گوڤهکان) خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿يَوْمَ
يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمَ الْخُرُوجِ﴾ (ق: ۴۲).
- ۶- القارعة؛ (واته: دهنگ دانهوه) خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿الْقَارِعَةُ ① مَا
الْقَارِعَةُ ② وَمَا أَدرِيكُ مَا الْقَارِعَةُ﴾ (القارعة: ۱ - ۳).
- ۷- یوم الفصل؛ (واته: پوژی جیاکردنهوه) خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿مَثَلًا يَوْمَ الْقَمَلِ
الَّذِي كُتِبَ لَهُ تَكَذُّبُونَ﴾ (الصافات: ۲۱).
- ۸- یوم الدين؛ (واته: پوژی پاداشت وهرگرتنهوه) خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿يَسْأَلُونَهَا
يَوْمَ الدين﴾ (الانفطار: ۱۵).
- ۹- العظامه الكبرى؛ (واته: تینک پژان و پریوونی گهوره) خوای گهوره دهفهرمویت:
﴿فَإِذَا جَاءَتِ الطَّائِفَةُ الْكُبْرَى﴾ (النازعات: ۳۴).
- ۱۰- یوم الحسرة؛ (واته: پوژی داخ وپهژاره) خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَأَنْذِرْهُمْ
يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (سرم: ۳۹).
- ۱۱- الفاشية؛ (واته: داپوشهر و کارهسات) خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ
الْفَاشِيَةِ﴾ (الغاشية: ۱).

- ۱۲- **یوم الخلود**: (واته: پوڑی نہ مری). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿ اَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴾ (ق: ۳۴).
- ۱۳- **یوم الحساب**: (واته: پوڑی لی پیچینہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿ وَقَالُوا رَبَّنَا عَمَلْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ﴾ (ص: ۱۶).
- ۱۴- **یوم الوعيد**: (واته: پوڑی ہرہ شہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعْدِ ﴾ (ق: ۲۰).
- ۱۵- **یوم الازفة**: (واته: پوڑی نریک بوونہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿ وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمٍ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَسِيرٍ وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعُ ﴾ (غافر: ۱۸).
- ۱۶- **یوم الجمع**: (واته: پوڑی کوکر دنہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿ وَنُذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَبَّ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ﴾ (الشوری: ۷).
- ۱۷- **العاقبة**: (واته: پوڑی زالبون و پاستی). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿ الْمَآئَةُ ① مَالِ الْمَآئَةِ ② وَمَا أَنْزَلْنَاكَ مَالِ الْمَآئَةِ ﴾ (الحاقة: ۱ - ۳).
- ۱۸- **یوم السلاق**: (واته: پوڑی بہیہ ک گیشتن). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْأَسْمَاءِ يُلَقَى الْأَرْحَامَ مِنْ آثَرِهِمْ عَلَى مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴾ (غافر: ۱۵).
- ۱۹- **یوم التناد**: (واته: پوڑی بانگ کردن بو مه حشہر). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿ وَيَقُومُ رَبِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴾ (غافر: ۳۲).
- ۲۰- **یوم التفابن**: (واته: پوڑی توانج گرتن و کالته پی پی کردن). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّفَابِنِ ﴾ (التفابن: ۹).
- ۲۱- **الصاخة**: (واته: شریخی گہورہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿ إِذَا جَاءَتِ الصَّخَّةُ ﴾ (عبس: ۳۳).
- ۲۲- **الواقعة**: (واته: روودا). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿ إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴾ (الواقعة: ۱).

پوڑی کو تایی چند ناویکی تری ہہیہ جگہ لہ مانہ وہ ک عہ بدول حقی ٹیشبیلی لہ کتیبہ کہیدا بہ ناوی ((العاقبة)) (۹۹) ناوی قیامتہ ہی ہینا وہ، وہ زانا ابن کثیر لہ کتیبی ((نہایہ البدایہ)) (۲۵۵/۱) زیاتر لہ ہہشتا ناوی ہینا وہ۔ بو زانیاری زیاتر دہ توانیت بگہریتنہ وہ بویان۔

سەرھەتای پوژی کۆتایی

بەشی یەكەم: دەست پێکردنی پوژی کۆتایی

پێغەمبەری خوا (ﷺ) زۆر بە وردی سەرچەم پووداوەکانی پوژی کۆتایی پوون کردۆتەووە بۆ هاوێلە بەرپێزەکانی (ﷺ).

عومەری کۆپی خەطاب (ﷺ) دەفەرموویت: ((قام فینا رسول الله (ﷺ) مقاما فآخبرنا عن بدء الخلق حتى دخل اهل الجنة منازلهم واهل النار منازلهم حفظ ذلك من حفظه ونسي ذلك من نسئ))^(۱). واتە: (پوژیک پێغەمبەر (ﷺ) هەستا لە ناواماندا و لەسەرھەتای دروست بوونی بوونەرەورەو بۆی گێنراینەووە هەتا کو گەیشتنی بەهەشتیەکان بە جینگای خۆیان وە دۆزەخیەکان بە جینگای خۆیان و ئەو کەسانەن کە وەتەکی پێغەمبەری خوا یان لەبەرکرد ئەو پوژە لەبەریان کرد و ئەوانەش کە لەبیریان چوووە لەبیریان چوووە).
 وادەى هاتنى پوژی کۆتایی نەینى یە، تەنھا خواى گەرە دەیزانیت، خواى گەرە دەفەرموویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ...﴾ (لقمان: ۳۴).

عومەری کۆپی خەطاب (ﷺ) دەفەرموویت: ((بينما نحن جلوس عند رسول الله (ﷺ) ذات يوم إذ طلع علينا رجلٌ شديداً بياض الثيابِ شديدُ سوادِ الشعرِ، لا يُرى عليه اثرُ السفرِ، ولا يُعرفُهُ مِنّا أحدٌ حتى جلسَ إلى النبي (ﷺ) فاستندَ رُكْبَتَيْهِ إلى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنْ... قال فأخبرني عن الساعة، قال: ما المسؤولُ عنها بأعلمُ مِنَ السائلِ... ثم قال: يا عمر، أتدري من السائلِ؟ قلتُ: اللهُ ورسولُهُ أعلمُ، قال: فإنه جبريلٌ أتاكم يُعلمُكم دينَكم))^(۲). واتە: (كاتيك ئيمە دانیشت بويین لای پێغەمبەری خوا (ﷺ) پیاویک هاتە خزمەتی پێغەمبەر (ﷺ) و پوشاکیکی زۆر سپی و قژیکی زۆر ڕەشی هەبوو، ماندووی سەفەری پێووە دیار نەبوو، وە کەس لە ئیمە نەى دەناسی، هات و لای پێغەمبەری خواوە (ﷺ) دانیشت، هەردوو ئەژنۆی نوساند بە ئەژنۆیەووە، و هەردوو لەپی دەستی خستە سەر هەردوو پانی و وتی: ئەى موخەمەد.... باسی پوژی کۆتاییم بۆ بکە:

(۱) اخرجه: البخاري (۲۹۷۲).

(۲) حديث جبريل المشهور رواه البخاري (۵۰)، ومسلم (۸)، (۱) من حديث عمر بن الخطاب.

ئەویش فەرمووی: (پرسیار لى كراو زانائىه له و باسه له پرسىياركه). [واته: من وتو هەردووكمان وهك يهك نازانين كهى پوژى كوتائى دىت و بهرپا دەبىت].... پاشان فەرمووی: ئەى عومەر، ئەزانىت كى بوو ئەو پرسىياركاره ؟ وتى: خوا و پىنغەمبەرەكهى باشتەدەزانن، فەرمووی: ئەو جوبەرئىل بوو هاتبوو بۆ لاتان تا ئاينەكەتان فېرىكات، بەلام پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) بۆمانى پروون كردۆتەو كه پوژى كوتائى دىت داوى هاتنە دى نىشانە بچووك و گەورەكانى پوژى كوتائى كاتىك كه قورنان بەرز دەكرىتەو و گىيانى خاوەن باوەران له (شام) دەكىشرىت، بەهۆى شنه بايەكەو كه بەسەرياندا دىت و كەس لەسەر زەوى له موسولمانان نامىنىت تەنها كافەر نەبىت، و پوژى كوتائى بەسەر ئەواندا بەرپا دەبىت، وەكو پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمووت: ((لا تقوم الساعة إلا على شرار الخلق، وهم شر من اهل الجاهلية لا يدعون الله بشيء إلا ردّه عليهم))^(۳) واته: (پوژى كوتائى بەرپا نەبىت تەنها بەسەر خراپترىن دروست كراواندا نەبىت، ئەوانەى كه خراپترىن لەخەلكانى زەمانى نەفامى داواى هەرشتىك بكەن لە خواى گەورە، خواى گەورە ئەیداتەو بەپروياندا و لىيان وەرناگرىت) :

وھپىش بەرپابوونى پوژى كوتائى جارچى يەك جار دەدات و دەلىت: پوژى كوتائىتان لى هاتە پىش و بەرپا بوو . ئىبن و عەباس (ﷺ) دەفەرمووت: ((بئادى مناد بين يدي الساعة (الصيحة): أتتكم الساعة، فَيَسْمَعُهُ الأحياء والأموات [وينزل الله عز وجل الى السماء الدنيا فينادي مناد: لمن الملك اليوم ... لله الواحد القهار])^(۴). واته: (جارچى يەك جار دەدات لەپىش بەرپابوونى پوژى كوتائىدا و دەلىت: پوژى كوتائىتان پىگەيشت و بەرپا بوو، ئەو كاتەهەموو مردوو و زىندوو گوئيان لى دەبى، [خواى بالادەست دىتە خوارو و بۆ ناسمانى دونيا و جارچى يەك بانگ دەكات: خاوەندارىتە ئەمرو بۆ كى يە... بۆ خواى تاك و تەنها و بەرزە]. بەرپابوونى پوژى كوتائى لە پوژى جومعهدا دەبىت لە ناو پوژەكانى هەفتەدا، ئەبو هورەيرە (ﷺ) بۆمان دەگىرىتەو كه پىنغەمبەرى

(۳) أخرجه: مسلم (۱۹۲۴).

(۴) أخرجه: الحاكم (۴۳۷/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي فيه وفي (مختصر العلوي) ص(۱۲۶، ۹۴)، وأخرجه عبد الله بن أحمد في (كتاب السنة) (۲۲۰) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في (مختصر العلوي): إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه: اللالكاني: (شرح أعتقاد أهل السنة والجماعة) (رقم: ۳۶۶)، وأبو نعيم بن حماد في (الفتن) (۱۷۶۹) وقال محققه: إسناده حسن..

خوا (ﷺ) فہرموویہ تی: ((خیر یوم طلعت علیہ الشمس یوم الجمعة، فیہ خُلِقَ آدم [وفیہ أُدخِلَ الجنةَ وفیہ أُخرِجَ منها] .. [وفیہ مات، وفیہ تَبَّ علیہ، وفیہ تقوم الساعة] [وفیہ النفخة وفیہ الصعقة] ^(۵)، ما من مَلِكٍ مَقْرَبٍ ولا سماءٍ ولا أرضٍ ولا ریحٍ ولا جبالٍ ولا بحرٍ إلاّ وهنَّ یُسْفِقن من یوم الجمعة ^(۶)، وما من دابةٍ الاّ وهی مُصَيَّحةٌ (أی مستمعة) یوم الجمعة من حین تُصیحُ حتی تطلع الشمس ^(۷)، شَقَقَا مِنَ السَّاعَةِ إِلَّا الْجَنِّ وَالْإِنْسَ)) ^(۸) واتہ: چاکترین پوژ کہ خور بہ سہریدا ہلہا تبیبت پوژی جومعہ یہ، تیایدا نادم دروست کراوہ [وہ تیایدا براوہ تہ ناو بہہ شست و لی ی دہر کراوہ] [وہ تیایدا سردوہ، وہ تیایدا توہی لی و ہر گراوہ، وہ تیایدا پوژی کوتایس دیت] [وہ تیایدا نہ عرہ تہ مردن دیت] [وہیچ مہ لائی کہ یہ کی نزیک و ناسمانیک و زہویک و بایک و چدایک و دہریایک نی یہ کہ نہ ترسیت لہ پوژی جومعہ دا] و ہیچ زیندہ و ہریک نی یہ گوئی قولاغ نہ کردیبت و ہستی رانہ گرتیبت لہ پوژی جومعہ دا لہ کاتی بہرہ بہ یاندا ہنہ تاکو پوژہ لائن لہ ترسی بہرہ پابوونی پوژی کوتایس تہنہا جنوکہ و مروؤ نہیبت .

وا دہر دہ کہ ویبت لہم فہرموودہ (صحیح) ہدا و ہ (خوای گہرہ باشتر دہ زانیبت) کہ پوژی کوتایس لہ کاتی نوپوژی بہ یانی تا پوژہ لائن لہ پوژی جومعہ دا دہیبت . بہ لگہش

^(۵) أخرجه: مالك (۱۰۸/۱)، وأحمد (۵۰۴/۲) مسلم (۸۵۴)، وعبدالرزاق (۵۵۸۳)، والنسائي (۸۹/۳)، وأبو داود (۱۰۴۶)، والرمذي (۴۹۱)، والحاكم (۲۷۸/۱) و صححه على شرطهما، واقفه الذهبي، وابن حبان (۲۷۷۲) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن النسائي)): (۱۳۰۰ - ۱۳۵۴)، و((صحيح سنن أبي داود)): (۹۲۴)، و((صحيح سنن الرمذي)) (۴۰۵ - ۴۰۷)، و((صحيح الجامع)) (۳۳۲۹)، و((الإرواء)) (۷۶۵)، و((المشكاة)) (۱۳۶۱).

^(۶) أخرجه: ابن ماجة (۱۰۸۴)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجة)) (۸۸۸)، وفي ((المشكاة)) (۱۳۶۳). ^(۷) يبدو من هذه الرواية الصحيحة والله أعلم ان الساعة تقع فيما بين صلاة الفجر حتى طلوع الشمس، من يوم الجمعة، على ذلك قوله تعالى: ﴿فَاذْعَبْتَهُم الصَّحِيحَةَ مَصْبُوحًا﴾. وقول ابن عمر: [...] ولا تقوم الساعة الا في الأذان] رواه الطبراني وقال: معناه عندي والله أعلم في وقت آذان الفجر، وقال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (۴۷/۷): رواه الطبراني و رجاله ثقات.

^(۸) أخرجه: مالك (۱۰۸/۱)، ومسلم (۱۹۷۳ - ۱۹۷۴)، وأبو داود (۱۰۴۶)، والنسائي (۱۳۷۲)، والرمذي (۴۸۸)، ابن حبان (۲۷۷۲) و قال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، الحاكم (۲۷۸/۱) و صححه على شرطهما وواقفه الذهبي، البيهقي، و((السنن الكبرى)) (۲۴۸/۳) و((الصرى)) (۵۳۹)، و ((شعب الإيمان)) (۲۹۷۴)، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الرمذي)) (۴۰۵)، و((صحيح ابني داود)) (۹۶۱)، و((المشكاة)) (۳۵۲۷)، و((السلسلة الصحيحة)) (۹۶۱).

بۆ ئەمە ئەو نایەتە یە کە خۆای گەورە یە دەفرموویت: ﴿ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴾ (الحجر: ۸۳) واتە: ﴿دەنگێکی سامناک و بومەلەرزە یەکی سەخت یە خە ی پێ گرتن لە بەرە بە یاندا﴾. وە وتە کە ی ئین و عومەر (ﷺ) کە دەفرموویت: "... پوژی کوتایبی نایەت تەنھا لە کاتی بانگدا نە بیئت" ئەم وتە یە طبرانی پریوایە تی دە کات و دەفرموویت: "ماناکە ی وای تی دە گەم (والله اعلم) کە لە کاتی بانگی بە یانیدا دە بیئت، " ئین خە جەری هە یئە مە ی لێ گتیبی (مجمع الزوائد) (۴۷/۷) ئەم فرمودە یە نە قە ل دە کات و دەفرموویت: "ئە مە طبرانی لێ (معجم الکبیر) دا پریوایە تی کەردووە و پیاوانی گێرەرە وە ی ئەم وتە یە پیاوانی مە تمانە پێ کراون (رجالہ ثقات).

پوژی کوتایبی بەرپا دە بیئت دوا ی ئە وە ی کە خۆای گەورە پێ گە دە دات بە و مە لائیکە یە ی کە (صور) ی پێ داوہ و کەردوویە تی بە لێ پەرسراوی فووکەردن بە ناویدا تا فوی پیا بکات، (صور) یش وە ک شاخی مانگا وایە کە فوی پیا دە کە ریت، غە بەدولای کورپ عومەر (ﷺ) دەفرموویت: ((جاء اعرابي الى رسول الله ﷺ فقال: ما الصور؟ قال: ((قَرْنٌ يَبْلَغُ لَيْلَةً))^(۱) واتە: (پیاویکی دە شتە کی هاتە خەزە مە ت پێ گە مە بری خواو (ﷺ) وتی: (صور) چی یە؟ ئە وە لأمدا فرمووی: (وہک شاخی گا و مانگا وایە فوی پیا دە کە ریت))، ئیسرافیل مە لائیکە ی بە ناو بانگ لێ پەرسراوی فووکەردنە بە (صور) دا، وە ک زانای پایە بەر ز ئین و خە جەری عە سقە لانی لێ (فتح الباری) دا (۳۵۲/۱۱) ناماژە ی پێ کەردووە. پێ گە مە بری خوا (ﷺ) بۆ ی پوون کەردووینە تە وە کە چوون ئە و مە لائیکە یە واتە (ئیسرافیل) نامادە باشە بۆ ئە نجام دانی ئە و کارە. ئە بو سە عیدی خوەری (ﷺ) لێ پێ گە مە بری خواوہ (ﷺ) دە گێریتە وە کە فرموویە تی: ((چوون شادمان بێ کاتیک خاوەنی (الصور) کە پە ناکە ی بە دە مە وە گرتووە و ناو چە رانی بۆ دا نە و افرادو وە [واستمع الإذن متى يُؤمَرُ بالفتحِ فَيُفْتَحُ] ^(۱)، واتە: [گۆ ی بیستی پێ گە پێ داتە و ئە ویش تا فرمانی پێ بکە ریت بە فووکەردن پیا ییدا فوی پیا بکات]، ئیمە ش و تمان: چی بئین ئە ی پێ گە مە بری خوا؟ فرمووی: ((قولوا: حسبنا الله ونعم الوكيل " عە لی اللہ

(۱) أخرجه: احمد (۱/۱۶۱)، و البخاري (۲/۳۲۵)، و المزملي (۴/۳۲۴)، و ابو داود (۴/۴۷۴)، و ابن حبان (۲/۷۳۱۲)

و قال الشيخ الأرنؤوط: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((لسلسلة الصحيحة)) (۱/۱۰۸۰).

(۱) في رواية الرمزي (۴/۳۲۴).

توكلنا))^(۱۱) واتە: (بلىن تەنھا ھەر خوامان بەسە و باشتىن پىشت و پەنامانەو ھەر پىشت بەر دەبەستىن)). ئەبو ھورەيرە (رضي الله عنه) بۆمان دەگىرىتەو ھە پىنغەمبەرى خواوہ (ﷺ) كە فەرەمۇويەتى: ((ما طَرَفُ صَاحِبِ الصُّورِ مُدَّ وَكُلَّ بِهِ، مُسْتَعِدًّا يَنْظُرُ لِحَوِّ الْعَرْشِ مَخَافَةَ أَنْ يُؤْمَرَ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْهِ طَرْفُهُ كَأَنَّ عَيْنَهُ كَوْكَبَانِ ذُرَيَانِ))^(۱۲) واتە: (چاوى خاوەن صور كراوہيە و ناتوانىت بى تروكىنى ئەو كاتەو ھە كە ئەركى فووكردن بە (صور) دای پى سىپىراوہ، نامادە باشە تەماشای لای عەرش دەكات و چاوى تى بىرپو ھە ترسى ئەو ھى نەو ھە فەرمانى پى بكرىت پىش ئەو ھى چاوى بىتروكىنىت و ھەردو چاوى ھە دو ئەستىرەى درەوشاوہ وان).

فوو كوردن بە (صور) دا

فوو كوردن بە (صور) دا زەمىن لەرزەيەكى گەورە لەسەر زەوى دروست دەكات و دەنگىكى گەورەى تۆقىنەر دىنىتە ئاراو ھە ھەموو زىندوان دەمرىنى و لەناويان دەبات. ھەك خواى گەورە دەفەرەمۇيت ﴿إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَنَجْدَةً فَإِذَا هُمْ خَمِيدُونَ﴾ (يس: ۲۹) واتە: ﴿يەك دەنگى گەورە و شرىخەيەكى بەھىز بوو، جا ئەوان دەست بەجى مردن و خاموش بوون﴾.

و ھە ئەيەتتىكى تردا دەفەرەمۇيت: ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ﴾ (النازعات: ۶) واتە: ﴿لە پۆزىكدە فوو دەكرىت بە صوردا و دەست بەجى زەوى تەكان دەدات و دەكەويتە لەرزەو ژىرەو ژوور دەبىت﴾، ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾ (الزلزلة: ۱) واتە: ﴿كاتىك زەوى دەھىنرىتە لەرزەو بومە لەرزە زۆر بەھىزەكەى بۆ پىش دىت ھە ئەيەتتىكى تردا دەفەرەمۇيت:

(۱۱) اخرجه: احمد (۷/۳)، والعميدي (۷۵۴)، والطبراني في ((الكبير)) (۱۲۶۷۰)، والومدي (۲۴۳۱)، (۳۲۴۳) وقال: حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمذى)) (۱۹۸۰)، و (۲۵۸۵)، وابن حبان (۸۲۳) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، وقال ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (۶۱۲/۱): اسناده جيد، وصححه الشيخ الالباني ايضاً في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۰۷۹)، واخرجه ايضاً: اللالكاني: ((شرح اعتقاد أهل السنة والجماعة)) (رقم: ۲۱۸۵)، وحسنه الحافظ في ((الفتح)) (۳۶۸/۱).

(۱۲) اخرجه: الحاكم (۵۵۹/۴) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن أبي الدنيا ((الأحوال)) (۵۱) وقال محققه: حديث حسن، وقال الحافظ العراقي في تحريجه على ((الاحياء)) (۴۹۶/۴): اخرجه أبو الشيخ ((العظمة)) بإسناد جيد، وصححه الشيخ الالباني على شرط مسلم في ((مختصر الملوك)) (ص: ۹۳)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۷۸).

﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا﴾ (الزمر: ۱۴). واته: ﴿له پوژیکدا زهوی و کیوهکان دینه له رزه، سه ره نه نجام کیوهکان وردوخاش ده بن و وهک ته پوژیکه میان لی دیت﴾.

له ریوایه تیکی تردا سه موره (ﷺ) ده گیریته وه که پیغه مبهه (ﷺ) ده فهرمویت: ((لاتقوم الساعة حتى تزول الجبال عن أماكنها وترون الامور العظام التي لم تكونوا ترونها [ثم على اثر ذلك يكون القبض]))^(۱۳) واته: (قیامت نایه ته پیش تا ده بینن چیاکان له جیگاکانی خو یاندا نه مان، وه چه ندها کاری گوره تر ده بینن که له پیشتردا نه بووه و نه تان بینیوه و به دوی شهودا مردنی یه کجاره کی دیت). وه مووه وانه می نیوان ناسمانه کان و زهوی ده توقینی. وهک خوی گوره ده فهرمویت: ﴿وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَرَجَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوَدَّخِرِينَ﴾ (النمل: ۸۷) واته: ﴿له پوژیکدا که فوو ده کریت به صوردا هر کهس له ناسمان و زهویه کاندایه ترس و بیمیکی زور دایان ده کریت، جگه له وانه می که ویستی خوا وایه ترس دایان نه کریت، وه هه مووه به ملکه چی و ناچاری دین﴾. وه خوی گوره ده فهرمویت: ﴿وَيُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ (الزمر: ۶۸). واته: ﴿له پوژهدا فوو ده کریت به صوردا هیچ دروست کراویکی خوا له ناسمانه کان و زهوی دا نامینیت و هه مووه دهرن، تنها شهوانه نه بییت که خوی گوره نایه ویت بیان مرینیت، له وهودا فوویه کی تری پیدایا ده کریت جا ده ست به جن هر هه مووه خه لکی هه ستاونه ته سه ره پی و به سه رسامیه وه چاوه پروان﴾.

ثیبنو مه سعود (ﷺ) پرونی ده کاته وه که چون شه مه لاییکه ته فوو ده کات به و (صور) هه وه ده فهرمویت: ((... ثُمَّ يَقُومُ مَلَكُ الصُّورِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَيُنْفَخُ فِيهِ، وَالصُّورُ الْقُرْنُ فَلَا يَبْقَى خَلْقٌ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ رَبُّكَ...))^(۱۴)، (واته: ... نه نجا مه لاییکه می خاوهن (صور) ده وه ستیت له نیوان ناسمان و زهویدا و فووی

^(۱۳) أخرجه: الطبراني (۶۸۵۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحه)) (۳۰۶۲) و الزيادة لابن حبان (۲۸۵۲)، وابن خزيمة (۱۳۹۷)، و الحاكم (۳۲۹/۱)، و الطبراني (۳۲۵/۷).

^(۱۴) أخرجه: البيهقي بسند قوي، كما قال الحافظ ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (۳۷۰/۱۱).

پیادهکات، وه (صور) یش وهک شاخی ئازهله و هیچ دروست کراوینکی خوا له ئاسمانهکان و زهوی دا نامینیت و هموو دهرمن تهنها ئهوانه نه بیتهکه خوی گهوره نایه ویت بیان مرینیت).

پرسیارکرا له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ئهوانه کین که خوی گهوره جیای کردوونه تهوه و نایان مرینیت له کاتی فووکردن به (صور) دا، ئه ویش له وه لأمدا فرمووی: ((هُم الشُّهَدَاءُ))^(۱۵) واته: (ئهوانه شههیدهکانن).

وه له پریوایه تیکی تر دا هاتوو: ((لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ سِتُّ خِصَالٍ: وَيَأْمَنُ مِنَ الْفِرْعَ الْاَكْبَرِ))^(۱۶) واته: (شههید لای خوا شهش خهصلهتی هیه: وه بی باک ده بیته له ترسی ههره گهوره (مه بهست له فووکردن به (صور) دایه)).

وه ههروهها ئهوانه ی که له پاسهوانیدا له پیناوی خوادا مردوون ئهوانهش بی باکن لهوترسه گهوره. وهک ئه بو درداء (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) دهیگی پیتته وه که فرمویهتی: ((مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمِنَ الْفِرْعَ الْاَكْبَرِ...))^(۱۷) واته: (ههر که سینک له کاتی پاسهوانی له پیناوی خوادا بمیریت، ئه و کهسه بی باک و دوور ده بیته له ترسی ههره گهوره (.....)).

وه ئیمام نهحمده (رحمه الله) وهک ئیبن و تهیمی (رحمه الله) لیوهی دهیگی پیتته وه فرمویهتی: ((... بِأَنَّهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ: الْحُورُ وَالْوَالِدَانُ وَخَزَنَةُ جَهَنَّمَ))^(۱۸). واته: (ئهوانه حۆریهکان و خزمه تکارانی ناو بههشتن له گهله فریشتهکانی لیپرسراوای جهه ننه (ئهمانه که خوی گهوره بهو فووکردنه نایان مرینیت)).

^(۱۵) اخرجہ: الحاکم (۲/۲۵۳) وصححه علی شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في ((صحیح الرغیب)) (۱۳۴۵).

^(۱۶) اخرجہ: الرمذی (۱/۱۶۶۳) وقال: حسنٌ صحیح غریب، وابن ماجه (۲۷۹۹)، وصححه الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (۳۸۳۴)، وفي ((صحیح الجامع)) (۳۷۴۷)، وفي ((صحیح ابن ماجه)) (۲۲۵۷).

^(۱۷) اخرجہ: الطبرانی في ((المعجم الكبير)) (۷۴۸۰) بلفظ: ((من لقتة القين))، وصححه الشيخ الالباني في ((صحیح الجامع)) (۳۴۷۹).

^(۱۸) أنظر: ((الفتاوى الكبرى)) لابن تيمية (۶/۳۷۱).

یہ کہم کہس کہ گوی ی له فووکردن به (صوردا ده بیٹ

یہ کہم کہس گوی ی له دهنگی (صور) ده بیٹ پیاویکه که چهوزی ناوی وشتره که ی سواغ دہدات و چاکی دہکات. عہ بدولای کورپی عومەر (ﷺ) له پیغہ مبهری خواوه (ﷺ) ده گپرتته وه که فہرمووہ تی: ((... ثُمَّ يَنْفُخُ فِي الصُّورِ فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْفَى لَنَا وَارِلَ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِبِلِهِ))^(۱۹) واتہ: (... ئەنجا فوو دہکریٹ به صوردا و ہەر کہسی گوی ی لی بیٹ به لادا دہکەویٹ، یہ کہم کہسیش کہ گوی ی لیدہ بیٹ پیاویکه چهوزی ناوی وشتره که ی سواغ دہدات). له پیاویہ تیکی تردا پیغہ مبهری خوا (ﷺ) دہ فہرمویٹ: ((وَأَتَقَوْمَ السَّاعَةِ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلَانِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا فَلَا يَتَبَايَعَانَهُوَلَا يَطْوِيَانَهُ... وَاتَّقَوْمَ السَّاعَةِ وَقَدْ رَفَعَ أَكْلَتَهُ إِلَى فِيهِ فَلَا يُطْعِمُهَا...))^(۲۰) واتہ: (پوژی کۆتایی بهرپا دہ بیٹ له و کاتہ دا دو پیاو بهرگ و پوشاکیان بلاو کردو ته وه بو کپین و فروشتن له نیوانیاندا، نہ فریای کپینی دہکەون و نہ فریا فروشتنی... و پوژی کۆتایی بهرپا دہ بیٹ و کہسی وا هہیہ پاروہ نانہ که ی بهرز کردو ته وه بو دەمی و فریای ناکەویٹ بیخوات....). و هہروہا کاتی که بهرپا دہ بیٹ که کہسانی تر دەمە قالیانہ له ناو یه کتردا و فریای دەمە قالہ که یان ناکەون، و هک خوی گه وره دہ فہرمویٹ: ﴿ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهَمُّ مَحْضَمُونَ ﴿٤٩﴾ (یس: ٤٩ - ٥٠). واتہ: ﴿ئەوانە تەنھا چاوه پئی ی یهک شریخه و دهنگیکی زور گه وره ی سامناک دہکەن و له ناویان دہبات له کاتی که دا که سەر گه رمی کار و باری دنیای خویانن، ئەوسا ئیتر نہ دہتوانن پاسپار دہیہک بگه یه نن، و هه دہتوانن بگه ریئنه وه بو ناو مال و مندالیان.﴾

(۱۹) أخرجه: مسلم (۲۹۴۰).

(۲۰) أخرجه: البخاري كما في ((فتح الباري)) (۳۵۲/۱۱).

ئەو گۆرانکاریانە ی که روو دەدات لە ناسمانەکان و زەویدا لە دوای فووکردنی یە کەم بە (صوردا)

خوای گەورە ئەو گۆرانکاریانە ی بۆ پوون کردووینەتەرە لە قورئانی پیرۆزدا لە سۆرەتدا . ئیبن و عومەر (رضی) لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێریتەرە که فەرموو یەتی: ((مَنْ سَرَّهَ أَنْ يُنْظَرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ رَأَى عَيْنٍ، فَلْيَقْرَأْ: إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ))^(٢١). واتە: (هەر کەسێ پێی خۆشە تەماشای پۆزی کۆتایی بکات وەک بە چاوە بیبینیت بە ئەم سۆرەتانە بخوینیتەرە: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ (التکویر: ١) ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ﴾ (الانفطار: ١) ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (الانشقاق: ١) .

سەرەتا پۆز دەکوژیتەرە و پووناکێ نامینیت وەک خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ (التکویر: ١). وە ئەبو هورەیرە (رضی) گێراویەتیەرە لە پیغەمبەرەو (ﷺ) که فەرموو یەتی: ((... تاتيهم الساعة كأنها قطع الليل المظلم....))^(٢٢). واتە: (قیامەتیا ن لێ دیتە پێش وەک بە شەکانی شەویکی تاریک وایە واتە: وردە وردە پۆز پووناکێ نامینیت و ئاوا دەبیت و تاریکی بە سەر هەموو زەویدا دیت).

هێزی پاکیشانی ئەستێرەکان لە ناسماندا نامینیت، ئەنجا شیرازە ی پێرەو ی ئەستێرەکان تێک دەچیت و کەرت دەبن وەک خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ﴾ (التکویر: ٢) پاشان ئەستێرەکان دەتەقنەرە و پارچە پارچە دەبن بە ناسماندا وەک خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَرَتْ﴾ (الانفطار: ٢)، پاشان ون دەبن و نابیزین وەک خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ﴾ (المرسلات: ٨). بۆیە پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((النجومُ أمانةُ السماءِ فإذا ذهبَتِ النجومُ أتتِ السماءُ ما

^(٢١) أخرجه: احمد (٢٧/٢)، والحاكم (٥٧١/٤) وصححه ووافقه الذهبي، والرمذي (٣٣٣٣) وقال: حديث حسن غريب، وقال ابن حجر العسقلاني في (فتح الباري) ((٦٩٥/٨)): حديث جيد، وصححه الشيخ الالباني في (صحیح الرمذي) ((٢٦٥١))، و(صحیح الجامع) ((٦١٩١))، وصححه الشيخ عبدالقادر الأرنؤوط أيضا في (الإذاعة) (ص: ٨).

^(٢٢) أخرجه: البخاري (التاريخ) ((٢٨٤/١))، وابن عساكر (التاريخ) ((٥٢٨/١)) وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحه) ((٣٤٢٥)).

توعدون)) (۲۳) واتہ: (ئہستیرہ کان نیشانہی ئارامی ئاسمان ہر کاتیک ئہستیرہ کان نہمان، ئو ہرہ شانہ تان پی دہگات و ئاسمان ئہوانہی بہسہردا دیت کہ بہ لیتان پی دراوہ).

بہرپا بوونی روڑی کوٹای

سہرہ تا شاخہ کان بہسہر زہوی یہوہ نامینن و دہتہ قینرینہوہ وک خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿وَسْتَکُونُکَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ نِسْفُہَا رِقِّ سَفَا﴾ (طہ: ۱۰۵) واتہ: ﴿پرسیارت لی دہکن (مہبست لہ پیغہمبہر) دہربارہی کیوہ کان، توٹ پیمان بلی: پہرہردگارم ہلیان دہتہ کینیت و وردوخاشیان دہکات﴾. وہ خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿وَإِذَا الْجِبَالُ سُیرَتْ﴾ (الکویر: ۳) واتہ: ﴿کاتیک کیوہ کان لہ شوینی خویان ہل دہکنرین و بہملاودا دہبرین﴾، و بہشیوہک دہتہ قینرینہوہ کہ ئو بہردہ پرقہ گہورانہ دہبنہ لمیکی داکراو وک خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿یَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَکَانَ الْجِبَالُ کِیْبًا مَّہِیْلًا﴾ (الزلزلہ: ۱۴) دیمہنی پارچہی شاخہ کان کہ تہ قینراونہتہوہ تیکہل بہیک دہبن وک خوری یہکی شیکراوہی پرنکاو پرنکا دہنوینریت وک خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿وَتَكُونُ الْجِبَالُ کَالْہِمِّ الْمَفْشُورِ﴾ (القارعة: ۵)، دواتر شاخہ کان نامینن کہ وک میخیک دانرا بوون بو راگیر کردن و ہاوسہنگی کردنی گوئی زہوی ﴿وَالْجِبَالُ أَتَادًا﴾ (الباء: ۷) پاشان زہوی لہتہوہرہی خوی دہردہچیت و بومہلہرزہی گہورہی لی دہکہوینتہوہ وک دہفہرمویت: ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَہَا﴾ (الزلزلہ: ۱) ﴿وَإِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا﴾ (الواقعة: ۴) ﴿یَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَکَانَ الْجِبَالُ کِیْبًا مَّہِیْلًا﴾ (الزلزلہ: ۱۴).

پاشان ئاوی دہریاکانی سہرگوئی زہوی ہمووی دہتہ قینریتہوہ وک خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿وَإِذَا الْبِہَارُ فُجِرَتْ﴾ (الانفطار: ۳)، ئینجا گر دہگریت و دہسوتیت و کلپہ دہکات وک خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿وَإِذَا الْبِہَارُ سُجِرَتْ﴾ (الکویر: ۶). پاشان ہیچ مشتہ ئاویک لہسہر زہویدا نامینیت و دہگریتہوہ سہر پیکہاتہکہی یہکہ مجاری کہ لہ

دو گہردیلہ ہایدروجن و یه گہردیلہ نؤکسجن پیک ہاتووه. ثم دو گزہش یه کیکیان سوتینہرہ و ئەوی تریان یارمەتی سوتان دەدات. بۆیہ عەبدولای کورپی مەسعود (ﷺ) دەفەر مویت: ((بوشک ان تطبوا فی قراکم هذہ طستاً من ماءٍ فلا تجدونہ، ینزوی کل ماءٍ الی عنصرہ فیکون فی الشام بقیة المؤمنین والماء))^(۲۴) واتہ: (نزیکہ له هەموو لادی کاندہ بەدوای تەشتیک ئاودا بگەرین و دەستتان نەکەویت چونکە هەموو شتیک دەگەریتەوہ سەر پیکهاتە یەکەمجاری. لەو کاتەشدا پاشماوہی ئاو لەگەڵ بڕواداران تەنہا لە شام دەبیئت).

وہ لەریوایەتیکی تردا عەبدولای کورپی مەسعود (ﷺ) دەفەر مویت: ((لیأتین علی الفرات یوماً و لولطب فیہ طست من ماء لم یوجد یرجع کل ماء الی عنصرہ وبقیة الماء و المؤمنون بالشام))^(۲۵) واتہ: ((پۆزیک دیت بەسەر ئاوی فوراندە گەر بگەرین تیایدا بەدوای تەشتیک ئاودا دەست ناکەویت چونکە هەموو ئاوەکان دەگەریتەوہ سەر پیک هاتەکە یەکەمجاریان و لەوکاتەدا پاشماوہی ئاو و بڕواداران تەنہا لە شام دەبیئت. وە ئاسمانەکانیش گۆرانکاریان بەسەردا دیت و کەرت کەرت دەبن و لاواز دەبن و سوور هەل دەگەرین وەک خوای گەورە دەفەر مویت: ((وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فِی یَوْمِ ذِوَالْحِجَّةِ)) (الحاقه: ۱۶) و ((إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ)) (الانفطار: ۱) و ((فَإِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ)) (الرحمن: ۳۷) واتە: سوور هەل دەگەرین وەک پیستیکی سوور یاخود وەک پۆنیکی پالفتە ی سوورباو.

^(۲۴) أخرجه: الحاكم (۵۰۴/۴) و صححه و واقفه الذهبي، و قال الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۳۰۷۸): اسناده صحيح. وهو موقوف في حكم المرفوع.

^(۲۵) أخرجه: نعيم بن حماد ((الفتن)) (۱۸۳۰) وقال محققه: اسناده حسن.

فووکردنی دووهم به (صور) دا

فووکردن به (صور) دا دووچار دهبیت، یه کهم جاریان ترسان و توکان و مردنه وه دووهم جار یش بو زیندووبونه وهی لاشه کانه . وهک خواهی گه وره ده فرمویت

﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصُوتَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ فِي يَوْمٍ
يَنْظُرُونَ﴾ (الزمر: ۶۸)

له نیوان فووی یه کهم و دووهمدا (چله) ه . وهک نه بو هوپه پره (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) بو مان ده گپ پیته وه که فرمو یه تی: ((ما بین النفختین اربعون)) قالوا: یا ابا هریره اربعون یوماً؟ قال: أبیتُ، قالوا: اربعون شهراً؟ قال: أبیتُ، قالوا: اربعون عاماً؟ قال: أبیتُ^(۲۶) واته: ((له نیوان فووی یه کهم و دووهمدا (چله) ه)) وتیان: نه بو هوپه پره چل پوڙه؟ منیش بی دهنک بووم وتیان: چل مانگه؟ منیش بی دهنک بووم، وتیان چل ساله؟ منیش بی دهنک بووم].

زانای پایه بهرز ابن کثیر (رحمه الله) ده فرمویت: "... ويقبضُ الله جميع الأرواح ويكُونُ آخرُهُمُ إسرائيل" ^(۲۷). واته: (... خواهی گه وره پوخی هه موو پوچ له بهران ده کیشیت و کو تایشیان نیسرافیل دهبیت)، له پریوایه تیکی ترده نه نهس (ﷺ) ده فرمویت: ((... ثم يموت جبريل و ميكائيل و إسرائيل و ملك الموت فيمكث الخلاق موتی ما بین النفختین اربعون عاماً)) ^(۲۸). واته: (... دواتر جبریل و میکائیل و نیسرافیل و مه لائیکه ی مردن ده مرن و هه موو بونه وهره کان به مردوویی ده میننه وه چل سال). پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده فرمویت: ((مَنْ يَنْزِلُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُنَادِي لِمَنْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ: اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ)) ^(۲۹).

^(۲۶) أخرجه: مسلم (۲۹۵۰).

^(۲۷) انظر: (تفسير القرآن العظيم) لابن كثير (۱۷۲/۵).

^(۲۸) أخرجه: أحمد (۲۶۶/۳) (۱۳۸۱۴) وقال محققه: اسناده حسن. و أبو يعلى (۴۰۴۱) واللفظ له، و الدبيري في (المجالسة) (۲۷۵۹) و قال محققه: رجاله ثقات.

^(۲۹) أخرجه: الحاكم (۴۳۷/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في (مختصر العلوي) (۹۴).

واته: (پاشان خوای گهوره داده به زینته ناسمانی دونیا و بانگ دهکات نه مپرو مولک هی کئییه؟! هی خوای تاک و تهنای به دهسه لاته).

خوای گهوره ئیسرافیل زیندوو دهکاته وه و (صور) دهکهی ده داته دست و فهرمانی پئی دهکات که فووی دووه می پیادا بکات تا گیانله بهران زیندوو بکاته وه .

عبدالوایی کوری عه باس (ﷺ) ده فهرمویت: ﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ (المؤمنون: ۱۰۱) فهذا في النفخة الاولى ينفخ في الصور فيصعق من في السماوات ومن في الارض الا من شاء الله فلا أنساب بينهم يومئذ ولا يتسألون ثم اذا كانت النفخة الاخرى قاموا فاقبل بعضهم على بعض يتسألون [٣٠]: واته: (مه بهستی نهو نایه ته پیروزه ﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ لیزه دا فوکردنی یه که مه که هموو نهوانی له ناسمانه کان و زه ویدا هه ن دهرن، تهنه نهوانی خوای گهوره نایه ویت بیان مرینیت لهو کاته دا هیهچ نه ژادو ره چه له کی که نامینیت و کهس پرسیار له کهس ناکات، به لام دوا ی فوکردنی دووه هموو له گوهره کان هه لدهستن و پروده که نه یه که و پرسیار له یه که ده که ن.

چۆنییه تی زیندوو بو نه وه

له نه بوره زینی عه قیلیه وه (ﷺ) فهرمویه تی: ((قال: قلت: یا رسول الله کیف یحیی الله الموتی؟ قال: ((أما مررت بواد محمل، ثم مررت به خضرا؟)) قال: بلی، قال: ((كذلك یحیی الله الموتی)) (٣١). واته: له پیغه مبهری خوام (ﷺ) پرسی: خوای بالادهست چۆن مردوو ه کان زیندوو دهکاته وه نهی پیغه مبهری خوا؟ فهرمووی: نایا به دولیکی وشک دا تیپهر بوویت، دواتر به سهوزی پیادا تیپهر بوویت؟ وتم: به لئی، فهرمووی: بهو شیوه یه ش خوای گهوره مردوو ه کان زیندوو دهکاته وه، نه نهس (ﷺ) فهرمووی: ((تبعث الخلائق یوم

(٣٠) أخرجه: الخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه والمتفقه)) (٨٠) مرصوفاً رواه البخاري تعليقاً، وقال محققه: اسناده حسن، وابن منذه ((التوحيد)) (١-١٩).

(٣١) أخرجه: أبو داود الطيالسي باسناد صحيح كما قال البوصيري في: ((تحف الخيرة المهرة)) (برقم: ١٠٠٢٨).

القیامة وإن السماء لتطش بالمطر...))^(۳۲) واتە: (له پوژی کۆتاییدا بوونە وەرەکان زیندوو دەکریئەوه و بارانی ئاسمان بە لێژمە دەباریئت بەسەریاندا...).

زیندوو بوونەوه تەنها بۆ لاشەیه چونکە پوچی خاوەن باوەر له بەهەشت دەبیئت و پوچی بی پرواش لەدۆزەخ. کەعبی کوپی مالیک (ﷺ) بۆمان دەگیڕیئەوه له پیئەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ يُعَلَقُ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرُدَّهَا [في رواية: يبعثها] الله الى جسده يوم القيامة))^(۳۳) واتە: (پوچی خاوەن باوەر بآندەیه کە دەخوات و دەنۆشیت له درەختەکانی بەهەشت هەتا خوای گەورە دەگیڕیئەوه بۆ لای لاشەکەیی (له‌ریوایە تێکدا: بۆ ناو لاشەکەیی کە زیندووێ دەکاتەوه) له‌پوژی کۆتاییدا). دواتر خوای گەورە بارانیک دەبارینیئت وەک شەونم، عەبدولای کسپی عومەر (ﷺ) دەگیڕیئەوه له پیئەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْفَى، ثُمَّ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا صُعِقَ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ مَطْرًا [ماء الحياة] كَأَنَّهُ الطَّلُ [الندى] أَوْ الظَّلُ [نعمان الشاك] [فَتَنْبُثُ مِنْهُ أَجْسَادُ النَّاسِ] فَيَنْبُتُونَ كَمَا يَنْبُتُ البَقْلُ [و في رواية ابن أبي عاصم: حَتَّى إِذَا خَرَجَتِ الأَجْسَادُ أَرْسَلَ اللهُ الأَرْوَاحَ، وَكَانَ كُلُّ رُوحٍ أَسْرَعَ إِلَى صَاحِبِهِ مِنَ الطَّرْفِ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ﴿فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ (الزمر: ٦٨) وَلَيْسَ مِنَ الإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلاَّ يُبْلَى إِلاَّ عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجْبُ اللَّذْبِ] ^(۳۴) مِنْهُ خَلِقَ مِنْهُ يُرَكَّبُ الخَلْقَ يَوْمَ القِيَامَةِ))^(۳۵). واتە: (پاشان فوو دەکریئت بە (صور) داو هەموو کەسێک گۆی ئی لێ دەبیئت نامینیئت و

^(۳۲) أخرجه: احمد (۲۶۶/۳) (۱۳۸۱۴) وقال محققه: اسناه حسن. و أبو يعلى (٤٠٤١)، و الدينوري في: ((المجالسة)) (٢٧٥٩) وقال محققه: رجاله ثقات.

^(۳۳) أخرجه: احمد (٤٥٥/٣)، والنسائي (٢٩٢/١)، وابن ماجه (٤٢٧١)، وابن حبان (٤٦٥٧) وقال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (١٦٣٢)، وفي ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٤٦)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٩٩٥).

^(۳۴) وفي رواية: ((... الاعجب اللذب)) قيل: ومماثلة يارسول الله ؟ قال: ((مثل حبة خردلٍ منه ثبوت)) أخرجه: احمد (٢٨/٣) (١١٢٣٠) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط: حديث حسن لغیره، وابن حبان (٣١٤٠)، وأبو يعلى (١٣٢٨)، والحاكم (٦٠٩/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٢٣٢/١٠): رواه احمد و إسناده حسن، و ضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف الوغيب)) (٢٠٨٠).

^(۳۵) أخرجه: احمد (١٦٦/٢)، ومسلم (٢٩٤٠)، وابن حبان (٣١٣٨) وقال الشيخ الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم، واللفظ لابن حبان، وأخرجه ابن أبي عاصم ((السنه)) (٨٩١) وقال محققه الشيخ الالباني: إسناده جيد.

دہمریت، دواتر خوی گہورہ بارانیک دہنیریت و دہباریت وک شہونم (لاشہی خہلکانی پئ دہپوینیتہوہ) و لاشہکانیان زیندو دہکاتہوہ وک چوئن پاقلہ دہپوینت [لہ ریوایہتی ئینن ئہبی عاسیم دا: کاتی لاشہکان دینہ دہری خوی گہورہ پوچہکان دہنیریت و ہموو پوچیک لہ چاو تروکانیکدا خیرا تر دہگاتہ لای جہستہکھی، دواتر فوو دہکریت بہ (صور) دا . و ہموو شوینیکی لاشہی ئادہمیزاد دہفوتیت، تہنہا یہک ئیسک نہبیت نہویش لہ (کلینچہیہ)] لہویوہ دروست کراوہ و ہر لہویشہوہ زیندہوہران دروست دہکریتہوہ لہپوڑی کوٹا بییدا .

ہموو لاشہکان دروست دہکریتہوہ تہنہا لاشہی پیفہمہران نہبیت، چونکہ خوی گہورہ حرامی کردوہ لہسہر زہوی کہ لاشہی پیفہمہران بخوات و بیفہوتینیت وک پیفہمہری خوا دہفہرمویت ((إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ)) (۳۶) .

پاشان زہوی پادہکیشریت و ئہوی لہناوسکی دابیت فہری دہداتہ دہرہوہ، ئہویش لاشہی مردووانہ وکانزاکانی ترہ وک خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿۲﴾ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿۳﴾ (الانشاق: ۳ - ۴) . واتہ: ﴿كَاتِيكَ زَهْوَى دَرِيْزْ دَهْكَرِيْتَهْوَه لَهْپُوْزِي كُوْتَايِيْدَا و لاشَهِي مَرْدُوَانِي تِيَا دَهْرَدَهْكَرِيْتْ وک ئینن و عہباس پوونی کردوہتہوہ لہتہفسیری ئہم ئایہتہدا (پروانہ کتیبی (المستدرک) ی ئیمام حاکم (۵۱۸/۲)، وہ حاکم و زہہبی دہفہرمون ئہم ریوایہتہ (صحیح) لہسہر مہرجی بوخاری و موسلیم.

خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿وَفُتِحَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ﴾ (س: ۵۱) . واتہ: ﴿زیندہوہران لہگورہکانیان دینہ دہرہوہ و بہپیوہ دہوہستن و تہماشادہکەن﴾ وہ خوی گہورہ دہفہرمویت ﴿يَوْمَ نَخْرُجُ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِذَا تَحَسَّرُوا بِرُفُوفٍ﴾ (المارج: ۴۳)

(۳۶) اخرخہ: احمد (۸/۴)، وساندہ صحیح کما فی ((زاد المعاد)) (۳۶۵/۱) تحقیق الشیخ الأرنأؤوط، واین حبان (۵۵۰)، و ابو داود (۱۰۴۷)، و النسائی (۹۱/۳)، و ابن ماجه (۱۰۸۵)، و صححه الشیخ الالبانی فی ((صحیح ابن ماجه)) (۱۳۲۶)، و ((صحیح ابی داود)) (۹۲۵)، و الحاکم (۲۷۸/۱) صححه علی شرط البخاری و واقفہ الذہبی، و ابن خزیمہ (۱۷۳۳)، و البیہقی فی ((السنن الصغری)) (۵۳۹) و قال محققہ: رجالہ ثقات، و البیہقی فی ((السنن الکبری)) (۲۴۸/۳)، و صححه الإمام النووي فی ((الأذکار)) (ص: ۳۹۸)، و قال المنذری فی ((الریغب)) (۳۰۳/۳): إسناده جيد.

ثم فرمودہیہ بہ (لفظی) (الاکفان) یش ہاتوہ: ((... فَأَيْهُمْ يُعْتُونَ فِي أَكْفَانِهِمْ وَ يَتَزَاوَرُونَ فِي أَكْفَانِهِمْ))^(۴۰) واتہ: .. ئەوانہ زیندوو دہکرینہوہ لہ کفنہ کانیاندا و سہردانی یہ کتر دہکن بہ کفنہ کانیانہوہ) . موعاڈہ و ابن عہباس (رضی اللہ عنہما) دہ فرمون: ((حَسَنُوا أَكْفَانَ مَوْتَاكُمْ فَأَيْهُمْ يُخْشَرُونَ فِيهَا ...))^(۴۱) واتہ: (کفنی مردووہ کانتان با چاک بیٹ چونکہ تیایدا حہشر دہکرین). بہرگ و کفن لہم فرمودانہدا مہ بہست نایین و بیرو باوہری ئادہ میزادہ (اللہ اعلم) و ہک خوای گہورہ دہ فرمویت: ﴿وَيَا بَنِي إِسْرَائِيلَ خُذُوا زِينَتَكُمْ لِيُذَكَّرَ﴾ (الذکر: ۴) . واتہ: ﴿بیروباوہرہ کت خاوین کہو با دوور لہ هاوتا بپیراردان بیت بو خوای گہورہ﴾ و ہ خوای گہورہ دہ فرمویت: ﴿... رِيَّاسُ الْقَوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ...﴾ (الأعراف: ۲۶) . واتہ: ﴿پوشاکی لہ خواترسی چاکترہ ...﴾ .

پیغہ مہبری خوا ﴿﴾ دہ فرمویت: ((انما يُعْتُ [يُخْشَرُ] النَّاسَ عَلَى نِيَاتِهِمْ))^(۴۲) . واتہ: (خەلکان زیندوو دہکرینہوہ و کوڈہ کرینہوہ) لہ سہر نیہتہ کانیان) . ئادہ میزاد زیندوو دہکرینہوہ لہ سہر پلہی ئەو کارہی کہ ئەنجامی داوہ لہ ژیانی دنیادا، پیغہ مہبری خوا ﴿﴾ دہ فرمویت: ((مَنْ مَاتَ عَلَىٰ مَرْتَبَةٍ مِنْ هَذِهِ الْمَرَاتِبِ بُعِثَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَعْنِي الْغُرُ وَالْحَجَّ))^(۴۳) . واتہ: (ہر کہ سیئک لہ سہر پلہیہک لہم پلانہ مرد بیٹ ہر لہ سہر ئەوانہ زیندوو دہکرینہوہ لہ پوڑی کوناییدا (واتہ: غزاو حہج)). نین عہباس ﴿﴾ دہ فرمویت: ((إِنَّ رَجُلًا مَحْرُمًا [كَانَ])^(۴۴) مَعَ النَّبِيِّ ﴿﴾ بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَوَقَّصَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿﴾: (إِغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسَلْبِرْ وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ ... وَلَا تَحْمُرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ

^(۴۰) أخرجه: الخطيب ((التاريخ بغداد)) (۸۰/۹)، والبيهقي، و صححه السيوطي في ((اللائي المنشورة)) (۴۴۱/۲)، وحسنه الاحدب في ((زوائد تاريخ بغداد)) (رقم: ۵۲۸)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۲۵)، و في ((صحيح الجامع)) (۸۴۵).

^(۴۱) أخرجه: ابن ابي الدنيا ((الأهوال)) (۱۰۸) (۱۰۹)، وحسن إسناده الشيخ الارناؤوط في تحقيقه على ابن حبان (۳۰۹/۱۶).

^(۴۲) أخرجه: ابن ماجه (۴۲۲۹)، و صححه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۲۹۵۹)، و في ((السلسلة الصحيح)) (۲۹۴).

^(۴۳) أخرجه: الحاكم (۳۴۰/۱) و صححه الذهبي على شرطهما، وقال الشيخ الالباني ((السلسلة الصحيحة)) (۵۵۰/۱): إسناده جيد.

^(۴۴) في رواية أخرى.

يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَيًّا))^(۴۵) .واته: (بيايوك لهكاتى حه جدا بهرگى ئيحرامى پوڑى بوو له عہرہ فاتدا وله گہل پيغہمبہرى خودا وه ستابوو، له سہر حوشترہ كه يہ وه كه رتہ خواره وه و مى شكاو مرد، پيغہمبہرى خوا فہرمووى: ((بیشون بهئاو و سدر (واته: پووه كينكى كه فدارى بوژن خوښه) و دوو بهرگ بكن به كفنئى وه سہرى دامه پوژن چونكه خواى گہوره زيندووى دهكاتوه له پوڑى كوتاييدا بهدم (لبيك اللهم ليك)، كه له سہرى مردبوو). وه جابرى كورى عہدولاً (ﷺ) ده يگيرتتہ وه له پيغہمبہرى خوا وه (ﷺ) كه فہرموويه تئى: ((من مات على شيء بعثه الله عليه))^(۴۶) واته: هر كه سينك له سہر هر شتتئك بمرئت هر له سہر ئه وه خواى گہوره زيندووى دهكاتوه). خواى گہوره ده فہرمويت: ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَخْبِطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ...﴾ (البقرة: ۲۷۵) واته: ﴿نهوانئى سوو خوژن هه لئناسنہ وه مه گہر وهك ئه وكه سہى كه شه يتان ده ستئى ليوه شاندووه (واته: وهك شيتتئك هه لئده ستنہ وه له پوڑى كوتاييدا)﴾.

ئيبين و عہباس (ﷺ) ده فہرمويت: ((... آكلُ الرِّبَا يُعَذَّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مجنوناً يُخَنَقُ))^(۴۷) . واته: (... سوو خوژ زيندوو ده كريتتہ وه له پوڑى كوتاييدا وهك شيتتئكى فيدار كه ده ستئى لئ وه شينرابيئت). به پيچہ وانئى خاوهن باوہرى خوا ويست كه له پوڑى كوتاييدا زيندوو ده كريتتہ وه و بئ ترس و بئ باكه و دوو مه لائيكه كهئى كه له دونيادا له گه ليديابوون مژدهئى دہدہئى و دلخوښئى ده كهن، وهك خواى گہوره ده فہرمويت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ﴾ (فصلت: ۳۰) .

^(۴۵) أخرجه: احمد (۲۱۵/۱)، البخاري (۱۸۵۰)، ومسلم (۱۲۰۶)، والرمذي (۹۵۱)، وابوداود (۳۲۳۸)، والبيهقي (۳۹۲/۳)، وابن ماجه (۳۰۸۴)، والنسائي (۲۶۹/۱)، والدارمي (۴۹/۲).

^(۴۶) أخرجه: الحاكم (۳۱۳/۴) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۸۳).

^(۴۷) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (۴/۶۹۱) وقد ورد مرفوعاً بلفظ: ((... فمن أكل الرِّبَا بُعِثَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مجنوناً يتخبط)). أخرجه: الطبراني (۱۰۰/۶۰/۱۸)، والخطيب ((التاريخ)) (۱۷۸/۸) وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحه)) (۳۳۱۳). وقد روي عن عبد الله بن عمرو بن العاص (رضي الله عنه) أنه قال: ((يحيى يوم القيامة شارب الحمر مسوداً وجهه مزرقة عيناه مائل شقة مدلياً لسانه يسيل لعابه على صورته يقذره كل من يراه)). أخرجه: عبد الرزاق ((المنصف)) (۱۷۰۷۴).

((قال ثابت البناني: بلغنا ان المؤمن حيث يعثه الله من قبره، يتلقاه ملكاه اللذان كانا معه في الدنيا، فيقولان له، لا تخف ولا تحزن، فيؤمن الله خوفه، ويقر الله عينه، فما من عظيمه تعشى الناس يوم القيامة الا هي للمؤمن قررة عين لما هداه الله له، ولما كان يعمل في الدنيا))^(۴۸). واته: تابعي پايه بهرز(ثابت البناني) له ته فسيري ثم ثايه ته دا ده فہرمووت: [پيمان گه يشتووه، خاوهن باوهر کاتيک که خواي گه وره زيندووي ده کاتووه دوو مه لائيکه کهي که له دونيادا له گه ليذا بوون پئي ده گن و پئي ده لين: مه ترسه و خه فت مه خو و دل گران مه به، پاشان خواي گه وره ترسي لي دهره وي نيته وه و دل خو شي ده کات به وه ي که پئي خو شه و هر ترسيکي گه وره که ديته پيش خه لکي له پوژي کۆتاييدا نه و ترسه خاوهن باوهر زور لي بي باکه و دل خو شه، به هزي رينمويي خواي گه وره بو نه و کاره باشانه ي که له دونيادا نه نجامي داوه).

يه کهم کهس له نه وه ي ئاده م(ﷺ) که خواي گه وره زيندووي ده کاتووه: پينغه مبهري به ريز و پايه به ريز محمده (ﷺ) وه ک نه بو هو ره يره (ﷺ) له پينغه مبهري خواوه (ﷺ) ده گير يته وه ده فہرمووت: ((انا سيد ولد آدم يوم القيامة، واول من ينشق عنه الارض [في رواية: القبر] يوم القيامة))^(۴۹). وفي رواية: ((... فاكون اول من يبعث))^(۵۰). واته: (من سهروه ي کوراني ئاده م له پوژي کۆتاييدا وه يه کهم کهس که گۆره کهم له سهروه درز ده بات، وه له پيوايه تيکدا [... يه کهم کهس ده يم که هوشم ديته وه به خومدا]، وه له پيوايه تيکدا ... [يه کهم کهس ده يم که زيندووه ده کريمه وه]).

خه لکان هه نديکيان به مندالي و هه نديکيان به لاوي و هه نديکيان به پيري مردون به لام هه مو له پوژي کۆتاييدا زيندووه ده کريمه وه له ته مه ني (۳۳) ساليان هاوه لي به ريز (المقدم بن معد كرب) (ﷺ) ده يگير يته وه له پينغه مبهري خواوه که فہرموويه تي: ((ما من احد يموت سقطاً ولا هراماً، وإلما الناس فيما بين ذلك إلا بعث ابن ثلاث وثلاثين

(۴۸) آخرجه: ابن ابي حاتم (۲۰۹/۸)، وقال ابن كثير في (تفسيره): (۱۶۶/۷) اسناده حسن.

(۴۹) آخرجه: مسلم (۲۲۷۸).

(۵۰) آخرجه: البخاري (۲۴۱۱)، و مسلم (۲۳۷۳)، و ابوداود (۴۶۷۱).

(۵۱) وفي رواية.

سنة))^(۵۲) واته: (هر كه سيك مرد بيت به له بارچووي له سكي داكييدا يان به پيري وه خه لكانيش لهو نيوانه دان هه موويان زيندوو ده كرينه وه كوڤ و كچي سي و سي سائلن).
 خواي گه وره پوژناني ههفته ش سهرجهم زيندوو ده كاته وه وه كه نه بو موساي نه شعري ﴿﴾ له پينغه مبهري خواوه ﴿﴾ ده كرينته وه كه فرمويوتى ((إِنَّ اللَّهَ يَعْتُ الأَيامَ يَوْمَ القِيَامَةِ عَلَى هَيْبَتِهَا وَيَعْتُ يَوْمَ الجُمُعَةِ زَهْرًا مُنِيرَةً...))^(۵۳) واته: (خواي گه وره پوژنه كان زيندوو ده كاته وه له پوژني كوٹاييدا له سر شيوهي خويان، و پوژني جومعه، زيندوو ده كاته وه له ناوياندا پووناك و پرشنگداره ...).

هه وره ها خواي گه وره نازه لان و ميرووه كان و بالنده كان و تيكراي زينده وهران زيندوو ده كاته وه بو لي پرسينه وه، وه كه له قورئاني پيروزدا ده فرمويت: ﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الأَرْضِ وَلاَ طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلاَّ أُمٌّ أُنثَاهُ مَا فَرَطْنَا فِي الأَكْتَابِ مِنْ شَيْءٍ وَنُفِّرُكَ رَبِّمْ يُحْسِرُونَ﴾ (الانعام: ۳۸)
 ﴿هه موو زينده وهر و گيانله بهريك كه به سهر زهويدا ده پوات هه موو بالنده يه كه به باله كانى ده فرينت نه وانيش هه موو نومت و گه لن وه كه نيوه، هيج شتيك نى يه پشت گويمان خست بيت و هه موو له (لرح اغفرظ) ذا هه يه، له وه ودوا هر هه موو نه وانه كوده كه يه وه بو نه وه ي دادگايي بكرين﴾. دواي زيندوو بوونه وه ي بونه وهران له ناو گوڤه كانيان بانگ ده كرين بو گوڤه پاني مه حشر بو وه ستان له به ردم خواي گه وره دا وه كه له فرموده ي ثين عومردا ﴿﴾ هاتوه له پينغه مبهري خواوه ﴿﴾ كه فرمويه تي: ((... ثم ينفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون، ثم يقال: يا ايها الناس اهلما إلى ربكم، وقفوهم إنهم مسئولون))^(۵۴). واته: پاشان فووي دووه مي پياده كرينت و هه موو له سهر پي هه لده ست و ته ماشا ده كهن، پاشان ده وترينت: نه ي خه ل كينه وهرن بو به ردم خواي خوٲان و بيان وه ستينن نه وانه به پرسيان .

^(۵۲) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٦٦٣/٢٠)، وقال ابن حجر الهيتمي في ((المجمع)) (٣٣٤/١٠): اسناده حسن، وقال المنذري في ((الترغيب)) (٢٧٣/٦): رواه البيهقي و اسناده حسن، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥١٢): اسناده صحيح.

^(۵۳) أخرجه: ابن خزيمة (١٨١/١)، والحاكم (٢٧٧/١) و صححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٠٦)، وفي ((صحيح الترغيب)) (٧٠٠).

^(۵۴) أخرجه: أحمد (١٦٦/٢)، و مسلم (٢٩٤٠).

کوکردنه وهی بونه وهران (حشر)

لهو پوژه ترسناکه و پیرمه ترسیه دا، یرواداران وهک نوینه وهران به پریز و سه به رزییه وه دهچن بولای په ره وردگاریان بو مه حشر، وهک خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّيِّنِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَقَدًّا﴾ (مریم: ۸۵). به لام بی باوه پان به کویری و که پی و لالی ده برین بولای خوا وهک خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى﴾ (۱۱۶) قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴿۱۱۵﴾ قَالَ كَذَلِكَ أَنتَ أَتَىٰ آيَاتِنَا فَسِينَبَأًا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ نُنَسِّي﴾ (طه: ۱۲۴ - ۱۲۶) واته: ﴿ئهو بی باوه پانه کی نایینی خویان پشت گوی خستوه له دونیادا، به کویری حشر ده کرین، ده لی خوی به بوچی به کویری حشرت کردم؟ خو من کویر نه بووم؟ خوی گه وره ده فهرمویت: نایه ته کانمان پیته گه یشت و پشت گویت خست به هه مان شیوه پشت گوی ده خریت.﴾

خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿دُونِهِ..... يُضِلُّ لَنْ يَجِدَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمًى وَبَكَاءٍ وَضَمًّا مَا وَنَهُمْ جَهَنَّمَ كُلَّمَا خَبَّ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا﴾ (الإسراء: ۹۷) واته: ﴿ئهو هی لاده دات له پیگای راست که سی نامینیت هیدایه تی بدات جگه له خوی گه وره، و به کویری و که پی و لالی حشر ده کرین و جیگه یان ناگره، هه رکاتیک کهم بیته ره زیاتر گری بو زیاد ده که یین.﴾

وهه ره وها خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿قُلْ كَمْ لِيئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿۱۱۳﴾ قَالُوا لَيْتَنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمِ قَسَلِ الْعَادِينَ﴾ (الزمر: ۱۱۲ - ۱۱۳) واته: ﴿خوی گه وره پییان ده لیت: ئه وه چند سال له زه ویدا ژیاقتان برده سه ر، دوزه خیه کانیش ده لیت: پوژیک یان به شیک له پوژیک، وه پرسیار له وه که سانه بکه که بیروهوشیان لای خویانه، وه له نایه تیکی ترده ده فهرمویت: ﴿وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ كَان لَرَّ يَلْسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ.....﴾ (یونس: ۴۵) واته: ﴿پوژیک دیت خوی گه وره هه موویان کو ده کاته وه، وا

هاست ده که ن ژیا نی دونهیا نی ههچ نه بووه ته نه هه عاتیک نه بیته له پوژیک وه هه کتر ناسین (تعارف) ده که ن. له ویدا نه و که سانه ی سه ر به شه ی تانه کان بوون له که لیا نده (حه شه رده کرین) و کۆده کرینه وه، وه ک خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿فَوَرَّكَ لَنَحْشَرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ...﴾ (مریم: ۶۸).

هه روه هه هه موو زینه وه هوران و دپنده کانیش زینه دووده کرینه وه و هه شه رده کرین وه ک خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿وَإِذَا الْخُوشُ حُشِرَتْ﴾ (التکویر: ۵). هه روه هه شه ی تانه کان و ناده میزاد و جنۆکه و باننده و هه موو دپنده کانیش له وی کۆده کرینه وه و ده برین بو مه حشه ر.

زهوی مه حشه ر

خاکی مه حشه ر خاکیکی ته خته بی به رزی و نزمی یه و سنوور و نیشانه ی ههچ که سیکی به سه ره وه نی یه و پیوه ی دیار نی یه وه خاکیکی ته خت و پیکه وه ک خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا﴾ (طه: ۱۰۷) وه ﴿فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ﴾ (النازعات: ۱۴).

خاکی مه حشه ر خاکیکی سپیه وه که سه هلی کوپی سه عد (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموو یه تی: ﴿يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ أَرْضٍ بِيضَاءَ كَخَبْزَةِ [كقصره] النقي ليس فيها علم لأحد﴾^(۱) واته: (خه لکی کۆده کرینه وه له پوژی دواییدا له سه ر زهویه کی سپی وه ک کولیره ی زور سپی، سنوور و نیشانه ی ههچ که سیکی تیا دیاری نه کراوه). سه حابی به ریز ئیبنو مه سه ود (ﷺ) سه باره ت به شینواز و چۆنیه تی خاکی مه حشه ر ده فهرمویت: ﴿... أَرْضٌ بِيضَاءَ نَقِيَّةٌ لَمْ يُسْفَكْ فِيهَا دَمٌ وَلَمْ يُعْمَلْ فِيهَا بِخَطِيئَةٍ...﴾^(۲) واته: (..... خاکیکی سپی بی گه رده، خوینی له سه ر نه پریژاوه وه ههچ خراپه یه کی له سه ر نه نجام نه دراوه).

(۱) اعرجه: البخاري (۶۵۲۱)، ومسلم (۲۷۹۰)، وابن حبان (۷۳۲۰) قال محققه: اسناده صحيح.

(۲) اعرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۹۰۰۱)، و الأوسط (۷۱۶۷)، وقال ابن حجر الميمني في ((المجمع)) (۴۵۴/۷): اسناده جيد: وقال ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (۳۸۳/۱۱): رجاله رجال الصحيح، والحاكم (۵۷۰/۴) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي.

دوای ئەوێ خەلکان ھەندەستنەوہ لە گۆرەکانیان پنیان دەوتریت: ئەوی خەلکینە وەرەن بۆلای خوای خۆتان، ئیبن عومەر (ؓ) دەگێریتەوہ لە پیغەمبەری خواوہ (ﷺ) دەفەر مویت: ((... ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلُمُّوا إِلَى رَبِّكُمْ وَقَفْوَهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ))^(۳). واتە: (دواتر بۆ جاری دووہم فووی پیندا دەکریت و ھەموو لەسەر پێ پادەوہستت و سەیر دەکەن پاشان پنیان دەوتریت: ئەوی خەلکینە وەرەن بۆلای خوای خۆتان رایان گرن ئەوانە بەرپرسیارن).

خەلکی تیکرا پۆل پۆل بەرپێ دەکەون و دەچن بۆ مەحشەر وەک خوای گەورە دەفەر مویت: ﴿يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الْأُصْرِ فَنَاتُونَ أَفْوَاجًا﴾ (الباق: ۱۸). وە خەلکان شینوہی بەرپێ کەوتنیان بەرەو مەحشەر جیاوازە ھەندیک لەسەر پێ دەپۆن و ھەندیک لە تاوانباران لەسەر دەم و چاویان دەپۆن و قاچیان بۆ سەر وەہیہ، لە بەھزی کۆپی حکیمەوہ (ﷺ) پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەر مویت: ((إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ رِجَالًا وَرِجَابًا [وفي رواية: وتحشرون]^(۴)) و تَجْرُونَ عَلَى وَجوهِكُمْ))^(۵) واتە: (ئێوہ کۆدەکرینەوہ و دەبرین بۆ مەحشەر ھەندیک بە پێ و ھەندیک بە سواری وە ھەندیکتان پادەکیشرین لەسەر دەم و چاوتان).

ئەنەسی کۆپی مالک (ﷺ) دەفەر مویت: ((إن رجلا قال: يا نبي الله كيف يُحشر الكافرُ على وجهه يوم القيامة؟ قال: [أليس الذي أمشأه على الرجلين قادرٌ على أن يمشي على وجهه يوم القيامة])^(۶) واتە: (پیاویک پرسیاری لە پیغەمبەری خوا کرد و وتی: ئەوی پیغەمبەری خوا (ﷺ) چۆن بێ باوەر لەسەر پوو (واتە: دەم و چاوی) حەشر دەکریت و دەپوات؟ پیغەمبەری خوا فەر مووی: (ئایا ئەوێ لەسەر دوو قاچ بردوویەتی بەرپێوہ ناتوانیت لەسەر دەم و چاوی بیبات بەرپێوہ لە پۆژەدا کۆتاییدا)، لەو پۆژی ئادەمیزادە فیززل و خو بەزلزەنەکان لە شینوہی مروڤدا بەھیندە میرووہ رەشە وردەکان حەشر دەکرین،

^(۳) أخرجه : احمد (۱۶۶/۲)، ومسلم (۲۹۴۰).

^(۴) وفي رواية.

^(۵) أخرجه : احمد (۴۴۶/۴) (۲۰۰۳۱) وقال محققه :إسناده حسن، واحمد في (الفضائل) (۱۷۱۰) وقال الخلق: أسناده صحيح، والطبراني في (الکبیر) مجلد (۱۹) برقم (۹۶۹)، وابن ابی شیبہ (۲۵۰/۱۳) والحاکم (۵۶۴/۴)، والمہشمي في (المجمع) (۳۵۱/۱۰) وقال رجال احمد رجال ثقات، والزمدي (۲۴۲۴) وقال : حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الزمدي) (۱۹۷۶).

^(۶) أخرجه : البخاري (۱۱۸۴)، والحاکم (۴۰۲/۲) وصححه ووافقه الذهبي.

وهك عەبدولای كۆری عەمر (ﷺ) لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێرێتەوه كه فەرموویەتی: ((يُحْشَرُ الْمُكْبِرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الذَّرِّ فِي صَوْرِ الرِّجَالِ تَطْوَهُمُ النَّاسُ لِهَوَانِهِمْ عَلَى اللَّهِ [يَفْشَاهُمُ الذَّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ] ^(٧))) ^(٨) واتە:خۆبەزل زانەكان پوژی كۆتایی كۆدەكرینەوه بەوینەی میرووله پەشە بچكۆلەكان، لەسەر وینەی پیاوان، وه خەلكان دەیانكەن بەژێر پێیانەوه بەهۆی بێ نرخیان لای خۆی گەورە (سەرشۆری دیت بەسەر یاندا لەهەموو جینگەیه كدا).

هەموو ئاژەلان و بالندەكان لەگەڵ ئادەمیزاد و جنۆكە بە یەكەوه حەشر دەكرین، ئەبو هورەیرە (ﷺ) گێڕاویەتیەوه لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) فەرموویەتی: ((يُحْشَرُ الْخَلْقُ كُلُّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الْبَهَائِمُ وَالْذَوَابُّ وَالطَّيْرُ)) ^(٩)، واتە: (دروست كراوانی خوا لە پوژی كۆتاییدا هەموو كۆدەكرینەوه بە زیندەوهرەكان و ئاژەلەكان و بالندەكان).

هەموو ئوممەتان كۆدەكرینەوه بە موسوڵمانانەوه حەفتا ئوممەت پێك دێنن وهك پێغەمبەری خوا (ﷺ) لەرافەقی ئەم ئایەتە پێرۆزەدا: ﴿...كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ (آل عمران: ١١٠) واتە: (ئێوه باشترین ئوممەتن كه دەرکەوتوون لەنیو خەلكدا)، فەرموویەتی: ((إنکم تمون سبعین امه: أنتم خیرها و أكرمها علی الله)) ^(١٠)، واتە: (ئێوه تەواوکەری حەفتا ئوممەتن و لەهەموویان چاکتر و بەرێزترن لای خۆی گەورە). وه هەموو ئوممەتەكان شوێن پێغەمبەری خۆیان دەکەون و بەدوایاندا دەچن بەرهو مەحشەر، ئیبنو عومەر (ﷺ) لە پێغەمبەرەوه (ﷺ) دەگێرێتەوه كه فەرموویەتی: ((إِنَّ النَّاسَ يَصْرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جُنًّا كُلُّ أُمَّةٍ تَتَّبِعُ نَبِيَّهَا)) ^(١١) واتە: (خەلكان بەش بەش دەبن لەپوژی كۆتاییدا هەموو ئوممەتێك شوێن پێغەمبەری خۆی دەکەوێت)، و پێغەمبەری

^(٧) في رواية.

^(٨) أخرجه: الرمذي (٢٤٩٢)، و البزار (٣٤٢٩) بإسناد حسن، كما قال الحافظ العراقي في تحريجه على ((الأحياء)) (٣٢٩/٣)، وحنه الشيخ الالباني في ((صحيح الرمذي)) (٢٠٢٥). وفي ((المشكاة)) (٥٥١٢)، و((صحيح الترغيب)) (٢٩١٢).

^(٩) أخرجه: الحاكم (٣١٦/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٩٦٦): أخرجه ابن جرير (١٧/٣) بإسناد صحيح.

^(١٠) أخرجه: احمد (٣/٥)، والطبراني في ((الكبير)) (١٠٣٠/١٩)، والرمذي (٣٠٠١) وقال حديث حسن، و صحه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (٢٣٩٩): و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٦١)، و في ((المشكاة)) (٦٢٨).

^(١١) أخرجه: البخاري (٤٧١٨).

وا هیه تیپهړ دهییت وکومتر له ده کهسی له گه‌لدايه، وهه‌یانه تنها دوو پیاوی له گه‌لدايه و هه‌شیانه کهسی له گه‌لدا نی یه، وهک ئیبنو مه‌سعود (ﷺ) ده‌گیړتته‌وه له پیغه‌مبهری خواوه (ﷺ) که فہرموویه‌تی: ((عُرِضَ عَلَيَّ [فِي رِوَايَةِ: الْأُمَم] ^(۱۲) الْاَنْبِيَاءِ يَاتِبَاعِهَا مِنْ أُمَّتِهَا، فَإِذَا النَّبِيُّ مَعَهُ الثَّلَاةُ مِنْ أُمَّتِهِ، وَإِذَا النَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ... حَتَّىٰ مَرَّ مُوسَىٰ بِبَنِي إِسْرَائِيلَ، قُلْتُ: يَا رَبِّ فَأَيْنَ أُمَّتِي، قَالَ: أَنْظِرْ عَنِّي يَمِينِكَ فَإِذَا الظَّرَابُ (جِبَالُ صِغَارٍ) ظُرَابُ مَكَّةَ قَدْ سُدَّ مِنْ وَجْهِ الرَّجَالِ، قَالَ: أَرْضِيَتْ يَا عَمْدُ؟ قُلْتُ: رَضِيَتْ رَبُّ، قَالَ: انْظُرْ عَنِّي يَسَارِكَ فَظَنَرْتُ فَإِذَا الْأَفُقُ قَدْ سُدَّ مِنْ وَجْهِ الرَّجَالِ، قَالَ: أَرْضِيَتْ يَا عَمْدُ؟ قُلْتُ: رَضِيَتْ رَبُّ قَالَ فَإِنَّ مَعَ هَؤُلَاءِ سَبْعُونَ الْأَلْفَ...)) ^(۱۳) واته: پیغه‌مبهران و شوین که وتوه کانیانم نیشاندره له نوممه‌ته‌کان، پیغه‌مبهری وادیته که سانیکی زوری نوممه‌ته‌که‌ی خوئی له‌گه‌ل دایه، وه پیغه‌مبهری وادیته دوو پیاوی له‌گه‌لدايه وه پیغه‌مبهری وادیته سیانی له‌گه‌لدايه وه پیغه‌مبهر هیه کهسی له گه‌لدا نی یه... هه‌تا موسای کوپری عیمران تی پهری له‌گه‌ل شوینکه وتوانی نوممه‌ته‌که‌ی له بهنو ئیسرائیل، وتم خوای گوره ئه‌ی نوممه‌ته‌که‌ی من له‌کوئی‌یه؟ فہرمووی: ته‌ماشای لای راستت بکه، بینیم کومه‌له‌خه‌لکیکی زور وهک زنجیره چیاکانی شاری مه‌ککه هه‌موو پر بوو بوون له پوخساری پیاوان، فہرمووی رازی بوویت ئه‌ی محمد؟ وتم: به‌لی خوای په‌روهردگار، فہرمووی ته‌ماشای لای چه‌پته‌وه بکه، ته‌ماشام کرد پروی خه‌لکان ناسویان داپوشی بوو، فہرمووی رازی بووی ئه‌ی محمد؟ وتم: به‌لی خوای په‌روهردگار، فہرمووی: ئه‌مانه و حه‌فتا هه‌زاریشیان له‌گه‌لدايه....)

وه زوری ژماره‌ی نوممه‌تی پیغه‌مبهر (ﷺ) ده‌گیړتته‌وه بو خه‌لات کردنی قورئان بو پیغه‌مبهری خوا وهک ئه‌بو هوپه‌یره (ﷺ) ده‌گیړتته‌وه له پیغه‌مبهری خواوه (ﷺ) که فہرموویه‌تی: ((مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مِنَ الْآيَاتِ مَا مِثْلَهُ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي

(۱۲) فی روایه.

(۱۳) اخرجه: احمد (۴۰۱/۱) (۳۹۸۷) وقال محققه: حديث صحيح، وابو يعلى (۲/۲۴۷)، والبخاري (۱/۲۳۸)، والطبراني (۴۰۴)، والطبراني (الكبير) (۹۷۶۷)، وقال الهيثمي في (المجموع) (۳۰۵/۹): رواه احمد والبخاري ورجالهم رجال الصحيح، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في (فتح الباري) (۱۱/۴۰۷): رواه احمد واسناده صحيح، وقال الحافظ ابن كثير في (تفسير القرآن العظيم) (۱/۵۵۷): اسناده صحيح، وابن حبان (۷۳۴۶) وقال محققه: حديث صحيح.

أوتيتُ وحيًا أوحاهُ اللهُ إليَّ فأرجو إليَّ أكثرُهُمُ تابِعاً يَوْمَ الْقِيَامَةِ^(۱۴). واته: (هر پیغه مبهریک له پیغه مبهرانی خوا نیشانه و معجزه ی پی دراوه که خه لکان له سهری باوهریان پی بینن، به لام نه وهی به من به خشراره نیگایه ک (الرحي) بووه خوی گوره بوئی هیناومه ته خواره وه، و منیش هیوام وایه ژماره ی نوممتم زورترین ژماره بیئت له پوژی کو تاییدا).

موسولمانانی له خواترس وه ک نوینهر (وقد) ده برین بولای خوی گوره، وه پی ده چیت چینی موجهیدان و حاجیه کان و نهوانه ی عه مره ده کهن بگریته وه - والله اعلم - وه که نه بو هوپه بره (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گپریته وه که فهرموویه تی: ((وَفَدَّ اللهُ ثَلَاثَةَ: الْغَازِي وَالْحَاجِ وَالْمُعْتَمِرِ))^(۱۵). واته: وه فدی خوا سیانن: موجهیدان و حاجیه کان و نهوانه ی که چوون بو عه مره. وه هندی له خه لکان که ده برین بو مه حشر گونا و تاوانه کانیان به سه شانیا نه وهیه وه لیان گرتووه وه که خوی گوره ده فه رمویت: ﴿..... وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ أَلْسَاءَ مَا يَرِزُونَ﴾ (الأنعام: ۳۱)، نه ک گونا و تاوانی خویان به لکو بگره تاوانی شوین که وتوانیشیان له دونیادا وه که خوی گوره ده فه رمویت: ﴿لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلْسَاءَ مَا يَرِزُونَ﴾ (النحل: ۲۵)، نه وه که سانه ی که خاک و زهوی خه لکانی تریان ده ست به سه ردا گرتووه و داگریان کردووه نه وانیش نهو خاک و خوله ی نهو زهویانه یان به کوله وهیه و هه لی ده گرن تاکو ده گنه مه حشر. یه علای شه قه فی له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گپریته وه که فهرموویه تی: ((مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا ظُلْمًا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُ ثَرَابَهَا إِلَى الْمَحْشَرِ))^(۱۶). واته: (هر که سی هه رچه ندیک زهوی داگیر

(۱۴) اخرجه: البخاري (۴۹۸۱)، ومسلم (۳۸۶).

(۱۵) اخرجه: النسائي (۱۱۳/۵). واللفظ له، ابن ماجه (۲۸۹۳)، وصححه الشيخ الالباني في: (صحيح سنن ابن ماجه) (۲۳۳۹)، (صحيح النسائي) (۲۴۶۲).

(۱۶) اخرجه: الطبراني في ((الکبير)) (۶۹۱/۲۲)، وابن ابی شيبه (۶۶۵/۶)، واساده صحيح كما قال الشيخ الانور في تحقيقه لصحيح ابن حبان (۵۶۸/۱۱)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) كما في ((ترتيب صحيح الجامع)) (۵۳/۳) برقم (۳۰). و((السلسلة الصحيحة)) (۲۴۰) وفي رواية: ((من اخذ أرضاً بغير حقها كيف أن يحمل ثرابها إلى المحشر)) اخرجه: احمد (۱۷۳/۴) رقم (۱۷۵۵۸) وقال محققه انناؤوط: اساده حسن، و صح اساده الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۴۲).

کردبیت بهستم، نهو کهسه له پوژی کوتاییدا دیت و خاک و خوله کهی ههله دهگریت ههتاکو دهگاته مهحشر).

چینی شههیدان و بریندار کراوان له پیناوی خوادا به برینه کانیانهوه دهچنه بهردهم خوی گهوره، نهبو هورپهیره (ﷺ) دهگریتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیهتی: ((و الذي نفسي بيده لا يكلم أحد في سبيل الله و الله أعلم بمن يكلم في سبيله إلا جاء يوم القيامة و كلمه يدمي، اللون لون الدّم [في رواية... لون الزعفران...])^(۱۷) و الریح ریح المسك))^(۱۸) واته: (سویند بهوهی که گیانی منی بهدهسته ههکهسی بریندار بگریت له پیناوی خوادا و خوی گهورهش باشرت دهزانیته که کی بریندار کراوه له پیناوی نهودا، نهوا دیت له پوژی کوتاییدا برینه کهی خوینی لی دهتکی و پهنگ پهنگی خوینه (له ریوایه تیکی تردا: پهنگی زه عفرانه) وه بؤنه کهشی بونی میسکه). وه دهفرمویته: ((ومن خرج به خراج في سبيل الله فإن عليه طابع الشهداء))^(۱۹) واته: (هه کهسیک بریندار بوو بیت و برینه کهی ههچی ده ربدا تهو کهسه له پیناوی خوادا موری شهیدی پی وه ده بیت).

خه لکان سه رجهم له پی پویشتنیان به رهو مهحشر هه موویان بووت و بی جل و بهرگن، وهک ئیبنو عهباس (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) دهگریتهوه که فرمودیهتی: [[يُحشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِفَاةً غِرَاةً غِرَاةً...]]^(۲۰) .. قالت عائشة: يارسول الله الرجال و النساء جميعاً ينظر بعضهم إلى بعض؟ قال: ((يا عائشة الأمر أشد من أن ينظر بعضهم إلى بعض))^(۲۱) واته: (خه لکان کو ده کریتهوه له پوژی کوتاییدا پی پهتی و بووتن..... عائشه فرمودی: نهی پیغه مبهری خوا پیاوان و ئافره تان پیکه وهن ئایا ههندیکیان ته ماشای ههندیکیان ده کهن؟ فرمودی: نهی عائشه بارو دوخه که زور گه وره تر و ترسناکتره لهوهی که ته ماشای به کتر بکن)، وه به کهم کهسیک که پوشاکی له بهردا

^(۱۷) أخرجه: أبو داود (۲۲۵۱)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۲۱۶).

^(۱۸) أخرجه: البخاري (۲۶۱۳).

^(۱۹) أخرجه: أبو داود (۲۵۴۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۲۱۶).

^(۲۰) انظر: توضيح ذلك وحكمته في كتاب (تحفة المودود) لابن قيم الجوزية (ص: ۱۶۶).

^(۲۱) أخرجه: أحمد (۱۹۱۳)، و البخاري (۳۳۴۹)، والنسائي (۱۱۴/۴)، والرمذي (۲۴۲۳)، وصححه الشيخ الألباني

في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۷۵)، وفي ((المشكاة)) (۵۵۳۶).

دهكریت (ابراهيم الخليل) ه وهك ئیبنو عباس (ﷺ) دهگپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فەرموویهتی: ((إِنَّ أَوَّلَ الْخَلْقِ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلَ))^(۲۲)، واته: (یهكهم كهس له دروست كراوانی خوا له پۆژی كۆتاییدا بهرگ و پۆشاكی به بهردا دهكریت (ابراهيم الخليل) ه، وه دوو پۆشاكه كهی ئیبراهیمیش دوو پۆشاكی سپی (قبطین) پاشان دواى ئهو پیغه مبهری خوا (ﷺ) پۆشاكیكى سهوزی به بهردا دهكریت، وهك نیمامی علی (ﷺ) فەرموویهتی: ((أَوَّلُ مَنْ يُكْسَى إِبْرَاهِيمَ قِطْيَيْنَ، ثُمَّ يُكْسَى النَّبِيَّ ﷺ حُلَّةَ حَبْرَةَ [في رواية... حُلَّةَ خُضْرَاءَ] وَهُوَ عَنِ يَمِينِ الْعَرْشِ)).^(۲۴) واته: (یهكهم كهس كه پۆشاكی به بهردا دهكریت ئیبراهیمه ئهویش دوو جلی سپی قیبتیه، ئهجا پیغه مبهری خوا (ﷺ) پۆشاكیكى خهت خهتی (له پریوایه تیکدا: پۆشاكیكى سهوزی به بهردا دهكریت، له وکاته دا لای راستی عهرشه وه دهبیئت).

بارودۆخی خهلكان له مه حشه

خوای گهوره ناهه مواری و سهختی ئهو پۆژهی بۆ باس کردووین له قورئاندا كه پۆژیکه ستهم کاران چاویان تیایدا ئهبلهق دهبیئت و سهرشۆپ و پرسیوا دهبن و ئاخ ههله دهکیشن وهك خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَفْلًا عَمَّا يَمَلُكُ الْقَلْبُورُ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ﴾ (ابراهيم: ۴۲) واته: ﴿خوای گهوره ناگای له هه موو کردهوی ستهم کارانه، دواى خستوون بۆ پۆژیک تیایدا چا و ئهبلهق دهبن و سهرشۆپ دهبن﴾.

خهلكان له مه حشهردا زۆر دهترسن و دهتوقینرین وهك خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَرْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمِينَ ...﴾ (دعافر: ۱۸)، دهبینرین چهپه ساون له ترسناکی ئهو ساته، خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْمُلُ كُلُّ مِرْصَمَةٍ عَمَّا أَرْسَمَتْ﴾ (الحج: ۲) واته: ﴿لهو پۆژهدا كهس ناگای له كهس نابیئت وه

^(۲۲) اخرجه: البخاري (۶۵۲۶)، ولي ((فتح الباري)) (۳۷۷/۱۱).

^(۲۳) في رواية: الحاكم (۳۱۳/۲) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

^(۲۴) اخرجه: أبو يعلى (۱۶۵/۱) بإسناد صحيح على شرط مسلم، كما قال الشيخ الألباني في ((مختصر العلوي)) (ص:

هُم بِسُكْرَتِي وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ..... ﴿ (الحج: ۲) ، فَا لَهُو پوژدهدا تاوانباران
خوزگه دهخوازن که یه کینک هه بویاه تکای بۆ بگردنایه یا خود بگه پارانایه ته وه بۆ دونیا
تا کاری چاکه بکن وهک خوی گه وه ده فہرموی: ﴿..... قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَيْنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ
لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ إِلَّا... ﴿ (الأعراف: ۵۳) .

لهو پوژدهدا سته م کاران په شیمان دهنه وه و په نجی په شیمانی ده گهن و خوزگه
دهخوازن که دۆستایه تی و لایه نگریه تی پیغه مبهری خوا و موسولمانانیاں بگردایه
وه لایه نگری و هاوه لایه تی کافرانیان نه کردایه وهک خوی گه وه ده فہرمویت: ﴿ وَيَوْمَ
بَعْضُ الظَّالِمِ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿٢٧﴾ يَوْمَئِذٍ لَتَنِي لَرَأ أَخَذَ فُلَانًا
خَلِيلًا ﴿ (الفرقان: ۲۷ - ۲۸) ، وه لهو پوژدهدا دۆستان و هاوه لانی نۆر خوشه ویستی
دونیا له ویدا دهن به دوزمنی یه کتر ته نها پرواداره پارین گاره کان نه بییت، وهک خوی
گه وه ده فہرمویت: ﴿ الأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿ (الزخرف: ۶۷) .

لهو پوژدهدا شوین که وتوانی سته مکاران دین به گژ گه وره کانی خویندا و پینان
ده لین نیمه له دونیادا له خزمهت نیوه دا بووین. نایا نیوه ده توانن شتیک له سزای
خوامان لی دوربخنه وه نه مپو؟ نه وانیش به گژیاندا دین و ده لین گهر نیمه باش
بوینایه نیوه ش باش ده بوون، وه هر لهو پوژدهدا شهیتان دژ بهو که سانه ی که گو مپرای
کردوون ده وه ستیت و پینان ده لیت: و ته و پهیمانی خوا بۆ نیوه راست بوو،
وه مینایه دی به لام و ته و پهیمانی من بۆ نیوه درو و هه لخه له تاندن بوو وه منیش هیچ
ده سه لاتیکم نه بوو به سهر تاندا ته نها نه وه نه بییت که بانگم کردن و نیوه ش به دوامدا
هاتن و گوئی رایه لم بوون، که وا بوو لومه ی من مه کهن و لومه ی خو تان بکن من هیچ
پینا کریت بۆ نیوه و نیوه ش هیچ تان پی نا کریت بۆ من، من به ریم لهو شتانه ی که
جگه له خوا بو ممتان نه نجامدا به راستی سته مکاران نه مپو سزایه کی پر نیش و
نازاریان بۆ ناماده کراوه وهک خوی گه وه ده فہرمویت: ﴿..... فَقَالَ الضَّمَعَتُوا لِلَّذِينَ
اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنَ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَّنا اللَّهُ
لَهَدَيْتَكُم سَوَاءَ عَلَيْنَا أَجْرَعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحْجِسٍ ﴿٥١﴾ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الأَمْرُ

إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تُلْمُونِي وَلَوْلَا أَنْفُسُكُمْ مَا آتَاكُمْ بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا آتَاكُمْ بِمُصْرِخِكُمْ لِي كَفَرْتُمْ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿ (ابراہیم: ۲۱ - ۲۲) .

هەر لهو پۆژهدا بئى باوه پان و بت په رستان ده چن به کژ گه وره کانیاندا و خویانی

لئى بهرى ده کهن و به درویان ده خه نه وه وه ک خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴾ (النحل: ۸۶)، وه ههردوولایان بهرى بوونى خویان پاده گه یه نن بو

یه کترى به تاییهت شوین که وتووان خۆزگه ده خوازن که بگه پینه وه بو ژیانى دنیاو بهرى بوونى خویان پابه گه یه نن بهو په ستروانه وه ک خوی گه وره ده فهرمویت:

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَكُنَّا لَنَا كَرَهُ فَنَتَّبِعُ لِمِمْ كَمَا تَبِعُوا مِنَّا ﴾ (البقرة: ۱۶۷)، هه ره لهو پۆژه ناهه مواردها ئاده میزاد له خزمان و نزیکانى خوی هه لدیته و خوی لئى یان ده شارینه وه نه وه ک داواى مافیکی خویان بکه ن چونکه نهو پۆژه هه مو لایه ک سه رقاله

به چاره نووسى خویه وه وه ک خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۖ وَأُخِيهِ

وَأُخِيهِ ۖ وَصَجِيهٖ وَبَنِيهِ ۖ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ﴾ (عس: ۳۴ - ۳۷)، هه ره لهو پۆژهدا

سته م کاران خۆزگه ده خوازن به به ختکردن و به خشینی کورانیان و ژنه کانیان و بریانیان و خزمانیان تا پزگاریان بیته له سزای نهو پۆژه، به لام هه رگیز شتی وا نابیت

و هه رگیز لئى یان قبول ناکریت وه ک خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿ يُصْرَوْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ أَلْمَجْرِمُ لَوْ

يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِنِسْبِهِ ۖ وَصَجِيهٖ وَأَخِيهِ ۖ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۖ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيْعًا

ثُمَّ يُنْجِيهِ ۖ كَلَّا إِنَّمَا لَطْفٌ ﴿ (المارج: ۱۱ - ۱۵) .

ناره حه تیه کانی مه حشر (اهوال الحشر)

ناره حه تی هره گهره ی مه حشر نزیك بوونه وه ی خۆره له دروست کراوان (جنوکه و نینسان و نازه لآن) و توانده وه یان له و پۆژهدا که تهنه یه که دانه میل دوری هیه له نیوان گو ی خۆر و خه لکاندا، صحابی بهر یز (مقدادی کوپی نه سوهد) (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: [(لُدْنِي الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ حَتَّى تَكُونَ مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ)]، قال سليم بن عامر الراوي: فوالله لا أدري ما يعني بالميل: أم مسافة الارض أم الميل الذي نكحل به العين [(٢٥)]، واته: [(پۆژ نزیك ده کپرتنه وه له پۆژی کۆتاییدا له دروست کراوان به نه ندازه ی یه که میل سه لیمی کوپی عامر که نه م فرموده یه ده گپرتنه وه. ده فرمودیت: والله نازانم مه به ست به (میل) چی یه؟ نایا یه که میل دووره له زه وه ی یا خود مه به ست به و (میل) ه یه که چاوی پی ده پرتین] .

سه لمانی فارسی (ﷺ) ده فرمودیت: ((تُعْطَى الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَرَّ عَشْرِينَ ثُمَّ تُدْنَى مِنْ جَمَاجِمِ النَّاسِ...)) (٢٦) واته: (پۆژ هیز و تینی ده دانه سالی پی ده به خشریت له پۆژی کۆتاییدا، نه نجا نزیك ده کپرتنه وه له که لله سه ری خه لکان ...)، له ریوایه تیکی تردا پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمودیت: ((... تَكُونُ قِيدَ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ فَتُصْهَرُهُمُ الشَّمْسُ)) (٢٧) واته: (ماوه ی میلیک یان دوو میل دوور ده بییت وه له بهر گهرمی نه و پۆژه ده که ونه عاره ق کردنه وه و توانده وه به قه ده ر کاره کانی خویان).

وه که میقدادی کوپی نه سوهد (ﷺ) بۆمان ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((.... فَتَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى كَعْبِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْجِئُهُ الْعَرَقُ إِلَى الْجَمَاءِ، وَأَشَار

(٢٥) اخرجه: احمد (٣/٦)، والطبراني في (الكبير) (٢٠/٦٠٢)، ومسلم (٢٨٦٤)، والرمذي (٢٤٢١) وقال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الرمذي) ((١٩٧٣)).

(٢٦) اخرجه: الطبراني في (الكبير) (٦١١٧)، وقال الهيثمي في (المجموع) (٣٧٢/١٠) رجاله رجال الصحيح، وصححه المنذري في (الروغب) كما في (تهذيب الروغب) (٣٥٣٩) : اسناده صحيح، وابن ابي عاصم في (السنة) (٨١٣) : وقال الشيخ الالباني في تحقيقه: اسناده صحيح على شرطهما وهو في حكم المرفوع لانه لا يقال من قبل الراي ولي رواية (لندنا الشمس يوم القيامة على قدر ميل ويزداد في حرها كذا وكذا يغلنى منها الهام كما يغلنى القدرور ويعرفون ليها على قدر خطاياهم) أخرجه: احمد (٢٢١٨٦) وقال محققه: اسناده قري، والطبري (الكبير) (٧٧٧٩).

(٢٧) اخرجه: احمد (٣/٦)، ومسلم (٢٨٦٤)، والرمذي (٢٤٢١) وقال محققه: اسناده صحيح.

رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَدِيهِ إِلَى فِيهِ))^(٢٨) واتە: (... خەلکان بەهیندەوی کارەکانیان دەکەونە عارەقەرە، هی وایان هەیه عارەق تا قۆلە پێیەتی، هی وایان هەیه تا هەردوو ئەژنۆیەتی، هی وایان هەیه عارەق هەتا یەخەیهتی، هی وایان هەیه هەتا دەمیەتی).
 وە لەپێوایەتییکی تردا عوقبەیی کوری عامر (ﷺ) بۆمان دەگێرێتەوه
 لەپێغەمبەری خواوە (ﷺ) که فەرمووێت: ((لَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَلْبِغُ عَرْقَهُ كَعَبِيهِ، وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَلْبِغُ عَرْقَهُ نِصْفَ السَّاقِ، وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَلْبِغُ عَرْقَهُ رُكْبَتَيْهِ، وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَلْبِغُ عَرْقَهُ مِنْ كَيْبِهِ، وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُلْجِمُهُ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَغْمُرُهُ))^(٢٩). واتە: (خەلکی وا هەیه عارەقی لەشی دەگاتە قوولەپێی، و خەلکی وا هەیه عارەقی دەگاتە نیووی خوار ئەژنۆی، و خەلکی وا هەیه عارەقی دەگاتە هەردوو ئەژنۆی، و خەلکی وا هەیه عارەقی دەگاتە کەلهکەیی، و خەلکی وا هەیه عارەقی دەگاتە پشتینەیی، و خەلکی وا هەیه عارەقی دەگاتە سەر هەردوو شانی، و خەلکی وا هەیه عارەقی دەگاتە لغاوی دەمی وە هی وا هەیه عارەقی دای دەپۆشێت و نوقمی دەکات).

عارەق کردنەوهی خەلکان ئەوەندە زۆر دەبێت تا بەناخی زەویدا حەفتا گەز دەچێتە خوارەوه وەك ئەبو هۆرەیرە (ﷺ) دەگێرێتەوه لەپێغەمبەری خواوە (ﷺ) که فەرمووێت: ((يَعْرِقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرْقُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا...))^(٣٠) باعاً... و يُلْجِمُهُمْ^(٣١) حَتَّى يَلْبِغَ آذَانَهُمْ))^(٣٢) و فی روایە ضعیفە: (... يَلْجِمُهُمُ الْعَرَقُ حَتَّى أَنْ السُّفْنَ لَوْ أُجْرِيَتْ فِيهِ لَجَرَّتْ))^(٣٣) واتە: (خەلکان عارەق دەکەنەوه لەپۆژی کۆتایی هەتا عارەقیان بەناو زەویدا حەفتا گەز (لەپێوایەتیکدا: حەفتا باع) دەچێتە خوارەوه و لغاویان دەگێرێتەوه هەتا دەگاتە گوێچکەیان، لە پێوایەتیکدا: بەلکو عارەقی ئەو

^(٢٨) أخرجه مسلم (٢٨٦٤).

^(٢٩) أخرجه: أحمد (١٥٧/٤)، والطبراني في ((الکبیر)) مجلد (١٧) برقم (٨٤٣)، وقال الهیثمی فی ((المجموع)) (٣٣٥/١٠): اسناد الطبرانی جید، والحاکم (٥٧١/٤) صححه ووافقه الذهبی، وابن حبان (٧٣٢٩) وقال محققه: اسناده صحیح.

^(٣٠) فی روایة: مسلم (٧١٣٤).

^(٣١) أخرجه: البخاری برقم (٦٥٣٢).

^(٣٢) أخرجه: أحمد (١٢٥٦٦) وقال محققه: اسناده ضعیف، والطبرانی ((الأوسط)) (١٩٧٦) وقال محققه: اسناده حسن، وحسنه کل من المنذری ((الرغیب)) (٣٩٠/٤)، والهیثمی ((المجموع)) (٣٣٤/١٠)، وضعفه الشیخ الالبانی فی ((ضعیف الرغیب)) (٢٠٩١) و اورده للعالم فقط.

خه لکانه نه ونده زوره هتا ده گاته لغاوه بیان و وای لی دیت ته گهر که شتی هاتوو
چوی تیا بکات نهوا نه توانی هاتوو چوی تیا بکات). به لام ثم فرموده یه (لاوازه).

وه خه لکان له مه حشر دا دوه سستینرین له قهره بالغیبه کی یه کجار گه وره دا، جابری
کوری عه بدوالله (ﷺ) ده گپرتتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموده یه تی: ((كَمْ
الْأَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَدَّ الْعِظْمَةُ الرَّحْمَنِ ثُمَّ لَا يَكُونُ لِبَشَرٍ مِّنْ بَنِي آدَمَ إِلَّا مَوْضِعَ قَدَمَيْهِ...)) (۳۳)
واته: (زهوی له پوزی کۆتاییدا دریز ده کریته وه و راده کیشریته نه نجا هیچ ناده مییه که
جینگای وای ده ست ناکه ویت ته نهنا جینگه ی هردوو پی نه بیته...))، وه گوره پانی
مه حشر نه ونده یه چاوه مسهر و نهوسهری ده بینتی وه جارچی دهنگی جار که کی له
سهر بو نهو سهر ده گات وهک ئیبنو مه سعود (ﷺ) ده گپرتتوه له پیغه مبهری خواوه
(ﷺ) که فرموده یه تی: ((أَرْضُ بِيضَاءٍ نَّقِيَّةٍ... يَسْمَعُهُمُ الْدَاعِي وَيُنْفِذُهُمُ الْبَصْرُ)) (۳۴) واته:
(زهویه کی سپی بی گهرده... بانگه وازکار بانگه وازه که کی ده گاته گوی ی هه مو
که سانی مه حشر و چاوه مسهر و نهوسهری ده بینتی).

وه ستانی هه مو خه لکان لهو جینگه ته سک و ته نگه دا زور نار هه ته چونکه
بونه وهران سهر جه له ویدا کۆده کریته وه وهک چون تیریکی زور له کیفیکی ته سکدا
کۆده کریته وه عه بدولای کوری عومهر (ﷺ) ده فرمودت: ((لَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَوْمَ يَقُومُ
النَّاسُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (المطففين: ۶)، ثُمَّ قَالَ: ((كَيْفَ بِكُمْ إِذَا جَمَعَكُمُ اللَّهُ كَمَا يُجْمَعُ النَّبَلُ فِي الْكِنَانَةِ
خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ لَا يُنظَرُ إِلَيْكُمْ)) (۳۵). واته: (پیغه مبهری خوا (ﷺ) نه م ئایه ته ی خوینده وه
يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (پاشان فرمودی: (ده بی چون بن کاتیک خوی گه وره
کۆتان ده کاته وه وهک چون تیر کۆده کریته وه له ناو کیف دا په نجا هزار سال پاشان
ته ماشاشتان ناکات)، وه ماوه ی نهو پوزه زور دریزه له سهر بی باوه پان تا ده گاته په نجا
هزار سال). له چه ند پریوا یه تی کدا باسی نهو کاته دریز خایه نه هاتوه، له ئیبنو

(۳۳) أخرجه: الحاكم (۵۷۰/۴) صححه على شرطهما ووافق الذهبى وقال محققه برقم (۸۷۴۲) مرسل وسنده صحیح
على شرط الشيخين، و البيهقي في ((الشمع)) رقم: (۳۰۳).

(۳۴) أخرجه: الزمذني (۳۴۳/۴) وقال حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمذني)) (۱۹۸۲):
صحيح، والحاكم (۵۷۰/۴) صححه على شرطهما ووافق الذهبى، انظر: ((صحيح الجامع)) (۱۴۶۶).

(۳۵) أخرجه: الحاكم (۵۷۲/۴) صححه ووافق الذهبى، وقال الهيمى في ((المجمع)) (۱۳۵/۷): رواه الطبراني ورجاله
ثقات، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۸۱۷).

عومره وه (ﷺ) پیغهمبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة حتى إن الرجل يتغيب في رشحه إلى انصاف أذنيه))^(۳۶). واته: (له پوژی کدا که نه دنازه که ی په نجا هزار سأل هه تا وای لی دیت پیاو ون ده بیت له عاره قی خویدا و تا ده گاته نیوهی هه ردوو گوئی)، هه ره له بهر ئه وه یه پیغهمبهری خوا (ﷺ) هه میشه له دوعا و نزاکانیدا ده پاراپیه وه و په نای ده گرت به خوا له ناره حه تی قهره بانگی پوژی کوتایی وه ک عائشه (رضی الله عنها) ده گپرتیه وه که پیغهمبهری خوا (ﷺ) له دوعا کانیدا ئه ی فرموو: ((أعوذ بالله من ضيق المقام يوم القيامة))^(۳۷). واته: (په نا ئه گرم به خوا له ناره حه تی و جیگای ته سکی وه ستانی پوژی کوتایی).

چاوه ری کردنی دروست کراوان بویه ک لاکردنه وه ی چاره نووسیان

دروست کراوان بویه ک لاکردنه وه ی چاره نووسیان ماوه یه کی زۆر چاوه پوانی ده که ن وه ک ئیبنو مه سعود (ﷺ) گپراویه ته وه له پیغهمبهری خوا وه (ﷺ) که فرموویه تی: ((يجمع الله الأولين والآخرين لميقات يوم معلوم قياماً أربعين سنةً شاخصةً أبصارهم إلى السماء يتظرون فصل القضاء، ويُنزل الله عز وجل في ظلل من الغمام من العرش إلى الكرسي...))^(۳۸) واته: (خوای گه وره یه که مینه کان و کوتاییه کان (واته: دروست کراوانی) کۆ ده کاته وه بۆ کات و پوژیکی دیاری کراو چل سال به پیوه چاویان ئه بله ق بووه و ده پوانن به ره و ئاسمان چاوه پری یه ک لاکردنه وه ی چاره نووسیان ده که ن، وه خوای گه وره دیته خواره وه له ناو سیبهری چه ند هه ورێکدا له عه رشه وه بۆ کورسی، له و پوژده دا ئاسمان پارچه پارچه ده بیت به په لئه هه ور، وه فریشته کان دینه خواره وه به خیرایی وه ک خوای

^(۳۶) اخراج: احمد (۱۰۵/۲)، والبخاري (۴۹۳۸)، ومسلم (۲۸۶۲)، وابن حبان (۷۳۳۱) قال محققه: اسناده صحيح على شرطهما.

^(۳۷) اخراج: ابو داود (۷۶۶)، وابن ماجه (۱۳۵۶)، وابن حبان (۲۶۰۲) وقال محققه: اسناده حسن، والنسائي (۲۰۹/۳). و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۱۸۷۴) واللفظ له، و((صحيح ابي داود)) (۷۴۱)، و((صحيح ابن ماجه)) (۱۱۱۵).

^(۳۸) اخراج: الطبراني في ((الکبير)) (۹۷۶۳)، والحاکم (۳۷۶/۲) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني في ((مختصر العلو)) (ص: ۱۱۰) (۶۹)، وفي ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۲۶۴): حديث صحيح، وعبد الله بن احمد في: ((كتاب السنه)) (۱۲۰۳) قال محققه: اسناده حسن.

گهوره ده فرمویت: ﴿وَيَوْمَ تَشْقَى الْمَاءَ بِالْغَمِّ وَيُرَى الْمَلَائِكَةَ نَزِيلًا ﴿٥٥﴾ أَلَمْ تَكُنْ يَوْمَئِذٍ آلْحَقِّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴿٥٦﴾﴾ (الفرقان: ۲۵ - ۲۶). وه زهوی پرونك ده بیته وه به (نوری خوا وهك خوی گهوره ده فرمویت: ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا...﴾ (الزمر: ۶۹). نهجا خوی گهوره دیت پاشان مه لانیکه کان پۆل پۆل دین وهك خوی گهوره ده فرمویت: ﴿وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾﴾ (الفجر: ۲۲)، هاتنه خواره وهی خوی گهوره له وانیه بو ئاسمانی دنیا بیت له ئیبنو عه باسه وه ﴿﴾ پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ده فرمویت: ((... ثُمَّ يُرِلُّ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُنَادِي لِمَنْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ، لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ)) (۳۹) واته: ((... دواتر دیته ئاسمانی دنیا و نه فرمویت مولک نه مهو بو کوی یه بو خوی تاک و ته نهیای به زینه ره)، (الله اعلم) خوی گهوره خوی زانتره نه وهش پیش گوینی ئاسمان و زهوی یه یا خود له دوی نه وانه دایه.

چاوه ری خه لکان بو یه کلابونه وهی چاره نهوسیان

له کاتی هاتنه خواره وهی خوی گهوره سه رجهم خه لکان و هه مو بونه وه ران له هوشی خویان ده چن (والله اعلم) یا خود ده مرن وهك زانای پایه به رز ئیبنو قهیمی جهوزی (رحم الله) ده فرمویت، نه وهش له فرموده که ی نه بو مهو په ردها هاتوه ﴿﴾ پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ده فرمویت: ((إِنَّ النَّاسَ يَصْعُقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يَقِفُ [فِي رِوَايَةٍ: أَوَّلَ مَنْ يُرْفَعُ رَأْسُهُ]^(۴۰) فَإِذَا مَوْسَى آخِذٌ بِقَائِمَةِ الْعَرْشِ، فَلَا أُدْرِي أَفَاقَ قَبْلِي أَمْ جَوْزِي [أَحْسَبُ]^(۴۱) بِصَعْقَتِهِ يَوْمَ الطُّورِ))^(۴۲) واته: (خه لکان ده بوورینه وه له پرۆژی کۆتاییدا، من یه کهم کهس ده ب که به ناگا دیمه وه (له ریوایه تیکدا: یه کهم کهس ده ب که سه رم به رز ده که مه وه) ده بینم موسا دهستی گرتوه به پیچکه یه کی عه رشه وه نازانم پیش من

(۳۹) أخرجه: الحاكم (۴۳۷/۲) و صححه على شرط مسلم و ووافقه الذهبي. و صححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلل)) رقم (۹۴) و قال: إسناده صحيح على شرط مسلم، وحسن إسناده محقق: كتاب السنة - عبدالله احمد بن حنبل رقم (۲۲۰).

(۴۰) أخرجه: الرملي (۳۲۴۰)، وابن ماجه (۴۲۷۴)، وابن حبان (۷۳۱۹) و قال محققه: إسناده حسن.

(۴۱) أخرجه: ابن ماجه (۴۲۷۴): ((أَوَكُنْ مِنْ أَسْتَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ...)) و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۴۸).

(۴۲) أخرجه: البخاري (۲۴۱۹)، مسلم (۲۳۷۳)، و ابوداود (۴۶۷۱).

به ناگا هاتۆتهوه، یا خود خوا ئهوی تووش نه هیئاوه و خستویهته بری بورانه وه که یه له پۆژی (طوردا)، زانای پایه بهرز ئهین ئه بی عیز (رحه الله) ده قهرمویت: "... و هذا الصَّعْقُ فِي مَوْقِفِ الْقِيَامَةِ، إِذَا جَاءَ اللَّهُ لِفَصْلِ الْقَضَاءِ وَ اشْرَقَتِ الْأَرْضُ، فَحِينَئِذٍ يَصْعَقُ الْخَلَائِقُ كُلَّهُمْ... لتجلى الله لعباده، إلا موسى (عليه السلام) فإنه جوزي بصعقته يوم الطور...)) (٤٣).

واته: ((... ئه بورانه وه یه له مه حشه ردایه که جینگای وه ستانه له پۆژی کۆتاییدا ئه ویش کاتی که خوی گه وه دیت بۆ یه که لا کردنه وه و زهوی پونا که ده بیته وه ئا له و کاتدا بونه و ههرا له موویان له هۆش خویان ده چن به خۆنیشان دانی خوی گه وه بۆ بهنده کانی ته نها موسا نه بیته (عليه السلام) چونکه ئه و پاداشتی درا وه ته وه به له هۆش خۆچونه ی که توشی هاتوه له پۆژی کیوی (طور) دا، ههروه ها ئه مهش ده قاه ده ق بۆ چوون و قسه ی زانای پایه بهرز (ابن القیم) له کتیبی (الروح) دا (لا په ره ٣٥)، به لام شه یخ ئه لبانی بۆچونیکی جیاوازی هه یه له م باره یه وه له ((مختصر شرح العقیده الطحاویه) (ص: ٢٦١)). ده قهرمویت: ((وهذه الصعقة الثانية اثمها صعقة البعث، وليست صعقة تقع لفصل القضاء)). واته: ((ئه بورانه وه ی دوومه بۆ زیندوو کردنه وه ی بونه و ههرا نه که بورانه وه یه کی تابه ته که له کاتی یه که لا کردنه وه دیته دی)).

وه دوا ی به هۆش هاتنه وه ی خه لکان خوی گه وه قه رمان ده کات که دۆزه خ به یئزیت و نزیک بکریته وه له خه لکان بۆ ئه و که سانه ی که ده توانن بیین له و پۆژه دا و کویر نین، وه ئه و بیینه بۆ بیباوه ران زۆر سه خت ده بیته وه که خوی گه وه ده قهرمویت: ﴿ وَرَزَقَ الْجَحِيمَ لِمَنْ رِئ ﴾ (النازعات: ٣٦) وه خوی گه وه ده قهرمویت: ﴿ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرَضًا ﴾ (الكهف: ١٠٠) واته: ﴿ دۆزه خ له و پۆژه دا نیشانی کافران ده ده یین و به ته وا وه تی ده ری ده خه یین ﴾.

وه خوی گه وه ده قهرمویت: ﴿ وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ... ﴾ (الفجر: ٢٣) ئه بو سه عیدی خودری (ﷺ) له پیغه مبه ری خوا (ﷻ) ده گپریته وه وه ده قهرمویت: ((... ثُمَّ يُؤْتِي بجهنم تُعْرَضُ كَأَنهَا سَرَابٌ...)) (٤٤) واته: ((... ئه نجا دۆزه خ ده هیئزیت نیشان ده دریت وه که سه راب) (واته: وه که ده ریایه کی دوور دیته پیش چا و...)) وه دۆزه خیش زۆر زۆر

(٤٣) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٦٠٢/٢).

(٤٤) أخرجه: البخاري (٤٩١٩).

گه ورهیه ته نانهت به چه ندين مليار مه لائیکه ئنجا هه لده گيريت و دههينريت و هکو ئيبنو مه سعود (ﷺ) له پيغه مبهري خوا (ﷺ) بومان ده گيريته وه که فهرموويه تي: ((يُوتَى بِجَهَنَّمَ [.. في رواية: بالنار...] يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زَمَامٍ مَعَ كُلِّ زَمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجْرُؤُنَهَا))^(٤٥) واته: (دوزهخ له پوژي کوتاييدا دههينريت، حهفتا ههزار (زمام)^(٤٦) ي واته: جلهول) ي ههيه ههه (زمام) نيك حهفتا ههزار مه لائیکه راي دهكيشن).

كاتي ستهم كاران ناگر ده بينن په شيمان ده بنه وه له کرده وه كانيان و هيو ده کهن بيان گه پيننه وه بو دنيا به لام هه رگيز نه و نا واته يان نايه ته دي، و زور زهليل و پيسوا ده بن و ناويزن ته ماشاي دوزهخ بکهن ته نها به تيله ي چاو نه بيت وهك خواي گه وره ده فهرمويت: ﴿..... وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُوكَ هَلْ إِلَىٰ مَرَرٍ مِّن سَبِيلٍ ﴿٤٤﴾ وَتَرْتُهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعَاتٍ مِّنَ الذَّلِّ يَنْظُرُونَ مِّن طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿٤٥﴾﴾ (النوري: ٤٤ - ٤٥).

دوزهخ له دوروه وه خه لکان ده بينيت، ناله و گرمه يه کی زوري ههيه و زور به داخ و توپه يه له بن پيرويان و تاوانباران، و خه لکانيش له دوروه گوپيان له ناله و گرمه و توپه بووني دوزهخ ده بيت، و هکو خواي گه وره ده فهرمويت: ﴿إِذَا رَأَتْهُم مِّن مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّطًا وَزَفِيرًا﴾ (الفرقان: ١٢)، که عبي کوري مالیک (ﷺ) له پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده گيريته وه ده فهرمويت: ((والذي نفسي بيده إن لجَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَظُرْفَةٌ مَا يَبْقَىٰ مِنْ مَلِكٍ مُّقْرَبٍ وَلَا نَبِيٍّ مُّرْسَلٍ إِلَّا لِيَخْرُ لِرُكْبَتَيْهِ حَتَّىٰ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَ اللَّهِ يَقُولُ: رَبُّ نَفْسِي نَفْسِي))^(٤٧) واته: (سویند به وهی نه فسی منی به دهسته دوزهخ له پوژي کوتاييدا ناله و گرمه يه کی ههيه ههچ مه لائیکه يه کی نزیک و ههچ پيغه مبهري کی نيزا و نی يه که به سهه نه ژنودا نه که ويته هه تا ئيبراهيمي خهليل ده فهرمويت: خوايه ته نها نه فسی خوم خوايه ته نها

^(٤٥) اخرجه: مسلم (٢٨٤٢)، و الزمذي (٢٦٩٨)، و الحاکم (٥٩٥/٤).

^(٤٦) زمام: له (زمام الناقه) و هرگيراهه مه بست نه و ره شمه يه يه که نه لغاوی حوشتره نه سپه وه به ستراوه و به ده ست خاوه نه که يه تي کاتي که سواری پشتي ده بيت.

^(٤٧) اخرجه: الطبراني في (الکبير) (٩٧٦٣)، و الحاکم (٣٧٦/٢) و صححه علي شرطهما و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في (مختصر الملل) (٦٩).

نه نفسی خۆم). هەر له دوورهوه دۆزهخ بڕیسکه و ناگری وهك كۆشك ههلهدات به ئاسماندا وهك خوای گهروه دهفهرمویت: ﴿إِنَّمَا تَرَىٰ بِسُكَّرٍ كَالْقَصْرِ ۖ كَأَنَّكَ بِحِمْلَةٍ صُفْرٍ﴾ (المسرات: ۳۲ - ۳۳). دۆزهخ كه دههینریت زۆر باش گهرم كراوه و ئاماده كراوه بۆ بئباوه پان وهك خوای گهروه دهفهرمویت: ﴿وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ﴾ (التكوير: ۱۲). دیاره له بهر گهرمی ئهو پۆژه و له سهختی گهرمای دۆزهخ و پڕیشك و پزیشكه كانی هه موو زهوی گهرم ده بیته وهك له ڕیوایه تیکی (ضعیف) دا هاتووه ئیبنو مه سعود (رض) دهفهرمویت: ((الأرض كلها نار يوم القيامة، و الجنة من ورائها يرون كواعبها و أكوابها))^(٤٨) واته: (زهوی هه مووی ناگره له پۆژی كۆتاییدا، وه بهههشتیش له دواى ناگره كه وه و حۆریه كان و كویه كانی دیاره).

لهو پۆژه گهرمه دا گهرمایى دۆزهخ ئه وهنده زۆره له دووری چل ساله وه كافر واده زانیته كه وتوته ناو دۆزهخ و نازانیته كه هیشتا چل سال لئی دووره. وهك ئه بو هوره پیره (رض) له پیغه مبهری خوا (رض) ده گێڕیته وه دهفهرمویت: ((يُنصَبُ للكافر يوم القيامة مقدار خمسين ألف سنة " كما لم يعمل الله في الدنيا] و إن الكافر يرى جهنم و يظن إنها موافقته من مسيرة أربعين سنة))^(٤٩) واته: (كافر له پۆژی كۆتاییدا ئه ندازهی په نجا ههزار سال ده وههستینریت له بهر ئه وهی ههچ كاریکی بۆ خوا ئه نجام نه داوه له دونیادا و دۆزهخ ده بیینی و واده زانیته خراوته ناوی یه وه له دووری چل ساله وه).

^(٤٨) أخرجه : الطبراني في ((الكبير)) (٨٧٧١)، و قال الهيثمي في ((الجمع)) (٣٣٦/١٠) رجاله رجال الصحيح، وقال المنذري في ((الترغيب)) (١٨٣/٦) : رواه الطبراني و إسنادة جيد قوي، و ضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف الترغيب)) (٢٠٩٢) و اوردهاه للعلم فقط.

^(٤٩) أخرجه : احمد (٧٥/٣) (١١٧١٤) وقال محققه : حسن لغيره، و أبو يعلى (١٣٨٥)، و قال الهيثمي في ((الجمع)) (٣٣٦/١٠) : رواه احمد و أبو يعلى و إسناده حسن، و الحاكم (٥٩٧/٤) و صححه، و ابن حبان (٧٣٥٢) و قال محققه : إسناده حسن.

شه فاعه تی گه وره (الشفاعه الکبری)

له مه حشه ردا پیغه مبهری خوا (ﷺ) وه ئومه ته که ی له سه ر ته پۆلکه یه که ده بن، که عبی کوری مالک (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گپریته وه ده فه رمویت: ((يَبْعُثُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَاكُونَ اَنَا وَاُمِّي عَلَى تِلْ فَيْكُسُوْنِي رَبِّي حُلَّةَ خَضْرَاءَ [في رواية: حمراء] ثُمَّ يَزُوْدُنْ لِي فَاَقُوْلُ مَا شَاءَ اللّٰهُ اَنْ اَقُوْلَ فَلَئِكَ الْمَقَامُ الْمَحْمُوْدُ))^(٥٠). واته: (خه لکان زیندوو ده کرینه وه له پوژی کۆتاییدا من و ئومه ته که م له سه ر ته پۆلکه یه که ده بین و خوای گه وره جل و بهرگیکی سه وزم به به ردا ده کات و (له پریوایه تی کدا سوور) ئه نجا پینگه م ده دات و شه وه ی خوا بیه ویت بیلیم له ویدا ده یلیم و شه وه پایه ی سوپاس کراوه (المقام المحمود))، عه بدولای کوری عومه ر ده فه رمویت: ((المقام المحمود: يَحْمَدُهُ اَهْلُ الْجَمْعِ كُلِّهِمْ))^(٥١) (المقام المحمود) واته: (ئه و جینگه وه ستانه یه که هه موو پاره و ستاوه کانی گۆره پانی مه حشه ر سوپاسی ده که ن).

ناره حه تیه کانی گۆره پانی مه حشه ر و ناره حه تی چاوه پیکردن تیندا زۆر گه وره ده بییت، ئه نه سی کوری مالیک (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گپریته وه ده فه رمویت: ((... فَاخْلُقْ مُلْجَمُوْنَ فِي الْعِرْقِ فَاَمَّا الْمُؤْمِنُ فَهُوَ عَلَيْهِ كَالزَّكْمَةِ، وَاَمَّا الْكَافِرُ فَيَتَعَشَّاهُ الْمَوْتَ...))^(٥٢). واته: (دروست کراوان تا لغاوه یان له عاره ق دایه له ویدا خاوه ن باوه ران وه که هه لامه ت وایه له سه ریان به لام کافر وه ک مردن و پوح کیشان تووشی ده بییت).

ئاله و کاته دا پاره و ستاوانی گۆره پانی مه حشه ر به په رو شه وه ده گه رین به دوای یه کی کدا که تکایان بۆ بکات و له و ناره حه تیان ه بزگاریان بکات، وه پیغه مبه رانی ش ئه م کاره یان پین ئه نجام نادریت ته نها پیغه مبهری پایه به ر زمان (محمد) نه بییت (ﷺ)، ئه بو

^(٥٠) اخرجه: احمد (٤٥٦/٣) رقم (١٥٧٨٣) وقال محققه الشيخ الأرنؤوظ: إسناده صحيح على شرط المسلم، والطبراني في (الکبير) (١٤٢/١٩)، وقال الهيثمي في (الجمع) (٣٧٧/١٠): أحد اسنادي ((الکبير)) رجاله رجال الصحيح، ابن حبان (٦٤٧٩)، و الحاكم (٣٦٣/٢) و صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣٧) و (٢٤٦٠)، وفي رواية: (المقام المحمود الشفاعة) رواه احمد، المسند رقم (١٠٢٠٠) وقال محققه الارنؤوظ: حديث حسن لغيره.

^(٥١) انظر: رواية: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٦٠).

^(٥٢) اخرجه: احمد (١٧٨/٣)، وابن خزيمة ((التوحيد)) (٦١٦/٢)، وقال الشيخ السفاريني في ((لوامع الأنوار البهية)) (٢٥٥/٢): رواه احمد بسند صحيح، وقال الشيخ مقبل في ((كتاب الشفاعة)) (٦٨): حديث حسن، و صححه الألباني في ((صحيح الوغب)) (٣٦٣٩).

ههروهیره (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهگێرێتهوه دهفهرمویت: ((أنا سيد الناس يوم القيامة... يجمع الله الناس الأولين والآخرين في صعيد واحد فيسمعهم الداعي ويفذهم البصر [في رواية: الناظر...])^(٥٣)، وتدنون الشمس منهم، فتبلغ الناس من الغم والكرب ما لا يطيقون ولا يحتملون [فيقولون: لو استشفعنا إلى ربنا حتى يُرحنا من مكاننا هذا]^(٥٤)، فيقول الناس بعضهم لبعض [ألا ترون ما أنتم فيه، ألا ترون ما قد بلغكم، ألا تنظرون إلى من يشفع لكم إلى ربكم، فيقول بعض الناس لبعض]^(٥٥) عليكم بآدم فيأثوه فيقولون: يا آدم أنت أبو البشر، خلقتك الله بيده [وتفخ فيك من روحه، وأمر الملائكة فسجدوا لك وأسكنك الجنة وعلمك أسماء كل شيء]^(٥٦) ألا تشفع لنا إلى ربك، ألا ترى ما نحن فيه وما بلغنا [فاشفع لنا عند ربك يُرحنا من مكاننا هذا]^(٥٧) فيقول: [قد لقيت مثل الذي لقيتم]^(٥٨) ربي غضب غضباً لم يغضب قبله مثله “ ولا يغضب بعده مثله “ ونهاني عن الشجرة فعصيته^(٥٩) [فأخاف أن يطرحني في النار]^(٦٠) [فيستحي ربه منها (أي من الخطيئة)]^(٦١) [ذهبوا إلى غيري اذهبوا إلى نوح [انطلقوا إلى أبيكم بعد أبيكم]^(٦٢) [فإنه أول رسول بعثه الله إلى أهل الأرض]^(٦٣) فيأثون نوحاً فيقولون: يا نوح أنت أول الرسل إلى أهل الأرض وقد سماك الله عبداً شكوراً [واستجاب لك في دعائك]^(٦٤)..... الا ترى إلى مآحن فيه؟ “ ألا ترى ما قد بلغنا [ألا تشفع لنا إلى ربك]^(٦٥) فيقول لهم [ليس ذاكم عندي] إن ربي قد غضب اليوم غضباً “ لم يغضب قبله مثله ولن يغضب بعده مثله، وانه قد كانت لي دعوة دعوت

^(٥٣) اخرج: مسلم (٤٧٩).^(٥٤) اخرج: البخاري (٦٥٦٥-٧٥١٦).^(٥٥) اخرج: مسلم (٤٧٩).^(٥٦) في رواية البخاري (٤٤٧٦).^(٥٧) في رواية ابن ماجه (٤٣١٢)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٨١).^(٥٨) في رواية احمد في ((المسند)) رقم (١٥) وقال محققه: شعيب الأرنؤوط: إسناده حسن.^(٥٩) في رواية البخاري (٤٧١٢) (٦٥٦٥).^(٦٠) في رواية ابن حبان (٦٤٦٥) وقال المحقق: إسناده صحيح على شرطهما.^(٦١) اخرج: مسلم (١٠٠/١) كتاب الإيمان: باب اثبات الشفاعة، رقم (٤٧٤).^(٦٢) اخرج: احمد في ((المسند)) رقم (١٥) وقال محققه: شعيب الأرنؤوط: إسناده حسن.^(٦٣) اخرج: البخاري (٤٤٧٦-٧٤١٠)، و ابن ماجه (٤٣١٢)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٨١).^(٦٤) اخرج: احمد في ((المسند)) رقم (١٥) وقال محققه: شعيب الأرنؤوط: إسناده حسن.^(٦٥) في رواية البخاري (٣٣٤٠).

بها على قومي [وَيَذْكُرُ سُؤْلَهُ رَبَّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ فَيَسْتَحْيِي] ^(٦٦) (أي فيقول): نفسي نفسي [أَخَافُ أَنْ يَطْرُقَنِي فِي النَّارِ] ^(٦٧) اذهبوا [إِلَى غَيْرِي] ^(٦٨) اذهبوا إِلَى [خَلِيلِ الرَّحْمَنِ] ^(٦٩) إبراهيم، فيأتون إِلَى إبراهيم فيقولون: أنت نبي الله و خليله من أهل الأرض، إشفع لنا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ، أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَّغْنَا: فيقول إبراهيم: [ليس ذاكم عندي] إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَا يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ^(٧٠) واني قد كذبت ثلاث كذبات فَدَكَرْهُنَّ، في رواية و ذكرها رسول الله (ﷺ) في حديث أبي هريرة، عن أبي هريرة مرفوعاً: ((لَمْ يَكْذِبْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَنْ شَيْءٍ قَطُّ، إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: قَوْلُهُ (أَنِي سَقِيمٌ) وَلَمْ يَكُنْ سَقِيمًا، وَقَوْلُهُ لِسَارَةَ (أَخْتِي)، وَقَوْلُهُ (بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا)) ^(٧١)، [فَأَخَافُ أَنْ يُطْرُقَنِي فِي النَّارِ] ^(٧٢) نفسي نفسي نفسي، اذهبوا إِلَى غيري، اذهبوا إِلَى موسى [عَبْدًا كَلَّمَهُ اللَّهُ وَأَعْطَاهُ التَّوْرَةَ] ^(٧٣) فيأتون موسى، فيقولون: يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ فَضَلَّكَ بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلَامِهِ عَلَى الْبَشَرِ، إشفع لنا إِلَى رَبِّكَ: أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ] ^(٧٤) أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَّغْنَا فَيَقُولُ لَهُمْ مُوسَى (ﷺ) إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَ إِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُوْمَرْ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي [أَخَافُ أَنْ يَطْرُقَنِي فِي النَّارِ] ^(٧٥) [إِذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي] ^(٧٦) اذهبوا إِلَى عيسى (ﷺ)، فيأتون عيسى فيقولون: يَا عِيسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ [وَكَلِمَتُهُ] ^(٧٧) وَ كَلَّمَتِ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ... فيقول: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ [وَأَخَافُ أَنْ يَطْرُقَنِي فِي النَّارِ] ^(٧٨) (وَلَمْ يَذْكُرْ لَهُ

^(٦٦) في رواية البخاري (٤٤٧٦).

^(٦٧) في رواية ابن حبان (٦٤٦٥) وقال محققه: اسناده على شرطهما.

^(٦٨) في رواية الترمذي (٢٤٣٤) وقال: حسن صحيح.

^(٦٩) أخرجه: البخاري (٤٤٧٦).

^(٧٠) أخرجه: مسلم (١٠٣/١).

^(٧١) أخرجه: الترمذي (٣١٦٦) وقال حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٢٥٣٢).

^(٧٢) في رواية ابن حبان (٦٤١٥) وقال محققه اسناده صحيح على شرطهما.

^(٧٣) مسلم (١٠٠/١)، وابن ماجه (٤٣١٢).

^(٧٤) أخرجه: مسلم (١٩٤)، والترمذي (٢٤٣٤) وقال حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن

الترمذي)) (١٩٨٢)، واللفظ للترمذي.

^(٧٥) ابن حبان (٦٤١٥).

^(٧٦) الترمذي (٢٤٣٤).

^(٧٧) الترمذي (٢٤٣٤).

^(٧٨) ابن حبان (٦٤١٥).

ذنباً): نفسي نفسي، اذهبوا إلى غيري، اذهبوا إلى محمد [عبداً قد غفر له ما تقدم من ذنبه و ما تأخر] (٧٩) فيأتونني، فيقولون: يا محمد أنت رسول الله و خاتم الأنبياء و غفر الله لك ما تقدم من ذنبك و ما تأخر، اشفع لنا إلى ربك، ألا ترى ما نحن فيه، ألا ترى ما قد بلغنا، وفي رواية: [اذ جاء عيسى (عليه السلام) فقال: هذه الانبياء قد جاءتك يا محمد يسألون او قال: يجمعون اليك ويدعون الله ان يفرق بين جمع الامم الى حيث يشاء لعظم ما هم فيه.... قال (اي النبي ﷺ): يا عيسى انظر حتى ارجع اليك قال: وذهب نبي الله فقال تحت العرش فلقي مالم يلق ملك مصطفى ولا نبي مرسل] (٨٠) فانطلق فأتني تحت العرش [فاسئذن علي ربي فيؤذن لي فإذا أنا رأيتة و قعت ساجداً] لربي، ثم يفتح الله علي [فاقوم بين يده فاحمده بمحامد] (٨١) و حسن النساء عليه شيئاً لم يفتح له لأحد قبلي [لا أقدر عليه الآن] (٨٢) ثم يقال: يا محمد ارفع رأسك، سل ثعطه و اشفع و اشفع فارفع رأسي (٨٣)، (ثم يؤذن لي في الشفاعة، فأقول: يا رب عبادك عبدوك في اطراف الارض، فذلك المقام المحمود) [(٨٤).

واته: من سهروهری کورانی ئادهم له پوژی کۆتاییدا ... خوای گهوره خه لکان لهیه که مهوه تا کۆتاییان کۆده کاتهوه بهیه که وه لهیه که جیگه دا بانگه واز کار دهنگی دهگاته گوئی هه مووان و؛ هه مووشیان یه کتر ده بیینن (و ته ماشا کاریش ده یان بینیت) وه پوژ لییان نزیک ده بیته وه، لهویدا خه لکان به خه م و خه فه تیک ده گهن که له وهزه توانایاندا نی یه و نایتوانن (ده لئین: بو تکاکار نه بین لای پهروه ردگاری خو مان تا پرزگارمان بکات، هه ندیکیان به هه ندیکیان ده لئین: نه ری نایبین ئیوه له چی دان؟ نه ری نایبین نه و حاله ی پی ئی گه یشتون؟ نه وه بو ته ماشا ناکهن تا یه کیک بدوژنه وه بچیت

(٧٩) البخاري (٢٢١٢/٤).

(٨٠) أخرجه: أحمد (١٢٨٢٤)، وابن خزيمة (التوحيد) (٦١٦/٢) وقال الشيخ مقبل في ((كتاب الشفاعة)) (٦٨): حديث حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الرغيب)) (٣٦٣٩).

(٨١) مسلم (١٠٢/١).

(٨٢) مسلم (١٠٢/١).

(٨٣) مسلم (١٠٣/١).

(٨٤) أخرجه: الحاكم (٥٧٠/٤) و صححه على شرطهما وقال محققه رقم (٨٧٤٢): مرسل وسنده صحيح على شرط الشيخين، و قد ورد عند البيهقي ((شعب الإيمان)) (٣٠٣) بلفظ ((فأقول: يا رب إني تركت عباداً من عبادك قد عبدوك في أطراف البلاد، و ذكروك في شعب الآكام، ينظرون جواب ما أجبته من عندك، فيقول، أما إني لا أخزيك فيهم، قال رسول الله ﷺ: فذلك المقام المحمود الذي قال الله عز و جل [عسى أن يعطك ربك مقاماً محموداً]) و قال البيهقي: ((شعب الإيمان)) (٢٨٦/١): وهذا الحديث يجمع شفاعة النبي ﷺ لأهل الأجمع حتى يحتمل من مكانهم....

تکاتان بۆ بکات لای پهروهردگاری خۆتان؟ ئەنجا خەلکان هەندیکیان بەهەندیکیان دەلێن بچن بۆلای ئادەم، دەچن بۆلای و پێی دەلێن: ئەی ئادەم تۆ باوکی ئادەمیزادانی، خۆی گەورە دروستی کردوویت بەدەستی خۆی وە فووی پیاکردیت لەپووحی وە فەرمانی کرد بەمەلانیکیەکانی کە سوجدەت بۆیەرن وە نیشتهجێی بەهەشتی کردیت، وە ناوی هەموو شتیکی فێر کردیت، ئەری بۆ تکامان بۆ ناکەیت لای پهروهردگاری خۆت؟ ئایا نابینیت لەچیداین و گەیشتووین بەچی؟ تکامان بۆ بکە لای پهروهردگاری خۆت تا بمان حەوینیتەو وە پزگارمان بکات لەم جیگەییە کە تیایداین دەفرمویت: (واتە ئادەم) ئەوەی کە پیتان گەیشتوو بە منیش گەیشتوو، پهروهردگاری تۆرەبوونیک تۆرە بوو لەمەو پێش بەم شیوێیە تۆرە نەبوو، وە لەمەو دواش بەو شیوێیە تۆرە نابیت، وە ئەو درەختەکە ی لێ قەدەغەکردبووم و سەرپێچیم کرد، ئەترسم کە فریم بداتە ناو ئاگر: (پینگەمبەر ﷺ) دەفرمویت: بەهۆی ئەووە شەرم دەکات کە داوا لە پهروهردگاری خۆی بکات) دەلێ: بپۆن بۆلای یەکیکی تر، بچن بۆلای نوح، بپۆن بۆلای باوکی دووهمتان دواي باوکی یەکهەمتان، ئەو یەکهەم نێردراوە کە خوا ناردوویەتی بۆلای خەلکانی سەر زەوی، ئەنجا دەچن بۆ لای نوح و پێی دەلێن: ئەی نوح تۆ یەکهەم نێردراوی بۆلای خەلکانی سەر زەوی وە خۆی گەورەش ناوی لێ ناویت بەندە ی سوپاس گوزار و (دوعاکە ی لێ وەرگرتیت) ئایا نابینیت ئیمە لەچیداین؟ ئایا نابینیت چیمان پێ گەیشتوو؟ ئایا تکامان بۆ ناکە ی لای پهروهردگاری ئەویش دەلێت: (واتە: نوح) ئەوەی ئیو دەتانهویت لای من نی یە، پهروهردگاری ئەمپۆ تۆرە بوونیک تۆرە بوو، لەمەو پێش بەو شیوێیە تۆرە نەبوو و لەمەو دواش بەو شیوێە تۆرە نابیت، وەمن تاکە دوعایەکم بۆ هەبوو دژ بە قەومەکەم کردم (پینگەمبەری خوا دەفرمویت: وە یادی داواکردنەکە ی لە پهروهردگاری دەکاتەو وە سەبارەت بەوێ کە زانستی نەبوو لەبارەییەو، واتە: داواکردنەکە ی بۆ کۆرەکە ی کە بی پارێزیت لە تۆفانەکە) وە شەرم دەکات و دەفرمویت: تەنها نەفسی خۆم تەنها نەفسی خۆم: ئەترسم فریم بداتە ناو ئاگرەو، بپۆن بۆلای کەسیکی تر جگە لەمن، بچن بۆلای خۆشەویستی خوا (ئیبراھیم)، دەچن بۆلای ئیبراھیم و پێی دەلێن: تۆ پینگەمبەری خۆشەویستی خۆی لەناو خەلکانی سەر زەوی دا، تکامان بۆ بکە لای پهروهردگاری، ئایا نابینیت ئەوەی ئیمە تیایداین؟ ئایا نابینیت چ ناپەرحەتیەکمان

پێگەشتوو؟ ئیبراهیم پێیان دەلێت: ئەوهی ئیوه دەتانەویت لای من نی یه، پەروردگاری من ئەمڕۆ توپه بونیک تووپه بووه لەمەو پێش بەم شیوهیه هەرگیز تووپه نەبووه و لەمەو دواش بەم شیوهیه تووپه نابیت، وه من سێ درۆم کردووه باسیان دەکات (پێغه مبهری خوا (ﷺ) باسی ئەوسێ درۆیهی کردووه دەفەرمویت: ئیبراهیم هەرگیز درۆی نەکردووه له هیچ شتی کدا تەنها سێ جار نەبیت: وتەکی که وتی: من نەخۆشم وه نەخۆشیش نەبوو، وه وتەکی بۆ سارا که وتی: ئەوه خوشکمه، وه وتەکی: بەلکو بته گهوره که ای لی کردوون (ئیبراهیم (ﷺ) دەفەرمویت ئەترسم فریم بداته ناو ناگره وه، تەنها نەفسی خۆم تەنها نەفسی خۆم، بپۆن بۆلای یهکیکی تر جگه له من، بپۆن بۆلای موسا، ئەو بەندهیه خوای گهوره گفتوگۆی لهگه لدا کردووه و تهراتی پێ بهخشیوه، دهچن بۆلای موسا و پێی دهلێن: (ئهی موسا تۆ نێردراوی خوایت، پێزو سهروهی پێ بهخشیت بههوی نامهکانیه وه بههوی گفتوگۆکردنه کهی لهگه لتا تۆی بهرز کردوه بهسهر ئاده میزادا، تکامان بۆ بکه لای پەروردگارت، نایا نابینی ئیمه لهچیداین؟ نایا نابینیت چیمان پێگەشتوو؟ موسا پێیان دەلێت: ئەوهی ئیوه دەتانەویت لای من نی یه، پەروردگارم ئەمڕۆ توپه بوونیک توپه بووه لەوهو پێش بهو شیوه تووپه نەبووه لەمەو دواش بهو شیوهیه تووپه نابیت، وه من نەفسیکم کوشت که فرمانم بهکوشتنی پێ نەکرابوو، تەنها نەفسی خۆم تەنها نەفسی خۆم، ئەترسم فریم بداته ناو ناگره وه، بپۆن بۆلای یهکیکی تر جگه له من، بپۆن بۆلای عیسا (ﷺ) دهچن بۆلای عیسا و پێی دهلێن: ئەهی عیسا تۆ نێردراو (وشه ی) خوایت، ولهسهر بێشکه قسه ت لهگه ل خه لکاندا کردووه ئەویش دەلێت: پەروردگاری من ئەمڕۆ توپه بوونیک تووپه بووه که لەمەو پێش بهو شیوهیه توپه نەبووه لەمەو دواش بهو شیوهیه تووپه نابیت، وه دەترسم فریم بداته ناو ناگره وه تەنها نەفسی خۆم تەنها نەفسی خۆم، بپۆن بۆلای که سیک تر جگه له من بچن بۆلای موحه مه د (ئهو بهندهیه که خوای گهوره له هه موو گونا هه کانی پێش و پاشی خۆش بووه)، دین بۆلای من و دهلێن: ئەهی موحه مه د تۆ نێردراوی خوایت و کۆتاهه مین پێغه مبه رانیت، و خوای گهوره له هه موو گونا هه کانی سه ره تا و کۆتایت خۆش بووه و (لهم پۆژه شدا تۆ بێ ترس هاتوویت)، تکامان بۆ بکه لای پەروردگارت، نایا نابینیت ئیمه لهچیداین؟ نایا نابینیت چ ناره حه تیه کمان پێگەشتوو؟

له پړوایه تیځدا [من وه ستاوم چاوه پړی ئومه ته کهم ده کهم، و عیسی (ﷺ) دیت بۆ لام پیم ده لیت: موحه مه د ئه را هه موو پیغه مبه ران دین بۆ لات وله گه لندا کۆده بینه وه تا بچیت داوا بکهیت له خوای گه و ره تا هه موو ئومه ته کان له یه ک جیابا کاته وه بۆ ئه و جیگه یه ی که خوی ویستی لییه تی: ئه وه ش له بهر گه و ره یی و نا په حه تی ئه و پۆژی که تیا یدا ین.. پیغه مبه ریش ده فهرمویت: منیش ده لیم: عیسی چاوه پړی بکه تا ده گه پړمه وه لات. و ده پۆم تا له ژیر عه رشدا ده وه ستم و پریز پله ی یه که م پی ده دریت که نه دراوه به هیچ فریشته یه کی هه لبر ژیر دراو وه به هیچ پیغه مبه ریکی نی درراو، منیش ده چم هه تا ده پۆمه ژیر عه رش.

(له پړوایه تیځدا: نین و ه رده گرم له په و ه رده گار و پړنگه م پی ده دات وه من که ده بیینم ده چم به سوچه دا) بۆ په و ه رده گارم، ئینجا ده وروم لی ده کاته و ده وه ستم له بهر ده میدا سوپاسی ده که م به چه ندین سوپاس و ستایش که به هیچ که سیک نه دراوه پیش من (ئیسنا توانام نی یه به سه ریدا و نایزانم) ئینجا ده و تریت: (ئهی محمد سهرت به رز که ره وه داوا بکه تا پیت به خشریت تکا بکه تا لیت وه ریگریت ئینجا سه رم به رز ده که مه وه) پاشان پړنگه م پی ده دریت که تکا بکه م و ده لیم ئه ی په و ه رده گارم به نده کانت به ندایه تی تویان کردوه له هه موو جیگه یه کی سه ر زه وی دا، ئه وه شه جیگه ی سوپاس کراو (المقام المحمود). وه ئه م تکا گه و ره یه په یمانه که ی خوای گه و ره یه که به پیغه مبه ری خوی داوه، وه ک خوای گه و ره ده فهرمویت: ﴿وَمِنَ آيَاتِ فَتَاهُ يَوْمَ نَأْتِيكَ لَكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا﴾ (الإسراء: ۷۹).

هه و ه ها ئوبه ی کوری که عب ﷺ فهرمویه تی: ((اذا كان يوم القيامة كنت إمام النبيين و خطيبهم و صاحب شفاعتهم من غير فخر))^(۸۵) واته: (له پۆژی کۆتاییدا من پیشه وای پیغه مبه ران و تاربیژ و خاوه ن تکا کاران ده بم بی شانازی).

وه پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له و پۆژده دا ئومه ته که ی ده بیینی و ده یانناسیته وه به و نیشانه تایبه ته ی که نیشانه ی ئومه تی پیغه مبه ری خوا یه ئه ویش سپیایه تی و دره و شاهیه تی ئه و شوینانه یه که ناوی ده ست نوژیان بهر که وتوه.

(۸۵) أخرجه: أحمد (۲۱۲۴۵) وقال محققه: اسناده حسن.

وہک ئەبو دەردا (ﷺ) دەگێڕێتەوہ لە پیڤغەمبەری خواوہ (ﷺ) دەفەرمویت: ((انا أول من يؤذن له أن يرفع رأسه، فأنظر الى ما بين يدي فأعرف أمتي من بين الأمم، ومن خلفي مثل ذلك وعن يميني مثل ذلك (... إن مثل المسلمين في الكفار كالبقرة البيضاء فيها الشعرة السوداء)^(۸۶)، فقال رجل: يا رسول الله كيف تعرف أمتك من بين الأمم فيما بين نوح إلى أمتك؟ قال: ((هم غرُّ مُحجَلُونَ مِنْ أَثَرِ الوضوءِ لَيْسَ أَحَدٌ كَذَلِكَ غَيْرُهُمْ...))^(۸۷). واتە: (من یەکەم کەسەم کە پێگەم پێ دەدریت بە سوجدە بردن لە پۆژی کۆتایییدا، و من یەکەم کەسەم پێگەم پێ دەدریت کەسەر بەرز بکەمەوہ، تەماشای بەردەمی خۆم دەکەم ئومەتەکەم دەناسمەوہ لەناو ئومەتەکانی تردا، وە لە پشتەمەوہ بەهەمان شێوہ نموونەیی موسولمانان لە نیوان بئاباوہ پاراندا وەک موویەکی پەش وایە بەمانگایەکی سپی یەوہ)، پیاویک وتی: ئەو پیڤغەمبەری خوا چۆن ئومەتەکەت دەناسیەوہ لە نیوان ئومەتەکانی (نوح)ەوہ هەتا ئومەتەکی خۆت؟ پیڤغەمبەریش (ﷺ) فەرمووی: ئەوان واتە: ئومەتی پیڤغەمبەری خوا) دەم وچاوی دەست و قاچ سپین بەهۆی جینگەیی دەست نۆیژەوہ ئەوہش تاییبەتە بەوانەوہ وە بۆ هیچ کەسی تر نی یە).

دەکردنی بەشی دۆزەخ

خوای گەرە (تبارک و تعالی) دیت بۆ یەک لاکردنەوہی بونەوەرەن زەوی پووناک دەبیتەوہ پاشان (کتاب) دادەنریت و بانگی پیڤغەمبەرەن و شاهیدان دەکریت وەک خوای گەرە دەفەرمویت: ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجَاءَتْ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَفُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (الزمر: ۶۹)، وە لەو پۆژەدا یەکەم کەس کە بانگ دەکریت باوکی هەموو ئادەمیازادانە (ئادەم ﷺ)، ئەبو هورەیرە (ﷺ) لە پیڤغەمبەری خواوہ (ﷺ) دەگێڕێتەوہ: ((أول من يُدعى يوم القيامة آدم فتنأى [له] ذرئته، فيقال: هذا أبوكم آدم، فيقول: لبيك وسعدتك [والخير في يدك]^(۸۸) فيقول: أخرج بعث النار من ذرئتك،

^(۸۶) أخرجه: أحمد (۳۸۶/۶)، والبخاري (۶۵۲۸)، ومسلم (۲۲۱)، والزمذلي (۲۵۴۷)، وابن ماجه (۲۵۴۷) عن ابن مسعود مرفوعاً.

^(۸۷) أخرجه: أحمد (۱۹۹/۵)، وسانده صحيح كما قال الشيخ الالباني في (المشكاة) (۲۹۹).

^(۸۸) في رواية: ((إن الله تعالى يقول يوم القيامة لآدم (عليه السلام): قم فجهز من ذرئك تسعمائة وتسع وتسعين إلى النار وواحد إلى الجنة)) فبكي أصحابه وبكوا ثم قال لهم رسول الله (ﷺ): ((ارفعوا رؤسكم فوالذي نفسي بيده ما أمتي في

فيقول: يارب كم اخرج [في رواية... وما بعثُ التار] ^(۸۹) فيقول: اخرج من كل مائة تسعة وتسعين، فقالوا: يا رسول الله اذا اُخِذَ مِنَّا مِنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ فَمَاذَا يَبْقَى مِنَّا قَالَ: إِنَّ أُمَّتِي فِي الْأُمَمِ كَالشُّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الثُّورِ الْأَسْوَدِ ^(۹۰). واته: (يهكم كهس كه بانگ دهكریت له پوژی كۆتاییدا ئادهمه و نهوه كانی خۆی له پینش چاره و دهیان بینیت و نهوانیش دهی بینن و به خه لكان، دهوتریت ئاوه و ئادهمی باوكتانه، ئادهمیش ده لیت: (لیك و سعلدك) (والخیرُ فی یدك)، خوای گهوره ده فهرمویت: كۆمهلی دۆزهخ له نهوه كهت دهريكه، ئادهم ده فهرمویت: ئه ی پهروه رداگار چه ندی دهريكه؟ (له پریوايه تیکي تردا: كۆمهلی دۆزهخ كامانه؟) ده فهرمویت: (واته: خوای گهوره ده فهرمویت) له هه موو ههزاریك نۆسه دو نهوه دو نۆكهس، هاوه لآن ده لئین: ئه ی پیغه مبهری خوا (ﷺ) ئه گهر له هه موو ههزاریك نۆسه دو نهوه دو نۆكهس ده ريكريت بو ناو ناگر ئه وا چه نديك له ئیمه ده مینیته وه (واته: بچیته ناو به هه شت) پیغه مبهر (ﷺ) فهرمووی ژماره ی ئومه ته كه ی من له ناو ئومه ته كانی تردا وه ك موویه کی رهش وایه به مانگایه کی سپی یه وه، پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ئه وه ئه و كاته یه كه منال مووی سه ری سپی ده بیئت و هه موو دوو گیانیك سه كه ی داده نیئت و ده بیئریت خه لكان سه رخوشن، به لام به هو ی سه ختی سزای خوا وه سه رخوشن، ئه و هه واله زور گران بوو به سه ر موسولمانانه وه و گریان، پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: ((سددا و قاربوا و ابشروا فالذي نفسی بیده ما انتم فی الناس إلا كالشامة فی جنب البعیر.... وإن معكم خلقتین ما کانتا مع شیء قط إلا کترأه: یأجوج و مأجوج، و من هلك من کفرة الجن و الانس)) ^(۹۱) واته: (کاره کانتان با به و شیوه یه بی که خواو پیغه مبهره که ی بو ی داناون و لئی لامه دن وه نزیکی بکه ونه وه و خو ش مژده بن، سویند به وه ی که نه فسی منی به ده سه ته ئیوه له ناو خه لكاندا وه ك خالیك وان به لاته نیشتی و شتریکه وه یه وه ئیوه دوو جوړ دروست کراوانتان له گه لدان که

الامم إلا كالشمة البيضاء في جلد الثور الاسود)). أخرجه: أحمد (٦ / ٤٤٩)، وقال الشيخ مقل لي: ((الجامع

الصحيح)) (٦ / ٣٨٠) : حديث حسن.

^(۸۹) في رواية.

^(۹۰) أخرجه: البخاري (١٩١/٢٠) (٦٠٤٨).

^(۹۱) أخرجه: الهيثمي ((مجمع الزوائد)) (٣٩٤/١٠).

له گهل هەر شتی کدا بن ژماره‌ی زور ده‌کن: یه‌نجوج و مه‌نجوج، و نه‌وانه‌ی که تیاچوون له‌بی باوه‌رانی جنوکه و مروؤف).

له‌روایه‌تی کدا عه‌بدوللای کوری عه‌باس (ﷺ) سه‌بارت به‌ زوری ژماره‌ی (یا جوج و ما جوج) ده‌فهرمویت: ((الارض سبعة أجزاء فسة اجزاء منها یا جوج و ما جوج و جزء فیہ سائر الخلق))^(۹۲). واته: (زهوی و) (خاکی مه‌حشر) ده‌بیته‌هوت به‌ش یه‌نجوج و مه‌نجوج له‌ شه‌ش به‌شیان دا ده‌بن و سه‌رجه‌م دروست کراوانی تر له‌ یه‌ک به‌شه‌که‌ی تردا ده‌بن). له‌روایه‌تی کدا: ((أبشروا فإن من یا جوج و ما جوج الفأ و منکم رجل))^(۹۳) و فی روایه‌ی اخی: ((... فإن من یا جوج و ما جوج تسعمائة تسعة و تسعون و منکم رجل))^(۹۴) واته: (مژده‌ بی ه‌زار له‌ یه‌نجوج و مه‌نجوج و له‌ئیوه‌ ته‌نها یه‌ک که‌س)، وه‌ له‌روایه‌تیکی تردا: (..... له‌یه‌نجوج و مه‌نجوج نو‌سه‌دو نه‌وه‌دو نو‌که‌س وه‌ ته‌نها له‌ئیوه‌ یه‌ک که‌س).

نأوات خواستنی بی باوه‌ر به‌مردن

له‌و پوژده‌ نارچه‌ته‌دا دادپه‌روه‌ی خوای گه‌وره‌ ده‌گاته‌ نه‌و ناسته‌ی که‌ مافی هه‌موو دروست کراوان ده‌گپریته‌وه‌ بو‌خواه‌نه‌کانیان وه‌ تو‌له‌ له‌تاوانباران ده‌سینیت و هه‌تا له‌نیو‌ ناژده‌لانیس دا هه‌ر به‌م جو‌ره‌یه‌ تو‌له‌ی بزنی بی‌ شاخ له‌شاخدار ده‌سینیتته‌وه‌ پاشان خوای گه‌وره‌ فه‌رمان ده‌کات که‌ ناژهل و می‌روو و بالنده‌ و بونه‌وه‌رانی تر جگه‌ له‌ مروؤف و جنوکه‌ هه‌موو بین به‌خول، ناله‌و کاته‌ دا بی باوه‌رانیس خوژگه‌ ده‌خوازن که‌ نه‌وانیش ببونایه‌ به‌خول، نه‌بو هه‌وره‌یره‌ (ﷺ) له‌ پیغه‌مبه‌ری خواوه‌ (ﷺ) ده‌گپریته‌وه‌ ده‌فهرمویت: ((إِنَّ اللَّهَ يَحْشُرُ الْخَلْقَ كُلَّ دَابَّةٍ^(۹۵) وَطَائِرٍ وَانْسَانَ، [فیکون اول ما یقضی فی ذلك الیوم بین الوحوش و البهائم] حتی إذآلم یبقی تبعه‌ عند واحدة لاخری قال الله: کونوا ثراباً " فَعِنْدَ ذَلِكَ يَقُولُ الْكَافِرُ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ ثَرَاباً))^(۹۶) واته: (خوای

^(۹۲) اخرجہ: نعیم بن حاد ((الفن)) (۱۶۲۵) وقال محققه: اسنادہ جید، و الدانی (السنن)) (۶۷۴).

^(۹۳) اخرجہ: البخاری (۶۵۳۰)، و مسلم (۲۲۲)، و الحاکم (۲۹/۱)، و صححه‌ الشیخ‌ الابانی فی ((صحیح‌ الجامع)) (۲۵۸۳): صحیح.

^(۹۴) الحاکم (۳۸۶/۲) و صححه‌ علی شرط مسلم و وافقه‌ الذهبی موقوفاً.

^(۹۵) الدابة: وهي ما يدب على الأرض، ويشمل جميع الكائنات عدا الأس و الجن.

^(۹۶) اخرجہ: ابن‌ جریر (۱۷/۳۰) یاسناد صحیح، کما قال الشیخ‌ الابانی فی ((السلسلة‌ الصحیحة)) (۱۹۶۶)، و ابن‌ ابی‌ الدنيا ((الأموال)) (۲۲۱).

گہورہ ہموو دروست کراوان له میروو وہ بالندہ و ئادہ میزاد کوڈہ کاتہ وہ و یہ کہم دادوہری نیوان دپندہ و ئازہ لہ کان دہکات ہمتا ئو کاتہی کہ مافی ہیچ یہ کیئک بہ سہر ئہوی ترہوہ نامینیت ئہنجا خوای گہورہ دہفہرمویت: بین بہ خوئل (واتہ: ہموو گیانداران جگہ لہ جنوکہو مروؤ)، ئالہ وکاتہدا بی باوہر خوژگہ دہخواییت کہ ئویش بییت بہ خوئل، وہ پیغہ مہبری خوا (ﷺ) دہفہرمویت: ((لَتُرَدُّ الْحَقُّ إِلَىٰ أَهْلِهَا حَتَّىٰ يُقَادَ لِلشَّاةِ الْجَمَاءِ مِنَ الشَّاةِ الْقَرْنَآءِ))^(۹۷) (۹۸). واتہ: (ما فہکان دہگیردینہ وہ بو خاوہنہ کانیان ہمتا توئلہ و مافی شہکی بی شاخ دہستینریتہ وہ لہ شہکی شاخدار).

شایہ تیدانی ئومہ تی پیغہ مہبری خوا (ﷺ)

بہ سہر ئومہ تانی ترہوہ

خوای گہورہ لہو پوژدہا پرسیار لہ پیغہ مہبران و نیردراوان دہکات سہبارت بہ ئہنجامدانی ئہرکہ کانیان، وہ پرسیاریش لہ ئومہ تہ کانیان دہکات و ہک خوای گہورہ دہفہرمویت: ﴿فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ﴾ (الأعراف: ۶)، ئالہو پوژدہا ئومہ تی پیغہ مہبری خوا (ﷺ) دہبن بہ شاہید بہ سہر ئومہ تہ کانی ترہوہ کہ پیغہ مہبرانیاں پھیامی خوایان پی گیانسون، ئہ بی سہ عیدی خودری (ﷺ) لہ پیغہ مہبری خواوہ (ﷺ) دہگیریتہ وہ دہفہرمویت: ((يَجِيءُ نُوحٌ وَأُمَّتُهُ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: هَلْ بَلَّغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيُّ رَبِّ، فَيَقُولُ لِأُمَّتِهِ: هَلْ بَلَّغْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: لَا مَا جَاءَنَا مِنْ نَبِيٍّ فَيَقُولُ مَنْ يُشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ (ﷺ) وَأُمَّتُهُ، فَتَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَّغَ وَهوَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ قُلْ...﴾))^(۹۹) واتہ: نوح و ئومہ تہ کہی دین (واتہ: لہ پوژئی کو تاییدا)، و خوای گہورہ دہفہرمویت: ئایا پھیامی منت پی گیانندن؟ ئویش دہلیت: بہ لئی ئہی پەروردگار، خوای گہورہ بہ ئومہ تہ کہی دہفہرمویت پی گیانندن؟ ئہوانیش دہلین: نہ خیر پیغہ مہبران بولانہ ہاتوہ، خوای گہورہ بہ نوح دہفہرمویت

(۹۷) الجماء: وهي الشاة المكسرة القرن أو الذي لم يكن له قرن أصلاً كي يدافع به عن نفسه...

و القرناء: هي الشاة الذي جعل الله له قرناً يدافع به عن نفسه.

(۹۸) اخرجه: مسلم (۲۵۸۲).

(۹۹) اخرجه: البخاري (۳۳۳۹).

کسی شاهیدیت بۆده دات؟ ئه ویش ده لئیت موحه مه د (ﷺ) و ئومه ته که ی، ئیمه ش شاهیدی ده دهین که په یامی خوای گه یاندوووه وه ئه وه ش فرموده که ی خواجه که ده فرمویت: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ...﴾ (البقرة: ۱۴۳).

له ریوایه تیکدا له نه نه سه وه (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گپریته وه ده فرمویت: ((يَجِي النّبي وَمَعَهُ الرّجلان، وَيَجِي النّبي وَمَعَهُ الثّلاثة، فَاكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ وَأَقَلَّ، فَيُقَالُ لَهُ: هَلْ بَلَغْتَ قَوْمَكَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيُدْعَى قَوْمَهُ فَيُقَالُ: هَلْ بَلَغَكُمْ، فَيَقُولُونَ: لَا، فَيُقَالُ: مَنْ يَشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ، فَتُدْعَى أُمَّةٌ مُحَمَّدٍ، فَيُقَالُ: هَلْ بَلَغَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: وَمَا عَلِمَكُمْ بِذَلِكَ؟ فَيَقُولُونَ: أَحْبَبْنَا نَبِيَّنَا بِذَلِكَ، أَنَّ الرُّسُلَ قَدْ بَلَغُوا فَصَدَّقْنَا، قَالَ: فَذَلِكُمْ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ...﴾ (١٠٠) واته: (پیغه مبهری وادیت دوو پیاوی له گه لدایه، وه پیغه مبهری وادیت سیانی له گه لدایه، زیاتر له وه یان که متر، پی ی ده وتریت په یامه که ت گه یاند به قومه که ت؟ ئه ویش ده لئیت: به لی، نه نجا قومه که ی بانگ ده کریت و پیمان ده وتریت: ئایا په یامه که ی خوای پی گه یاندن؟ ئه وان ده لئین: نه خیر، به پیغه مبهره که ده وتریت کی شایه تیت بۆ ده دات؟ ئه ویش ده لئیت: موحه مه د و ئومه ته که ی، نه نجا ئومه ته ی محمد بانگ ده کریت و پیمان ده وتریت ئایا ئه م پیغه مبهره په یامه که ی خوای گه یاندوووه؟ ئه وانیش ده لئین به لی، ده فرمویت (واته: خوای گه وره) ئیوه چ زانیاریه کتان هه یه له و باره یه وه؟ (واته: پیغه مبهران په یامه که یان گه یاندوووه به ئومه ته کانیان یان نا) ئه وانیش ده لئین (واته: ئومه ته ی محمد) پیغه مبهره که مان ئه وه ی پی گه یاندین که پیغه مبهران په یامه که یان گه یاندوووه ئیمه ش به راستمان زانیوه ده فرمویت: ئانه وه یه که خوای گه وره ده فرمویت ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ...﴾.

(١٠٠) اخرجہ: ابن ماجه (٤٢٨٤)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٥٧)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٤٨).

نومه ته كان شوین په رستراوه كانیان ده كه ون

ئاهه و پۆژده دا هه موو په رستراوان شوین كه وتوه كانیان به دوایاندا ده چن واته
 به ته كان و خوژ و مانگ و... هتد، وهك ئیبنو مه سعود (رض) له پیغه مبهری خوا (ﷺ)
 ده گیزیته وه ده فه رموینت: ((كَمْ يُنَادِ فِي رَاوِیةٍ... یَجْمَعُ اللهُ النَّاسَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ، فِیَقُولُ[^(١٠١)]: أیهَا
 النَّاسُ أَلَمْ تَرْضَوْا مِنْ رَبِّكُمْ الَّذِی خَلَقَكُمْ وَرَزَقَكُمْ، وَأَمَرَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَیْئاً، أَنْ
 یُؤْتِیَ كُلَّ نَاسٍ مِنْكُمْ مَنْ كَانُوا یَتَوَلَّوْنَ، وَیَعْبُدُونَ فِی الدِّینِ، أَلِیْسَ ذَلِكَ عَدَلاً مِنْ رَبِّكُمْ، قَالُوا بَلِی
 قَالَ: فَلِیَنْطَلِقَ كُلُّ قَوْمٍ [أُمَّةٍ]^(١٠٢) إِلَى مَا كَانُوا یَعْبُدُونَ فِی الدُّنْیَا [فِیَبْتَغِ مَنْ كَانَتْ یَعْبُدُ الشَّمْسُ
 الشَّمْسَ، وَیَبْتَغِ مَنْ كَانَتْ یَعْبُدُ الْقَمَرَ الْقَمَرَ، وَیَبْتَغِ مَنْ كَانَتْ یَعْبُدُ الطَّوَاغِیْتَ الطَّوَاغِیْتَ]
 [فِیَسَاقُطُونَ فِی النَّارِ]^(١٠٣) [فِی رَاوِیةٍ: فِیذَهَبُ أَصْحَابُ الصَّلِیبِ مَعَ صَلِیبِهِمْ]^(١٠٤) وَیُمَثَّلُ لِمَنْ
 كَانَتْ یَعْبُدُ عِیْسَى، شَیْطَانُ عِیْسَى، وَیُمَثَّلُ لِمَنْ كَانَتْ یَعْبُدُ عُزَیْرًا شَیْطَانُ عُزَیْرِ]^(١٠٥) [وَیَذَهَبُ أَهْلُ
 الْاِثْنَانِ مَعَ اِثْنَانِهِمْ وَیَبْتَغِ عِبْدَهُ الثَّارَ الثَّارَ]^(١٠٦) وَأَصْحَابَ كُلِّ آلِهَةٍ مَعَ آلِهَتِهِمْ]^(١٠٧)... فِیَبْتَغِ
 اَوْلِیَاءَ الشَّیْطَانِ الشَّیْطَانِ] فِی رَاوِیةٍ [وَلَا یَبْقَى أَحَدٌ كَانَ یَعْبُدُ صَنَمًا وَلَا وِثْنًا وَلَا صُورَةً] [وَكُلٌّ مِنْ
 یَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللهِ شَیْئًا] [حَتَّى یُرَوِّدُوهُمْ] [وَیَسَاقُطُونَ فِی جَهَنَّمَ]^(١٠٨)... وَیَبْقَى مَنْ یَعْبُدُ اللهُ
 مِنْ بَرٍّ وَفَاجِرٍ وَغُبْرَاتٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، ثُمَّ یُؤْتَى بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَأَنَّهَا سَرَابٌ، فِیَقَالُ لِلْیَهُودِ:
 مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ فِیَقُولُونَ: كُنَّا نَعْبُدُ عُزَیْرًا ابْنَ اللهِ، فَقَالَ: كَذَبْتُمْ، مَا اتَّخَذَ اللهُ صَاحِبَةً وَلَا وَكْدًا،

^(١٠١) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٢) في رواية.

^(١٠٣) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٤) أخرجه: البخاري (٧٤٣٩)، والنسائي (١١٢/٨)، وابن حبان (٧٣٧٧) وقال محققه: استاده صحيح على شرط مسلم.

^(١٠٥) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٩٧٦٣)، والحاكم (٣٧٦/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٢٤٢/١٠)، أخرجه: الطبراني من طرق واحدها رجاله رجال الصحيح غير أبي خالد وهو ثقة، وقال الشيخ الالباني في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ٤٧٥)، وفي ((مختصر العلو)) (ص: ١١٠) (٦٩) حديث صحيح، وأخرجه احمد في ((كتاب السنة)) (١٢٠٣) وقال محققه: استاده حسن.

^(١٠٦) أخرجه: ابن حبان (٧٤٤٥) وقال محققه: استاده صحيح.

^(١٠٧) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٨) أخرجه: مسلم (٢٩٦٨)، وابن حبان (٤٦٤٢) وقال محققه: استاده صحيح على شرط مسلم، وابن أبي عاصم

((السنة)) (٦٤٧)، وقال محققه: استاده صحيح.

ماثريدون؟ قالوا: [عَطِشْنَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا، فَيْسَارُ إِلَيْهِمْ: أَلَا تَرُدُّونَ؟ (إشربوا)]^(١٠٩) فَيُحَسَّرُونَ إِلَى النَّارِ كَأَنَّهَا سَرَابٌ يَحِطُّ بِعَضُهَا بَعْضًا، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ]^(١١٠) ثُمَّ يُقَالُ لِلنَّصَارَى: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ، فَيُقَالُ: كَذَّبْتُمْ، مَا اتَّخَذَ اللَّهُ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا: مَاذَا تُرِيدُونَ؟ قالوا: [عَطِشْنَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا، فَيْسَارُ إِلَيْهِمْ أَلَا تَرُدُّونَ (فإشربوا)]^(١١١)، فَيُحَسَّرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ، كَأَنَّهَا سَرَابٌ يَحِطُّ بِعَضُهَا بَعْضًا، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ]^(١١٢)، وَيَبْقَى مُحَمَّدًا (ﷺ) وَأُمَّتَهُ [وَفِيهَا مَنَاقِبُهَا]^(١١٣) فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي غَيْرِ الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ [وَالْمُؤْمِنُونَ عَلَى كَوْمٍ]^(١١٤) [فَيَمْتَلِئُ لَهُمُ الرَّبُّ عَزَّوَجَلَّ فَيَأْتِيهِمْ فَيَقُولُ]^(١١٥)، مَا يَحْسِبُكُمْ وَقَدْ ذَهَبَ النَّاسُ [مَالِكُمْ لَا تَنْطَلِقُونَ كَمَا انْطَلَقَ النَّاسُ]^(١١٦) فَيَقُولُونَ: قَدْ فَارَقْنَا هُمْ^(١١٧) وَإِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي: لِيَلْحَقَ كُلُّ قَوْمٍ بِمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ [فِي رَايَةِ: نَحْنُ عِبَادُ اللَّهِ الْمُؤْمِنُونَ وَعِبْدَانُهُ وَهُوَ رَبُّنَا وَهُوَ آتِينَا وَمُنَابِتْنَا وَهَذَا مَقَامُنَا]^(١١٨) وَإِنَّا نَنْتَظِرُ رَبَّنَا [إِنَّ لَنَا لِأَلْهَامًا مَارِئِيَانَةً بَعْدَ]^(١١٩) [فَيَقُولُونَ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ (... لَانْتَشِرُكَ بِاللَّهِ شَيْئًا) مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّى بَعْضُهُمْ لِيَكَاذُ أَنْ يَنْقَلِبَ]^(١٢٠) هَذَا مَكَانًا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا فَإِذَا أَنَا رَبُّنَا عَرَفْنَا فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُونَ: أَنَا رَبُّكُمْ]^(١٢١) [فَيَقُولُونَ: حَتَّى نَنْظُرَ إِلَيْكَ، فَيَتَجَلَّى لَهُمْ يَضْحَكُ]^(١٢٢) فَلَا يَكْلِمُهُ إِلَّا نَبِيًّا، فَيَقُولُونَ: هَلْ يَبِينُكُمْ وَبَيِّنَةُ آيَةٍ

^(١٠٩) فِي رَايَةِ: الْبُخَارِيُّ (٧٤٣٩).

^(١١٠) أَنْظُرْ رَايَةَ: أَحْمَدُ (١١/٣)، الْبُخَارِيُّ (٤٥٨١).

^(١١١) فِي رَايَةِ الْبُخَارِيُّ (٧٤٣٩).

^(١١٢) فِي رَايَةِ: أَحْمَدُ (١٦/٣)، الْبُخَارِيُّ (٤٥٨١).

^(١١٣) أَخْرَجَهُ: الْبُخَارِيُّ (٧٤٣٧)، وَفِي رَايَةِ الْبُخَارِيُّ (٦٥٧٣)، أَحْمَدُ (١٠٩٠٦) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِهِمَا: ((وَبَقِيَ هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مَنَاقِبُهَا)).

^(١١٤) أَخْرَجَهُ: أَحْمَدُ (١٤٧٢١) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ أَرْنَؤُوطُ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ، الْحَاكِمُ (٥٨٧/٤)، الْبَيْهَقِيُّ ((الشَّعْبُ)) (٣٧٠)، وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ((السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ)) (٧٥٦)، وَالكُومُ: الْمَكَانُ الْمَرْفُوعُ.

^(١١٥) فِي رَايَةِ الْحَاكِمِ (٥٨٧/٤).

^(١١٦) وَفِي رَايَةِ أُخْرَى: ((... الْإِتِّبَعُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ)) أَخْرَجَهُ: أَحْمَدُ ((الْمَسْنَدُ)) (١١١٢٧) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ أَرْنَؤُوطُ: إِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

^(١١٧) فِي رَايَةِ: [قَدْ فَارَقْنَا النَّاسَ فِي الدُّنْيَا أَفْقَرُ مَا كُنَّا إِلَيْهِمْ وَلَمْ نَصَاحِبِهِمْ]: مُسْلِمٌ (٩٤/١).

^(١١٨) فِي رَايَةِ مُسْلِمٍ (٢٩٦٨).

^(١١٩) فِي رَايَةِ: الطَّبْرَانِيُّ (٩٧٦٣) وَالْحَاكِمُ (٣٧٦/٢).

^(١٢٠) فِي رَايَةِ: الْبُخَارِيُّ (٤٥٨١).

^(١٢١) أَخْرَجَهُ: الْبُخَارِيُّ (٧٤٣٧).

^(١٢٢) أَخْرَجَهُ: مُسْلِمٌ (٩٩/١).

فَتَعْرِفُونَهُ بِهَا؟^(١٢٣) [في رواية: فَيَقُولُونَ: أَنْ عَرَفْنَا نَفْسَهُ عَرِفْنَا] ^(١٢٤) ... فَيَقُولُونَ: إِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ
عَلَامَةٌ إِذَا رَأَيْنَاهَا عَرِفْنَاهَا، قَالَ: فَيَقُولُونَ: مَا هِيَ؟ فَيَقُولُونَ: يَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ ^(١٢٥) فَيَكْشِفُ عَنْ
سَاقٍ [في رواية: فَيَضْحَكُ فِي وَجْهِهِمْ] ^(١٢٦) فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ، وَيَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لَهُ
رِيَاءً وَسُمْعَةً [وِنَفَاقًا] عَلَى ظَهْرِهِ طَبَقٌ وَاحِدٌ، فَيَذْهَبُ يَسْجُدُ فَيَعُودُ ظَهْرَهُ طَبَقًا وَاحِدًا [كَلَّمَا
أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ حَرًّا عَلَى قَفَاةٍ] ... ظَهَرُوا لَهُمْ كَصِيَاصِي الْبَقْرِ يُرِيدُونَ السُّجُودَ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ، وَقَدْ
كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ] ^(١٢٧) ثُمَّ يَقُولُ: اِرْفَعُوا رُؤُوسَكُمْ، فَيَرْفَعُونَ رُؤُوسَهُمْ وَقَدْ
تَحَوَّلَ فِي صُورَتِهِ الَّتِي رَأَوْهُ فِيهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا] ^(١٢٨) .

واته: پاشان جار چى يهك جار دهدات (واته: بانگیان لى دهکریست)
(له ریوایه تیکى تردا: خوای گه وره خه لکان کۆده کاته وه و دهفه رمویت): ئەى خه لکینه
ئایا پازى نابن په ره وردگارتان که دروستى کردوون، و فهرمانى پى کردوون که
بپه رستن و به هیچ جوریک شه ریکى بو بریار نه دن، هه موو یه کیک له ئیوه به دوای
شوین که وتووان و ئەوانه ی په رستویانن له ئایین با شوینیان بکهون (واته: له پۆژى
کۆتاییدا) ئایا ئەمه دادپه روه رى نى یه له لایه ن په ره وردگارى خۆتانه وه ئەوانیش
ده لىن: به لى.

خوای گه وره دهفه رمویت: دها هه موو قه ومیک (ئومه تیک) شوین ئەوانه بکهون که
په رستویانن له دونیادا، ئنجا ئەوه ی پۆژى په رستوه شوین پۆژ ده که ویت ئەوه ی
مانگی په رستوه شوین مانگ ده که ویت و ئەوانه ی که طاغوته کانیان په رستوه شوین
طاغوته کان ده کهون وه خاچ په رستان شوین خاچه که ی خویان ده کهون، وه ئەوانه ی که

^(١٢٣) في رواية: [هل تعرفون ربكم].

^(١٢٤) في رواية: مسلم (٩٤/١) (١٨٣).

^(١٢٥) أخرجه: الطبراني (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٦٧/٢) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي... الخ.

^(١٢٦) أنظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٧٥٦).

^(١٢٧) أخرجه: الطبراني (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٧٦/٢) ... الخ، و في رواية ((للايقى أحد كان يسجد لله إلا وقع ساجداً،

ولا يقى أحد كان يسجد رياءً وسمعةً إلا وقع على قفاه)). أخرجه: أحمد ((المسند)) (١١٢٧) و قال محققه: إسناده

حسن، و أخرجه ابن أبي عاصم ((السنن)) (٦٣٥) و قال محققه الشيخ الألباني: إسناده حسن على شرط مسلم.

^(١٢٨) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و ابن حبان (٧٣٧٧) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

عیسایان په رستوه شهیتانه که ی عیسایان^(۱۲۹) نیشان ددریت و شوینی ده که ون و نه وانه ی عوزه بیران په رستوه شهیتانه که ی عوزه بیران نیشان ددریت و شوینی ده که ون، وه له پریوایه تیگدا: وه نه وانه ی بتیان په رستوه شوین بته کانیان ده که ون (وه نه وانه ی ناگریان په رستوه شوین ناگر ده که ون) وه شوین که وتوی هه موو په رستراویک له گهل په رستراوه کانیان، وه له پریوایه تیگی تردا: وه لایه نگران و دوستانی شهیتانه کان شوین شهیتانه کان ده که ون تا هه موو تیگرا ده که ونه دۆزه خوه وه تنها نه وانه ده میننه وه که خویان په رستوه له چاک و خراب، له گهل که میک له کهسانی خاوه ن کتیبه کان (اهل الکتاب)، پاشان دۆزه ده مینریت و نیشان ددریت وه ک سهراب و به جوله که کان دهوتریت: کیتان په رستوه؟ نه وانیش ده لاین نیمه عوزه یری کوری خوامان په رستوه پیان ده لیت: درۆتان کرد، خوی گه وره نه ژنی هه یه و نه مندال، چیتان دهویت؟ نه وانیش ده لاین: تونیمان په روه ردگار تیر ئاومان بکه، نیشانیان ددریت (واته: دۆزه): وپیان دهوتریت ئایا ناچن ئاو بخۆن؟ (برۆن ئاو بخۆنه وه)، ئنجا کۆده کرینه وه بۆناو ناگر که وه ک سهراب له دوروه وینه ی دریا یه کیان دیته بهرچاو که شه پۆله کانی به سهر یه کدا ده که ویت پاشان هه موو به دوی یه کدا ده که ونه ناو ئاگره وه، پاشان به گاوره کان دهوتریت کیتان په رستوه؟ نه وانیش ده لاین: مه سیحی کوری خوامان په رستوه، پیان دهوتریت: درۆتان کرد، خوی گه وره نه ژنی هه یه و نه مندال، چیتان دهویت؟ نه وانیش ده لاین: تونیمان په روه ردگار تیر ئاومان بکه، دۆزه خیان نیشان ددریت و دهوتریت (بچن بخۆنه وه)، هه موو کۆده کرینه وه بۆ دۆزه که وه ک سهراب له دوروه وینه ی دریا یه کیان دیته پینش چاو شه پۆله کانی هه ندیکی به سهر هه ندیکی ده که ویت، پاشان هه موو به دوی یه کدا ده که ونه ناو ئاگری دۆزه خوه، وه موحه مه د و ئومه ته که ی ده میننه وه، (وه مونا فیه کانیان له گهل دان) خوی گه وره دیت بۆلایان جیاواز تر له وینه یه ی که نه وان تیایدا ده یناسنه وه، خاوه ن باوه رانیش له سهر شوینیکی به رزن، خوی گه وره دیت و پیان ده فرمویت: چی ئیوه ی لیتره به ند کردوه دوی نه وه ی خه لکان پویشتن، بۆ ئیوه ش نارۆن وه ک خه لکان

^(۱۲۹) پوونکردنه وه: مه به ست له شهیتانی عیسا یا خود شهیتانی عوزه یری له شهیتانه یه که هه موو ئاده میه ک له گهلیدا هه یه که نه ویش پیی دهوتریت (قرین) وه کو پیغه مبه ری خوا ده فرمویت: (مانکم من احد الا وقد وکل به قرینه من الجن وقرینه من الملائكة). اخرجة: مسلم (۲۸۱۴).

سال به لأم ئەم رېوايه ته (ضعيف) ه و بهم شیوهش هاتوه: ئەبى سه عیدی خودری (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گێڕتته وه ده فرمویت: ((الْوَيْلُ وَإِذْ فِي جَهَنَّمَ يَهُوَى فِيهِ الْكَافِرُ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا قَبْلَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ حِسَابِ النَّاسِ))^(١٣٠). واته: ((الْوَيْلُ شَيْوِيكَه لَه دۆزه خدا کافر فری دهر دیتته ناویه وه و تئی ده که ویت چل سال پیش ته و او بوونی لی پرسینه وهی خه لکان به لأم ئەم رېوايه ته (ضعيف) ه بۆ زانیاریت هیناومه).

هالی موسولمانان له گۆره پانی مه حشه ردا

بانگ بیژیک جار دهدات بۆ خه لکانی موسولمانی راوه ستینراو له مه حشه ر و ده لیت: هه ر که سیک کاریکی کردوه بۆ غه یری خوا با بچیت داوای پادا شته که ی له وه که سه بکات.

ئهو سه عید کوری فوضاله (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گێڕتته وه ده فرمویت: ((إِذَا جَمَعَ اللَّهُ النَّاسَ [يَوْمَ لَا رَيْبَ فِيهِ نَادَى مُنَادٌ: مَنْ كَانَ اشْرَكَ فِي عَمَلٍ عَمِلَهُ اللَّهُ أَحَدًا، فَلْيَطْلُبْ ثَوَابَهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ اغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشَّرِكِ])^(١٣١) واته: (کاتیک خوای گه وره خه لکان کۆده کاته وه بۆ پۆژیک که گومانی تیدا نی یه، بانگ بیژیک جار دهدات: هه ر که سیک هاوتای بپیرا دوه له هه ر کاریکدا که نه نجامی داوه بۆ خوای گه وره، با داوای پادا شته که ی له غه یری خوا بکات چونکه خوای گه وره پنیوستی به هاوتانی یه زۆر زۆر ده وه له مه ندرته له وهی شه ریکی بۆ بپیرا بدریت)، وه خه لکانی موسولمان له وه پۆژهدا هه موویان به ریز ده وه ستن له به رده م خوای خۆیان دا (تبارک وتعالی) وه ک خوای گه وره ده فرمویت: ﴿وَعَرِّضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْتُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَمْلًا ...﴾ (الکھف: ٤٨).

وه پنی ده چیت که هه موو ئاده میزادیک له گه ل هاوشیوه پیشه ی کاری دونیای خۆیدا بوه ستیت، وه ک ئیمامی عومهری کوری خه طاب (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ)

^(١٣٠) اخرجه: الحاكم (٥٣٤/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف الجامع)) (٦١٤٨).

^(١٣١) في رواية ابن ماجه (٤٢٠٣): ((الاولين والاخرين، يوم القيامة)).

^(١٣٢) اخرجه احمد: (٤٦٦/٣) والطبراني في ((الکبير)) (٧٧٨/٢٤)، والرمذي (٣١٥٤) وقال: حسن غريب، وابن ماجه (٤٢٠٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (٢٥٢١)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٣٨٨)، وفي ((المشكاة)) (٥٣١٨)، وفي ((صحيح الجامع الصغير)) (٤٨٢)، وابن حبان (٧٣٤٥) وقال الشيخ الارنؤوط في تحقيقه: إسناده حسن.

دهگيريتتهوه كه فہرموويہ تي: ((إِنَّ الْعُلَمَاءَ إِذَا حَضَرُوا رَبَّهُمْ عَزَّوَجَلَّ كَانَ مُعَاذَ بَنِ جَبَلِ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ رِغْوَةً بِحَجْرٍ))^(١٣٣) واتہ: (زانایان کاتیک نامادہ دہبن لای خوای خویمان موعادنی کورپی جہبل له پيشيانه و هیه به ماوہی بهرد هه لدا نیک).

سه بارهت به پوون کردنه وهی نایه تی: ﴿أَخْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ﴾ (الصافات ٢٢) نيمامی عومەر (ﷺ) ده فہرموويت: ((امثال الذين هم مثلهم يجيء اصحاب الربامع اصحاب الربا، واصحاب الزنا مع اصحاب الخمر مع اصحاب الخمر أزواج في الجنة وأزواج في النار))^(١٣٤) واتہ: (خوای گه وره هه موو كه سينك له گهل هاوشيوهی خویدا حهشر دهكات، سوخوره كان له گهل سوخوره كانی هاوشيوهی خویدا دہبن، و زينا كاره كانی له گهل زينا كارانی هاوشيوهی خویدا دہبن، وه عارهق خووره كان له گهل عارهق خووره كانی هاوشيوهی خویدا دہبن، وه بهوشيوهيهش دۆزه خيه كان له گهل هاوشيوه كانی خویدا دہبن وه بهه شتیه كانيش له گهل هاوشيوهی خویدا دہبن).

حالی تاوانباران

یه کهم: زهکات نه دهره کان.

ئهو موسولمانانهی سهروهت و سامانه کانیان له دونیادا که له که کردوه له قاسه وبانک و گه نجینه کانیاندا هه لیان گرتوه و زهکاتیان لی نه داوه ئه وانه بهه موو ئهو پاره و سامانانیهان سزا دهریت له مه حشه ردا، ئه بو هورهیره (ﷺ) له پینغه مبهری خوا (ﷺ) دهگيريتتهوه كه فہرموويہ تي: ((مَنْ صَاحَبَ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةً لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا [زَكَاتَهَا]^(١٣٥) إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، صُفِّحَتْ لَهُ صَفَائِحٌ مِنْ نَارٍ فَأَحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ، فَيَكْوَى بِهَا جَنَبَهُ وَجَبَّيْنَهُ وَ [وَجَبَّيْنَهُ]^(١٣٦) وَظَهَرَهُ، كُلَّمَا بَرَدَتْ أَعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

^(١٣٣) أخرجه: أبو نعيم الإصهفاني في ((حلية الأولياء)) (٢٢٨/١)، وابن سعد (٥٩٠/٣)، والطبراني في ((الکبير)) (٤١/٢٠)، وصححه الشيخ الالباني في ((اللسلة الصحيحة)) (١٥٩١)، وفي ((صحيح الجامع)) (١٦٨٠).

^(١٣٤) أخرجه: الحاكم (٣٦٦٢) وصححه علي شرط مسلم، وابن جرير ((التفسير)) (٢٢٤٦٠)، وقال الحافظ في ((المطالب العلية)) (٣٧٠٥): أخرجه: أحمد بن منيع في مسنده باسناد صحيح، وعزاه: السيوطي في ((الدر المنثور)) (٥١٣/٥) إلى ابن أبي شيبة وعبد الرزاق والغريابي وعبد بن حميد وابن المنذر وابن أبي حاتم وابن مردويه والبيهقي.

^(١٣٥) في رواية السائي (٢٩/٥).

^(١٣٦) أخرجه: السائي في: ((التفسير)) (٤٦٤/٢) رقم: (٦٤١) وقال محققه: اسناده صحيح.

خمسين ألف سنة، حتى يقضي [الله] بين العباد، فيرى سبيله إما إلى الجنة وإما إلى النار^(۱۳۷) قيل: يا رسول الله! فالإبل؟ قال: ولا صاحب إبل [في رواية: يموت... لم يؤد زكاتها]^(۱۳۸) لا يؤدي منها حقها، ومن حقها حلقها يوم ردها [وفي رواية: إطراق فحلها وإعارة دلوها، و منيحتها، وحلبها على الماء، وحمل عليها في سبيل الله]^(۱۳۹) إلا إذا كان يوم القيامة يطح (أي قعد) بقاع قرقر (أي مستور) [أعظم ما كانت وأسمته]^(۱۴۰)، وأوفر ما كانت لا يفقد منها فصيلاً واحداً تطؤه (أي تسير عليه) بإخفافها [في رواية: تحبط وجهه بإخفافها] و تعضه بأفواهيها، كلما مرّ عليه أولاً رُدّ عليه أخرها في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة، حتى يقضي [الله] بين العباد فيرى سبيله إما إلى الجنة وإما إلى النار، قيل يا رسول الله! البقر والغنم؟ قال: ولا صاحب بقر ولا غنم لا يؤدي منها حقها إلا إذا كان يوم القيامة يطح لها بقاع قرقر لا يفقد منها شيئاً [أوفر ما كانت وأسمته]^(۱۴۱) ليس فيها عقصاء ولا جلحاء، ولا عضاء، تُنطحه بقرونها و تطؤه باطرافها كلما مرّ عليه أولاً رُدّ عليه أخرها في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة، حتى يقضي [الله] بين العباد فيرى سبيله إما إلى الجنة وإما إلى النار^(۱۴۲)، ((ولا صاحب كنز لا يفعل فيه حقّه إلا جاء كنزه يوم القيامة شجاعاً أقرع [له زبيتان] فاتحافاً، فإذا أتاه قر منه فيناديه [في رواية: يأخذ بلهزمتيه و تقول]^(۱۴۳) خذ كنزك الذي خبأته [هداً مالك الذي كنت تبخل به]^(۱۴۴) فانا عنه غني، فإذا رأى أنه لا يد منه

(۱۳۷) وقال الله تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفْرِ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْيَارِ وَالزُّهْمَانِ لِيََأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْكَافِرِينَ بِالْأَسْطِطِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْفُرُونَ الذَّهَبَ وَالْوِزْءَ وَلَا يُفْقِدُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبِئْسَ مَا كَدَّابِ أَلِيسَ ﴿٢٤﴾ يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَفَرْتُمْ أَنْتُمْ سِوَاكُمْ فَذُقُوا مَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿التوبة: ٣٤ - ٣٥﴾

(۱۳۸) في رواية الرملي.

(۱۳۹) في رواية.

(۱۴۰) في رواية النسائي (٢٩/٥).

(۱۴۱) في رواية النسائي.

(۱۴۲) أخرجه: البخاري (٦٩٥٨)، ومسلم (٩٨٧)، واحمد (٨١٨٤) وقال محقق: اسناده صحيح على شرطهما، و النسائي (١٢، ٢٧/٥)، و الرملي (٦١٧) و قال: حسن صحيح، وأبو داود (١٦٥٨)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (١٤٦٠)، و في ((صحيح سنن الرملي)) (٥٠٣): صحيح، و ابن حبان (٣٢٥٣) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

(۱۴۳) أخرجه: النسائي (٣٩/٥)، صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٣٠٤، ٢٣٠٢).

(۱۴۴) في رواية.

سَلَّكَ يَدَهُ فِي فِيهِ فَيَقْضِيهَا فَضَمَّ الْفَجَلَ^(١٤٥) [في رواية: حَتَّى يُطَوَّقَ عُنُقَهُ]^(١٤٦) ثُمَّ تَلَا قَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذُور...﴾ (آل عمران: ١٨٠)، واته: (هەر خاوەن ئالتون و زیوانی بە چەند زەكاتهكەى نەدات، ئەوا لەپۆژی كۆتاییدا ئەو ئالتون و زیوانەى بۆ دەكرێت بە چەند پارچە پلێتێك و ئەنجا سوور دەكرێتەو لەسەر ئاگرى دۆزەخ پاشان لای راست و چەپ و نەوچەوان و چەناگە و پششى پێ داخ دەكرێت، هەر كاتێك سارد بێتەوە دووبارە بۆى سوور دەكرێتەو لە پۆژێكدا كە ماوەكەى پەنجا هەزار سألە، تا خواى گەورە كارى بەندەكانى يەك لادەكاتهوە ئەنجا پێگەى خۆى نیشان دەدات يان بەرەو بەهەشت يان بەرەو دۆزەخ، وترا: ئەى پێغەمبەرى خوا ئەى زەكاتى و شتر؟ فەرمووى: وە هەر خاوەن و شترێك بەریت و زەكاتهكەى نەدايێت وە مافى لى نەدايێت، وە لەمافەكانى.. دۆشینیەتى لەپۆژى هاتنەوەى (لەپروایەتێكدا: پەپىنى نێرەكەيەتى)، وە خواستنى دۆلچەكەيەتى، وە بەخشینیەتى (واتە: بەریت بەيەكێك كە سوودى لێوەر بگریت و دوايى بيگەرپێنیتەو بۆ خاوەنەكەى)، وە دۆشینیەتى لەسەر ئاو، وە بار لێنان يەتى لەسەر پششى لەپیناوى خوادا، ئەوا پۆژى كۆتایى بۆى رادەوەستینریت (واتە: مەبەست لە وشترەكانە) لەسەر خاكێكى تەختدا، قەلەوتر دەبیت لە جاران و هەموو وشترێكى لە شیر بپراوش لەگەڵیاندايە و هیچیان ون ناییت، دەموچاویان دەخړیتە ژێر سمى وشترەكانیانەو، وە بە دەمیان گازیان لى دەگرن، هەر جارێك ئەو لەیان (واتە: يەكەمیان) بەسەریدا تێپەریت كۆتایىانى بۆ دەگێردریتەو لەپۆژێكدا كە ئەندازەكەى پەنجا هەزار سألە هەتا خواى گەورە كارى خەلكان يەك لادەكاتهو، پاشان پێگای نیشان دەدریت يان بەرەو بەهەشت يان بەرەو دۆزەخ، وترا: ئەى پێغەمبەرى خوا ﴿﴾ مانگا و مەپیش؟ فەرمووى: ((هەر خاوەن مانگایەك و هەر خاوەن مەپێك مافەكەى لى نەدات ئەوا لەپۆژى كۆتاییدا بۆى رادەوەستینریت لەسەر خاكێكى تەختدا، گۆشتن و قەلەوتر لە جاران))، هیچ يەكێكىانى لى ون ناییت نەشاخ

^(١٤٥) ولي رواية: ((... ثم يُبَغِّه سائرُ جسده)) رواه البزار (٨٨٢) وقال: إسناده حسن، والطبراني ((الکبير))

(١٤٠٨) وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٦٤/٣) رواه البزار و رجاله ثقات.

^(١٤٦) أخرجه: ابن ماجة (١٧٨٤)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن ابن ماجة)): (١٤٤٣)، ((صحيح سنن

النسائي)) (٢٢٨٩).

خواری تیاہو نه شاخ شکاو و نگوئی پراو و هموو بهر شاخیان ددهن و به سمی پنیانه وه ژیر پییان دهخن، هر کاتیک یه که میان به سردا تیپه ریت کو تیا یه که یان بو دهگیر دیرتته وه له پوژیکدا که ماوه که یه پنجا هزار ساله، هتا خوی گوره کاری بهنده کانی یه کلا دهکاته وه پاشان ریگه ی نیشان ددریت یان بهرو به ههشت یان بهرو دوزهخ، وه هر خاوهن گهنجینه یه که زه کاتی گهنجینه که ی نهدات، نهوا گهنجینه که ی دیت له پوژی کو تیا ییدا له شیوه ی ماریکی دوو شاخدا ده می بو کردوه ته وه که نزیک ده بیتته وه خاوه نه که ی لیی رادهکات، نینجا بانگی لی دهکات (له ریوایه تیکدا: هر دوو لاشه ویلگه ی دهگریت و پیی ده لیت: بگره نهو گهنجینه یه ت که شار دبووته وه، نا نهو سامانه که ته که چروک (بخیل) بوی تیا ییدا، من پیویستیم پیی نی یه، کاتیک که ده بی نیت (واته: خاوهن گهنجینه و سامانه که) هیچ چاریکی نی یه دهستی دهخاته ناو ده می وه (واته: خاوهن سامانه که خوی دهستی خوی دهخاته ناو ده می ماره که)، نینجا ماره که ده یخرمینی وه ک وشتره نیره (له ریوایه تیکدا.. نینجا هموو لاشه ی به دوا ییدا دهخوات) هتا خوی ده نالینی له گهر دنیوه پاشان نه م نایه ته ی خوینده وه (واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ)) ﴿ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذُو... ﴾ (آل عمران: ۱۸۰).

وه نهو که سانه ی که سامانیکی زیاد له خویان هیهو پیویستیان پیی نی یه وه له خزمانی خویانی دهگر نه وه و به شیان نادهن به هه مان شیوه ده بیت به مار و خویان ده نالینن له گهر دنیانه وه، وه ک جه ریر (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهگیر دیرتته وه که فرموده تی: ((ما من ذي رحمٍ يأتي رحمةً فيسأله فضلًا أعطاه الله إياه فيبخل عليه إلا أخرج له يوم القيامة من جهنم حيةً يقال لها شجاعٌ يلمظُ فيطرقُ به))^(۱۴۷) واته: (هر خزمیک بچیت بولای خزمه که ی و داوای شتیکی پیویستی لی بکات که خوی گوره پیی به خشیه وه نهو ره زیل بیت و به شی لی نه دات نهوا خوی گوره ماریکی بو دهنیریت له دوزه خوه که پیی دهوتریت (شجاع) و ده فیشکینیت و خوی له جهسته یه وه

^(۱۴۷) ترجمه: الطبرانی فی ((الکبیر)) (۲۳۴۳)، و قال الهیثمی فی ((المجموع)) (۱۵۴/۸): إسناده جيد، و صححه الشيخ الألبانی فی ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۴۸).

ده ئالینیت، وه له فرموده یه کی تر دا هاتوه: پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((أَيُّمَا رَجُلٍ أَتَاهُ ابْنُ عَمِّهِ يَسْأَلُهُ مِنْ فَضِيلِهِ فَمَنَعَهُ، مَنَعَهُ اللَّهُ فَضْلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۸) واته: (هر پیاویک ناموزاکه ی بیئت بۆلای و داوای شتیکی زیاد له خووی لی بکات و ئهو نهیداتی ئهو کهسه خوای گهوره میهره بانێ خووی لی قه دهغه دهکات له پۆژی کۆتاییدا).

وه ئهو ئافره تانه ی که زهکاتی زیڤه کانی خویمان نادهن ئهوا نه زیڤه کانیان ده بن به ناگر بۆیان له پۆژی قیامتدا، وهک عه مری کۆپی شوعه یب له باوکیه وه ئه ویش له با پیری هوه (رضی الله عنهم) ده گێریتته وه: ((ان امرأة من اهل اليمن آتت رسول الله ﷺ) [معها] بنت في يدها مسكتان غليظتان من ذهب فقال: ((أتؤدين زكاة هذا ؟)) قالت: لا، قال: ((أيسرك أن يسورك الله عز وجل بهما يوم القيامة سوارين من نار))^(۱۴۹) واته: (ئافره تیکی خه لکی یه مهن هاته خزمهت پیغه مبهر (ﷺ) وه کچیکی له گه لدا بوو که دوو بازنی گهوره ی ئالتونی له دهست دابوو پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی: ((ئایا زهکاتی ئه وه ده دهیت؟)) ئه ویش وتی: نه خیر، پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی: ((ئایا پیئت خو شه خوای گهوره له جیاتی ئهو دووانه له پۆژی کۆتاییدا دوو بازنی ناگرینت بکاته به دهست)).

دووهم: دزین به گشتی و به تاییهت له دهستکه وتی جهنگ

هر که سیک هه ر شتی که له دهست کهوت بدزیت ئهوا له پۆژی کۆتاییدا به سه ر شانیه وه ده بیئت و ده یهینیت و له گه ل خووی هه لی ده گرت و وهک خوای گه وه ده فرمویت: ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (آل عمران: ۱۶۱) عوده ی کیندی (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گێریتته وه که فرمویه تی: ((يا أيها الناس من عمل منكم لنا عملاً فكنتم منه مخيطاً فما فوقه فهو غال يأتي به يوم القيامة))^(۱۵۰). واته: (ئهی خه لکینه هه ر که سیک له ئیوه هه ر کاریکمان بۆ بکات وهینده ی ده رزیه ک یا خود زیاتری لی بشاریتته وه ئه و کهسه دزه و

^(۱۴۸) أخرجه: الطبراني في ((الأوسط)) رقم (۱۱۹۵) و، ((الصغير)) (۹۳) و قال الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (۸۹۷) حسن.

^(۱۴۹) أخرجه: النسائي (۳۸/۵)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۲۳۴۲).

^(۱۵۰) أخرجه: مسلم (۱، ۱۸۸۳)، وأبو داود (۳، ۳۵۸۱)، وابن حبان (۵، ۵۰۷۸) وقال الحقق: استاده صحيح على شرطهما.

بہدزییہ کہ یوہ دەھینریت لہ پۆژی کۆتاییدا). وہ گہورترین جۆرہکانی دزی (غلول) زہوی دزینہ لہ یہ کتری وک پیغہ مہبری خوا (ﷺ) دە فہر مویت: ((اعظم الغلول عند الله ذراع من الارض تجدون الرجلين جارين في الارض او في الدار فيقطع احدهما من حظ صاحبه ذراعاً))^(۱۵۱). واتہ: ((گہورترین (دزی) لای خوی گہورہ گہزیک لہ زہوی یہ، کہ دوو پیاو دراوسین لہ زہویدا یا خود لہ خانوودا یہ کیکیان گہزیک لہ بەشی هاوہ لہ کہی بۆ خوی دادہ بپریت....)) وہ (غلول) ئەو کہ سانش دەگرتتہوہ کہ بەرتیل وەر دەگرن وک بورہ پیدہ (ﷺ) لہ پیغہ مہبری خواوہ (ﷺ) دە گپرتتہوہ کہ فہر موویہ تی: ((مَنْ اسْتَعْمَلَنَا عَلَى عَمَلٍ فَرَزَقْنَا رِزْقًا (أَي مَتَحْنَاهُ رَاتِبًا) فَمَا أَخَذَهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ غُلُولٌ))^(۱۵۲) واتہ: (مہر کہ سیئ کاریتکمان پس سپارد بیت و پۆزییہ کمان بۆ دیاری کرد بیت (واتہ: موچہ یہ کمان دایبیت) ہر چہ ک زیاتر لہ دوا ی ئەوہ وەر بگرت ئەو دزی (غلول) ہ).

وہ ہر لہو پۆژہدا ئەوانہی کہ وشترو مہرو ئەسپ و شتومہ کی تریان دزبیت ئەو شتہ دزوانہ دزہکان دەبیت بەسەر شانیا نہوہ ہلی گرن لہ پۆژی کۆتاییدا: ئەبو ہورہ پیرہ (ﷺ) لہ پیغہ مہبری خوا (ﷺ) دە گپرتتہوہ کہ فہر موویہ تی: ((لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ لَهُ رُغَاءٌ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغثنی]، اقول: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ شَاةٌ لَهَا بَعَارٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغثنی]، اقول: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ نَفْسٌ لَهَا صِيَاحٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغثنی]، اقول: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ (أَي عَرُوضٌ — ذَهَبٌ) يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغثنی]، اقول: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعٌ تَخْفَقُ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغثنی]، اقول: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ

^(۱۵۱) اخرجه: احمد (۱۷۷۹۹) وقال محققه: اسنادہ حسن، وحسن اسنادہ ایضاً المہشمی فی ((المجمع)) (۱۷۵/۴).

^(۱۵۲) اخرجه: ابوداود (۲۹۴۳)، والحاکم (۴۰۶/۱) وصححه علی شرطہما ووافقه اللہبی، وقال الشیخ الالبانی فی ((غایۃ المرام)) (۴۶۰) حدیث صحیح علی شرطہما، و فی ((المشکاة)) (۳۷۴۸): اسنادہ صحیح. و فی روایۃ ضعیفۃ عن جابر بن عبد اللہ مرفوعاً: ((هدایا العمال [فی روایۃ: الأمراء] غلول)) رواه الطیرانی فی ((اللاوسط)) (۷۸۵۲) وقال محققه: اسنادہ ضعیف وحسن اسنادہ ابن حجر المہشمی فی: ((مجمع الزوائد)) (۱۵۱/۴)، ورواه احمد (۴۲۴/۵) (۲۳۶۰۱) وقال محققه: اسنادہ ضعیف، و البیہقی (۱۳۸/۱۰) وارودناہ للعلم فقط.

الله شيئاً قد أبلغتكم))^(۱۵۳). واته: (کاری وانهکن بگم بهیهکی لهئیوه لهپوژی کوتاییدا و شتریک بهسەر شانیهوه بهینیت و وشترهکه بوژه بوچی بیئت) نهو کهسه دهلیت: نهی پیغهمبهری خوا (ﷺ) فریام بکهوه و پرزگارم بکه، نهلیم: هیچ شتیکم پی ناکریت لای خوا بوئت، نهی پیم راگیاندیت (واته: له دونیا)، نهکن سبهینی بگم بهیهکی لهئیوه لهپوژی کوتاییدا مهپیک بهسەر شانیهوه بیئت وه ببارینیت و بلئی: نهی پیغهمبهری خوا، فریام بکهوه و پرزگارم بکه دهلیم: هیچ شتیکم پی ناکریت بوئت لای خوا، پیم راگیاندیت، نهکن سبهینی بگم بهیهکی لهئیوه لهپوژی کوتاییدا و نهسپیک بهسەر شانیهوه بیئت و بحیلینیت و بلیت: نهی پیغهمبهری خوا فریام بکهوه و پرزگارم بکه، دهلیم هیچ شتیکم پی ناکریت بوئت لای خوا پیم راگیاندیت، نهکن سبهینی بگم بهیهکی لهئیوه لهپوژی کوتاییدا و نادهمیکی بهاوار هاوار بهسەر شانیهوه بیئت ههلی گرتبیت و بلیت: نهی پیغهمبهری خوا !! فریام بکهوه و پرزگارم بکه دهلیم: هیچ شتیکم پی ناکریت بوئت لای خوا، پیم راگیاندیت، نهکن سبهینی بگم بهیهکی لهئیوه لهپوژی کوتاییدا بی دهنگیکی (واته: شتومهک و کهلو پهل وهک ئالتون و شتی تر) بهسەر شانیهوه ههلی گرتبیت و بلیت: نهی پیغهمبهری خوا !! فریام بکهوه و پرزگارم بکه دهلیم هیچ شتیکم پی ناکریت بوئت !! پیم راگیاندیت. نهکن بگم بهیهکی لهئیوه لهپوژی کوتاییدا و پارچه قوماشیکی بهسەر شانیهوه بیئت و بشهکیتیهوه و بلیت: نهی پیغهمبهری خوا فریام بکهوه و پرزگارم بکه، دهلیم: هیچ شتیکم پی ناکریت بوئت لای خوا !! پیم راگیاندیت).

دزهکان بهگشتی و بهتایبته نهو دزانهی که لهدهست کهوتیان دزیوه لهگهل بهرتیل خوژان و هاوشیوهی نهوان سهر شوچی و رسوایی لهپیش چاوی خه لکان توشیان دهبیت لهپوژی کوتاییدا وهک پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفرمودیت: ((ياايها الناس اذوا الحيط والمخيط فان الغلول يكون على اهل غارا او شينارا يوم القيامة))^(۱۵۴). واته: نهی خه لکان

^(۱۵۳) اخرجه: البخاري (۳۰۷۳)، مسلم (۱۸۳۱)، ابن حبان (۴۸۴۷) وقال اخفقه: اساده صحيح على شرطهما، وأحمد (۹۵۰۳) وقال محققه: اساده صحيح على شرطهما، و الزيادة له.

^(۱۵۴) اخرجه: احمد (۳۱۸/۵)، والنسائي (۲۶۴/۶)، والرمذي (۱۵۶۱) وقال حنيد حسن، وابن ماجه (۲۸۵۲)، والدارمي (۲۲۹/۲)، والبيهقي (۲۹۲/۶)، وابن حبان (۴۸۵۵) وقال محققه: اساده حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابي داود)) (۲۷۵۵)، وفي ((الإرواء الغليل)) (۱۲۴۰)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۶۶۹).

دهرزی و دزوش بگپرنهوه چونکه دزی (غلول) دهبیئت بهسەر شوپری و پيسوایی بق
 خاوهنهکانیان لهپۆژی کۆتاییدا، وه له پریوایهتیکدا پیغهمبیری خوا (ﷺ) دهفرمویت:
 ((إن أولیائی المقون یوم القیامة وإن کان نسبُ اقربُ من نسب، یأتی الناس بالاعمال وتأتون
 بال دنیا تحملونها علی رقابکم تقولون: یا محمد، یا محمد، فاقول هكذا و هكذا)) وأعرض فی کلا
 عطفیه))^(۱۵۵). واته: (بهراستی لایهنگرانم هر پاریزکارانن لهپۆژی کۆتاییدا هرچهنده
 نهسب و نهژادیك نزیكتر بیئت له نهسب و نهژادیکی تر، خه لکان بهکاری چاکهوه بین
 و ئیوهش دونیاتان بهکۆلهوه بیئت لهگه ل خۆتاندا بیهینن و بلین،، ئه ی محمد ئه ی
 محمد، منیش ده ئیم ئاواو ئاوا، واته: پووتان لی وهردهگپرم بهلای راست و چهپدا).

سۆیهم: ئهوانه ی که دادپهروه ر نه بوون له نیوان خیزانه کانیدا

ئهم چینه ئه که سانه ن که خاوه نی دوو ژن و به ره و ژوربوون و یه کسان ی و
 دادپهروه ریان نه نجام نه داوه له نیوان خیزانه کانیاندا، پیغهمبیری خوا (ﷺ)
 دهفرمویت: ((من کانت له امرأتان [فلم یعدیل بینهما] فمال مع احدهما علی الأخری جاء یوم
 القیامة واحد شقیة ساقط))^(۱۵۶) واته: (هر که سیك دوو هاوسه ری هه بیئت (دادپهروه ر
 نه بیئت له نیوانیاندا) وه لایهنگری یه کیکیان بیئت له سه ره ئه ی تریان واته: ته نها مه یلی
 به لای ئه و خیزانه یه وه بیئت و ئه ی تریان پشت گو ی بخت، له پۆژی کۆتاییدا دیت و
 لایه کی جهسته ی به لادا که وتوه، واته: ده کریت به دوو که رته وه و لایه کیان به لادا
 ده که ویت).

^(۱۵۵) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (۸۹۷)، ابن أبي عاصم ((السنن)) (۲۱۲)، و حسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الأدب المفرد)) (۶۸۸)، السلسلة الصحيحة (۷۶۵)، كذلك حسن إسناده الشيخ الشعب الأرنأووط في تحقيقه ل ((جامع العلوم والحكم)) (۳۰۹/۲).

^(۱۵۶) أخرجه: احمد (۴۷۱/۲)، وابوداود (۲۱۳۳)، والرمذي (۱۱۴۱) وقال: حديث حسن، والنسائي (۶۳/۷)، وابن ماجه (۱۹۶۹)، والحاكم (۱۸۶/۲) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان (۴۲۰۷) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۹۲۱)، ولي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۶۰۳)، ولي ((المشكاة)) (۳۲۳۶) وقال: اسناده صحيح، ولي (ارواء الغليل)) (۲۰۱۷)، ولي (غاية المرام)) (۲۲۹)، ولي ((السلسلة الصحيحة)) (۲۰۷۷).

جوارم: جیاوژی خستنه نیوان خوشه ویستان.

نهمهش نهو کهسانه دهگریتهوه که جیاوژی و نالوژی دهخنه نیوان پیاو و هوسره که یوه یاخود منداله کانیوه یاخود خزمانی یاخود برایانی موسولمانی.

نهبو نه یوب (ﷺ) دهگریتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) فرموویه تی: ((مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَةٍ وَوَلَدِهَا، [في رواية: بين الوالد وولده] فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحِبَّتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۰۷)، و في رواية: ((... أَلَا أَخْبَرُكُمْ بِشِرَارِكُمْ... قال: الْمُسْلِمُونَ بَيْنَ الْأَحِبَّةِ))^(۱۰۸) واته: (هر که سیك ناکوکی بخاته نیوان دایکیک و جگر گۆشه که می یاخود نیوان بارکیک و جگر گۆشه که می خوی گوره ناکوکی دهخاته نیوان خوی و خوشه ویستانی و له یه کیان دور دهخاتهوه له پوژی کوتایی، وه نهو کهسانه که نهام کاره ناشیرینه نهجام ددهن خراپترین کهسانی ناو موسولمانان، وه له ریوایه تیکی تردا ده فرمویت: ((... نایا پیتان بلیم خراپترین که سانتان کین: فرمووی: نهوانه که نیوان خوشه ویستان تیک ددهن و له یه کیان دور دهخانهوه)).

پینجهم: نهوانه که زانیاری دهشارنهوهو نایگه یه نن

نهم جوړه کهسانه خوی گوره لغاوی ناگرین دهخاته ده میانه وه، وه که نهبو هوریه (ﷺ) دهگریتهوه له پیغهمبهروه (ﷺ) که فرموویه تی: ((مَنْ سُلَّ عَنْ عِلْمٍ فَكَمَّه أَلَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِحَامٍ مِنَ التَّارِ))^(۱۰۹) واته: (هر که سیك پرسیاری لی بکریت سهبارت به زانست و زانیاری یهک و بیشاریتهوه خوی گوره لغاویکی ناگرین دهکاته ده می له پوژی کوتاییدا).

^(۱۰۷) اخرجہ: الرمذی (۱۲۸۳)، (۱۵۶۶) وقال: حدیث حسن، احمد (۲۳۵۱۳) وقال محققه: حدیث حسن (۴۱۲/۵)، والطبرانی (الکبیر) (۴۰۸۰)، الحاکم (۵۵/۲) وصححه علی شرط مسلم، الدارمی (۲۴۸۲)، الدارقطنی (۶۷/۳)، وحسنه الشیخ الالبانی فی ((صحیح سنن الرمذی)) (۱۲۷۷)، (۱۰۳۲: حسن)، و فی ((المشکاة)) (۳۳۶۱).

^(۱۰۸) اخرجہ: البخاری فی ((الادب المفرد)) (۳۲۳)، وحسنه الشیخ الالبانی فی ((صحیح الادب المفرد)) (۲۴۶): حسن.

^(۱۰۹) اخرجہ: احمد (۲۶۳/۲)، وابدواود (۳۶۵۸)، وابن ماجه (۲۶۴)، و الرمذی (۲۶۴۹) وقال: حدیث حسن، الحاکم (۱۰۲/۱) صححه ووافقه الذهبی، وابن حبان (۹۵) وقال اخفق: اسناده صحیح، وصححه قال الشیخ الالبانی فی ((صحیح سنن ابی داود)) (۳۱۰۶): و فی ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۲۱۲)، و فی ((صحیح سنن الرمذی)) (۲۱۳۵).

شہ شہم: سیخورہکان (جاسوس).

نہو کہ سانہی کہ گوئیان بو گفتوگوئی خہ لکی قولاغ کردوہ و جاسوسیان بہ سہرہوہ کردون، نوانہ خوائ گہورہ لہ پوژی کوتاییدا سزایان دہدات، نیبنو عہباس (ﷺ) دہگیریتہوہ لہ پیغہ مہبری خواوہ (ﷺ) کہ فرمودیہ تی: ((مَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثِ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ صَبَّ فِي أذْنِهِ الْأَنْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۶۱). واتہ: (ہر کہ سیک گوئی بگریت بو قسہی کہ سانیک کہ پییان ناخوش بیت نہو گوئیان لی بگریت نہو کہ سہ قور قوشمی تواوہ دہرینریتہ ناو گوئیچکہی لہ پوژی کوتاییدا).

جہوتہم: وینہ گران و نوانہی خہو بہ درو دہگیرنہوہ.

نیبنو عہباس (ﷺ) دہگیریتہوہ لہ پیغہ مہبری خواوہ (ﷺ) کہ فرمودیہ تی: ((...مَنْ تَحَلَّمَ كاذِبًا كَلَّفَ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعْرَتَيْنِ وَيُعَدَّبُ عَلَى ذَلِكَ))^(۱۶۱) واتہ: (ہر کہ سیک خہویکی درو بگریتہوہ دہ بیت دوو دہنکہ جو بہیہ کہوہ گری بدات و سزا دہریت لہ سہر نہو کارہ (واتہ: بی گومان ناتوانیت بویہ سزاش دہریت لہ سہری))، وہ لہ پیوایہ تیکدا: ((إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَقَالُ لَهُمْ: أَحْيَا مَا خَلَقْتُمْ))^(۱۶۲) واتہ: (خاوہنی نہو وینانہ سزا دہرین لہ پوژی کوتاییدا و پییان دہوتریت: زیندووی بکنہوہ نوانہی کہ دروستتان کردوہ).

ہہ شہم: زورداران و هاوتبا بو خوا بریار دہران:

نہبو ہورہ پرہ (ﷺ) دہگیریتہوہ لہ پیغہ مہبری خواوہ (ﷺ) کہ فرمودیہ تی: ((تَخْرُجُ عَنْقُ مِنَ التَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهَا عَيْنَانِ تُبْصِرَانِ وَأُذُنَانِ تَسْمَعَانِ، وَلِسَانٌ يَنْطِقُ، يَقُولُ: إِنِّي وَكَلْتُ بِثَلَاثَةٍ: بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ، وَبِكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللَّهِ إِلَهَا آخَرَ، وَبِالْمُصَوِّرِينَ))^(۱۶۳) واتہ: (ملیک ناگر لہ پوژی کوتاییدا دیتہ دہر، دوچاوی ہیہ پی نی دہبیینت و دو گوئی ہیہ پی نی

^(۱۶۱) أخرجه: البخاري (۷۰۴۲)، و ابی دارود (۵۱۲۴)، والزمذی (۱۷۵۱) وقال: حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (۱۴۳۲).

^(۱۶۲) أخرجه: احمد (۲۱۶/۱)، والبخاري (۷۰۴۲)، والزمذی (۲۲۸۳) وقال: حديث صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (۱۷۷۴).

^(۱۶۳) أخرجه: النسائي (۲۱۶/۸)، و ابوداود (۵۰۲۴)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (۱۵۶۵).

^(۱۶۴) أخرجه: احمد (۳۳۶/۲)، والزمذی (۲۵۷۴) وقال: حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (۲۰۸۳)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۵۱۲) وقال: أخرجه احمد بإسناد صحيح على شرطهما.

ده بیستیت و زمانی ههیه قسهی پی دهکات و ده لیت: من سی فه رمانم پی کراوه: (واته: بهرامبهر سی چین که بیان گرم و په وانهی دۆزه خیان بکه م): فه رمانم پی کراوه به هه موو زۆرداریکی که له په رق، و به هه موو نه و که سانهی که داویان له که سیک یان له شتیکی تر کردوه له گه ل خوا، وه به وینه گران).

نۆهه م: نیعه ت گوزاران.

ئه وانهی که له دونیادا زۆر تیرن ئه وانه له پۆژی کۆتاییدا زۆر برسین، عطیهی کورپی عامر (ﷺ) ده گنیریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ شَبَعًا فِي الدُّنْيَا أَطْرَلَهُمْ جُوعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۶۶). واته: (.... زۆرینهی نه و که سانهی که تیرن له دونیادا ئه وانه له پۆژی کۆتاییدا برسی ترین که سانی. وه چه ندین که سان که له دونیا پۆشته ن به لام له پۆژی کۆتاییدا بی جل و به رگ ده بن وه ک پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمویت: ((رُبَّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٌ فِي الْآخِرَةِ))^(۱۶۷). واته: (ئای چه ندین که سان هه ن که پۆشته ن له دونیادا و پوت و بی به رگن له کۆتاییدا))، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمویت: ((الْأَكْثَرُونَ هُمْ الْأَسْفَلُونَ [الْمَقْلُونَ] يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ: هَكَذَا وَهَكَذَا أَوْ كَسَبَهُ مِنْ طَيْبٍ))^(۱۶۸) واته: (خاوه ن سامانه زۆره کان ئه وانه بی سامان و هه ژاره کان له پۆژی کۆتاییدا ته نها نه و که سانه نه بیته که پاره یان به شیوهی ئاوا و ئاوا (واته: پر به مشته به راست و چه پدا به خشییوانه له ریگه ی خوادا) یا خود ئه وانهی که له ریگه یه کی پاکه وه به ده ستیان خسته وه)، که واته زۆرجار خاوه ن سامانه کان پله نزمه کان ده بن له پۆژی کۆتاییدا، عه بدولای کورپی عومه ر (ﷺ) ده فه رمویت: ((لَا يَصِيبُ عَبْدٌ مِنَ الدُّنْيَا شَيْئًا إِلَّا نَقَصَ مِنْ دَرَجَاتِهِ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ كَرِيمًا))^(۱۶۹). واته: (به نده هه ر

(۱۶۶) أخرجه: ابن ماجة (۳۳۵۱)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۷۰۶) حسن، ولي ((صحيح الجامع)) (۱۵۷۷): حسن، و في ((صحيح ابن ماجة)) (۳۵۷۷) حسن، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۴۳).

(۱۶۷) أخرجه: البخاري (۱۱۵، ۶۲۱۸).

(۱۶۸) أخرجه: ابن ماجة (۴۱۳۰)، وحسنه الشيخ الالباني ((صحيح ابن ماجة)) (۳۳۳۲)، و ((صحيح الجامع)) (۲۷۸۵).

(۱۶۹) أخرجه: هناد (۵۵۵) وقال محققه: اسنده صحيح، ابن ابى شيبه ((المصنف)) (۳۵۷۷۱)، وقال المنذرى ((الترغيب)) (۴۷۰۹): اسنده جيد، وقال الشيخ الالباني ((صحيح الترغيب)) (۳۲۲۰): صحيح، وقال الارناؤزي في تخريج ((جامع العلوم)) (۱۸۸/۲): اسناد جيد.

شتیکي دست كهويت له دونيادا نهوشته دهبيته كه م كردنه وهی پله كانی لای خوا هر چنده نه كهسه لای خوی گورهش بهریز بیته).

دهههه: دوووهوكان

عه مار (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((مَنْ كَانَ ذَا جِهَيْنِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ لِسَانَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ النَّارِ))^(۱۶۸). واته: (هر كه سيك بستيك پروی هه بیته له دونيادا، نهوا دوو زمانی ناگرينی ده بیته له پروژی کو تايیدا).

یازدهههه: داگیر کردنی زهوی

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرموویت: ((مَنْ سَرَقَ شَيْئاً مِنَ الْأَرْضِ أَوْ غَلُّهُ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ فِي رَايَةٍ: يَحْمِلُ ثَرَابَهَا))^(۱۶۹) [إلى أسفل الأرضين])^(۱۷۰). واته: (هر كه سيك بستيك زهوی بدزیت یا خود دا ییپریت، له پروژی کو تايیدا دیت نهو زهویه ی هه ل گرتوه، (له پرویاهه تیکدا: خو له كه ی هه لگرتوه) هه تا هره خواره وهی زهوی). وه له پرویاهه تیکدا نه بو سه لمه (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((مَنْ ظَلَمَ قَيْدًا شَيْئاً مِنَ الْأَرْضِ... بِغَيْرِ حَقِّهِ خُسْفًا بِهِ [في رواية: طَوْقَهُ]^(۱۷۲) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ))^(۱۷۳). واته: (هر كه سيك (واته: به زولم) نه ندازه ی بستيك له زهوی، داگیر کرد بیته به بی مافی خوی، نهوا پرو ده چینریت و ده کریته گهر دنی له پروژی کو تايیدا هه تا ده گیه نریتته هه وتهم چینی زهوی هره خواروو).

^(۱۶۸) اخروجه: البخاري في (الادب المفرد)) (۱۳۱۰)، وحسنه الشيخ الالباني في (صحيح الادب المفرد)) (۹۸۳): حسن، وفي (السلسلة الصحيحة)) (۸۹۲)، وقال الحافظ العراقي في تخریجه علی ((الاحياء)) (۱۵۴/۳): رواه البخاري في (الادب)) بسند صحيح.

^(۱۶۹) في رواية.

^(۱۷۰) اخروجه: الطبراني في (الکبير)) (۶۹۲/۲۱)، وابن حبان (۵۶۹/۱۰) وقال الشيخ الارناؤوط في تحقيقه: اسناده صحيح.

^(۱۷۱) في رواية.

^(۱۷۲) في رواية.

^(۱۷۳) اخروجه: البخاري (۲۲۸۸، ۲۲۸۹). وفي رواية عن ابن مسعود (ﷺ) قال: قلت يا رسول الله: أي الظلم أظلم؟ قال: ((ذراع من الأرض ينتقصها المرء المسلم من حق أخيه إلا طرقتها يوم القيامة إلى الأرض ولا يعلم قعرها إلا الله الذي خلقها)). رواه احمد (۳۹۶/۱) (۳۷۶۷) وقال محققه: اسناده ضعيف، قال الهيثمي في: مجمع الزوائد (۱۷۴/۴): اسناده حسن، وضعفها الشيخ الالباني في ((ضعيف الترغيب)) (۱۱۷۱) واورده للعلم فقط.

وله رپوایه تیکی تردا: یه علای کورپی مورہ (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموده تی: ((أَيُّمَا رَجُلٍ ظَلِمَ شَيْراً مِنَ الْأَرْضِ كُلَّفَهُ اللَّهُ أَنْ يُطَوَّقَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَفْصَلَ بَيْنَ النَّاسِ))^(۱۷۴). واته: (هر پیاویک بستیک له زهوی به ستم داگیرکات خوی گوره داوای لی دهکات که هلی بکنیت تا دهیگه نیته زهوی حوته، نینجا دهکات تهوقی گهرنیه وه له پورژی کورتاییدا هتا خه لکان له یهک جیا دهکات وه).

دوازدههههه: بی ناگیان له یادی خوی گوره.

ئهو هوهره پیره (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموده تی: ((مَنْ اضْطَجَعَ مُضْطَجَعاً لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ تَرَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ قَعَدَ مَقْعِداً لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ تَرَةٌ (أَي نَقْصٌ وَتَبَعَةٌ))^(۱۷۵) و فی روایه ((..... حسرة...))^(۱۷۶) روایه آخری: ((...وما من رجلٍ مشى طريقاً فلم يذكر الله عزوجل إلا كان عليه ترة...))^(۱۷۷) واته: (هر که سیک پاکشا بیئت و پالی دابیته وه له جیگه یه کدا و یادی خوی تیا نه کرد بیئت نه و کاره ده بیئت به تاوان و کهم و کورپی به سه ریه وه له پورژی کورتاییدا، وه هر که سی دانیش بیئت له هر دانیش تینکدا و یادی خوی تیا نه کرد بیئت نه و کاره ده بیئت به تاوان و کهم و کورپی به سه ریه وه له پورژی کورتاییدا، وه له رپوایه تیکی تردا... ده بیئت به داخ بوی له پورژی کورتاییدا، وه له رپوایه تیکی تردا هر که سیک پروات به رینگه یه کدا و یادی خوی تیا نهکات نه و کاره ده بیئت به تاوان و کهم و کورپی به سه ریه وه له پورژی کورتاییدا).

سیازدههههه: نه وانه ی که خویان له مندانه کانیان به ری ده کهن.

عه بدولای کورپی عومهر (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموده تی: ((مَنْ إِنْتَفَى مِنْ وَلَدِهِ لِيَفْضَحَهُ فِي الدُّنْيَا فَضْحَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤْسِ الْأَشْهَادِ، فَصَاصٌ،

^(۱۷۴) أخرجه: احمد (۱۷۳/۴)، وابن حبان (۵۱۶۴) وقال الخقق: حديث صحيح، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۴۰): اسناده جيد.

^(۱۷۵) أخرجه: ابوداود (۵۰۵۹)، والحميدي (۱۱۵۸)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۸): اسناده حسن، ولي ((صحيح الترغيب)) (۶۰۷)، واللفظ لابن ماجه.

^(۱۷۶) أخرجه: احمد (۴۶۳/۲)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۶) وقال: اسناده صحيح.

^(۱۷۷) أخرجه احمد (۴۳۲/۲)، والحاکم (۵۵۰/۱) صححه على شرط البخاري وقال الذهبي: صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۹).

بقصاص))^(۱۷۸). واته: (هه ره کهسیک خۆی بهری بکات له منداله کهی بۆ شهوهی ئابپرووی بهریت له دونیادا، خوای گهوره ئابپرووی دهبات له پینش چاوی ناماده بووان له پۆژی کۆتاییدا، تۆله به تۆله).

چواردههههه: ریا بازان وه هه رام خۆرهکان به سه ره موسولمانه وه.

موعاذ (رضی الله عنه) دهگێریته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) که فهرموویه تی: ((سامین عبد یقوم فی الدنیا مقام سمعة و ریا، إلا سمع الله به علی رؤوس الخلائق))^(۱۷۹) و قد ورد بلفظ اخر: ((من سمع الناس بعمله سمع الله به مسمع خلقه يوم القيامة و حقره صغرة))^(۱۸۰) واته: هه به ندهیه که له دنیا له جیگه یه کدا به سه ستیت بۆ ریا و فیز شه که سه خوای گهوره بهو کاره ی ئابپرووی دهبات له پینش زیندوو کراوه کان له پۆژی کۆتاییدا، وه له ریاویه تیکی تردا فهرموویه تی: (هه ره کهسیک کاریک بکات بۆ شهوهی خه لکان بییستنه وه خوای گهوره شه کاره ریاویه ی ناشکرا دهکات و دهیدات به گوئی دروست کراوانی خۆیدا له پۆژی کۆتاییدا و سوکی دهکات)،

وه له ریاویه تیکی تردا: مسته وردی کوپی شداد (رضی الله عنه) دهگێریته وه له پیغه مبهری خوا (رضی الله عنه) ده فهرموویت: ((من أكل بسلام أكلة، اطعمه الله بها أكلة من نار يوم القيامة، ومن أقام بسلام مقام سمعة اقامه الله يوم القيامة مقام رياء و سمعة، و من اكسى بسلام ثوبا، كساه الله ثوبا من نار يوم القيامة))^(۱۸۱) واته: (هه ره کهسیک خواردنیک بخوات له سه ره حیسابی موسولمانیک به ناحق خوای گهوره خواردنیک له ناگری پی دهبات له پۆژی کۆتاییدا وه هه ره کهسیک موسولمانیک رابگریت له جیگه یه کدا بۆ ریا و فیز، خوای گهوره شه که سه له جیگه و پله یه کی ریا بازی و فیزدا بۆ ئابپرو و چوون ده وه ستینیت له پۆژی

^(۱۷۸) اخرجہ: احمد (۲/۲۶) (۴۷۹۵) وقال محققه: اسناده حسن، والطبراني في ((الکبیر)) (۱۳۴۷۸)، وابو نعیم الاصفهاني في ((الحلیة)) (۲/۱۳۹)، وقال الشيخ الاناؤوط في تحقیقه لصحیح ابن حبان (۹/۴۱۹): اسناده قوی، وقال الحافظ العراقي في تخریج ((الاحیاء)) (۴/۱۷۱): رواه الطبراني یاسناد جید.

^(۱۷۹) اخرجہ: الطبراني في ((الکبیر)) (۲/۲۳۷)، وحسن اسناده کل من الهیثمی في ((المجموع)) (۱۰/۲۲۳)، و السدري ((الترغیب)) (۱/۷۷)، وحسنه الشیخ الالبانی في ((صحیح الترغیب)) (۲۸).

^(۱۸۰) اخرجہ: احمد (۱/۶۵۰۹)، وصححه الشیخ الالبانی في ((السلسلة الصحیحة)) (۲۵۶۶) و ((صحیح الترغیب)) (۲۵).

^(۱۸۱) اخرجہ: البخاری في ((الادب المفرد)) (۲/۴۰)، وابوداود (۴/۴۸۶)، والطبراني في ((الکبیر)) (۲۰/۷۳۵)، وصححه الشیخ الالبانی في ((السلسلة الصحیحة)) (۴/۹۳۴)، و رواه الحاکم (۴/۱۲۷) وصححه ووافقه الذهبی.

کۆتاییدا، وه هرکه سیك بهرگینگ به بهردا بکات له سهر حیسابی موسولمانیک به ناحق خوای گه وره بهرگینکی له ناگر به بهردا دهکات له پرۆژی کۆتاییدا، وه له پرۆییه تیکتی تردا: **صه فوان** (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((مَنْ سَمِعَ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يُشَاقِقِ يَشْفِقِ اللَّهُ [عليه] يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۸۲) واته: (هر که سیك کاریک بکات بۆ پرپابازی بۆ نه وهی چاکه ی کاره که ی خوی بدات به گوئی خه لکاندا، خوای گه وره خراپه ی کاره که ی دعات به گوئی بونه وهراندا له پرۆژی کۆتاییدا)، وه هرکه سیك زیاده رهوی بکات و درچیت له فرمانی خودا و پیغه مبهر (ﷺ) نهو که سه خوای گه وره باری له سهر گران دهکات له پرۆژی کۆتاییدا.

پازده هه م: نهو سولکه رانه ی که پنیویستیان به سوال نی یه .

ئیبنو مه سعود (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((مَنْ سَأَلَ وَ لَمْ يَأْتِهِ بِجَاءَتِ حَوْشًا أَوْ كِدْحًا أَوْ خُدُوشًا فِي وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا يُغْنِيهِ قَالَ: خَمْسُونَ دِرْهَمًا أَوْ [قِيمَتِهَا مِنَ الذَّهَبِ])^(۱۸۳) واته: (هرکه سیك سوال بکات و نه ونده ی هه بیئت که پنیویستی به سوال نه بیئت نهو که سه سوال کردنه که ی ده بیئت به برین و رنینه وه به دم و چا ویدا له پرۆژی کۆتاییدا، وترا: نه ی پیغه مبهری خوا چه ندی هه بیئت پنیویستی به سوال کردن نابیئت، فرمووی: (په نجا دره م یان نرخه که ی له ئالتون).

شازده هه م: بازرگانه درۆزن و خیانه تکاره کان

رپفاعه ی کوپی رافع (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((إِنَّ التُّجَّارَ يُعْتَدُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَّارًا، إِلَّا مَنْ اتَّقَى اللَّهَ، وَبَرَّ وَصَدَّقَ))^(۱۸۴). واته: (بازرگانه کان واته: تاجیره کان) له پرۆژی کۆتاییدا هه ره تاوان باره کانن ته نها نه وانه یان نه بیئت که له خواترس و راست گو و چاکه کار بوون).

^(۱۸۲) اخرجه: البخاري (۶۴۹۹)، ومسلم (۲۹۸۷).

^(۱۸۳) اخرجه: النسائي (۹۷/۵)، وابوداود (۵۲۶)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح سنن ابي داود) ((۴۳۸))، وفي (المشكاة) ((۱۸۴۷)) : اسناده صحيح.

^(۱۸۴) اخرجه: الدارمي (۲۴۷/۲)، والترمذي (۱۲۱۱) وقال: حديث حسن صحيح، وابن ماجه (۲۱۴۶)، والحاكم (۶/۲) صححه ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) ((۹۹۴)).

چه قده ههم: نه وانهی که پو شاکي ناوداری ده پو شن (لباس الشهرة).

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت ((مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شَهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا بَسَهُ اللَّهُ تَوْبَ مَثَلَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ اَلْبَسَ فِيهِ نَارًا))^(۱۸۵). واته: (همر که سینک له دونیادا جل و بهرگیکی گران بهما بو فیز له بهربکات خوی گه وره له پوژی کوتاییدا جل و بهرگیکی زه لیلی به بهردا دهکات و پاشان ناگری تی بهرده دریت).

هه ژده ههم: غه درکاران

عه بدولای کوری عومهر (ﷺ) ده گپرتتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویته: ((اِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْاُولٰٓئِنَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لِكُلِّ غَادِرٍ [وَالغَادِرُ هُوَ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): إِذَا إِطْمَأَنَّ الرَّجُلُ إِلَى رَجُلٍ ثُمَّ قَتَلَهُ بَعْدَمَا أَطْمَأَنَّ عَلَيْهِ لَمْ يَصِبْ لَهُ لُؤَاءُ غَدْرٍ...])^(۱۸۶) [يَقْدِرُ غَدْرَتَهُ] عِنْدَ أَسْتِهِ فَيَقَالُ: [أَلَا هَذَا غَدْرٌ] فَلَانَ بْنِ فَلَانَ [أَلَا وَلَا غَادِرٍ أَعْظَمَ غَدْرًا مِنْ أَمِيرٍ عَامَةً] ^(۱۸۷))). واته: لهو کاته دا که خوی گه وره یه که مینه کان و کوتاییه کان له پوژی کوتاییدا کۆده کاته وه بو هه موو غه داریک نالایه ک بهرزه کریتتوه به پشتیه وه (به نه ندازه ی غه دره که ی) ده وتریت: (نائه مه نهو که سه یه که غه دری) له فلانی کوری فلان کردوه، (ناگادار بن که هیچ غه داریک غه درکرده که ی گه وره تر نی یه له سه روکیکی گشتی)، وه غه دریش نه وه یه هه رو که پیغه مبهری خوا (ﷺ) پوونی ده کاته وه و ده فرمویت: ((نه گهر پیاویک متمانه به پیاویک بکات (واته: لیئی نه مین بیت) ئینجا بیکوژیت دوی نه وه ی که متمانه ی پی کردوه و لیئی نه مین بووه نهو که سه نالایه کی غه دری بو ده چه قیندریت).

^(۱۸۵) أخرجه: ابوداود (۴۰۳۰)، وابن ماجه (۳۶۰۷)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابوداود)) (۳۳۹۹)،

وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۹۰۶)، وفي ((المشكاة)) (۴۳۴۶).

^(۱۸۶) أخرجه: الحاكم (۳۵۳/۴) و صححه ووافقه الذهبي، و ابن ماجه (۲۶۸۸)، و صححه الشيخ الالباني في ((صحيح

ابن ماجه)) (۲۱۷۷)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۴۴۱) عن عزم بن الحقم.

^(۱۸۷) أخرجه: مسلم (۱۷۳۸).

^(۱۸۸) أخرجه: مسلم (۷۱/۲) (۱۷۳۵)، (۱۷۳۸) كتاب الجهاد، وانظر ((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۶۶).

نۆزدههم: تف کردن پوه و قبيله.

پیغهمبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((مَنْ تَفَلَّحَ لُجَاةَ الْقِبْلَةِ، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ تَفَلَّحَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ))^(۱۸۹) و فی روایه: [وهي في وجهه] ((۱۹۰)). واته: (هر كه سيك تف پوهو و قبيله بكات له پوژی كۆتاييدا دی و تفه كهی له نیوان هردوو چاویدايه وه له پوویه تیكدا هاتوه: نهو تفه به دم و چاویه ویه تی)، وه مه به ستیش له تف کردن پوهو و قبيله ته نها له کاتی نه نجامدانی نوژی دایه، وهك ئینو عومر (ﷺ) ده گپریته وه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) كه فرموویه تی: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَبْصُرَنَّ قِبَلَ وَجْهِهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْصُرُهُ مِنْ قِبَلِهِ، وَلَا يَبْصُرَنَّ عَنْ يَمِينِهِ، فَإِنَّ كَاتِبَ الْحَسَنَاتِ عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ لِيَبْصُرَنَّ عَن يَسَارِهِ))^(۱۹۱) واته: (نه گهر یه کیك له ئیوه نوژی کرد با تف نه کات پوه به قبيله کاتیک كه وه ستاوه له نوژی دا چونکه خوی گهره له پوهی قبيله دایه كه نوژی ده کات، وه له پوویه تیکی تر دا: نه گهر یه کیك له ئیوه هه ستا له نوژی ده کیدا، خوی گهره پوه ده کاته نهو نوژی خوینه هر یه کیك له ئیوه با تف نه کات به ره و پوهی قبيله، و تف نه کات به لای راستیدا چونکه نوسهری چا که کان لای راستیه تی، به لام با تف به لای چه پیدایه کات).

بیستم: نهو نافرته تانهی شین بو مردوو ان ده کهن و دهیان لای نینه وه لای خه لکان تا بیانکه نه گریان. هاولی به ریز نه بی مالیکی نه شعهری (ﷺ) ده گپریته وه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) كه فرموویه تی: ((... وَ النَّاحِيَةُ إِذَا لَمْ تُبْ قَبْلَ مَوْتِهَا يُقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي سِرْبَالٍ مِنْ قَطْرَانٍ وَ دِرْعٍ مِنْ جَرَبٍ))^(۱۹۲). واته: (... نافرته تی شیوه نکار نه گهر ته وبه نه کات پیش مردنی،

^(۱۸۹) أخرجه: ابن خزيمة في ((صحيحه)) (۹۲۵)، و أبو داود (۳۸۲۴)، و البيهقي (۷۶/۳)، ابن أبي شيبة (۳۶۵/۲)، و ابن حبان (۱۶۳۹) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري، و ابن الجوزي في ((العلل)) (۴۱۴/۱) (۷۰۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۲۲).
^(۱۹۰) في رواية ابن حبان.

^(۱۹۱) أخرجه: النسائي (۵۱/۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۶۹۹).
^(۱۹۲) أخرجه ابن نصر في ((الصلوة)) (۱/۲۴) و إسناده صحيح كما قال: الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۶۲)، و أخرجه ابن حبان (۲۲۷۰) و قال محققه إسناده حسن.
^(۱۹۳) أخرجه: مسلم (۹۳۴)، و ابن حبان (۳۱۴۳) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

له پوژی کۆتایدا دەوەستێنرێت و شەڕواییکی قەتران (واتە: شەڕواییکی قیری سوتاوی ناگری دۆزەخ) و کراسیکی زیری ناگرینی بەبەردا دەکریت.

بیست و یەك هەمین: ئەوانەى هەول دەدەن بۆ خوێش کردنى ناگری ناژاوه.

ئەبو هورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو له پێغەمبەرى خواوه (ﷺ) كه فەرموویەتى: ((وَيْلٌ للعرب من شرٍ قد اقْتَرَبَ، فِتْنَةٌ عِمَاءٌ صَمَاءٌ بَكْمَاءٌ، القاعدُ فيها خيرٌ من القائمِ والقائمُ فيها خيرٌ من الماشي، والماشي فيها خيرٌ من الساعي، وَيْلٌ للساعي فيها يومِ القيامةِ)) (١٩٤) واتە: (هاوار بۆ عەرەب خراپەییەك نزیك بۆتەوه لیبیان، فیتنەییەكى كۆیتركارى كەركارى لال كارە، دانیشتوو تیايدا چاكترە لەوێ بەپێوێه، و ئەوێ بەپێوێه چاكترە لەوێ پیاوێه پیاوێه تیايدا، و ئەوێ پیاوێه پیاوێه تیايدا چاكترە لەوێ كه هەول دەدات بۆ خوێش کردنى فیتنەكە، هاوار بۆ ئەو كەسەى كه هەول دەدات بۆ خوێش كردن و جۆش دانى فیتنە له پوژی كۆتايدا (واتە: دەبیست چى لى بكریت و سزا و حالى چۆن بیست له پوژی كۆتايدا).

حالى پارێزگاران (المتقين)

ئالەو پوژە نارەحەتەدا خاوەن باوەران و پیاوچاكانى خواى گەرە ترسى هەرە گەرەى ئەو پوژە غەمباریان ناكات و مەلائیکەكان پیبیان دەگەن و مژدەیان دەدەنێ كه ئەوانە دوورن له ناگری دۆزەخ و بەلكو گویشیان لەگرمەگرم و دەنگى دۆزەخ نى یە وەك خواى گەرە دەفەرموویت:

﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَةً وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠٢﴾ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّوهُمْ الْمَلَائِكَةُ هَٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٣﴾﴾ (الانباء: ١٠١ - ١٠٣) وه خواى گەرە دەفەرموویت:

﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾﴾ (يونس: ٦٢) واتە: ﴿پیاوچاكانى خواى گەرە ترسیان لەسەر نى یەو بەهیچ جوړیک غەمبارى نایان گریتەوه﴾، وه پێغەمبەر (ﷺ) بۆمان پوون دەکاتەوه كه پیاوچاكانى خوا ئەوانەن كه له پیناوی خوادا

(١٩٤) أخرجه: ابن حبان (٦٧٠٥) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

یه کتریان خوش ویستوو له دونیادا، ئه بو هوپدیره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ [وَلَا شُهَدَاءَ] يَغْبِطُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ] لَا يَخَافُونَ إِذَا خَافَ النَّاسُ وَلَا يَحْزَنُونَ إِذَا حَزَنَ النَّاسُ... [قَوْمٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ مِنْ نَزَاعِ الْقَبَائِلِ يَصَادِقُوا فِي اللَّهِ وَتَحَابُوا فِيهِ.. هُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ])^(۱۹۵) واته: (خوای گهوره هندی بهندی ههیه نه پیغه مبهران. (وه نه شه میدانن) پیغه مبهران و شهیدان خوژگیان پئ ده خوازن (به نزیك بوونیان له خوای گهوره له پوژی کۆتاییدا) ناترسن کاتیك خه لکان دهرسن و غه مبارو دلگران نابن کاتیك که خه لکان غه مبارو دل گران دهن... (خه لکانیکی دوور له یه ک بوون و هه ریه که یان له هوزی جیا جیا بوون هاوه ل دارتیان له پیناوی خوادا بووه و یه کتریشیان خوش ویستوو له پیناوی خوادا ئه وانه پیاو چاکانی خون که ترسیان له سه ر نی یه و غه مباریش نابن)، وه خوای گهوره (سبحانه و تعالی) ده فرمویت :

﴿يَتَوَدَّ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنتُمْ تَحْزَنُونَ﴾ (الزخرف: ۶۸). واته: ﴿ئهی بهنده کانم ئه مرۆ ترس نی یه له سه ر ئیوه وه دلگرانیش نابن﴾.

وه ئه و پیاو چاکانه که سانیکی بپوادار بوون و کاری چاکه یان ئه نجام داوه بو خوا وه ک خوای گهوره ده فرمویت: ﴿... مِنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (البقرة: ۶۲) واته: ﴿هه ر که سیک باوه پی به خوا و پوژی کۆتایی هه بیئت و کرداری چاکه بکات ئه وانه پاداشتیان لای خویه، وه نه ترسیان له سه ره وه نه غه مبار و دلگران دهن﴾. وه خوای گهوره ئه و باوه پرداران ه دپاریزیت که له دونیادا زور ترساون له نا په حه تیه کانی پوژی کۆتایی وه ک خوای گهوره ده فرمویت: ﴿إِنَّا خَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَتَلِينَا﴾ (١٠) ﴿فَوَقَّهْمُ اللَّهُ سَرََّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَصْرًا وَسُرُورًا﴾ (الإنسان: ۱۰ - ۱۱). واته: ﴿ئه وانه ی که وتویانه به راستی ئیمه له سزای خوای گهوره دهرسین له پوژیکی ترش و تال و دژواردا، جا ئه وانه خوا پاراستنی له شه پی ئه و پوژه وه پووگه شی و شادمانی پئ داون﴾.

^(۱۹۵) أخرجه: احمد (۴۳/۵)، والنسائي ((الكبرى)) (۱۱۲۳۶) و البزار (۳۵۹۳)، و أبو نعیم فی ((الحلیة)) (۵/۱)، و الحاكم (۱۷۰/۴) صححه ووافقه الذهبي، و قال المنذري فی ((الترغيب)) (۱۷۰/۴): إسناده حسن، و ابن حبان (۵۷۳) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني فی ((صحيح الترغيب)) (۳۰۲۲-۳۰۲۵).

وہ ئو پیار چاکانہ خوی گہرہ چاکہیان له گه‌لدا دهکات له پۆژی کۆتاییدا و پاداشتی چاکه‌کانیان ون ناکات له پۆژهدا، وهک قوبه‌یسه (ﷺ) ده‌گپرتته‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فہرموویه‌تی: ((أهلُ المعروفِ في الدُّنيا همُ أهلُ المعروفِ في الآخِرَةِ...))^(۱۹۶). واته: (خاوهن چاکه‌کان له‌دونیا‌دا هه‌ر ئه‌وان خاوه‌ن چاکه‌ن له پۆژی کۆتاییدا...) (واته: ئه‌وان که‌سانیکن که شایسته‌ن چاکه‌یان له‌گه‌لدا بکریت له‌پۆژی کۆتاییدا).

ئه‌وانه‌ی له‌ژیر سیبهری عه‌رشدا ده‌بن

ئه‌بو موسای ئه‌شعهری (ﷺ) ده‌فهرمویت: ((الشس فوق رؤوس الناس يوم القيامة واعمالهم تظلمهم و تصبهم))^(۱۹۷). واته: (پۆژ له‌سه‌ر سه‌ری خه‌لکانه له‌پۆژی کۆتاییدا و کرده‌وه‌کانیان له‌گه‌لئاندا‌یه و سیبهریان به‌سه‌روه ده‌کات). له‌و پۆژهدا خوی گه‌وره چه‌ندین کۆمه‌ل له‌ موسولمانان کۆده‌کاته‌وه له‌ژیر سیبهری عه‌رشى خۆیدا له‌وانه:

یه‌که‌م: جهوت کۆمه‌له‌که.

ئه‌بو هه‌ره‌یره (ﷺ) ده‌گپرتته‌وه له‌پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فہرموویه‌تی: ((سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا: فَفَاضَتْ عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ: اجْتَمَعَا عَلَيْهِ، وَ تَفَرَّقَا عَلَيْهِ “ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَ جَمَالَ [إِلَى نَفْسِهَا] فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا: حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ))^(۱۹۸) واته: (جهوت کۆمه‌ل هه‌ن خوی گه‌وره ده‌یانخاته ژیر سیبهری خوی (واته: سیبهری عه‌رشى خۆیه‌وه) له‌پۆژیکدا که هه‌چ سیبهریک نی یه‌ ته‌نها سیبهری ئه‌و نه‌بی‌ت: پینشه‌وا‌یه‌کی دادپه‌روه‌ر، و گه‌نجیک که له‌په‌رستنی خوی گه‌وره‌دا گه‌وره بوو بی‌ت، و پیاویک که یادی خوا ده‌کات له‌چۆلی یه‌کدا هه‌ر دوو‌چاوی فریسیکی لی‌ ده‌پۆژیتته‌ خواره‌وه، و

^(۱۹۶) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (٢٢١)، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (١٦٣)، وفي ((الروض)) (١٠٣١): صحيح لغيره. وفي رواية: ((و الذي نفس محمد بيده ان المعروف والمنكر لخلققان يصبان للناس يوم القيامة، فاما المعروف فيخير أصحابه و يؤعدهم الخير، و أما المنكر فيقول: إلكم إلكم و ما يستطيعون له الأ لزوما)). أخرجه: أحمد (١٩٤٨٧) وقال محققه: رجاله ثقات، و الطيالسي (٥٣٥).

^(۱۹۷) أخرجه: هناد (٣٣١) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(۱۹۸) أخرجه أحمد (٤٣٩/٢)، و البخاري (٦٦٠)، و مسلم (١٠٣١)، و الرمزي (٢٣٩١)، و النسائي.

پیاویک کەدلی هەلواسراوە بەمزگەوتەکانەو (واتە: مزگەوتی زۆر خۆش دەوێت و زۆر هاتوچۆی دەکات) و دوو پیاو کە لەپیناوی خوادا یەکتریان خۆش ویستوو و هەر لەسەر ئەوەش کۆبوونەتەر و هەر لەسەر ئەوەش جیابونەتەر، و پیاویک کە ئافرهتێکی جوانی خاوەن پلەو پایە بانگی لی دەکات (بۆلای خۆی تا داوین پیسی لەگەڵدا بکات) ئەویش پێی دەلیت (واتە: پیاوێکە) من دەترسم لەپەروردگاری هەموو جیهانیان، و پیاویک ئەگەر هەر خێریک (صدقه) بکات دەیشاریتەر تاوێکۆ لای چەپی نەزانیت لای راستی چی کردوو بەخیر).

و لەریوایەتێکی تردا هاتوو کە پیغەمبەری خوا (ﷺ) فرمویەتی: ((إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ الْمُتَحَابُّونَ بِجَلَالِي الْيَوْمِ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا لِي))^(۱۹۹). واتە: (خوای گەرە لەرۆژی کۆتاییدا دەفرمویت: ئەوانە لەسایەمی بەرزی مندا یەکتریان خۆشویستوو لەکوێن ئەمڕۆ دەیانخەمە ژێر سیبەرم رۆژیکە کە هیچ سیبەریک نی یە تەنها سیبەری من نەبێت).

و هەسبەرەت بەمانای (لەژێر سیبەرم)دا: مانای سیبەری عەرشی خوا دەگریتەر و هەک زانا ابن حجر العسقلانی (رحمە الله) دەفرمویت: "...والمعنى الراجح هو: تحت ظل عرشه"^(۲۰۰) واتە: (مانای شیاو ئەوەیە: لەژێر سیبەری عەرشنا دەبێت) و بەلگەش بۆ بۆچونەکی ئیین حەجەر ئەو ریوایەتەیه کە پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفرمویت: خوای گەرە دەفرمویت: ((...إِظْلَهُمْ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ))^(۲۰۱). واتە: دەیانخەمە ژێر سیبەری عەرشەو.

(۱۹۹) أخرجه : مسلم (۲۵۶۶).

(۲۰۰) انظر: ((فتح الباري)) (۱۴۴/۲).

(۲۰۱) أخرجه : ابن أبي الدنيا، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۱۶/۴) إسناده صحيح، وفي رواية : ((إن الله تعالى يقول : إين المتحابون بجلالي، اليوم اظلمهم في ظل عرشي يوم لا ظل إلا ظلي)) أخرجه احمد (۲۳۷/۲)، مسلم (۲۵۶۶).

دووم: چاوپۆشی کردن له قهرزاز و سوک کردنی قهززهکەیی.

ئەبو هورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو له پینغه مبهری خواوه (رضی اللہ عنہ) که فرمویهتی: ((مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا، أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظْلَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ))^(۲۰۲). واته: (هر که سینک ماوهی دهست کورتیک بدات یا خود هندیکی به سهروه لابات (واته: قهززهکەیی)، خوای گهروه له پۆژی کۆتاییدا دهیخاته ژێر سینبهری عهرشی خۆیهوه، له پۆژیکا که هیچ، سینبهریک نی یه تنها سینبهری ئه و نه بێت).

سینبهر: چاکه و خیرکردن.

پینغه مبهری خوا (رضی اللہ عنہ) ده فرمویت: ((كُلُّ أَمْرٍ فِي ظِلِّ صِدْقَتِهِ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ))^(۲۰۳) واته: (هه مو که سینک له ژێر سینبهری چاکه که یادیته هه تا دادوهری نیوان خه لکان یه کلا ده کړیتهوه). له فرموده یه دا ده رده که ویت که موسولمانی خیر خواز، خیرو چاکه کردنه که ی له دونیادا ده بێت به سینبهر بۆی له مه حشر دا و سوودی لی و ده دگریت، وهک هاوه لی به پریز مورثیدی کوری عه بدولا (رضی اللہ عنہ) ده گێڕیتهوه له پینغه مبهری خواوه (رضی اللہ عنہ) که فرمویهتی: ((إِنَّ ظِلَّ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صِدْقَتُهُ))^(۲۰۴). واته: (سینبهری خاوه ن باوه له پۆژی کۆتاییدا خیرو چاکه کردنه کانیتهی)، وه هاوه لی به پریز عه و فی کوری مالیک (رضی اللہ عنہ) ده گێڕیتهوه ده فرمویت: (پینغه مبهری خوا (رضی اللہ عنہ) هاته دهر وه گۆچانیکی به دهسته بوو. پیاویک هیشووه خورمایه کی قه سپی (واته: خورمایه کی رهقی وشکی خراپی) هه لواسی بوو (واته: له مزگه وتدا بۆ خیر پینغه مبه ریش (رضی اللہ عنہ) گۆچانه که ی ده کرد به ناو هیشووه خورماکه دا و ده یفرموو: ((لَوْ شَاءَ رَبُّ هَذِهِ الصَّدَقَةَ تَصَدَّقَ بِأَطْيَبِ مِنْ هَذَا، إِنَّ رَبَّ هَذِهِ الصَّدَقَةَ يَأْكُلُ حُشْفًا يَوْمَ

^(۲۰۲) أخرجه: مسلم (۳۰۰۶) الرمذی (۵۰۴۴)، الطبرانی ((الکبیر)) ۱۹، ۳۷۹، ابن حبان (۵۰۴۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۱۹۲۵)، وفي ((مختصر العلو)) (۸۸)، و في ((صحيح الرغيب)) (۸۷۲).

^(۲۰۳) أخرجه: احمد (۱۴۷/۴)، و أبو يعلى (۱۷۶۶)، والحاكم (۴۰۶/۱) صححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، و ابن حبان (۳۳۱۰) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم. و البيهقي في ((الکبرى)) (۱۷۷/۴)، و في ((الصفري)) (۱۱۸۸) و قال محققه: رواه ثقات، و قال الفهسي في ((المجموع)) (۱۱۰/۳): رواه احمد و رجاله ثقات، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (۸۶۶).

^(۲۰۴) أخرجه: احمد (۲۳۴۹۰) و قال محققه حديث صحيح، و قال الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۱۹۲۵): أخرجه احمد بإسناد صحيح.

القیامە))^(۲۰۵). واتە: (ئەگەر خاوەنی ئەم خێرە ویستی ئی بواوە لەمە چاکتری دەکرێ بەخێر، خاوەنی ئەم خێرە قەسپ دەخوات لە پۆژی کۆتاییدا).

چوارەم: ئەوانەى لە پیناوی خوادا یەکتریان خوش ویستوو.

ئەبو مۆپەریرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پینغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: [أَيْنَ] الْمُتَحَابِّينَ بِجَلَالِي، الْيَوْمَ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّ عَرْشِي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي))^(۲۰۶) واتە: خۆی گەرە دەفەر مویت: ئەوانەى لەسایەى بەرزى مندا یەکتریان خوش ویستوو لە کوین؟ ئەمڕۆ دەیانخەمە ژێر سیبەری عەرشم، پۆژیکە کە هیچ سیبەریک نی یە تەنھا سیبەری عەرشی من نەبیت.

پینجەم: ئەوێ سیبەر بەسەر سەری موحامیدیکەو بەکات.

ئیمامی عومەر (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پینغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ أَظْلَ رَأْسَ غَزَا، أَظْلَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۰۷) واتە: (هەر کەسێک سیبەر بەسەر موحامیدیکەو خۆی گەرە سیبەری بەسەرەو دەکات لە پۆژی کۆتاییدا).

شەشەم: کەسیکی لەسەر خۆوزانا و نوێژخوین.

سەلمان (رضی اللہ عنہ) دەفەر مویت: ((ان في ظل الله يوم لا ظل الا ظله..... ورجلاً نبت بجم وعلم فان تكلم تكلم به و اذا سكت سكت عليه ورجلاً راعى الشمس لوقت الصلاة))^(۲۰۸). واتە: (ئەوانەى کە لە ژێر سیبەری خوادان لە پۆژیکدا کە هیچ سیبەریک نی یە تەنھا هەر سیبەری خوا هەیه: پیاویکە ژيانى بە زانایى و لەسەر خۆیى بردوو تە سەر و بەزانست قەسەى کردوو و هەربەویش بەلەسەر خۆی و وێى دەنگ بوو. وە پیاویکی تریش کە بەردەوام چاودێری پۆژی کردوو بۆ زانینى کاتى ئەنجامدانى نوێژەکان).

^(۲۰۵) أخرجه: النسائي (۴۳/۵) والحاكم (۲۸۵/۲) صححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۲۳۳۷)، و((التمر المستطاب)) (۸۲۵/۲).

^(۲۰۶) أخرجه: أحمد (۲۳۷/۲، ۳۳۸)، ومسلم (۲۵۶۶)، و ابن حبان (۵۷۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وقال الشيخ الألباني في ((مختصر العلل)) (ص: ۱۰۵) (۵۶): حديث صحيح.

^(۲۰۷) أخرجه: أحمد (۴۸۷/۳)، والحاكم (۸۹/۲) و صححه ووافقه الذهبي، ابن حبان (۴۶۲۸) وقال محققه: رجال ثقات رجال الصحيح، أبو يعلى (۲۵۳)، وقال مُحَقِّقُ: المسند (أحمد بن حنبل) رقم (۱۲۷): حديث صحيح.

^(۲۰۸) أخرجه: هناد (الزهدي) (۴۷۴) وقال محققه: إسناده صحيح.

حدوتہم؛ خوینہرو لہ بہرکاری سورہتی (البقرة) و (آل عمران).

نہواسی کوپی سہمعان (ﷺ) دہگپرتتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فہرموویہتی: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَهْلُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ فِي الدُّنْيَا تَقَدَّمُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَ آلِ عِمْرَانَ كَأَنَّهُمَا... غَمَامَتَانِ سَوْدَاوَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا ظُلَّةٌ مِّنْ طَيْرٍ صُرَافٍ...))^(۲۰۹) واتہ: (قورئان و خواوہ نہکانی ئەوانہی کہ کاریان پی پی کردووہ لہ دونیادا، دین و سورہتی (البقرة) و (آل عمران) وەکو... دوو پەلە هەوری گەورە وان یاخود وەکو پۆلە بآئندە یەکی زۆرن... (واتہ: سیبەر دەکن بەسەر ئەو کەسانە ی کە سورہتی (البقرة) (آل عمران) یان لہ بہر کردووہ و کاریان پی کردووہ).

ئیمانی موحامید (رحمہ اللہ) لہ تەفسیری ئەم ئایەتە پیروزە دا: ﴿وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (الزمر: ۳۳) دہ فہرموویت: ((ہم اللہین یحتجون بالقرآن یوم القیامتہ قد اتبعوہ أو قال قد اتبعوا ما فیہ))^(۲۱۰) واتہ: (مہبستی ئەو کەسانە یە کە لہ پوژی کو تاییدا دین و قورئانیان خویندووہ و شوین کە وتوی بوون).

ئەوانە ی لہ سەر کورسی ئالتون و ئەوانە ی لہ سەر مینبہری مرواری دانیشتون

یە کەم؛ دادپەروران.

پیغہمبہری خوا (ﷺ) دہ فہرموویت: ((الْمُقْسِطُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ "عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَانِ" وَ كِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينِ، الْمُقْسِطُونَ [الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَ آهْلِيهِمْ وَ مَاؤُلُوًّا]))^(۲۱۱) واتہ: (دادپەروران لہ پوژی کو تاییدا لہ سەر چەندین مینبہری نورین لای راستی پەروردگار وەن... ئەوانەن کە دادپەرور بوون لہ نیو فەرمان پەوایاندا بەرامبەر (ئەوانە ی لہ ژێر دەستیاندان بوون).

^(۲۰۹) أخرجه: الرمذي (۲۸۸۳) و قال: حديث غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۳۱۳).

^(۲۱۰) أخرجه: ابن المبارك (الزهدي) (۷۵۴) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(۲۱۱) أخرجه: احمد (۱۶۰/۲) و مسلم (۱۸۲۷)، والنسائي (۲۲۱/۸)، ابن حبان (۴۴۸۴) و قال محققه: حديث صحيح.

دوووم: خاوەن باوەڕان (ئیمانداران).

عەبدولای کورپی عومەر (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پیڤغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((يَشْتَدُ كَرَبُ ذَلِكَ الْيَوْمِ حَتَّى يَلْجَمَ الْكَافِرُ الْعَرَقَ، قِيلَ لَهُ: فَأَيُّ الْمُؤْمِنِ؟ قَالَ: ((عَلَى كَرَأْسِي مِنْ ذَهَبٍ وَ تَظَلُّلٌ عَلَيْهِمُ الْغَمَامُ))^(٢١٢) واتە: (نارەحەتی ئەو پۆژە زیاد دەبێت و پەرە دەستینێت و عارەق تا لغاوەی کافر دەگێڕێتەو، پێی وترا: ئەی خاوەن باوەڕان لەکوێن؟ فەرمووی: ((لەسەر چەندین کورسی ئالتونین و هەوریش سێبەر دەکات بە سەریانەو)).

سێیەم: ئەوانەى لە پیناوی خوادا یەکتریان خوشوێستوو.

ئەبو دەردا (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پیڤغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((لَيَمَسَنَّ اللَّهُ أَقْرَبًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي وَجْهِهِمُ الثُّرَى عَلَى مَنَابِرِ اللُّؤْلُؤِ يَغْطُهُمُ النَّاسُ... هُمْ الْمُتَحَابِرُونَ فِي اللَّهِ مِنْ قِبَائِلِ شَتَّى وَبِلَادٍ شَتَّى يَجْتَمِعُونَ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ))^(٢١٣) واتە: (خوای گەورە کە سانیک زیندوو دەکاتەو لە پۆژی کۆتاییدا دەم و چاویان پەر نوره و لەسەر چەندەها مینبەری مروارین، خەلکان خۆزگەیان پێ دەخوازن و ئەوانەن کە یەکتریان خوش و یستوو لە پیناوی خوادا، وە لە چەندین هۆز و ولاتی جیا جیاان بوون و کۆدەبونەو لەسەر یادی خوا).

چوارەم: پیاو چاکانی خوای گەورە (أولياء الله تعالى):

ئەبو هورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پیڤغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ [وَأَشْهَادًا] يَغْطِيهِمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ وَ مَجْلِسَهُمْ مِنْهُ... قَوْمٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ مِنْ نَزَاعِ الْقَبَائِلِ تَصَادَقُوا فِي اللَّهِ وَ تَحَابَرُوا فِيهِ يَضَعُ اللَّهُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ فَيَجْلِسُهُمْ، يَخَافُ النَّاسُ، وَلَا يَخَافُونَ هُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ

^(٢١٢) أخرجه: البيهقي في: ((البعث و النشور)) (١٤٠)، وأبو نعيم في: ((الحلية)) (٨/ ١٢٦)، و ابن حبان (٧٤١٩) و قال محققه إسناده حسن، و الدينوري في: ((المجالسة)) (٢٠٣٧) و قال محققه: إسناده جيد، و قال الحافظ في: ((الفتح)) (٤٨٠/ ١١)؛ أخرجه البيهقي بسند حسن، و قال السيوطي في ((تهجد القروش)) (ص: ١٢٧)؛ حديث صحيح، و أنظر ((موارد الضمان)) (٢٥٨٧).

^(٢١٣) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (١٢٦٨٦)، و حسن إسناده كل من المنذري في: ((الرغيب)) (٤٤٤٦)، و الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (٧٧/ ١٠)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (٣٠٢٥).

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ»^(۲۱۴) واته: خوای گه وره چهندهها بندهی ههیه که پیغه مبهران نین (وه شه هیدانیشت نین) پیغه مبهران و شه هیدان خۆزگیان پی دهخوانن (له پۆژی کۆتاییدا له بهر نزیککی دانیشتنیان له خوای گه وره وه..... که سانینکن له ئەم لاو ئەو لای خه لکانن له چه ندین هۆزی جیا جیان، هاوه لداریتی یه کتریان کردوه له پیناوی خوادا و ههر له پیناوی نهویشدا یه کتریان خۆشویستوه، خوای گه وره له پۆژی کۆتاییدا چهندهها مینبهری نوریان بو دانه نیت و دایان دهنیشینیت له سهری، خه لکی ده ترسن و ئەوان نا ترسن، ئەوان پیاو چاکانی خوان که ترسیان له سهر نی یه و غه مباریش نابن).

وه پیغه مبهری خوا (ﷺ) له باسکردنی یه کیک له سیفته کانی پیاو چاکان بو شه وهی بیان ناسین بو مان پروون ده کاته وه و ده فهرمویت: ((أَوْلِيَاءَ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ذُكِرَ اللَّهُ تَعَالَى لِرُؤَيْتِهِمْ))^(۲۱۶) واته: (پیاو چاکانی خوا که سانینکن گهر ببینرین یادی خوا به بهیری خه لکان ده هینته وه (به ببینینیان)).

پینجه م: ئەوانه ی کۆجیان کردوه له بهر خوا:

ئهو سه عیدی خودری (ﷺ) ده یگێریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((للمهاجرين منابر من ذهب يجلسون عليها يوم القيامة قد امنوا من الفزع))^(۲۱۷) واته: (کۆچکاران مینبهری نوریان ههیه له پۆژی کۆتاییدا له سهری دانه نیشن و هیور دوورن له ترس و تۆقینی ئەو پۆژه).

^(۲۱۴) في رواية الحاكم.

^(۲۱۵) أخرجه: احمد (۳/۴۴۳) (۲۲۷۸۲) وقال محققه: اسناده صحيح، وأبو نعيم في ((الحلية الأولياء)) (۵/۱)، والحاكم (۱۷۰/۴) صححه على شرطهما ورافقه الذهبي، وقال المنذري في ((الترغيب)) (۱۷۰/۴): إسناده حسن، وإسن حبان (۵۷۳) وقال محققه: إسناده صحيح، وأبو يعلى (۶۱۱۰)، وقال الشيخ الألباني في ((فقه السيرة)) (ص: ۱۶۱): حديث حسن، وأخرجه الحاكم وهو صحيح الإسناد، وانظر: ((صحيح الترغيب)) (۳۰۲۷).

^(۲۱۶) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (۱۲۳۲۵)، وقال الهيثمي في: ((المجمع)) (۷۸/۱۰): رواه الطبراني ورجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۵۵۷)، و(۲۵۸۷)، و((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۳۳)، (۱۶۴۶).

^(۲۱۷) أخرجه: عبد الرزاق (۱۵۸۲)، ابن حبان (۱۵۸۲)، والبراز (۱۷۵۳)، والحاكم (۷۶/۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۳۵۸۴).

ههوانه ی پۆشاکه باوه ر و ریز و سوندسیان له بهرده کریت

یه کهم: نهوهی دل نهوایی برایه کی بکات که تووشی موصبیهت هاتوه.

موحه مه دی کوری عه پو کوری جهزم (ﷺ) دهگێریته وه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرموویهتی: ((مَامِنُ مُؤْمِنٍ يُعْزَىٰ أَخَاهُ بِمُصِيبَةٍ إِلَّا كَسَاءَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ مِنْ حُلْلِ الْكِرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۱۸). واته: (ههس خاوهن باوه ریک دل نهوایی برایه کی بداته وه که تووشی موصبیهتیک بووه نهو که سه خوای گه وره له پۆشاکه کانی ریزی به بهردا دهکات له پوژی کۆتاییدا).

دووه: نهوانه ی واز له پۆشاک (جل و بهرگه ی گران به ها دینن له بهرخوا.

موعادی کوری نه نهس (ﷺ) دهگێریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((مَنْ تَرَكَ اللَّيْسَ تَوَاضَعًا لِلَّهِ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ دَعَاةَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّىٰ يَخْرِقَهُ مِنْ أَيِّ حُلْلِ الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسُهَا))^(۲۱۹).

واته: (هه رکهس ئاره زووی له پۆشاکیکه گران به ها هه بیته و بتوانیت بیکریت، به لام وازی لی بهینیت له بهر خو به کهم زانینی بوخوا نهو که سه خوای گه وره له پوژی کۆتاییدا له پینش چاوی زیندوووه کانی بانگی دهکات تا بهویستی خو ی هه لئیریت له بهرگه کانی باوه ر نهوهی که خو ی بیهویت تا به بهری خویدا بکات).

سێیه م: نهوهی کفنیك بو برایه کی موسولمانی بکات:

هه بی نومامه (ﷺ) دهگێریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((مَنْ غَسَلَ مُسْلِمًا فَلْيَغْتَسَلْ... وَمَنْ كَفَّنَهُ، كَسَاءَ اللَّهِ مِنَ السُّنْدُسِ [وَأَسْتَبْرَقِ الْجَنَّةِ])^(۲۲۰) واته: (ههس

^(۲۱۸) أخرجه: ابن ماجة (۱۶۰۱)، قال الإمام النووي في (الأذكار) (ص: ۱۳۵): إسناده حسن، وحسنه الشيخ

الألباني في (صحيح سنن ابن ماجة) ((۱۳۰۱)، وفي (إرواء الغليل) ((۷۶۴).

^(۲۱۹) أخرجه: احمد (۴۳۸/۳) رقم (۱۵۶۳۱) وقال محققه: إسناده حسن، والزملي (۲۴۸۱) وقال: حديث حسن،

وأبو نعيم في (الحلية) ((۴۸/۸)، والطبراني في (الکبير) ((۳۸۶/۲۰)، والحاكم (۱۸۳/۴) وصححه ووافقه

الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) ((۷۱۸).

نهوانه‌ی خوای گه‌وره ته‌ماشایان ناکات و گفتوگوئیان له‌گه‌لدا ناکات و نایان به‌خشیت و سزایه‌کی سه‌ختیان ده‌دات

یه‌که‌م: نهوانه‌ی وته‌کانی خوا ده‌شارنه‌وه و به‌نرخیکی که‌م ده‌یفرۆشن و پاره‌ی پی‌ په‌یدا ده‌که‌ن.

خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْرُونَ بِهِ مِمَّا قَلِيلًا أَوْلِيَّكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۱۷۴). واته: ﴿نهوانه‌ی نایه‌ته‌کانی خوا ده‌شارنه‌وه که دایه‌بزان‌دوه له‌کتیبه‌که‌یدا وه به‌نرخیکی که‌م ده‌یفرۆشن نه‌وانه ناگر ده‌که‌نه ناو سکیان‌ه‌وه و له‌پۆژی کو‌تاییدا خوای گه‌وره گفتوگوئیان له‌گه‌لدا ناکات و نایان به‌خشیت و سزایه‌کی پر نازاریان بو‌ ناماده ده‌کات﴾.

دووه‌م: نهوانه‌ی مامه‌له به‌سویندی درۆ ده‌که‌ن و ده‌بیه‌نه سه‌ر:

خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أَوْلِيَّكَ لَا خَلْقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (آل عمران: ۷۷) واته: ﴿نهوانه‌ی به‌لین و سویند خواردنه‌کانیان ده‌فروشن و نرخیکی که‌می پی‌ په‌یدا ده‌که‌ن نه‌وانه ته‌نھا ناگر ده‌که‌نه ناو سکیان‌ه‌وه و بی‌ به‌شن له‌ پۆژی کو‌تاییدا و خوای گه‌وره له‌و پۆژه‌دا گفتوگوئیان له‌گه‌لدا ناکات و ته‌ماشایان ناکات و نایان به‌خشیت و سزایه‌کی پر نازاریان بو‌ ناماده ده‌کات﴾. هۆی هاتنه‌ خواره‌وه‌ی ئەم نایه‌ته‌ پی‌رۆزه ئەوه‌یه که ئیبنو ئەبو ئەوفا (رضی الله عنه) بۆمان ده‌گێڕیته‌وه ده‌فهرمویت: ((إِنَّ رَجُلًا أَقَامَ سِلْعَةً لَهُ فَحَلَفَ بِاللَّهِ لَقَدْ أَعْطَى فِيهَا مَالًا يَعْطِي بِهَا، فَنَزَلَتْ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا...﴾ (آل عمران: ۷۷) واته: پیاویک کالایه‌کی له‌گه‌ل‌خۆی هینایه‌ بازار تا بی‌فروشیته‌ و سویندی خوارد به‌خوا که نرخیکی پی‌داوه

که له راستیدا نه و نه دهی پینه دابوو پاشان نهم نایه ته پیروزه هاته خواره وه ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا ...﴾ (آل عمران: ۷۷) (۲۲۲).

سئیه م: ئه وهی جل و بهرگه که ی ده خشینئ به سهر زه ویدا به فیزو خو به زل زانینه وه.

ئهبی زهر ﴿﴾ ده گپیته وه له پیغه مبهری خواوه ﴿﴾ که فهرموویه تی: ((ثلاثة لا يكلمهم الله ولا ينظر إليهم يوم القيامة ولا يزكهم: المسبل...)) (۲۲۳) واته: (سیان هه ن که خوای گه وره گفتوگویان له گه لدا ناکات و ته ماشایان ناکات و پاکیشیان ناکاته وه له تاوانه کانیان: ئه وهی جل و بهرگه که ی به سهر زه ویدا ده خشینئ و شوپی کردو ته وه بو فیزو و خو به زل زانین.....)، وه له پریوایه تیکی تردا عه بدولای کورپی عه مر ﴿﴾ ده گپیته وه له پیغه مبهری خواوه ﴿﴾ که فهرموویه تی: ((الاسبال في الإزار و القميص و العمامة من جرّ منها شيئاً خيلاء لم ينظر الله إليه يوم القيامة)) (۲۲۴). واته: (الاسبال) له په شته مال و کراس و جامانه دایه هه که سئ هه یه که له وانه شوپ بکات یا خود بی خشینئ بو فیزو، خوای گه وره ته ماشای ناکات له روژی کۆتاییدا.

چوارم: منه تکار و ئه وهی که کالاکه ی به سویندی درؤ ده فروشیت:

پیغه مبهری خوا ﴿﴾ فهرموویه تی: ((ثلاثة لا يكلمهم الله ولا ينظر إليهم يوم القيامة ولا يزكهم... المنان و المنق سلعته بالحلف الكاذب)) (۲۲۵). واته: (سیان هه ن که خوای گه وره گفتوگویان له گه لدا ناکات و ته ماشایان ناکات و پاکیشیان ناکاته وه له تاوانه کانیان له روژی کۆتاییدا که سئیک جل و بهرگه که ی به سهر زه ویدا بخشینئ و شوپی بکات (بو فیزو خو به زل زانین) وه منه تکار وه ئه وهی کالاکه ی به سویندی درؤ سه رف ده کات و ده فروشیت).

(۲۲۲) أخرجه: الحاكم (۸/۲)، وصححه و وافقه الذهبي.

(۲۲۳) أخرجه: مسلم (۱۰۶)، وأبو داود (۴۰۸۷).

(۲۲۴) أخرجه: أبي داود (۴۰۹۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۳۴۴۹)، وفي ((المشكاة))

(۴۳۳۲)، و((صحيح الجامع)) (۲۷۷۰).

(۲۲۵) أخرجه: مسلم (۱۰۶)، وأبو داود (۴۰۸۷)، والترمذي (۱۲۱۰) وقال: حديث حسن، صححه الشيخ الألباني

في ((صحيح سنن الترمذي)) (۹۶۷)، وفي ((صحيح سنن النسائي)) (۴۱۵۲)، و ابن حبان (۴۹۰۷) وقال محققه،

إسناده صحيح على شرطهما.

پینجہم: ئەوانەى پشتیان رێك ناكە ئەو ئەنویژەكانیاندا ئەنیوان ركوع و سجوددا.

ئەبى ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو ئە پیغەمبەرى خواوہ (ﷺ) كە فەرمووێتەتى: ((لا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى الْعَبْدِ لَا يُقِيمُ صَلَاتَهُ بَيْنَ رَكْعَتَيْهِ وَ سَجُودِهِ))^(٢٢٦) واتە: (خوای گەورە لە پۆژى كۆتاییدا تەماشای ئەو بەندەبە ناكات كە پشتى رێك ناكاتەو ئە نیوان ركوع و سجودەكەیدا لە نوێژدا).

شەشەم: نازاردانى داىك و باوك و ئەوانەى مەى خواردن تەرك ناكەن و ئەوانەى منەت كارن: پیغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموێت: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الْعَاقُ لَوَالِدَيْهِ، وَ مُدْمِنُ الْخَمْرِ، وَ الْمُنَانُ بِمَا أُعْطِيَ))^(٢٢٧) واتە: (سیان ھەن كە خوای گەورە تەماشایان ناكات لە پۆژى كۆتاییدا: ئەوھى نازارى داىك و باوكى دەدات و ئەوھى مەى خواردنەو تەرك ناكات و ئەوھى منەت دەكات بەوھى كە دەیبەخشیت).

ھەوتەم: پیریكى زیناكار و سەرۆكیكى درۆزن و ھەژاریكى خۆبەزىل زان.

پیغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموێت: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الشَّيْخُ الزَّانِي، وَ الْإِمَامُ الْكُذَّابُ، وَ الْعَابِلُ الْمَرْهُو [فِي رِوَايَةِ: الْعَابِلُ الْمُسْتَكْبِر]))^(٢٢٨) واتە: (سیان ھەن خوای گەورە تەماشایان ناكات لە پۆژى كۆتاییدا: پیریكى زیناكار، سەرۆكیكى درۆزن، و ھەژاریكى خۆبەزىل زان).

^(٢٢٦) أخرجه: أحمد (٢٢/٤) و قال الحافظ العراقي في تخريج ((الأحیاء)) (٤٧/١): ورواه أحمد بإسناد صحيح، وقد ورد بلفظ آخر: ((لا ينظر الله إلى صلاة رجل لا يقيم صلبه بين ركوعه و سجوده)) أخرجه: أحمد (٥٢٥/٢) رقم (١٠٧٩٩) وقال محققه الأناطوط: حديث حسن.

^(٢٢٧) أخرجه: أحمد (١٣٤/٢)، و النسائي (٨٠/٥)، و الحاكم (١٤٦/٤) و صححه ووافقہ الذهبی، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن النسائي)) برقم (٢٤٠٢)، و ابن حبان (٧٣٤٠) و قال محققه. إسناده صحيح. ^(٢٢٨) في رواية.

^(٢٢٩) أخرجه: أحمد (٤٣٣/٢)، و مسلم (١٠٧)، و النسائي (٨٦/٥)، ابن حبان (٤٤١٣) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم. و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٤١٥٣). و ((صحيح الجامع)) (٣٠٦٩).

هه شتتم: ئه وهی ده چینه لای ئافره تیک یان پیاویک له دواوه:

پینغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((لا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَمَى رَجُلًا أَوْ إِمْرَأَةً فِي الدُّبُرِ))^(۲۳۰) واته: (خوای گه وره ته ماشای پیاویک ناکات که چوو بینه لای پیاویک یان ئافره تیک له دواوه).

نویهم: ئه وه ئافره ته ی که چاکه ی میرده که ی له بهر چا و نی یه و سوپاسیشی ناکات:

عه بدولای کورپی عمر (ﷺ) ده گه ی پینته وه له پینغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((لا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى إِمْرَأَةٍ لِأَنَّكَ لِرَجُلِهَا وَهِيَ لَا تَسْتَعْفِي عَنْهُ))^(۲۳۱) واته: (خوای گه وره ته ماشای ئافره تیک ناکات که سوپاسی میرده که ی ناکات له کاتیکدا که بی ئه و ناژی و ناتوانیت ده ست بهرداری بیت).

ده یه م: ئه وانه ی داوین پیسی که سه کانیان قبول ده کن و ئه وه ئافره تانه ی که لاسایی پیاو ده که نه وه:

عه بدولای کورپی عمر (ﷺ) ده گه ی پینته وه له پینغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْعَاقُ لَوَالِدِيهِ، وَالْمَرْأَةُ الْمُرْتَجِلَةُ الْمُشْتَبِهَةُ بِالرِّجَالِ، وَالسَّيِّئَاتُ))^(۲۳۲) واته: (سیان هه ن خوای گه وره ته ماشایان ناکات له پوژی کۆتاییدا: ئازاردهری دایک و باوک، و ئه وه ئافره ته ی که خوی ده شو به ی نین به پیاو وه ئه وه ی داوین پیسی که سه کانی دهنانیت و گوئی پی نادات).

یازدهه م: ئه وه ی ئاوی زیاد له خوی نابه خشیت، وه ئه وه ی په یمان به سه روکه که ی دهدات و مل که چی ده کات ته نها له بهر دونیا وه ئه وه ی سویند به درو ده خوات دوا ی کاتی عه سر:

ئه بو هو په ره (ﷺ) ده گه ی پینته وه له پینغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَزَكِيهِنَّ وَأَلْهَمَ عَذَابَ أَلِيمٍ: رَجُلٌ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مَاءٍ بِالطَّرِيقِ فَمَنَعَهُ))

^(۲۳۰) أخرجه: الترمذي (۱۱۶۵)، و أبوداود (۲۱۶۲) و ابن ماجه (۱۹۲۳)، و ابن حبان (۴۲۰۳) و قال محققه: إسناده حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۵۶۰)، و في ((صحيح سنن الترمذي)) (۴۳۱/۱)، و في ((مشكاة)) (۳۱۹۴).

^(۲۳۱) أخرجه: النسائي في ((الصغرى)) (۸۴/۱)، و السنن الكبرى رقم (۹۱۳۵)، و الحاكم (۱۹۰/۲) صححه و وافقه الذهبي، و قال الهنمفي في ((المجمع)) (۳۰۹/۴): رواه البزار و أحد إسناده رجاله رجاله رجال الصحيح، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۸۹): إسناده صحيح.

^(۲۳۲) أخرجه: أحمد (۱۳۴/۲)، و النسائي (۳۵۷/۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۶۷۴)، و في ((صحيح الجامع)) (۳۰۷۱)، و في ((صحيح سنن النسائي)) (۲۴۰۲).

مِنْ ابْنِ السَّبِيلِ [قِيْلَ لِلَّهِ: الْيَوْمَ اَمْنَعُكَ فَضَلِي كَمَا مَنَعْتَ، فَضَلَ مَا لَمْ تَعْمَلْ يَدَاكِ] (۲۳۳) وَرَجُلٌ
 بَايَعَ اِمَامًا لَا يُبَاعُهُ اِلَّا لِدُنْيَا، فَاِنْ اَعْطَاهُ مِنْهَا رَضِيَ، وَ اِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا سَخِطَ، وَرَجُلٌ اَقَامَ سِلْعَتَهُ
 بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ: وَاللَّهِ الَّذِي لَا اِلهَ غَيْرُهُ لَقَدْ اَعْطَيْتُ بِهَا كَذَا وَ كَذَا فَصَدَّقَهُ رَجُلٌ، ثُمَّ قَرَأَ: اِنَّ
 الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ بِمَعْدِ اللهِ وَ اِيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا... ((۲۳۴) واته: (سيان هه ن خواي گهوره
 تهماشايان ناکات له پوژي کۆتاييدا وه پاکيان ناکاته وه له تاوانه کانيان و سزايه کي
 سهختيان ده دات: پياويک که ناوي زياد له پيويستي خوي هميه له پيگه يه کدا و
 له پيوياري قه دهغه کردوه (خواي گهوره پيوي ده فهرمويت: نه مړو به خشيني خومت لي
 قه دهغه ده کمه وه چون به خشيني نه وه خوت که به ده ستت نه تکر دبوو قه دهغه ت
 کرد) واته: نهو که سه، نهو کانيه ي خواي گهوره هه لي قولاندوه و ناده مي دهستي
 نه بووه له هه لکه نديدا ناوه که ي له پيوار و خه لکي قه دهغه کردوه)، و پياويک
 په يمانی مل که چي ده دات به سه روکيک، ته نها په يمانه که شي له بهر دونيا يه، نه گهر
 پارهي پي ببه خشيت لي پي پارزي ده بيت و نه گهر پارهي پي نه دات لي به توپريه،
 و پياويک که کالايه ک داده ني ت دواي عه سرو درو ده کات و ده ليت، سويند به و خوايه ي
 که هيچ خوايه ک ني يه ته نها نهو نه بيت نه وه نده و نه وه ندهم پي داوه، پياوه که ش
 به راستي ده زانيت (واته: کپريان) پاشان پيغه مبه ر (ﷺ) ثم نايه ته ي خوينده وه ﴿ اِنَّ
 الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ بِمَعْدِ اللهِ وَ اِيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلْقَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ وَ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللهُ وَ لَا
 يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ لَا يَرْكَبُهُمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴾ (آل عمران: ۷۷).

دوازه هه م: نهو حوکه مرانه ي گوي نادات به کارو باري ژير دهسته کاني.

(ابن مريم الازدي) (ﷺ) ده گيريتنه وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) که فهرموويه تي:
 ((مَنْ وَلَّاهُ اللهُ شَيْئًا مِنْ اُمُوْرِ الْمُسْمِيْنَ، فَاحْتَجَبَ ذُوْنَ حَاجَتِهِمْ وَ خَلَّتْهُمْ وَ فَقَرِهِمْ، اِحْتَجَبَ اللهُ

(۲۳۳) رواية البخاري (۲۳۱۹).

(۲۳۴) أخرجه: مسلم (۱۰۸)، و الرمذي (۱۵۹۵) و قال: حسن صحيح، و ابن ماجه (۲۲۰۷)، و صححه الشيخ

الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۲۷۹)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۷۹۲): صحيح، و في

((المشكاة)) (۲۲۰۰).

دَوْنِ حَاجَّتِهِ وَ خَلِيَّتِهِ وَ فَقَرِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٢٣٥). واته: (هەر کهسیک خوای گهوره بیکات به سهپرهرشتیاری شتیك له کاروباری موسولمانان و ئهو سهپرهرشتیاره خوئی نیشانی گهلهکهی نادات تا ههژاران و ئهوانهی پیوستیان پئییهتی دهنگیان بگاته لای بۆ جی بهجی کردنی کاروبارهکانیان ئهوا خوای گهوره خوئی نیشانی ئهو سهپرهرشتیاره نادات له پوژی کۆتاییدا و پیوستیهکانی بۆ جی بهجی ناکات).

ئهوانهی خوای گهوره لی یان نابوریت و هیچیان لی وهرناگریت وازیان لی ناهیتیت

یهکهم: ئهوانهی تاوانباریک دهشارنهوه بۆ دوورخستننهوهی لهتۆنه سهندنهوه (القصاص).

ثیبنو عهباس (رضی الله عنه) دهگپیریتهوه لهپیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فرموویهتی: ((...مَنْ قَتَلَ عَمْدًا فَقَوِّدْ يَدَهُ، فَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهُ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَ الْمَلَائِكَةِ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَ لَا عَدْلٌ))^(٢٣٦). واته: (هەر کهسیک کهسیک بهئهنقهست بکوژیت دهکوژیتهوه، وه هەر کهسیک ئهو تاوانباره دالده بدات و نههیتیت بهسزای خوئی بگهیهنریت و تۆلهی لی بکیریتهوه، ئهو کهسه لهعنهتی خوا و مهلائیکهتهکان و سهرحهم خه لکانی لی بیت و خوای گهوره کاری چاکهی وای لی وهرناگریت که ببیته هۆی سپینهوهی ئهو تاوانهی یاخود خوا لینی ببوریت و بیخاته بهههشت).

دووهم: منهتکار و نازاردهری باوک و دایک و بی باوه به قهزاو قهدهری خوای گهوره.

ئهبو ئوماهه (رضی الله عنه) دهگپیریتهوه لهپیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فرموویهتی: ((ثلاثة لا يُقْبَلُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَ لَا عَدْلٌ: عَاقٌ وَ مَتَّانٌ وَ مُكَذِّبٌ بِالْقَدْرِ))^(٢٣٧) واته: (سیان ههه له پوژی کۆتاییدا کارهکانیان لی وهرناگریت: کهسیک زۆر نازاری دایک و باوکی بدات و منهتکار و بهدرۆخهروهی قهزاو قهدهر).

^(٢٣٥) أخرجه: أبو داود (٢٩٤٨)، والزمذی (١٣٣٢) وقال: حديث غريب، والحاكم (٩٣/٤) وقال إسناده صحيح

وروافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٠٦/٢): إسناده صحيح.

^(٢٣٦) أخرجه: السائي (٣٩/٨)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن السائي)) (٤٤٥٦).

^(٢٣٧) أخرجه: الطبراني في ((الکبير)) (٧٥٤٧)، وحسنه الشيخ الباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٩١/٤)، وفي

((صحيح الجامع)) (٣٠٦٥).

سێ یهیم: نهوهی ئاژاوه بنیتهوه له شاری مه دینه دا و نهو که سهی که خۆی بهری بکات له باوکی.

نیمامی عهلی کورپی ئه بو طالب (ﷺ) ده گێڕێتهوه له پینغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((الْمَدِينَةُ حَرَامٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ مِنْ أَحَدِ حَدَثَا، أَوْ آوَى مُحَدَّثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا، وَمَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مُوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا))^(٢٣٨). واته: (له چیا ی عیره وه تا چیا ی (ثور) له مه دینه حه رامه هه رکه سی ک ئاژاوه یه کی تیا دروست بکات یان ئاژاوه چیه ک دالده بدات ئه و که سه نه فرینی خواو مه لائیکه ته کان و سه رجه م خه لکانیان لی بیته وه خوا ی گه وه له پوژی کۆتاییدا نایان به خشیت وه هیه چاکه یه کیان لی وهر ناگریته، وه ئه و که سانه ی که خویان له باوکیان بهری ده که ن و یا خود ئه وانه ی سه ر به که سانیکن خویان سه ر به و که سانه نازانن، ئه و نه فریتی خواو مه لائیکه کان و سه رجه م خه لکانیان لی بیته، خوا ی گه وه له پوژی کۆتاییدا نایان به خشیت وه هیه چاکه یه کیان لی وهر ناگریته).

له پیاو یه تیکی تر دا به حه سه نی به صریان (رحه الله) وت: ئاژاوه چیه کان کین؟ وتی: ((أصحاب الفتن واهل الأهواء كلهم يحدثون))^(٢٣٩). واته: (پیاوه ئاژاوه چیه کان وتاقم و کۆمه له گومراکان هه موو ئاژاوه ده نیته وه).

(٢٣٨) أخرجه: احمد (٨١/١)، و البخاري (٣١٧٢)، و مسلم (١٣٧٠)، و الترمذي (٢١٢٧) و قال: حسن صحيح، و

صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٧٢٧).

(٢٣٩) أخرجه: الهروي في ((ذم الكلام)) (١٣٥٧).

به یهك گه یشتنی خوای گه وره له گهل بهنده کانی

ئهو كه سهی دهیه ویت و پئی خوشه بگات به خوای خوئی پیویسته له سهری کاری چاکه زۆر نه انجام بدات و پیویسته کاره چاکه کانی بهو شیوهیهش بیته که داوای لی کراره و هتهنها له پیناری خودا بیته و هیچ که سیکی تر نه کات به هاره لی خوا له کاره کانییدا: وهك خوای گه وره ده فەر مویت: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَحْدًا فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ ۗ أَمَّا ۙ﴾ (الكهف: ۱۱۰)، وه خاوهن باوه ران کاتیك به خوای خوئیان ده گهن سه ره تا سلوو له خوای خوئیان ده کهن و ده لیئین: (السلام) واته: هه مان سلووی نیوان موسولمانان به کار دینن وهك خوای گه وره ده فەر مویت: ﴿يَحْيَتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ، سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا﴾ (الاحزاب: ۴۴).

پیغه مبهری خوا ﴿﴾ چه ندین جوړ له موسولمانانی بو باس کردوین که ده گهن به خوای گه وره له وانه:
یه کهم: ئهو موسولمانهی که پئی خوشه بگات به خوا، خوای گه ورهش پئی خوشه که پئی بگات:

ئهو بو هویره ﴿﴾ ده گدی ریته وه له پیغه مبهری خواوه ﴿﴾ که فەر موویه تی: ((مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ))^(۴۰). واته: (هه ره که سیکی پئی خوش بیته بگات به خوای گه وره، خوای گه ورهش پئی خوشه ئهو که سه بگات پئی، وه هه ره که سیکی پئی ناخوش بیته بگات به خوا خوای گه ورهش پئی ناخوشه ئهو که سه پئی بگات)، بویه پیغه مبهری خوا ﴿﴾ له یه کیك له پارانه وه کانییدا داوا ده کات له خوای گه وره که شهیدای گه یشتنی ئهوی پئی بیه خشیت، هه ره وها ئیغه شی فیڕ کردووه که هه مان دوعا دووباره بکهینه وه بو ئه وهی شیرینی به خوا گه یشتنمان به

^(۴۰) اخرجہ: الطبرانی فی ((الکبیر)) (۹۹/۱۹)، و النسائی (۱۰/۴) و الترمذی (۱۰۶۶) و قال: حدیث حسن، و ابن حبان (۳۰۱۰) و قال محققه: صحیح علی شرطهما، و قال الهیثمی فی ((المجموع)) (۳۲۱/۲): إسناده حسن، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن الترمذی)) (۸۵۱)، و ((صحیح سنن النسائی)) (۱۷۳۰-۱۷۳۲-۱۷۳۴).

لَدَا بَجِيَّتٍ وَهَكَذَا يَتَّبِعُهُ مَبْرَى خَوَا (ﷺ) ده فرمویت له دو عاکه ییدا: ((اللَّهُمَّ بَعْلِمِكَ الْغَيْبِ وَ قُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ... وَ اسألك الشوق الي لقاءك في غير فتنة مُظْلَمَةٌ وَلَا ضَرَاءٍ مُضْرَوٍّ...)) (٢٤١).

دووم: ههركه سینگ نه نصاره کانی نیشته جی بووی شاری مه دینهی خووش بویت، خوای گه ورهش نهوی خووش دهویت لهو پوژدها که پئی دهگات:

حارثی کوری زیاد (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((من أحبَّ الأنصارَ أحبه الله يومَ يلقاهُ، وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَبْغَضَهُ اللهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ)) (٢٤٢) واته: ههركه سینگ نه نصاری خووش بویت خوای گه ورهش نهوی خووش دهویت لهو پوژدها که پئی دهگات، وه ههركه سینگ رقی له نه نصاری بیئت وه بیان بوغزینیت خوای گه ورهش ده بیوغزینیت لهو پوژدها که پئی دهگات).

سئیه م: ههركه سینگ ریز له سه روکیکی موسولمانی دادپهروهه بگریت له دونیادا خوای گه ورهش ریزی لی دهگریت له پوژی کۆتاییدا:

ئهو بهکر (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((مَنْ أكرمَ سُلْطَانَ اللَّهِ تباركَ وَتَعَالَى فِي الدُّنْيَا، أكرمَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ تباركَ وَتَعَالَى فِي الدُّنْيَا أَهَانَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) (٢٤٣). واته: (ههركه سینگ ریز له سه روکیکی موسولمانی دادپهروهه بگریت له دونیادا، خوای گه وره ریزی لی دهگریت له پوژی کۆتاییدا، وه ههركه سینگ سوکایه تی بکات به سه روکیکی موسولمانانی دادپهروهه له دونیادا ئهو که سه خوای گه وره سوک و ریسوای دهکات له پوژی کۆتاییدا.

(٢٤١) أخرجه: احمد (٢٦٤/٤)، والنسائي (٥٥/٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الكلم الطيب)) (١٠٥)، وفي

((صحيح الجامع)) (١٣٠١)، و ((صحيح سنن النسائي)) (١٢٣٧).

(٢٤٢) أخرجه: احمد (٢٢١/٤)، والطبراني في ((الكبير)) (٣٣٥٨)، وابن حبان (٧٢٧٣) وقال محققه: اسناده صحيح.

(٢٤٣) أخرجه: احمد (٤٢/٥)، (٤٣٣/٢٠) وقال محققه: اسناده ضعيف، و الرمذي (٢٢٢٤) وقال: حسن غريب، مختصراً،

وقال الهيثمي في ((المجموع)) (٢١٥/٥): رواه احمد ورجاله ثقات، وابن أبي عاصم في ((السنن)) (٩٩/٢)، وحسنه

الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٧٦/٥)، (٢٢٩٧): وظلال الجنة (٢٥)، وصححه في ((صحيح

الرمذي)) (١٨١٢).

چوارم: ههركه سيك پله و ريزي خوا چون بيت لاي نهو خواي گه ورهش ناوا پله و ريزي بو
داده نييت له روژي كو تايبيدا:

نه نس (ﷺ) ده گيريتتوره له پينغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرموديه تي: ((مَنْ أَرَادَ أَنْ
يَعْلَمَ مَالَهُ [في رواية: مَنْزِلَتَهُ] عِنْدَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَلْيَنْظُرْ مَا لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ [في رواية: فَلْيَنْظُرْ كَيْفَ
مَنْزِلَةُ اللَّهِ عِنْدَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ الْعَبْدَ مِنْهُ حَيْثُ أَنْزَلَهُ مِنْ نَفْسِهِ]))^(٢٤٤) واته: (ههركه سيك
دهيه وييت كه بزانييت چي هيه (له ريوايه تيكدا: پله ي چونه) لاي خواي گه وره با
ته ماشا بكات پله ي خوا چونه لاي نهو، چونكه خواي گه وره هه مان پله داده نييت بو
نهو بهنده يه كه نهو بهنده يه بو خواي داناوه).

پينجه م: خه لكان به پي پته تي و به رووتي ده گه ن به خواي گه وره:
پينغه مبهري خوا (ﷺ) ده فرمودي: ((أَلَيْسَ مَلَأُوا اللَّهَ حُفَاةً غُرَاةً غُرَاةً))^(٢٤٥) واته: (ئيوه
ده گه ن به خواي خو تان رووتن و پي پته تين).

شه شم: هه موو موسو ثمانيك ته نها خو ي ده گات به خواي گه وره و كه سي له گه لدا ني يه.
وهك خواي گه وره ده فرمودي: ﴿وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا﴾ (مریم: ٩٥) واته:
﴿هه موو يهك له وانه به ته نها دينه به رده م خوداي گه وره﴾.

هه وتهم: نه وانه ي ده گه ن به خواي گه وره، وه خواي گه وره لبيان به توره يه نه مانه ن:
١- پياويك كه ناوي (پاشاي پاشايان) يا خود (شاهه نشاه) ي له خو ي ناوه:
((أَغْيِضُ رَجُلٍ عَلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَخْبَتَهُ وَأَغْيِظَهُ عَلَيْهِ: رَجُلٌ تُسَمَّى بِمَلِكِ الْأَمْلاكِ، لَا مَلِكَ إِلَّا
اللَّهُ))^(٢٤٦) واته: (نهو پياوه ي خواي گه وره زور زياتر لي ي به بق و تووره يه له بوژي
كو تايبيدا وه زور لاي چه په له پياويك كه ناوي پاشاي هه موو مولكه كاني له خو ي ناوه،
هيج پاشايهك ني يه ته نها خوا نه نييت).

^(٢٤٤) اخرجه: ابونعيم في (الحلية) (١٧٦/٦)، والحاكم (٤٩٤/١)، البيهقي ((الشعب)) (٥٢٨)، وصححه الشيخ

الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣١٠)

^(٢٤٥) اخرجه: البخاري (٦٥٢٤)، ومسلم (٢٨٦٠).

^(٢٤٦) احمد (٣١٥/٢)، ومسلم ((كتاب الأدب)) (٢٥٩/٢)، وصححه الشيخ الباني في ((مصحح الجامع))

(١٠٨١)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٩١٥).

٢- چه په لترین ناو لای خوای گهوره:

ئهبو هوڤه پیره (ﷺ) ده گێریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) فهرموویهتی: ((أَخْبَعْ إِسْمَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ تُسَمَّى بِمَلِكِ الْأَمْلاكِ))^(٢٤٧). واته: (چه په لترین ناو لای خوا له پوژدی کۆتاییدا پیاویکه ناوی پاشای هه موو سامانه کانی له خوئاوه).

٣- ئهوهی به فیزهوه به سهر زهویدا دهروات و خوئی بهزل دهزانیت:

ئیبنو عومەر (ﷺ) ده گێریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویهتی: ((مَأْمِنَ رَجُلٌ يَتَعَاطَمُ فِي نَفْسِهِ، وَ يَخْتَالُ فِي مَشِيَّتِهِ، إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَهِيَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ))^(٢٤٨) واته: (ههر كه سێك خوئی بهزل بزانیت وه فیز بکات له پویشتنه کهیدا نهو كه سه دهگات به خوای گهوره و زور لینی به توپهیه).

٤- ئهوانهی سویندی درۆ دهخۆن بۆ زهوت کردنی مالی موسولمانان:

پیغه مبهر (ﷺ) ده فهرمویت: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ يَقْتطِعَ بِهَا مَالُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ))^(٢٤٩) واته: (ههر كه سێك سویند بخوات وهتاییدا درۆ بکات بۆ ئهوهی سامانی پیاویکی موسولمانی پین زهوت بکات، دهگات به خوا، خوای گه وردهش لینی به توپهیه).

٥- ههر كه سێك یارمهتی ده ربییت بۆ دوژمنایهتی و ستهم له نیوان خه لکیدا توپه بوونی خوای بۆ مسوگه ره:

ئیبنو عومەر (ﷺ) ده گێریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویهتی: ((مَنْ أَعَانَ عَلَى خِصْمَةٍ بَطْلَمَ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ مِنَ اللَّهِ))^(٢٥٠) واته: (ههر كه سێك یارمهتی كه سێك

^(٢٤٧) أخرجه: أحمد (٢٤٤/٢)، ومسلم (٢١٤٣)، وحميدي (١١٢٧)، والحاكم (٢٧٤/٤)، والزمذي (٢٨٣٨) وقال: حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمذي)) (٢٢٧٣)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٩١٥)، واللفظ للزمذي.

^(٢٤٨) أخرجه: أحمد (١١٨/٢)، والبخاري في ((الأدب المفرد)) (٥٤٩)، والحاكم (٦٠/١) صححه على شرط الشيخين وقال الذهبي صحيح على شرط مسلم واللفظ للحاكم، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٤٢٧)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٥٤٣).

^(٢٤٩) أخرجه: البخاري (٢٢٥٤)، (٦٦٧٧) مسلم (١٣٨)، وأبو داود (٣٢٢٧)، الزمذي (٤٠٨٢)، وابن ماجه (٢٣٢٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٨٨٢).

^(٢٥٠) أخرجه: أبو داود (٣٥٩٧)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (٣٠٦٦).

بدات له دهمه قاله یهکی نارهوا وستهدا وهدوژمنایهتی بنیتهوه ئهو کهسه توپره بوونی خوای بۆ مسۆگهره.

۶- ههرکه سیك دهست بکیشیتهوه له پهیمانیکي مل کهچی که داویهتی له پوژی کۆتاییدا هیچ بهلگهیهکی بهدهستهوه ناییت:

ئیبینو عومەر (رضی الله عنهما) دهگێرێتهوه له پیغه مبهری خواوه که فەرموویهتی: ((مَنْ خَلَعَ بَدَأَ مِنْ طَاعَةِ لَقِيَّ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ لَا حُجَّةَ لَهُ))^(۲۵۱) واته: ههرکه سیك دهست بکیشیتهوه له گوی رایهلی کردنیكدا (واته: ئهو پهیمانیهی که یهکیك دهیدات به سهروکی موسولمانان پاشان په شیمان دهبیتهوه و دهست دهکیشیتهوه له پهیمانیه و بهرهنستی دهووستیتهوه) ئهو کهسه دهگات به خوای گهره له پوژی کۆتاییدا وههیچ بهلگهیهکی بهدهستهوه ناییت).

له ریوایهتیکي تردا: نافع (رضی الله عنه) دهفرمویت: کاتیک خه لکانی مه دینه دهستیان کیشایهوه له بهلین و پهیمانی ملکه چیان بۆ یه زیدی کوپی موعاویه (رحمه الله).

عبدولای کوپی عومەر (رضی الله عنه) کوپانی بنه ماله و خزمانی خوای کۆکردهوه سههرتا شایهتعمانی هیناو پاشان وتی: ئیغه بهلین و پهیمانی مل کهچ بوونی خومان له سههر بهلین خا و پیغه مبهر (رضی الله عنه) دا بهو پیاوه (واته: یه زید) وهمن له پیغه مبهری خوام بیست (رضی الله عنه) دهیفرموو: ((ان الغادر ينصبُ له لواء يوم القيامة يُقال: هذا غدرةُ فلان، وان من أعظم الغدر. الا ان يكون الاشرارک بالله تعالی، ان یباع رجلٌ رجلاً علی بیع الله و رسوله (أي: علی شرط ما امر الله به و رسوله من بیعة الامام) ثم ینکث بیعته)) ثم قال ابن عمر (رضی الله عنهما) فلا یخلعن احد منکم یزید ولا یشرفن احدًا منکم فی هذا الامر فیکون صلیم (أي: قطیعة) بیخی وینه))^(۲۵۲) واته: (ئهو هی غه دریکات وه پهیمانی خوای نهباته سههر له پوژی کۆتاییدا ئالایهکی ئابروچوونی بۆ بهرز دهکریتهوه و دهوتریت: ئه مه ئهو کهسه یه که غه دری له فلانه کهس کردوه، گهره ترین غه دریش له دواى هاوتا بۆ خوا دانان ئه وه یه که سیك بهلیني ملکهچ بوون له سههر بهلیني خوا و پیغه مبهر (رضی الله عنه) (واته: له سههر ئهو مهرجهی که خوا و پیغه مبهر (رضی الله عنه) دیاریان کردوه بۆ ملکهچ بوونی سههرکردهکان) بداته که سیکي

(۲۵۱) أخرجه: أحمد (۹۷/۲)، و مسلم (۱۸۵۱).

(۲۵۲) أخرجه: أحمد (۵۰۸۸) و قال محققه: اسناده صحیح علی شرطهما، و مسلم (۱۷۳۵)، و البیهقی (۱۵۹/۷).

تر، پاشان به لینه که ی هه ل بوه شینیتته وه و نه بیاته سهه. نه نجا هه بدولای کورپی عومه ر
 (ﷺ) به بنه ماله که ی خوی وت: له بهر نه وه هه یچ که سه له ئیوه به لینه که ی خوی
 هه ل نه وه شینیتته وه وه سهه بو نه وه کاره به رزنه کاته وه وه سهه که سه ی کیش و ابکات نه وه
 کاره ی ده بیته هو ی پچراندنی هه موو په یوه ندیه کی له گه ل من).

٧- نه وانه ی زور توندن له ده مه قاله و شهه ی به نا هه قدا:

پهغه مبهه ی خوا (ﷺ) ده فه رمویت: ((إِنَّ أَبْغَضَ الرَّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأُلْدَ الْخِصْمِ)) (٢٥٣) واته:
 (نه وه پیاوه ی که خوی گه وه له هه موو پیاوان زیاتر لینی به ته و په یه نه وه که سه یه که زور
 توندو تیزه له کاتی شهه ر ده مه قاله دا به ناحق بو سه ر خسته نی سته م و گو مپایی).

٨- نه وه که سهانی خراپه نه نجام ده دن له حه ره می مه که دا و نه وه که سهانی که
 په یچه یه کی نه قامی زیندو و ده که نه وه له ئیسه لاما، وه نه وه ی یه کی که ده کوزیت
 به ناحق:

ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گه یه نه وه له پهغه مبهه ی خوا وه (ﷺ) که فه رمو یه تی: ((أَبْغَضُ
 النَّاسِ إِلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ: مُلْحَدٌ فِي الْحَرَمِ، وَ مُبْتَغٍ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَ مَطْلَبٌ دَمَ امْرِئٍ بِغَيْرِ
 حَقِّ لِيُهْرِقَ دَمَهُ)) (٢٥٤) واته: (نه وه که سهانی خوی گه وه زور لینیان به ته و په یه له
 ناو خه لکاندا سیانن: نه وه که سهی خراپه کاری له حه ره می مه که که و مه دینه دا به ر
 پاده کات وه نه وه ی که ده یه ویت په یچه یه کی نه قامی له ئیسه لاما به رپا بکات، وه
 که سه ی کیش دوی یه کی که بکه ویت به ناحق بو نه وه ی خوی نی برژیت).

٩- نه وانه ی به سویندی درو شته کانیان سهه ر ده که ن، و هه ژاریکی خو به نزل زان، و
 په یه کی زینا کار، و سهه ر و کیکی سته م کار:

نه بو هه ریه (ﷺ) ده گه یه نه وه له پهغه مبهه ی خوا وه (ﷺ) که فه رمو یه تی: ((أَرْبَعَةٌ
 يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْبَيْعُ الْخِلَافِ، وَ الْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ، وَ الشَّيْخُ الزَّانِي، وَ الْإِمَامُ الْجَائِرُ [وَ الْمُكْتَر]

(٢٥٣) أخرجه: البخاري في (المظالم) (رقم: ٢٤٥٧)، و (التفسير) (رقم: ٤٥٢٣)، و (الأحكام) (رقم: ٧١٨٨)، و رواه
 مسلم في (العلم) (رقم: ٢٢٦٨)، و النسائي في (القضاء) (٢٤٨/٨)، و الرمذلي في (التفسير) (رقم: ٢٩٧٦)،
 و أحمد في (المسند) (٢٠٥/٦).

(٢٥٤) أخرجه: البخاري (٦٨٨٢)، و أحمد (٣٥١/٤)، و الطبراني في (الكبير) (٤٩٨/٢٢)، و صححه الشيخ الألباني
 في (صحيح الجامع) (٤٠).

البخيل))^(۲۵۵) واته: (چوار هه ن خوای گه وره زۆر ده یان بوغزینیت: فرۆشیاری زۆر سویند خۆر، وهه ژاریکی فیز زل، وه پیریکی زیناکار، وه سه روکیکی سته مکار و ده له مه ندیکی چروک).

۱۰- ئه وهی پیغه مبه ریک بکوژیت یان به دهستی پیغه مبه ریک کوژابیت، وئهو که سه ی ریگه ی راست له خه لکان ده شیوینیت، وه په یکه رتاشه کان:

ئهبو هو ره پره (ﷺ) له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) ده گپرته وه که فرموویه تی: ((اشتد غَضَبُ اللَّهِ عَلَى رَجُلٍ قَتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ [فِي سَبِيلِ اللَّهِ] وَفِي رِوَايَةٍ: [عَلَى مَنْ دَمِي وَجَهَ رَسُولُ اللَّهِ])^(۲۵۶) و فی روایه: ((أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَتَلَ نَبِيًّا أَوْ قَتَلَهُ نَبِيٌّ أَوْ رَجُلٌ يُضِلُّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَوْ مُصَوِّرٌ يَصَوِّرُ التَّمَائِلَ))^(۲۵۷) واته: (تووره بوونی خوا زۆر به تین بووه له سه ر پیاویک که پیغه مبه ری خوا ئه وهی کوشت بیست (له پیناوی خوا دا) (وه له پیاویه تیکی تر دا وه: له سه ر ئه وه که سه ی که ده م و چاوی پیغه مبه ری خوا ی (ﷺ) خویناوی کرد بیت). وه له پیاویه تیکی تر دا (سه خت ترین سزا له پوژی کوژا بییدا له ناوخه لکی دا بو ئه وه که سه یه که پیغه مبه ریکی کوشت بیت یا خود به دهستی پیغه مبه ریک کوژابیت وه ئه وه که سه ی که سه ر له خه لکان ده شیوینیت به بی زانست، یا خود ئه وه که سه که وینه ده کیشیت و په یکه ر ده تاشیت).

هه شته م: پوژووه وان به دل خوشی و کامه رانیه وه به خوای خوی ده گات.

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((... لِلصَّائِمِ فَرَحَانٍ، إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ، وَ إِذَا لَقِيَ اللَّهَ فَرِحَ بِصَوْمِهِ [فَجَزَاءُ])^(۲۵۸) واته: بو پوژووه وان دوو دل خوشی هه یه:

^(۲۵۵) أخرجه أحمد (۲۱۳۵۶) وقال محققه: حديث صحيح، والنسائي (۸۶/۵)، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۶۳): إسناده صحيح على شرط مسلم، و في ((صحيح الجامع)) (۸۸۰)، و ((صحيح سنن النسائي)) (۲۴۱۴) والزيادة لأحمد.

^(۲۵۶) أخرجه أحمد (۲۶۰۹)، و البخاري (۴۰۷۴)، و الطبراني في ((الکبير)) (۱۱۶۳۵)، و الحاكم (۲۷۵/۴) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۶۰).

^(۲۵۷) أخرجه أحمد (۳۸۶۸) وقال محققه: إسناده حسن، والبخاري (۱۶۰۳)، و الطبراني (الکبير) (۱۰۴۹۷)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۰۰۰).

^(۲۵۸) البخاري (۱۹۰۴)، مسلم (۱۱۵۱)، الرمزي (۷۶۶) و قال: حسن صحيح و النسائي (۱۶۲/۴)، و ابن حبان (۳۴۲۳) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۶۱۳)، و ((صحيح سنن النسائي)) (۲۰۹۳-۲۰۹۵).

ئەگەر پۆژوووەکەى شکاند دل خۆشه به پۆژوو شکاندنهکەى، وه ئەگەر گەيشت به خوا
دل خۆش دەبیت به پۆژوووەکەى (که پاداشتی دەداتوه).

نۆیەم: ئەوهى که به گەرۆگولى دەگات به خوا.

ئەنەسى كوپى مالك (رضي الله عنه) بۆمان دەگێریتەوه له پینغەمبەرى خواوه (ﷺ) که
فرمودیهتی: ((... لا یقتطع أحدٌ مالاً یمنین إلا لقی الله وهو أجزم))^(۲۵۹) و فی روایة: ((وهو
معرض عنه))^(۲۶۰) واتە: (هەرکەسیک سامانیک زهوت بکات به سویندیک (واتە: سویندی
درۆ و ناحق) به گەرۆگولی دەگات به خوای گەرۆه)، وه له پریوایه تیکی تردا:
(.... دەگات به خوای گەرۆه و لهو پۆژەدا، خوای گەرۆهش پوری تی ناکات).

دەیهەم: ئەوانەى که دەگەن به خوای گەرۆه و پارچه گۆشتیک به دەم و چاویانەوه نی یه.

ئیبینو عومەر (رضي الله عنه) بۆمان دەگێریتەوه له پینغەمبەرى خواوه (ﷺ) که فرمودیهتی:
((لا تزال المسألة بأحدكم حتى یلقى الله تعالى و لیس فی وجهه مزرعة لحم))^(۲۶۱) واتە: (یهکیک
له ئێوه بهردهوام دەبیت وهواز ناهینیت له سوال کردن تا دەگات به خوای گەرۆه،
پارچه گۆشتیک به دەم و چاویهوه نامینیت).

یازدههەم: ئەوانەى که خوای گەرۆه داوای گیرانهوهى مافه کانیان بۆ دەگات؛

ئەبو هورەیره (رضي الله عنه) بۆمان دەگێریتەوه له پینغەمبەرى خواوه (ﷺ) که فرمودیهتی:
((قال الله تعالى: ثلاثة أنا خصمهم يوم القيامة، رجل أعطى بي ثم غدر، و رجل باع حراً فأكل
ثمنه، و رجل استأجر أجراءً فما ستوفى منه و لم يعطه أجره))^(۲۶۲). واتە: (خوای گەرۆه
فرمودیهتی: سیان هەن له پۆژی کۆتاییدا خۆم داوالی کراویانم وداوای ئەو مافانەیان
لی دەکەم که زهوتیان کردوه، پیاویک سویند به من دەخوات بۆ یهکیک که نایکوژیت
یاخود دزی لی ناکات یاخود خراپەى بهرامبەر ناکات یاخود مافی پینشیل ناکات [
پاشان درۆی له گەلدا دەکات و ئەوه دەقۆزیتەوه و به هەلی دەزانیت که ئەو پیاوهی

^(۲۵۹) أخرجه: أبو داود (۳۲۴۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۷۸۰).

^(۲۶۰) أخرجه: أبو داود (۳۲۴۵)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۷۸۱).

^(۲۶۱) أخرجه: مسلم (۱۰۴۰)، و السائي (۹۴/۵)، و قال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۷۲۰).

^(۲۶۲) أخرجه: أحمد (۳۵۸/۲)، و البخاري (۲۲۲۷) و ابن ماجه (۲، ۴، ۲، ۴، ۲)، و ابن حبان (۷۳۳۹) و قال محققه: إسناده

حسن، و أنظر ((المشكاة)) (۲۰۸۵)، و ((الأرواء)) (۱۴۸۹).

ههله خه له تاندووه و خراپه کاریه که ی له گهله ئه نجام داوه، پیاویک ئازادیك بفرۆشیت و نرخه که شی بخوات، و پیاویکی تر کریکاریک به کری دهگریت و کاره که ی پی ئه نجام ده دات و پاشان کری که ی ناداتی و مافه که ی ده خوات).

دوانزههم: نه وانه ی پیشوازیان لی دهگریتا:

ضه حاکی کوپی قهیس (ﷺ) گپراویه تیه وه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموویه تی: ((اذا اتى الرجل القوم فقالوا له: مرحباً فمرحياً به يوم القيامة يوم يلقي ربه و اذا اتى الرجل القوم فقالوا له قحطاً فحطاً له [يوم يلقي به] يوم القيامة))^(٢٦٣). واته: (گهر پیاویک چووه لای خه لکی و پیئی وترا: پیشوازیت لی بیئت، ئه وه که سه پیشوازی لی دهگریت له و پۆژی که دهگات به خوا له پۆژی کۆتاییدا، وه گهر پیاویک چووه لای خه لکان و پیئی وترا: پیشوازیت لی نه بیئت ئه ی وشکی قات و قر، ئه وه که سه هه مان قسه ی پی دهوتریت له و پۆژی که دهگات به خوا له پۆژی کۆتاییدا).

سیانزههم: نه وانه ی گوناهاه کانیان ده پۆشریتا.

ئهبو هویره پیره (ﷺ) گپراویه تیه وه که پیغه مبهری (ﷺ) فرموویه تی: ((لا یستر عبدٌ عبداً في الدنيا الا ستره الله يوم القيامة))^(٢٦٤). واته: (ههر که سیك هه له و گوناها ی که سیکی تر بیوشیت خوی گه وره هه له و گوناهاه کانی ئه وه که سه ده پۆشیت له پۆژی کۆتاییدا).

چواردههم: نه وانه ی ناره جه تیه کانی قیامتیان له سه ر ئاسان دهگریتا:

ئهبو هویره پیره (ﷺ) گپراویه تیه وه که پیغه مبهری (ﷺ) فرموویه تی: ((من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة... ومن يسر على معسر الله عليه في الدنيا والآخرة.....))^(٢٦٥). واته: (ههر که سیك ناخۆشییه که له ناخۆشییه کانی دنیا به سه ر بهر واداریکه وه لا بیات خوی گه وره ش ناخۆشییه که له ناخۆشییه کانی قیامت به سه ر ئه وه که سه وه لاده بات... وه ههر که سیك کار ئاسانی بکات بۆ قهرزاریکی ده سه تنگ خوی گه وره کار ئاسانی بۆ ئه وه که سه ده کات له دنیا و قیامتدا.

^(٢٦٣) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (٨١٣٦)، و في ((الأوسط)) (٢٥١٤) وقال محققه: اسناده حسن، و الحاكم (٥٢٥/٣)، و صححه الشيخ الألباني في ((الصحيحه)) (١١٨٩) و ((صحيح الجامع)) (٢٦٦).

^(٢٦٤) أخرجه: مسلم (٢٥٩٠).

^(٢٦٥) أخرجه: مسلم (٢٦٩٩)، و ابوداود (٤٩٤٦).

نهوانه‌ی که ده‌کهن به خوای گه‌وره و خوالییان رازی یه وه نهوانه‌ی که ده‌کهن به خوای گه‌وره و خوالییان نارازی و توره‌یه

یه‌که‌م: نهوانه‌ی وشه‌یه‌ک ده‌لین و خوالییان رازی ده‌بیت و نهوانه‌ی که ته‌نها یه‌ک وشه ده‌لین و خوالییان نارازی ده‌کهن:

بیلالی کورپی حارث (رضی الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه له پیغه‌مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه‌تی: ((إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى مَا تَظُنُّ أَنْ تُبْلَغَ مَا بَلَغْتَ فَيَكْتُبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنْ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ تَعَالَى مَا تَظُنُّ أَنْ تُبْلَغَ مَا بَلَغْتَ فَيَكْتُبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ))^(٢٦٦) واته: (یه‌کێک له‌ئێوه له‌ ناخاوتنی‌کدا وشه‌یه‌ک ده‌لێت که خوا پێی رازی یه، وگومان نابات که بگات به‌و جینگه‌یه‌ی که پێی گه‌یشتووه، خوای گه‌وره رازی بوونی خۆی بۆ شه‌و که سه‌ ده‌نوسیت تا پوژێ کۆتایی، ویه‌کێک له‌ئێوه له‌ ناخاوتنی‌کی دا وشه‌یه‌ک ده‌لێت که خوا پێی ناخۆشه‌ وه‌ گومان نابات که بگات به‌و جینگه‌یه‌ی که پێی گه‌یشتووه، خوای گه‌وره تووره‌ بوونی خۆی بۆ شه‌و که سه‌ ده‌نوسیت تا پوژێ کۆتایی).

دووهم: رازی بوونی باوک:

عه‌بدولای کورپی عه‌مر (رضی الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پیغه‌مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه‌تی: ((رَضِيَ الرَّبُّ فِي رِضَى الْوَالِدِ، وَ سَخَطَ الرَّبُّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ))^(٢٦٧) واته: (رازی بوونی په‌روه‌ردگار له‌ رازی بوونی باوکدایه، و نارازی بوونی په‌روه‌ردگار له‌ نارازی بوونی باوکدایه).

^(٢٦٦) أخرجه: أحمد (٤٩٦/٣)، والحميدي (٩١١)، و مالك (٢٥١/٢)، والرمذي (٢٣١٩) و قال: حسن صحيح، وابن ماجه (٣٩٦٩)، والطبراني في ((الكبير)) (١١٢٩)، والحاكم (٤٠/١) و صححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (٢٨٠) وقال محققه: إسناده حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٨٨٨).

^(٢٦٧) أخرجه: الرمذي (١٨٩٩)، والبخاري في ((الأدب المفرد)) (٢)، وابن حبان (٢٠٢٦) والحاكم، (١٥٢/٤) و صححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٥١٦)، وفي ((صحيح الأدب المفرد)) (٢)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٥٠٦).

سَنِيهَم: پَازِي بُووني خَوای گه و ره بُوئو كه سانه يه كه باوك و دايكيان لِييان پَازِي يه: وهك پيغهمبهری خوا (ﷺ) ده فہرموویت: ((رَضِيَ الرَّبُّ فِي رُضَا الْوَالِدَيْنِ، وَ سَخَطَهُ فِي سَخَطِهِمَا))^(۲۶۸) واته: پَازِي بُووني خوا له پَازِي بُووني باوك و دايكدايه، وه تَووڤه بُووني خوا له تَووڤه بُووني ههردووكيانه).

چوارهم: ئهوانه ی به یانی و ئیواره سَن جاردەئین: پَازین به خوا كه په روهردگارمان بیئت و به ئیسلام كه ئاینمان بیئت و به (محمد ﷺ) كه پیغهمبهرمان بیئت:

ثوبان (ﷺ) بۆمان ده گێڤریته وه له پیغهمبهری خوا وه (ﷺ) كه فہرموویه تی: ((مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى [ثَلَاثَ مَرَّاتٍ]: رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا، وَ بِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۶۹) واته: (ههركه سیک به یانی و ئیواره ی به سهردا هاتوو وتی: پَازیم به (الله) كه په روهردگارمان بیئت، و به ئیسلام كه ئاینمان بیئت، و به محمد (ﷺ) كه پیغهمبهرمان بیئت ئه و كه سه خَوای گه و ره پئیویستی کردوو له سه ر خَوای كه پَازِي بکات له پوژی کۆتاییدا).

پینجهم: رِق خواردنه وه:

ئیبینو عومەر (ﷺ) له پیغهمبهره وه (ﷺ) بۆمان ده گێڤریته وه كه فہرموویه تی: ((... وَ مَنْ كُتِّمَ غِيْضًا وَ لَوْ شَاءَ أَنْ يَمْضِيَهُ لَأَمْضَاهُ مَا لَأَ اللَّهُ قَلْبَهُ رِضِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۷۰) واته: (..... ههركه سیک رقیك بخواته وه له بهر خوا ئه گهر بیه ویت بیباته سه ر ده توانیت بیباته سه ر، خَوای گه و ره دلی پر دهکات له پَازِي بوون له پوژی کۆتاییدا).

^(۲۶۸) أخرجه: الطبراني عن ابن عمرو، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۳۵۰۷). وهكذا يكون الجزء من جنس العمل كما ورد في الحديث، عن انس بن مالك (رضي الله عنه) مرفوعا: ((مَنْ لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ بِمَا يُحِبُّ اللَّهُ لِيَسْرُهُ بِذَلِكَ، سَرَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). (رواه الطبراني في ((المعجم الصغير)) (۱۷۸)، قال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (۱۹۳/۸) اسناده حسن، وضعفه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الضعيفة)) (۱۲۸۶) وقال: منكر.

^(۲۶۹) أخرجه: احمد (۳۳۷/۴) (۱۸۹۶۷) وقال محققه: صحيح لغيره، والزيادة له، والنسائي في ((عمل اليوم والليلة)) برقم (۴)، وابن السني برقم (۶۸)، وأبودارد (۴/۱۸۴) أو رقم (۵۰۷۲)، والترمذي (۳۳۸۹) وقال حديث حسن غريب، وإبن ماجه (۳۸۷۰)، والحاكم (۱/۵۱۸) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الشيخ شعيب الأرنؤوط في تحقيقه لابن حبان (۳/۱۴۵): سند حسن في الشواهد، وحسنه إبن باز في ((تحفة الأخیار)) (ص: ۳۹)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الجامع)) (۵۷۴۶)، و((السلسلة الضعيفة)) (۵۰۲۰).

^(۲۷۰) أخرجه: ابن أبي الدنيا في ((قضاء الحوائج)) (۳۶)، و الطبراني في ((الکبير)) (۱۳۶۴۶)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۷۶)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۶).

شه شه م: نهوانه ی قهرزه کانیان به جوانی دده نه وه.

عائیشه (رضی الله عنها) گپراویه تیه وه که پیغمبهر (ﷺ) فرمویه تی: ((أولئك خيار عباد الله عند الله يوم القيامة المرفون المطيرون))^(۲۷۱). واته: (نهوانه ی قهرزه کانیان به تهواوی و پازی بوونی خویمان دده نه وه نه وه که سانه چاکترین بنده کانی خوان لای خوای گوره له پوژی کۆتاییدا).

حه وته م: رهوان بیژیکی زور نه خوکار و فیززل:

عه بدولای کوپی عهر (ﷺ) بۆمان ده گپریته وه له پیغمبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ يُغْضُ الْبَلِيغَ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا تَتَخَلَّلُ الْبَقْرَةُ [بِلِسَانِهَا]))^(۲۷۲) واته: (خوای گوره نه وه رهوان بیژانه ده بوغزینیت که به زمانیان کاویژ ده کهن هه ره کو مانگا به (زمانی) کاویژ ده کات)، (مه به ست له م فرموده یه نه وه که سانه ده گپریته وه که خو به زل زان و رهوان بیژن و ناحق ده پازیننه وه به قسه ی جوان بو نه وه ی خه لکانی پی له خشته بهرن).

هه شته م: داردسته سته مکاره کان:

نه بو هوپه یه ره (ﷺ) بۆمان ده گپریته وه له پیغمبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((يُوشِكُ أَنْ طَالَ بِكَ مُدَّةٌ أَنْ تَرَى قَوْمًا فِي أَيْدِيهِمْ مِثْلُ أَذْنَابِ الْبَقْرِ يَغْدُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ وَ يَرُوحُونَ فِي سَخَطِ اللَّهِ))^(۲۷۳) واته: (نزیکه گهر ته مه نت دریژ بیژ که سانیک ببینیت قامچیان به ده سته وه یه وه ککلی مانگا که به یانیان ده ره چن خوا لییان تووره یه له سه ره نه وه کاره یان، و که ئیواران ده گه پینه وه به خه شم و قینی خواوه ده گه پینه وه) واته: (خوا لییان نارازی یه).

(۲۷۱) أخرجه: أحمد: (۲۶۳۱۲) وقال محققه: اسناده حسن، وعبد حميد (۱۴۹۹)، والبزار (۱۳۱۰)، و الحاكم (۳۲/۲) وصححه، والبيهقي (الكبرى) (۲۰/۶)، و قال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۳۹/۴) واسناده أحمد صحيح. (۲۷۲) في رواية.

(۲۷۳) أخرجه: ابن أبي الدنيا في (قضاء الحوائج) (۳۶)، والطبراني في (الکبير) (۱۳۶۶)، و حسنه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۱۷۶)، وفي (السلسلة الصحيحة) (۹۰۶).

(۲۷۴) أخرجه: مسلم (۱۷/۹) (ص: ۱۹۰)، والنووي (شرح مسلم) (رقم ۷۱۲۴).

خراپترین خه لکان لای خوای گه وره له پوژی کۆتاییدا

یه کهم: نهوانه ی نهینی ژن و میردایه تی لای کهسانی تر دهرکینن.

وهك پیغمبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((إِنَّ مِنْ أَشْرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى إِمْرَأَتِهِ وَ تَفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا))^(۲۷۵). واته: (یه کهک له خراپترینی خه لکان لای خوای گه وره له پوژی کۆتاییدا: پیاویکه ده چیته لای خیزانه کهی و له گهل یه کدا ده بن پاشان نهینی یه کهی بلژوده کاته وه).

دووهم: نهوانه ی مزگهوت به سه رگۆری پیاو چاکه وه دروست ده کهن:

عائشه (رضي الله عنها) ده فهرمویت [ثوم سه له مه و ثوم حه بیبه باسی که نیسه یه کیان ده گپرایه وه که بینیبویان له ولاتی حه به شه پیی ده وترا (ماریه) و باسی جوانی و وینه کانی ناویان ده گپرایه وه پیغمبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: ((إِنَّ أَوْلِيكَ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنُوا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، ثُمَّ صَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّورِ أَوْلِيكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ])^(۲۷۶) واته: (نهوانه که سانیکن گهر پیاو چاکیک له ناویاندا بمردایه مزگهوتیکیان به سه رگۆره که یه وه دروست ده کرد پاشان نهو وینانه یان تیا ده کیشا نهوانه خراپترین خه لکانن لای خوای گه وره له پوژی کۆتاییدا).

سیههم: دوو روو.

پیغمبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((مِنْ أَشْرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذَا الْوَجْهِينِ))^(۲۷۷) واته: (خراپترینی خه لکان لای خوا له پوژی کۆتاییدا دوو پوهه کاند).

^(۲۷۵) أخرجه : مسلم (۳۵۲۷).

^(۲۷۶) أخرجه : البخاري (۱۳۴۱)، ومسلم (۵۲۸)، والنسائي (۴۱/۲)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع))

(۲۰۱۰).

^(۲۷۷) أخرجه : الرمذي (۲۰۲۵) وقال : حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمذي))

(۱۶۴۸)، وفي ((صحيح الجامع)) (۲۹۱۶).

چوارم: خراپه کار.

پیغهمبری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَ النَّاسُ اتِّقَاءَ فَحْشِهِ فِي رِوَايَةٍ [... إِنَّمَا يُكْرَمُونَ اتِّقَاءَ شَيْرِهِمْ]))^(۲۷۸) واته: (خراپترین که سان له پوژی کوتایی لای خوی گوره نهوانه که خه لکان به جیبیان هیشتوون و خویان لی به دور گرتوون بو خو پاراستن له خراپه کانیان) یا خود ریزمان لی گرتوون تا پاریزاوین له خراپه یان.

پینجهم: نیعمت گوزاران که بی دلی خویان ناکهن.

فاتیمه ی زهرا (رضی الله عنها) ده گپریته وه له پیغهمبری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((شِرَارُ أُمَّتِي الَّذِينَ غَدُوا بِالْتَّعْمِيمِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَلْوَانَ الطَّعَامِ، وَيَلْبَسُونَ الرِّوَانَ الثِّيَابِ، وَيَتَشَدَّقُونَ فِي الْكَلَامِ))^(۲۷۹)، ((... فَأَوْلَايِكَ شِرَارُ أُمَّتِي))^(۲۸۰) واته: ((خراپترین که سان لی نومته کهم نیعمت گوزارانن که همه جوره خوړاک ده خون و همه جوره پوښاک له بهر ده کهن و له گهل خه لک به خو بهر لزانینه وه ده دوین و گالته یان پی ده کهن)) (نهوانه خراپترین که سان لی نومته که می منن).

ششم: نهوانه ی که چنه بازو فیز زلن.

نبو هوږه پره (ﷺ) بو مان ده گپریته وه له پیغهمبری خوا وه (ﷺ) که فرموده تی: ((شِرَارُ أُمَّتِي الثَّرَاوُزُ وَالْمِشْدَقُونَ وَالْمُتَّفِيقُونَ))^(۲۸۱) واته: (خراپترین نومته می من: زور بلی و چنه بازه کانه، و نهوانه ی که ده میان پرده کهن له فوو بو نه وه ی قسه کانیان زل و پهوانبیزو رازا وه تر بیت له دهر بریندا، وه خو بهر زل زانه کانه).

^(۲۷۸) اعرجه: الحميدي (۲۴۹)، والبخاري (۶۰۵۴)، ومسلم (۲۵۹۱)، واحد (۳۸/۶)، (۲۴۷۹۸) وقال محققه:

حديث صحيح والزبادة له وابوداود (۴۷۹۱)، والزمذي (۱۹۹۶)، والبيهقي (۲۴۵/۱۰).

^(۲۷۹) اعرجه: الامام احمد في ((الزهد)) (ص: ۹۹)، والطبراني في ((الکبير)) (۷۵۱۲، ۷۵۱۳)، وحسنه الشيخ الالباني

في ((صحيح الجامع)) (۳۷۰۵)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۵۱۴/۴).

^(۲۸۰) في رواية الطبراني (۷۵۱۲).

^(۲۸۱) اعرجه: البخاري في ((الادب المفرد)) (۱۳۰۸)، والطبراني في ((الکبير)) (۷۵۱۳)، وصححه الشيخ الالباني في

((صحيح الادب المفرد)) (۹۸۲)، وفي ((صحيح الجامع)) (۳۷۰۴).

حهوتهم: ئەوانەى كه داوا دهكهن له بهر خوا تا یارمهتیان بدریت به لام ههچیان پى نادریت. ئیبنو عباس (ؓ) له پیغه مبهرى خواوه (ؓ) بۆمان دهگیریتتهوه كه فہرموویهتى: ((... أَلَا أَخْبَرُكُمْ بِشِرِّ النَّاسِ مَزَلَةً؟ قُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: الَّذِي يَسْأَلُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَلَا يُعْطِي بِهِ))^(۲۸۲) واته: (ئایا پیتان رابگهیهنم خراپترینی خه لکان له پله دا کین؟ ئیمه ههموو وتمان: بهلى ئەى پیغه مبهرى خوا؟ ئهوش فہرمووی: (که سیک داوا دهکات و ده لیت له بهر خوا یارمهتیهکم بدهن ئەمه یه که میانه، وه دووه میان ئه وه که سهیه که ئەمهى بهرام بهر و ترا ههچ نه به خشیت).

ههشتهم: ئەوانەى خه لکی گومرا دهکهن.

خوای گه وره ده فہرموویت: ﴿..... أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۸﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا مِّنْ﴾ (هود: ۱۸-۱۹). حه سهنى به صرى (رحمه الله) ده فہرموویت: " شرار عباد الله الذين ينتقون شرار المسائل يعمون بها عباد الله " ^(۲۸۳) واته: (خراپترین بهندهکانى خوا ئەوانه که خراپترین پيچکه وباسه کان هه لده بژیرن تا بهندهکانى خوای پى گومرا و کویر بکن).

نۆیهم: ئەوانەى خه لکانیان توشى نازار و مهینهتى و به ندىخانه کردییت:

که عبى کورى مالیک (ؓ) ده فہرموویت: ((ان اعظم الناس عند الله خطيئة يوم القيامة المثلث، قالوا له: و ما المثلث؟ قال الذي يسعى باخيه الى امامه فيهلك نفسه ويهلك اخاه و يهلك امامه))^(۲۸۴) واته: (گه وره ترين تا وانبار له ناو خه لکاندا لای خوای گه وره له پوژى کۆتاييدا، ئەوانه که سى لایان توشى له ناو چوون کردوه! پرسياريان لى کرد و وتیان: ئەوانه کین؟ فہرمووی: ئەوانه که برایانى خویمان به گرت ده دن لای پيشه واکانیان، بهم کارهش خویمان توشى له ناو چوون ده کهن وه برایانى خویشان توشى له ناو چوون ده کهن وه پيشه واکانیشان توشى له ناو چوون ده کهن).

^(۲۸۲) أخرجه: النسائي (۳۵۸/۱)، والدارمي (۲۰۱/۲)، وابن حبان (۱۵۹۳)، واحمد (۲۳۷/۱)، وصححه الشيخ

الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۲۵)، وفي ((المشكاة)) (۱۹۴۱)، وفي ((صحيح الجامع)) (۳۷۰۸).

^(۲۸۳) أخرجه: الخطيب البغدادي (صحيح الفقيه والمتفقه) (۳۸۷) وقال محققه: اسناده حسن، وراه الاجري (أخلاق العلماء) (ص: ۱۱۰) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(۲۸۴) أخرجه: هناد (۱۲۱۸) وقال محققه: اسناده صحيح.

لن پیچینه وه

لهو پۆژەدا خەلکی هەموو بەرپز وەستاوان لەبەردەم خوای خوێان وەك چۆن
یەكەم جار دروستی كردوون، خوای گەورە دەفەرموویت: ﴿وَعَرِضُوا عَلَيَّ رِبَاكَ صَفًا لَقَدْ
جَنَّمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكَ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتَ أَنَّ نَجْمَكَ لَكَرْمُوعِدًا﴾ (الكهف: ٤٨). ناله ویدا
هەموو ئومەتەكان بەسەر چۆكدا كە وتوون لەگەڵ پیغەمبەرەكانیان وەك خوای گەورە
دەفەرموویت: ﴿وَرَى كُلُّ أُمَّةٍ جَائِدَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (الجمالية: ٢٨).
كاتێك قیامت هاته پیش كرده وەكانیان پێنیشان دەدریت و دەخریتە پیش
چاویان و بەراورد دەكریت لەگەڵ (اللوح المحفوظ) دا و پێیان دەلێن ﴿هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ
عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (الجمالية: ٢٩). ئیبنو عبەس (ﷺ) سەبارەت
بە پوون كردنەوهی ئەم ئایەتە دەفەرموویت: ((.... لما خلق الله الخلق وكل بالخلق حفظة
يحفظون عليهم أعمالهم، فلما قامت القيامة عُرِضَتْ عَلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ وَقِيلَ: (هذا كتابنا ينطق عليكم
بالحق انا كنا نستنسخ ما كنتم تعملون) عُرِضَ بِالْكِتَابِينَ فَكَانُوا سَوَاءً (قال ابن عباس): أَلَسْتُمْ عَرَبًا
هل تكون النسخة الامن كتاب))^(١) واته: كاتێك كە خوای گەورە دروست كراوانی
خۆی دروست كرد چەند مەلانیكە تێكی پارێزگاری بو تەرخان كردن كە كرده وەكانیان
بژمێرن و ببیارێزن (واته: ئەو مەلانیكەنەى كە چاكە و خراپەى مرووفە دەنووسن)، لە
قیامتەدا هەردوو نوسراوەكە بەراورد دەكریت وەك یەك دەردەچن (واته: نوسراوی
نامەى كرده وەكان لەگەڵ (لوح المحفوظ) دا پاشان ئیبنو عبەس (ﷺ) فەرمووی: ئایا
ئێوه عەرەب نین نازانن كە لەبەرگرتنەوه (استنساخ) هەر لەبەر كتیبێك دەبیت. پۆژی
قیامت ئەو پۆژەیه كە خەلكان پشت گوێیان خستوو و لێى بى ئاگابوون وەك خوای
گەورە دەفەرموویت: ﴿أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ﴾ (الانبیاء: ١) ئەو

(١) أخرجه: الحاكم (٤٥٤/٢) وقال: هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخبراه ووافقہ الذهبي، وقد ورد نحوه مرفوعاً،
أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنن)) (١٠٦) وقال محققه الشيخ الالباني: اسناده حسن، وأخرجه الدينوري في:
((الجالسة)) (٨٣/٤) وقال محققه: سنده صحيح، و الفريابي ((القدر)) (ص: ٣٤) وقال محققه: سنده حسن، والاجري
((الشرمة)) (٣٧٧) وقال محققه: صحيح.

پۆژه لی پیچینه وه تیایدا به شیوه یه که خیرا ده بیئت که مروّقه ده رکی پی ناکات وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَاللّٰهُ سَرِیْعُ الْحِسَابِ﴾ (النور: ۳۹)، نالهو پۆژه مه زنده دا ئاده میزاده سته مکاره کان پاساو و عوزر هینانه وه بیان سوودیان پی ناگه یه نیئت وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿فَیَوْمَیْذَ لَا یَنْفَعُ الَّذِیْنَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ یُسْتَعْتَبُونَ﴾ (الروم: ۵۷) به تایبیت نهو که سانه ی که ته مه نیان گه یشتووه ته سه روو شه ست سال نه وانه هیچ به لگه یه کیان به ده سته وه نابیئت که پاساوی کاره خراپه کانیا نی پی بکن . وه که نه بو هوپه پیره ﴿﴾ ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه ﴿﴾ که فهرموویه تی: ((مَنْ عَمَّرَهُ اللهُ سَتِیْنُ سَنَةً فَقَدْ اَعَدَّ اللهُ لِیْهِ فِی الْعَمْرِ))^(۱). واته: (هه رکه سیئک خوای گه وره ته مه نی بگه یه نیئته شه ست سال نهو که سه خوای گه وره هیچ پاساو و عوزریکی بو نه هیشتووه ته وه له ته مه ندا).

لهو پۆژه ترسانا که دا هیچ نه فسئیک ناتوانیئت هیچ بکات بو یه کیکی تر وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَاتَّقُوا یَوْمًا لَا یَجْزِی نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَیْئًا وَلَا یَقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةً وَلَا یُؤَخِّدُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ یُنصَرُونَ﴾ (البقرة: ۴۸) هه ره لهو پۆژه شه دا ئاده میزادان فیئل و شار دنده وه بیان بو ناکریت و بو شیان ناچیته سه ره وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿یَوْمَ لَا یُنْفِی عَنْهُمْ کِیْدُهُمْ شَیْئًا وَلَا هُمْ یُنصَرُونَ﴾ (الطور: ۴۶).

لهو پۆژه دا خزمایه تی و که سایه تی هیچ سویدیئک ناگه یه نیئت به کهس و له یه کتر جیا ده کریته وه و دانه پیرین وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿لَنْ تَنْفَعَكُم اَرْحَامُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ یَوْمَ الْاٰیٰتِمْهٖ یَفْصَلُ بَیْنَكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِیْرٌ﴾ (المتحنه: ۳)، هه ره له بهر نه وه بوو پیغه مبه ره ﴿﴾ به راشکاوانه ناشکرای کرد بو خزمانی و ناگاداری کردن که هیچی بو ناکریت لای خوای گه وره بو یان و بریاری خوای پی ناگوپریئت، نه بو هوپه پیره ﴿﴾ ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه ﴿﴾ که فهرموویه تی: ((یَا مَعْشَرَ قُرَیْشِ اِنْقِذُوا اَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ))^(۲)

(۱) اخوجه: البخاری (۶۴۱۹)، وابن حبان (۲۹۷۹) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما .

(۲) اخوجه: الرمذی (۳۱۸۵)، وابن حبان (۶۴۶) وقال محققه: إسناده صحيح .

لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا بَنِي عَبْدِ الْمَطْلِبِ [انْقَذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ] ^(۴) لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمَطْلِبِ، لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا صَفِيَّةُ عَمَةَ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ [انْقَذِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ] ^(۵) سَلِّبِي مَا شِئْتِ مِنْ مَالِي لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً ^(۶) واته: ئەوی کۆمه لانی قورپهیش (خۆتان پزگار کهن له ناگر)، هیچم پینا کریت بۆتان لای خوا (واته: بپیری خوام پینا گوپدریت)، ئەوی کوپانی عبدالمطلب (خۆتان پزگار کهن له ناگر)، هیچم پینا کریت بۆتان لای خوا، ئەوی عهباسی کوپی عبدالمطلب هیچم پینا کریت بۆت لای خوا، ئەوی صفیهی پوری پیغه مبهری خوا هیچم پینا کریت بۆت لای خوا، ئەوی فاطمه ی کچی پیغه مبهر (خۆت پزگار که له ناگر)، چیت دهویت له مالم داوام لی بکه هیچم پینا کریت بۆت لای خوا .

ئهوانه ی لی پیچینه و هیان له گه ل نا کریت

پیغه مبهر (ﷺ) پینی راگه یاندوین که چینیکی تایبته هیه له ئومه ته کهیدا لی پرسینه و هیان له سهر نی یه له پۆزی کۆتاییدا و ژماره شیان هفتا هزار کهسه، وهک له فرموده که ی عمران ی کوپی حصین و سهلی کوپی سهعه د دا هاتوه دهگپرنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابَ ... قِيلَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الَّذِينَ لَا يَكْتُمُونَ، وَلَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَنْظُرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ)) ^(۷) واته: (یه کهم کۆمه ل له ئومه ته کهم دهچنه ناو بهه شته وه هفتا هزار کهسن به بی لی پیچینه وه و به بی سزا... و ترا: ئهوانه کین؟ فرموی: ئهوانه که داخیان به کار نه هیناوه و، داوا ناکه که دو عایان به سهردا بخویندریت و هیچ شتیک به شوم نازانن و پشتیان به خویان به ستوه)، وه لهوانه شه به تایبته تی کوچ کاره هژاره کان بن که جهاد یان کردوه و له پیناوی خوادا وهک له فرموده که ی ئیبنو عومر (ﷺ) که دهگپرنه وه له پیغه مبهری خواوه

(۴) فی روایة .

(۵) فی روایة .

(۶) اخرجہ: البخاری (۲۷۵۳)، ومسلم (۲۰۶)، والنسائی (۲۴۸/۶)، والبیهقی (۲۸۰/۶) .

(۷) اخرجہ: البخاری (۳۳۲۷)، ومسلم (۳۷۱، ۲۸۳۴) .

(ﷺ) که فرموده تی: ((أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي ... المهاجرون يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ وَيَسْتَفْتِحُونَ، فَيَقُولُ لَهُمُ الْحَزَنَةُ: أَوَقَدْ حوسِبْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: بَأَيِّ شَيْءٍ نَحْسَبُ، وَإِنَّمَا كَانَتْ أَسْيَافَنَا عَلَى عَرَاقِنَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى مِتْنَا عَلَى ذَلِكَ، قَالَ فَيُفْتَحُ لَهُمْ فَيَقِيلُونَ فِيهِ أَرْبَعِينَ عَامًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا النَّاسُ))^(۸) واته: (یه کهم کۆمهل که ده چنه بهه شت له ئومه ته که مدا..... کۆچ که ره کاندن له پوژی کۆتاییدا بۆلای دهر گای بهه شت دین و داوای چونه ژوروه ده کهن و دهر گوانی بهه شتیش پییان ده لئین: ئایا لی پیچینه وه تان ته و او بوو؟ ئه وانیش ده لئین: له سر چ شتیک لی پیچینه وه مان له گه لدا بکریت، ئیمه شمشیره کاندان به سر شانمانه وه بوو له پیناوی خوادا تیده کوشاین و ده چنگاین هتا مردین، ده فرمویت: ئه وانه دهر گای بهه شتیان بو دهر کیتته وه ده چنه ژوروه چل سال ده چه سینته وه تیایدا پیش نه وهی خه لکان بچنه ناوییه وه).

هروه ها ئه وانهی نارامیان گرتوه له سر هه ژاری و نه خووشی و ترس له پیناوی خوادا، وه ک خوای گه وره ده فرمویت: ﴿قُلْ يٰعِبَادِ اللّٰذِيْنَ ءٰمَنُوْا اَنْقَمُوْا رِبَّكُمُ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّارْضُ اللّٰهُ وَّسِعَةٌ اِنَّمَا يُوَفّٰى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (الزمر: ۱۰)، وه له رانه ش که لی پیچینه وه یان له گه لدا ناکریت ئه که سانه ن که خوای گه وره بویان پی ده که نیت له جیگه یه کدا، وه که له فرموده که ی نوعه یمدا (ﷺ) هاتوه ده گپریتته وه له پیغه مبهری خاوه (ﷺ) که فرموده تی: ((فَاِذَا ضَحِكُ رَبُّكَ اِلَى عَبْدٍ فِيْ مَوْطِنٍ فَلَا حِسَابَ عَلَيْهِ))^(۹) واته: (ئه گهر خوای گه وره پی بکه نیت بو به نده یه که له جیگه یه کدا لی پیچینه وه ی له گه لدا ناکریت).

(۸) اخرجه: الحاكم (۷۰/۲) و صححه على شرطهما ووافقہ الذهبي، و صححه الشيخ الالباني على شرط مسلم في

((السلسلة الصحيحة)) (۸۵۳).

(۹) اخرجه: احمد (۲۸۷/۵)، و صححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (۱۱۰۷).

یه کهم نومت که لی پیچینه وهی له گه لدا

ده کریت له روژی کو تاییدا

پیغه مبه ر(ﷺ) ده فهرمویت: ((نَحْنُ آخِرُ الْأُمَّمِ [مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا] ^(۱۱) وَ أَوَّلُ مَنْ يُحَاسِبُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمَقْضَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ] ^(۱۲) يُقَالُ: أَيْنَ الْأُمَّةُ الْأُمِّيَّةُ وَكَيْبَهَا)) ^(۱۳) واته: ئیتمه کو تاهه مین نومه تین (له ناو که سانی دونیادا)، ویه که مینین که لی پیچینه وه مان له گه لدا ده کریت (له روژی کو تاییدا وه لی پیچینه وه مان ته او ده بیت پینش هه موو دروست کراوان) ده وتریت: کوا نهو نومه ته ی که خو یان و پیغه مبه ره که یان نه خو ینده وار بوون ؟

جو ره کانی لی پیچینه وه

ئه بو موسای شه شعری (ﷺ) بو مان ده گپ ریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((تُحْشَرُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَصْنَافٍ: صِنْفٌ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَصِنْفٌ يُحَاسِبُونَ حِسَابًا سِرًّا، ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ، وَصِنْفٌ يَجِئُونَ عَلَى جُنُوبِهِمْ أَمْثَالَ الْجِبَالِ الرَّاسِيَاتِ ذُنُوبًا، فَيَسْأَلُ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ فَيَقُولُونَ: هَؤُلَاءِ عِبِيدٌ مِنْ عِبَادِكَ، فَيَقُولُ: حَطَّوْهَا عَنْهُمْ وَاجْعَلُوها عَلَى الْيَهُودِ وَالتَّصَارِي وَأَدْخِلُوهُمْ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي)) ^(۱۴) واته: ئهم نومه ته کو ده بنه وه و به سنی کو مه ل جیا ده کریته وه: کو مه لیک ده چنه به هه شت به بی لی پیچینه وه: وه کو مه لیک لی پیچینه وه یه کی ئاسان و سوکیان له گه لدا ده کریت پاشان ده چنه

^(۱۱) فی روایة النسائی (۸۳/۳).

^(۱۲) أخرجه: النسائی (۱۳۶۷)، وصححه الشيخ الألبانی فی ((صحیح النسائی)) (۱۲۹۵)، و((صحیح الجامع)) (۶۷۵۰)، وعن القاسم بن ابی بزة (رحمه الله) قال: (إن أول خلق الله عز وجل يحاسب يوم القيامة الدواب والهوام حتى يقضى بينهما حتى لا يذهب شيء بضلامه، ثم يجعلها ترابا، ثم يعث الثقلين الجن والإنس فيحاسبهم فذلك يومئذ يتنى الكافر (يا ليتي كنت ترابا)). أخرجه: ابن ابی الدنيا فی: ((الأهوال)) رقم (۲۲۴) و صحیح إسناده محقق كتاب ((الجماله)) للدينوري برقم (۳۱۰۳).

^(۱۳) أخرجه: ابن ماجة (۴۲۹۰)، وصححه الشيخ الألبانی فی ((صحیح سنن ابن ماجة)) (۳۴۶۲)، و فی ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۷۴) والامة الأمية هي امة محمد (ﷺ)، عن ابن عمر (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): ((إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَا نَكْتُبُ، وَلَا نَحْسَبُ)) أخرجه: مسلم (۲۵۰۸)، و أنظر: ((صحیح الجامع)) (۲۲۸۲).

^(۱۴) أخرجه: الحاكم (۵۸/۱) و صححه على شرطهما ووافقا الذهبي.

بمهشت، وکومه نیک دین له لایانه وه نمونه ی چیا بهرزه کان تاوانیان ههیه، خوی گه وه لی پیچینه وه یان له باره وه دهکات و خوی زاناره به سه ریاندا ده لئین: نه وانه چه ند بنده هه کن له بنده کانت، خوی گه وه ده فرمویت: دایان گرن له سه ریان و بیانخه نه سه جووله که و گاوه ره کان و بیانخه نه ناو به مهشته وه به میهره بان ی خوم. له پووکر دنه وه ی ثم فرموده دا عه وه فی کوپری عوتبه ی کوپری عه بدولای کوپری مه سعود (ﷺ) فرمویه تی: ((بالمفو تجون وبالرحمة تدخلون الجنة و بالاعمال تقسمون المنازل))^(۱۴) واته: (به لیوردنی خوا پرگارتان ده بیئت واته: له دوزخ) و به به زه یی خوا ده چنه به مهشت، و به کرده وه کانتان پله کانی به مهشتان ده ست ده که ویت).

لی پیچینه وه ی (ناسان)

لی پیچینه وه ی ناسان نه وه یه که عانشه دایکی بهروداران ((رضی الله عنها)) ده گهریته وه له پیغه مبه ر (ﷺ) له دوعا کاندیدا فرمویه تی: ((اللهم حاسبني حساباً يسيراً، قالت: قلت: يا رسول الله ما الحساب اليسير؟ قال: أن ينظر في سنيته ويتجاوز له عنها، إنه من نوقش الحساب يومئذ هلك [... في رواية من حوسب عذاب]))^(۱۵) واته: (خوایه لی پیچینه وه م له گه لدا بکه به لی پیچینه وه یه کی ناسان وتم واته: عانشه) نه ی پیغه مبه ری خوا لی پیچینه وه ی ناسان چی یه؟ فرمووی: نه وه یه که ته ماشای خراپه کانی بکریت و چاری لی بیوشریت، چونکه هه رکه سی گفتو گو ی لی پیچینه وه ی له گه لدا بکریت واته: له کاره کانی بکولریته وه) له ر پوزده له ناو ده چیت (له ریوایه تیکدا: هه رکه سی حیسابی له گه لدا بکریت سزا ده دریت)) .

عه بدولای کوپری عه باس (ﷺ) ده فرمویت: ((من قرأ القرآن و اتبع مافیه هداه الله من الضلاله و وقاه يوم القيامة سوء الحساب، و ذلك بان الله تعالى يقول ﴿... فَمَنْ أَتَعَ هَدَاىَ فَلَا

^(۱۴) أخرجه: الاصبهاني ((سير السلف)) (۸۶۱/۳)، و ابو نعیم ((الحلیة)) (۲۴۶/۴).

^(۱۵) أخرجه: البخاري (۴۹۳۹)، و مسلم (۲۸۷۶) .

^(۱۶) أخرجه: احمد (۴۸/۶)، و الرمذی (۲۴۲۶) و قال: حدیث حسن صحیح، و ابن حبان (۷۳۷۲) و قال محققه: إسناده حسن، و الحاكم (۲۵۵/۱) و صححه و واقفه الذهبی، و قال الحفاظ ابن کثیر لی ((تفسیر القرآن العظیم)) (۴۸۹/۴): صحیح، و صححه الشیخ الالبانی لی ((صحیح سنن الرمذی)) (۱۹۷۷)، ولی ((المشكاة)) (۵۵۶۲).

يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ﴿ (طہ: ۱۲۳)﴾^(۱۷) واتہ: ہر کہ سیک قورئان بخوینیت و نہوہی تیایدا داواکراوہ جی بہ جی بکات خوی گہورہ (واتہ: له دونیاد) دوری دہ خاتہورہ له گومرای، و ہیدایہتی دہدات و پینموی دہکات، وہ له پوژی کو تیایدا: له لی پینچنہوہی گران و ناخوش پزگاری دہبیت).

ہمروہا حسہنی بہصری (رحمہ اللہ) دہفہرمویت: ((ان المؤمن قوام علی نفسہ بحاسب نفسہ لله عزوجل، وانما خف الحساب يوم القيامة على قوم حاسبوا انفسهم في الدنيا، وانما شق الحساب يوم القيامة على قوم اخذوا هذا الامر من غير محاسبة))^(۱۸). واتہ: (بہوادار ناگای له خویہتی و بہردہوام له خوی دہ پینچنہوہ له پیناوی خوادا، و لی پینچنہوہش له سہر نہو کہ سانہ ناسان دہبیت له پوژی کو تیایدا کہ له دونیادا لی پینچنہوہیان له گہل نہفسی خویاندا کردوہ، وہ لی پینچنہوہی پوژی کوتایس گران دہبیت له سہر نہو کہ سانہی کہ له دونیادا لی پینچنہوہیان له گہل نہفسی خویاندا نہ کردوہ.

نہو بنچینانہی لی پینچنہوہی بہندہکانی له سہر نہنجام دہدریت

ہندیک لہو بنچینانہی کہ خوی گہورہ لی پینچنہوہی بہندہکانی له سہر نہنجام دہدات:
یہکہم: دادگہری تہواو (العدل التام):

خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ۴۰) واتہ: ﴿بہراستی خوا بہقہدہر تو زقالتیک ستم له مرؤفہ ناکات، خو شگہر چاکہبہک ہہبیت نہوا چہند بہرامبہری دہکات و له لایہن خویہوہ پاداشتی گہورہ و بی سنووری پی دہبہخشیت﴾. وہ له نایہتیکی تردا خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿..... وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا﴾ (النساء: ۷۷) واتہ: ﴿بہقہدہر تالی ناوکہ خورمایہک ستمتان لی ناکریت﴾ وہ له نایہتیکی تردا خوی گہورہ دہفہرمویت:

^(۱۷) أخرجه عبد الزراق (۳۸۲/۳)، والخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه والمفتحة)) (۷۲) وقال محققه: اسنادہ صحیح .

^(۱۸) أخرجه: ابو نعيم (حلیة) (۱۳۱/۲)، وابن الجوزي ((وصفة الصفة)) (۲۳۳/۳) .

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (٧) ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ (الزلزلة: ٧ - ٨) واته: ﴿لهو پوژدها خوی گهوره به نه ندازهی مثقاله زهره یه چاکه و خراپه ی کاری به نده کانی لی ون نابیت و لی پینجینه و هیان له گهل دهکات و پاداشت و سزاشیان له سر ده داته و وه و هوش نه و په پری دادگری ته واره﴾.

دووهم: کهس تاوانی کهس هه نناگریت:

هه موو کهسینک ته نها بهر پرسیاره له و کارانه ی که خوی نه نجامی داوه کهس تاوانی کهس هه نناگریت وهک خوی گهوره ده فهرمویت ﴿..... وَلَا نُزِرُ وَأَزْرَةٌ وَنَزَّ أُخْرَى.....﴾ (الانعام: ١٦٤).

سینه م: نه وانه ی خه لکانیان گومرا کردوه و کاری خراپیان پی نیشان داون به نه ندازه ی گوناھی نه وان گوناھیان بوده نوسریت و لی ی بهر پرسیارن:

خوی گهوره ده فهرمویت: ﴿وَلِيَحْمِلُوا أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيَسْتَنْنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾ (العنکبوت: ١٣) واته: ﴿سویند به خوا سر نه نجام قورسایي گوناھی خویان و نه و که سانه ش که گومورپیان کردون دیته سر قورسایي گونامه کانیان، له پوژی قیامه تیشدا پرسیاریان لیده کریت له و درو ده له سه و ته له که بازیه ی که هه لیان ده به ست﴾.

چوارهم: ناگادار کرده و هی خه لکان له کرده ووه کانیان:

خه لکان له و پوژدها خوی گهوره کرده ووه کانیان لا ناشکرا دهکات و کاره خراپه کانیان پیراگه ده یه نیت که نه نجامیان داوه وهک خوی گهوره ده فهرمویت: ﴿..... إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ﴾ (المائدة: ٤٨).

پینجه م: هیچ کاریکی به نده وهرناگریت ته نها نه و کارانه ی نه بیت که نه پیناوی خوادا نه نجامی داوه:

مه حمودی کوری لوبه یید (ﷺ) بومان ده گیریته وه له پینغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِأَصْحَابِ ذَلِكَ (أَي: الشُّرَكَاءِ الْأَصْغَرَ الرَّيَاءِ) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا جَازَى النَّاسَ: إِذْهَبُوا إِلَى الَّذِينَ كُنْتُمْ تُرَاوُونَ فِي الدُّنْيَا، فَانظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ عِنْدَهُمْ

جزاء))^(۱۹) واته: (.... خوی گه وره له پرۆژی کۆتاییدا کاتیك پاداشتی خه لکان ده داته وه به خاوه نی ئه و کارانه (واته: ئه و کارانه ی که بو خوا نه نجام نه دراوه) ده فهرمویت: برون بۆلای ئه وانه ی که ئیوه ریا بازیتان بو کردوون له دونیادا ببینن ئایا پاداشتتان لایان ده ست ده که ویت ؟) .

شه شه م: زیاد کردنی چاکه کان:

خوی گه وره له و پرۆژهدا کاره کان گه شه پی ده دات و زیادیان ده کات تا ده یانگه یه نیته یه که به حه وسه د له وه ییش زیاتر وه که ده فهرمویت: ﴿..... فِضْلَوْفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً﴾ (البقرة: ۲۴۵) واته: ﴿کاره کانیان بو زیاد ده کات و گه شه ی پی ده دات به گه شه کردنیکی زۆر﴾، وه خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سَبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۶۱) واته: ﴿نمونه ی ئه وانه ی که مال و سامانی خویان ده به خشن له رینگه ی خوادا وه که نمونه ی دنکه تۆویک وایه که بریوت و حه وت گۆلی گرتبیت، وه هر گۆلیک سه د دنکه تۆوی تیدا بیت خوی گه وره ش بو هر که سیک بیه ویت پاداشتی چه ند به رامبه ری ده داته وه و ئه وخوایه فراوانگیر و زانیه﴾. که و بو خه لکان هه موو لی پیچینه وه یان له گه لدا ده کریت جگه له وانه ی که باس کراون له پیشه وه .

یه که م شتیك که ناده میزاد حیسابی

له سه ر ده کریت له پرۆژی کۆتاییدا

ئه بو هوریه ره (ﷺ) ده گیریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنْ أَوْلَ مَا يَحْسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتِهِ، فَإِنْ صَلَحَتْ [صَلَحَ سَائِرُ عَمَلِهِ] (في رواية) فَقَدْ أَفْلَحَ وَانْحَجَّ، وَإِنْ فَسَدَتْ [فَسَدَ سَائِرُ عَمَلِهِ] (في رواية) فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ، فَإِنْ انْتَقَصَ

^(۱۹) اخرجه: احمد (۴۲۸/۵) وقال الهيثمي في: مجمع الزوائد (۱۰۲/۱): رواه احمد ورجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ

الابابني في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۵۱): إسناده جيد . وانظر الموضوع بتوسع في ((القيامة الكبرى)) للاشقر

مِن فَرِيضَتِهِ شَيْءٌ، قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنْظُرُوا هَلْ لِعِبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ، فَيُكْمَلُ بِهَا مَا أَنْقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذَلِكَ، ثُمَّ الزَّكَاةُ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ تُوَخَّذُ الْأَعْمَالُ عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ»^(۲۰) و فی روایة: ((الصلاة ثلاثة أثلاث: الطهورُ ثلث، و الركوعُ ثلث، و السجودُ ثلث، فمن أداها بحقها قُبلت مِنه و قُبل مِنه سائِرُ عملِه و من رُدَّت عليه صَلَاتُه رُدَّ عليه سائِرُ عملِه))^(۲۱). واته: (یه کهم شتی که لی پیچینه وهی بهنده کانی له سر ده کریت له پوژی کو تاییدا له کاره کانیدا نویژه که یه تی، نه گهر چاک بیئت (کاره کانی تریشی بو چاک ده کریت) و سر فراز و سرکه وتوو ده بیئت، نه گهر خراب بیئت (کاره کانی تریشی بو خراب ده کریت) و سر شوپ و پيسواش ده کریت، نه گهر هندی که له نویژه فرهزه کانی کهم و کوپی تییدا کرد بیئت، په روهردگار ده فرمویت: پروانن نایا شم بهنده یه م نویژی سوننه تی کردوه؟ (واته: سوننه تی په واتبی نویژه کان) گهر کرد بییتی کهم و کوپی نویژه فرهزه کانی پی ته واو ده کریت، ئینجا زه کاتیش هر بهو شیوه یه، ئینجا سرجه م کاره کانی تر هر بهو شیوه یه وهرده گیریئن. که واته نه وانه ناگریته وه که نویژیان هر نه کردوه به لکو مه به ست له م فرموده یه نه و موسولمانه نویژ خوینانه یه که به په له وکه م و کوپی نویژه کانیان نه انجام داوه وهک دواختنی نویژه کان و گوئی نه دان به ده ست نویژ و به رکوع و به سوجه و پوکنه کانی تری نویژ، هرکه سی که نویژه کانی ریک و پیک نه بیئت لی وهر ناگریت و کاره کانی تریشی لی وهر ناگریت .

له ریوایه تیکی تردا (نویژ سی به شه ده ست نویژ به شیکه، رکوع به شیکه، سجود به شیکه، هرکه سی که ماقی خوی پی بدات لی وهرده گیریت و کاره کانی تریشی لی وهرده گیریت، وهر که س نویژه که ی لی وهر نه گیریت (واته: لی قبول نه کریت) کاره کانی تریشی لی وهر ناگریت) . که واته: پیویسته نویژه کانمان به ته واوی نه انجام

^(۲۰) أخرجه: أحمد (۱۱۲/۵)، و النسائي (۲۳۲/۱)، و أبي داود (۸۶۶)، و ابن ماجه (۱۴۵۲)، و الطبراني في ((الكبير)) (۱۲۵۵) مختصراً، و الحاكم (۲۶۳/۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۱۳۳۰)، و في ((صحيح سنن أبي داود)) (۸۱۰)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۱۷۲)، و في ((صحيح سنن الرمذي)) (۴۱۳)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۵۷۱).

^(۲۱) أخرجه: الزوار (۱۷۷/۱) (۳۴۹) و إسناده حسن، كما قال الفهسي في ((مجمع الزوائد)) (۱۴۷/۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۳۷).

بدین و هیچی لی کم نه کهینه وه، عه دولای کورپی عومر (ﷺ) ده فرمویت: " لیدعنّ اناسّ یوم القیامة المنقوصین، قیل: یا ابا عبد الحمن وما المنقوصون؟ قال: ینقصُ احدہم صلّاتہ فی وضوئہ والتفاتہ"^(۲۲) واتہ: (که سانیک له پوژی کوتاییدا پییان دهوتریت کمه ترخهم و ناتہاوه کان. وتیان: باوکی عه بدوره حمان ثایا ناتہاوه کان کیئ؟ فرموی: ئه وانہن که نویژہ کانیان کمه ده که نه وه به هوئی کمه کردنه وهی دست نویژہ کانیان یا خود ئاوردانه ویان له نویژہ کانیا ندا.

یه که مین تاوان که حوکمی له سر ده دریت

گه مروتین تاوان که زور گه ریه لای خوا هاویه شی دانانه بو خوای گه وره دوی ئه ویش کوشتنی موسولمانیکی بی تاوانه به بی هیج هویکه، پیغه مبری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ فِي الدَّمَاءِ))^(۲۳) واتہ: (یه که م شتیک که حوکمی له سر ده دریت له نیوان خه لکاندا له سر خوین پرشتنه).

یه که م شکات کاریک له پوژی کوتاییدا

عوقبه ی کورپی عامر (ﷺ) بومان ده گپرتیه وه له پیغه مبری خوا وه (ﷺ) که فرمویه تی: ((أَوَّلُ خَصْمَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَارَانِ))^(۲۴) واتہ: (یه که م دوو که سینک ده مه قاله یان ده بیئت له پوژی کوتاییدا دوو دراوسین)، وه له پویاوه تیکی تردا ئیبنو عومر (ﷺ) بومان ده گپرتیه وه له پیغه مبری خوا وه (ﷺ) که فرمویه تی: ((كَمْ مِنْ جَارٍ مُتَعَلِّقٍ بِجَارِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَقُولُ: يَا رَبِّ هَذَا أَغْلَقَ بَابَهُ دُونِي، فَمَتَّعَ مَعْرُوفَةً))^(۲۵) واتہ: چه ندین دراوسی یه خه ی دراوسی که ی خوئی ده گریت له پوژی کوتاییدا و پیی ده لی: په روه ردگار ئائمه ده رگا که ی به پرومدا داخستبوو وه له چاکه کانی منی بی بهش کردبوو.

(۲۲) أخرجه: عبد الرزاق (۳۷۴۲).

(۲۳) أخرجه: أحمد (۶۵۳۳)، والبخاري (۶۵۳۳)، ومسلم (۱۶۸۷)، والترمذي (۱۴۱۴)، والنسائي (۸۳/۷)، وابن ماجه (۲۶۱۵)، والزار (۲۶۸/۱)، وأبو يعلى (۲۴۱/۲)، وابن أبي شيبة (۱۰۰/۱۴)، والقضاعي (۲۱۱).

(۲۴) أخرجه: أحمد (۱۵۱/۴) (۱۷۳۷۲) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني في ((الکبير)) (۸۳۶/۱۷)، وقال الهيثمي في ((المجم)) (۳۴۹/۱۰): رواه أحمد بإسناد حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۵۶۳)، وفي ((المشكاة)) (۵۰۰۰)، وحسن إسناده أيضا الشيخ الأرنؤوط في ترجمه لـ ((جامع العلوم)) (۳۵۰/۱).

(۲۵) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۱۱۱)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۸۱)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۲۶۱۶).

يه كه م كه س له ناو موسولماناندا كه لئى پيچينه وه و له كه ندا ده كريت له روژى كو تا ييدا و ده خريته ناو دوژه خه وه

پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده فهرمويت: ((إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى، إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَنْزِلُ إِلَى الْعِبَادِ لِيَقْضِيَ بَيْنَهُمْ، وَ كُلُّ أُمَّةٍ جَائِيَةٌ فَأَوَّلُ النَّاسِ [فِي رِوَايَةٍ: يَقْضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ] (٢٦) مَنْ يُدْعَى بِهِ: رَجُلٌ جَمَعَ الْقُرْآنَ، وَ رَجُلٌ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَ رَجُلٌ كَثُرَ الْمَالُ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: أَلَمْ أَعْلَمْكَ مَا أَنْزَلْتُ عَلَى رَسُولِي؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبِّ، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا عَمِلْتَ؟ قَالَ: [تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَ عِلْمَتُهُ وَ قَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ] (٢٧). آتَاءَ اللَّيْلِ وَ آتَاءَ النَّهَارِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: كَذَبْتَ، وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى: [تَعَلَّمْتَ لِيُقَالَ عَالِمٌ، وَ قَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ] وَ قَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَ جْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَ رَجُلٌ وَ سَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ أَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كَلِمَةً فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةً فَعَرَفَهَا] (٢٨) فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: أَلَمْ أُوسِّعْ عَلَيْكَ حَتَّى لَمْ أَذْغِكَ تَحْتَاجُ إِلَى أَحَدٍ؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبِّ، قَالَ: فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيهَا آتَيْتُكَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَصِلُ الرَّجْمَ، وَ أَتَصَدَّقُ [مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ] (٢٩)، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: كَذَبْتَ وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ [لِكَيْتِكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ: هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَيُسْحَبُ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ]، وَ يُؤْتَى بِالَّذِي قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: فِيمَاذَا قُتِلْتَ؟ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ أُمِرْتُ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِكَ فَقَاتَلْتُ حَتَّى قُتِلْتُ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: كَذَبْتَ وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَ يَقُولُ اللَّهُ: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ: فَلَانَ جَرِيءٌ فَقَدْ قِيلَ ذَلِكَ... يَا أَبَا هُرَيْرَةَ: أَوْلَيْتَكَ الثَّلَاثَةَ أَوَّلُ خَلْقِ اللَّهِ تُسَعَّرُ بِهِمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ] (٣٠). واته: (خوای گه وره له روژى كو تا ييدا داده به زیت بولای به ننده كانى تا لئى پيچينه وه و دادوهریيان له نیواندا بکات، و هه موو نومه تان له ویدا به چوکدا هاتوون و له سه ر چوک وه ستاون، يه كه م كه س له ناو

(٢٦) أخرجه: مسلم (١٩٠٥)، وأنظر: ((صحيح الجامع)) (٢٠١٤).

(٢٧) في رواية: مسلم (١٩٠٥).

(٢٨) في رواية: مسلم والنسائي.

(٢٩) في رواية: النسائي (٢٤/٦).

(٣٠) أخرجه: مسلم (١٩٠٥)، والزمذني (٢٣٨٢)، والنسائي (٢٣/٦)، وابن حبان (٤٠٨) وقال محققه: إسناده

صحيح، والحاكم (٤١٨/١) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٢٠).

خه لکاندا (له پیاویه تیگدا: که دادوهریان له گه لدا ده کریت له پوژی کۆتاییدا) و بانگیان لی ده کریت: پیاویکه قورئانی کۆکردۆته وه، و پیاویکه کوزراوه له پیناوی خوادا، و پیاویکه پارهدار بووه، خوای گه وره ده فهرمویت (واته: به زانا قورئان خوینه که): ئایا فیرم نه کردیت ئه وهی که نارده بوومه خواره وه بۆسه نیردراوه کهم؟ ئه ویش ده لیت: به لی ئه ی په روه ردگار، ده فهرمویت: کاری چیت کرد به وهی که زانیت؟ ئه ویش ده لیت (زانست فیر بووم و خه لکانی تریشم فیر کرد وه له پیناوی تۆدا قورئانم خویند) له دریزایی شه و و پوژدا، خوای په روه ردگار ده فهرمویت: درۆت کرد!! و مه لائیکه ته کانیش پی ئی ده لین: درۆت کرد!!، و خوای په روه ردگاریش ده فهرمویت: زانست فیر بوویت بۆ ئه وهی پیت بلین زانیت، و قورئانت خوینده وه بۆ ئه وهی پیت بوتریت قورئان خوینه، و پیشت وترا (واته: خه لکان له دونیادا پینان وتیت تۆ زانا و قورئان خوینیت)، ئینجا فرمان ده کریت که رابکیشریت له سه ر ده م و چاوی تا فیری ده دریته ناو دۆزه خه وه.

وه پیاوی دووه میان خوای په روه ردگار ده روی خیری لی کرده ته وه و له هه موو جۆره کانی سامانی پی ئی به خشیه وه، ده به یئیت و نیعه ته کانی خوئی نیشان ده داده ته وه تاده یناستیته وه، خوای په روه ردگار پی ئی ده فهرمویت: ئایا ده رووم لی نه کرد بویته وه هه تا وام لی کردیت که پیوستیت به که سه نه بیئت؟ ئه ویش ده لیت: به لی ئه ی په روه ردگار، پی ئی ده فهرمویت: چیت کرد له وهی که پیم به خشیت؟ ئه ویش ده لیت، منیش خزمانم پی به سه ر کرده وه ولیم کرد به خیر (هیچ ریگه یه کم جی نه هیشت که تۆ پیت خوش بیئت تیایدا سه رف بکریت له هه موو ئه و ریگایانه دا به خشیم له پیناوی تۆدا)، خوای په روه ردگار پی ئی ده فهرمویت: درۆت کرد!! و مه لائیکه ته کانیش پی ئی ده لین درۆت کرد ئه نجا پی ئی ده وتریت: (به لام تۆ بویه وات کرد بۆ ئه وهی پیت بوتریت خیره ومه نده، وه پیشت وترا (واته: له دونیادا)، ئینجا فرمان ده کریت که له سه ر ده م و چا و رابکیشریت تا فیری ده دریته ناو دۆزه خه وه)، وه سی یه میان ئه و که سه یه که کوزراوه له پیناوی خوادا ده هینریت و خوای گه وره پی ئی ده فهرمویت: له چیدا کوزرایت؟ ئه ویش ده لیت: ئه ی په روه ردگار فرمانت به جیهاد کردن دا له پیناوتدا منیش جهنگام له پیناوی تۆدا تا کوزرام، خوای گه وره پی ئی ده فهرمویت درۆت کرد

و مهلائیکه ته کانیش پیئی ده لئین درۆت کرد، خوای گه وره پیئی ده فہرموویت: به لکو ویستت که پیئت بوتریت فلان که س چاونه ترسه و پیشت و ترا، ئینجا فہرمان ده کریت که رابکیشریت له سہر دم و چاو تا فری دہدریتہ ناو دۆزه خہوہ (ئینجا پیغہ مہبری خوا (ﷺ) به ئہبو ہورہ پرهی فہرمو): ئہی ئہبو ہورہ پره ئہو سیانہ یہ کہم دروستکراوانی خوان کہ ناگری دۆزه خیان پی گہرم ده کریت له پۆژی کۆتاییدا).

له پاش ئہوان له ہہموو تاقم و کۆمہ لیک گہورہ تاوانبارانیان له پیشدا فری دہدریتہ ناو دۆزه خہوہ، وەک خوای گہورہ ده فہرموویت: ﴿ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عَيْنًا﴾ (مریم: ۶۹) (أبي الاحوص) ده فہرموویت: "يبدأ بالأكابر فالأكابر جرماً"^(۳۱). واتہ: "سہرہ تا گہورہ تاوانبارہ کان له پیشدا یہک به دوای یہ کدا فری دہدرینہ دۆزه خہوہ".

ئەو چوار کەسە ی کە بە لگە ی خوایان دە لئین لە رۆژی کۆتاییدا

ئەسوەدی کورپی سہریع (ﷺ) دەگێریتہورہ له پیغہ مہبری خواوہ (ﷺ) کہ فہرموویہ تی: ((أربعة يحتجون يوم القيامة: رجل أصم (لا يسمع)، ورجل معترة (أحمق)، ورجل هرم، ورجل مات في الفترة [و المولود]^(۳۲)، فأما الأصم فيقول: يارب لقد جاء الإسلام و ما أسمع شيئاً، و أما الأحمق فيقول: رب قد جاء الإسلام و الصبيان يحذفونني بالبحر، و أما الهرم فيقول: رب لقد جاء الإسلام و ما أعقل، و أما الذي في الفترة فيقول: رب ما أتاني لك رسول فيأخذ مواليقهم ليطعنه))^(۳۳)، ((... فيقول الرب تبارك و تعالى لعن من النار: أبرز، فيقول لهم: إني

(۳۱) أخرجه: هناد (۲۵۸) وقال محققه: اسناده صحيح .

(۳۲) في رواية: أبو يعلى (۱۰۴۴).

(۳۳) أخرجه: أحمد (۲۴/۴) رقم (۱۶۰۳۱) وقال محققه: حديث حسن، و الطبراني في (الكبير) ((۸۴۱))، و قال الهيتمي في (المجمع) ((۲۱۶/۷)): رواه أحمد و رجاله رجال صحيح، و قال البيهقي في (الإعتقاد) ((ص: ۱۶۹)): إسناده صحيح، و الزوار (۳۳/۳) (۲۱۷۶) وهو حديث حسن في الشواهد، كما قال الشيخ الأرنؤوط في تحقيقه على صحيح ابن حبان (۳۵۸/۱۶)، و أخرجه ابن حبان (۷۳۵۷) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) ((۸۸۱))، و صححه أيضا الشيخ مقلب في (صحيح المسند) ((۱۹)).

كُنْتُ أبعثُ إلى عبادي رُسلًا من انفسهم، و إني رَسولُ نفسي إليكم أَدْخُلُوا هَذِهِ [النار] (۳۴)
 فَيَقُولُ مَنْ كُتِبَ عَلَيْهِ الشَّقَاوَةُ: ياربِ أَيْنَ نَدْخُلُهَا و مِنهَا كُنَّا نَقْرُ، قَالَ: فَيَقُولُ تبارك و تعالی: أنتم
 لِرُسُلِي أشدُّ تَكذِيبًا و مَعْصِيَةً [فَرُ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ دَخَلُوهَا، لَكَانَتْ عَلَيْهِمْ بَرْدًا و سَلَامًا] (۳۵)
 فَيَدْخُلُ هَؤُلَاءِ الْجَنَّةَ و هَؤُلَاءِ [النار] (۳۶) واته: (چوار ههه بههگهی خویمان دههیننهوه له پوژی
 کوئیاییدا: پیایوکی که که گوئی له هیج نه بووه، وه پیایوکی بی عهقلی شیت، و
 پیایوکی پیر، و پیایوکی کهله (فهترهده) مردووه (له پیوایه تیکی ترده و مندالیکی کوپه)
 که په که ده لیت: نهی په روهردگار نیسلام هات و گویم له هیج شتی نه بوو تا بییستم،
 و شیته که ده لیت: په روهردگار نیسلام هات و منالان ته پاله یان تی ده گرتم، و پیره که
 ده لیت: په روهردگار نیسلام هات و عه قلم به هیج نه هه شکا، و نه وهی له فهترهده بووه
 ده لیت: په روهردگار هیج نیردراویکت نه هاتووه بولام، نینجا په ایمانیان لی و هرده گریت
 که گوپرایه لی خوا بکه، نینجا په روهردگار به ملیکی ناگر (واته: شالایوکی
 ناگر) ده فهرمویت: خو ت ناشر که (واته: و هره نهو جینگه یه) نینجا په روهردگار پنیان
 ده فهرمویت: من بولای بهنده کانه نیردراویکم ده نارد له خویمان، و من نیردراوی خویم
 بولای نیوه هه موو بچنه ناو نهو (ناگره وه) و نه وانهی که له نه هلی دوزه خو سراون
 ده لین: نهی په روهردگار نیسه بوچی بچینه ناویه وه نیسه لهو ناگره پامان ده کرد، و
 نه وانهی که به خته و هرییان بو نو سراوه ده پون به په لهو خیراو خویمان ده خه نه
 ناوییه وه، خوای په روهردگاریش ده فهرمویت (واته: بهرامبر نه وانهی که خویمان فری
 نه داوه ته ناو ناگره وه): نیوه نیردراوانی منتان توندتر به درو ده خسته وه و
 سه ریچیتان ده کردن (پیغه مبهری خوا ده فهرمویت): سویند به وهی نه فسی منی
 به ده سته نه گه بچونایه ته ناویه وه (واته: ناو ناگره که) ناگره که سارد ده بووه له سه ریان
 و سه لامهت ده بوون، نینجا نه وانه ده چنه به ههشت و نه وانی تریش ده چنه دوزه).

(۳۴) فی روایة .

(۳۵) فی روایة ابن حبان (۷۳۵۷) و قال محققه: إسناده صحیح .

(۳۶) أخرجه: أبو یعلی (۱۰۴۴/۳)، و صححه الشیخ الألبانی فی ((السلسلة الصحیحة)) (۲۶۶۸)، و (۱۴۳۴)، و قال ابن القیم فی ((أحكام أهل الذمة)) (۱۱۴۹/۲).

نایا خه لکان به ناوی خوین و باوکیانه وه بانگیان لی ده کړیت له روژی کوتاییدا؟

فرموده یه کی لاواز له م باره یه وه هاتوه که نه بود مرداء (ﷺ) ده گپړتیه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموده یه تی: ((إِنَّكُمْ تُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِكُمْ وَأَسْمَاءِ آبَائِكُمْ...))^(۳۷) واته: ئیوه بانگتان لی ده کړیت له روژی کوتاییدا به ناوی خوستان و باوکانتان وه).

هرچنده نه م فرموده یه ئیسناده کی لاواز بیټ به لام مانا که ی راسته، و له چه ندین فرموده ی تردا هاتوه، وه ک فرموده کی ئیبنو عومر (ﷺ) که ده گپړتیه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموده یه تی: ((إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْأَوْلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لِكُلِّ غَادِرٍ لُؤَاءٌ [عِنْدَ أَسْتِهِ] فَيَقَالُ: هَذَا غَدْرُ فُلَانٍ بِنِ فُلَانٍ))^(۳۸) واته: (کاتیک خوی گه وره یه که مه کان و کوتاییه کانی کو ده کاته وه له روژی کوتاییدا، بو هه مو غه داریک نالایه که لای پشتیه وه به رز ده کړتیه وه وده وتریت نه مه غه دری له فلانی کوپی فلان کردوه)، وه دواي هاتنه دهره وه ی روچ له دونیادا نه وه تا مه لایکه ده لئین: ((... فلا يمر بها على ملاء من الملائكة إلا قالوا: ما هذا الروح الطيب؟ فيقولون: فلان بن فلان...))^(۳۹) واته: (... به لای هر کو مه لیک له مه لایکه تی ده پهریت ده لئین: نه و روچه پاکه کی؟ دوتریت: فلانی کوپی فلان)، وه فرموده کی عبه دولای کوپی عه مرو (ﷺ) پشتگیری له مه ده کات ده فرمویت: پیغه مبهری خوا (ﷺ) هاته دهره وه بو لامان و دوو کتیبی به دهسته وه بوو فرمووی: ((أتدرون ما هذان الكتابان؟... فقال للذي في يده اليمنى: (هذا كتاب من رب العالمين فيه أسماء أهل الجنة و أسماء آبائهم و قبائلهم...))

^(۳۷) أخرجه: أحمد (۱۹۴/۵) (۲۱۶۹۳) وقال محققه: اسناده ضعيف، والدارمي (۲۹۲/۲)، وأبو داود (۴۹۴۸)، و البيهقي (۳۰۶/۹) و لي ((شعب الإيمان)) (۸۶۳۳)، و قد ضعفها الشيخ الألباني في ((ضعيف سنن أبي داود)) (۱۰۵۳)، و ((الكلم الطيب)) (۱۵۹)، و لي ((المشكاة)) (۴۷۶۸): إسناده ضعيف، وإبن حبان (۵۸۱۸) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: رجاله ثقات، و لكن يشهد له حديث ابن عمر.

^(۳۸) أخرجه: البخاري في ((كتاب الأدب)) (۴۶۴/۱۰) (۶۱۷۷) (باب يدعى الناس بأبائهم)، و مسلم (۱۷۳۵)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۶۶).

^(۳۹) أخرجه: أحمد (۱۸۵۳۴)، و ابی داود (۴۷۵۳)، و النسائي (۸/۴)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع))

ثم قال للذي في شماله: (هذا كتاب من رب العالمين فيه اسماء أهل النار و اسماء آبائهم و قبائلهم ثم أوجل على آخرهم ...) ^(٤١). واته: (ئه زانن ئه م دوو كتيبه چين؟ فهرمووی: به وهی كه به دهستی راستی بوو: (ئمه كتيبيكه له خواي جيهانانه وه ناوی به هه شتيه كان و ناوی باوكانيان و هوژه كانينه) دواتر فهرمووی: به وهی كه به دهستی چه پی بوو: (ئمه كتيبيكه له خواي جيهانانه وه ناوی دوژه خيه كان و ناوی خويان و ناوی باوكانيان و هوژه كانينه).

له پيوايه تيكداهاتووه ئامارژه به وه دهكات كه خه لكان به ناوی دايكيانه وه بانگ دهكرين: ((إنَّ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُدْعَوْنَ بِأَسْمَائِهِمْ لَا بِأَبَائِهِمْ)) ^(٤١) واته: (خه لكان له پرۆژی كۆتاييدا به ناوی دايكيانه وه بانگيان لن دهكریت نهك به ناوی باوكيانه وه به لام ئه مه پيوايه تيكي لاوازه و ناكریتته به لگه، وه له پيوايه تيكي لاوازی ترده هاتووه: ((يُدْعَى النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِهِمْ سِرًّا مِنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ عَلَيْهِمْ)) ^(٤٢) واته: (خه لكان بانگيان لن دهكریت له پرۆژی كۆتاييدا به ناوی دايكيانه وه ئه م داپوشينهش له لايه ن خواوهيه بو ئه وهی ئابروويان نه چيیت).

^(٤١) أخرجه: احمد (١٦٧/٢)، و الرمزي (٢٤١٨)، وحسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الترمذي)) (١٧٤٠)، و (السلسلة الصحيحة) (٨٤٨).

^(٤٢) أوردته ابن القيم الجوزية في ((المنار النيف)) (٣١٧) و قال: حديث باطل، وانظر: ((تحفة المودود)) (ص: ١٢٢).

^(٤٣) أخرجه: الطبراني في: ((الكبير)) (١٢٢/١١)، و الدليمي في: ((فردوس الأخبار)) (٥٥٤)، والحديث ضعيف أنظر: ((كنز العمال)) (٣٩٧٦٦)، و ((المجموع)) (٣٥٩/١٠)، و ((المغني عن حمل الأسفار)) (٣٨١/٢) و ((الدر المنثور)) (١٧٣/٦)، و ((اللآلي المنثورة)) (٢٣٩/٢)، و ((الدر المنثور)) (١١٠)، و ((الموضوعات)) (٢٤٨/٣)، و ((تنزيه الشريعة)) (٣٨١/٢)، و ((كشف الخفاء)) (٢٨١/١)، و ((المقاصد الحسنة)) (١٢٤) و ((تذكرة الموضوعات)) (٢٢٤)، و قال الشيخ الألباني في: ((مسلسلة الأحاديث الضعيفة)) رقم (٤٣٣): موضوع، و أنظر طرق الحديث بتوسع في: ((موسوعة أطراف الحديث)) (٢٢١/٣).

تۆله سه ندنه وه (القصاص)

خوای پهروهردگار ناهیتیت هیچ که سینک له بهمه شتییه کان و دۆزه خیه کان بچنه ناو بهمهشت یان دۆزه خ تاوه کو سته مکاره کان تۆله یان لی نه کریتته وه وه ماف نه گهریتته وه بو سته م لیکراوان .

ئهنه سی کوپی مالک (ﷺ) بۆمان ده گپریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((يَحْشُرُ اللَّهُ الْعِبَادَ [خُفَاةً] غُرَاةً غُرَاةً... لَيْسَ مَعَهُمْ شَيْءٌ ثُمَّ يُنَادِيهِمْ رَبُّهُمْ تَعَالَى بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مِنْ بَعْدِ كَمَا يَسْمَعُهُ مِنْ قَرَبٍ: أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الَّذِي لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَلَا لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ أَنْ يَدْخُلَ النَّارَ وَ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ حَتَّى أَقْصَى مِنْهُ حَتَّى اللَّطْمَةِ...))^(۴۳) واته: (خوای پهروهردگار به نده کانی حه شر ده کات به پروتی و به پی په تی... هیچ شتیکیان له گه لدانیه ئینجا پهروهردگاریان بانگیان لی ده کات به دهنگی که ئه وانیه له دورن گوئیان لی یه وه که ئه وانیه له نزیکن: من پاشام واته: خوا ده فرمویت) من (دیان) م^(۴۴) واته: تۆله سینم) نابیت هیچ که سینک له بهمه شتییه کان بچیتته ناو بهمهشت و هیچ که سینکیش له دۆزه خیه کان بچیتته ناو دۆزه خ گهر سته میکی کردبوو هتا تۆله ی بو لی ده سینمه وه، ته نانهت زله یه کیش بیت...).

^(۴۳) أخرجه: أحمد (۱۶۰۴۲) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۹۷۰)، و حسن إسناده الحافظ العراقي في ((الأحياء)) (۵۰۶/۴)، و الحاكم (۴۳۸/۲) و صححه ووافقه الذهبي، وقال ابن القيم الجوزية: حديث حسن جليل كما في ((مختصر الصواعق المرسله)) (ص: ۴۱۹)، وقال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۳۵۱/۱۰) رواه أحمد و الطبراني في الأوسط بإسناد حسن، و حسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الأدب المفرد)) (۷۴۶)، ((السلسلة الصحيحة)) (۱۶۰) .

^(۴۴) الذيان: له فرهنگی (القاموس المحيط) دا (۱۵۷۵/۲) دا هاتوه به مانای - القهار - القاضي - الحاكم - الساتس - الحاسب - المجازي الذي لا يضع عملاً - بل يخزي بالخير والشر.

نهوانه‌ی که تۆله‌یان لی دهسه‌ندریته‌وه

یه‌که‌م: بوختان کاران:

پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌فهرمویت: ((مَنْ قَدَّافَ مَمْلُوكَةً بَرِيئاً مِمَّا قَالَ، أُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ [في رواية: جُلِدًا] ^(٤٥) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ)) ^(٤٦) واته: (هه‌رکه‌سیک تۆمه‌تی زینا بداته پال کچۆله‌که‌ی خۆی که دور بییت لهو تۆمه‌ته‌ی که دراوته پالی نهو کهسه حه‌دی (جه‌لدی) لی ده‌درییت له‌پۆژی کۆتاییدا مه‌گه‌ر نهو تۆمه‌ته راست بوو بییت).
که‌واته: پیویسته خۆمان له بوختان و هه‌موو قسه‌یه‌کی نارها به‌دورگرین، نه‌وه ئیبراهیمی کوری نه‌ده‌م (رحه‌ الله) ده‌فهرمویت: "کانوا یقولون اذا قال الرجل للرجل یا کلب یا حمار یا خنزیر [قیل یوم القیامة] قال الله تعالی (أترا نی خلقته کلباً أو حماراً أو خنزیراً) ^(٤٧) واته: (پیاوچاکان ده‌یان وت: گه‌ر پیاویک به‌ پیاویک بلیت سه‌گ، که‌ر، به‌ران، نه‌وا لهو پۆژده‌دا خوای گه‌وره پنی ده‌لیت (به‌خاوه‌ن قسه‌که): ئایا نهو کهسه‌م به‌سه‌گ یان که‌ر یان به‌رزا دروست کردبوو).

دووم: ئیدان و نه‌شکه‌ نه‌جده‌ان به‌ناحه‌ق:

عه‌مما‌ری کوری یاسر (ﷺ) بۆمان ده‌گێریته‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که‌ فهرموویه‌تی: ((مَنْ ضَرَبَ ضَرْباً [في رواية: من ضَرَبَ مَمْلُوكَةً] ^(٤٨) ظَلَمًا أَقْصَصَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) ^(٤٩) واته هه‌رکه‌سیک له‌یه‌کیک بدات (له‌پیاویه‌تی‌کدا: هه‌رکه‌سیک له‌خزمه‌ت

^(٤٥) في رواية .

^(٤٦) أخرجه: البخاري (١٦٩٨/٤)، و مسلم (١٦٦٠)، و الرمزي (١٩٤٧) و قال: حديث حسن صحيح، و أبو داود (٥١٦٥)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (١٥٥٨)، و في ((صحيح سنن أبي داود)) (٤٣٠٢).

^(٤٧) أخرجه: هناد (١١٩٥) و قال محققه: اسناده صحيح، و ابن أبي شيبة (٥٣٦/٨)، و ابن أبي الدنيا ((الصمت)) (٣٥٠) و قال محققه: اسناده صحيح.

^(٤٨) في رواية: أبو نعيم في ((الحلية)) (٣٨٧/٤)، و أنظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣٥٢).

^(٤٩) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (١٨١)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (١٣٤) و قال: اسناده صحيح، و في رواية: ((مَنْ ضَرَبَ سَوْطاً ظَلَمًا أَقْصَصَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) أخرجه: البيهقي ((الکبری)) (١٦٠٠٤)، و البزار (٣٤٥٤)، و الطبراني في ((الأوسط)) (١٤٤٥) و اسنادهما حسن كما قال الميمني: ((مجمع الزوائد)) (٣٥٣/١٠).

کاره که ی بدات) به ستم، نهو که سه تولهی لی دهسه ندریته وه له پوژی کوتاییدا، له پړوایه تیکی تر دا هاتوه که خالیدی کوری وه لید (ﷺ) بومان ده گپړیته وه له پیغه مبری خواوه (ﷺ) که فه موویه تی: ((أشد الناس عذاباً عند الله يوم القيامة أشدهم عذاباً للناس في الدنيا))^(۵۰) واته: نهوانه ی خوی گوره سه خترین سزایان د ددات له پوژی کوتاییدا نهوانه که له دونیادا به سه ختی سزای خه لکیان داوه).

له پړوایه تیکی تر دا پیغه مبر (ﷺ) ده فرمویت: ((إن مثل بذي روح ثم لم يتب مثل الله به يوم القيامة))^(۵۱) واته: (هر که سینک پوچ له بهرینک هه تک بکات) واته: گوئی ولوت و کلکی بریت و... هتد) پاشان تهویه نه کات له پوژی کوتاییدا به همان شیوه هه تک ده کریت).

سویه م: جوین دهران و پاره خوړه کان، خوین ریژه کان:

نه بوهوره پړه (ﷺ) بومان ده گپړیته وه له پیغه مبری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((ألدرون من المفلس؟ قالوا: المفلس فينا من لا درهم له ولا متاع، فقال: إن المفلس من أمتي من يأتي يوم القيامة بصلاة و صيام و زكاة، و يأتي و قد شتم هذا، و قذف هذا، و أكل مال هذا، و سقك دم هذا، و ضرب هذا، فيعطى هذا من حسناته و هذا من حسناته فإن فبیت حسناته قبل أن يقضى ما عليه، أخذ من خطاياهم فطرحه عليه ثم طرح في النار))^(۵۲) واته: (ثایا ده زانن موفلیس کییه؟ نهوانیش و تیان: موفلیس له ناوماندا نهویه که درهم و شت و مهکی نه بیئت، پیغه مبری خوا (ﷺ) فرمووی: موفلیس له ناو نومه ته که مدا نهو که سیه که دیت له پوژی کوتاییدا نویژی هیه و پوژووی هیه و زه کاتی هیه به لام جوینی بهم داوه و بوختانی بو نهو کردووه و مالی نه می خوار دووه و خوینی نهوی پشتووه و لهوی داوه، له چا که کانی نه م پیاوه موفلیسه ده دریت بهو که سانه ی که نه م بوختانی بو

^(۵۰) أخرجه: أحمد (۹۰/۴)، والحميدي (۵۶۲)، والطبراني في ((الکبير)) ۱۷/ (۱۰۰۶)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۴۲)، وفي ((صحيح الجامع)) (۹۹۸).

^(۵۱) أخرجه: أحمد (۵۶۶۱) وقال محققه: حديث صحيح

^(۵۲) أخرجه: مسلم (۲۵۸۱) وفي رواية: ((الذئب دبان، فمن مات وهو يئو قضاءه، فانا ربه، ومن مات و هو لا يئو قضاءه فذاك الذي يؤخذ من حسناته ليس يؤمنه دبان و لا درهم)) أخرجه: الطبراني (الکبير) (۷۵۱۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۳۴۱۸).

کردون، وه بهو که سانهی که لئی داون به ناهق، وه بهو که سانهی که جوینی پیداون وه بهو که سانهی پارهی خواردون وه بهو که سانهی که خوینی رشتون، نه گره چاکه کانی تهواو بیټ پینش نه وهی مافی خه لکی لانه می نیت نهوا له خراپه کانی نهوان هله ده گریټ و فری دهریټه سر تاوانه کانی و پاشان فری دهریټه ناو ناگره وه.

وه له ریوایه تیکی تردا له سه عیدی کوپی مسیب (ﷺ) فهرمووی: ((یوتی بالرجل یوم القیامة، فینظر إلی حسناته قد جمعت له، فیظن إنها تنجیه، فیصیح صائح بالخلق: من کانت له مظلمة عند فلان فلیأت . فیأتی أبواه و امرأته و خادمه و ولده و من کان له ظلم مثقال ذرة من الخلق جمیعا فیقول: خذ من حسناته بقدر ما ظلمهم حتی یأتی ذلك علی حسناته حتی تفتی، و قد بقیت علیه مظالم کثیرة، فیقال: یا رب قد ذهب حسناته و بقی علیه مظالم، فیقال: خذوا من سیناتهم فأطرحوها علیه بقدر ما ظلمهم ثم ینذهب به إلی النار))^(۹۳)

واته: (پیاویک ده هیتریت له پوژی کوتاییدا، و ته ماشای چاکه کانی ده کریټ که بوئی کوکراوه ته وه، وا نه زانی که فریای ده که ریټ، یه کیک هاوار نه کات: کی سته میکی فی کراوه له لایه ن فلان که سه وه با بیټ، باوک و دایکی و خیزانه کهی و بهر ده سته کهی و نهوانهی که سته میکی هیجگار که میان فی کراوه له لایه ن نهو که سه وه دین و پییان ده وتریت: له چاکه کانی ببهن به قه دهر سته مه کهی که لئی کردون هتا هه موو چاکه کانی تهواو ده بیټ، وه سته میکی زوری هیشتا به سه ره وه ماوه، ده وتریت: خوی گوره چاکه کانی هه مووی تهواو بوو به لام هیشتا سته می به سه ره وه ماوه، ده وتریت: خراپه کانی نهو که سانه بهرن بیخه نه سه ری به قه دهر نهو سته مانه ی که لئی کردون و دواتر ده ست به تال دهر ده چیت و ده بیبهن بو ناو ناگر .

چواره م: نهوانه ی که دمه قالیان نه نیواندا هه بووه:

^(۹۳) أخرجه: الدینوری فی (الجالسه) ((۲۸۹۲)) و قال محققه: إسناده حسن .

زوبیری کو پی عوام (ﷺ) دہ فرمویت: ((لَمَّا نَزَلَتْ ﴿۱۳۸﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِّصُونَ﴾ (الزمر: ۳۱) قال الزبير: يا رسول الله: اتركز علينا الخصومة^(۵۴) بعد الذي كان بيننا في الدنيا [مع خواص الذنوب]؟ (۵۵) قال: ((نعم)) [ليكررن عليكم حتى يرد على كل ذي حق حقه]^(۵۶)، قال الزبير: والله إن الأمر لشديد^(۵۷) واته: كاتيك ثم ثايته هاته خواره وه ﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِّصُونَ﴾ و تم: نهى پیغمبری خوا نایا نهو دمه قاله یه ی که له نیوانماندا هه بووه له دونیاندا دووباره ده کړیته وه به سهرماندا (له گهل گوناهه تاییه تیه کان؟) فرموی: به لئى دووباره ده کړیته وه له سهرتان هه تا هه موو خاوه ن مافیک مافى بو وه ده گړیته وه، زوبیر (ﷺ) وتی: والله نهو کاره زور سهخته له بهر نه وه ش بوو نیمامی عومر (ﷺ) زور دلخوش بوو له سهره مهرگدا و فرموی: ((.... الحمد لله الذي لم يجعل قاتلي يخاصمني يوم القيامة في سجدة سجدها لله عز وجل))^(۵۸). واته: (سوپاس بو خوا که بکوژه که م موسولمان نی یه وله قیامتدا دمه قاله له گهلدا ناکات له سهر سوجه یه که بو خواى نه نجام دابیت).

له پړوا یه تیکى (لازادا) هاتووه که نه بو هوپه پره (ﷺ) ده گړیته وه له پیغمبرى خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((لیخصمن كل شيء يوم القيامة، حتى الشاتان فيما

(۵۴) عن ابن عمر (ﷺ) قال: نزلت هذه الآية و مانعلم في أي شيء نزلت: ﴿ثم إنكم يوم القيمة عند ربكم تخصصون﴾ قلنا: من لخاصم؟ ليس بيننا و بين أهل الكتاب خصومة، حتى و قعت الفتنة ... قال ابن عمر: هذا الذي وعدنا ربنا ان نخصم فيه)). أخرجه: الطبري (۲/۲۴)، و النسائي في: ((الفسر)) (۲/۲۳۱) و قال محققه: إسناده حسن.

(۵۵) في رواية .

(۵۶) في رواية أبو يعلى .

(۵۷) أخرجه: أحمد (۱/۱۶۴) و قال محققه: الأرنؤوط (۱۴۳۴): إسناده حسن، و أبو يعلى (۱/۴۵)، و الحاکم (۲/۲۴۹) و صححه على شرطهما ووافقهما الذهبي، و قال الميثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۷/۱۰۲): رواه الطبراني و رجاله ثقات، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۴۰): إسناده جيد .

(۵۸) أخرجه: ابن أبي شبة ((تاريخ المدينة)) (۳/۹۰۲)، و ابن قدامة في ((الرقعة و البكاء)) (۱۱۱) و قال محققه: اسناده صحيح.

انتطحا))^(۵۹). واته: (هموو شتیك دهمه قاله ی له سر ده بیئت له پوژی کو تاییدا هه تا دوو بزنیش سه بارهت بهو شته ی که شه ره شاخیان له سر کردوه).

پینجه م: نه گهر توله کردنه وه زیاده روی تیابکریت توله ی نهو زیاده رهوییه ی لی ده سه ندریتنه وه:

دایکی باوهرداران عایشه (رضی الله عنها) ده فرمویت: ((إِنَّ رَجُلًا قَعَدَ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ ﷺ)، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: إِنَّ لِي مَمْلُوكَيْنِ يُكْذِبُونَنِي، وَيَخُونَنِي، وَيَعْصُونَنِي وَاسْتَمِعْتَهُمْ وَأَضْرِبُهُمْ فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ؟ قَالَ: ((يُحَسِبُ مَا خَائُوكَ وَغَصُوكَ وَكُذُوبُكَ وَعِقَابُكَ أَيَّاهُمْ... وَ إِنْ كَانَ عِقَابُكَ أَيَّاهُمْ فَوْقَ ذُنُوبِهِمْ أَقْتَصُّ لَهُمْ مِنْكَ الْفَضْلَ...))^(۶۰). واته: (پیاویك له بهرده م پیغه مبهری خوادا ﷺ) دانیشیت و وتی: نه ی پیغه مبهری خوا: من دوو خزمه تکارم (واته: عهبد) م هیه دروم له گه لدا ده کهن و خیانه تم لی ده کهن و سه ریچیم ده کهن، و منیش جوینیان پی ددهم و لییان ددهم، نایا من چونم بو نه وان؟ پیغه مبهری خوا ﷺ) فرمووی: ((نه وه ی که خیانه تیان له گه لدا کردویت وه سه ریچی یان کردویت و درویان له گه لدا کردویت له گه ل سزاکه ی تو بو نه وان به رامبه ر ده کرین نه گهر سزاکه ی تو به رامبه ر تاوانه کانیان زیاتر بیئت نه وکات توله ی زیاد ی نه وانت لی ده سه ندریتنه وه).

شه شه م: نه وه ی ستم له (معاهد) ^(۶۱) یك بکات:

پیغه مبهری خوا ﷺ) فرموویته ی: ((... أَلَا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا، أَوْ انْتَقَصَهُ، أَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ، أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بِغَيْرِ طَيْبِ نَفْسٍ، فَأَنَا حَاجِبُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۶۲). واته: (... هه ر که سینک ستم له (معاهد) یك بکات (واته: بی باوهریکی ریگه پی دراو له لایه ن ده وله ته وه) یان سوکایه تی پی بکات یان شتیکی لی داوا بکات که له توانایدا نه بیئت یا خود شتیکی لی

^(۵۹) أخرجه: أحمد (۳۹۰/۲) (۱۱۲۳۸) وقال محققه: اسناده ضعيف، وأبو يعلى (۱۴۰۰)، وقال الهيثمي لي: ((مجمع الزوائد)) (۳۴۹/۱۰): إسناده حسن.

^(۶۰) أخرجه: الرمذي (۳۱۶۵) وقال: حديث غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۵۳۱)

^(۶۱) معاهد: واته نه وه ی نه هلی کتابه ی که باج ده دات به ده وله تی نیسلامی و ده وله تی نیسلامی به رگری لی ده وکات.

^(۶۲) أخرجه: أبي داود (۳۰۵۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۶۲۶).

بەسەنیت بەبێ پەزماهندی خوێ، من داوای تۆلەیی بۆ دەکەم وە داواکار دەبم لەسەر ئەو کەسەیی ستمەمەکی لێ کردوو لەپۆژی کۆتاییدا).

حەوتەم: ئەو کەسەیی یەکیەک بەستەم بکوژیت تۆلەیی لێ نەسەنراییتەوه لەپۆژی کۆتاییدا دەکوژیتەوه:

وہ ئەبو ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەفەرمویت: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيُقْتَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلْفَ قِتْلَةٍ بِضُرْبِ مَا قُتِلَ))^(٦٣) واتە: (پیاوی بکوژ لەپۆژی کۆتاییدا ھزار جار دەکوژیتەوه بەو شیوەیەیی کە ئادەمیەکی پی کوشتوو لە دنیا دا).

ھەشتەم: ئەو ئادەمیزادەیی کە بەستەم دەکوژیت بکوژەکی خۆی دەدوژیتەوه و دەستی دەگریت و دەھیات بۆ لای خۆی گەورە:

ئیبینو عەباس (رضی اللہ عنہ) دەگێڕیتەوه لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((يَجِيءُ الْمَقْتُولُ بِالْقَاتِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [أَخْذًا بِيَدِهِ] ^(٦٤) ناصيتُهُ وَرَأْسُهُ فِي يَدَيْهِ وَأُدْجُهُ تَشْخَبُ دَمًا يَقُولُ: يَا رَبُّ [إِنَّ هَذَا] قَتَلَنِي، حَتَّى يُدْنِيهِ مِنَ الْعَرْشِ [فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: لِمَ قَتَلْتَهُ؟] ^(٦٥) فَيَقُولُ: لَتَكُونَ الْعِزَّةُ لِفُلَانٍ [فِي رِوَايَةٍ: ... فِي مَلِكٍ فُلَانٍ] ^(٦٦) فَيَتَبَوَّأُ بِأَنْفِهِ [فِي رِوَايَةٍ: .. بِذَنْبِهِ] ^(٦٧) [فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لِلْقَاتِلِ: تَعَسْتَ وَ يُذْهَبُ بِهِ إِلَى النَّارِ] ^(٦٨) واتە: (کوژدو بکوژەکی خۆی دینیت لە پۆژی کۆتاییدا (دەستی بە دەستی وەھیەتی) ناو چەوانی و سەری بە ھەردوو

^(٦٣) قال الحافظ السيوطي في كتابه ((الجامع الكبير)) كما في ((منتخب كنز العمال)) (١٤١/٦): أخرجه ابن أبي شيبة ((المنذ)) (٣٨٥٩٣) بإسناد صحيح، و في رواية: ((من مثل بذي روح لم لم يثب مثل الله به يوم القيامة)) أخرجه أحمد (٥٦٦١) وقال محققه: حديث صحيح، (٩٢/٢) والطبراني في ((الأوسط)) (٢٠١/٣).

^(٦٤) في رواية أحمد.

^(٦٥) في رواية: النسائي (٨٤/٧)، والطبراني (١٠٠٧٥).

^(٦٦) أنظر: ((ترتيب صحيح الجامع)) (١٣/٣) (٤٢).

^(٦٧) في رواية أحمد (٢١٤٢).

^(٦٨) في رواية الزمدي (٣٠٢٩).

^(٦٩) أخرجه: أحمد (٢١٤٢)، والحميدي (٤٨٨)، وابن ماجه (٢٦٢١)، والنسائي (٧٥/٧، ١٨٧)، والزمدي (٣٠٢٩) وقال: حديث حسن غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (٢٤٢٥)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢١٢٢)، و في ((المشكاة)) (٣٤٧٨) و ((صحيح سنن النسائي)) (٣٧٣٢).

دهستیه وهیه تی و شاده ماره کانی خوینی لی دهرژیت و دهلیت ئه ی پهروه ردگار (نائه مه) منی کوشت، هه تا نژیکی دهکاته وه له ععرش (خوا پی ی دهرمویت بوچی کوشنت)؟ ئه ویش دهلیت: بو ئه وه ی سهریه رزی بو فلانه که س بیت - له ریوایه تیکدا - (له بهر سامانی فلانه که س) بکوژکه (تاوانه کانی) کوژاوه که ی له سهر دانه نریت (وه خوی پهروه ردگار به بکوژکه دهرمویت: ریسوا بوویت، و دهریت به ره و ناگر).

نویه م: ئه و که سه ی خیانه تکاری به رامبه ر خیزانی موجهیدیک بکات:

پیغه مبه ری (ﷺ) دهرمویت: ((ما مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِلِينَ يَخْلَفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ [فِي أَهْلِ بَسْوَ] ^(۷۰) إِلَّا نُسِبَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ: هَذَا فَلَانٌ بِنِ فُلَانٍ، فَخَذَ مِنْ حَسَنَاتِهِ ثُمَّ التَّقَتَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: فَمَا ظَنُّكُمْ، مَا أَرَى يَدْعُ مِنْ حَسَنَاتِهِ شَيْئًا)) ^(۷۱) واته: (ههر پیاویک له دانیشتووان واته: ئه وانه ی که نه چوون بو جیهاد) (خراپه یه ک) به رامبه ر خیزانیکی موسولمانه موجهیده کان بکات، ئه و که سه له پوژی کوتاییدا بو ی راده وه سستینریت و دهرتریت: (نائه مه فلانی کوپی فلانه له چاکه کانی ببه)، ئینجا پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ناوپی دایه وه به لای هاوه له کانیدا و فهرمووی: (گومانتان چونه، و ائه زانم چاکه کانی هه مووی ده باو هیچی لی جی ناهیلیت)).

دهیه م: پیچرینه ری خزمایه تی (قاطع الرحم):

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) دهرمویت: ((الرَّجْمُ شَحْنَةٌ (أي: قرابة مشتركة كاشتباك العروق) مِنَ الرَّحْمَنِ، وَ إِثْمًا تَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَتَكَلَّمُ بِلِسَانِ ذَلِكِ [تَقُولُ: أَي رَبُّ ظَلِمْتُ، إِنِّي أُسئِي إِلَيْهِ، وَ إِنِّي قَطَعْتُ، قَالَ: فَيُجِيبُهَا رَبُّهَا: أَلَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكَ، وَ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكَ] ^(۷۲)، مَنْ أَشَارَتْ إِلَيْهِ بِوَصْلِ، وَصَلَهُ اللَّهُ، وَ مَنْ أَشَارَتْ إِلَيْهِ بِقَطْعِ قَطَعَهُ اللَّهُ)) ^(۷۳) واته: (په رحم و بهزه یی

^(۷۰) في رواية ابن حبان (٤٦٣٥).

^(۷۱) أخرجه: مسلم (١٨٩٧)، و أبوداود (٢٤٩٦)، و النسائي (٥٠/٦)، و ابن حبان (٤٦٣٥) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(۷۲) في رواية: ابن حبان (٤٤٤) و قال محققه: حديث صحيح.

^(۷۳) أخرجه: الحاكم (٣٠١/٢)، و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و أخرجه البخاري في ((الأدب المفرد)) (٥٥) و أبوداود (٤٩٤١)، و أحمد (١٦٠/٢)، و الحميدي (٥٩١)، و الحاكم (١٥٩/٤) و صححه و وافقه الذهبي مختصراً، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٤٠)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٢٥).

خرمایه تی به شیکه له ناوی خوا، رهم له روژی کو تاییدا دیت و قسه دهکات به زمانیکی پاراو (ده لیت نهی په روه دگار من ستمم لی کراوه، من خراپه کاریم به رامبر کراوه، من پچرینراوم، په روه دگاریش وه لای ده داتوه و ده فرموت: نایا رازی نابیت نه وهی که تو ی پچراندوه منیش هه موو میهره بانی خو می لی ده پچرینم وه نه وهی که تو ی گه یاندوه منیش هه موو میهره بانی خو می پی ده گه یه نم)، رهمه کهش هر کهس دهست نیشان بکات که گه یاندویه تی خوی گورهش هه موو چاکه یه کی پی ده گه یه نیت وه هر کهس دهست نیشان بکات که پچراندویه تی خوی گورهش هه موو چاکه یه کی لی ده پچرینیت).

یانزه هه م: تو له سه ندنه وه له هه موو دروست گراوان ته نانهت ناژنه کانیشت:

نه بو هورهیره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((لَتَزُدَنَّ الْحَقُّوْقَ إِلَىٰ أَهْلِهَا حَتَّىٰ يُقَادَ لِلشَّائِءِ الْجَلْحَاءِ مِنَ الشَّائِءِ الْقِرْنَاءِ))^(۷۴). واته: (ما فه کان ده گپریته وه بولای خواونه کانیان هه تا کو تو له ی بزنی بی شاخ ده سینریته وه له بزنی شاخدار).

دوانزه هه م: لن پیچینه وهی گران له سه ر دهو له مه ندان و ده سه لاتداران ده بیئت:

عه بدولای کوری عمر (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((... وَيَقِي شِدَّةَ الْحِسَابِ عَلَىٰ ذَوِي الْأَمْوَالِ وَالسُّلْطَانِ))^(۷۵) واته: توندترین لی پیچینه وه ده مینیتته وه به سه ر خاوه ن سامان و ده سه لاتداره کان). له بهر نه مه بو هه موو جار نه بو زه پی غه فاری ده یفرموو: ((ذو الدر همین اشد حساباً أو قال حيساً من ذي الدرهم))^(۷۶) واته: (خاوه نی دوو دره م وه ستان و لن پیچینه وهی سه خت ترده بیئت له خاوه نی یه ک دره م).

^(۷۴) أخرجه: الرمذي (۲۴۲۰) و قال: حديث حسن صحيح، وصححه الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۷۲).

^(۷۵) أخرجه: ابن حبان (۷۴۱۹) و قال محققه: إسناده صحيح.

^(۷۶) أخرجه: و هناد ((الزهد)) (۵۸۹) و قال محققه: رجاله ثقات، وأحمد ((الزهد)) (۱۴۷)، ابن ابی شيبه (۳۴۲/۱۳)،

و ابو نعيم (الحلية) (۱/۱۶۴)، و ابو داود ((الزهد)) (۲۲)، و ابن المبارك ((الزهد)) (۵۱۰) و قال محققه: سنده صحيح،

سیانزههم: نهو که سانهی که مندال له دایکه کانیان دور ده خه نهوه:

نهو نه یوب (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فرموده تی: ((مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَيْهِ وَوَلَدَيْهَا فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحِبَّتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۷۷) واته: (هر که سیك جیاوازی بخاته نیوان دایک و منداله که سی، خوی پهروردگار جیاوازی ده خاته نیوان نهو که سه و خوشه ویستانی له پوژی کوتاییدا واته: هر که سیك دایک له جگهر گوشه که سی دور بخاته وه نهو که سه خوی پهروردگار له خوشه ویستانی خوی دور ده خاته وه له پوژی کوتاییدا).

حالی سه رکده کان له پوژی لی پیچینه وه دا

یه که م: په شیمان بوونه وه له سه سه رکده ایه تی کردنیان بو خه لکان:

نهو هوره بیره (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموده تی: ((كَيْوشِكُ رَجُلٌ أَنْ يَتَمَنَى أَنَّهُ خَرٌّ مِنَ الثَّرِيَاءِ، وَ لَمْ يَلِ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئاً))^(۷۸) واته: (نزیکه پیاوینک خوزگه بخوازیت که له ثوره یاوه واته: له هره نه سستیره بی بهرزی ناسمان) فری بدرایه ته خواره وه و هیچ کاریکی خه لکانی به ده ست نه بوایه، له فرموده یه کی تر دا هاتوه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموده تی: ((وَيْلٌ لِلْأُمَرَاءِ، وَيْلٌ لِلْغُرَفَاءِ، [وَيْلٌ لِلزُّرَّاءِ]، وَيْلٌ لِلْأُمْنَاءِ، لَيَتَمَنِينَ أَقْوَامَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ ذَوَائِبَهُمْ كَانَتْ مُعَلَّقَةً بِالْثَّرِيَاءِ، لَيَدُلُّونَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَإِنَّهُمْ لَمْ يَلَوْا [مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئاً])^(۷۹) واته: (هاوارو به هیلاک چوون بو کار به دهستان و، بو هه والگران، و بو هه زیره کان و، بو نه مینداره کان، که سانیک له پوژی کوتاییدا خوزگه ده خوازان که به قره له بو اسرانیه به ثوره یاوه

^(۷۷) أخرجه: الرمزي (١٥٦٦) و قال حديث حسن غريب، والدارمي (٢٤٧٩)، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٣٣٦١)، و ((صحيح سنن الرمزي)) (١٢٧١).

^(۷۸) أخرجه: أحمد (١٠٧٣٧) و قال محققه الأرنؤوط: حديث حسن، الحاكم (٩١/٤) و صححه و واقفه الذهبي، و ابن حبان (٣٣٦/١١) و قال محققه: إسناده حسن، و حسنة الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٦١).

^(۷۹) في رواية الحاكم.

^(۸۰) أخرجه: أحمد (٣٥٢/٢) (١٠٧٥٩) و قال محققه: شعب الأرنؤوط: إسناده حسن، والبيهقي (٩٣/١٠)، و ابو يعلى (٦٢١٧)، و الطيالسي (٢٥٢٣)، و الحاكم (٩١/٤) و صححه و واقفه الذهبي، و الروياني في: ((المسند)) (٦٤٠)، و قال الهيثمي: ((مجمع الزوائد)) (٢٠٠/٥): رواه أحمد و رجاله ثقات.

ئەوان بلەرانیەتەوه لەنیوان ئەرزو ئاسماندا ئەه (کارو باری خەلکیان بە دەست بوایە)، لەپریوایەتیکی تردا هاتوو: که ئەبو هورەیره (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پیغەمبەری خواوه (ﷺ) که فرمویەتی: ((إِنَّكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ وَإِنَّهَا سَتَكُونُ نَدَامَةً وَحَسْرَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۸۱) واتە: (ئێوه سوور دەبن لەسەر بە دەست هینانی کار بە دەستی وه ئەوهش دەبێت بە پەشیمانی و ئاخ بۆتان لە پۆژی کۆتاییدا).

لەپریوایەتیکی تردا پیغەمبەر (ﷺ) دەفرمویت: ((مَا مِنْ رَجُلٍ يَلِي أَمْرَ عَشْرَةٍ فَمَا فَوْقَ ذَلِكَ إِلَّا آتَى مَغْلَبًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَدُهُ إِلَى عُنُقِهِ فَكُهُ بَرَةٌ، أَوْ بَقْعَةٌ إِثْمٌ))^(۸۲) [وَلَا لَا يَفْكُهُ إِلَّا الْعَدْلُ أَوْ يَوْمَهُ الْجُورُ]^(۸۳). واتە: (هەر پیاویک سەر و کاری دەکەسی کردبێت یان زیاتر دەستی بەستراوه بە ملیهوه بە کۆت و زنجیره دیتە بەردەم خوا لە پۆژی کۆتاییدا یان چاکەکانی پزگاری دەکات یان خراپەکانی لە ناوی دەبات). لەپریوایەتیکیا [تەنها دادپەروریهکە کۆت و زنجیرەکە لەسەر لادەبات یان ستەمەکە لە ناوی دەبات].

دووهم: سەرۆک و کاربەدەست چۆن بوو بێت ئەگەن گەلەکەیدا پەرورەدگاریش وا دەبێت ئەگەن ئەو سەرۆک و کاربەدەسته دا:

ئەبو مەریمە ئەزدی (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پیغەمبەری خواوه (ﷺ) که فرمویەتی: ((مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ، فَاحْتَجَبَ دُونَ حَاجَتِهِمْ وَخَلَّتْهُمْ وَفَقَرَهُمْ احْتَجَبَ اللَّهُ دُونَ حَاجَتِهِ وَخَلَّتْهُ وَفَقَرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۸۴) واتە: (هەرکەسێک خۆی پەرورەدگار شتیکی لە کاروباری موسوڵمانانی خستبێتە ژێر دەستی، ئەو خۆی دزیبێتەوه لە پێویستی و کەم و کۆری و هەژارییان خۆی پەرورەدگاریش پێویستی و هەژاری و کەم و کۆریەکانی بۆ جێبەجێ ناکات لە پۆژی کۆتاییدا).

^(۸۱) أخرجه: النسائي (۲۵۵/۸)، وصححه الشيخ الالباني في ((الصحيحة)) (۲۵۳۰)، و((صحيح النسائي)) (۴۲۱۱).

^(۸۲) أخرجه: أحمد (۲۲۳۰۰) وقال محققه: صحيح لغيره.

^(۸۳) أخرجه: أحمد (۹۵۷۳): اسناده قوي

^(۸۴) أخرجه: أبو داود (۲۹۴۸)، و الزمذني (۱۳۳۲) و قال: حديث غريب، و الحاكم (۹۳/۴) و صححه و واقفه الذهبي، و الطبراني في ((الكبير)) ۲۲/۸۳۲، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۶۴۷۱) و ((السلسلة الصحيحة)) (۶۲۹).

سیئهم: نهوی له کومه ئی موسولمانان جیا ده بیته وه وه ههولئی دست خستنی دسته لات
دهدات نرخئی نی یه لای خوا:

حوزه یفه (ﷺ) گئراویه ته وه که پیغه مبهه (ﷺ) فرموویه تی: ((من فارق الجماعة
واستذل الاماره لقی الله ولا وجه له عنده))^(۸۵) واته: (هه ره کسه سی خوی له کومه ئی
موسولمانان جیا بکاته وه و ههولئی دست خستنی دسته لات بدات هیج نرخئی کی
ناییت که ده گات به خوا له پوژی کوتاییدا).

چوارهم: کار به دهستان ئی پیچینه وه بیان له گه ئدا ده کربت سه بارهت به که مووکوریه کانیان:

ئه نه سی کوپی مالیک (ﷺ) گئراویه ته وه که پیغه مبهه (ﷺ) فرموویه تی: ((یؤتی
بالحکام یوم القیامة، من قصر، و من تعدی، فیقول الله تعالی: انتم خزائن ارضی، ورعاة غنمی
وعندکم بغی، فیقول للذی قصر: ما حملک علی ما صنعت؟ فیقول: الرحمة، فیقول الله جل
جلاله: انت ارحم بعبادی منی؟ ویقول للذی تعدی: ما حملک علی ما صنعت؟ فیقول: غضبت
لك فیقول الله: انت اشد غضباً منی؟ فیقول: انطلقوا بهم فسدوا بهم رکناً من اركان جهنم))^(۸۶)
واته: (کار به دهستان له پوژی کوتاییدا ده هیترین و هه ندیکیان کم و کوپیان کردوه
له فرمانه وایی یه که یاندا وه هه ندیکیان دست در یژیان کردوه. خوای گه و ره پییان
ده فرمویت: ئیوه کلیل به دهستی خه زینه کانی سه ره زهوی من بوون وه شوانی
مه ره کانه بوون، و دواکاریه کانی من لای ئیوه یه، ئینجا به وه بیان که فرمان ره واییه که ی
به کم و کوپی ئه نجامداه پی ئی ده فرمویت: چی وای لی کردیت به و جو ره
ره فقتار بکهیت؟ ئه ویش ده ئیت: بو ئه وهی به به زهیی بم بویان. خوای گه و ره ش
ده فرمویت: ئایا تو به به زهیی تر بوویت بو به نده کانه له من. ئینجا به وه بیان
ده فرمویت که سنوری به زانده و دهست در یژئی کردوه: چی وای لی کردیت به و
جو ره ره فقتار بکهیت؟ ئه ویش ده ئیت: له پی ناوی تو دا لییان تو ره بووم. خوای گه و ره ش
ده فرمویت: ئایا تو تو ره تر بوویت له من (واته: من له دنیا دا لییان تو ره نه بووم ئه ی
بو تو لییان تو ره بوویت) پاشان خوای گه و ره ده فرمویت: بیان بهن گو شه یه کی
دوزه خیان پی پر بکه نه وه.

^(۸۵) أخرجه: أحمد (۲۳۲۸۳) وقال محققه: اسناده حسن.

^(۸۶) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((الأموال)) (۲۴۹)، وقال الشيخ الارناؤوط في تحقيقه لـ ((نهاية البداية)) (ص: ۴، ۳) حديث حسن

زیاد کردنی پاداشتی کرده وه چاکه کان

یه کهم: پاداشتی یادکردنی خوا.

ئەبو دەرداء (رضی اللہ عنہ) دەگپیتتەره له پیغەمبەری خواوه (ﷺ) که فرمودیەتی: ((أَلَيْسَ لَكُمْ بِخَيْرٍ أَعْمَالِكُمْ، وَ أَزْكَاهَا [وَأَرْضَاهَا] ^(۸۷) عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَ أَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَ خَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الثَّهَبِ وَ الْوَرَقِ، وَ خَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقُوا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَ يَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: (ذَكَرَ اللَّهُ) ^(۸۸) وَاتِهِ: (ئایا پیتتان پراگەیهنم بەچاکترین کردەوه کانتان و پاکترینیان (پرازی ترینیان) لای پەرەردگار تان، و بەرزترینیان لەپەلە کانتان چاکترە بۆتان لەبەخشینی ئالتون وزیو، وچاکترە بۆتان لەوهی که پوو بەپرووی دوژمنتان ببنوه و لەگەردنیا ن بدن و لەگەردننتان بدن؟ فرمودیان: (واتە: هاوہلەکان): بەلی، فرمودی: یادکردنی خوا).

پیاوانی کوپی یادکردنەوهی خوای پەرەردگار پیاوانی پێزدارن لای پەرەردگار لە پوژی کۆتاییدا، لە فرمودەیهکی (ضعیف) دا هاتووہ ئەبو سەعیدی خودری (رضی اللہ عنہ) دەگپیتتەوه له پیغەمبەری خواوه (ﷺ) که فرمودیەتی: ((يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ - سَيَعْلَمُ أَهْلُ الْجَمْعِ مِنْ أَهْلِ الْكُرْمِ) فقيل: و من أهل الكرم يا رسول الله؟ قال: مجالس الذكر في المساجد) ^(۸۹)، واتە: (خوای پەرەردگار لەپوژی کۆتاییدا دەفرمویت: خەلکی مەحشەر ئیستا دەزانن کێ پێزلێ گێراوانن. وترا: خەلکانی پێزلێ گێراو کێن ئەی پیغەمبەری خوا؟ پیغەمبەری خواش (ﷺ) فرمودی: ئەوانەن بەشداربوون لە (کوپی یادکردنەوه لەمزگەوتەکان). چاکترین کردەوه لای خوای پەرەردگار لەپوژی کۆتاییدا

(۸۷) في رواية ابن ماجه .

(۸۸) أخرجه: أحمد (۱۹۵/۵)، (۴۴۷/۶) بإسناد حسن كما قال المنذري في (الروغب) كما في (تهذيب الروغب) (۱۴۴۷)، و الرمزي (۳۳۷۷)، و ابن ماجه (۳۷۹۰)، و الحاكم (۴۱۶/۱) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الرمزي) (۱۳۹/۳)، و في (صحيح سنن ابن ماجه) (۳۰۵۷)، و (الكلم الطيب) (۱)، و في (المشكاة) (۲۲۶۹)، و في (صحيح الجامع) (۲۶۲۹).

(۸۹) أخرجه: أحمد (۷۶-۶۸/۳)، و البيهقي في (الشمب) (۵۳۵)، و قال الهنسي (المجمع) (۷۶/۱۰): رواه أحمد بإسنادين و أحدهما حسن، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف الروغب) (۹۱۴) و أوردناه للمعلم فقط .

یادکردنہ وی خوای په روهردگار له به یانیان و نیواران: وهک پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده فہر موویت: ((مَنْ قَالَ حِينَ يُضْحِكُ وَ حِينَ يَمْسِي: سبحان الله و بحمده مائة مرة، لم يأت أحد يوم القيامة بأفضل مما جاء به إلا أحدًا قال مثل ما قال أو زاد عليه))^(۹۰) واتہ: (هه رکه سبک به یانی و نیوارہی به سہر داهات بلیت: (سبحان الله و بحمده) سہد جار، هبچ کہ سی له رژی کۆتاییدا نایهت به کرده و بهک که چاکتر بیټ له و کاره تنها به کی که نه بیټ وهک نهوی و توه یاخود له نهوی زیاتری و توه).

دووم: شه و نوژی و سوپاس کردنی په و مردگار:

عوقبهی کوری عامر (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فہر موویته تی: ((... يَجْمَعُ النَّاسُ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، يَنْفِذُهُمُ الْبَصَرَ، وَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِيَ، فَيُنَادِي مُنَادٍ، سَيَعْلَمُ أَهْلُ الْجَمْعِ لِمَنْ الْكِرَامِ الْيَوْمَ (ثَلَاثَ مَرَّاتٍ)، ثُمَّ يَقُولُ: أَيْنَ الَّذِينَ كَانَتْ تَنْتَجَفَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيْنَ الَّذِينَ كَانُوا لَا تَلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ، ثُمَّ يُنَادِي مُنَادٍ: أَيْنَ الْحَمَادُونَ الَّذِينَ يَحْمَدُونَ رَبَّهُمْ))^(۹۱) واتہ: (..... خه لکان کۆده کریته وه له جیگه که کدا چاو هه موویان ده بیټیت و بانگه و از کاریش دهنگی ده گاته گوئیان، ئینجا بانگه و از کاریک بانگ دهکات: خه لکی مه حشره نه مرو دهران ریز بو کئی به (سی جار)، پاشان ده لیټ: له کوین نه وانهی له جیگه خه وتنه کانیاان هه لده ستان و شه و نوژیان ده کرد، ئینجا ده لیټ: له کوین نه وانهی که بازرگانی و کرین و فروشتن یادی خوای له بیر نه بردونه ته وه، ئینجا بانگاریک بانگ دهکات، له کوین نه سوپاسکارانهی که سوپاسی په روهردگاری خوین ده کرد) سوپاسکاران به کیکن له چاکترین بهنده کانی خوای گه وره له رژی کۆتاییدا، وهک عمیرانی کوری حه صین (ﷺ) ده گپریته وه له

^(۹۰) أخرجه: مسلم (۶۷۸۴)، و الرمزي (۳۴۶۹)، و قال: حسن صحيح غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۲۷۶۲)، و في ((صحيح الرغيب)) (۶۵۰). و إن الله تعالى يجازي عباده الصالحين على حسناتهم، و يعطي آلاف الحسنات على الحسنة الواحدة التي عملها العبد في الدنيا، فعن أبي هريرة رضي الله عنه مرفوعاً: ((إن الله عز وجل يعطي أي يعطي عبده بالحسنة الواحدة ألفي ألف حسنة)) ثم تلا أبو هريرة: ﴿إِنَّ تَكَّ حَسَنَةً يضاعفها و يُؤت مِن لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ فقال: إذا قال الله تعالى عز وجل ﴿أَجْرًا عَظِيمًا﴾ فمن يقدر قدره. رواه أحمد (۵۲۱-۵۲۲) بإسناد جيد. كما قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۱۴۵/۱۰)، وأخرجه: البزار (۳۲۵۹).

^(۹۱) أخرجه: الحاكم (۳۹۸/۲) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن أبي الدنيا (الاهوال) (۲۱۴)، و قال السيوطي في ((البدور السافرة)) (۵۶۲): إسناده حسن.

پیغمبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((إِنَّ أَفْضَلَ عِبَادِ اللَّهِ الْحَمَادُونَ...))^(۹۲) واته: (چاکترین بنده کانی خوا سوپاسکارانن.....).

سئ یه: خواوه نی زانست (به تاییه تی زانسته شه رعیه کان).

خوای پهروه دگار پله ی زانایانی نیسلام زور بهرز ده کاته وه و کاره چاکه کانیان زور بو زیاد ده کات چونکه زانایان هه لگری په یامی پیغمبهرانن وه که نه بو دهر داء (ﷺ) ده گپریته وه له پیغمبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَكَّةُ الْأَنْبِيَاءِ...))^(۹۳) واته: ((... زانایان میراتگری پیغمبهرانن....)).

خوای پهروه دگار (تبارک و تعالی) پله ی بپواداران و زانایان بهرز ده کاته وه و ههروه کو له قورنانی پیروزدا ده فرمویت: ﴿..... يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ.....﴾ (المجادلة: ۱۱) ئیبنو عباس (ﷺ) له ته فسیری ئه م نایه ته پیروزه دا ده فرمویت: (قال: يرفع الله الذين أوتوا العلم من المؤمنين على الذين لم يأتوا العلم درجات و ذلك لأن فضل العالم عند الله تعالى على العابد كفضل النبي (ﷺ) لأدنى رجل من أمته))، واته: (خوای گهوره پله ی زانایانی بپوادار چه ندین جار بهرز ده کاته وه به سه ر ئه وانیه که ههول نادهن بو به ده ست هیئانی زانست، و ته که ی ئیبنو عباس (ﷺ) زور له جیگه ی خویدایه چونکه پله ی زانایه کی موسولمان بهرامبهر خواناسیک (العابد) لای خوای گهوره وه که پله ی پیغمبهر وایه بهرامبهر بچوکتین که سی موسولمان له ئومه تی پیغمبهر (ﷺ))، وه که نه بو ئومامه (ﷺ) ده گپریته وه له پیغمبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((فضل العالم على العابد كفضل النبي (ﷺ) على أذناكم...))^(۹۴) واته: (پله ی زانا به به راورد له گه ل خواناس وه که پله ی من وایه به به راورد له گه ل بچوکتین که سی ئیوه دا).

^(۹۲) أخرجه: أحمد (۴/۴۳۴)، والطبرانی ((الکبیر)) ۱۸/۲۵۴، و صححه الشيخ الألبانی فی ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۸۴).

^(۹۳) أخرجه: الترمذی (۲۶۸۲)، وابن ماجه (۲۲۳)، و صححه الشيخ الألبانی فی ((صحيح سنن أبی ماجه)) (۱۸۲)، و فی ((صحيح الترمذی)) (۶۸).

^(۹۴) أخرجه: الترمذی (۲۶۸۵)، و صححه الشيخ الألبانی فی ((صحيح الترمذی)) (۷۸).

چوارم: پارانه وه له خوا .

خوای گه وره داوای له بنده کانی کردوه که لینی بیارینه وه و داوای لی بکه ن و به لینی داوه داواکاریه کانیا ن جی به جی بکات وه ک خوای گه وره ده فرمویت: ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ (غافر: ۶۰)، وه خوای گه وره پاداشتی پارانه وه یه کجار زور ده کات له پوژی کوتاییدا چونکه هیچ به ندایه تیه ک نی یه به پرتر بیت له پارانه وه وه که نه بو سو پریره (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ))^(۹۵) واته: (هیچ شتی ک نی یه لای خوا به پرتر بیت له پارانه وه).

خوای گه وره پاداشتی پارانه وه ی شو به ندانه ی که له دونیادا بو ی جی به جی نه کردون له پوژی کوتاییدا بو یان جی به جی ده کات و پاداشته کانیا ن یه کجار زور ده کات، نه بی سه عیدی خودی (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((ما مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُوا اللَّهَ بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِثْمٌ وَلَا قَطِيعَةٌ رَحِمَ، إِلَّا أَطْعَاهُ اللَّهُ بِهَا إِحْدَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ يَسْتَجِيبَ [فِي رِوَايَةٍ: يُعَجَّلَ] لَهُ دَعْوَتُهُ أَوْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا، أَوْ أَنْ يَدْخِرَهَا فِي الْآخِرَةِ [مَنْ الْخَيْرِ مِثْلَهَا]))^(۹۶) واته: (هر موسولمانیک بیارینه وه له خوا به هر پارانه وه یه که تاوان و په یوه ندی خزمایه تی پچرانی تیدا نه بیت شو که سه خوای گه وره یه کی که لهو سن شته ی پی ده به خشیت، یان نه وه تا پارانه وه که ی بو جی به جی ده کات یا خود نه ونده ی پارانه وه که ی خراپه ی له سر لاده بات (واته: به لاو موسیبه ت)، یان نه وه تا نه ونده ی پارانه وه که ی چاکه ی بو که له که ده کات له پوژی کوتاییدا).

(۹۵) أخرجه: الرمذي (۳۳۷۰) وقال حديث حسن، وابن ماجه (۳۸۲۹)، و حسنة الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبن

ماجة)) (۳۰۸۷)، و في ((المشكاة)) (۲۳۲) التحقيق الثاني .

(۹۶) أخرجه: أحمد (۱۸/۳)، والبخار (۳۱۴۳)، و ابو يعلى (۱۰۱۹)، وقال المنذري في ((الترغيب)): أخرجه أحمد و البزار

و أبو يعلى بأسانيد جيدة: كما في ((تهذيب الترغيب)) (۱۵۸۹)، و أبو نعيم الأصفهاني ((حلية الأولياء))

(۳۱۱/۶)، و البخاري ((الأدب المفرد)) (۷۱۰)، و الحاكم (۴۹۳/۱) و صححه و وافقه الذهبي و اللفظ له، و

صححه الشيخ الألباني ((صحيح الأدب المفرد)) (۵۴۷)، و ((مختصر العلو)) (ص: ۲۹۲)، و قال الشيخ

الأرنؤوط ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۶۸۲): إسناده صحيح .

پینجهم: دامرکاندنه وهی فیتنه و کۆمهانی سه رلی شیواوه کان.

پینجهمبهری خوا (ﷺ) سه بارهت به شهپر کردن (جهنگاندن) به رامبهر خهواربج ده فرمویت: وهک نیامی عهلی (ﷺ) بۆمان دهگیریتته وه که فرموویه تی: ((... فَأَيُّمَا لَقَيْتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَجْرًا لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۹۷) واته: ((... له هر شوینیک پییان گهیشتن بیان کوژن چونکه له کوشتنیاندا پاداشت هیه به بو شه وهی که دهیانکوژیت له پوژی کۆتاییدا).

شه شه: خیر کردن له پارهی جه لالان.

ئه بو هورپهیره (ﷺ) دهگیریتته وه له پینجهمبهری خوا وه (ﷺ) که فرموویه تی: ((مَا تَصَدَّقَ عَبْدٌ بِصَدَقَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا طَيِّبًا وَلَا يَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا الطَّيِّبُ إِلَّا كَأَنَّمَا يَضَعُهَا فِي يَدِ الرَّحْمَنِ فَيُرِيهَا لَهُ كَمَا يُرِي أَحَدَكُمْ فَلْوَةٌ وَفَصِيلَةٌ (أي: الفطيم الرضيع من البهائم) حَتَّى إِنَّ التَّمْرَةَ لَأَتَاتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِثْلَ الْجَبَلِ الْعَظِيمِ))^(۹۸) واته: (بهندهیه که هر خیریک بکات له کاسپی بهکی پاکه وه، خوی گهوره تهنها پاک نه بیت وهی ناگریت وه بهرز نابیتته وه بو ناسمان (بهلام نهو خیره وهی که له پارهی جه لالان ده کریت) وهک شه وایه که بیخاته دهستی خوی گهوره وه خوا بو پی پوره ده کات وهک چۆن به کی که له نیوه نازه لیکی له شیر پراوه پوره ده کات، ههتا خورمایه که دیت له پوژی کۆتاییدا به وینهی شاخیکی گهوره).

جه وتهم: به لاداران.

جابر (ﷺ) دهگیریتته وه له پینجهمبهری خوا وه (ﷺ) که فرموویه تی: ((يَوْمَ أَهْلُ الْعَافِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يُعْطَى أَهْلُ الْبَلَاءِ الثَّوَابَ لَوْ أَنَّ جُلُودَهُمْ كَانَتْ قُرُصَاتٍ بِالْقَارِيضِ))^(۹۹) واته: (کهسانی بهخته وه له دونیادا له پوژی کۆتاییدا کاتیک به لاداران پاداشتیان ده دریتته وه، نهوان نهو کاته خوژگه ده خوازن که پیستهکانیان کهرت کهرت ببوایه به مقاش (واته: له دونیادا)). کهواته نهو بهخته وه رانهی که تووشی به لا نه هاتون

^(۹۷) أخرجه: البخاري (۳۶۱۱)، و مسلم (۱۰۶۶)، وابن حبان (۶۷۳۹)، و النسائي ((السنن الكبرى)) (۳۵۶۵).

^(۹۸) أخرجه: أحمد (۴۱۸/۲)، و مسلم (۱۰۶۶)، وابن حبان (۲۷۰) و قال محققه: إسناده صحيح.

^(۹۹) أخرجه: الرمذي (۲۴۰۲) و قال: حديث غريب، و حسنة الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۶۰)، و

في ((المشكاة)) (۱۵۷۰).

له ژبانی دونیادا کاتیک که ده بینن خاوهن باوهره به لاداره کان که له دونیادا خویشیان به خویمانوه نه دیوه چ پاداشتیکی گه وره یان له سر نه و ناخویشیانه ددریتی نه و کاته خوژگه ده خوازن نه وانیش به لادار بوونایه و پارچه پارچه گوشتی له شیان لی بکرایه ته وه بو نه وهی نه وانیش نه و پاداشتانه یان ده ست بکه و تابه .

خوای گه وره هیچ چاکه یه کی خاوهن باوهران ون ناکات و له سهری پاداشتی گه وره یان ده داته وه له پوژی کوتاییدا وه که نه نس (ﷺ) ده گپرتیه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ رَاحَ رَوْحَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، كَانَ لَهُ بِمِثْلِ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْعِبَارِ مِثْلًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۰۰) واته: (هر که سینه شو رهوییه بکات له پیناوی خوادا به نه ندازه ی نه و ته پوتوزه ی که پیوهی دهنیشیت میسکی ددریتی له پوژی کوتاییدا).

به لام بی باوهر نه گهر کاری چاکه بکات ته نها هر له دونیادا پاداشتی ددریتیه وه و له پوژی کوتاییدا دوزه ده بیت به جیگه ی و کرده وه کانی پوچ ده کریتیه وه، وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَوْنَ ﴿۱۵﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّكَارُ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَطُلَ مَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ (مرد: ۱۵ - ۱۶) ، نه م راستی یه ش پیغه مبهری خوا (ﷺ) زور به جوانی پوونی کردوته وه وه که نه نس کوری مالیک (ﷺ) ده گپرتیه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی ((إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ الْمُؤْمِنَ حَسَنَتَهُ يُثَابِعُ عَلَيْهَا الرِّزْقَ فِي الدُّنْيَا، وَيَجْزِي بِهَا فِي الْآخِرَةِ، فَأَمَّا الْكَافِرُ فَيَقْطَعُ بِحَسَنَاتِهِ فِي الدُّنْيَا، فَإِذَا أَفْضَى إِلَى الْآخِرَةِ لَمْ تُكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يُعْطَى بِهَا خَيْرًا))^(۱۰۱) واته: (خوای گه وره سته م ناکات له خاوهن باوهر چاکه کردنه که ی پاداشتی به پزق و پوزی ده داته وه له دونیادا، و پاداشتی تری ده داته وه له پوژی کوتاییدا، به لام بی باوهر پاداشتی ددریتیه وه له سر چاکه کردنه کانی ته نها له دونیادا، نه گهر بگاته پوژی کوتایی هیچ چاکه یه کی نابیت له وی که پاداشتی له سر بدریتیه وه).

^(۱۰۰) أخرجه: ابن ماجه (۲۷۷۵)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۲۳۹)، و((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۳۸).

^(۱۰۱) أخرجه أحمد (۱۲۴/۳)، ومسلم (۲۸۰۸)، وابن حبان (۳۷۷) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما

پرسیار کردن

له پوژی کۆتاییدا خوی گهوره راسته وخو پرسیار له بهنده کانی دهکات له سهه کاره کانیان که له دونیادا کردویانه به بی بوونی یه کیك که قسه کان وهرگیریت (ترجمه بکات، وهک پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ رَجُلٍ إِلَّا سَيِّئُهُ رُبُّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُرْجُمَانٌ [و لا حجابٌ یخجبه] (۱۰۲)) (۱۰۳) واته: (ههه یه کیك له نیوه پهروه دگار له پوژی کۆتاییدا قسه ی له گه لدا دهکات و له نیوانیاندا وهرگیریت نی یه (و دهرگاوانیک نی یه که ریگهی لی بگری).

ئهو شتانه ی که بهنده کان پرسیاران له باره یه وه لی ده کیت

یه کهم: بی باوه ری و هاوتا دانان بو خوا.

خوی گهوره ده فهرمویت: ﴿ وَیَوْمَ یُنَادِیهِمْ فِیْقَوْلُ اِنَّ شَرْکَآئِی الَّذِیْنَ کُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴾ (القصص: ۶۲)، واته: (ئهو پوژی که بانگیان لی دهکات و پی ی یان ده فهرمویت: له کوین ئه و هاوتایانه م که نیوه بریارتان بو دابووم). ههروه ها خوی گهوره ده فهرمویت: ﴿ وَیَجْعَلُوْنَ لِمَا لَا یَعْلَمُوْنَ نَصِیْبًا مِّمَّا رَزَقْنَهُمْ تَاللّٰهِ لَئِن شِئْنَا لَعَمَّا کُنْتُمْ تَقْتَرُوْنَ ﴾ (النحل: ۵۶) واته: ﴿ ههندیك له پوژیه کانیان بریارده دا بو نه قام و بته کانیان سویند به خوا پرسیارتان لی ده کیت دهرباره ی ئه و درو و پرویا گه ندانه ی هه لتان ده به ست ﴾.

دووه: لی پیچینه وه ی بهنده کان له سهه رگوی رایه لی کردنیان بو پیغه مبه رانیان.

خوی گهوره ده فهرمویت: ﴿ وَیَوْمَ یُنَادِیهِمْ فِیْقَوْلُ مَاذَآ اَجْبَسْتُمُ الْمُرْسَلِیْنَ ﴾ (القصص: ۶۵)، واته: ﴿ له و پوژی ده خوی گهوره بانگیان لی دهکات و ده فهرمویت: تا چهنده وه لامی پیغه مبه رانتان دایه وه و گوێ رایه لیان بوون ﴾

(۱۰۲) لی روایه .

(۱۰۳) أخرجه: البخاري (۲۲۴۲/ ۴) رقم (۶۵۳۵)، والزمذی (۲۴۱۰) وقال: حسن صحیح، وصححه الشيخ الألبانی

لی (صحیح سنن الزمذی) ((۱۹۶۸).

سن بهم: پرسیار له خه ئکان ده کریت له وانهی که په رستوویانه و پرسیار له په رستراوه کانیس ده کریت:

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَبَوْمَ یَحْشُرُهُمْ وَمَا یَمُودُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فِیَقُولُ مَا نَسُرَّ وَلَا نَمَنْعُهُمْ هَتُولَاءِ أَمْ هُمْ صَاكِلُوا السَّبِيلِ ﴿۱۷﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ یَلْبِغُنَا أَنْ تَنْزِلَ مِنْ دُونِکَ مِنْ أَوْلِیَاءَ وَلَکِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَءَابَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّکْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿الفرقان: ۱۷ - ۱۸﴾، واته: ﴿لهو پوژهدا خویمان و نه وانهی که په رستوویانه جگه له خوا کوډه کرینه وه، خوای گه وره بهو په رستراوانه ده فهرمویت: نایا ئیوه هم به ندانه ی منتان گومرا و سه رلیشیواو کرد یان نه وان خویمان گومرا و سه رلیشیواو بوون له وه لامدا ده لین: پاکی شایسته ی تویه نه ی خوای په روه ردگار ئیمه که ی نه وه بووین که بکریینه هاوتاو بپه رستریین به لام نه وان و باوکانیان نه ونده نیعمه تت پیدان تا ناینه که ی تویان له بیر کرد نه وان خویمان که سانیکی له ناو چوو بوون﴾.

چواره م: هه موو خه ئکی پرسیار یان لی ده کریت سه باره ت به کرده وه کانیان .

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿فَرَبِّکَ لَسْتَلْتَنَّهُمْ أَجْمِیْنَ ﴿۱۲﴾ عَمَّا کَانُوا یَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ ﴿الحجر: ۹۲ - ۹۳﴾. واته: ﴿سویند به په روه ردگارت پرسیار له هه موویان ده که یین سه باره ت به کرده وه کانیان﴾.

پینجه م: پرسیار له خه ئکان ده کریت سه باره ت به په یمانه کانیان که داویانه به خوای گه وره ده فهرمویت:

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿.....وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ﴿الاحزاب: ۱۵﴾ واته: ﴿بیگومان به لینیك به خوا بدریت لینی پرسینه وه ی له سه ر ده کریت﴾. هه روه ها خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿.....وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ کَانَ مَسْئُولًا ﴿الإسراء: ۳۴﴾، واته: ﴿په یمانه کانتان به رنه سه ر له بهر نه وه ی بهر پرسیار دهن لینیان﴾.

شہ شہم: پرسیار سہ بارہت به نیعمہ تہ کانی گوئی و چاو و دل دہ کریت .

خوای گہوره دہ فہر مویت: ﴿ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴾ (الإسراء: ۳۶) واتہ: ﴿خوای گہوره پرسیار لهو شتانه دہ کات کہ خہ لکان گوئیان لئی بووہ و ئو شتانه ی کہ چاویان لئی بووہ و ئو شتانه ی کہ پیوہندی بہ دلہوہ مہیہ (واتہ: لئی پیچینه وه سہ بارہت به چوئیہ تی بہ کار مہینانی چاو و گوئی و دل دہ کریت)﴾ .

دہو تہم: پرسیار دہ کریت له سہر نیعمہ تہ کانی خوا:

خوای گہوره دہ فہر مویت: ﴿ ثُمَّ لَتَشْلُنَّ يَوْمَئِذٍ مِنَ الْعَجِيبِ ﴾ (النکات: ۸) واتہ: ﴿لهو پوژدہ دا مہ مووتان لئی پیچینه وه تان له گہل دہ کریت سہ بارہت بمو نیعمہ تانہ ی کہ پیتان بہ خشر ابو﴾ .

ہہ شہم: پرسیار له فہر مانرہ واکان دہ کریت سہ بارہت بہ ژیر دہ ستہ کانیان:

خوای گہوره دہ فہر مویت: ﴿ وَقَوْمُهُمْ لِيَوْمِئِذٍ لَّيِّنُونَ ﴾ (الصفات: ۲۴) واتہ: ﴿ئو فہر مانرہ وایانہ بوہ ستین و لئی پیچینه وه یان له گہلدا بکن ئوانہ کار بہ دہ ستانی خہ لکی بوون﴾، ئیبنو عومر (رضی اللہ عنہ) دہ یگیریتہ وه له پیغہ مہبری خواوہ (ﷺ) کہ فہر موویہ تی: ﴿كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْإِمَامُ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ﴾ (۱۰۴) واتہ: (مہ موو یہ کیك له ئیوہ، سہرؤك و شوانہ وه و مہ موو یہ کیك له ئیوہ بہر پرسیارہ له ژیر دہ ستہ کانی پیاو شوانہ بہر امبہر بہ خیزانی وه بہر پرسیاریشہ له ژیر دہ ستہ کی، و نافرہ تیش شوانہ له مالی میردہ کیدا و بہر پرسیارہ له ژیر دہ ستہ کانی، وه خزمہت کار شوانہ له سامانی خواوہ نہ کیدا، ئویش بہر پرسیارہ له وهی کہ له ژیر دہ ستی دایہ وه پیاویش شوانہ له پارہی باوکی و بہر پرسیارہ له وهی کہ له ژیر دہ ستی دایہ، کہر ابوو مہ مووتان شوانن و مہ موو شتان بہر پرسیارن له وانہ ی له ژیر دہ ستان دایہ).

(۱۰۴) أخرجه: أحمد (۵/۲)، والبخاري (۳۱۷/۲)، ومسلم (۱۸۲۹).

وه له پړوايه ټيكي تردا نه نه س (ﷺ) ده گيړيټه وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويه تي: ((إِنَّ اللَّهَ سَائِلٌ كُلَّ رَاعٍ عَمَّا اسْتَرَعَاهُ أَوْ حَفِظَ أَمْ صَبَّحَ))^(۱۰۵) واته: (خوای گوره پرسيار له هه موو شوانيك دهكات سه بارهت به وهی كه له ژير دهستي دابووه نایا پاراستويه تي يان به ره لای كردووه).

له فرموده يه كي تردا پيغه مبهري (ﷺ) ده فرمويټ: ((لايسرعي الله تبارك وتعالى عبداً رعية قلتُ أو كُثرتُ إلا سألَهُ اللهُ تبارك وتعالى عنها يوم القيامة، أقام فيهم أمر الله تبارك وتعالى أم أضعاه؟ حتى يسأله عن أهل بيته خاصة))^(۱۰۶). واته: (خوای گوره هه كه سانيك ژماره يان كه م بيت يان زور بيانخاته ژير دهسته لای ته به نده يه كي لي پیچینه وه له گه ل نه وه نده يه يدا دهكات نایا فرمان وثايني خوای له ناوياندا جيگير كرد يان نا، هه تا لي پیچینه وه ي بنه مال و خيزانه كه ی خوای به تايبه تي له گه لدا دهكات).

نويه م: پرسيار له ژير دهسته كان ده كريت سه بارهت به جي به جي كردني فرماني فرمان رهواكانيان.

ميقدام (ﷺ) ده گيړيټه وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويه تي: ((أطيعوا أمراكم مهما كان فإن أمرؤكم بشيء مما لم آتكم به فهو عليهم وأنتم مه براء ذلكم بأنكم إذا لقيتم ربكم قلت: ربنا لا ظلم، فيقولون: ربنا أرسلت إلينا رسلا فأطعناهم، وإستخلفت علينا خلفاء فأطعناهم وأمرت علينا أمراء فأطعناهم فيقول: صدقتم هو عليهم وأنتم منه براء))^(۱۰۷) واته: (فرمانی فرمان رهواكانتان جي به جي بكن به هه شيوه يه كه بيت ته گه ره فرمانتان پي بكن به به شتيك من پيم نه گه ياندين نه وه تاوانا كه ی ده كه ويته سه ره وان و نيوه به ري ده بن ليی چونكه كاتيک كه ده چنه به رده م په روه رديگار ده لي ن: خوای گوره سه ممان له سه ره ني يه. پيغه مبهري بو ناردين و فرماني نه ومان جي به جي كرد، فرمان رهوات بو دانانين نيمه فرماني نه ویشمان جي به جي كرد خوای گوره شه ده فرمويټ: راست ده كه ن تاوانه كه له سه ره نه وانه و نيوه ليی بهرين).

^(۱۰۵) أخرجه: ابن حبان (٤٤٩٢) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما.

^(۱۰۶) أخرجه: أحمد (٤٦٣٧) وقال محققه: حديث صحيح.

^(۱۰۷) أخرجه: الطبراني في: ((الکبير)) (٢٧٨/٢٠)، و ابن أبي عاصم في ((السنن)) (١٠٨٢) و قال محققه: حديث صحيح.

نهو نیعمه تانه که بهنده کان له سه ری پرساریان لی ده کریته وه له رۆژی کۆتاییدا

خوای گه وره و میهره بان پرسیار له بهنده کانی ده کات له رۆژی کۆتاییدا له سه ره نه

نیعمه تانه ی خواره وه:

یه کهم: له ش ساغی و ناوی سارد.

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُسْأَلُ [يَحَاسِبُ] (١٠٨) بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ النَّعِيمِ أَنْ يَقَالَ لَهُ: أَلَمْ أَصْحَحْ [أَصْحَحْ] (١٠٩) لَكَ جِسْمَكَ وَ أُرُوكَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ)) (١١٠) واته: (یه کهم شتیک که بهنده کان له رۆژی کۆتاییدا پرساریان لی ده کریت (ولی پرسینه وه یان له سه ره ده کریت) له نیعمه ته کان نه وه یه که پی ی دهوتریت: ئایا جهسته و لاشه ی ساغم پی نه به خشیت و تیر ناوم نه کردیت له ناوی سارد).

دووم: نیعمه تی ناردنی پیغه مبه ران.

عوده ی کوپی حاتم (ﷺ) له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) ده گنیریته وه که فهرموویه تی: ((... لَيَقْفَنَ أَحَدَكُمْ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهُ حِجَابٌ يَحْجُبُهُ وَلَا تَرْجَمَانُ يَرْجَمُ لَهُ، فَيَقُولَنَّ لَهُ: أَلَمْ أَوْتِكَ مَا لَا فَيَقُولَنَّ: بلى، فَيَقُولُ: أَلَمْ أَرْسِلْ إِلَيْكَ رَسُولًا؟ فَيَقُولَنَّ: بلى (...)) (١١١) واته: (... یه که له نیوه راده وه ستینریت له بهرده م خوادا هیچ په رده یه که نی یه له نیوان خوا و نه ودا و هیچ ته رجه مه کاریک نی یه تا ته رجه مه ی بۆ بکات پی ی ده لیت (واته: خوای گه وره): ئایا سامانم پی نه به خشیت؟ ده لیت: به لی، پی ی ده لیت: ئایا نیردرام بۆ لات نه نارد؟ ده لیت: به لی.....))

(١٠٨) فی روایة .

(١٠٩) فی روایة .

(١١٠) أخرجه: الرمذی (٣٣٥٨) و قال: حدیث غریب، و الحاکم (١٣٨/٤) و صححه و وافقه الذهبی، و ابن حبان

(٧٣٦٤) و قال محققه: حدیث صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن الرمذی)) (٢٧٦٤) و فی

((السلسلة الصحیحة)) (٥٣٩)، و فی المشکاة (٥١٩٦)، و اللفظ لابن حبان .

(١١١) أخرجه: ابن حبان (٧٣٧٤) و قال محققه: حدیث صحیح .

شکرُ ذلک))^(۱۱۴) واتہ: (خوی گہورہ له پوژی کو تاییدا دہ فہرمویت: ئہی ئادہ میزاد سواری سہریشتی ئہسپ و وشترم نہ کردیت؟ ئایا نہ مکردیت بہ خاوهن ژن؟ ئایا وام لینہ کردیت کہ ببیت بہ خاوهن دہسہلات و سہرؤک؟ کوا سوپاسی ئہو شتانه؟).

چوارم: نیعمہتی گوئ و چاو و نیعمہتی کشتوکال.

ئہو ہو پیرہ (ﷺ) دہ گپرتہوہ له پیغہمبہری خاوه (ﷺ) کہ فہرموویہتی: ((بؤتی بالعبد یوم القیامۃ یقول اللہ لہ: ألم أجعل لک سمعاً و بصرأ و سخرت لک الأنعام و الحرث....))^(۱۱۵) واتہ: (بہندہ یہک دہ هیئریت له پوژی کو تاییدا و خوی گہورہ پئی دہ فہرمویت: ئایا گوئ و چاوم پئی نہ بہ خشیت و ئازہ لآن و کشتوکال بؤ ژیر دہستہ نہ کردیت؟....).

پینچم: نیعمہتی تہمن، و ساغ و سہلامہتی ئہندمہکانی لاشہ، و نیعمہتی گہ نجیہتی و پارہ و زانست.

ئیبینو مہسعود (ﷺ) دہ گپرتہوہ له پیغہمبہری خاوه (ﷺ) کہ فہرموویہتی: ((لا تزول قدما ابن آدم یوم القیامۃ من عند ربہ حتی یسئل عن خمس: عن عمرہ فیم افسأ، و عن شبابہ فیم ابلأ، و مالہ من این اکتسبہ و فیم انفقہ، و ماذا عمل فیما علم .. و عن جسوہ فیم ابلأ))^(۱۱۶) واتہ: (ہردوو قاجی ئادہ میزاد له پوژی کو تاییدا ناتوانریت له لای پەروردگاری خوئی جولہی پیبکریت ہتا پرسپاری لی نہ کریت له پینچ شت: تہمنی له چیدا بردہ سہر، و گہنجیہتی له چیدا بہ کاری ہیئاوہ، و پارہ کہی له کوئوہ بہدہستی ہیئاوہ و له چیدا خہرجی کردوہ (واتہ: سہرفی کردوہ)، وچ کردوہ یہکی کردوہ

^(۱۱۴) أخرجه: أحمد في: ((المسند)) رقم (۱۰۳۷۸) و قال محققه شعب الأنازوط: إنساده صحيح علی شرط مسلم.

^(۱۱۵) أخرجه: الرمزي (۲۴۲۸) و قال: حديث صحيح غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۹۷۸).

^(۱۱۶) أخرجه: الرمزي (۲۴۱۷) و قال: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۹۷۰)، و في ((اقتضاء العلم)) رقم (۱).

^(۱۱۷) أخرجه: الرمزي (۲۴۱۶) و قال: حديث غريب. و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۹۶۹)، و في ((اقتضاء العلم)) (۲)، و في ((المشكاة)) (۵۱۹۷). و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۴۶).

بهو زانستهی که زانیویه تی، (..... و جهستهی له چیدا به کارهیناوه). نه بو دهر دانییش (ﷺ) ده فهرمویت: ((ان اخوف ما اخاف اذا وقتت علی الحساب ان یقال لی قد علمت فماذا علمت فیما علمت))^(۱۱۸). واته: (ترسناکترین شت که لئی ده ترسم نه وه یه کاتی که راده وستم بو لی پینچینه وه پیم بوتریت: تو زانیاریت هه بوو چه نده کارت به زانیاریه که ت کرد؟).

شه شه م: نیعه تی مندال پین به خشین .

عودهی کوپی حاتم (ﷺ) له پیغه مبری خواوه (ﷺ) ده گیریته وه که فهرموویه تی: ((... إن أحدکم لاقی الله عز وجل فقلل ما أقول: ألم أجعلک سمیعاً بصیراً، ألم اجعل لک مالاً و کلاً...))^(۱۱۹) واته: (... یه که له ئیوه ده گات به خوی خوی و پیی ده فهرمویت نه وهی من ده یلیم: نایا وام لی نه کردیت که بیستیت و بینیت؟ نایا سامان و مندالم پین نه دایت ...).

جه وه تم: نیعه تی هینانی ژنی چاک:

پیغه مبری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((لَیْلَیْنِ أَحَدُکُمْ رَبُّهُ یَوْمَ الْقِیَامَةِ، فِیْقُولُ لَهُ: أَلَمْ أُسْخِرْ لَکَ الْحِیْلَ وَ الْإِبِلَ، أَلَمْ أُذْرَکْ تَرَأْسُ وَ تَرْبَعِ، أَلَمْ أُزَوِّجْکَ فُلَانَةَ خَطْبَها الخَطَابُ فَمَنْعَهُمْ))^(۱۲۰) واته: (یه که له ئیوه ده گات به په روه ردگاری له پوژی کو تاییدا و پیی ده فهرمویت: نایا نه سپ و وشترم بو ژیر ده سته نه کردیت؟ نایا وام لی نه کردیت که خاوهن ده سه لات و سه روک بیت؟ نایا فلان ئا فره تم نه کرد به هاوسه رت داواکاران داویان کرد نه مدا پییان و له وانم قه ده غه کرد).

^(۱۱۸) أخرجه: ابو نعیم (۱۳۶)، واحمد (الزهد) (۱۳۶)، والاجر (اخلاق العلماء) (۵۰)، وابو داود (الزهد) (۲۶۰)، وابن المبارک (الزهد) (۳۳) وقال محققه: اسناده صحیح .

^(۱۱۹) أخرجه: ابن حبان (۷۳۶۵) وقال محققه: حدیث صحیح .

^(۱۲۰) أخرجه: احمد (۴۹۲/۲)، وابن حبان (۷۳۶۷) وقال محققه: حدیث صحیح، وأخرج: البیهقی (شعب الإيمان) (۴۶۱۰) عن عبدالله بن سلام (ﷺ) أنه قال: إن الله عز وجل ليعُدُّ على عبده نعمة حتى يعدُّ عليه فيما يعدُّ، يقول: سألني فلانة أن أزوجهها ياسجها فزوجهها) .

ہشتہم: لہ پیچینہ و ہ نادمیزاد لہ کھم و کوری کردنی سہ بارہت بہ فرمان نہ کردن بہ چاکہ و ریگہ نہ گرتن لہ خراپہ .

نہ بو سہ عیدی خودی (ﷺ) دہ گپرتتہ و ہ لہ پیغہ مہری خواوہ (ﷺ) کہ
 فہرموویہ تی: ((إِنَّ اللَّهَ جَلٌّ وَعَلَا يَسْأَلُ الْعَبْدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّىٰ إِنَّهُ لَيَقُولُ لَهُ: مَا مَنَعَكَ إِذَا رَأَيْتَ
 الْمَكْرَ أَنْ تُكْرَهُ؟ فِإِذَا لَقَّنَ اللَّهُ الْعَبْدَ حُجَّتَهُ، قَالَ: يَا رَبُّ وَنَفْتُ بِكَ، وَ فَرَّقْتُ مِنَ النَّاسِ)) (۱۲۱) .
 واتہ: (خوای گہورہ پرسیار لہ بندہ دہ کات لہ پوژی کو تاییدا ہہ تاکو دہ فہرموویت:
 چی ریگہی لہ گرتیت کہ خراپہت بینی بہرگرت نہ کرد؟ کاتیک خوای گہورہ
 بہ لگہ کی خستہ دلی بہ بندہ کہیہ و ہ دہ لیت: نہی پەروردگار متانہم پیت ہہ بو و
 لہ خہ لکی دہ ترسام)، لہ پویاہ تیکدا بہم جوہ ہاتوہ ((... قَالَ: يَا رَبُّ رَجَوْتُكَ وَ
 خِفْتُ النَّاسَ)) (۱۲۲) واتہ: دہ لیت نہی پەروردگار ہیوام بہ تو ہہ بو، و لہ خہ لکی
 دہ ترسام).

نویہم: لہ پرسینہ و ہ بہ بندہ کان سہ بارہت بہ کھم و کوری یان بہ رامبہر یہ کتری .

نہ بو ہورہ پیرہ (ﷺ) دہ گپرتتہ و ہ لہ پیغہ مہری خواوہ (ﷺ) کہ فہرموویہ تی: ((إِنَّ اللَّهَ
 عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ مَرِضْتُ فَلَمْ تُعِدْنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ كَيْفَ أَعُوذُكَ، وَأَنْتَ
 رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تُعِدْهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عَدْتَهُ لَوْجَدْتَنِي
 عِنْدَهُ، يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعَمَكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ وَ كَيْفَ أُطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟
 قَالَ: أَمَا إِنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فَلَانَ، فَلَمْ تُطْعِمْهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أُطْعِمْتَهُ لَوْجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي،
 يَا ابْنَ آدَمَ: اسْتَسْقَيْتَكَ فَلَمْ تُسْقِنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ وَ كَيْفَ أُسْقِيكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ:
 اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانَ فَلَمْ تُسْقِهِ أَمَا إِنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ وَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي)) (۱۲۳) . واتہ: (خوای

(۱۲۱) أخرجه: أحمد (۷۷/۳)، و الحميدي (۷۳۹)، و ابن ماجه (۳۲۴۴)، و قال البوصيري في ((مصباح الزحاجة)) (۳/۳۴۴) إسناده صحيح، و ابن حبان (۷۳۶۸) و قال محققه: إسناده قوي و رجاله ثقات، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۸۱۸)، ((السلسلة الصحيحة)) (۹۲۹)، ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۴۰۱۷) .

(۱۲۲) أخرجه: أحمد في المسند (۱۱۲۱۴) و قال محققه: شعب الأرنؤوط: إسناده حسن، و قد أخرجه أيضا: أبو يعلى (۱۰۸۹)، و البيهقي ((شعب الإيمان)) (۷۵۷۵) .

(۱۲۳) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۵۱۷)، و مسلم (۲۵۶۹)، و ابن حبان (۲۶۹) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۹۱۶)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (۴۰۲) .

گه‌وره له‌پۆژی کۆتاییدا ده‌فەرموویت: ئەه‌ی ئاده‌میزاد نه‌خۆش که‌وتم و سه‌ر دانته‌ نه‌کردم، ده‌لێت: ئەه‌ی په‌روه‌ردگار چۆن سه‌ردانه‌م بک‌ردیتایه‌ و تۆ په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانه‌کانیت؟ ده‌فەرموویت: ئەه‌ی نه‌تزان‌ی که‌ به‌نده‌که‌م فلان که‌سه‌ نه‌خۆش که‌وت و سه‌ردانته‌ نه‌کرد؟ ئەه‌ی نه‌تزان‌ی نه‌گه‌ر سه‌ردانته‌ بک‌ردایه‌ منت ده‌دۆزیه‌وه‌ لای ئەه‌و، ئەه‌ی ئاده‌میزاد داوای خوارده‌نم لێ ک‌ردیت و خوارده‌نت نه‌دامی؟ ده‌لێت: ئەه‌ی په‌روه‌ردگار چۆن خوارده‌نت بده‌می و تۆ په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانه‌کانیت؟ ده‌فەرموویت: ئەه‌ی به‌نده‌که‌م فلان که‌سه‌ داوای خوارده‌نی لێ نه‌ک‌ردیت و خوارده‌نت پێ نه‌دا ئەه‌ی نه‌تزان‌ی نه‌گه‌ر خوارده‌نت پێ ب‌دایه‌ منت ده‌دۆزیه‌وه‌ لای ئەه‌و، ئەه‌ی ئاده‌میزاد داوای ئاوی خوارده‌نه‌وه‌م لێ ک‌ردیت و پێته‌ نه‌دام؟ ده‌لێت: ئەه‌ی تۆ په‌روه‌ردگار چۆن ئاوی خوارده‌نه‌وته‌ پێ ب‌ده‌م و تۆ په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانه‌کانی؟ فه‌رمووی: به‌نده‌که‌م فلانه‌ که‌سه‌ داوای ئاوی لێ ک‌ردیت پێته‌ نه‌دا، نه‌گه‌ر پێته‌ ب‌دایه‌ منت ده‌دۆزیه‌وه‌ لای ئەه‌و (واته: پاداشتی ئەه‌و کاره‌ت پێ ده‌به‌خ‌شرا لای من)).

له‌پ‌ریوایه‌تیکی تردا هاتوه‌ خ‌وای گه‌وره‌ ده‌فەرموویت: ((استقرضت ع‌بدی ق‌لم یقرضی))^(١٢٤) واته: (داوای قه‌رز له‌به‌نده‌که‌م ک‌رد و قه‌رزێ پێ نه‌دام به‌لگه‌ش بۆ ئەه‌م فه‌رمووده‌یه‌ نایه‌ته‌که‌ی خ‌وای گه‌وره‌ یه‌که‌ده‌فەرموویت: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ...﴾ (البقرة: ٢٤٥) واته: ﴿ک‌ی یه‌ ئەه‌و که‌سه‌ی قه‌رز ده‌دا به‌ خ‌وای گه‌وره‌ به‌ قه‌رزێکی چاک (قه‌رزه‌که‌ له‌ سامانیکی هه‌لال بێت) ئەه‌و که‌سه‌ خ‌وای گه‌وره‌ پاداشتی ده‌داته‌وه‌ به‌ چ‌ه‌ندین قات وه‌ زیاتر﴾،

وه‌ به‌سه‌رهاته‌که‌ی ئەه‌و ده‌حداح (رضی الله عنه) ئەه‌م راستی یه‌ جواته‌تر پ‌وون ده‌کاته‌وه‌: که‌ ئیبنو مه‌سه‌ود (رضی الله عنه) ده‌گ‌ی‌رێته‌وه‌ که‌ فه‌رموویه‌تی: (لَمَا نَزَلَتْ [مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ...] قَالَ أَبُو ذَرِّحَاحٍ الْأَنْصَارِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُرِيدُ مِنَّا الْقَرْضَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ يَا أَبَا ذَرِّحَاحٍ)). قَالَ أَرِنِي يَدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَنَاولَهُ يَدَهُ، فَقَالَ: فَإِنِّي قَدْ أَقْرَضْتُ رَبِّي

^(١٢٤) أخرجه: أحمد (٣٠٠/٢) رقم (١٠٥٧٨) وقال محققه: شعيب الأرنؤوط: حديث صحيح إسناده حسن، والحاكم

(٤٩١/٢) وصححه علي شرط مسلم ووافقه الذهبي، وقال أحمد شاكر في تحقيقه على (المستند) (٧٩٧٥):

إسناده صحيح، عن أبي هريرة (رضی الله عنه) مرفوعاً.

نیعمه ته کانی خویه ، واته: (کامه رانیس یه کیکه لهو نیعمه ته گه ورنانی که خوی گه وره به خشوییه تی به ناده میزادو لی پرسینه وهی له سهر دهکات) .

که واته ناده میزاد نو قم و پوچوو له نیعمه ته کانی خوادا که له ژماره نایه ن، و خوی گه وره له به نده که ی ده پینچیته وه سه باره ت بهو نیعمه تانه ته نها ئه وشته پیویستیانه نه بیته که پیویستن بو ژبانی ناده میزاد، وه که له پریوایه ته که ی ئه بو عوسه پیدا (ﷺ) هاتوره کاتی که عومهری کوپی خه طباب (ﷺ) پرسیری کرد له پیغه مبهری خوا (ﷺ) لهو نیعمه تانه ی که خه لکان له پوژی دواییدا خوی گه وره لی پیچینه وه یان له سهر دهکات، پیغه مبهری خوا (ﷺ) وه لأمی دایه وه که خه لکان له هم مو شتی که پرسیریان لی ده کریت ته نها له سی شت نه بیته: ((... إلا من ثلاث: خرقه کف بها عورته، أو كسرة سد بها جوعته، أو جحر يدخل فيه من الحرّ والقس))^(١٢٨) واته:

(پارچه په پوئیه که عه وره تی پی داپوشی بیت و له ته کولیره یه که برسیتی پی ره واند بیته وه، ولانهو جیگایه که له تاو گه رما و سه رما چوبیته ناوییه وه) .

خوی په روه رگار پرسیر له نه ندامه کانی لاشه ی ناده میزاد دهکات سه باره ت بهو کرده وانهی که کردویه تی

خوی په روه رگار مؤر ده نیت به سهر ده می نادمیزاددا و پرسیر له نه ندامه کانی له شی دهکات سه باره ت به کرده وه کانی که پی هی هه ستاون له دونیادا، خوی گه وره نه ندامه کانی لاشه بو یه دینیته زمان چونکه ناده میزاد نکولی و نینکاری له کرده وه کانی دهکات، و هوی نکولی کردنی له کرده وه کانی ئه وه یه که کاتی که بی گومان ده بن له وهی ته نها موسولمان نه بیته ناچیته به هه شته وه ئه و کاته نکولی له کرده وه کانیان ده که ن بو ئه وه ی بچنه ریزی موسولمانانه وه .

^(١٢٨) أخرجه: أحمد (٨١/٥)، البيهقي ((الشعب)) (٤٦٠١)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (٢٦٧/١٠): رواه أحمد و رجاله ثقات، وقال الشيخ مقل ((الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين)) (١٢٥٥): حديث حسن، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الرغيب)) (٣٢٢١)، و في رواية ضعيفة: ((كلُّ شيءٍ فضلٌ عن ابنِ آدمَ من جلفِ الحيز، و ثوب يوارى سوءةً و بيتٌ يسكنُهُ، و ما سوى ذلك فهو حسابٌ يُحاسبُ به يومَ القيامة)) أخرجه: الرمذي (٢٣٤٢) و قال: حديث صحيح، و الحاكم (٣١٢/٤) و صححه و وافقه الذهبي، الطبراني ((الکبير)) (١٤٧)، و البيهقي في: ((شعب الإيمان)) (١٠٣٦٧)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الرغيب)) (١٨٧٦).

سه عیدی کوری جو بهیر (ﷺ) فہرموویہ تی: ((أَنْ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿.....وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ (الأنعام: ۲۳) فَقَالَ: إِنَّهُمْ لَمَّا رَأَوْا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُسْلِمٌ، قَالُوا: تَعَالَوْا فَلْتَجِدْ، فَخَسِمَ اللَّهُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ فَتَكَلَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَارْجُلُهُمْ فَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهُ حَدِيثًا))^(۱۲۹) واته: پیاویک پرسپاری کرد له ئیبنو عبباس سه بارهت بهم ثایه ته

﴿.....وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ (الأنعام: ۲۳) ئه ویش فہرموی: ئه وان کاتیک که بینیان له پورژی کوتاییدا ته نها موسولمان نه بیئت ناچیته بهه شته وه، وتیان وهرن بانکولی له کرده وه کاندانم بکهین، ئینجا خوی گه وه موری نا به سهر ده میانه وه و ده ست و قاچی هیانه زمان و هیچ شتیک ناشارنه وه له خوی گه وه)، نه وه ندامانه ی که شایه تی له سهر ئاده میزاد ددهن زمان و ده ست و قاچ، گوئی، چاو، و پیست، وه ک خوی گه وه ده فہرمویت: ﴿يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (النور: ۲۴). هه روه ها خوی گه وه ده فہرمویت: ﴿حَقَّ إِذَا مَا جَاءَهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (فصلت: ۲۰).

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ئه م راستی یه ی زور به وردی روون کردوته وه: ئه بو هورمیره (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فہرموویہ تی: ((فيلقى القيد، فيقول: أي قل ألم أكرمك؟ ألم أسؤدك؟ ألم أزوجك؟ ... فيقول: بلى يا رب، فيقول: فظننت أنك ملاقي؟ ... فيقول: أنا عبدك آمنت بك و بنبيك و بكتابك، و صمت و صليت و تصدقت، و يثني بخير ما استطاع، قال فيقول له: أفلا نبت عليك شاهدنا؟ فيفكر في نفسه من الذي يشهد عليه ... يقول يا رب ألم تجرني من الظلم؟ قال: بلى، قال: فإني لا أجيز على نفسي إلا شاهداً مني، فيقول: كفى بنفسك اليوم عليك شهيداً، و بالكرام الكاتبين عليك شهيداً، فيختم على فيه^(۱۳۰) [و هو (القدام) كما في رواية الحاكم: ((يجيئون يوم القيامة و على أفواههم القدام)) هي خرقة يشد بها القم^(۱۳۱)].

^(۱۲۹) أخرجه: الحاكم (۳۰۶/۲) وصححه ووافقه الذهبي .

^(۱۳۰) أخرجه: مسلم (۲۹۶۹)، و ابن حبان (۷۳۵۸) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، عن أنس.

^(۱۳۱) أخرجه: الحاكم (۴/۴۰۲) وصححه ووافقه، و احمد (۲۸۵۷) و قال محققه: اسناده حسن .

واته: (خوای گهوره دهگات بهبهندهکە ی و دهنهرومویت: ئە ی فلان کەس ئایا پرینم لئ نهگرتیت؟ ئایا تو م نه کرد به سه روک؟ ئایا نه م کردیت به خاوه ن ژن؟ نه ویش ده لئیت: به لئ نه ی پهروهردگار، خوای گهوره دهنهرومویت: گومان ت وابوو که به من دهگهیت؟ ده لئیت: من بهنده ی تو م باوهرم به تو و به پیغه مبه رکه ت و کتیه که ت هینا، و به پرژوو بووم و نوینژم کرد و چاکم کرد، و هتا ده توانی ت باسی خو ی به چاکه دهگات، خوای گهوره پی ی دهنهرومویت: ئایا شاهیده که مان بهینینه قسه له سهرت؟ نه ویش بیر دهکاته وه که کی شاهد بیت به سه ریه وه .. ده لئیت: نه ی پهروهردگار ئایا منت پرگار نه کردوه له سته م؟ دهنهرومویت: به لئ، ده لئیت: من ریگه ناده م که کهس شاهد بیت به سه رمه وه ته نها شاهیدی ک نه بیت له خو م، خوای گهوره پی ی دهنهرومویت: نه مرو به سه که خو ت شاهد بیت به سه ر خو ته وه و به سه که نوسه ره به ریزه کان (واته: مه لانی که به ریزه کان). شاهد بن به سه رته وه ئینجا مؤر دهنریت به سه ر ده میه وه ، (وه له ریوایه تی (حاکم) دا هاتوه که نه م مؤره پارچه قوماشیکه که ده می پی ده به ستریت)، وه به رانی دهوتریت بیته قسه (زان یه که م به شی لاشیه که پرسیا ری ئی ده کریت)،

له ریوایه تی کی تر دا نه بو موسای نه شعهری (ﷺ) دهنهرومویت: ((فَأَنِّي أَخَسْبُ أَوْلُ مَا يَنْطِقُ مِنْهُ الْفَخْدُ الْيُمْنِي))^(۱۳۲) واته: (من وا ده زانم که یه که م شتیک ده هینریته زمان رانی قاچی راسته)، موعاویه ی کوری حهیده (ﷺ) ده یگیریته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فرموویه تی: ((تُعْرَضُونَ عَلَى اللَّهِ وَ عَلَى أَفْرَاهِكُمُ الْفِدَامُ، وَ إِنِّ أَوْلُ مَا يَتَكَلَّمُ مِنَ الْآدَمِي فَخِذِهِ وَ كَفِّهِ))^(۱۳۳) واته: (یه که م شتیک که قسه دهگات له ئاده میزادا دوا ی نه وه ی مؤر دهنریت به سه ر ده میه وه رانیه تی و ناو له پی دهستی (واته: دیته زمان و شاهیدی له سه ر ده دات)، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) دهنهرومویت: ((قَالَ فَتَنْطِقُ فَخِذَهُ وَ لَحْمَهُ وَ عِظَامِهِ بِمَا كَانَ يَعْمَلُ [إِنَّهُ يَخْلِي بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْكَلَامِ])^(۱۳۴) . واته: (ده هینریته به رده م خوا و پارچه

^(۱۳۲) أخرجه: ابن جرير بسند صحيح، كما في ((السلسلة الصحيحة)) تحت الحديث (٢٧١٣).

^(۱۳۳) أخرجه: أحمد (٤٤٦/٤) (٢٨٥٧) و (٢٠٠٢٦) قال محققه: اسناده حسن، و الحاکم (٤٤٠/٢) و صححه و وافقه الذهبی، عن معاوية بن حيدة مرفوعاً و النسائي ((الفسير)) (٤٨٩) و قال محققه: حديث صحيح اسناده حسن من هذا الوجه .

^(۱۳۴) أخرجه: مسلم (٢٩٦٩).

قوماشیکیان به سهر دهمه ویه ویه کهم شتیک که قسه دهکات له ئاده میزاددا پانیه تی و ناو له پی دهستیته تی، ئینجا پانسی و گوشتی و ئیسکه کانی دینه زمان وباس له وکردارانه دهکن که نه نجامیاند اوه کردوویانه ئینجا نه و کهسه بواری قسه ی پی دهریت).

خوای گه وره و ته ی نه و جزره ئاده میزادانه ی بو پوون کردووینه ته وه که به نه ندامه کانی لاشه کانیان ده لین: ﴿ وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرْوُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَذَلِكَ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرَدْتُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۱۳۳﴾ (فصلت: ۲۱ - ۲۳) واته: ﴿ بوچی شاهیدیتان دا به سهر مانه وه؟ نه وانیش ده لین خوا هینا یینه زمان که هه موو شتیکی هینا وه ته زمان، و نه ویش بوو یه کهم جار دروستی کردن و بولای نه ویش ده گه پرینه وه، وه ئیوه خو تان نه ده شارده وه واتان ده زانی که دورن له شایه تی دانی گوئی و چاو و پیستی له شتان درتان به لکو وا گومانتان ده برد که خوا نازانیت به زوریک له و کارانه ی ده یکن، نا نه وه گومانتان بوو که ده تان برد به په روه ردگارتان ئیوه ی له ناو برد و چونه ریزی زیان لن که وتوانه وه. ﴿ پیغه مبهری خوا ﴿۱۳۱﴾ ده فهرمویت: (([فیقول: بعداً لکن و سحفاً فَعَنَكُنْ كَت أَنَا ضِلٌّ] ﴿۱۳۰﴾ قال: (فَذَلِكَ الْمُنَافِقُ وَ ذَلِكَ لِيُعَذِرَ مِنْ نَفْسِهِ وَ ذَلِكَ الَّذِي سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِ) ﴿۱۳۳﴾ واته: (ئینجا نه و کهسه ده لیت: دورتر که ونه وه و بهاردرین خو من کوششم له بهر ئیوه ده کرد، ئینجا پیغه مبهر ﴿۱۳۱﴾ ده فهرمویت: نه و کهسه مونا فیهه!! وا دهکات بو نه وه ی خو ی پزگار بکات و هر نه ویشه که خوا زور رقی لییه تی).

له پوایسه تیکی تر دا هاتووه که نه بو سه عیدی خودری ﴿۱۳۲﴾ ده گنریته وه له پیغه مبهری خوا وه ﴿۱۳۱﴾ که فهرموویه تی: ((اذا كان يوم القيامة عرف الكافر بعمله فجحد و خاصم، فيقال: هؤلاء جيرانك يشهدون عليك، فيقول: كذبوا، فيقال: أهلك، عَشْرَتِكَ، فيقول:

(۱۳۰) أخرجه: مسلم (۲۹۶۹).

(۱۳۳) أخرجه: مسلم (۲۹۶۸)، و ابن حبان (۴۶۴۲)، و قال محققه: [سناده صحيح على شرط مسلم.

كذبوا، فيقال: اِحلفوا: فيحلفون، ثم يصمئهم الله و تشهد عليهم السننهم و ايديهم، ثم يدخلهم النار^(۱۳۷). واته: (كاتيك پوژي كو تايي ديت كافر به كرده وه كاني ناشنا ده كريت نينكاري دهكا و دهمه قاله دهكات . دهوتريت: نا نه وانه در اوسيكاتن شاهيدي ددهن به سه رته وه ؟ نه ويش ده لیت: درويان كرد، نينجا دهوتريت: خزمه كانت و عه شيره كه شت، شاهيدن به سه رته وه نه ويش ده لیت درويان كرد، نينجا پييان دهوتريت: سويند بخون، نه وانش سويند ده خون، پاشان خوي گه وره بي دهنگيان دهكات و زمان و دهسته كانيان شاهيدي ددهن به سه ريانه وه نينجا خوي گه وره ده يان خاته ناو ناگره وه .

عبداللہ کوری عہباس (ﷺ) دہ فہر مویت: ((و اما قوله: ﴿ ثُمَّ لَوْ تَكُنْ فَتَنْهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّوَرِيَّتَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴾ (الانعام: ۲۳) و ﴿ يَوْمَ يَذُودُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ سَوَىٰ بِهِمُ الْأَرْضَ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ﴾ (النساء: ۴۲) قال: إن الله تعالى يغفر يوم القيامة لأهل الاخلاص من ذنوبهم لا يتعاضم عليه ذنب ان يغفره ولا يغفر شركاً فلما رأى المشركون ذلك قالوا: أني ربنا يغفر الذنوب ولا يغفر الشرك تعالوا لنقل: إنا كنا أهل ذنوب ولم نكن مشركين فقال الله تعالى: اما اذا كنتموا الشرك فاختموا على افواهم فيختم على افواهم فتسطق ايديهم وارجلهم بما كانوا يكسبون فعند ذلك عرف المشركون أن الله لا يكتم حديثاً فذلك قوله تعالى ﴿ يَوْمَ يَذُودُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ سَوَىٰ بِهِمُ الْأَرْضَ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ﴾ (النساء: ۴۲) واته: (مه به ست له و دوو نايه ته نه و يه خوي گه وره له پوژي كو تاييدا له گونا هي دلسوزه كان خوش ده بيت و هيچ تاوان يكي به لاوه گه وره ناييت لني خوش نه بيت ته نها تاواني هاو تا دانان بو خوا نه بيت كه هر گيز له خاوه نه كه ي خوش ناييت له ويدا مو شرك و هاو تا بر يار دمره كان ده لين: خوي گه وره له هه موو گونا هي ك خوش ده بيت

^(۱۳۷) أخرجه: أبو يعلى (۱۳۹۲)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (۳۵۱/۱۰). رواه أبو يعلى بإسناد حسن على ضعف فيه، و الحاكم (۶۰۵/۴) و صححه و قال الذهبي: صحيح على شرط مسلم. و عزاه الشوكاني في ((فتح القدير)) (۲۷/۴) إلى ابن أبي حاتم و الطبراني و ابن مردويه .

^(۱۳۸) أخرجه: الخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه و المتفقه)) (۸۰) موصولاً رواه البخاري تعليقاً، وقال محققه: اسناده حسن، و ابن منزه ((التوحيد)) (۱-۱۹).

تہنا له شہریک بۆ خوادانان خوښ نابیت، ئیمەش بابلیین: ئیمە شہریکمان بۆ خوا دانەناوہ و تہنا ئیمە له گوناہباران بووین. خۆای گەرەش دەفرمویت: ئەوانە تاوانی شہریک بۆ خوا دانانەکیان دەشارنەوہ مۆبئین بەسەر دەمیاندا. پاشان مۆدەنریت بەسەر دەمیانداو دەستەکان و قاچەکانیان دینە زمان و شایەتی دەدەن لەسەر کردەوہکانیان. ئالەوکاتەدا موشریکەکان دەزانن کە ناتوانن هیچ شتیک لە خوا بشارنەوہ ئەوہش مەبەستی نایەتە پیرۆزەکیە کە دەفرمویت: ﴿وَمِمَّنْ يَوْمَئِذٍ أَلَّزِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا أَرْسُولَ رَبِّهِمْ الْأَرْضُ وَلَا يَكْفُرُونَ اللَّهُ حَدِيثًا﴾

ئەو کردەوانە ی کە لێخۆش بوونی خۆای گەرە بۆ تاوانەکانی خاوەن باوەرێان مسۆگەر دەکات

ئەو ستمەمانە ی کە ئادەمیزاد کردووێتە سێ جۆرە: وەک پیغەمبەری خوا (ﷺ) پوونی کردۆتەوہ لە فرمودەییەک کە ئەنەسی کوپی مالک (رضی اللہ عنہ) دەگێرێتەوہ کە فرموویەتی: ((الظلم ثلاثة، فظلم لا یرکئ الله، و ظلم یغفر، و ظلم لا یغفر، فأما الظلم الذي لا یغفر فالشرك لا یغفره الله، و أما الظلم الذي یغفر فظلم العبد فيما بینة و بین ربہ، و أما الظلم الذي لا یرکئ فظلم العباد، فیتنص الله بعضهم من بعض))^(۱۳۹) واتە: (ستەم سیانە: ستەمیک خوا هیچی جێ ناهێلێت، و ستەمیک کە لێی خوښ دەبیت، و ستەمیک کە ھەرگیز لێی خوښ نابیت ئەو ستەمە ی کە ھەرگیز لێی خوښ بوونی نی یە ئەویش ھاوتا بپارێدانی بۆ خوا کە بەھیج جۆریک خوا لێی خوښ نابیت، و ئەو ستەمە ی کە لێی خوښ بوونی بۆ ھەییە ئەویش ستەمی بەندەییە لە نیوان خۆی و پەروردگاریدا، و ئەو ستەمە ی کە هیچی لێ جێ ناهێلێت ئەویش ستەمی بەندەکانە لەناوخیاندا، خۆای گەرە تۆلە لەھەندیکیان وەردگریت بۆ ھەندیکیان، و ھەموو تاوانیک ھیوا وایە خۆای گەرە لێ بووردنی لەبارەییەوہ ھەبیت تەنھا دوو شت نەبیت کە لێ بووردنی لەبارەوہ نی یە ئەویش مردنە لەسەر شہریک بۆ خوا قەرار دان و کوشتنی خاوەن باوەرێکە بەناحق).

(۱۳۹) أخرجه: أحمد (۲۶۰۳۱) وقال محققه: رجاله ثقات، والحاكم (۵۷۵/۴)، وصححه، والبيهقي ((الشمب)) (۷۴۷۳).

الطالبي (۶۰/۲) ولفظ له، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۹۲۷).

وهك نه بو دهرءاء (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فرمویه تی: ((كُلُّ ذَنْبٍ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا [.. كَافِرًا..] (۱۴۰)، أَوْ مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَمَدِّدًا)) (۱۴۱) واته: (هموو تاوانیک هیوا وایه خوا لیی خوش بییت ته نها نه بییت كه به موشریکی یا خود (کافری) مرد بییت، یا خود یه کیکه كه خاوه ن باوه پریکی به بیی هو کوشتوره، ههروه ها هه موو تاوانه کانی نینسان لی خوش بوونی خوی پهره دگاری له سه ره ته نها شه ریک بو خوا قهراردان نه بییت وهك خوی گه وره ده فورمویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ (النساء: ۴۸) .

نه نه سی کوپی مالک (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فرمویه تی: ((قال الله تعالى: [يا ابن آدم لو لقيتني] بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا للقيتك بقرابها مغفرة)) (۱۴۲) واته: (خوی گه وره فرمویه تی [نهی ناده میزاد نه گهر] به نه ندازه ی سهر پوی زهوی تاوانت هه بییت نینجا بگهیت به من ویه هیچ جوړی هاوتات بو پریار نه دابم نهوا پییت ده گم و به نه ندازه ی سهر پوی زهوی لی خوش بوونم بو ت هیه) ، له پریوایه تیکی ترده نه نه سی کوپی مالک (ﷺ) فرمویه تی: ((سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ((قال الله تعالى: .. يا ابن آدم إنك لو أتيتني بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا لأتيتك بقرابها مغفرة)) (۱۴۳). واته: (گویم لی بو پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهیفره موو: (خوی گه وره فرمویه تی: نهی ناده میزاد گهر تو به نه ندازه ی سهر پوی زهوی تاوانت هه بییت بگهیت تلام و هاوتات بو پریار نه دابم به نه ندازه ی سهر پوی زهوی لی خوش بوونم بو ت هیه).

نهو کرده وه چا کانه ی که لی خوش بوونی خوا مسوگهر ده کات بو ناده میزاد نه مانه ی لای خواره وه یه:

(۱۴۰) في رواية الحاكم .

(۱۴۱) أخرجه: أبو داود (۴۲۷۰)، والنسائي (۸۱/۷)، والحاكم (۳۵۹/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۵۹۸۰) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۵۶۱).

(۱۴۲) أخرجه: أحمد (۱۵۹/۵)، ومسلم (۲۶۸۷) .

(۱۴۳) رواه الرمذي (۳۵۴۰)، وقال حديث غريب، وأحمد (۱۷۲/ ۵۰)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۸۰۵)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۷) .

۱- قبول کردن په شیمانی موسولمانیک.

نه بو هورپهړه (ﷺ) دهگپړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا عَثْرَهُ، فِي رَوَايَةٍ [بِمَعْنَاهُ] أَيْ قَالَ اللَّهُ عَثْرَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۴) واته: (هر که سیك له هه له و په شیمان بوونه وهی موسولمانیک بیوریت له مامه له وشتی تردا خوی گه وره له هه له کانی ده بوریت له رژی کوتاییدا).

۲- لیبورن له قهرزو سوک کردن بو موسولمانیک ده ست کورت.

نه بی هورپهړه (ﷺ) دهگپړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((مَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ))^(۱۴۵) واته: (هر که سیك قهرزیک سوک بکات له سر ده ست ته نگیک خوی گه وره ش کاره کانی له سر ناسان ده کات له دنیا و قیامت دا)، پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموویه تی: ((مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنَجِّهَ اللَّهُ مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلْيَنْفَسْ عَنِ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ))^(۱۴۶) واته: (هر که سیك پی خوشه خوی گه وره بزگاری بکات له نارچه ته کانی پژی کوتای با یارمه تی ده ست کورتیک بدات یا خود قهرزه که ی له سر که م بکاته وه). له ریوایه تیکی تردا مهیمونه (ﷺ) دهگپړیته وه که پیغه مبهری (ﷺ) فرموویه تی: ((مَنْ إِذَانَ دُنْيَاً وَهُوَ يَسُوِي قَضَاءَ إِذَاهُ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۷). واته: (هر که سیك قهرزیک بکات و خوا ناگادار بووه له نیه تی که ویستویه تی بیداته وه نه که سه خوا قهرزه که ی بو ده داته وه له پژی کوتاییدا واته: مه به ست له و که سه یه که مردن ماوه ی نه داوه تا قهرزه کانی بداته وه)).

له ریوایه تیکی تردا که نبین مه سعود (ﷺ) دهگپړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((خُوسِبَ رَجُلٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَلَمْ يَوْجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ

^(۱۴۴) أخرجه: أحمد (۲۵۲/۲)، وأبو داود (۳۴۶۰)، والحاكم (۴۵/۲) وصححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وابن ماجه (۱۷۸۶)، و البيهقي (۲۷/۶)، وابن حبان (۵۰۳۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (۲۱۹۹)، و في (المشكاة) (۲۸۸۱)، و في (السلسلة الصحيحة) (۲۶۱۴).

^(۱۴۵) أخرجه: مسلم (۲۶۹۹)، وأبو داود (۴۹۴۶).

^(۱۴۶) أخرجه: مسلم: (۱۵۶۳).

^(۱۴۷) أخرجه: و الطبراني (ترغيب) (۳۳/۳) رواه أحمد، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۵۹۸۶).

يُخَالِطُ النَّاسَ، وَ كَانَ مُوسِرًا يُؤْمَرُ غُلَامَهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنِ الْمَعِيرِ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: فَنَحْنُ أَحَقُّ مِنْهُ، فَتَجَاوَزَ عَنْهُ))^(۱۴۸) واته: (پیاویک له وانہی که له پیش ئیوه دا بوو، لی پیچینه وهی له گه لدا کرا هیچ چاکه یه کی نه بوو تهنا ئه وه نه بییت که تیکه له به خه لکان ده بوو وه ده و له مه ندبوو، به منداله کانی دهوت که له ئاده میزادی دهست تهنگ ببورن خوای گه ورهش فرمووی: ئیمه شیواوترین بهو لیبور دنه لهو، ئینجا خوای گه ورهش لینی بورا (واته: له تاوانه کانی خوش بو)).

۳- ترسان له خوای گه وره:

خوای گه وره مرژدهی داوه که رازی بوون و لیخوش بوونی خسوی بوئنه و موسولمانانه یه که له خواتر ساون وه ک ده فرمویت: ﴿..... رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ حَسِبَ رَبَّهُ﴾ (البینة: ۸)، ئه بو هوپه پره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: عن ربه ((و عِزَّتِي لَا أَجْعُ عَلَى عَبْدِي خَوْفِينَ وَ أَمِنِينَ إِذَا خَافَنِي فِي الدُّنْيَا أَمِنَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَ إِذَا أَمِنَنِي فِي الدُّنْيَا أَخَفَّتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۹) واته: (خوای گه وره فرموویه تی: سویند به شکومه ندیم کوئی ناکه مه وه له سهر به نده که م دوو ترس و دوو بی باکی، ئه گهر به نده که م بترسی لیم له دونیادا بی ترسی (واته: بی باکی) ده که م له پوژی کو تاییدا، و ئه گهر بی باک بییت له من له دونیادا ده ترسیتم له پوژی کو تاییدا). له ریوایه تیکی تردا که حوزه یفه (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((إِنَّ رَجُلًا مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَمَرَ بِجِيفَتِهِ إِذَا مَاتَ أَنْ يُحْرَقَ، ثُمَّ يُطْحَنَ ثُمَّ يُرْفَعُ: فَإِذَا كَانَتْ رِيحٌ عَاصِفٌ ذَرِيٌّ فِيهَا، فَجَمَعَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ: لِمَ فَعَلْتَ ذَلِكَ؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ، [فِي رِوَايَةٍ: فَرَجَوْتُ أَنْ أَنْجُو، فَفَقَرْتُ لَهُ]))^(۱۵۰) واته: (پیاویک له وانہی که له پیش ئیوه دا بوون فرمانی کرد بوو ئه گهر مرد لاشه که ی بسوتینریت ئینجا بهاردریت

^(۱۴۸) أخرجه: أحمد (۱۲۰/۴)، و مسلم (۱۵۶۱)، و الرمذی (۱۳۵۲)، و الطبرانی في ((الکبیر)) ۱۷/ (۵۳۷)، و الحاكم (۲۹/۲) و صححه علی شرطهما .

^(۱۴۹) أخرجه: ابن حبان (۶۴۰) و قال محققه: إسناده حسن، و أبو نعیم في ((الحلیة)) ۶/ (۹۸)، و إسناده صحیح كما قال الشيخ الألبانی في ((السلسلة الصحیحة)) (۷۴۲) .

^(۱۵۰) في رواية .

^(۱۵۱) أخرجه: أحمد (۱۱۸/۴)، و البخاری (۳۴۷۹)، و الطبرانی في ((الکبیر)) ۱۷/ (۶۴۷)، و اللفظ للطبرانی .

ئینجا بهرز بکړیته وه نه گهر بایه کی توند هه بوو بدریت به دهمیه وه و بلاو کړیته وه (واته: به سهر زه وی و دهریادا)، خوی گه وره کوی کرده وه له پوژنی کوتایید او پی وی فرموو: بوچی وات کرد؟ وتی: له ترسی تو (هیوام و ابوو که بزگار بوم پاشان خوا لئی خوښ بوو).

له ریوایه ټیکی تردا نه بو هوږه پیره (ﷺ) ده گړیته وه که پیغه مبر (ﷺ) فرموو یه تی: ((کان رجل من کان قبلکم لم یعمل خیراً قط الا التوحید فلما احتضر قال لأهله: انظروا اذا انما مت ان یحترقوه حتی یدغوه حمماً ثم اطحنوه ثم اذروه فی یوم ریح [ثم ذروا نصفه فی البر و نصفه فی البحر فولله لئن قدر الله علیه لیعذبهُ عذاباً لا یُعذبهُ أحداً من العالمین] فلما مات فعلوا ذلك به [فامر الله البر فجمع ما فیهِ و أمر البحر فجمع ما فیهِ فأذا هو [قائم] فی قبضة الله، فقال الله عزوجل: یا ابن آدم ما حملک علی ما فعلت قال: أی رب من محافظتک فی روایة [من خشیتک وانت اعلم] قال فغفر له بها ولم یعمل خیر قط الا التوحید)) (۱۵۲). واته: (پیاویک هه بوو له نومته کانی پیش ئیو هدا و هیچ کاریکی چاکه ی نه بوو ته نها یه کخوایه رست بوو، کاتیک سهره مه رگی هاته پیش به خزمه کانی وت: گهر مردم لاشه کهم بسوتینن تا ده بیته خه لوز، پاشان بیهارن پاشان له پوژنیکی با و زریاندا نیوه ی پیرژینن به سهر و شکانیدا و نیوه که ی تری پیرژینن به سهر دهریادا وتی: سویند به خوا، گهر خوی گه وره کوی بکاته وه سزایه کم دهاد که هیچ که سیکی و سزا نه داییت له جیهاندا کاتیک نهو پیاوه مرد بهو جوړه یان لی کرد که خوی داوای کرد بوو، خوی گه وره ش فرمانی به و شکانی کرد نه وه ی تیایدا بلاوبوه ته وه کوی بکاته وه و بیهینیت، وه فرمانی به دهریاش کرد نه وه ی تیایدا بلاوبوه ته وه کوی بکاته وه و بیهینیت، تا به پیوه وه ستا له مشتی خوادا، خوی گه وره فرمووی: نه ی فاده میزاد چی وای لی کردیت نهو کاره نه نجام بدهیت؟ نه ویش وتی: خوی گه وره نهو کاره له ترسی تو نه نجام داوه تو ش با شتر ده زانیت. نه نجا پیغه مبر (ﷺ) ده فرمویت: خوی گه وره له بهر نهو کاره ی لئی خوښ بوو وه نهو که سه هیچ چاکه یه کی تری نه بوو ته نها یه کخوایه رست بوو).

۴- تووړه نه بوون:

نه نسی کوړی مالک (ﷺ) ده گټړیته وه له پیغمبره خواوه (ﷺ) که فرموده تی: ((مَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ))^(۱۵۳) واته: (هر کهس توړه بوونی خوی بگړیته وه خوی گورهش سزای خوی لی ده گړیته وه)، له ریوايه ټیکی تردا ئیبنو عمرو (ﷺ) پرسیری کرد له پیغمبره خوا (ﷺ) وتی: [مَا يُنْقِذُنِي [مَآذَا يَاعِدُنِي] مِنْ غَضَبِ اللَّهِ؟ قَالَ: ((لَا تُغْضِبُ))]^(۱۵۴) واته: (چی پزگارم ده کات له توړه بوونی خوا؟ پیغمبره ریش (ﷺ) فرمودی ((تووړه مه به!)).

۵- نه نجامدانی پینج نویزه فرهزه که:

عبدالولی کوړی عومر (ﷺ) ده گټړیته وه له پیغمبره خواوه (ﷺ) که فرموده تی: ((... مَنْ حَافِظٌ عَلَيْهَا (أَي: الصَّلَاة) كَانَتْ لَهُ نُورًا وَبُرْهَانًا وَنَجَاةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۵۵) واته: (... هر کهسی پاریزگاری بکات (واته: پینج نویزه فرهزه که) شوکاره دی ده بیته پووناکي و به لگه و پزگار بوون بوی له پوړی کوټاییدا).

۶- لابر دنی ناره حه تی له سره خواوه باوهران:

نهبی هوړه پیره (ﷺ) ده گټړیته وه له پیغمبره خواوه (ﷺ) که فرموده تی: ((مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَ مَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۵۶) واته: (هر کهسیک موسولمانیک داپوشی خوی گوره دای ده پوښیت

^(۱۵۳) أخرجه: أبو يعلى (۱۰۷۱/۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۶۰).

^(۱۵۴) أخرجه: أحمد (۶۶۳۵) وقال محققه: صحيح لغيره، وابن حبان (۲۹۶) وقال محققه: اسنده حسن، والطبراني ((مكارم الأخلاق))، و ابن عبد البر ((التمهيد)) بإسناد حسن، كما قال الحافظ العراقي في ((الإحياء)) (۱۶۱/۳)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (۲۷۴۷).

^(۱۵۵) أخرجه: أحمد (۱۶۹/۲) (۶۵۷۶) وقال محققه: اسنده حسن، و الدارمي (۳۰۱/۲)، و الطحاوي ((معاني الآثار)) (۲۲۹/۴)، و قال الهيثمي ((المجمع)) (۱۹۲/۱): رجال أحمد رجال ثقات، و ابن حبان (۱۴۶۷) وقال محققه: اسنده صحيح، و حسنه الشيخ الألباني في ((التمر المستطاب)) (۵۳/۱).

^(۱۵۶) أخرجه: أحمد (۲۵۲/۲)، و مسلم (۲۶۹۹)، و أبوداود (۴۹۴۶)، و ابن ماجه (۲۲۵)، و الرمزي (۴۲۵)، و ابن حبان (۵۳۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (۱۳۰۸)، و في ((صحيح ابن ماجه)) (۱۸۴)، و في ((صحيح الرغيب)) (۶۷).

(واتہ: گوناہه کانی) له دونیاو قیامتداو همرکه سیئک نارہه تیهک لابه ریت به سهر موسولمانیکه خوی گه وره نارہه تیهک له نارہه تیه کانی پوژی کوتایی به سهر وه لاده بات).

۷- توبه کاران و رهفتار چاکان:

بی گومان نهو خاوهن باورهه توبه کارانهی که رهفتاری خراپه یان گوپیوه بو رهفتار و کاری چاکه نهو که سه خوی گه وره خراپه کانیان بو ده گوپیوت به چاکه، وه خوی گه وره ده فہرمویت: ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُدْخِلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (القران: ۷۰)، نه بو هورہ پره (ﷺ) ده گپیوتسه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فہرمویه تی: ((لَيَمُنَّ أَقْوَامٌ لَوْ أَكْثَرُوا مِنَ السَّيِّئَاتِ قَالُوا بِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الَّذِينَ بَدَّلَ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ))^(۱۵۷) واتہ: (کومه لیک خوزگه ده خوازن که خراپه یان زور بکردایه)) وتیان: به چی نهی پیغه مبهری خوا؟ فہرموی: (نه وانہی که خوا خراپه کانی بو گوپیون به چاکه)).

۸- نه وانہی دان به تاوانه کانیاندا ده نین:

له عہدولای کورپی عومر (ﷺ) ده گپیوتسه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فہرمویه تی: ((يدنوا المؤمن من ربه يوم القيامة حتى يضع عليه كنفه [في رواية: فسره من الناس])^(۱۵۸) ثم يقرره بذنوبه، فيقول: [هل تعرف ذنب كذا و كذا] ^(۱۵۹) فيقول: نعم [فيقول: أتعرف ذنب كذا و كذا] ^(۱۶۰) حتى إذا قرره بذنوبه و ظن أنه قد استرجب] ^(۱۶۱) [في رواية: حتى إذا بلغ ما شاء الله أن يبلغ]، قال: فأني قد سترتها عليك في الدنيا، و أني اغفرها لك

^(۱۵۷) أخرجه الحاكم (۲۵۲/۴) وصححه ووافقه الذهبي وقال محققه: اسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) ((۲۱۷۷) و (۳۰۵۳)، ووقال الشيخ الألباني: وفيه إشارة الى فضل الله عزوجل ورحمته بمن يشاء من عباده الذين يدل يوم القيامة سيئاتهم حسنات ورجع ابن القيم (طريق المجرتين) (ص: ۲۴۷) ان ذلك في الدنيا يتحول العائب من اعماله القبيحة الى اضرارها.

^(۱۵۸) في رواية .

^(۱۵۹) في رواية .

^(۱۶۰) في رواية .

^(۱۶۱) في رواية .

اليوم، ثم يُعطي صحيفة حسناته....))^(١٦٢). واتە: (خوای گەوره بپروادار لەخۆی نزیک دەخاتەوه لە پۆژی قیامتەدا تا دەیخاتە ژێر سایەى خۆی و ونی دەکات لەپێش چاوی خەلکی پاشان وای لى دەکات تا دان بە تاوانەکانى خۆیدا دەنیت و خوا پى دەفەرمویت: نایا ئەو گوناھ و ئەو گوناھت دەناسیتەوه هەتا وای لى دەکات کە دان بەهەموو تاوانەکانیدا دەنیت و گومان دەبات کە دۆزەخى بۆ مسۆگەر بووه، هەتا دەگەیهنیتە ئەو شتانەى کە خوا دەیهوینت پى بگەیهنیت، ئینجا خوای گەوره دەفەرمویت: من ئەوانەم بۆ داپۆشیت لەدوونیدا و ئەمڕۆ من لەوانەت دەبوورم، ئینجا نامەى چاکەکانى پى دەبەخشریت.....).

٩- یادکردنى خوا (یادی خوا):

پێغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموویتى: ((ما عَمِلَ ابْنُ آدَمَ عَمَلًا أَنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ))^(١٦٣) واتە: (ئادەمیزاد هیچ کردەوهیهكى نەکردووه پزگارتربیت بۆى لەسزای خوا وەك یادکردنى خوا). لەپێوایەتیکى تردا هاتوووه کە ئەبوهورەیره (ﷺ) دەگێریتەوه لە پێغەمبەرى خوا کە فەرموویتى: ((خُذُوا جُنَّتَكُمْ مِنَ النَّارِ قَوْلًا: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ فَإِنَّهُمْ يَأْتِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُقَدِّمَاتٍ وَمُعَقَّبَاتٍ وَمُنْجِيَاتٍ وَهُنَّ الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتِ))^(١٦٤). واتە: (پزگاربوونتان لە ناگر وەرگرن و بلین: سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر) چونکە ئەوانە لە پۆژی کۆتاییدا دین و پێشەکیەکان و

^(١٦٢) أخرجه: أحمد (٧٤/٢)، و البخاري (٢٤٤١، ٦٠٧٠)، وابن ماجه (١٨٣)، و ابن حبان (٧٣٥٥) و قال محققه:

إسناده صحيح على شرط البخاري، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (١٥١).

^(١٦٣) أخرجه: الطبراني في ((الكنز)) (١٣٨/٢٠)، وأحمد (٢٣٩/٥)، وابن أبي شيبة (٢٩٤٤٣). و قال الحافظ العراقي في

((الإحياء)) (٢٩٦/١): أخرجه ابن أبي شيبة و الطبراني بإسناد حسن، و قال الحافظ العسقلاني في ((بلوغ المرام))

(ص: ٣٤٥): أخرجه ابن أبي شيبة و الطبراني بإسناد حسن، و قال الهيثمي في ((المجموع)) (٧٣/١٠) رجاله رجال صحاح

الصحيح، و قال الشيخ مقبل في ((الصحيح المسند)) (١٠٤٢): أخرجه الترمذي (٣٣٧٧) وهو حديث صحيح، و

صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح الجامع)) (٥٥٢٠).

^(١٦٤) أخرجه: النسائي في ((عمل اليوم و الليلة)) (٨٤٨) و الطبراني في ((الصغين)) (١٤٥/١) و الحاكم (٥٤١/١) صححه

على شرط مسلم و وافقه الذهبي، البيهقي ((الشعب)) (٦٠٦)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع))

(٣٢١٤).

دواییه کاندن و به دواچووه کاندن و پزگار بووه کاندن، و نهوانیش کرده وه چاکه کاندن که ده میننه وه).

۱۰- پوژوو گرتن بو خوا:

پیښه مبهری خوا (ﷺ) ده فہرموویت: ((الصومُ جُنَّةٌ مِنَ عَذَابِ اللَّهِ))^(۱۶۵) واته: (پوژوو قه لغان و خو پاراستنه له سزای خوا). له پریوایه تیکی تردا هاتووہ که پیښه مبهری خوا (ﷺ) فہرموویه تی: ((الصيامُ جُنَّةٌ وَ حِصْنٌ حَصِيْنٌ مِنَ النَّارِ))^(۱۶۶) واته: (پوژوو گرتن خو پاراستنه و قه لایه کی زور قایمه له ناگر)، وه له پریوایه تیکی تردا هاتووہ که جابری کوپری عه بدولاً (ﷺ) ده یگیریته وه له پیښه مبهری خوا وه (ﷺ) که فہرموویه تی: ((الصيامُ جُنَّةٌ يَسْتَجِنُّ بِهَا الْعَبْدُ مِنَ النَّارِ هُوَ لِي وَاَنَا أَجْزِي بِهِ))^(۱۶۷) واته: (پوژوو گرتن خو پاراستنیکه به نده خوئی پیی ده پاریزیت له ناگر نه وه بو منه و منیش پاداشستی دده مه وه واته: خوای گه وره)).

۱۱- خووش ویستنی خوای په روه ردگار:

نه نه سی کوپری مالک (ﷺ) ده فہرموویت: مَرَّ النَّبِيُّ (ﷺ) فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، وَ صَبِيٌّ فِي الطَّرِيقِ، فَلَمَّا رَأَتْ أُمُّهُ الْقَوْمَ، خَشِيَتْ عَلَى وَلَدِهَا أَنْ يُوطَأَ، فَأَقْبَلَتْ تَسْعَى وَ تَقُولُ: ابْنِي ابْنِي، وَسَعَتْ فَأَحَدَتْهُ، فَقَالَ الْقَوْمُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا كَانَتْ هَذِهِ لِتَلْقَى ابْنَهَا فِي النَّارِ، قَالَ: فَخَفَّضَهُمُ النَّبِيُّ (ﷺ) فَقَالَ: ((لا، و الله عز وجل لا يلقى حبيبه في النار [و في رواية: ولا الله يلقى حبيبه في النار])^(۱۶۸) واته: (پیښه مبهری خوا (ﷺ) له گه ل چهنده که سیک له هاوه لانی تیپه رین، و مندالیک له ریگه که دا بوو، کاتیک دایکه که هی نه و کومه له که سهی بیینی ترسا له وهی که

^(۱۶۵) أخرجه: ابن خزيمة (۱۹۳/۳)، و البيهقي ((السنن الصغرى)) (۱۳۳۶) و قال محققه: حسن، عن عثمان بن العاص مرفوعاً. واللفظ للبيهقي، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۶۴/۳): (۳۷۶۰) إسناده صحيح.

^(۱۶۶) أخرجه: الإمام أحمد في ((المسند)) (۳۹۶/۳) (۹۲۲۵) وقال محققه: حديث صحيح. وصححه أيضاً الحافظ نور الدين علي بن بكر الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۱۸۰/۳)، و أخرجه الطبراني ((الكبير)) (۸۳۶۱-۸۳۶۲)، والبيهقي (شعب الإيمان) (۳۵۷۰)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الزغيب)) (۹۸۰).

^(۱۶۷) أخرجه: الإمام أحمد في ((المسند)) (۱۴۶۶۹) وقال محققه: حديث صحيح.

^(۱۶۸) أخرجه: أحمد ((المسند)) (۱۲۰۱۸) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه: البزار (۳۴۷۶)، وأبو يعلى (۳۷۴۷)، و الحاكم (۵۸/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

منداله که ی بکریټ به ژیر پیوه، نینجا به راگردن هاتوو وتی: کوره که م کوره که م، و به خیرایی هات تا هلی گرت، هاوه لان فرموویان: نهی پیغه مبهری خوا نه و نافرته مهرگیز منداله که ی فری ناداته ناگره وه، پاشان پیغه مبهری خوا (ﷺ) بی دهنگی گردن و فرمووی: (نه خیر خوی پهروه دگاریش خوشه ویستی خوی فری ناداته ناو ناگره وه) .

۱۲- نهوانه ی بهره وام داوای لیخوش بوونیان له خوا کردوه:

فوضاله ی کوپی عوبهید (ﷺ) گدراویه ته وه که پیغه مبهر (ﷺ) فرموویه تی: ((العبد آمن من عذاب الله ما استغفر الله))^(۱۶۹). واته: (بهنده هتا داوای لیخوش بوون له خوا بکات دووره له سزای خوا) .

ره حمه تی خوی پهروه دگار

خوی گهره به لینی داوه به پیغه مبهره که ی (ﷺ) که پازی بکات سه باره ت به نومه ته که ی و غمباری نه کات، که واته ره حمه تی خوی گهره زور فراوانه و زور نریکه له خاوه ن باوه پان، عه بدولای کوپی عه مری کوپی عاص (ﷺ) ده فرمویت: ((قال: تلا النبي ﷺ: «رَبِّ اِنَّهُمْ اَضَلُّنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ» فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: اَللّٰهُمَّ اُمَّيْ اُمَّيْ و بَكِي ... فَقَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا جَبْرِيْلُ اِذْهَبْ اِلَى مُحَمَّدٍ فَقُلْ: اِنَّا سَتْرَضِيْكَ فِيْ اُمَّيْكَ وَلَا نَسُوْكَ))^(۱۷۰) واته: (پیغه مبهری خوا (ﷺ) نه م نایه ته ی ده خوینده وه ﴿رَبِّ اِنَّهُمْ اَضَلُّنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ﴾ (ابراهیم: ۳۶) نینجا هه ردوو دهستی به زکرده وه و دوو جار فرمووی ((خوایه نومه ته که م)) نینجا گریا ((خوی پهروه دگار فرمووی: نهی جبریل بچو بو لای موحه مه د و پی بی بلی: نیمه پازیت ده که یین له نومه ته که تدا و نارحه تت ناکه یین). بی گومان دروستکراوانی خوا به کرده وه کانی خویان ناتوانن بچنه به هه شت چونکه ته نها کرده وه کانیان نایان گه یه نیته به هه شت به لکو به رحم و به زهی و لیخوش بوونی خوی پهروه دگار ده چنه ناو به هه شت . نه بو هویره پره (ﷺ) ده گپریته وه له

^(۱۶۹) أخرجه: احمد (۲۳۹۵۴) وقال محققه: حديث حسن بطرقه .

^(۱۷۰) أخرجه: مسلم (۱۰۷/۱) .

پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فہرموویہ تی: ((لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَحَدٌ بِعَمَلِهِ، قَالُوا: وَ لَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَ لَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَّقِدَنِي اللَّهُ بِفَضْلِ مِنْهُ وَ رَحْمَةٍ فَسَدَّدُوا وَ قَارِبُوا...))^(۱۷۱) واتہ: (ھیچ کہ سیئک ناچیتہ بہہشت بہ کردہ وہ کانی خوئی) وتیان: تو شئی پیغہمبہری خوا؟ فہرمووی: (منیش ہر وہ ما مہگر میہرہ بانی و بہزہیی خوای گہورہ منیش بگریتہ وہ، کہ و ابو کارہ کان پیک بکن و نزیکی بکہ نہ وہ)، (واتہ: کارہ کانتان پیک خہن بہ گویرہی قورئان و فہرموودہی پیغہمبہرہ کتان و نزیکی بکہ نہ وہ لی ی).

لہریوایہ تیکی تردا ئہ بو ہوہرہ پیرہ (ﷺ) دہگریتہ وہ کہ پیغہمبہر (ﷺ) دہفہرموویت: ((ما منکم من أحد یدخلہ عملہ الجنة ولا ینجیہ من النار الا برحمة من اللہ و فضل))^(۱۷۲)، واتہ: (ھیچ کہ سیئک لہ نیوہ کردہ وہ کانی نایخاتہ بہہشت و پرزگاری ناکات لہ دوزخ تہنہا میہرہ بانی و بہزہیی خوا پرزگاری دہکات لہ دوزخ و دہیخاتہ بہہشت).

پیغہمبہری بہریمان (ﷺ) مژدہی پی داوین کہ ئومہ تی ئیسلام ئومہ تیکی رہم پی کراوہ لہ قیامتہ تدا و سزا کانیان تہنہا لہ دونیادا دہبیت، و ہک پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) دہفہرموویت: ((أمتی ہذہ أمة مَرحومةٌ لیس علیہا عذابٌ فی الآخرة، عذابُہا فی الدنیا: الفتنُ و الزلازلُ و القتلُ))^(۱۷۳) واتہ: (ئومہ تہ کہم ئومہ تیکی رہم پی کراوہ سزای لہ سہر نی یہ لہ پوزی کوتاییدا، سزاکہی لہ دونیادا یہ: نازاوہ و بومہ لہ رزہ و کوشتنہ). بہزہیی خوای گہورہ سہد پلہیہ و بہزہیی ہر دہم پییش تورہ بوونی کہ وتووہ، و ہک ئہ بو ہوہرہ پیرہ (ﷺ) دہگریتہ وہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فہرموویہ تی: ((لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابٍ فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ: إِنْ رَحِمْتِي غَلَبَتْ [سَبَقَتْ] (۱۷۴) غَضَبِي))^(۱۷۵) واتہ: (کاتی خوای گہورہ دروست کراوہ کانی دروست کرد لہ کتیبیکدا نووسی کہ لای خوئیہ تی لہ سہر عہرش: بہزہییم زال بووہ (لہریوایہ تی کدا: پییش کہ وتووہ) بہ سہر

^(۱۷۱) أخرجه: البخاري (۵۶۷۳)، و مسلم (۲۸۱۶)، و النسائي (۱۲۱/۸) و في رواية: ((لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَحَدٌ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ)). رواه أحمد (۵۲/۳) و إسناده حسن، كما قال الهيثمي في: ((المجمع)) (۳۵۶/۱۰).

^(۱۷۲) أخرجه: أحمد (۹۰۶۴): إسناده صحيح على شرطنا.

^(۱۷۳) أخرجه: أحمد (۴۱۰/۴). و الحاكم (۴۴۴/۴) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۳۵۹۷). و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۹)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۲۶۱).

^(۱۷۴) في رواية.

^(۱۷۵) أخرجه: البخاري (۳۱۹۴)، و مسلم (۲۷۵۱).

توورہ بووندا، له بهر ئوہ بوو جبریل (علیہ السلام) ناو و قوپی دہ کرد بہدہمی فیرعہ وندا بو ئوہی کاتی له سہرہ مرگدا بوو بہزہیی خوای گہورہی پی نہگات و خوای گہورہ بہزہیی پیدا نہیہ تہوہ و لئی نہبوریت، وک ئینو عباس (علیہ السلام) دہگپرتہوہ له پیغہمبہری خواوہ (علیہ السلام) کہ فہر موویہ تی: ((إِنَّ جبریلَ جَعَلَ يَدُسُ فِي فِيَّ فرعونَ الطَّيْنِ خَشِيَةً أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ أَوْ خَشِيَةً أَنْ يَرْحَمَهُ اللَّهُ))^(۱۷۶). واتہ: (جبریل بہردہوام قواری دہ کرد بہدہمی فیرعہ وندا له ترسی ئوہی نہوہ ک بلیت: (لا إله إلا الله) و خوای گہورہ بہزہیی پیا بیتہوہ یاخود له ترسی ئوہی کہ خوا رہمی پی بکات).

ہر وہا نیمامی عومر (علیہ السلام) دہگپرتہوہ و دہفہرمویت: ((قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) فإذا امرأةٌ من السبيِ تسعى، إذ وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبْيِ؟ أَخَذَتْهُ، فَالزَّوْنَةُ بَطْنُهَا فَارَضَعَتْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): ((أَتَرُونَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ طَارِحَةً وَكَلْدَهَا فِي النَّارِ؟)) قُلْنَا: لَا وَاللَّهِ وَهِيَ تَقْدِرُ عَلَيَّ أَنْ لَا تَطْرَحَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((اللَّهُ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بَوْلِدِهَا))^(۱۷۷) واتہ: پیغہمبہری خوا (علیہ السلام) گہرایہوہ و دہست کہوتہ کانی له گہل خویدا ہیسا، له ناو دہستکہوتہ کاندہ نافرہتیگ ہبوو کہ بہ پەرؤشہوہ دہگہرا کاتیگ مندالنکی دوزیہوہ لدہست کہوتہ کاندہ گرتی و گوشی بہ خوہوہ و شیری پی دا، و پیغہمبہری خوا (علیہ السلام) فہرموی: (نایا ئوہ نافرہتہ مندالکھی خوی فری دہداتہ ناو ناگرہوہ؟) وتیان: نہخیر واللہ ناہیلیت تی بکہویت تا توانای ہبیت، پیغہمبہری خواش (علیہ السلام) فہرموی: (خوا زور بہ بہزہیی ترہ بو بہندہ کانی لهو نافرہتہ بو مندالکھی).

لہریوایہ تیگی تردا پیغہمبہر (علیہ السلام) دہفہرمویت: ((إِنَّ اللَّهَ مِثْرَةَ رَحْمَةٍ أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِّ، فِيهَا يَتَعَاطَفُونَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُونَ، وَبِهَا تَعَطَّفُ الْوَحْشُ عَلَيَّ وَلِدَهَا

^(۱۷۶) أخرجه: الرمذي (۳۱۰۸) وقال: حديث حسن صحيح غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۴۸۴). و في رواية: ((.. فقال جبريل فلو رأيتني وأنا آخذ من حال البحر فادس في فيه مخافة أن تُدرِكهُ الرَّحْمَةُ)) أخرجه: الرمذي (۳۱۷۰)، وأحمد (۲۴۰/۱)، والطائسي (۲۶۱۸)، والحاكم (۳۴۰/۲) موقوفا على ابن عباس وصححه على شرطهما واقفه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (۲۰۱۵)، وصححه الأرنؤوط موقوفاً في ((المستد)) رقم (۲۱۴۴).

^(۱۷۷) أخرجه: البخاري (۳۶۰/۱۰)، ومسلم (۲۷۵۴) من حديث عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) و في رواية: ((لو تعلمون قدر رحمة الله لا تكلمن عليها)) رواه البزار (۳۲۵۶) وإسناده حسن، كما قال الهيثمي في: ((المجموع)) (۳۸۵/۱۰).

واخر الله تسعاً و تسعين رحمة يرحم بها عباده الى يوم القيامة^(۱۷۸) واته: (خوای گهوره سهه بهزهیی ههیه، تنها یه که بهزهیی دابهزاندووته نیوان نادهمیزاد و جنوکهو نازدهلهکان و بهوش سوژو بهزهییان ههیه بو یهکتی و دپندهکانیش بهوه سوژیان ههیه بو بیچوهکانیان. خوای گهوره نهوهدونو بهزهییهکی تری ههنگرتووه بو پوژی کوئی).

هه نديک له و کرده وانهی که بهزهیی خوای گهوره بو خاوهن باوه ران مسوگه ر دهکات

۱- بهزهیی هاتنهوه به خه لکانی سه رزهوی و به نازده لاندان:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَانُ، اِرْحَمُوا مَنْ فِي الْاَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ))^(۱۷۹) واته: (به بهزهیی یهکان خوا به بهزهیی ده بیئت بویان، بهزهییان هه بیئت به وانهی له زه ویدان، نهوهی له ناسماندایه که خودایه بهزهیی ده بیئت بوتان واته: خوای گهوره له سه ر عرشیی خوئیتهی له سه رو ناسمانهکان).

نوسامه (ﷺ) ده گپریتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویتهی: ((... وَاِنَّمَا يَرْحَمُ اللهُ مَنْ عِبَادَهُ الرَّحْمَاءِ))^(۱۸۰)، ((... و الشَّاءُ اِنْ رَحِمْتَهَا رَحِمَكَ اللهُ))^(۱۸۱). واته: (... نئه وانهی که خوا بهزهیی ده بیئت بویان له بنده کانیان: بنده به بهزهیی یهکانن وه (گه ر تو بهزهییته به مه ردا بیتهوه خوا بهزهیی به تو دا دیتهوه)) ههروهها نهبو نوسامه

^(۱۷۸) أخرجه: مسلم (۲۷۵۲، ۶۹۰۸)

^(۱۷۹) أخرجه: أحمد (۶/۱)، وأبو داود (۴۹۴۱)، و الترمذي (۳۶۵۸) و قال: حديث حسن، والحاكم (۲/۴۸) و صححه و وافقه الذهبي، و في ((جلاء الأفهام)) (ص: ۸۴) قال محققه الشيخ الأرنؤوط: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۲۵) و في رواية: ((حباب عبد و عمر لم يجعل الله تعالى في قلبه رحمة للبشر)) أخرجه: ابن عساکر (۵۹/۷) و صححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۴۵۷) و ((صحيح الجامع)) (۳۲۰۵).

^(۱۸۰) أخرجه البخاري (۱۲۴۸)، و مسلم (۹۲۳).

^(۱۸۱) أخرجه أحمد (۴۳۹/۳)، و البخاري في ((الأدب المفرد)) (۳۷۳)، و الحاكم (۵۸۶/۳)، و أبو نعيم في ((الحلية)) (۳۰۲/۲) و قال الهيثمي في ((المجموع)) (۳۳/۴): رجاله ثقات، و قال الأرنؤوط في تحقيقه على ((جلاء الإفهام)) (ص: ۸۴) و ((جامع العلوم)) (۳۹۳/۱): إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۶)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (۲۸۷).

دهگیریتته وه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فرموده تی: ((مَنْ رَحِمَ لَوْ ذَبِيحَةَ عَصْفُورٍ رَحِمَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۸۲) واته: (ههرکه سیئک رهحم و بهزهیی هه بیئت بو سهر برینی چوله که یه که، خوی گهوره ش بهزهیی دیتته وه بهودا له پرۆژی کۆتاییدا).

۲- نه و موسولمانانی که مزگهوتی کردوه به مالی خوی:

پیغهمبهری خوا (ﷺ) فرموده تی: ((الْمَسْجِدُ بَيْتُ كُلِّ تَقِيٍّ، وَ تَكْفَلُ اللهُ لِمَنْ كَانَ الْمَسْجِدُ بَيْتَهُ بِالرَّوْحِ وَالرَّحْمَةِ...))^(۱۸۳) واته: مزگهوت مالی هه مو که سیئکی پاریزگاره، خوی گهوره که فیلی نه و که سهی کردوه به رهحم و بهزهیی خوی که مزگهوت بوته مالی، به لکو موسولمانانی هاتوچوکار بو مزگهوتانی خوا دراوسنی خوی گهوره دهین له پرۆژی کۆتاییدا، نه نه سی کوپی مالک (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فرموده تی: ((إِنَّ اللَّهَ يُنَادِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ جِرَانِي أَيْنَ جِرَانِي؟ قَالَ: يَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: رَبَّنَا وَ مَنْ يَنْبَغِي أَنْ يُجَارِرَكَ؟ فيقول: أَيْنَ عُمَارُ الْمَسْجِدِ))^(۱۸۴) واته: خوی گهوره له پرۆژی کۆتاییدا بانگ دهکات: له کوین دراوسنیکانم؟ له کوین دراوسنیکانم؟ فرمودی (واته: پیغهمبهری خوا (ﷺ)) مه لائیکه کانیش ده فرمودن: پهروه دگارمان کی هه یه شایسته بیئت که دراوسنیه تیت بکات؟ ده فرمودت (واته: خوی گهوره) له کوین نه وانهی مزگهوته کانیان ناوه دان ده کرده وه).

۳- رق خواردنه وه (كظم الغيظ):

پیغهمبهری خوا (ﷺ) ده فرمودت: ((مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَلَوْ شَاءَ أَنْ يَمْضِيَهُ لِأَمْضَاءِ مَا لَأَلَّ اللهُ قَلْبَهُ رَجَاءَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ))^(۱۸۵) واته: (ههرکه سهی رقی خوی بخواته وه و نه گهر بیه ویت ده ری بریت ده توانیت که ده ری بریت نه و که سه خوا دلنی پر دهکات له هیوا له پرۆژی کۆتاییدا).

^(۱۸۲) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (۳۸۱)، و الطبراني ((الکبير)) (۷۹۱۵)، و قال الهيثمي ((المجموع)) (۳۳/۴): رجاله ثقات، و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۷)، و ((صحيح الأدب المفرد)) (۲۹۴).
^(۱۸۳) أخرجه: أبو نعيم في: ((الحلية)) (۱۷۶/۶)، و القضاي في: ((مسند الشهاب)) (۱۴۰/۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۱۶)، و في ((تمام المئنة)) ص (۲۹۲)، و في ((صحيح الزغيب)) (۳۲۸).
^(۱۸۴) أخرجه: الحارث بن أبي أسامة في ((مسند)) (۷۲/۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۷۲۸).
^(۱۸۵) أخرجه: الطبراني في ((الکبير)) (۱۳۶۴۶)، و ابن عساكر (۱۸/۱)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۷۶)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۶).

۴- نہ نجامدانی نھو کارہ چاکانہی کہ خوشہویستی خوا بو خاوندہ کانیان مسوگر دہکن :
 ثویان (ﷺ) دہگیریتتہورہ کہ پیغہمبہر (ﷺ) فہرموویہتی : ((ان العبد یلتبس مرضاة
 اللہ فلا یزال بذلك فیقول اللہ لجبریل: ان فلانا عبدي یلتبس ان یرضیني الا وان رحمتی علیہ فیقول
 جبریل: رحمة اللہ علی فلان، ویقولها حملة العرش ویقولها من حولها حتی یقولها أهل السماوات
 السبع ثم تهبط له الى الارض)) (۱۸۶) واتہ: بہندہی واهیہ لہ ہہولداہیہ تاخوا لئی پازی
 بیئت و لہو پیئاوودا بہردہوامہ، تا خواہی گہورہ بہ جبریل (ﷺ) دہفہرمویت: فلان
 کہسی بہندہم لہ ہہولئی نھووداہیہ من پازی بکات لہخوی ئیستا پرحمہتی منی لہسہر
 بیئت (واتہ: بہزہیی منی بو مسوگرہ) . جبریل (ﷺ) دہلئیت: پرحمہت و بہزہیی خوا
 لہسہر فلانہ کہس بیئت، پاشان ہہلگرانی عہرش نھو وتہیہ دووبارہ دہکنہورہ، لہپاش
 نھوان نھوانہی چوار دہوری نھوان نھو وتہیہ دووبارہ دہکنہورہ تا ہہموو نیشتہ
 جییان لہ ناسمانہکان نھورہ دووبارہ دہکنہورہ، پاشان دادہبہزیتہ سہر زہوی) .

لہو کارہ چاکانہش: موتہقیہکان و شوین کہوتووانی سوننہتی پیغہمبہر،
 تہوبہکردن، پاک و خاوینی راگرتن، پشت بہستن بہخوا، دادپہرہوری، نارامگرتن،
 چاکہکردن، تی کوشان لہپیئاوی خوا: و ہک خواہی گہورہ دہفہرمویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
 التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ (البقرة: ۲۲۲).

﴿.... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (آل عمران: ۱۵۹).

﴿... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (الحجرات: ۹) أو (المائدة: ۴۲) أو (المتحنة: ۸).

﴿... وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّادِقِينَ﴾ (آل عمران: ۱۴۶).

﴿... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۵).

﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ بِنَيْنٍ مَّرْضُوضٍ﴾ (الصف: ۴).

﴿... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۷).

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ...﴾ (آل عمران: ۳۱).

﴿..... فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُمْ.....﴾ (المائدة: ۵۴)

هر كه سيك يه كيك له م كرده ووه چاكانه تيا بيت ده يگه يه نيته نه وهی خوشه ويستی خواي بؤ مسوگه ر بكات نه و كه سه خواي گه و ره فرېي ناداته ناو ناگروهه و پزگاري ده كات له دوزه خ، وه ك چون پيغه مبهري خوا (ﷺ) فرموده يه تي: ((لا، و الله لا يلقى حبيبه في النار))^(۱۸۷) واته: (نه خير په و ره دگاريش خوشه ويستی خوي فرېي ناداته ناو ناگروهه)، بي گومان به زه يي خوا تاي به ته به خاوه ن باوه ران وه ك خواي گه و ره ده فرموده يه تي: ﴿..... وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا﴾ (الاحزاب: ۴۳).

ره حمي خواش سه د پله يه، يه ك پله ي هينا و ته دونيا نه ووه و نو پله ي هه لگرتووه بؤ پياو چاكان له پوژي كوتاييدا: نه بو هو په يره (ﷺ) ده گي ر يته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرموده يه تي: ((إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ قَسَمَ مِنْهَا رَحْمَةً بَيْنَ أَهْلِ الدُّنْيَا وَ سَعْتُهُمْ إِلَىٰ آجَالِهِمْ وَأُخْرَ تِسْعَةً وَ تِسْعِينَ لِأَوْلِيَائِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۸۸) واته: (خواي گه و ره سه د به زه يي هه يه يه ك به زه يي به ش كردووه له نيوان خه لكي دونيادا كه به شي كردون تا ته و او بووني نه جه له كانيان، و نه ووه و نو كه ي هه لگرتووه بؤ پياو چاكان خوي له پوژي كوتاييدا).

پياو چاكان خوا نه وانه كه پيغه مبهري خوا (ﷺ) دياري كردوون، عه مري كوري و اقيد (ﷺ) ده گي ر يته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرموده يه تي: ((إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ الْمُصَلِّينَ، وَ مَنْ يُقِيمُ الصَّلَاةَ الْحَمْسَ الَّتِي كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، وَ يَصُومُ رَمَضَانَ، وَ يَحْتَسِبُ صَوْمَهُ، وَ يُؤْتِي الزَّكَاةَ طَيِّبَةً بِهَا نَفْسَهُ يَحْتَسِبْهَا، وَ يَجْتَنِبِ الْكِبَائِرَ الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا))^(۱۸۹) واته:

^(۱۸۷) أخرجه: أحمد ((المسند)) رقم (۱۲۰۱۸) و قال محققه الأرنأؤوط: إسناده صحيح على شرطها، واليزار (۳۴۷۶). وأبو يعلى (۳۷۴۷)، و الحاكم (۵۸/۱) و صححه علي شرطها و وافقه الذهبي، و قال الحافظ ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (۵۳۲/۶) أخرجه أحمد بإسنادٍ على شرط الشيخين. و قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۲۱۳/۱۰): رواه أحمد و الزار و رجالها رجال الصحيح.

^(۱۸۸) أخرجه: الحاكم (۵۶/۱) و صححه علي شرطها و وافقه الذهبي، و اللفظ له. و الحديث عند الإمام أحمد ورد بلفظ: ((الله عز وجل مئة رَحْمَةٍ وَ إله قَسَمَ رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَوَسِعَتْهُمْ إِلَىٰ آجَالِهِمْ، وَ ذَخَرَ تِسْعَةً وَ تِسْعِينَ رَحْمَةً لِأَوْلِيَائِهِ، وَ اللَّهُ عز و جل قَابِضٌ تِلْكَ الرَّحْمَةَ الَّتِي قَسَمَهَا بَيْنَ أَهْلِ الْأَرْضِ. إِلَى التَّسْعِ وَ التَّسْعِينَ لِيَكُنْهَا مِئَةً رَحْمَةً لِأَوْلِيَائِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) رواه: أحمد ((المسند)) (۱۰۶۷۰) و قال محققه الشيخ شيب الأرنأؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و قال الهيثمي في: ((المجمع)) (۳۸۵/۱۰): رجاله رجال الصحيح.

^(۱۸۹) أخرجه: أبو داود (۲۸۷۵)، و النسائي (۷/۸۹). و الحاكم (۵۹/۱)، و الطبراني في ((الكبير)) (۱۰۱/۱۷) و قال الهيثمي في ((المجمع)) (۴۸/۱): و رجاله موثقون، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)): (۲۴۹۹).

(پیاوچا کانی خوا نویژ خوینانن، هرکه سیك پینج نویژه که بکات که خوا پیویستی کردوه له سهر به ندهکان، و پوژووی ره مهزان بگریست و چاوه پری پاداشتی پوژووه که شی بکات، و زه کاتیش بدات و پی پی خوش بیست له ناخی دلی یه وه چاوه پری پاداشته که شی بکات، و خوی بیاریژیت له گونا مه گهره کان که خوی گهره داوای دور که وتنه وه لی کردون).

له پیوایه تیکی ترده هاتوه که به زهی خوا دیاری دهکات بو پاریزگارن (المتقین)، سهلمانی فارسی (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ مِنْهُ رَحْمَةً كُلُّ رَحْمَةٍ مَاءٌ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ... فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَصَرَهَا عَلَى الْمُتَّقِينَ وَزَادَهُمْ تِسْعًا وَتِسْعِينَ))^(۱۹۰) واته: (خوی گهره سه د به زهی دروست کردوه هه مو به زهی یه ک پر به نیوان زهوی و ناسمانه که پوژی کوتایی هات نه وه دونو به زهی که ی تریش ده به خشی به پاریزگارن).

سیفاتی (متقی) یه کان نه و سیفاتانیه که خوی گهره دیاری کردوه له قورناند او فرمودیه تی: ﴿لَيْسَ الْإِنْرَ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْإِنْرَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَءَاتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبِ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِمَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّادِقِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرْوَةِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (البقرة: ۱۷۷). واته: ﴿کرداری چاک و کاری باش تنهها بریتی نیه له پووکردنتان به ره و پوژهلان و پوژئاوا، به لکو کرداری چاک و کاری باش بریتی له وهی که ناده میزاد باوه پی هه بیست به خوا و پوژی دویی و به فریشته کان و کتیبه کان و به پیغه مبهران، هه روه مال و سامانی به خشیبی به خزمان و هه تیوان و هه ژاران و پیواران و داواکاران و له پیئاوی نازا کردنی به نده کاند، هه روهها نویژی به چاکی نه جامدا بیست زه کاتیشی له مال و سامانی ده رکرد بیست و نه وانهی وه فادار بن به په یمانه کانیاں کاتی که په یمانیاں دابیست، نه وانهش که له کاتی نه داریی و هه ژاری و نه خوشی و

^(۱۹۰) أخرجه: الحاكم (۲/۴۷) و صححه علی شرط مسلم، ووافقه الذهبی، والطبری، (الکبیر) (۶/۱۴۴).

ناخۆشی و کاتی جهنگ و شەپو شۆردا ئارامگرن، ئائەوانە کەسانێکن راستیان کردووه و هەر ئەوانیش پارێزگار و خواناسن ﴿.

هەر کەسێک ئەگەر بیهوێت بگاتە ریزی (متقی) یەکان دەبێت زۆر خۆی بپارێزێت لەوانەی کە قەدەغە نەکراوان (مەبەست شووبهاتە) نەوێک بێتە هۆی کەوتنە ناو ئەو شتانەی کە قەدەغە کراون . ئەمەش تەنها لەریوایەتییکی (لاوان دا هاتوووە کە سەعد (ﷺ) دەگێڕێتەوه لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَا يَكُونُ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدْعُ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَذَرًا لِمَا بِهِ بَأْسٌ))^(١٩١) واتە: (کەسێک نابێت بە متقی هەتا کۆ واز نەهێنێت لەو شتانەی کە قەدەغە نەکراون (وەک خۆ پاراستنێک) بۆ نەکەوتنە ناو ئەو شتانەی کە قەدەغە کراون). لەبەر ئەمانە پێویستە لەسەر ئادەمیزادی ژیرو عاقل کە سستی نەکات لەکردەوهی چاک و پێویستە هەمیشە بەردەوام بێت لەسەر کارە چاکەکانی چونکە ئەگەر وا نەبێت بەلگەی پێ نەدراوه کە خوا پەرحمی پێ دەکات چونکە خوا پەرحم دەکات بەو کەسانەی کە خۆی دەیهوێت وەک دەفەرموێت:

...وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ... ﴿ (البقرة: ١٠٥) واتە: ﴿.....خوا پەرحمەتی خۆی تاییبەت دەکات بەهەر کەسێک بیهوێت و شایستەیی بێت.....﴾، خواوەن باوەرانی پارێزگاران بێ گومان نزیکترین لە پەرحمی خوا، وەک خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿.....وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ﴾ (الأعراف: ١٥٦). واتە: ﴿پەرحمەت و میهرەبانیم هەموو شتیکی گرتۆتەوه، جا ئەو پەرحمەت و میهرەبانیم تۆمار دەکەم بۆ ئەو کەسانەی کە پارێزگاری دەکەن و زەکات دەدەن و ئەوانەش کە باوەرپی تەواو بە ئایەت و فەرمانەکانی ئێمە دەهێنن﴾.

^(١٩١) أخرجه: الحاكم (٣١٩/٤) و صححه و وافقه الذهبي . و الرمذي: (٢٤٥١) و قال: حديث حسن غريب، و ابن ماجه (٤٢٩٢)، و ضعه الشيخ الألباني في: ((ضعيف سنن الرمذي)) (٢٤٥١)، و ((ضعيف سنن ابن ماجه)) (٤٩٧٧).

ئەوانەى كە بۆنى بەهەشت ناكەن

لەو پۆژە ترسناكە گەرەبەدا كۆمەلەك ئەخەلكى موسولمان بۆنى بەهەشت ناكەن تەنانت لەدووریشەوه بۆنى ناكەن لەبەر چەند كردهويهك كە كردوویانە لەژيانى دۇنيادا لەوانە:

١- فیر بوونی زانستی شەرى لە پیناوى پەیداگردنى سامانى دۇنيادا:

ئەبو ھورەیرە (رضي الله عنه) دەگۆریتەوه لە پیغەمبەرى خواوه (ﷺ) كە فەرموویەتى: ((مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يَتَنَفَى بِهِ وَجْهَهُ اللَّهُ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عُرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٩٢) واتە: (ھەر كەسێك زانستێك فیر بێت لەوانەى كە تەنھا بۆ خوا ئەنجام دەدریت، تەنھا لەبەر ئەوهى كە شتێكى دۇنيایى پى دەست بجات ئەو كەسە بۆنى بەهەشت ناكات لە پۆژى كۆتاییدا).

كەواتە پینویستە قورئان و سوننەتەكانى پیغەمبەر (ﷺ) تەنھا لە پیناوى خوادا فیربیین. ئەبو ئیدریسى خەولانى (رحمە الله) دەفەرمویت: "الذي يتغنى الاحاديث ليحدث بها لا يجد ربح الجنة"^(١٩٣). واتە: (ئەوهى فەرموودەكانى پیغەمبەر (ﷺ) فیردەبیت تەنھا بۆ ئەوهى بۆ خەلكى باس بكات) واتە: تا خەلكان پى بلین: فەرموودەناسە) ئەو كەسە بۆنى بەهەشت ناكات.

٢- ئەوانەى سەروریشیان بۆیه دەكەن بەبۆیهى رەش:

پیغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((يَكُونُ قَوْمٌ يَخْضُبُونَ فِي آخِرِ الزَّمَانِ بِالسَّوَادِ كَحَوَاصِلِ الطَّيْرِ لَا يُرْمَوْنَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ))^(١٩٤) واتە: (كۆمەلە خەلكانێك دەبن لەئاخر زەماندا

^(١٩٢) أخرجه: أحمد (٣٣٨/٢)، وأبو داود (٣٦٦٤)، وابن ماجه (٢٥٢)، والحاكم (٨٥/١) وصححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وابن حبان (٧٨) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه النووي ((رياض الصالحين)) (ص: ١٩٦) إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٢٢٧)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (٣١١٢)، و ((اقتضاء العلم)) (١٠٢).

^(١٩٣) أخرجه: ابن أبي شيبه ((المصنف)) (٥٤٢/٨)، وابن عبد البر ((جامع بيان العلم)) (١١٣١) وقال محققه: حسن.

^(١٩٤) أخرجه: أحمد (٢٤٧٠) وقال محققه شعيب الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و النسائي (١٣٨/٨)، وأبي داود (٤٢١٢)، و الطبراني في ((الكلين)) (١٢٢٥٤)، وقال الشيخ أحمد شاکر في تحقيقه على ((المسند))

بویہی پەش بە کار دیتن (واتە: سەر و پەشیاں بویہی پەشی لی دەدەن) وەک سەرسنگی باندە، بۆنی بەهەشت ناکەن).

۲- ئاڤرەتانی ڤووت و ڤووتی لادەر له نایین:

پینغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەر مویت: ((صِنْفَانِ مِنَ اَهْلِ النَّارِ لَمْ اَرْهُمَا وَ نِسَاءَ كَاسِيَاتٍ عَارِيَاتٍ مَا لِلَّاتِ مُمِيَلَاتٍ رُّؤُسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَخْرُجْنَ رِيحًا)) (١٩٥) واتە: (دوو کۆمەل هەن له خەلکی ناو ئاگر نەم بینین "..... و ئاڤرەتانیکی پۆشتەیی ڤووتی لارو له نەجەکاری لادەر له دین سەریان وەک سەر پەشتی حوشتری لار وایە ناچنە بەهەشت و بۆنیشی ناکەن).

۴- درۆ کردن بە ناوی پینغەمبەرەو (ﷺ) یان بە ناو خەمووە یاخود بە ناو دایک و باوکەو:

ئەوسى كسپى ئەوس (ﷺ) دەگێریتەو له پینغەمبەری خواو (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ كَذَّبَ عَلَى نَبِيِّهِ، أَوْ عَلَى عَيْنَيْهِ، أَوْ عَلَى وَالِدَيْهِ لَمْ يَرْحُ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ)) (١٩٦) واتە: (هەر کەسێ درۆ بکات بە ناو پینغەمبەرە کە یەو یان درۆ بە چاویەو بەکات (واتە: خەونیک نە بینیت و بە درۆ بیگێریتەو بۆ خەلکان)، و ئەوێ درۆ بە ناو دایک و باوکەو دەکات (واتە: خۆی بە وەچەیی ئەو دایک و باوکە نازانیت) بۆنی بەهەشت ناکات.)

۵- ئەو ئاڤرەتانیە داوای تەلاق ئەمیردەکانیان دەکەن بەبێ هیچ هۆیکە شەری:

ئەویان (ﷺ) دەگێریتەو له پینغەمبەری خواو (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((أَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلَتْ زَوْجَهَا الطَّلَاقَ مِنْ غَيْرِ بَأْسِ حَرَمِ اللَّهِ عَلَيْهَا أَنْ يَرْيَحَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ)) (١٩٧) واتە: (هەر

(١٥٦/٤): صحيح، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (٤٩٩/٦) إسناده قوي، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٣٥٤٨)، و في ((غاية المرام)) رقم (١٠٧) (ص ٨٤):، وقال في ((مقام المنة)) (ص ٨٥):، و ((صحيح النسائي)) (٤٦٩٩)، و ((المشكاة)) (٤٤٥٢).

(١٩٥) أخرجه: أحمد (٣٥٥/٢)، ومسلم (٢١٢٨)، والبيهقي (٢٣٤/٢)، وابن حبان (٧٤٦١) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(١٩٦) أخرجه: الطبراني ((الكبيري)) (٥٩١). وقال الهيتمي في ((الجمع)) (١٤٨/١): إسناده حسن.

(١٩٧) أخرجه: أحمد (٢٧٧/٥)، وأبو داود (٢٢٢٦)، والزمذني (١١٨٧) وقال: حديث حسن، وابن ماجه (٢٠٥٥)، و الحاكم (٢٠٠/٢) وصححه على شرطهما وواقفه الذهبي، وابن حبان (٤١٨٤) وقال محققه: إسناده صحيح على

نافره تیک داوای ته لاق له میردی بکات به بی هیج هویهک، خوای گه وره حهرامی کردوه له سه ری بونی به ههشت بکات، له ریوایه تیکدا ((.... فحرام علیها رائحة الجنّة))^(۱۹۸) واته: ... نهو که سه حهرام کراوه له سه ری بونی به ههشت بکات.

۶- هه رکه سیك خوی به مندالی باوکی نه زانیت:

پینغه مبهری خوا (ﷺ) ده فره مویت: ((مَنْ ادَّعى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ لَمْ يَرِحْ رائحة الجنّة))^(۱۹۹) واته: (هه رکه سهی خوی به مندالی باوکی خوی نه زانیت بونی به ههشت ناکات).

۷- نهو سه رکه دهیهی که دلسوز نه بییت بوگه نه کهه:

مه عقلی کوپی یه سار (ﷺ) ده گپریته وه له پینغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فره مویه تی: ((ما مِنْ عَبْدٍ اسْتَرَعَاهُ اللهُ رَعِيَةً فَلَمْ يَحْطِهَا بِنَصِيحَةٍ إِلَّا لَمْ يَجِدْ رائحة الجنّة))^(۲۰۰) واته: (هه رکه بهندهیه که خوای گه وره که سانیکی خستبیته ژیر ده سه لاتی وه و دلسوزی و ناموزگاری نه کردبن نهو که سه بونی به ههشت ناکات).

۸- نهوهی (معاهد) يك بکوژیت:

(معاهد) نهو که سهیه که (جووله کهیه یان گاوه) و سه رانه ده دات به فره مانر وه ای موسولمانان و پیگه پی دراوه به سه ربهستی بژی له نیوان موسولماناندا. عه بدولای کوپی عومه ر (ﷺ) ده گپریته وه له پینغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فره مویه تی: ((مَنْ قَتَلَ نفساً مُعَاهِدَةً لَمْ يَرِحْ رائحة الجنّة...))^(۲۰۱) واته: (هه رکه سیك (معاهد) يك بکوژیت بونی به ههشت ناکات) وه له ریوایه تیکدا: ((سيكون قوم لهم عهد فمَنْ قَتَلَ رجلاً منهم لَمْ يَرِحْ

شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۷۰۶)، و ((المشكاة)) (۳۲۷۹)، و ((ارواء

الغليل)) (۳۵)، و ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۶۷۲)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (۱۹۴۷).

^(۱۹۸) في رواية الترمذي.

^(۱۹۹) أخرجه: الحاكم (۴/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع))

(۵۹۸۸)، و ((الصحيح)) (۲۳۰۷).

^(۲۰۰) أخرجه: البخاري (۱۹۶۹/۴).

^(۲۰۱) أخرجه: البخاري (۶۹۱۴)، وابن ماجه (۲۶۸۶)، و الحاكم (۱۲۶/۲) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي،

و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۱۷۵).

رائحة الجنّة))^(۲۰۲) واته: (کومه له که سانیکی خاوهن په یمان دهن هرکه سینک پیاویک له وانه بکوژیت بونی به هشت ناکات) .

بونی به هشت له چندها دوری جیاواز جیاواز بون دهریت

له ریوایه تیکدا هاتووہ پیغمبری خوا (ﷺ) دهرمویت: ((... و إن ریحها تُوجدُ من مسیرة أربعین سنه))^(۲۰۳) واته: (... بونی دیت له دوری چل ساله وه)، وه له ریوایه تیکدا هاتووہ پیغمبری خوا (ﷺ) دهرمویت: ((... و إن ریحها تُوجدُ من مسیرة سبعین عاماً))^(۲۰۴) واته: (... بونی دیت له دوری حرفتا ساله وه)، وه له ریوایه تیکدی تردا هاتووہ پیغمبری خوا (ﷺ) دهرمویت: ((... إن ریحها تُوجدُ من مسیرة مائة عام))^(۲۰۵) واته: (... بونی دیت له دوری سهد ساله وه)، وه له ریوایه تیکدی تردا پیغمبری خوا (ﷺ) دهرمویت: ((... و إن ریحها [ریح الجنّة] تُوجدُ من مسیرة خمسائة عام))^(۲۰۶) واته: (... بونی به هشت دیت له دوری پینج سهد ساله وه)، ثالثم جیاوازیه وه شه دهرده که ویٹ که نزیکی و دوری بونی به هشت به گویره ی پله و کاره چاکه کانی شه موسولمانه یه که پی ده چیت هندی له موسولمانه پله زمانه له دوری چل ساله وه بونی به هشت ده کن، به لام هندی که له موسولمانه پله به رزده کان له دوری پینج سهد ساله وه بونی به هشت ده کن (والله اعلم).

^(۲۰۲) أخرجه: أحمد ((المسند)) (۱۶۹۵۰) و قال محققه الأرنأؤوط: إسناده صحيح .

^(۲۰۳) أخرجه: البخاري (۱۹۴۹/۱) (۶۹۱۴) .

^(۲۰۴) أخرجه: الرمذي (۱۴۰۳) و قال: حسن صحيح، وابن ماجه (۲۶۸۷) . و النسائي (۲۵/۸)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۱۳۲)، و ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۱۷۶)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۷) .

^(۲۰۵) أخرجه: ابن حبان (۷۳۸۲) و قال الأرنأؤوط: إسناده صحيح على شرط البخاري، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۶) .

^(۲۰۶) أخرجه: أحمد (۲۰۵۰) و قال محققه: حديث صحيح، و الحاكم (۴۴/۱) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۸۳) و قال محققه: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) كما في ((ترتيب صحيح الجامع)) (۱۰۵/۳) (۵) (۵۹۸۸)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۷) . و في رواية أحمد (۶۱/۴): ((... إن ریحها تُوجدُ من مسیرة تسعين عاماً)) و رجاله رجال الصحيح - كما قال الهيتمي في: ((مجمع الزوائد)) (۲۹۳/۶) .

ههندی له و موسولمانانهی نزیکن له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) له مه حشر دا

۱- نهوانهی که زور سلاوات له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ددهدن .

نهبو نومامه (ﷺ) دهگپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((صلاة أمتي تُعرضُ عليَّ كلَّ يومِ جمعةٍ، فمنَّ كانَ أكثرَهُم عليَّ صلاةً كانَ أقربَهُم مِنِّي منزلةً))^(۲۰۷) واته: (سلاواتی نومته کهم نیشانم ددریت له هه موو جومعه یه کدا، هه رکه سیکیان زیاتر سلاواتی له من دا بیت، نهو کهسه له هه موویان زیاتر جیگه ی نزیکتره له منه وه) .

۲- خواوه نی خوړه وشتی جوان و چاک .

عه بدولای کورپی عومهر (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) دهگپریته وه که فرمودیه تی: ((...ألا أخبرُكم بأحبِّكم إليَّ، وأقربكم منِّي مجلساً يومَ القيامةِ؟! أحاسنُكم أخلاقاً، وإنَّ أبغضكم منِّي مجلساً يومَ القيامةِ الثَّرارون، و المَشْدَقون، و المتَّفِيهقون))^(۲۰۸) واته: (...ثایا هه وائتان بدهمی به خوړه ووست ترینتان لای من و نزیکترینتان له کورپی من له پوژی کوتاییدا: خوړه وشت جوانه کانتان، و نهوانه ی له هه مووانتان زیاتر رقم لی یه تی و دورترینتان له کورپی منه وه له پوژی کوتاییدا چه نه بازه کانن (واته: نهوانه ی که زور قسه ی پوچ و به تال ده کهن که خوا پی پی رازی نی یه)، و نهوانه ی که قسه به فیزه وه ده کهن، و فیززل و خو به زل زانه کانن) .

۳- نهوانه ی له سه رپیازی پیغه مبهری خوا و له سه ر دونیا نه ووستی ماونه ته وه و نه گوراون .

نه بو زهر (ﷺ) ده فرمویت: ((من له هه مووتان له پوژی کوتاییدا له پیغه مبهری (ﷺ) نزیک تر من گویم لی بوو که پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فیه رموو: ((انی لأقربکم يومَ

^(۲۰۷) أخرجه: ابن أبي شيبة (۵۰۵/۱۱) و أبو يعلى (۲۳۲/۱)، وابن حبان (۹۱۱)، البزار (۲۴۰/۱)، والطبراني في ((الکبیر)) (۹۸۰۰)، والبيهقي ((الدعوات)) (۱۸/۱)، وقال المنذري ((الرغيب)) (۳۰۳/۳): إسناده حسن، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني ((فتح الباري)) (۱۶۷/۱۱): سنده لا بأس به، وقال الإمام البخاري ((القول البدیع)) (ص ۱۵۸) إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (۱۶۷۳)

^(۲۰۸) أخرجه: أحمد (۲۱۷/۲)، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۲۷۲)، والترمذي (۲۰۱۸)، والطبراني ((الکبیر)) (۱۰۴۳۲)، وابن حبان (۴۸۵) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۲۰۶)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۷۹۱) .

القیامة من رسول الله اني سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((انْ أقربكم مني يوم القيامة من خرج من الدنيا كهيئته يوم تركته عليه))^(۲۰۹) واته: (نزیکترینتان له من له پوژی کوتاییدا نه وانن که له دنیا دمرچوون و وه نهو پوژه و ابوون که له دنیا دا به جیم هیشتوون).

۴- نهو نافره تانهی له دواى مردنی میزده کانیان شویان نه کردو ته وه و خزمه تی منداله کانی خویمان کردوه.

عونى كوپى مالك (ﷺ) گيړاويه تيه وه كه پيغهمبر (ﷺ) فرمويه تى: ((أنا وامرأة سفعاء الخدين كها تين يوم القيامة، وجمع بين اصبعيه السبابة والوسطى: (امرأة ذات منصب و جمال آمت من زوجها حبست نفسها على ايتامها حتى بانوا أو ماتوا))^(۲۱۰) واته: (من و ثافره تيكي پيرى ليوسور له پوژی کوتاییدا ناوا له نزيك يه كين و ئيشاره تى كرد به هردويه نجهى شاهيه تمان له گهل په نجهى ناوه پراستدا، نه وه ش ثافره تيكي خاوه نى جوانى و پله و پايه بووه له دواى مردنى میزده كهى شووى نه کردوه ته وه و خووى تهرخان کردوه بو خزمه تکرندى منداله بى باوکه کانی تا منداله کان گه وره بوون و جيا بوونه ته و يا خود يان مردوون).

۵- نهو بازرگانهی که موسوئمان و راستگو و متمانهی پى کراوه.

عبدالواى كوپى عومر (ﷺ) گيړاويه تيه وه كه پيغهمبر (ﷺ) فرمويه تى: ((التاجر الأمين الصدوق المسلم مع [النبيين والصديقين] والشهداء يوم القيامة))^(۲۱۱) واته: (بازرگانی متمانه پى کراو و راست گؤ و موسوئمان له گهل پيغهمبران و راستگوئيان و شههیده کاندایه له پوژی کوتاییدا).

۶- بینه مالهى پیغهمبرى خوا (ﷺ).

ثيمامى على (ﷺ) ده گيړي تيه وه كه پيغهمبر (ﷺ) فرمويه تى: ((اني و اياك (أي: فاطمة) وهذين (الحسن و الحسين) و هذا الراقد (يعني عليا) يوم القيامة في مكان واحد يعني

^(۲۰۹) أخرجه: أحمد (۲۱۴۵۸) وقال محققه: محتمل التحسين.

^(۲۱۰) أخرجه: أحمد (۲۴۰۰۶) وقال محققه: اسناده حسن لغیره، و ابو داود (۵۱۴۹)، والطبراني (۱۰۳/۱۸)، والبيهقي

((شعب)) (۸۶۸) وعبد الرزاق (۲۰۵۹۱).

^(۲۱۱) أخرجه: ابن ماجه (۲۱۳۹)، والحاكم (۶/۲)، والدار القطني (۷/۳)، (۲۷۸۹)، والبيهقي (الشعب) (۲۶۶/۵)

(۱۲۳۰-۴۸۵۰) وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۳۴۵۳)، و (صحيح الرغيب) (۱۷۸۳، ۱۷۸۲).

فاطمة ولديها الحسن والحسين ﷺ))^(٢١٢) واتە: (فاطمە من و تۆ و ئەو دووانە) واتە: (هەسەن و حوسەین (رضي الله عنهما)) وە ئەو پال کەوتوووە (واتە: ئیمامی عەلی (ﷺ)) لە پوژی کۆتاییدا لەیەک جێگەداين.

٧- ئەوێ بژیوی و پەرورەدی دوو کچ یان دوو خوشکی بگرتتە ئەستۆ.

ئەنەس (ﷺ) گێڕاویەتەوه کە پیغەمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: ((من عال جار یتین حتی تبلیغا جاء یوم القیامة انا و هو و ضم اصابعه))^(٢١٣). واتە: (هەر کەسێک دوو کچی خۆی بەخۆ بکات) واتە: بژیویان بۆ داين بکات) تا گەرە دەبن ئەو کەسە لە پوژی کۆتاییدا دیت و لەگەڵ مندا دەبیت ئاوا پاشان هەموو پەنجەکانی نووسان بەیەکەوه).

٨- ئەوانەى پیغەمبەریان (ﷺ) زۆر خوش و بستوو.

ئەنەس (ﷺ) گێڕاویەتیەوه و فەرموویەتی: پیاویک جاریکیان پرسسیاری لە پیغەمبەر (ﷺ) کرد و وتی: کەى قیامت دیت؟ پیغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: تۆ چیت بۆ ئامادە کردووه؟ پیاو کەش وتی: هیچ شتییکم نی یە تەنھا ئەوێ هەیه کە خوا و پیغەمبەر (ﷺ) خوش دەوێت. پیغەمبەر (ﷺ) پێی فەرموو: ((انت مع من أحببت)) واتە: تۆ لەگەڵ ئەوانە دایت کە خوشت دەوین).

ئەنەس (ﷺ) دەفەرموێت: ئێمە زۆر زۆر دلخۆش بووین بە ئەم وتەیهى پیغەمبەر (ﷺ) و دەفەرموێت: ((فانا أحب النبي و ابا بكر و عمر و ارجو أن أكون معهم بحبي إياهم))^(٢١٤). واتە: (منیش پیغەمبەر (ﷺ) و ئەبو بەکر و عومەر زۆر خوش دەوێت و هیوام وایە لەگەڵیاندا بە خوشەو بستیم بۆیان).

^(٢١٢) أخرجه الطيالسي (١٩٠/٢٦)، وصححه الشيخ الألباني (الصحيحة) (٣٣١٩).

^(٢١٣) أخرجه مسلم (٢٦٣١).

^(٢١٤) أخرجه البخاري (٣٦٨٨)، ومسلم (٢٦٣٩).

هەندیک لەو کۆمەڵانەی کە خۆی گەوره روویان دوور دەخات لە ناگری دۆزەخ لەرۆژی کۆتاییدا

١- ئەوێ بەرگری ئە کەسایەتی بۆی دەکات کاتێک کە ئە پاش مله باسی دەکرێت (واتە: غەیبیەتی دەکرێت).

ئەبى دەرداء (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ رَدًّا لِرَدِّ اللَّهِ عَنْ وَجْهِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٢١٥) واتە: (هەرکەسێک بەرھەڵستی (واتە: پارێزگاری) لە کەسایەتی بۆیەکی بکات خۆی گەوره ئاگر دەگێڕێتەوە و دووری دەخاتەو لە دەم و چاوی لەرۆژی کۆتاییدا).

لەپێوایەتیکی تردا لە ئەسمانی کچی یەزید (رضی اللہ عنہا) دەگێڕێتەوە لە پیغمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ دَبَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ بِالْغَيْبَةِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَعْقَبَهُ مِنَ النَّارِ))^(٢١٦) واتە: (هەرکەسێک پارێزگاری لە کەسایەتی بۆیەکی بکات بە پەننامەکی، ئەو کەسە خوا پێویستی کردوو لەسەر خۆی کە ئازادی بکات لە ئاگر).

٢- هەرکەسێ پۆژیک لە پیناوی خوادا بەرپۆژوو بێت .

پیغمبەری خوا (ﷺ) دەفەرموێت: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا))^(٢١٧) واتە: (هەرکەسێک پۆژیک بەرپۆژوو بێت لە پیناوی خوادا خۆی گەوره پووی دوور دەخات لە ئاگر هەفتا پایین ، لەپێوایەتیکی تردا ((....مِنَّةً عَامًا))^(٢١٨) واتە: (... خوا پووی دوور دەخاتەو لە ئاگر سەد سال) .

^(٢١٥) أخرجه: أحمد (٤٤٩/٦) (٢٧٥٣٦) وقال محققه: حسن لغيره،، والترمذي (١٩٣١) وقال: حديث حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٥٧٥)، و((صحيح الترغيب)) (٢٨٤٨).

^(٢١٦) أخرجه: أحمد (٤٦١/٦) وإسناده حسن كما قال الهيثمي ((مجمع الزوائد)) (٩٥/٨)، والمنذري ((الترغيب)) (٤١٩٣)، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح الجامع)) (٦١١٦)، و((صحيح الترغيب)) (٢٨٤٧).

^(٢١٧) أخرجه البخاري (١٧٤/١)، والنسائي (١٠٣/٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢١١٨) - (٢١٢٤).

^(٢١٨) أخرجه النسائي (١٧٤/٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٦٣٣٠)، و ((صحيح النسائي)) (٢١٢٨)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥٦٥). و في رواية: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ)) رواه الطبراني في الصغير الأوسط (٣٥٧٤) وقال محققه: إسناده حسن، و حسن إسناده أيضاً كل من الهيثمي في: ((الاجمع)) (١٩٤/٣)، و المنذري ((الترغيب)) (١٤٤٤)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٩٩١).

ناسان کردنی نارہ حتیہ کانی پوژی کوٹایی لہسہر خاوهن باوہر

پرواداران (المؤمنین) لہ مہحشہردا کہم دەمیننہوہ، واتہ: وک نیوہ پوژیکی لی دیت لہسہریان، ہتا وکو بہئەندازہی پوژ ئاوابونیکی لی دیت بو ئوان، لہ کاتیکدا کہ ئەندازہی ئو پوژہ پەنجا ہزار سال دریز دەبیٹ لہسہر بی باوہران۔

ئەبو ہوپرہیرہ (ؑ) دەگیژیئتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ؑ) کہ فہرموویہتی: ((یَقَوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ مِقْدَارَ نِصْفِ يَوْمٍ (اِنِّي لَارْجُوا اَنْ لَا يُعْجِزَ رَبِّي اَنْ يُخَوِّرَ اُمَّتِي [عِنْدَ رَبِّهَا] نِصْفَ يَوْمٍ))^(۲۱۹) مِنْ خَمْسِينَ اَلْفَ سَنَةٍ يَهُونَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِ كَسَدِ الشَّمْسِ لِلْغُرُوبِ اِلَى اَنْ تَغْرُبَ))^(۲۲۰) واتہ: (خەلکان دەوہستن بو پەروردگاری ہموو جیہانیان بہئەندازہی نیو پوژ (من ہیوام وایہ کہ ئومہتہکم دوانہ خریٹ لای پەروردگاری بہئەندازہی نیو پوژ) لہ پەنجا ہزار سال ئو پوژہ ئاسان و کہم دەبیٹ سووک دەکریٹ لہسہر خاوہن باوہر وک ماوہی پوژئاوابونیکی تا بہ تہواوی پوژ تیایدا ئاوا دەبیٹ).

لہریوایہ تیکی تردا کہ (ضعیف)ہ ئەبی سہعیدی خودری (ؑ) دەگیژیئتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ؑ) کہ فہرموویہتی: ((الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ اِنَّهُ لَيُخَفِّفُ عَلَى الْمُؤْمِنِ حَتَّى يَكُونَ اَهْوَنَ عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ يُصَلِّيْهَا فِي الدُّنْيَا))^(۲۲۱) واتہ: (سویند بہوہی کہ نہفسی منی بەدہستہ ئوہ) واتہ: مانہوہ لہ قیامتدا) ئاسان دەکریٹ لہسہر خاوہن باوہر

^(۲۱۹) أخرجه: أبو داود (٤٣٢٧)، و الحاكم (٤٢٤/٤) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و قال ابن كثير في (البدایة) (٢٥٣/٦): إسناده جيد، و صححه الشيخ الألباني في: (صحيح سنن أبي داود) (٣٦٥٦)، و في (السلسلة الصحيحة) (١٦٤٣)، و (صحيح الجامع) (٢٤٨١)، و (المشكاة) (٥٥١).

^(۲۲۰) أخرجه: ابن حبان (٧٣٣٣) و قال الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط البخاري، وأبو يعلى (٦٠٢٥) و قال الحافظ العراقي في تخريج (الإحياء) (٤٩٩/٤): أخرجه أبو يعلى بإسناد جيد، و قال الشيخ السفاريني (لوامع أنوار البهية) (١٦٨/٢): أخرجه أبو يعلى بإسناد صحيح، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (٣٥٨٩).

^(۲۲۱) أخرجه: أحمد (٧٥/٣)، و ابن حبان (٧٣٣٤)، و قال محققه: إسناده ضعيف، وأبو يعلى (١٣٩٠) و قال الحافظ العراقي في تخريج (الإحياء) (٤٩٩/٤): حسن، و قال الشيخ الألباني في (المشكاة) (٥٥٦٤) و (ضعيف الترغيب) (٢٠٩٥): إسناده ضعيف، و قال الهيثمي في (المجمع) (٣٣٧/١٠): رواه أحمد و أبو يعلى و إسناده حسن على ضعف راويه.

هەتاکو ئاساتر دەبێت لە نوێژە فەرزێک کە ئەنجامی دا بێت لە دونیادا (ئەم ڕیوایەتە لاوازە تەنها بۆ ئاگاداریت هێناومە).

لە ڕیوایەتێکی تردا هاتوووە کە مانەووە و نارهەحەتیەکانی ئەو ڕۆژە لەسەر خاوەن باوەڕ یەک سەعات دەبێت: عەبدولای کۆری عەمر (ؓ) دەگێڕێتەووە لە پیغەمبەری خواوە (ؐ) کە فەرمووێت: ((... يَكُونُ ذَلِكَ الْيَوْمَ أَقْصَرَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ مِنْ سَاعَةٍ مِنْ نَهَارٍ))^(٢٢٢) واتە: ... ئەو ڕۆژە کورتتر دەبێت لەسەر خاوەن باوەڕان لە سەعاتێک کە لە ڕۆژێکدا، بەلکو لە ڕیوایەتێکی تردا هاتوووە کە ئەو کاتە لەسەر خاوەن باوەڕان بە ئەندازەی کاتی نیو ڕۆژ و عەسر دەبێت. ئەبو هورەیرە (ؓ) دەگێڕێتەووە لە پیغەمبەری خواوە (ؐ) کە فەرمووێت: ((يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كَقَدْرِ مَا بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ))^(٢٢٣) واتە: (ڕۆژی کۆتایی لەسەر خاوەن باوەڕان وەک ماوەی نیوان نیو ڕۆژ و عەسر دەبێت).

^(٢٢٢) أخرجه: ابن حبان (٧٤١٩) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده حسن . و قال الهيثمي ((مجمع الزوائد)) (٣٣٧/١٠) رواه الطبراني و رجاله رجال الصحيح غير ابن كثير الزبيدي وهو ثقة، وكيع ((الزهد)) (٦٤٨/٢)، والبيهقي ((البعث)) (ص: ٤٤١)، وهناد (الزهد)) (٣٢٥) وقال محققه: إسناده: صحيح، وابن أبي الدنيا ((الاهوال)) (١٧٢)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٥٩٠).

^(٢٢٣) أخرجه: الحاكم (٨٤/١) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٥٦)، و ((صحيح الجامع)) (٨١٩٣).

تکا کردنی پیغه مبهری خوا (ﷺ) بۆ نومه ته که ی

له پوژی کۆتاییدا خوای گه وره پینگه ده دات به پیغه مبهری و خوشه ویستی خوئی موحه مه د (ﷺ) تا تکا بکات بۆ نومه ته که ی خوئی، ابن ابی العز (رحمه الله) ده فەر مویت: "يَكُونُ شَفَاعَتَهُ لِأَقْوَامٍ مِنْ أُمَّتِهِ تَسَاوَتْ حَسَنَاتُهُمْ وَ سَيِّئَاتُهُمْ؛ فَيُشْفَعُ لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِهِ أَيْضاً"^(۱). واته: (تکای پیغه مبهری (ﷺ) بۆ که سیک له نومه ته که ی ده بیئت که چاکه و خراپه ی هاوسه نگه، و تکا ده کات بۆ نه و موسولمانانه ی که تاوانه گه وره کانیان نه نجام داوه له دونیادا له نومه ته که ی .

تکا کردنی پیغه مبهری خوا (ﷺ) بریتیه له و پارانه وه تایبه ته ی که بۆ هه موو پیغه مبهریک هه یه له دونیادا، که پیغه مبهریان نه و پارانه وه یان به کار هیئاوه له دونیادا ته نه نا پیغه مبهری خو مان نه بیئت (ﷺ) که نه و پارانه وه یه ی خوئی دوا خستوه تا بیئت به تکا کردن بۆ سه رجه م نومه تی خوئی له پوژی کۆتاییدا: جابر (رضی الله عنه) ده گپرتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەر موویه تی: ((لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ قَدْ دَعَا بِهَا فِي أُمَّتِهِ، وَإِنِّي إِخْتَبَأْتُ^(۲) دَعْوَتِي شَفَاعَةً لَأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۳). واته: ((بۆ هه موو پیغه مبهریک پارانه وه یه که هه یه که پاراوه ته وه تییدا بۆ نومه ته که ی، وه من پارانه وه که م دوا خستوه تا (شه فاعه ت) بیئت بۆ نومه ته که م له پوژی کۆتاییدا))، له بهر نه وه پیغه مبهری خوا (ﷺ) سه ره وه ی پیغه مبهریانه و خاوه نی تکا کردنیانه، بو ریده ده گپرتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەر موویه تی: ((إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كُنْتُ إِمَامَ النَّبِيِّينَ وَ خَطِيْبَهُمْ وَ صَاحِبَ شَفَاعَتِهِمْ غَيْرَ فَخْرٍ))^(۴) واته: (کاتیک پوژی کۆتایی دیئت من پیشه وای پیغه مبهریان و تار بیژیان و خاوه نی تکا کردنیان ده بم به بی فه خر).

(۱) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲/۸۳) لابن أبي العز .

(۲) وفي رواية: البخاري (۶۳۰۴): ((...أخبرت...)).

(۳) أخرجه: أحمد (۳/۳۸۳)، ومسلم (۲۰۱) .

(۴) أخرجه: أحمد (۱/۳۷)، والترمذي (۳/۳۶۱) وقال حديث حسن، وابن ماجه (۴/۴۳۱)، والحاكم (۷/۷۱) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۳/۴۸۲)، و((المشكاة)) (۵/۵۷۶)، و((الطلال))

ههروهها بهزهیی و دلسۆزی پیغمبری خوا (ﷺ) بۆ ئومه ته که سی زۆر به جوانی لهوه دا درده که ویت که پیغمبری خوا (ﷺ) پازی نه بووه نیوهی ئومه ته که سی بچیتته ناو به ههشت به لکو تکا کردنی بۆ سه رجهم ئومه ته که سی خۆی هه لبرژاردوه، عه وفی کوپی مالک (رضی اللہ عنہ) ده گپریته وه له پیغمبری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((أتاني آتٍ مِنْ عِنْدِ رَبِّي فَخَيْرُنِي^(۵) بَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفَ أُمَّتِي الْجَنَّةَ وَ بَيْنَ الشَّفَاعَةِ فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ))^(۶) واته: ((یه کیك لای پهروه دگاری خومه وه هات بۆ لام سه ریشکی کردم له نیوان ئه وهی که نیوهی ئومه ته که م بچیتته به ههشت و له نیوان تکا کردندا، منیش شه فاعهت و تکا کردنم هه لبرژاد، هۆی هه لبرژاردنی تکا کردن (شه فاعهت کردن) له لایهن پیغمبری خواوه (ﷺ) ئه وهیه که خوای گه وه نیشانی پیغمبری داوه (ﷺ) که چی پروده دات له ئومه ته کهیدا له خوین رشتن و نازاوه و به لای گه وه له دوا ی خۆی.

ئوم حه بیبه (رضی اللہ عنہا) ده گپریته وه له پیغمبری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((أريت ما يلقي أمتي بعدي وسفك بعضهم دماء بعض، فاحزني وشق ذلك عليّ] وسبق ذلك من الله، كما سبق في الأمم قبلهم فاحزني وشق ذلك علي، فسألته أن يولياني يوم القيامة شفاعتة فيهم ففعل))^(۷) واته: (نیشانم دراوه ئه وهی که تووشی ئومه ته که م ده بیته له دوا ی من کاتیک هه ندیکیان خوینی هه ندیکیان ده ریزن و ئه م کارانه شی که له لایهن خواوه زانراوه پینشتر، وه چون پینشتر له ئومه ته کانی پینش ئه وان (واته: موسولمان) پروی داوه ئه وهش منی ته واو نیگه ران کرد بۆیه منیش داوام کرد تکا کردنم پی ببه خشریت بۆیان له پوژی کوتاییدا و هه ر به و جو رهیشی کرد (واته: خوای گه وه بۆی جی به جی کردم).

^(۵) وفي رواية ابن ماجه: (...خيرتي ربي...).

^(۶) أخرجه أحمد (۲۹/۶)، والزمذني (۲۴۴۱) و قال حديث غريب، وابن ماجه (۴۳۱۷)، والحاكم (۱۳/۱) و صححه على شرط مسلم، و قال الذهبي صحيح على شرطها، و قال الهيثمي في: ((الجمح)) (۲۲۴/۷): رواه أحمد و الطبراني في الأوسط و رجالهما رجال الصحيح، و صحح إسناده الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمذني)) (۱۹۸۶)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۸۵)، و ((الظلال)) (۸۱۸)، و صححه ابن حبان (۲۱۱) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح.

^(۷) أخرجه أحمد (۲۷۴۱۰) و قال محققه: حديث صحيح، والطبري (۴۰۹/۲۳)، والحاكم (۶۸/۱) و صححه على شرطهما، وابن أبي عاصم ((السنه)) (۲۲۲) و قال محققه: إسناده صحيح، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۴۰): صحيح على شرط الشيخين.

وہ پیگہ بہ تکا کردنی پیغمبہر (ﷺ) دہدریت له دواى دانانى پردی صراط له سہر دوزخ و ہک پیغمبہری خوا (ﷺ) دہفہرمویت: ((فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، ثُمَّ يَضْرِبُ الْجَسِرَ عَلَىٰ جَهَنَّمَ، وَتَجَلُّ الشَّفَاعَةُ))^(۸) واتہ: (دہلین تو خودای ئیمہیت، ئینجا پردہ کہ له سہر دوزخ دادہدریت و ماوہی تکا کردن دہدریت).

تکا کردنی پیغمبہری خوا (ﷺ) بۆ کی دہبیت ؟

پیغمبہری خوا (ﷺ) تکا دہکات بۆ چہند کۆمہ لہ کہسانیک له ئومہ تہ کہی له پوژی کۆتاییدا له وانہش:

۱- ئەو موسولمانانہی کہ تاوانہ گہورہ کانیان ئە نجام داوہ بہ لام ہاوتاو شہریکیان بۆ خوا بریار نہ داوہ:

ئەنہ سہی کوری مالک (ﷺ) دہگیزیتتہوہ له پیغمبہری خوا (ﷺ) کہ فہرمویہ تی: ((شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي))^(۹) واتہ: (تکا کردنی من بۆ ئەو کہسانہیہ کہ تاوانہ گہورہ کانیان ئە نجام داوہ له ئومہ تہ کہم دا). ہەر لہبەر ئەمەش بوو کہ یەکیک له پارانہوہ کہیدا دہیفہرموو: (خوایہ بمخہیتہ ریزی ئەو کہسانہی کہ تکا کردنی پیغمبہریان بہر دہکەویت) ئا لیرہدا حوزہیفہ (ﷺ) پیی فہرموو: ((إِنَّ اللَّهَ يُغْنِي الْمُؤْمِنِينَ عَنْ شَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ (ﷺ) وَيَكُونُ شَفَاعَتُهُ لِلْمُذْنِبِينَ الْمُسْلِمِينَ))^(۱۰) واتہ: (خوای گہورہ وا دہکات له خاوەن باوہرہ کان کہ پیویستیان بہ تکا کردنی پیغمبہری خوا (ﷺ) نہبیت بۆیان بہ لکو تکا کردنہ کہی بۆ موسولمانہ گوناہ بارہکان دہبیت)، ہەر لہبەر ئەمەش بوو کہ جابر (ﷺ) فہرمویہ تی: ((مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْكِبَائِرِ فَمَالَهُ وَاللشَّفَاعَةَ))^(۱۱) واتہ: (ہەر

^(۸) أخرجه: أحمد (۱۱/۲-۱۶-۱۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۶۹۰۸).

^(۹) أخرجه: أحمد (۲۱۳/۳)، وأبو داود (۴۷۳۹)، والترمذي (۲۴۳۵) و قال: حديث حسن صحيح غريب، وابن ماجه (۴۳۱۰)، والحاكم (۶۹/۱) و صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصححه ابن حبان (۶۴۶۸) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح على شرط مسلم، و صحح إسناده الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۹۸۳)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۹)، وفي ((المشكاة)) (۵۵۹۹)، وفي ((الروض)) (۴۵) (۳)، وفي ((الطلال)) (۸۳۰)، وفي ((الضعفة)) (۳۷۶/۱).

^(۱۰) أخرجه: ابن أبي الدنيا (كتاب الصمت)) (۳۴۵): و قال المحقق: إسناده حسن.

^(۱۱) أخرجه: الترمذي (۲۴۳۹)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمذي)) (۱۹۸۳)، والحاكم (۶۹/۱).

کھسیک له وانہ نہ بیئت کہ گوناحی گہورہ یان ئہ نجام داوہ چ پیویستی بیہ کی بہ وباسہ
ہہ یہ) .

ہہ نڈیک له تاوانہ گہورہ کان :

((الإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ بِغَيْرِ الْحَقِّ، وَالزُّنَى، وَالْفِرَارُ مِنَ الزَّحْفِ، وَأَكْلُ الرَّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَقَذْفُ الْمُخَصَّنَةِ الْغَافِلَةِ، وَالسَّحَرُ، وَالتَّعَرُّبُ بَعْدَ الْهَجْرَةِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَالسِّمِينَ الْغَمُوسَ لِإِقْطَاعِ أَمْوَالِ الْآخَرِينَ، وَبِخَاصَّةٍ عِنْدَ مَنْبَرِهِ (ﷺ) وَبَعْدَ الْعَصْرِ، وَالْكَذِبُ، وَالرِّبَا، وَتَرْكُ الصَّلَاةِ وَالْجُمُعَةِ وَالْجَمَاعَةِ وَالْحُجَّجِ مَعَ الْقُدْرَةِ، وَمَنْعُ الزَّكَاةِ، وَالغَدْرُ، وَاحْيَاءُ سَنَةِ جَاهِلِيَّةٍ فِي الْإِسْلَامِ، وَالتَّصْوِيرُ وَصَنْعُ التَّمَاثِيلِ، وَقَتْلُ أَهْلِ الذِّمَّةِ، وَالْوُدْأُ، وَالْأَنْتِحَارُ، وَالْمَنُ فِي الْإِعْطَاءِ، وَالتَّكْذِيبُ بِالْقَدْرِ، وَالدَّبْحُ لِغَيْرِ اللَّهِ، وَتَغْيِيرُ مَنَارِ الْأَرْضِ، وَإِتْيَانُ السَّاحِرِ وَالْكَاهِنِ وَتَصْدِيقَهُمَا، وَإِضْلَالُ الْأَعْمَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَإِتْيَانُ الْبَهِيمَةِ وَالْحَائِضِ وَإِتْيَانُ الدَّبْرِ، وَوَصْلُ الشَّعْرِ وَنَفْخُ الْحَاجِبِ، وَالتَّمْصُ وَالْوَشْمُ وَالتَّفْلِجُ وَحَلْقُ اللَّحْيَةِ، وَالنَّفَاقُ، وَالْحُكْمُ بِغَيْرِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَالْحُكْمُ بِالظُّلْمِ، وَإِخْلَافُ الْوَعْدِ، وَالْحِيَانَةُ، وَالْفَجُورُ فِي الْحِصَامِ، وَالدِّيَانَةُ، وَمَنْعُ الْقِصَاصِ وَالْحُدُودِ وَإِيَاءُ الْمُجْرِمِينَ، وَأَكْلُ اللَّحُومِ الْحَرَامَةِ، وَالزَّوْجُ بِالْحَرَمَاتِ مِنَ النِّكَاحِ، وَالْأَكْلُ وَالشَّرْبُ فِي أَنْبِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَمَنْعُ الْمَهْرِ، وَضَرْبُ وَوَسْمُ الدَّابَّةِ فِي وَجْهَيْهَا، وَخِدَاعُ النَّاسِ، وَإِسْبَالُ الْيَتَامِ، وَكُشْفُ الْعُورَةِ، وَالْأَضْرَارُ بِالْوَصِيَّةِ، وَالْجُورُ فِي الْقَضَاءِ، وَظُلْمُ الشَّرْطِ، وَسَفُورُ الْمَرْأَةِ، وَالنِّيَاحَةُ وَضَرْبُ الْوَجْهِ وَنَشْرُ الشَّعْرِ وَشِقُّ الْجَيْبِ وَالدُّعَاءُ بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ، وَسُؤُ الْخَلْقِ، وَفَحْشُ اللِّسَانِ وَبِدَائِئِهِ، وَلَعْنُ الرَّجُلِ وَالِدِيهِ، وَالبِخْلُ، وَالحَسَدُ، وَالتَّبَاغُضُ، وَالتَّهَاجُرُ، وَقَطْعُ الْأَرْحَامِ، وَالْإِدْعَاءُ لِغَيْرِ الْأَبِّ، وَلَعْنُ الْإِنْسَانِ وَالْحَيَوَانَ، وَتَكْفِيرُ النَّاسِ، وَظَنُّ السُّوءِ بِاللَّهِ، وَالفَخْرُ بِالْإِحْسَابِ وَالطَّعْنُ فِي الْإِنْسَابِ، وَالثَّرَثَةُ، وَالتَّشْدُقُ، وَالْإِطْرَاءُ فِي الْمَدْحِ وَتَرْكِيَّةُ النَّفْسِ، وَالْجِدَالُ مَعَ أَهْلِ الْحَقِّ بِالْبَاطِلِ وَمُخَاصَمَتُهُمْ، وَالْحَلْفُ بِغَيْرِ اللَّهِ، وَالكُفْرُ وَسَبُّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالذِّينِ وَالصَّحَابَةِ، وَسَبُّ الْأَنْمَةِ وَالْعُلَمَاءِ وَكَافَّةِ النَّاسِ، وَضَرْبُ الْمُسْلِمِ بِغَيْرِ الْحَقِّ، وَالغِيْبَةُ وَالنَّمِيمَةُ، وَإِيْذَاءُ الْجَارِ، وَالْأَسْتِطَالَةُ عَلَى الضَّعِيفِ، وَمَنْعُ فَضْلِ الْمَاءِ، وَنَقْصُ الْمِكْيَالِ وَالْمُوزَانِ، وَابْقَاءُ الْعَبْدِ، وَنَشُوزُ الزَّوْجَةِ، وَتَحْرِيمُ الْحَلَالِ وَتَحْلِيلُ الْحَرَامِ، وَعَدَمُ التَّنْزَهُ مِنَ الْبَوْلِ، وَكُتْمَانُ الْعِلْمِ وَتَعَلُّمُهُ لِغَيْرِ وَجْهِ اللَّهِ، وَالغِنَاءُ وَتَعَلُّمُ الْمِزَامِيرِ، وَالكُذْبُ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَتَرْكُ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَكَثْرَةُ الْحَلْفِ، وَأَكْلُ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ، وَتَغْيِيرُ خَلْقِ اللَّهِ، وَالخُرُوجُ عَنِ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامِهِمْ، وَنَكْثُ الْبَيْعَةِ، وَعَدَمُ نَصْرِ الْمَظْلُومِ مَعَ الْقُدْرَةِ عَلَى

ذلك، و الغلول و القمار، و الرشوة، و إيذاء الصالحين، و العصبية، و حب إشاعة الفاحشة، و ترويع المسلم، و جحود النعمة، و الإستخفاف بحرمات الله، و الرضا بالمعصية، و مودة أعداء الله، و اليأس من روح الله، و الأمن من مكر الله، و العجب، و الإلحاد في الحرم و التطفيف في الوزن و الكيل، و التجسس على المسلمين، و الطيرة، و لباس الحرير و الذهب للرجال))^(۱۲) واته: (شهریک بۆ خوا بریاردان، کوشتنی یه کیك به ناحق، زینا کردن، هه له اتن له پوری کافر، سوو خواردن، مالی هه تیو خواردن، بوختان کردن، سیحر کردن، ئه عرابی بوون دواى كوچ کردن (واته: دوور که وتنه وه له و جینگه یه ی که هیجره تی بۆ کراوه)، نازاردانی باوک و دایک، سویند خواردن درۆ بۆ زهوت کردن سامان و سهروه تی که سانی تر، سویند خواردن درۆ به تایبه تی دواى عسر، درۆ کردن، پیا بازی، واز هینان له نووژ و جومعه و جهامعت و حج نه کردن له گه ل توانادا، زهکات نه دان، غدر کردن، زیندوو کردنه وه ی سوننه تیکی جاهیلی له ئیسلامدا، دروستکردنی په یکه ر، کوشتنی ئه هلی زیمه، زینده به چال کردن مندا ل ، خو کوشتن، منه ت کردن، به درۆ خستنه وه ی قهزاو قهدهر، قوربانی بۆ غهیری خوا، گوپینی سنوری زهوی به ناحق، چون بۆ لای ساحیر و فال گره وه و به راست دانانیان، پینگه ون کردن له کوویر، نیر بازی، جووت بوون له گه ل نازهدا، جووت بوون له گه ل نافره تدا له کاتی هه یزدا، برۆ هه لگرتن و دانانی قزى دهسکرد، خال کوتان و دان شاش کردن، حوکم کردن به غهیری شه ریعه تی ئیسلام، زۆرداری، دوو پووی (نیفاق)، خیانه ت کردن، په یمان نه بردنه سهر، گه وادی کردن و ریگرتن له تۆله سه ندنه وه، دالده دانی تاوان باران، زیاده روی له دمه قاله دا، خواردن ئه و گۆشتانه ی که حه رامه، ماره کردن نافره ته حه رام کراوه کان له سه ر شته حه رام کراوه کان، خواردن و خواردنه وه له قاپ و قاچاغی ئالتون و زیو، زهوت کردن ماره یی، و لیدان و داغ کردن نازهل له دم و چاوی دا، فیل کردن له خه لکی، جل شوپ کردن و پاکیشانی به زه ویدا، ده رخستنی عه ورت، زهره ر پینگه یاندن له وه سیه تدا، قازی سته م کار، پۆلیسه زالمه کان، سفوری نافره ت، شین کردن و لیدانی دم و چاو و قزپنینه وه و یه خه دادپین هاوار کردن و به هاواری جاهیلی، خو په وشتی ناشرین، زمان پیسی و داوین پیسی، له عننه ت کردن له باوک

(۱۲) انظر: ((كتاب الكبائر)) للإمام الذهبي، و ((كتاب الكبائر)) للإمام محمد بن عبد الوهاب .

ودایك، بە خیلی، حەسودی، بوغزاندنی خاوەن باوەران و قسەنەکردن لەگەڵ خاوەن باوەراند و پچراندنی پەيوەندی خزمایەتی، لەعەتەت کردن لە ئادەمیزاد و ئازەل، خەلکی کافر کردن، گومانی خراپ بردن بە خوا، شانازی کردن بە باو و باپیرانەوه بە ناحەق، پەخنە گرتن لە نەژاد (نەسەب)، خو بەزل زانین، ئەوانەهی قسەهی زل و فیزیووی دەكەن، شانازی کردن بە خووه، دژایەتی کردنی باوەرداران و دەمە قانی کردن لە گەلیان، سویند خواردن بە غەیری خوا، جوین دان بە خوا و پیغەمبەر و هاوێلانی وه جوین دان بە زانیانی موسولمان و خەلکانی موسولمان، لیدانی موسولمان بە ناحەق، لە پاش ملە باس کردن، دووزمانی کردن، ئازار دانی دراوسی، خو بەزل زانین بەسەر بی دەستەلاتدا، ئاو لە خەلک گرتنەوه، تەرازوو بازی، هەلەتانی کوپلە لە خاوەنەكەهی، بە گوێ نەکردنی ژن بۆ میردهكەهی، حەرام کردنی حەلال و حەلال کردنی حەرام، خو پاک نەکردنەوه لە میز و پیسایی، شاردنەوهی زانست، فیربوونی زانستی شەریعی بۆ غەیری خوا، گوێرانی وتن، درۆ کردن بە ناوی خوا و پیغەمبەرەوه، فەرمان کردن بە خراپە، پینگرتن لە چاکە، زۆر سویند خواردن، خواردنی مانی خەلکی بە ناھەق، داگیر کردن، گوێرینی دروست کراوانی خوا، دەرچوون لە کۆمەلی موسولمان و فەرمانی پیشەواکەیان، بەیەعتەت شکاندنی سەرۆکی موسولمانان، پششت نەگرتنی بی تاوان لەگەڵ توانادا، قوماز کردن، خراپە ئەنجام دان لە حەرەمی کەعبەدا، سیخوپی کردن بەسەر موسولمانانەوه، بی هیوابوون لە پەحمی خوا، نەترسان لە فیل و (مکری خوا، رەش بینی، پۆشینێ ئاوریشم و ئالتوون بۆ پیاو، دژایەتی کردن و ئازار دانی پیاوچاکانی خوا، چەك هەلگرتن دژ بە موسولمان، وکەسیکی لەعەتەت کار، دزی کردن، شاھیدی دان بەدرۆ، شکاندنی پۆژوو بەبی هۆ، دزی کردن لە دەسكەوتی جیھاد، فیتنە بەرپاکردن، یارمەتی دانی کافران و موشریکەکان و پششتیوانی کردنیان، خو شوپستنی بی باوەران، کری نەدان بە خاوەن ماف، گالته کردن بە خوا و پیغەمبەر و ئیسلام و موسولمانان، سوپاس نەکردنی خوا، بەرتیل خواردن، دل پیسی) .

۲- نهو موسولمانانهی که هاوتایان بؤ خوا بریار نه داوه .

ئهبی زهر (ﷺ) دهگیریتسه وه له پیغمبرهی خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((... اِخْتِبَاتٌ دَعَوْتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي فِي الْقِيَامَةِ وَ هِيَ نَائِلَةٌ اِنْ شَاءَ اللهُ لِمَنْ لَمْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ شَيْئًا))^(۱۳) واته: من داواکردنه که م شاردوتسه وه بؤ نومه ته که م له پوژی کوتاییدا، و انشاء الله دهگات بهو نهو که سهی که هیچ هاو تایه کی بؤ خوا بریار نه دابیت).

بؤ به دس کهوتنی تکا گردن پیویسته نهو موسولمانانه هاوتایان بؤ خوا بریار نه دابیت هتا مردن، وه که عوفی کوری مالک (ﷺ) دهگیریتسه وه له پیغمبرهی خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((اِنَّ شَفَاعَتِيْ لِمَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللّٰهِ شَيْئًا مِنْ اُمَّتِي))^(۱۴). واته: تکا گردنی من بؤ نهو که سهیه که مردبیت و هیچ هاوتایه کی بؤ خوا بریار نه دابیت له نومه ته که مدا، له ریوایه تیکی تر دا هاتوه که پیغمبرهی خوا (ﷺ) فرمویه تی: ((هِيَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ))^(۱۵) واته: (نهو تکا گردنه بؤ هه موو موسولمانیکه)، له ریوایه تیکی تر دا پیغمبرهی خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((فَهِيَ لَكُمْ و لِمَنْ شَهِدَ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ))^(۱۶) واته: (نهو تکا گردنه بؤ نیویه واته: هاوه لانی پیغمبرهی خوا (ﷺ)) وه بؤ نهو که سهیه شایه تی دابیت که هیچ په سترایک نیه شایسته ی په رستن بیت به حقه ته نها هه (الله) شایسته ی په رستنه).

۳- نهو موسولمانانهی که شایه تمانیان دسوزانه له ناخی دلیانه وه دابیت:

ئهبو هوپه پره (ﷺ) دهگیریتسه وه له پیغمبرهی خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((... شَفَاعَتِيْ لِمَنْ شَهِدَ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ و اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ مُخْلِصًا يُصَدِّقُ لِسَانَهُ قَلْبَهُ و

^(۱۳) أخرجه: أحمد (۱۴۸/۵)، و الحاكم (۴۲۴/۲) و صححه علی شرطهما، و ابن حبان (۶۴۶۲) و قال: محققه حدیث صحیح، و حسنه الشیخ الالبانی فی ((صحیح الترغیب)) (۳۶۳۶).

^(۱۴) أخرجه: أحمد (۲۹/۶)، و الترمذی (۲۴۴۱)، و ابن ماجه (۴۳۰۷)، و الحاكم (۱۳/۱)، و صححه علی شرط مسلم و قال الذهبی صحیح علی شرطهما، و ابن حبان (۲۱۱) و قال محققه: إسناده صحیح، و صحح إسناده الشیخ الالبانی فی: ((صحیح سنن الترمذی)) (۱۹۸۶)، و فی ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۶).

^(۱۵) أخرجه ابن ماجه (۴۳۱۷)، و صححه الشیخ الالبانی فی ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۳۴۸۵).

^(۱۶) أخرجه أحمد: (۲۲۲/۲) (۷۰۶۸)، و اسناده صحیح کما قال: المنذری فی ((الترغیب)) (۵۳۱۹)، و حسنه الشیخ الالبانی فی ((صحیح الترغیب)) (۳۶۳۴).

قَلْبُهُ لِسَانُهُ))^(۱۷) واته: تکا کردنم بۆ ئەو کەسه یه کە شاهیدی بدات کە هیچ خوایه ک نی یه تهنها (الله) نه بیئت وه موحه مه د نیردراوی خوایه به دلسوزانه، زمانی دلی به راست خستبیته وه وه دلیشی زمانی به راست خستبیته وه.

۴- ئەو موسولمانانە ی کە له سه ره مه رگدا شایه تمانیان هیناوه:

ئەنەسی کوپی مالک (رضی اللہ عنہ) ده فهرمویت: اَنْ غلاماً يَهْرُدِيَّ كَانِ يَخْدُمُ النَّبِيَّ (ﷺ) فَمَرَضَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) لِأَصْحَابِهِ: ((اذْهَبُوا بِنَا إِلَيْهِ نَعُوذُ)) قَالَ: فَأَتَوْهُ وَأَبُوهُ قَاعِدٌ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ (ﷺ): ((قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْفَعُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ... فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ))^(۱۸) واته: (كوپيكي جوله كه كه خزمه تي پيغه مبهري (ﷺ) ده كرد نه خووش كه وت پيغه مبهري خوا (ﷺ) به هاوه لاني فهرموو: ((بابچين بۆ لای و سه ری لای بده ين)) ده فهرمویت: چووین بۆ لای و باوکی لای سه ری کوپه که یه وه دانیشتبوو، پيغه مبهري خوا (ﷺ) پینی فهرموو: واته: به کوپه که یه فهرموو)) (بلی: لا اله الا الله))، تا تکای پی بکه م بۆت له پۆژی کو تاییدا)) کوپه که وتی: (اشهد ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله)، ئینجا پيغه مبهري خوا (ﷺ) فهرمووی: ((سو پاس بۆ ئەو خوایه ی که پرزگاری کرد له ناگری دۆزه خ)) .

هه ره له بهر ئەوه بوو که پيغه مبهري خوا (ﷺ) داوا ی له ئەبو طالبي مامی کرد که ئەو شایه تمانه بلی له سه ره مه رگدا تا بتوانیت تکای بۆ بکات بهو شایه تمانه له پۆژی کو تاییدا، له سه عیدی کوپی مسه یه ب له باوکیه وه (رضي الله عنهما) ده گپرتیه وه که پيغه مبهري (ﷺ) به مامی فهرموو له کاتی سه ره مه رگیدا: ((يا عمّ قل: لا اله الا الله أحاج - وفي رواية - (أشهد) لك بها عند الله))^(۱۹) واته: ئە ی مامه بلی (لا اله الا الله) تا بیکه م به به لگه بۆت لای خوا) ، له ریوایه تیکی تر دا پيغه مبهري خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((... قل

^(۱۷) أخرجه: أحمد (۳۰۷/۲) رقم (۱۰۷۱۳) و قال محققة الأرنأؤوط: حديث صحيح، و الحاكم (۷۰/۱) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۶۴۶۶) و قال محققة: حديث حسن .

^(۱۸) أخرجه: أحمد (۲۸۰/۳)، و البخاري (۵۶۵۷) و (۲۹۶۰)، و أبو داود (۳۰۹۵)، و ابن حبان (۲۹۶۰) و اللفظ له، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح أبي داود)) (۲۶۵۳) .

^(۱۹) أخرجه: أحمد (۴۳۳/۵)، و البخاري (۳۸۸۴) و (۱۳۶۰)، و مسلم (۲۴)، و النسائي (۹۰/۴) .

کلمه تجب لك علي بها الشفاعة يوم القيامة قل لا اله الا الله^(۲۰) واته: (... وشهيهك بلى كه
تكا كردن بۆت پيويست بيبت له سهرم له پوژى كو تايبدا بلى (لا اله الا الله)).

۵- تکا کردنی تاييهت بۆ هاوه لانی پیغهمبەر (ﷺ):

پیغهمبەری خوا (ﷺ) تکا دەکات بۆ ئەو هاوێله بەرێزانەى خۆى که تووشى کوشتن
و کوشتار و ئازاوه هاتوون له دواى خۆى هەرچەندە خواى گهوره له هه موو هاوه لانی
خۆشبوه، وهك خواى گهوره ده فەرمویت: ﴿وَالسَّيِّئَاتِ الْأُولَىٰ مِنَ الْأَمْحَجِينَ وَالْأَنْصَارِ
وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبة: ۱۰۰) واته: ﴿خواى گهوره له وانهى
که پيشکهوتن و يه که مینه کان بوون له ئیسلام بووندا له كوچکردووه کان و
پشتیوانانن و نه وانهى به چاکترین شیوه شوینیان که وتوون هه موو نه وانه خوا پازى
یه لییان و نه وانیش پازین لیى، وه چەندەها بەهەشت نامادە کراوه بۆیان که
به ژیریاندا چەندەها پوو بار دەپوات، که به هه تاهه تایی تاییدا دەمینه وه نه وه
سەرکهوتنى هه ره گه وه یه﴾.

ئهم تکا کردنهش به هۆى داوا کردنى هه ندی له هاوه لانی پیغهمبەر (ﷺ)
بوو. عه و فى کوپى مالک (ﷺ) ده گپیته وه که چون پیغهمبەری خوا (ﷺ) مژدهى تکا
کردنى به هاوه لانی پراگه یاند و نه وانیش فەرموویان: (... فقالوا أي الصحابة الموجودون
عند رسول الله (ﷺ): يا رسول الله أنشدك الله والصحة لما جعلتنا من أهل شفاعتك؟ قال
رسول الله (ﷺ): ((فأنتم من أهل شفاعتي))^(۲۱) واته: (ئەى پیغهمبەری خوا (ﷺ)
ده لایینی وه لیست به خوا و هاوه لایه تیمان بۆت که بمانکهیت به نه هلی تکا کردنت،
پیغهمبەری خوا (ﷺ) فەرمووی: ((ئیوه له نه هلی تکا کردنى منن)) واته: ئیوه له وه
که سانه دەبن که تکای من ده تان گریته وه).

^(۲۰) و أخرجه: الحاكم (۳۳۶/۲) و صححه و وافقه الذهبي .

^(۲۱) أخرجه: أحمد (۲۹/۶)، و الرمذي (۲۴۴۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۸۶)، و

ابن حبان (۲۱۰): وقال محققه: إسناده صحيح .

۶- تکا کردن بؤ نهو که سانهی که نارامیان گرتووه له نارچه تهی ژیان به سهر بردن له شاری مه دینهی پیروزدا:

نه بی سه عیدی خدری (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغمبرهی خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((لا یصبر أحد علی لأوائها فی روابه: علی لأراء المدینه و شدتها إلا کنت له شهیداً أو شفیعاً یوم القیامة إذا کان مسلماً))^(۲۲) واته: (هر که سیک نارام گریبت له سهر سهختی و نارچه تهی ژیان به سهر بردن له مه دینه دا نهو که سه من شایهت و تکا کار ده بم بؤی له پوژی کو تاییدا گهر موسولمان بوویت).

۷- تکا کردن بؤ نهو که سانهی که له شاری مه دینهی پرشنگداردا مردوون:

نیینو عومهر (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغمبرهی خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((من استطاع أن یموت بالمدينة فلیفعل فإنی الشفع لمن یموت بها))^(۲۳) واته: (هر که سیک له نیوه گهر ده توانیبت بمریت له مه دینه دا با و ابکات، چونکه من تکا ده که م بؤ نهو که سهی که مردیبت تیایدا).

۸- تکا کردن بؤ نهو که سانهی که سلوات ده دن له پیغمبره (ﷺ) به یانیان و نیواران: نه بو دهر دا ده گپرتنه وه له پیغمبرهی خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((من صلی علی حین یصبح و حین یمسی عشراً، أدرکته شفاعة یوم القیامة))^(۲۴) واته: (هر که سیک ده جار سلواتم له سهر بدات به یانیان و نیواران تکا کردنی من پیسی ده گات له پوژی کو تاییدا).

^(۲۲) أخرجه: أحمد (۲۸۷/۲)، و مسلم (۱۳۷۸)، و الرمذی (۳۹۱۸) و قال حدیث حسن صحیح غریب، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن الرمذی)) (۳۰۷۷)، و ابن حبان (۳۷۴۰) و قال الخقق: إسناده صحیح . و قال السیوطی: (إختصاص أهل المدینه بهذا أن هذه شفاعة أخرى غیر العامة التي هي إخراج أمته من النار ... و تكون هذه الشفاعة بزیادة الدرجات أو تخفیف السیئات أو بما شاء الله من ذلك) أنظر: ((تویر الحوالک)) (۸۴/۳).

^(۲۳) أخرجه: أحمد (۷۴/۴)، و الرمذی (۳۹۱۷) و قال حدیث حسن غریب، و صححه الألبانی فی ((صحیح سنن الرمذی)) (۱۰۷۶)، و ابن ماجه (۲۵۲۶) و فی ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۲۵۲۶) و فی ((المشکاة)) (۲۷۵۰)، و الطبرانی فی ((الکبیر)) (۸۲۵/۲۴)، و قال الهیثمی فی ((المجمع)) (۳۰۶/۳): إسناده حسن، و ابن حبان (۳۷۴۱) و قال محققه: إسناده صحیح علی الشرط الشیخین .

^(۲۴) أخرجه: الطبرانی فی ((الکبیر))، و قال المنذری فی ((الترغیب و الترهیب)) (۹۷۶): إسناده جید، و قال الهیثمی أيضاً فی ((المجمع)) (۱۲۰/۱۰): رواه الطبرانی بإسناد جید، و حسنه الشیخ الألبانی فی ((صحیح الجامع)) (۶۲۳۳)، وضعفه اخیراً فی ((ضعیف الترغیب)) (۳۹۶) .

(ﷺ) که فرمودیه تی: ((کلّ نسب و سبب ینقطع یوم القیامة الا ما کان من سببی و نسبی))^(۲۸). واته: هه موو نه ژاد و هوړیک ده پچریت له پوژی کو تاییدا ته نها نه وانه نه بیئت که له نه ژاد و هوژی منن).

عبدالولی کوپی عه مر (ﷺ) ده گپریت هوه له پیغمبره ی خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((کلّ نسب و صهر ینقطع یوم القیامة الا نسبی و صهری))^(۲۹). واته: هه موو نه ژاد و زاویه تیه که (واته: خزمایه تی له ریگه ی ژن و ژن خوازیه وه) ده پچریت له پوژی کو تاییدا ته نها نه ژاد و خزمایه تی من نه بیئت).

پیغمبر (ﷺ) له کاتی تکاگردندا چی ده فرمویت؟

له دوو فرموده دا هاتوو ده ربای نه وه ی که پیغمبره ی خوا (ﷺ) له کاتی تکاگردندا چی ده فرمویت:

یه که م / نه نسبی کوپی مالک (ﷺ) ده گپریت هوه له پیغمبره ی خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((اذا کان یوم القیامة شفعت فقلت: یارب ادخل الجنة، من کان فی قلبه خردلة من ایمان، فیدخلون، ثم یقول ادخل الجنة من کان فی قلبه أدنی شیء))^(۳۰) واته: (کاتی که پوژی کو تاییدی ده بیئت تکا ده که م ده لیم: نه ی په روه ردگارم، بیکره به هه شته وه نه وه که سه ی که به نه ندازه ی ده نکه خه رته له یه ک باوه پی له دلدا هه بوو، ئینجا ده چنه ناو به هه شت، پاشان ده لیم: بیکره ناو به هه شته وه نه وانه ی که مترین شت له باوه له دلیندا هه بووه).

^(۲۸) أخرجه: أحمد (۳۳۲/۴)، و أحمد فی (فضائل الصحابة) (۱۰۶۹) و قال محققه: إسناده صحيح عند أبي نعیم، فی (الحلیة) (۳۴/۲)، و الحاکم (۱۴۲/۳)، و قال الهیثمی فی (المجموع) (۲۷۲/۴). رواه الطیرانی و رجاله رجال الصحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی (السلسلة الصحیحة) (۲۳۶)، و صححه محقق (فتح القدری) (۷۰۹/۳).

^(۲۹) أخرجه: عبد الرزاق (۱۰۳۵۴)، و ابن عساکر (۱۲۸/۶)، و أحمد (الفضائل) (۶۹)، و الحاکم (۱۴۲/۳)، و سعید بن منصور (۵۲۰)، الطیرانی (الکبیر) (۲۶۳۳ - ۲۶۳۵)، و البیهقی (الکبری) (۶۴/۷)، و البزار (۲۴۵۵)، و صححه الاحدب فی (زوائد تاریخ بغداد) (۹۰۱)، و صححه الشیخ الألبانی فی (الصحیحة) (۲۳۶) و صحیح الجامع (۴۵۶۵).

^(۳۰) أخرجه ابن أبي عاصم (السنن) (۸۴۲، ۸۴۹) و قال محققه الشیخ الألبانی: صحيح، و صححه ایضا فی: (صحیح الجامع) (۷۸۰).

دووم: ئەبو ھوریرہ (رضی اللہ عنہ) فہرموویہ تی: ((أنا أعلم الناس بشفاعة نبينا محمد (ﷺ) يقول: اللهم أغفر لكل عبد مسلم لفيك يؤمن بي و لا يشرك بك))^(۳۱) واتہ: ((من شارھن اترین کہسم بہ تکا کردنی پیغہ مبرمان (ﷺ) لەو پۆژەدا دەفہرموویت: (خوایہ خووش بیت لە ھەموو بەندەییەکی موسوڵمان کہ پیئت گەیشتووہ و باوہ پڕی بەمن بووہ و ھاوتای بؤ تو پریار نەداوہ).

تیبینی: پیغہ مبری خوا (ﷺ) تکا دەکات بؤ نومہ تہ کہی دوا ی ئەوہی کہ خوای گەورہ پێگە ی پئی دەدات کہ تکا بکات و ھیچ کہ سیک بەبئی ئیزنی خوا ناتوانیئت تکا بکات وەک خوای گەورہ دەفہرموویت: ﴿..... مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ.....﴾ (البقرة: ۲۵۵).

بئی گومان تکا بؤ کراویش دەبیئت لەو کہسانە بیئت کہ خوای گەورہ پێگە ی بدات بە تکا کردن بؤی: شیخ محمد بن عبدالوھاب التمیمی لە نوسراوہ کہیدا (القواعد الاربعة) سەبارەت بە بنەرتی دووہ میان (ل ۳۲) دەفہرموویت: " و الشفاعة المثبتة هي التي تطلب من الله و الشافع مكرم بالشفاعة، و المشفوع له من رضي الله قوله و عمله بعد الإذن، و لا تكون الا لأهل التوحيد و الأخلاص" ^(۳۲) واتہ: (تکا کردنی راستە قینە ئەوہیہ کہ داوا دەکریئت لە خوای گەورہ و تکا کارەکش پڕیز لیگیار و بیئت و تکا بؤ کراویش لەوانە بیئت کہ خوای گەورہ پازی یە لە قسە و کرداری دوا ی پێگە ییدان، ئەم تکا کردنەش تەنھا بؤ خەلکی

^(۳۱) أخرجه أحمد (۴۹۹/۲) (۱۰۴۷۳) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، و قال حديفة (رضی اللہ عنہ): يتكلم محمد (ﷺ) فيقول: ليبيك و سعديك و الخير في يدك و الشر ليس اليك و المهدي من هديت و عبدك بين يديك و منك و اليك لا ملجأ و لا منجى منك آلا اليك تباركت و تعاليت سبحانك رب البيت، فهذا قوله (عسى أن يعينك ربك مقاماً محموداً). أخرجه بهذا اللفظ: الطيالسي (۴۱۴)، و الطبري (۹۷/۱۵)، و النسائي ((السنن الكبرى)) (۱۱۲۹۴): ((الفسير)) (۳۱۴) و قال محققه: إسناده صحيح، و البزار (۳۴۶۲) ((كشف الأستار))، و الحاكم (۳۶۳/۲) و صححه علي شرطهما و وافقه الذهبي، و ابو نعيم ((الحلية)) (۲۷۸/۱)، و اللالكائي (۲۰۸۶)، و ابن ابي عاصم (۸۰۸) مرفوعاً و قال محققه: اسنده صحيح، و قال الهيثمي في: ((المجمع)) (۳۷۷/۱۰): رواه الزار و رجاله رجال الصحيح، و قال الحافظ في ((الفتح)) (۲۵۱/۸): رواه النسائي باسناد صحيح، و اورد القاضي عياض ((الشفاء)) (۵۹۷) و قال محققه: صحيح موقوفاً، و قال الشيخ الألباني في: ((ظلال الجنة)) (۷۸۹): حديث صحيح، و أخرجه الطيالسي باسناد صحيح على شرط الشيخين، و هو وإن كان موقوفاً فإنه في حكم المرفوع لأنه لا يقال من قبل الراي.

^(۳۲) انظر: (شرح لمعة الاعتقاد) (ص: ۷۵)، و (فقه العبادات) (ص: ۹۴-۹۵) للعثيمين، و (الشفاعة) للشيخ مقبل (ص: ۱۹).

یهک خوا پهرستی دلسوز ده بیئت) ، خوی گه وره (تبارک و تعالی) سه بارهت به تکا کردن له پوژی کوتا ییدا له چه ندین نایه تدا نهم راستیه ی دوپات کردو ته وه فرمودیه ته ی:

﴿لَا يَمْلِكُونَ الشَّفْعَةَ إِلَّا مَنْ أَخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا﴾ (مریم: ۸۷) واته: ﴿ئهوانه خاوه نی تکا نین و کهس تکایان بؤ ناکات، مه گهر ئه و که سه ی که له کاتی خویدا خوی میهربان به لینی پینداوه که تکا بکات یان تکای بؤ بکریت﴾ وه ده فرمویت: ﴿يَوْمَئِذٍ لَا نَنْفَعُ الشَّفْعَةُ إِلَّا مَنْ أذنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا﴾ (طه: ۱۰۹) واته: ﴿له و پوژده تکا و شه فاعهت بی سووده و وه رناگیریت، مه گهر له که سیئک خوی میهربان مؤله تی بدات و پازی بیئت به وه ی قسه ی بؤ بکریت و قسه ی لی وهر بگریت﴾ وه ده فرمویت: ﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُشْعِرُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ مِنْهُمْ مِنْ خَشِيئِهِ مُشْفِقُونَ﴾ (الانبیاء: ۲۸) واته: ﴿هر خوا دهر نایت ئه و خه لکه له رابردو دا چیان نه نجامداوه و له داهاتووشدا چی نه نجام دهن فریشته کانیس تکا کارنابن مه گهر خوا پی ی پازی بیئت، ئه و فریشتانه له ترسی ئه و زاته ناویرن هیچ سه ریچییه که نه نجامدهن﴾ وه ده فرمویت: ﴿وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفْعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَرَضِيَ﴾ (السنجم: ۲۶) . واته: ﴿زور فریشتهش له ناسمانه کانداهن که تکاو پارانه وه یان بی سووده، مه گهر خوا مؤلهت بدات بؤ هر که سیئک که شایسته یه و پازی بیئت که تکا بکات، یان تکای بؤ بکریت﴾ .

وه ئهوانه ی که بهر تکا کردنی پیغمبر ی خوا (ﷺ) ناکه ون دوو کومه لن کومه لی سه روکه زالمه (سته م کاره کان) و تا قمه سه ر لی شیواوه خاوه ن داهینراوه کان که دهر چوون له ئیسلام (واته: دهر چوونه له ئه هلی سونهت و جه ماعت) .

ئه بو نومامه (ﷺ) ده گپریته وه له پیغمبر ی خواوه (ﷺ) که فرمودیه ته ی: ((صنفان من أمي لن تتألها شفاعتي إمام ظلوم غشوم، و كل غال في الدين مارق منه)) (۳۳) واته: ((دوبهش هه ن له نومه ته که مدا تکا کردنی من نایان گریته وه: سه روکیکی سته م

(۳۳) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) ۲۰/۴۹۶، وقال صاحب ((المجمع)) (۲۱۵/۵) رجاله ثقات، و صحیح إسناده الشيخ الألباني في ((السنن)) (۴۱) لإبن أبي عاصم، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۴۷۰) .

کاری خوین پیرژ، و هه موو زیاده پرهویکی ده رچوو له ئایین) وه ئه نه سی کوپی مالک (ﷺ) ده فره مویت: "من من کژب بالشفاعه فلیس له فیها نصیب" (۳۴) واته: "هه رکه سیگ تکاگردنی پیغمبهر (ﷺ) به درۆ بزانیئت به شی نابیت له و تکاگردنه دا".

ئه وانه ی که پیغمبهری خوا (ﷺ) تکایان بۆ ده کات له پۆژی کۆتاییدا ژماره یان به کجار زۆره ته نه نا خوا خوئی باشتەر ده زانیئت به لام له فره مووده یه کی لاوازدا هاتوو، که بو ره یه (ﷺ) گێراویه تیه وه له پیغمبهری خوا (ﷺ) که فره موویه تی: ((إني لأشفع يوم القيامة لأكثر مما على وجه الأرض من حجر و مدر)) (۳۵) واته: (من تکا ده کهم له پۆژی کۆتاییدا بۆ ژماره یه کی زیاتر له وه ی له سه ر زه ویدا هه یه له به رد و دار، ئه م فره مووده یه (ضعیف) ه و ته نه نا بۆ زانیاری هیناومه).

به خته وه ترین که سان که به ر تکا گردنی پیغمبهر (ﷺ) ده که ون دلسۆزانن (المخلصین) له پۆژی کۆتاییدا. ئه بو هو په یه (ﷺ) ده فره مویت: ((قلت: يا رسول الله من أسعد الناس بشفاعتك يوم القيامة؟ قال رسول الله (ﷺ): ((... أسعد الناس بشفاعتي يوم القيامة من قال لا اله إلا الله خالصاً من قلبه أو نفسه)) (۳۶) واته: (وتم: ئه ی پیغمبهری خوا (ﷺ) کی له خه لکان به خته وه ترین که سه به تکا گردنت له پۆژی کۆتاییدا؟ پیغمبهری خوا (ﷺ) فره مووی: ((..... به خته وه ترین که سان به تکا گردنی من له پۆژی کۆتاییدا ئه و که سه یه که وتویه تی (لا اله الا الله) به دلسۆزیه وه له ناخی دلیه وه).

(۳۴) أخرجه: الاجرى (الشريعة) (۸۲۹) وقال محققه: رجاله ثقات، وقال الحافظ في ((الفتح)) (۴۲۶/۱۱): أخرجه سعيد بن منصور بسند صحيح.

(۳۵) أخرجه: أحمد (۳۴۷/۵)، والطبراني (۵۳۵۶) يسند حسن " كما قال الحافظ العراقي في تحرجه ((لإحياء علوم الدين)) (۵۱۰/۴) وورده القاضي ((الشفاء)) (۴۲۵) وقال محققه: اساده ضعيف، وضعفه الشيخ الاباني من طريق الامام احمد فقط - انظر: ((ضعيف الجامع)) (۲۰۹۵).

(۳۶) أخرجه: أحمد (۳۰۷/۲)، والبخاري (۹۹) (۶۵۷۰)، و في ((الصحيح الجامع)) (۹۷۶).

جوړهکانی تری تکا کردن و شایهتی دهرانی تر بۆ ناده میزاد له روژی کوئییدا

لهگه ل تکا کردنی پیغمبره خوا (ﷺ) بۆ نومته کهس چهندهما جوړ تکا کاری تر دهبیته له روژی کوئییدا، به لکو هه موو یه کیکیش دهمه قاله و بهرگری له سهر خوئی دهکات وهک خوای گه وره دهفرمویت: ﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ جُنْدِلًا عَن نَّفْسِهَا وَتُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهَمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (النحل: ۱۱۱) .
لهو جوړه شایهتی دانه و تکا کردنانهی تر:

یه کهم: شایهتی دانی جنوکه و ناده میزاد و بی روچهکان بۆ موسولمانیکی بانگ بیژ.

ئه بی سه عید (ﷺ) دهگپریته وه له پیغمبره خواوه (ﷺ) که پئی فهرمووه: ((انی اراک تُحِبَّ العَظْمَ وَ البَادِيَةَ، فِإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَتِكَ، فَأَذْنَتْ بِالصَّلَاةِ، فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ صَوْتَ الْمُؤَذِّنِ جَنًّا وَلَا إِنْسًا وَلَا شَيْءًا إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۳۷) واته: (من واده بیمن که مه و ولادیت پی خووش بیته، گهر تو له نیو مه و ولادی که تدا بوویت و بانگت دا بۆ نوژیژ دهنگت بلند کرد، چونکه هه شتی گوئی له دهنگی بانگ بیژ بیته جنوکه و نینسان و شتانی تر ئه وانه هه موو شایهتی بۆ ددهن له روژی کوئییدا).

دووهم: شایهتی دانی سه ره په نهجهکان.

بوشره ی کچی یاسر (رضی الله عنها) دهگپریته وه له پیغمبره خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... وَأَعْقِدَنَّ بِالْأَنَامِلِ فَإِنَّهُنَّ مَسْئُولَاتٌ وَ مَسْتَنْطِقَاتٌ))^(۳۸) واته: ((... یادی خوا به گریی سهر په نهجهکان بکهن چونکه ئه وانه پرسیار ئی کراون و دههینرینه زمان).

^(۳۷) أخرجه: أحمد (۳۵/۳)، البخاري (۶۰۹)، والنسائي (۱۲/۲)، وابن حبان (۱۶۶۱) قال المحقق: إسناد صحیح علی شرط البخاري . و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن النسائي)) (۶۲۵) .

^(۳۸) أخرجه: أحمد (۳۷۰/۶)، ابن سعد (۳۱/۸)، والطبراني ((الکبير)) (۱۸۱/۲۵)، والترمذي (۳۴۸۶)، وأبو داود (۱۵۰۱)، ابن حبان (۸۴۲)، وحسنه النووي ((الأذکار)) (ص: ۱۱۱)، والحاکم (۵۴۷/۱) و سکت عنه و صححه الذهبی، وقال ابن حجر ((نتائج الأفكار)) (۸۴/۱): حديث حسن. و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح الترمذي)) (۲۷۷۲)، و ((صحیح سنن أبي داود)) (۱۳۲۹) .

سینیم: تکاگردنی قورنان به گشتی.

ئەبو ئومامە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوہ لە پیغمبەری خواوە (ﷺ) کە فرموویەتی: ((إقرؤا القرآن فإنه يأتي يوم القيامة شفيعاً لأصحابه))^(٣٩) واتە: (قورنان بخوینن چونکە قورنان لەپۆژی کۆتاییدا دیت و تکاکار دەبیت بؤ خواوەنەکە).
 چۆنیتی تکاگردنەکە لە فرمودە یە کدا هاتووہ کە عەبدولای کۆری عومەر (رضی اللہ عنہ) گێڕاویەتیەوہ لە پیغمبەری خواوە (ﷺ) کە فرموویەتی: ((... يقول القرآن: منعه الثوم بالليل فشفعني فيه))^(٤٠) واتە: ... قورنان دەلێت: خەوتنم ئی قەدەغە کردبوو بە شەو بمکە بەتکاکار بۆی).

بێ گومان ئەو قورنان خوینانە دەبیت رەفتاریان بە قورنان کرد بیت ئینجا تکایان بؤ دەکات لە پۆژی کۆتاییدا.
 ئەو ساسی کۆری سەمعان (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوہ لە پیغمبەری خواوە (ﷺ) کە فرموویەتی: ((يأتي القرآن و أهله الذين يعملون به في الدنيا ...))^(٤١) واتە: (قورنان و خواوەنەکانی دین کە کاریان پێ کردوون لە دنیادا ...).

چوارەم: تکاگردنی سورەتی (البقره، ال عمران) بە تاییەتی.

ئەبو ئومامە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوہ لە پیغمبەری خواوە (ﷺ) فرموویەتی: ((... إقرؤا الزهراوين البقرة و آل عمران فإنهما يأتيان يوم القيامة كأنهما غمامتان سوداوان و بينهما شرف^(٤٢) أو كأنهما ظلّة من طير صوّاف تجادلان في رواية تحاجان عن أصحابهما))^(٤٣) واتە: (دوو گولۆوی یەکە بخوینن: دوو سورەتی (البقره و ال عمران) چونکە ئەو دوانە دین لە پۆژی کۆتاییدا، وەک دوو پەلە هەوری (رەش)، یاخود وەک پۆلە بالندە یەکی

^(٣٩) أخرجه: أحمد (٢٤٩/٥)، مسلم (٨٠٤).

^(٤٠) أخرجه: أحمد، و الحاكم (٥٥٤/١) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و قال الهيثمي في (المجمع) (٣٨١/١٠): إسناده حسن، و صححه الشيخ الألباني في (المشكاة) (١٩٦٣)، و (تمام المنة) (ص: ٣٩٥).

^(٤١) أخرجه: الرمزي (٢٨٨٣) و قال حديث غريب، و صححه الألباني في (صحيح سنن الرمزي) (٢٣١٢).

^(٤٢) في رواية: الرمزي (٢٨٨٣)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الرمزي) (٢٣١٢).

^(٤٣) أخرجه: أحمد (٢٤٩/٥)، و مسلم (٨٠٤)، و الطبراني (المعجم الكبير) (٧٥٤٧)، و البيهقي (الکبرى)

(٣٩٦/٢)، و (الصغرى) (٨٧٧).

پرزکراو دینت و به لگه دههیننه وه بۆ خاوه نه که یان (واته: تکا ده کهن بۆ خاوه نه کانیان)، وه ئه م دوو سوهرته به پرێزه دین له پینش سه رجه م سوهرته کانی تری قورئان و پینشیان ده که ون له پۆژی کۆتاییدا . نه واسی کوپی سه معان (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((یاتی القران و أهله الذین يعملون به فی الدنیا نُقَدِّمُهُ سورَةُ البقرَةِ و آل عمران کأنهما غَیَایان))^(۴۴) واته: (قورئان و قورئان خویننه کان دین که کاریان پی کردوو له دونیادا سوهرتی (البقره وال عمران) وه ک دوو په له هه ور پینشیان ده که ون (واته: پینش سوهرته کانی قورئان ده که ون)) .

پینجه م: تکا گردنی سوهرتی (تبارک) بۆ خاوه نه که ی.

ئه بی هوهره پره (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إن سورة فی القرآن ثلاثون آیه شفعت لرجل حتی غُفِرَ له وهي: سورة تبارک))^(۴۵) واته: (سوهرتیک هیه له قورئاندا که سی ئایه ته تکای کرد بۆ پیاویک تا خوا لینی خووش بوو ئه ویش سوهرتی (تبارک) ه .

شه شه م: شایه تی دانی به رده ره شه که (الحجر الاسود) بۆ ئه و که سه ی به راستی ده ستی لیداوه . ئیبنو عباس (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لیبعث الله هذا الرکن الحجر یوم القیامة له عینان ینظر بهما، و لسان ینطق به یشهد لمن استلمه بحق))^(۴۶) واته: خوای گه وره ئه و به رده ده هینیت له پۆژی کۆتاییدا و دوو چاوی هیه

^(۴۴) أخرجه: الرمذی (۲۸۸۳) و قال غریب، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن الرمذی)) (۲۳۱۳) .

^(۴۳) أخرجه: أحمد (۲۹۹/۲)، و ابوداود (۱۴۰۰)، و الرمذی (۲۸۹) و قال: حدیث حسن، ابن ماجه (۱۳۷۸۶)، و الحاكم (۵۶۵) و صححه ووافقه الذهبی، و ابن حبان (۷۸۷) و قال الخفقی: إسناده حسن، و البیهقی ((الصغری)) (۸۸۸)، و قال الحافظ فی ((التلخیص)) (۲۳۴/۱) له شاهد عند الطبرانی یاسناد صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی: ((صحیح سنن ابی داود)) (۱۲۶۵)، و ((صحیح سنن الرمذی)) (۲۳۱۶)، و ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۲۵۳)، و ((المشکاة)) (۲۱۵۳) .

^(۴۵) أخرجه: أحمد (۲۶۶/۱) و قال محققه الأرنأؤوط (۲۶۴۳): إسناده صحیح علی شرط مسلم، و الرمذی (۹۶۱) و قال: حدیث حسن، و ابن ماجه (۲۹۴۴)، و الدارمی (۱۸۴۶)، و الحاكم (۴۵۷/۱) و صححه ووافقه الذهبی، و البیهقی (۷۵/۵)، و ابن حبان (۳۷۱۲) و قال الخفقی: حدیث صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی: ((صحیح سنن الرمذی)) (۷۶۸)، ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۲۳۸۲)، ((المشکاة)) (۲۵۷۸) .

ته ماشای پی دهکات و زمانیکی ههیه قسهی پی دهکات و شایه تی دهدات بۆ نهو کهسهی که دهستی لی داوه بهراستی .

حهوتهم: تکا کردنی پۆژوو بۆ خاوه نه کهس.

عه بدولای کورپی عهمر (ﷺ) دهیگی پرته وه له پیغمبره ی خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((الصيام و القران یشفعان للعبد، یقول الصيام: أي رب اني منعتك الطعام و الشراب بالنهار فشفعني فيه ... فیشفعان))^(۴۷) واته: (پۆژوو وه قورنان ههردووکیان تکا دهکن بۆ بهنده، پۆژوو دهلیت: نهی پهروهردگاری من خواردن و خواردنه وه من لی قهدهغه کردبوو به پۆژ، تکام لی وه رگره بۆی، و قورنانش دهلیت: (نهی پهروهردگار) خهوتنم لی قهدهغه کردبوو به شهو تکام لی وه رگره بۆی، ئینجا ههردووکیان تکایان لی وه رده گیاریت).

ههشتهم: تکا کردنی خاوه ن باوه ران ههندیکیان بۆ ههندیکی تریان.

ههندیک لهو جوړه تکا کردنانه بهم شیوهیه دهبن:

۱) تکا کردنی شههید:

شههید تکا دهکات بۆ ههفته کهس له خزمانی، میقدام دهیگی پرته وه له پیغمبره ی خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((للشهید عند الله ست خصال: یغفر له فی اول دمهع من دمه ... و یُشفَعُ فی سبعین إنساناً من أقرابه))^(۴۸) واته: (شههید لای خوا شهش شتی بۆ ههیه: خوا لیبی خویش دهبی به ده رچوونی یه کهم دلۆپی خوینی..... و تکا دهکات بۆ ههفته کهس له خزمانی).

^(۴۷) أخرجه: أحمد (۱۷۴/۲)، و الحاكم (۵۵۴/۱) و صححه علی شرط مسلم و وافقه الذهبی، و قال الهیثمی فی: ((مجمع الزوائد)) (۳۸۱/۱۰): رواه أحمد و إسناده حسن، و قال الشيخ الألبانی فی تحقیقه علی ((المشكاة)) (۱۹۶۳): صحیح علی شرط مسلم، و أنظر: ((صحیح الجامع)) (۳۷۷۶).

^(۴۸) أخرجه: أحمد (۱۳۱/۴)، و الرمذی (۱۶۶۳) و قال: حدیث حسن صحیح غریب، و ابن ماجه (۲۷۹۹)، و قد صححه الشيخ الألبانی فی ((صحیح سنن الرمذی)) (۱۳۵۸)، و ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۲۲۵۷)، و ((صحیح الجامع)) (۳۷۴۷)، و ((المشكاة)) (۳۸۳۴)، و ((مختصر شرح العقیده الطحاویة)) (ص: ۲۶۰).

ب) تکا کردنی راست گویان:

راست گویانیش (الصدیقین) وهك مهلائیکه به پریزه کان تکا ده کهن بؤ موسولمانان، وهك نه بو به کری صدیق (ﷺ) ده گیتیه وه له پیغمبری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... ثم يقال أدع الصدیقین فیشفعون))^(۴۹) واته: (... نینجا ده و تریت: راست گویان بانگ بکهن نه و انیش دین و تکا ده کهن).

تکا کردنی خاوهن باوه پانی راست گو بؤ موسولمانان به گویره ی پله ی راست گوئی و باوه پیان ده بیت هه تا راست گوئی وا هه یه تکا بؤ سه رجه م عه شیره تیك ده کات، عه بدولای کورپی جه دعان (ﷺ) ده گیتیه وه له پیغمبری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((لیدخلن الجنة بشفاعه رجل من امی اکثر من بنی تمیم))^(۵۰) واته: (به تکا کردنی پیاویك له نومه ته کهم زیاتر له به نو ته میم ده چیتیه به هه شت (به نومه میم: یه کیکه له هوزه گه وره کانی عه رب))، بپواداران تکا بؤ یه کتر ده کهن ته نه ا نه وانه نه بیته که وشه ی له عه نه تیان به زوری به کار هیئاوه له دونیادا، زهیدی کورپی نه سلهم (ﷺ) ده گیتیه وه له پیغمبری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... إن اللعاین لا یكونون شهداء ولا شفعاء یوم القیامة))^(۵۱) واته: (... له عه نه تکاران نابن به تکا کار و شایه تی دهر له پوژی کوتاییدا).

ج) تکا کردنی خاوهن باوه پان بؤ برایانی مردووی خویان له کاتی نویژ کردن له سهریان له دونیادا:

نه مهش نهو موسولمانه مردووانه ده گیتیه وه که برایانی بپواداری خویان نویژان له سهر کردون و داوای لی خویش بوون و پله به رزیان بؤ کردون. نینبو عه باس (ﷺ) له پیغمبری خواوه (ﷺ) گیتراویه تیه وه که فرمودیه تی: ((ما من مسلم یوت فیقوم علی

^(۴۹) أخرجه: ابن حبان (۶۴۷۶) و قال الأناؤوط فی تحقیقه: إسناده جید .

^(۵۰) أخرجه: أحمد (۴۶۹/۳)، و الدارمی (۳۲۸/۲)، و الترمذی (۲۴۳۸) و قال: حدیث حسن صحیح غریب، و ابن ماجه (۴۳۱۶)، و الحاکم (۷۰/۱) و صححه و واقفه الذهبی، و ابن حبان (۷۳۷۶) و قال الخقق: إسناده صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن الترمذی)) (۱۹۸۵)، و ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۳۴۸۴)، و ((السلسله الصحیحه)) (۲۱۷۸)، و ((المشکاة)) (۵۶۰۱) .

^(۵۱) أخرجه: البخاری ((الأدب المفرد)) (۳۱۶) و صححه العلامه الألبانی فی ((صحیح الأدب المفرد)) (۲۴۰)، و مسلم (۲۵۹۸)، و ابن حبان (۵۷۴۶) و قال الخقق: إسناده قوی .

جنازته أربعون رجلاً^(٥٢) لا يشركون بالله شيئاً فيشفعون إلا شفعمهم الله فيه^(٥٣) واته: (هەر موسوڵماننیک بمریت و (چل پیاو) (له پیاویەتییکی تردا: سەدکەس) نوێژ بکەن بەسەر تەرمەکە یەو و هاوتایان بۆ خوا بپاریار نەدابێت ئەوانە چی داوا بکەن بۆ مردوو کە خۆی گەورە تەکا کردنە کە یان ئی وەر دەگرێت).

نۆیەم: شایەتی دانی پاره بەسەر خاوەنە کە یەو.

ئەبى سه عیدی خودری (ﷺ) دەیگێرێتەو لە پینغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((... وإنه من يأخذه (أي المال) بغير حقه كان كالذي يأكل ولا يشبع و یکن علیه شهيداً يوم القيامة))^(٥٤) واتە: (... هەر کەسێک ئەو پارە یە وەر بگرێت کە مافی خۆی نەبێت وەک ئەو وایە کە دەخوات و تیرنابێت و دەبێت بە شایەت بە سەریەو لە روژی کو تاییدا).

دەیهەم: شایەتی دانی زەوی.

خوای گەورە دەفەرموویت: ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ (الزلزلة: ٤) (ابن کثیر) دەفەرموویت: ((أي: تحدث بما عمل العاملون على ظهرها))^(٥٥) واتە: (زەوی شایەتی دەدا لەسەر ئەوانە ی لەسەر پێشتی ژیاون و هچ کاریکیان ئەنجام داوه). سەبارەت بەم باسە فەرموودە یەکی (ضعيف) هاتوو تەنها لەبەر زیاتر بە ناگابوون دەیهینن. ئەبو هورەیرە (ﷺ) دەفەرموویت: پینغەمبەر (ﷺ) ئەم نایەتە ی خویندەو: ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ و فەرمووی ((أتدرون ما أخبأرها؟ قال قالوا: الله و رسوله اعلم . قال: ((فان أخبأرها ان تشهد على كل عبد و أمة بما عمل على ظهرها أن تقول: عمل كذا وكذا

^(٥٢) في رواية مسلم (٩٤٧): ((يَلْفُونَ مَيْتَةً)).

^(٥٣) أخرجه مسلم (٩٤٨)، و أبو داود (٣١٧٠)، و ابن ماجه (١٤٨٩)، و ابن حبان و قال محققه: (٣٠٨٢): إسناده حسن على شرط مسلم . و انظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٢٦٧).

^(٥٤) رواه مسلم (٤١٩/١) (٢٤٢٠).

^(٥٥) انظر: (تفسير القرآن العظيم) لابن كثير (٤٥٨/٦).

في يوم كذا وكذا، قال: فهذا اخبارها))^(۵۶). واته: نایه ده زانن هه واله کانی زهوی چی یه ؟ نه وانیش وتیان: خوا و پیغمبره که ی با شتر ده زانن، ئینجا فرموی: هه واله کانی زهوی نهویه که شایه تی له سهر هه موو پیاو و نافرته تیک دهدات بهو کاره ی که نه نجامی داوه له سهر پشستی و ده لیت: ئه و کاره و ئه و کاره ی نه نجامدا له پوژی نه ونده و نه ونده دا. نه و ش هه واله کانی زهوی یه).

وه سه بارهت بهم باسه: موجه عی تهیمی (رحمہ اللہ) فرمویه تی: ((كان علیٰ یکنس بیت المال یتخذہ مسجداً یصلی فیہ رجاء ان یشهد له یوم القیامة))^(۵۷) واته: (ئیمامی عه لی (بیت المال) ی گسک دهدا و کرد بوویه شوین نویژ و نویژی تیدا ده کرد بهو هیوایه ی نه و جیگه یه شایه تی بؤ بدات له پوژی کو تاییدا). وه هه روه ها (عطاء الخراسانی) (رحمہ اللہ) ده فرمویت: ((ما من عبد یسجد سجدة فی بقعة من بقاع الارض الا شهدت له بها یوم القیامة و بکت علیه یوم یوم))^(۵۸) واته: (هه ر به نده یه که له هه ر جیگه یه که له جیگه کانی زهوی دا سو جده و کپنوشی بؤ خوا تیدا بردییت، نه و جیگه یه شایه تی بؤ دهدات له پوژی کو تاییدا و ده گری بؤی له و پوژده دا که ده مریت).

^(۵۶) أخرجه: أحمد (۳۷۴/۲)، والحاكم (۲۵۶/۲)، والترمذي (۳۳۵۳)، والنسائي ((الكبرى)) (۱۱۶۹۳) و ((الفسیر)) (۷۱۳) وقال محققه: اساده ضعیف، وابن حبان (۷۳۶۰) وقال محققه / اساده ضعیف، و ضعفه الشیخ الألبانی فی ((ضعیف الرغب)) (۲۱۰۴)، و ((الضعیف)) (۴۸۳۴).

^(۵۷) أخرجه: أحمد ((الزهد)) (ص: ۱۳۰-۱۳۱)، و الاصبهانی ((سیر السلف)) (۲۰۲/۱) وقال محققه: اساده صحیح
^(۵۸) أخرجه: ابو نعیم ((الحلیة)) (۱۹۷/۵)، وابن المبارك ((الزهد)) (۳۲۴) وقال محققه: اساده صحیح.

پیدانی نامہی کردہ وهکان

خوای گهوره (تبارک و تعالیٰ) له پوژی کو تاییدا هه موو کرده وهکانی ئاده میزادی له کتیبیکدا کو کردو ته وه و نیشانی به نده که هی خوئی دهدات تا لیلی پوون و ناشکرا بییت که خوای گهوره له هه موو کارهکانی ناگادار بووه^(۱)، و له پوژی کوتایشدا پاداشت و سزا به گویره ی کرده وهکانی ده بییت وه که خوای گهوره ده فهرمویت:

﴿ وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَلْعَهُ فِي عُرْفِهِ ۖ وَنُخْرِجْ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا ﴾ (الإسراء: ۱۳).

بی گومان نامہی کرده وهکان هه موو کارهکانی نهو که سه ی تیدیاه له بچوک و گهوره که نه نجامی داون له ژیانی دونیادا، خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿ وَوَضِعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَا لَ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴾ (الکھف: ۴۹).

واته: ﴿ نامہی کرده وهکان داده نریت، تا وانباران ده بینیت که دلہ پراو کییانه له کارو کرده وهی ناپه سه ندی تو مارکراویان، بویه دلین هاوار له ئیمه ئه م نامہ و دوسیه یه چیه؟! هیچ گوناھیکی ورد و درشت به جی ناهیلت و هه مووی تو مار کردووه، نه ورخه لکه هه رچیان کردووه، ئاماده یه، بیگومان په رورددگاری تو ستم له هیچ کهس ناکات. هه روه ها ده فهرمویت: ﴿ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۝۵۲ ﴾ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ ﴿ (القمر: ۵۲ - ۵۳) . واته: ﴿ هه رچی کارو کرده وهیه که نه نجامیان داوه له (لوح الخفظ) و له لای فریشته چاودیره کان تو مارکراوه ﴿۵۲﴾ هه رچی وردو درشت هه یه، له کارو کرده وهیان نوسراوه و تو مارکراوه. ﴿

هه موو به نده یه که نامہی کرده وهکانی پی ده به خشریت له نووسراویکدا و خوای گهوره ستم له کهس ناکات به نووسینی خراپه یه که نه یکرد بییت، وه که خوای گهوره

(۱) عن أنس رضي الله عنه قال: (يومين و ليلتين لم تسمع الخلائق مثلهما: يوم تأتیک البشري من الله تبارک و تعالی، إما بعدابه و إما برحمته، و يوم تعطى کتابک إما بيمينک أو بشمالك، و ليلة تبيت في القبر وحدک ... و ليلة صيحتها يوم القيامة ...) أخرجه ابن المبارك في (الزهدي) (ص: ۸۵)، و البيهقي في: ((الشعب)) (۶۹۷)، و الدينوري في ((المجالسه)) (۱۹) و قال محققه: إسناده حسن

دہ فہرموویت: ﴿ هَذَا كِتَابُنَا يُنطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (الجمائے: ۲۹) **ہہ روهہا:** ﴿ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِسْمِهِمْ فَمَنْ أُوْفِيَ كِتَابُهُ، بِبِسْمِهِ، فَأُوْلَئِكَ يَفْرَهُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴾ (الإسراء: ۷۱) واتہ: ﴿لہو پوژہدا ہہ موو خہ لکان بانگ دہ کریں بہ ناوی پیشہ واکانیا نہوہ، جا نہوہی نامہی کردہ و ہواکانی بدریتہ دہستی راستی، نہوانہ سہیری نامہی کردہ و ہواکانی خویمان دہکن و دہیخوینہ و ہو ہیندہی تالی ناوکی خورما ستہ میان لیٰ ناکریت﴾، لہو پوژہدا داوا لہ ہہ موو کہ س دہ کریت کہ نامہی کردہ و ہواکانی بخوینیتہ وہ و خوئی حوکمی خوئی بدات، و ہک خوای گہورہ دہ فہرموویت: ﴿ أَقْرَأَ كِتَابِكَ كَفَىٰ بِتَفْسِيكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَبِيبًا ﴾ (الإسراء: ۱۴) .

کردہ و ہواکانی باوہر داران تہنہا نہو کارہ چاکانہی تیا تو مار کراوہ کہ تہنہا لہ بہر رہزامنہدی خوا نہنجام دراوہ.

چون باوہر داران و بی باوہران نامہی کردہ و ہواکانیان پی دہدریت؟

خوای گہورہ ہہ موو بہندہیہکی خاوہن باوہر نزیک دہکاتہ و لہ خہ لکانی دہشاریتہ و وای لیٰ دہکات کہ دان بہ ہہ موو گوناہہکانیدا بنیت ٹینجا لیٰ خوش دہبیست ، و ہک ٹینبو عومہر ﴿﴾ دہگریتہ و ہ لہ پیغہمبہری خواوہ ﴿﴾ کہ فہرموویہتی: ((یدنو ^(۱) المؤمن من ربہ یوم القیامۃ حتی یضع علیہ کفہ [فیسترہ من الناس]، ثم یقرّہ بذنوبہ فیقول: [أتعرفُ ذنبَ کذا و کذا؟] أتعرفُ ذنبَ کذا و کذا؟ فیقول: نعم [ربِّ اعرف] اتعرفُ ذنبَ کذا و کذا؟ فیقول: نعم [ربِّ اعرف] حتی اذا بلغ ما شاء ان یبلغ [و فی روایۃ البخاری (۲۴۴۱): حتی اذا قرّہ بذنوبہ و ظن فی نفسہ أنّه قد استوجِبَ أي: (هلک)] قال الله تعالى: فإني قد سترتها عليك في الدنيا، و آتی اغفرُها لك اليوم “ ثم يعطى صحيفة حسناته ^(۳)...)) ^(۴) واتہ:

^(۱) فی روایۃ: البخاری (۲۴۴۱): ((إن الله یدنی المؤمن منہ یوم القیامۃ حتی یضع علیہ کفہ)) فی روایۃ: ((... لا یسر الله عبداً فی دنیا الا سترہ یوم القیامۃ)) أخرجه: أحمد (۶۵/۵)، وصححه الشيخ اللبناني فی ((صحيح الجامع)) (۳۰۲۱)، و((الصحيحة)) (۱۳۸۷)..

^(۲) عن أبي عثمان الهندي ﴿﴾ قال: ((يعطى الرجل صحيفته يوم القیامۃ، فيقرأ أعلاها، فإذا سئاته، فإذا كاد يسوء ظنّه، نظر في أسفلها، فإذا حسناته، ثم نظر في أعلاها فإذا هي قد بدلت حسنات)) أخرجه: ابن المبارك ((الزهدي)) (۱۴۱۵)، و قال ابن كثير ((البدایة)) ۲۴۱/۸: سنده صحيح رجاله رجال الشيخين .

(خوای گهروه خاوهن باوهږ له پوژئی کوټاییدا نړیک دهکاتوه له خوئی همتا دهیخاته ژیر سایه‌ی خوئی (و دای دهپوشیت له پیش چاوی خه‌لکی) ئینجا وای ئی دهکات که دان به هموو گوناوه‌کانیدا بنیت و پیی دهمومیت (نایا تاوانی نهوه و نهوهت دهناسیتوه)؟ نه‌ویش ده‌لیت: (به‌لی پهرودگارم دهناسمه‌وه) همتا دهیگه‌ینیتته نه‌وشوینه‌ی که خوا دهیویت پیی بگات (له ریوایه‌تیکی بوخاریدا ژماره ۲۴۴۱- همتا نه‌گهر دانی به گوناوه‌کانیدا نا و گومانی وابوو له دهررونی یه‌وه که ئیتر له ناو چووه، خوای گه‌وره دهمومیت: من له دونیادا بوم پویشیبوویت نه‌مروش لیټ دهمورم ئینجا نامہ‌ی کرده‌وه‌کانی پی دهریت). نائمه لیپرسینه‌وه‌ی سووک و ناسانه که خوای گه‌وره له بنده باوه‌رداره‌کانی دهرسیتته‌وه، وه ته‌ماشای نامہ‌ی کرده‌وه‌کانیان دهکات و لییان خوش ده‌بیټ وهک هاتووه له فہرموودہ پیروزه‌کاندا، له عائشه‌وه (رضی اللہ عنہا) ده‌گپرتته‌وه له پیغه‌مبہری خواہ (ﷺ) که فہرمویہ‌تی: ((سمعت رسول اللہ ﷺ یقول: ((اللهم حاسبني حساباً يسيراً)) قلت: يا رسول الله: ما الحساب اليسير؟ قال: ((أن ينظر في كتابه [سیناته] في رواية: في تجاوز له عنها))^(۵) واته: (گویم له پیغه‌مبہری خوا (ﷺ) بوو دهیغه‌رموو: (خوایه لیپرسینه‌وه‌م له‌گه‌لدا بکه به لیپرسینه‌وه‌یہ‌کی ناسان)، دهمومیت منیش وتم: (نه‌ی پیغه‌مبہری خوا (ﷺ) لیپرسینه‌وه‌ی سووک چی یه؟) نه‌ویش فہرموی: (نه‌ویه که‌ته‌ماشای (کاره خراپه‌کانی) له کتیبه‌که‌یدا بگات و دواتر لیی ببوریت).

خاوهن باوه‌ران به وهرگرتنی نامہ‌ی چاکه‌کانیان زور به خوش حالی و کامه‌رانیه‌وه ده‌گه‌رینه‌وه لای خزمانیان و مرژدیان پی دده‌ن، وهک خوای گه‌وره دهمومیت:

﴿فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۖ ﴿٧﴾ فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿٨﴾ وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مُسْرُورًا﴾

(الانشاق: ۷-۹) خاوهن باوه‌ر کاره چاکه‌کانی له ناو نامہ‌ی کرده‌وه‌کانیدا نیشانی برایان و خزمانی خوئی ده‌دات و بیریان دینیتته‌وه که نه‌و هر له دونیادا باوه‌ری به

(۴) أخرجه: أحمد (۷۴/۲)، و البخاري (۲۲۷۶) (۶۰۷۰)، و مسلم (۵۰۰/۲) كتاب الرقاق (قبول توبة القتال)، و ابن حبان ۷۳۵۵ و قال الحق: إسناده صحيح على شرط البخاري، و ابن ماجة (۱۸۳)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجة) (۱۵۱).

(۵) أخرجه: أحمد (۴۸/۶)، و الحاكم (۵۷/۱) صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۷۲): و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده حسن، و قال الشيخ الألباني في تحقيقه لكتاب ((السنن)) ابن أبي عاصم (۴۲۹/۲): إسناده صحيح.

بَصِيرًا ﴿ (الانشقاق: ۱۰ - ۱۵). واته ﴿ئوهی نامی کرده و دهکانی له پشته وه درایه دهستی﴾ ۱۰ ﴿ئوه له مهولا هاوار و دادی لیبهرز ده بیته وه و ده لیت: خواجه مهرگ، خواجه بمکوژه، ﴿۱۱﴾ ده خریتته ناو دۆزهخ ﴿۱۲﴾ چونکه بهراستی ئه و جوژه که سه کاتی خوی له ناو مال و خیزانیدا به ئاههنگی ناشه رعی به بهراکردنی سفره وه خوانی حهرام دلخوش بوو ﴿۱۳﴾ پروای وا بوو که ههرگیز زیندوو بوونه وه و گه پانه وه و لیپرسینه وه نی یه ﴿۱۴﴾ نه خیر به گومانی ئه و نه بوو، پهروه رندگاری چاک ناگاداری کرده و دهکانی بوو وه ده بیینی چی دهکات ﴿

بی باوه پان له و پۆژده دا خۆزگه به وه دهخوانن که ههرگیز نامی کرده و دهکانیان پی نه درایه، وه حسابی خویان نه زانیا یه، وه خۆزگه دهخوانن که مردنه که ی دونیا یان یه کجاری بویه وه زیندوو نه بوونایه ته وه و خول بوونایه پاشان خوی گه وره کووت و زنجیر دهکاته گهردنی بی باوه پان و فرمان دهکات که بخرینه ناو دۆزهخ وه، وه ک خوی گه وره ده فهرمویت:

﴿ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا نَبِيَّ لِمَ أُوتِيتُ كِتَابِيَّ ﴿۱۵﴾ وَ لِمَ أُوتِيتُ مَا حَسِبْتَنِي أَنِّي لَسْتُ مِنَ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۶﴾ بَلْ لَسْتُ مِنَ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۷﴾ وَمَا أُغْنِي عَنِّي مَالِي ﴿۱۸﴾ هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ ﴿۱۹﴾ حَذُوهُ فَعَلُوهُ ﴿ (الاحقاف: ۲۶ - ۳۰)

ههروه ها هه ریه ک له و بی باوه پانه به کووت و زنجیره کانیانه وه له گه ل فریشته یه کدا ده بریت بۆ لای خاوه ن باوه پیک و پیی دهوتریت ئانه م بی باوه په له جیگه ی تو ده خریتته دۆزهخ و شوینه که ی تو ی پی پرده کریتته وه له دۆزهخ .

وه ک ئه بی بورده ﴿﴾ ده گیزیته وه له باوکیه وه له پیغه مبه ری خواوه ﴿﴾ که فهرموویه تی: ((إذا كان يوم القيامة بُعِثَ ﴿۷﴾ الى كل مؤمن بملك معه كافر فيقول الملك للمؤمن: يا مؤمن هاك هذا الكافر، فهذا فداؤك من النار)) ﴿۸﴾ واته: (كاتیک پۆژی کوتایی هات ده نیریت بۆ لای هه موو خاوه ن باوه پیک (له ریوایه تی کدا: موسولمانیک) فریشته یه ک که کافر یکی له گه لدا یه، فریشته که به خاوه ن باوه په که ده لیت: ئه ی خاوه ن باوه پ بگره ئه و کافره فیداکارته و له جیی تو له دۆزهخ داده نریت .

﴿۷﴾ و فی روایه: مسلم (۶۹۴۲): ((إذا كان يوم القيامة، دفع الله عز وجل الى كل مسلم، يهودياً او نصرانياً، فيقول: هذا فيك من النار)).

﴿۸﴾ أخرجه: ابن عساکر (۴۳/۱۸)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۳۸۱): إسناده صحيح .

روو سببی و پروو پششی بوون

نا له و پوژدهدا خاوهن باوه پرائی دلسوزی یه کخوا پهرست له په پیره وانی ئه هلی سونهت و جماعت که پینمووی پینبازی پیغه مبه ره که ی خویان کردووه وه پینمووی هه نسوکه وتی هاوه له به پینزه کانی پیغه مبه ری خویان (ﷺ) کردووه، پروو گهش و پروو سببی دهن، و بی باوه پان و هندی که له ئه هلی قبیله ی تاوانبار له کومه لانی بیدعه چی و لادهر له پی نمووی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) و خلیفه راشیده هیدایهت دراوه کان، ئه وانیه که له سهر ههوا و ئاره زووه خراپه کانیان و گوپینه ناره واکانیان و گومانه گومراکانیان به رده وام بوون، و لادهر بوون له پینگی راست و شوین نه و پینچکانه که وتوون که پازاندویانه ته وه به بیر و بوچوونه گومراکارانه ی خویان ئه وانیه هه موو پروویان پشش ده بیت وه که خوی گه و ره ده فهرمویت: ﴿وَجُوهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ﴿٤١﴾ اُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ﴿٤٢﴾﴾ (عبس: ۳۸ - ۴۲). واته: ﴿له و پوژدهدا پوخسارنیک هه که گرژ و تال و توژاوی و پهست و غه مگینن ﴿٤١﴾ دیزی و پششی و تاریکی دایپوشیون ﴿٤١﴾ نا ئه وانیه بی باوه پرو خوانه ناس و تاوانباره گونا هکاره کاند.﴾

خوی گه و ره له سوره تی (آل عمران) دا فرمان به خاوهن باوه پان دهکات که لانه دهن له پینمووی پیغه مبه ره که یان (ﷺ) هه تا وه کو ئومه ته پینشووه کان نه بن که لایان دا له پینمووی پیغه مبه ره کانیان وه له کتیبه که ی خوی گه و ریان که بوو به هوی ئه وه ی کافر بین دوی باوه پینانیان وه که خوی گه و ره ده فهرمویت: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٥﴾ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌُ وَسَوْدٌ وُجُوهٌُ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ اٰيْمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿١٠٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ اَبْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فِى رَحْمَةِ اللّٰهِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿١٠٧﴾﴾ (آل عمران: ۱۰۵ - ۱۰۷).

له تهفسیری ئەم نایه ته دا ئیبنو عباس (ع) دهفه رموئیت: ((تَبَيُّضُ وَجْهِ أَهْلِ السَّنَةِ وَالْجَمَاعَةِ وَ تَسْوَدُّ وَجْهُ أَهْلِ الْبِدْعَةِ وَالْفِرْقَةِ))^(۱) واته: (پووی ئەهلی سوننه و جماعهت سپی ده بیئت وه پووی کۆمه لانی ئەهلی بیدعه چی و جیباوا زخواز و ئازاوه گێڕ پەش ده بیئت).

ئیمامی پایه بهرز (ابن کثیر) له تهفسیری ئەم نایه ته دا دهفه رموئیت: " و قوله تعالى ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ یعنی يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حِينَ تَبْيَضُّ وَجُوهُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ، وَ تَسْوَدُّ وَجُوهُ أَهْلِ الْبِدْعَةِ وَالْفِرْقَةِ"^(۲) واته: (خوای گه وره دهفه رموئیت ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ ئەمهش له پوژی کۆتاییدا ده بیئت کاتیك كه پووی ئەهلی سوننه و جماعه سپی ده بیئت و پووی کۆمه لانی بیدعه چی و جیباوا زکار پەش ده بیئت .

ئین کثیر له درێژهی تهفسیر کردنی ئەم نایه ته دا ئەم فرموده یه هیناوه وهک به لگه یهک بو جوانتر پوون کردنه وهی ئەم نایه ته پیروژه ئەبو غالب (ع) دهفه رموئیت: ((رأى أبو أمانة رؤوساً منصوبة على درج مسجد دمشق، فقال أبو أمانة: كلاب النار شر قلى تحت أديم السماء، خير قلى من قتلوه، ثم قرأ ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ (إلى قوله تعالى) بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿﴾ قلت لأبي أمانة أنت سمعته من رسول الله (ﷺ) ؟ قال أبو أمانة: لو لم أسمعهُ إلا مرة أو مرتين أو ثلاثاً أو أربعاً - حتى عدت سبعا - ما حدثتكموه))^(۳) واته: (ئەبو ئومامه هه نديك سهري چه فينراوى له سهه ر پى پليكه كانى مزگه وتى ديمه شق بهرچاو كهوت و فهرمووى: سهگه كانى ناگرن خراپترين كوژدراوان له ژيئر په ردهى ناسماندانن، چاكترين كوژدراوان نه وانهن كه نه مانه كوشتويانن، ئينجا ئەم نايه تهى خوئنده وه:

(۱) اخراجہ: اللالكاني (۷۴). وقال السيوطي في: ((الذر المنثور)) و (۶۳/۲): أخرجه ابن أبي حاتم وابن نصر و الخطيب في تاريخه، وانظر: ((قاعدة في جمع كلمة المسلمين)): لشيخ الإسلام ابن تيمية (ص: ۱۱).

(۲) ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (۱/ ۵۵۴).

(۳) اخراجہ: أحمد (۲۵۳/۵) (۲۲۲۵۹) وقال محققه: ثابت موقوفاً، و عبد الرزاق (۱۸۶۶۳)، و الطبراني في ((الکبير)) (۸۰۳۳)، و الترمذي (۳۰۰۰) و قال حديث حسن، و حسنه العلامة الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۳۹۸)، و في ((المشكاة)) (۳۵۵۴).

﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۶).

ئەبو غالب دەفەرموویت من بە ئەبو ئوما مەم وت: ئایا ئەمەت لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) بیستوو؟ ئەبو ئوما مە (ﷺ) فەرمووی: ئەگەر نەم بیستایە جارێک یان دوو جار یان سێ جار یا چوار جار (هەتا حەوتی ژمارد) بۆم نەدەگێرانەوه (واتە: ئەگەر حەوت جار ئەم وتیەم نەبیستایە لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) بۆم نەدەگێرانەوه)..... بەئێ پێغەمبەری خوا (ﷺ) ئەم وتیەمی تا حەوت جار دوو بارە کردۆتەوه بۆ ئەوهی موسولمان ناگادار بکات لەو گوناھ و ترسە گەورەیه کە خاوەن باوەڕ لە بازنەمی ئیسلام دەردەکات و دەیخاتە ناو بازنەمی کوفەرەوه بێ ئەوهی بە خۆی بزانییت تا لە دواییدا کارەکانی پوچ دەبیتەوه و پووی رەش دەکرییت و کارەکانی وەک خۆلەمیش پەرش و بلاو دەبیتەوه لە کاتی کدا کە بایهکی زۆر بەهیز لێی دەدات وەک خۆای گەورە دەفەرموویت: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اَسْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَٰلِكَ هُوَ الصَّلَاةُ الْبَعِيدُ﴾ (ابراھیم: ۱۸).

پێغەمبەری خوا (ﷺ) لە فەرموودەیهکی تردا پوونی کردۆتەوه دیسان کە سەگەکانی ناگر (کلاب اهل النار) تاقمەکانی (خەواریج)ن کە لە ئایین دەرچوون: ئەوانەمی کە لە شەودا شەو نوێژیان دەکرد وە لەو پۆژەدا بەپۆژوو دەبوون و ئەوانەمی کە موسولمانیان دەکوشت و بت پەرسیان واز لێ دەهینا و ئەوانەمی کە ئایەتەکانی خویان دەخویندەوه و لە قوڕ قوڕاگەیان بەرەو ژوورتر نەدەچوو، وە لە ئیسلام دەرچوون وەک چۆن تیر لە نیشانە و (نیچیر) دەردەچییت.

ئێبنو ئەبی ئەوفا (ﷺ) دەگێریتەوه لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((الْخَوَارِجُ كِلَابُ النَّارِ))^(۴) واتە: (خەواریج سەگەکانی ناگرن)، چۆن ئەو کۆمەلەنە پوویان رەش نابییت هەر ئەوان بوون کە قورئان و فەرموودەمی پێغەمبەریان (ﷺ) پوون دەکردەوه بە بۆچوون و هەواو ئارەزووی خۆیان و بە خەلکانیان پادەگەیان کە ئەو بۆ

(۴) أخرجه: الطبراني في (الكبير)) (۸۰۴۲). وابن أبي شيبة (۳۰۷/۱۵). وابن ماجه (۱۷۳)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۴۳). و في (المشكاة)) (۳۵۵۴). و في (الروض)) (۹۰۶). و في ((الطلال)) (۹۰۴)

چوونانہ راسته و جگه له خویمان کهسی تریان به راست نه ده زانی و دلخوش بوون به جیاوازی و به تاقم و کومه نانه یان، ثمه پهفتارانه یان هموو دروکردن بوو به ناوی خوا و پیغه مبه ره که یه وه (ﷺ) وهک خوای گه وره ده فہرمویت: ﴿وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ﴾ (الزمر: ۶۰) واته: ﴿له پوژی قیامه تدا ده بینیت، نه وانہی درویان به ناوی خوا وه ده کرد (شتی نارہ وایان تیگهل به دین ده کرد) پوخساریان رهش و تاریکه، نایا شوین و جیگه ی نهو خو بهزل زانانه دوزخ نی یه ؟! ﴿بؤیه نیامی مالیک (رحمہ اللہ) ده فہرمویت: " ما آية في كتاب الله أشد على أهل الاهواء من هذه الآية: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌُ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌُ فَأَمَّا الَّذِينَ آسَدَتَّ وُجُوهُهُمُ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾﴾ (آل عمران: ۱۰۶) (۵) واته: (هیچ نایه تیگ نیه سه ختتر بیئت لای تاقمه گو مپراکان وهک ثمه نایه ته: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌُ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌُ﴾ (ﷺ)

نیین کثیر له ته فیسری ثمه نایه ته تدا ده فہرمویت: " یخبرُ الله تعالی عن یوم القیامة أنه تسوّدُ فيه وُجُوهٌُ و تبيضُ فيه وجوهٌ، تسود وجوه أهل الفرقة و الاختلاف و تبيض وجوه أهل السنة و الجماعة (۶) واته: (خوای گه وره پیمان راده گه یه نیئت که له پوژی دوا ییدا هندی له پوو ده کان سپی ده بیئت و هندیکی تریان رهش ده بیئت و پووی کومه لی جیاواز کار (تفرقه) رهش ده بیئت و پووی نه هلی سوننه و جهماعهت سپی ده بیئت ، نه مانه هه مووی له پیگه ی بیدعه چیتیه وه گه یشتنه کوفر وهک نیبنو تیمیه ده لیئت: ﴿البدعُ بريدُ الکفر﴾ (۷) واته: (بیدعه پوسته و گه یه نهره بو کوفر) ، که واته به هو ی زیاد کردنیان له ناینی نیسلام و به گزآچونه وهی پینمای یه کانی پیغه مبه ره (ﷺ) به تاییه تی وه لادان له قورنان و سوننهت به گشتی وای لیکردن که پوو رهش بن: وهک ها وه لی پایه به رز نه بو نومامه (ﷺ) له فہرموودیه کی پیروزدا جوان ثمه راستی یه پوون ده کاته وه .

(۵) أخرجه: الاصبهانی ((سير السلف)) (۱۰۴۵/۳)، وابو نعیم ((الحلیة)) (۳۲۶/۶).

(۶) ابن کثیر فی ((تفسیر القرآن العظیم)) (۱۶۹/۵).

(۷) ابن تیمیة فی ((مجموعه الرسائل و المسائل)) (۲۵۰/۴).

له ئەبو غالبهوه ئەبو ئومامه (رضی اللہ عنہ) فرمویہ تی: ((شر قتلی قتلوا تحت أديم السماء، و خیر قتل من قتلوا، کلاب أهل النار، قد كان هؤلاء مسلمين فصاروا كفاراً، قلت يا أبا أمامة: هذا شيء تقوله؟ قال: بل سمعته من رسول الله (ﷺ))^(۸) واتە: (ئەمانە خراپترین کوژراوانن که کوژرابن له ژیر پەردە ی ناسماندا و چاکترین کوژراوانیش ئەوانەن که ئەمانە کوشتوویانن، سەگەکانی ئەهلی دۆزەخ، ئەمانە موسوڵمان بوون و ئیستاش کافر بوون ئەبو غالب دەلی: منیش وتم: ئەی ئەبو ئومامە ئەمە قسە ی خۆتە؟ فرموی: بەلکو بیستومە له پیغەمبەری خواوە (ﷺ) .

ئیبنو کثیر (رحمہ اللہ) له تەفسیری ئەم نایەتەدا دەفرمویت: ﴿أُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ﴾ (عبس: ۴۲) واتە: (ئەوانە ی که دلایان کافر بووه و پەفتارە کانیشیان خراپ بووه) ، وهك خوا ی گەوره دەفرمویت: ﴿إِنَّكَ إِنْ نَذَرْتَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا﴾ (نوح: ۲۷) واتە: ﴿خوا ی گەوره له سەر زمانی نوح (عليه السلام) دەفرمویت: بەراستی ئەگەر تۆ وازیان لی بەینیت هەموو بەندەکانی تۆ گومرا دەکەن و کەسیشیان لی نابیت (له ئەو ی تازە) مەگەر خراپەکارو تاوانبار نەبیت﴾ .

له فرمودە یه کی (لاوان) دا هاتوو ه که ناکریت به بەنگه که (پووسپی کردن و پوو پەش کردنی خەلکان دوا ی وەرگرتنی نامە ی کردە وه کانیان دەبیت)^(۹) .

^(۸) أخرجه: الحميدي (٩٠٨)، والطبراني في (الكبير) (٨٠٣٦)، وابن ماجه (١٧٦)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (١٤٦)، و في (المشكاة) (٣٥٥٤) .

^(۹) أخرجه: الرمذي (٣١٣٦)، والحاكم (٢٤٢/٢)، وابن حبان (٧٣٤٩)، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف الجامع الصغير) (٦٤٢٤) و في (سلسلة الأحاديث الضعيفة) (٤٨٢٧)، وقال الشيخ شعيب الأرنؤوط في ترجمه له (صحيح ابن حبان) (٧٣٤٩): إسناده ضعيف .

تهرازووی کردهوهکان

دوای لیپرسیینهوه و تکا کردنی پیغمبر (ﷺ) له گهل تکا کردنی تکا کاراندا و دوای بهخشینی نامه‌ی کردهوهکان و پوو سپی کردن و پوو رهش کردن ئینجا باس دیتته سهر تهرازووی کردهوهکان وهک ئیمامی قرطبی (رحمه الله) دهفرمویت: ((قال العلماء: إذا انقضى الحسابُ كانَ بَعْدَهُ وَزَنُ الْأَعْمَالِ لِأَنَّ الْوِزْنَ لِلْجِزَاءِ، فَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ بَعْدَ الْخَاسِبَةِ، فَإِنَّ الْخَاسِبَةَ لَتَقْرِيرِ الْأَعْمَالِ، وَ الْوِزْنَ لِإِظْهَارِ مَقَادِيرِهَا، لِيَكُونَ الْجِزَاءُ بِحَسَبِهَا))^(۱) واته: (زانایان فهرموویانه نه گهر لی پرسینهوه کوتایی پی هات و تهرازوو کردنی کردهوهکان به دواییدا دیت چونکه لی پیچینهوه بو جیگیرکردنی کردهوهکانه و تهرازوو کردن بو پاداشت و هرگرتنهوه و بو ناشکرکردنی نه اندازه کانیانه بو نهوهی پاداشتهکان به گویرهی نه اندازهی کردهوهکانیان بیته).

باوهربوون به تهرازووی کردهوهکان پیویسته، وهک خوای گهوره دهفرمویت: ﴿وَالْوِزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ...﴾ (الأعراف: ۸)، باوهربوون به تهرازوو کردنی کردهوهکان یه کیکه له پایهکانی باوهربوون به پوژی کوتایی، وهک ئیمامی عومر (رضی الله عنه) دهگیریتتهوه له پیغمبری خواوه (ﷺ) که فهرموویتهی: ((الإيمان أن تؤمن بالله و ملائکته... و تؤمن بالجنة و النار و المیزان...))^(۲) واته: (باوهر نهوهیه که باوهرت هه بیته به خواو به مهلائیکهکان ... و باوهرت هه بیته به بههشت و دوزخ و میزان و تهرازووی کردهوهکان ...).

زانای خوا ناس ئیین نهبو العز (ﷺ) له باس کردنه کهیدا له سهر عه قیدهی طحاوی دهفرمویت: ((...والذي ذلّت عليه السنّة: إنّ ميزان الأعمال له كفتان حسيتان مُشاهدتان كما دلّت عليه حديث الباطقة))^(۳) واته: (... نهوهی سونتهت به لگهی بو هیناوتتهوه له سهری نهوهیه که تهرازووی کردهوهکان دوو تای ههیه که ههستی پی دهکریته و دهبینریته وهک چون فهرموودهی مهشهور (الباطقة) پوونی کردوتتهوه، بیگومان خوای گهوره

(۱) انظر: (التذكرة في أحوال الموتى و الأمور الآخرة) (ص: ۳۰۹)، وهو قول الإمام البيهقي ((شعب الإيمان)) (۲۵۷/۱).

(۲) أخرجه: البيهقي في ((الشعب)) (۲۷۸)، و صححه الشيخ الألباني ((صحيح الجامع)) (۲۷۹۸).

(۳) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۹/۲).

ہمور کردہ و ہکانی ٹینسان بچوک بیٹ یان گہورہ تہرا زووی دہکات بہ داد پورہ رانہ،
و ستم له ہیچ کہ سیك ناکات و ہیچ خرابہ و چاکہ یہک ون ناکات و پاداشت و سزای
له سہر دہداتہ و ہک دہ فرمودی: ﴿ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقَسَطَ لِیَوْمِ الْقِیَمَةِ فَلَا تَظْلَمُ نَفْسٌ
شِئًا وَإِن كَانَتْ مِنْکَ حَبْطَةً مِّنْ خَرْدَلٍ أَلْبَنًا بِہَا وَكُفًیٰ بِمَا حَسِبْتَ ﴾ (الانبیاء: ۴۷).

له فرمودہ یہ کدا ہاتوہ کہ پیاو کردہ و ہکانی دہخریتہ تاکانی تہرا زوہ کہ
دہقہ کہشی ئەمہ یہ کہ ئیمام ئەحمەد گنراویہ تیہ و ہ: ((یوضع الموازن يوم القیامة فیؤتی
بالرجل فیوضع فی کفۃ فیوضع ما أحصى علیہ، فتمایل بہ المیزان، قال فیبعث بہ إلى النار فإذا أدبر
بہ إذا صائح یصبح من عند الرحمن یقول: لا تعجلوا لا تعجلوا فإنه قد بقی له فیؤتی ببطاقۃ فیہا لا
الہ الا اللہ، فتوضع مع الرجل فی کفۃ حتی یمیل بہ المیزان))^(۴).

واتہ: (تہرا زو دادہ نریت له پوژی کوتاییدا پیایک دہینن دہیخنہ تہیہ کی
تہرا زوہ کہ و کردہ و ہکانیشی کہ له سہری ژمیردراوہ دہخریتہ تاکہی تریہ وہ ٹینجا
کردہ وہ خرابہ کانی قورستر دہبیٹ و دہنیردیریت بو دوزخ، کہ کاتی پشتی پی
ہئدہ کریٹ و دہبریٹ بہرہ و دوزخ بانگ کاریک له لایہن خواوہ بانگ دہکات و دہلیٹ:
پہلہ مہکن، پہلہ مہکن چونکہ ئەوہشتی تری ماوہ ٹینجا بیطاقہ یہک دینن کہ (لا الہ
الا اللہ) تییدا له گہل پیاوہ کدا دہخریتہ تہرا زوہ کہ یہ و ہ تہا و ہ کو قورستر
دہبیٹ له کردہ و ہکانی پیاوہ کہ).

ہرہ و ہا فرمودہ کہی ئینن مہسعود لای ئیمام ئەحمەد و فرمودہ کہی ئەبو
ہوہ پرہ لای بوخاری شایہ تی بو ئەمہ ئەدہن و ہموویان فرمودہ (صحیحن)، و
له فرمودہ (صحیح) ی تر دا ہاتوہ کہ کردہ وہ چاکہ کان و خرابہ کانی مروۃ
دہکریٹہ ناو ہردو تہرا زوہ کہ و ہ، و ہ فرمودہ (بطاقۃ) و کیشی کردہ و ہکان
پوونی کردوہ تہ و ہ، پیغہ مہبری خوا (ﷺ) دہ فرمودی: ((والحمد لله تملأ المیزان))^(۵)
واتہ: (ستایش کردنی خوا تہرا زو پر دہکات).

(۴) أخرجه: الإمام أحمد (۲/۲۲۱)، (۷۰۶۱) وقال محققه: اساده حسن.

(۵) أخرجه: احمد (۵/۳۴۲)، ومسلم (۵۳۳)، والنسائي (۲۴۳۶)، والرمذي (۳۵۱۷)، ابن ماجه (۲۸۰)، وابن حبان (۸۴۴)، وصححه الشيخ الالباني في: ((صحيح النسائي)) (۲۲۸۶)، و ((صحيح ابن ماجه)) (۲۲۶)، و ((صحيح الجامع)) (۹۲۵).

زانای پایہ بہرز (السفارینی) دہ فرمویت: ((و الحق إن الموزون صحف الأعمال و صححه ابن عبد البر و غیرہما، و صوبہ الشیخ مرعی فی بہجتہ و ذهب الیہ جمہور من المفسرین))^(۶) واتہ: (لہ راستیدا ئہوہی دہ کیشریٹ نامہی کردہ و ہکانہ و ئہمہش ابن عبدالبر القرطبی بہ راستی خستوتہوہ ہرہوہا شیخ (المرعی) لہ کتیبی (البہجۃ) دا و ئہمہش وتہی کوئمہ لیکی زور لہ (مفسر) ہکانہ .

لیردہا شتیکی گرنگ ماوہ ئہویش ئہوہیہ نایا: تہرازوہکان یہک تہرازوہ یاخود چہ ندین تہرازوون؟

زانا نبین ئہبی العز (رحمہ اللہ) دہ فرمویت: ((و قوله تعالیٰ (و نضع الموازين القسط) یحتمل أن يكون ثم موازين متعددة توزن فيها الأعمال و یحتمل أن يكون المراد الموزونات، فجمع باعتبار تنوع الأعمال الموزنة، و اللہ أعلم))^(۷) واتہ: (خوای گہورہ دہ فرمویت: (و نضع موازين القسط) ئہوہ ہلڈہ گریٹ کہ چہ ندین تہرازووی جوڑا و جوڑ ہہ بیٹ کہ کردہ و ہکانی پی دہ کیشریٹ، ئہوہش ہلڈہ گریٹ کہ مہبستی جوڑی کردہ و ہکان بیٹ نہک جوڑا و جوڑی تہرازوہکان، خوا زاناترہ)، شیخ السفارینی (رحمہ اللہ) دہ فرمویت: ((اختلف في الميزان هل هو واحد أو أكثر فالأشهر أنه ميزان واحد لجميع الأمم و لجميع الأعمال كفتاه كأطباق السماوات و الأرض))^(۸) واتہ: (مہشہور وایہ کہ تہرازووی کردہ و ہکان یہک تہرازوہ بو سہرجہم ئومہ تہکان و بو سہرجہم کردہ و ہکان و دوو تایہ کہیشی بہ ئہندازہی زہوی و ئاسمانہکانن)، بہ راستی قسہ کہی شیخ سفارینی (راجح) ہ و بہ لگہی فرمودہی صحیحی لہ سہرہ، سہلمان (ﷺ) دہ گیریٹہوہ لہ پیغہ مہبری خواوہ (ﷺ) کہ فرموویہ تی: ((يُوضَعُ الميزان يوم القيامة فلو وزن فيه السماوات و الأرض لوسعت، فتقول الملائكة: يا رب لمن يزن هذا؟ فيقول الله تعالى: لمن شئت من خلقي، فتقول الملائكة: سبحانك ما عبدناك حق عبادتك))^(۹) واتہ: (تہرازوو دادہ نریٹ لہ پروژی کوتاییدا ئہ گہر ئاسمانہکان و

(۶) انظر: ((اللوامع)) (۱۸۷/۲).

(۷) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۹/۲).

(۸) انظر: ((اللوامع)) (۱۸۶/۲).

(۹) أخرجه: الحاکم (۵۸۶/۴) و صححه علی شرط مسلم و وافقه الذهبی، و صححه الشیخ الألبانی فی ((السلسلة الصحيحة)) (۹۴۱).

زہوی تیا بکیشریٔ جیگایان تیا دہبیٔتہوہ، مہلائیکہ تہکان دہلین: ئی پەروردگار ئەمە بو کیشانی کی یتہ (واتہ: کی دہتوانی ئەوہندہ کردوہی چاکی ہہبیٔت کہ ئەم تہرازووی پی پر بکاتہوہ) خوی گہورہش دہفہرمویٔت: بو ئەوانہیہ کہ خۆم دہمویٔت لہ دروست کراوانم، مہلائیکہکان دہلین: پاکی بو تۆیہ ئیمہ نہمان پەرستوویٔت بہ پەرستنیٔک کہ تہواو شایستہی تۆ بیٔت .

دوای دانانی کردوہ و ہکان لہ دووتای تہرازووہ کەدا سہنگی کردوہی خاوەن باوہر قورس دہبیٔت بہ کردوہ چاکہکانی، وہ سوک دہبیٔت بہ کردوہ خراپہکانی تاوانبار، و ہہر کہ سیٔک تای تہرازووہ کەہی قورس بیٔت ئەوہ پەوانہی جہہنم دہکریٔت، و ہک خوی گہورہ دہفہرمویٔت: ﴿فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (المؤمن: ۱۰۲ - ۱۰۳).

و لہلای تہرازووہ کەدا خہ لکان دہمہ قالہ یہکی توندیان دہبیٔت و ہک ئیبینو مہسعود (ؑ): ((يُجاء بالناس يوم القيامة الى الميزان فيجادلون عنده أشد الجدال))^(۱) واتہ: (خہ لکان لہ پۆژی کۆتاییدا دہینرین بۆلای تہرازووہ کە و لہویشدا دہمہ قالہ بیان دہبیٔت بہ توندترین جوړی دہمہ قالہ).

^(۱) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (۱۷۸/۱۳) (۳۵۳۳۶) وقال محققه: اسنادہ حسن، و عبد الله بن أحمد في ((كتاب السنة)) (۱۰۷۷) و قال محققه اسنادہ حسن، و الدينوري ((الجالسه)) برقم (۱۰) و قال محققه اسنادہ صحیح .

ہندیٰ له و کردہ وانہ کہ تہرازووی موسولمانی

پی قورس دہبیت له روژی کوتاییدا

۱- ووشہی یه گخوا پهرستی کہ (لا اله الا الله) یه :-

عہدولای کوی عومر (ﷺ) دهگیریتہ وه له پیغہ مبری خواوه (ﷺ) کہ فرمویہ تی: ((ان الله سَخَّلْصُ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُنشَرُ عَلَيْهِ تِسْعَةٌ وَ تَسْعِينَ سِجْلًا (أي: الكتاب الكبير)، كُلُّ سِجْلٍ مَدَّ الْبَصِيرَ، ثُمَّ يَقُولُ (الله عز وجل) لَهُ: أَتُنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا؟ (أظلمَكَ كَتَبِي الْخَافِظُونَ)؟ فيقول: لا ياربُّ، فيقول: بلى إن لك عندنا حسنة (واحدة) فإنه لا ظلم عليك اليوم، فيخرج له بطاقة فيها: أشهد أن لا إله إلا الله و أن محمداً رسول الله، فيقول: في رواية: (احضروه) احضر وزنك، فيقول: يا رب ما هذه البطاقة مع هذه السجلات ؟ فيقول: انك لا تُظلم، قال: فَتَرَضُّعُ السَّجَلَاتِ فِي كِفَّةٍ وَ الْبَطَاقَةُ فِي كِفَّةٍ، قال: فَطَاشَتْ السَّجَلَاتِ وَ ثَقَلَتْ الْبَطَاقَةُ، فلا يثقل مع إسم الله شيء))^(۱) واته: (خوای گهوره پیاویک له نومه ته که م پزگار دهکات له پیش چاوی دروستکراوان له روژی کوتاییدا نه وه و نو پهرتوکی گهوره ی بو دهکاتوره هه موو پهرتوکی مهودای چاو بینینیک دهبیت واته: هه تا دورترین شوین که چاو بیبینیت)، نینجا خوای گهوره پی دفرمویت: نایا نکولی له هیچ شتی له مانه دهکیت؟ (نایا مه لانیکی نووسری کرده وه کان سته میان لی کردوویت؟) دهلیت: نه خیر نه ی پروه دگار، خوای گهوره دفرمویت: نایا هیچ پاساویکت هه یه یا خود هیچ چاکه یکت هه یه ؟ پیاره که له زمان دهکویت و دهلیت: نه خیر نه ی پروه دگار، خوای گهوره پی دفرمویت: بهلی تو لای نیمه یه چاکت هه یه نه مپز سته مت لی ناکریت، بی تاقه یه کی بو دردهکات که تیایدا یه (اشهد ان لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله) دفرمویت: (ناماده ی بکن) و توش ناماده ی کیشه کانت بیه، نهویش دهلیت: نه ی پروه دگار دهبیت نه م پارچه وهره قیه چی بیت بهرانبهر نه و

^(۱) هذا ((الحدیث)) مشهور بحديث البطاقة أخرجه: أحمد (۲/۲۱۳)، و الرمذی (۲۶۳۹) و قال حدیث حسن غریب، و ابن ماجه (۳۴۶۹)، و ابن حبان (۲۲۵): إسناده صحیح، و صححه الشيخ الالبانی فی ((السلسلة الأحادیث الصحیحة)) (۱۳۵)، و ((المشكاة)) (۵۵۵۹)، و ((صحیح الجامع)) (۱۷۷۶)، و قال الشيخ شعب الأرنأوزوط فی تخریجه لـ ((شرح العقیدة الطحاویة)) (۲/۶۱۰): إسناده صحیح، و فی ((جامع الأصول)) (۷۹۸۱): إسناده صحیح.

په رتوکه گه و رانه ؟ خوی گه و ره ده فه رمویت: تو ئه مپو سته مت ئی نا کریت، ده فه رمویت: (واته پیغه مبه ر): دواتر په رتوکه گه و ره هکان ده کرینه تایه کی ته رازو و ه کوه و پارچه و ه ره قه کesh ده کریته تاکه ی تره و ه، ده فه رمویت: ئینجا په رتوکه گه و ره هکان به ناسماندا ده بات و پارچه و ه ره قه کesh قورس ده بیت و هیچ شتی ک قورس ناییت به رامبه ر ناوی خوا).

به ئی نه ی ئیماندار چو ن (لا اله الا الله) ته رازو و قورس ناکات؟ به ئی قورسی ده کات چو نکه نه گه ر ناسمانه کان و زه وی بکریته تایه کیه و ه (لا اله الا الله) ش بکریته تاکه ی دیکه یه و ه (لا اله الا الله) له هه موویان قورس تر ده بیت .

له فه رمووده یه کی (ضعیف) دا ها تووه ئه بو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گپیته و ه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((... قال (الله تعالی): یا موسی لو ان أهل السموات السبع والأرضین السبع فی کفة، ولا إله إلا الله فی کفة مالت بهم لا إله إلا الله))^(۱۱) واته: (خوی گه و ره ده فه رمویت: نه ی موسا گه ر نیشته جئ ی هه ر هه وت ناسمان و هه ر هه وت زه ویه کان له تایه کدا بن و (لا اله الا الله) له تاکه ی دیکه دا بیت تای (لا اله الا الله) قورس تر ده بیت).

عه بدولای کوری عه مر (ﷺ) ده گپیته و ه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((إن نبي الله نوحاً (عليه السلام) لما حضرته الوفاة قال لأبيه: إني قاص عليك الوصية... أمرك بلا إله إلا الله، فإن السموات السبع والأرضین السبع لو وضعت في كفة، و وضعت لا اله إلا الله في كفة رجحت بهن لا إله إلا الله، ولو أن السماوات السبع والأرضین السبع كن حلقة مبهمة قصمتهن لا اله إلا الله (...))^(۱۲). واته: (نوح پیغه مبه ری خوا (ﷺ) پیش ئه وه ی وه فات بکات به کوره که ی فه رموو: من وه سیته که ت بو ده گپرمه و ه.....

^(۱۱) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (۱۴۸۱)، و أبو یعلی (۱۳۹۳)، و قال ابن حجر الهیثمی (المجمع) (۸۲/۱۰) رواه أبو یعلی و رجاله و ثقوا و فیه م ضعف، و الحاکم (۵۲۸/۱) و صححه و واقفه الذهبی، و صححه الحافظ لی ((الفتح) (۲۰۸/۱۱)) و قال: إسناده صحیح، و صححه أيضاً ابن حبان فی ((صحیحه)) (۶۲۱۸)، و صححه ابن کثیر فی ((البدایه)) (۱۱۲/۱)، و وضعفه الشیخ الألبانی فی ((ضعیف الرغیب)) (۹۲۳). و أوردناه للعلم فقط.

^(۱۲) أخرجه: البخاری ((الأدب المفرد)) (۵۴۸)، و أحمد (۱۶۹/۲)، و قال الحافظ العراقي فی تخريجہ علی الأحياء (۳۰۰/۱) أخرجه أحمد بإسناد صحیح، و قال الهیثمی (المجمع) (۲۰/۴): رجال أحمد ثقات، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح الأدب المفرد)) (۴۲۶)، و ((السلسلة الصحیحة)) (۱۳۴).

و فرمانت پیّ دکہم به (لا الہ الا اللہ) چونکہ ہر حہوت ناسمان و ہر حہوت زہوی یہ کہ نہ گہر بکریتہ تاییہ کی یہ وہ و (لا الہ الا اللہ) ش بکریتہ تاکہی تر نہوا (لا الہ الا اللہ) قورستر دہ بیئت له ہموویان و نہ گہر ہر حہوت ناسمان و ہر حہوت زہوی کہ نہ لقیہ کی داخراوبن (لا الہ الا اللہ) تیکیان دہشکینیت) ، لہہر نہمہش بوو پیغہمبہری خوا (ﷺ) نارازی بوو له نوسامہی کوری زہید کاتیک کہ نہو بی باوہرہی کوشت کہ ہل ہاتبوو له شہرہ کدا و بہ دوایدا رای کردوو کہ پیی گہیشت وتی (لا الہ الا اللہ) و نوسامہش کوشتی، نہوہ بوو کہ نہمہیان گنیرایہوہ بو پیغہمبہر (ﷺ) بہ نوسامہی فرموو (ﷺ): ((من لك بلا إله إلا الله يوم القيامة))^(۱۴) واتہ: (کی ہیہ ہتپاریزیت له (لا الہ الا اللہ) له پوژی کوتاییدا).

له ریوایہتی موسلیم دا ہاتووہ: ((کیف بلا الہ إلا اللہ إذا جاءت يوم القيامة (ثلاثاً...))^(۱۵) واتہ: (چی دکہہیت بہرامبہر بہ (لا الہ الا اللہ) نہ گہر پوژی کوتایی ہات (سی جار نہمہی دوویارہ کردوہ)).

۲- خورہوشتی جوان:

نہبو دہرداء (ﷺ) دہگنیریتہوہ له پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فرموویہتی: ((إن أئقل (شيء) وُضِعَ في ميزان المؤمن يوم القيامة: خلق حسن...))^(۱۶) واتہ: (قورستین شتیک کرایتہ ناو تہرازووی باوہردار له پوژی کوتاییدا: خورہوشتی جوانہ....).

۳- یادکردنی خوی گہورہ (تبارک و تعالیٰ):

۱- بہ تاییہت یادی (سبحان اللہ و بحمدہ سبحان اللہ العظیم):

نہبو ہورہیرہ (ﷺ) دہگنیریتہوہ له پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فرموویہتی: ((کلمات خفیتان علی اللسان ثقیلتان فی المیزان، حبیبان عند الرحمن: سبحان اللہ و بحمدہ سبحان اللہ

^(۱۴) أخرجه: أبو داود (۲۶۴۳)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (۲۳۰۲).

^(۱۵) أخرجه: مسلم (۱۵۹).

^(۱۶) أخرجه: أحمد (۴۴۴/۶)، و أبو داود (۴۷۹۹)، و الرمزي (۲۰۰۳) و قال حديث حسن صحيح، و ابن حبان (۵۶۹۳) و قال الأرنؤوظ في تحريجه: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۵۰۸۱) و ((الصحيحه)) (۸۷۶) و ((صحيح أبي داود)) (۴۰۱۴).

العظیم))^(۱۷) واته: (دوو وشه ههن ناسانن لهسه زمان قورسن له تهرانزودا، خوْشه ویستن لای خوا: (سبحان الله و بحمده سبحان الله العظيم)).

ب- (سبحان الله والحمد لله):

ئهبو مالیکی ئه شعری (ﷺ) دهگیریتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموده تی: ((الطهور شطر الايمان... والحمد لله تملأ الميزان و سبحان الله والحمد لله تملأ ما بين السماء والأرض))^(۱۸) واته: (دهست نویتژ نیوهی باوره (والحمد لله) تهرانزوو پر دهکات و (سبحان الله والحمد لله) تهواو پری دهکات یاخود نیوان ناسمان و زهوی پر دهکات).

ج- وتنی: (سبحان الله، الحمد لله، الله اکبر) (۱۰) دواى نویتژه فرهزهکان و (۱۰۰) جار پیئش نوشتن:

عبدولای کوری عمر (ﷺ) دهگیریتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموده تی: ((خَصَلْتَانِ لَا يَحَافِظُ عَلَيْهِمَا) رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، أَلَا وَهِيَ سَيْرٌ وَمَنْ يَعْمَلْ بِهِمَا قَلِيلٌ، يُسَبِّحُ اللَّهَ فِي ذِكْرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَيَحْمَدُهُ عَشْرًا وَيُكَبِّرُهُ عَشْرًا... فَتِلْكَ خَمْسُونَ وَمِائَةٌ بِاللِّسَانِ، وَ أَلْفٌ وَ خَمْسَمِائَةٌ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا أَخَذْتَ مِضْجِعَكَ تُسَبِّحُهُ وَ تُكَبِّرُهُ وَ تَحْمَدُهُ مِائَةً فَتِلْكَ مِائَةٌ بِاللِّسَانِ وَ أَلْفٌ فِي الْمِيزَانِ...))^(۱۹) واته: (دوو شت ههن موسولمان پاریزگار بیان بکات ئەوا دهچیته بههشتهوه ئەو دوو شته ناسانن و ئەوانه ی کاری پیئ دهکن که من: (سبحان الله) بلیت له دواى هه موو نویتژیکه وه ده جار (الحمد لله) بلیت و ده جار وه (الله اکبر) بلیت ده جار..... ئەوا سه دوو پهنجایه به زمان و هه زار و پیئج سه ده له تهرانزودا وه ههر کاتیک چوو هه سهر جینگا بو نوشتن: (سبحان الله، الحمد لله، الله اکبر) سه د جار بلیت ئەوا سه ده به زمان و هه زاره به تهرانزوو (...).

^(۱۷) أخرجه: البخاري (۷۵۶۳)، و مسلم (۲۶۹۴).

^(۱۸) أخرجه: أحمد (۳۴۲/۵)، و مسلم (۵۲۳).

^(۱۹) أخرجه: أحمد (۱۸۴/۵)، و الدارمي (۳۱۲/۱)، و النسائي (۷۶/۳)، و الرمزي (۳۴۱۰) و قال حديث حسن صحيح، و ابن ماجه (۹۲۶)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمزي)) (۲۷۱۴)، و ((صحيح ابن ماجه)) (۷۵۴)، و ((المشكاة)) (۲۴۰۶).

د- وتنی (سبحان الله، الحمد لله، لا اله الا الله، الله اكبر):

ئهبو سه له مه (ﷺ) دهگپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((بَخْ، بَخْ
- و أشار بيده بخمس - ما أَثْقَلَهُنَّ فِي الْمِيزَانِ، سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله
أكبر...))^(۲۰) واته: ((بسخ بهخ)) و دهستی راکیشا بۆ لای په نجه کانی و فرمووی:
(چهند قورسن له تهرازوودا: (سبحان الله، الحمد لله، لا اله الا الله، الله اكبر)).

ه- وتنی: ((سبحان الله و بحمده عدد خلقه و رضاء نفسه و زنة عرشه و مداد كلماته)):

ئیبنو عه باس (ﷺ) دهگپرتته وه له (جوهیرییه) خیزانی پیغه مبهروه (ﷺ) که
فرموویه تی: اَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ، وَ هِيَ فِي مَسْجِدِهَا، ثُمَّ
رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَى، وَ هِيَ جَالِسَةٌ فِيهِ، فَقَالَ: مَا زِلْتِ الْيَوْمَ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتِكِ عَلَيْهَا؟ قَالَتْ:
نَعَمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): لَقَدْ قُلْتِ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثٌ مَرَّاتٍ لَوْ وَزَنْتِ بِمَا قُلْتِ مُنْذُ الْيَوْمِ
لَوَزَنْتَهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ عَدَدُ خَلْقِهِ وَ رِضَا نَفْسِهِ وَ زِنَةَ عَرْشِهِ وَ مَدَادَ كَلِمَاتِهِ))^(۲۱) واته:
(پیغه مبهر (ﷺ) چوو دهروه له لای جوهیری بۆ کاتی نوژی به یانی، و جوهیرییه
هر له شوینی نوژکردنه کهیدا بووه، ئینجا چیشته نگاو گه پرایه وه هیشتا هر
جوهیرییه له شوینی نوژکردنه کهی خویدا بووه پی فرموو: ((ئهمرؤ بهردوام له
سهر ئهو شیویه بوویت که به جیم هیشتیت تیایدا))؟ ئه ویش وتی: به لئی،
پیغه مبهر (ﷺ) فرمووی: ((له دواي تو چوار وشهم وتوووه سئ جار نه گهر بکیشریت
بهوی که تو وتووته له ئهمرؤدا واته: ئهو یادانه که کردوویه تی هر له دواي نوژی
به یانی یه وه هتا کاتی چیشته نگاو) ئهوا یه کسان ده بی: چوار وشه کهش ئه مه یه
(سبحان الله و بحمده عدد خلقه و رضاء نفسه و زنة عرشه و مداد كلماته) .

هروه ئیبنو عومر (ﷺ) دهگپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی:
(من دخل السوق فقال: لا اله الا الله وحده لا شريك له، له الملك و له الحمد، يحيي ويميت وهو
حي لا يموت، بيده الخير، وهو على كل شيء قدير، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ حَسَنَةٍ، وَ مَحَا عَنْهُ أَلْفَ

^(۲۰) أخرجه: الطبراني (۲۲/ ۳۴۸)، و الحاكم (۱/ ۵۱۱) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۹۳۳): و قال الخقق:

إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۰۴) .

^(۲۱) أخرجه: أحمد (۶/ ۳۲۵)، و مسلم (۲۷۲۶)، و الرمذي (۳۵۵)، و ابن ماجه (۳۸۰۸) .

ألفَ سِيئةً، و رُفِعَ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ دَرَجَةٍ وَ بَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ))^(۲۲) واتہ: (ہر کہس بجیتہ بازارہوہ و بلیت: (لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد یحی و یمیت و ہر حی لا یموت بیدہ الخیر و ہر علی کل شیء قدیر)، ئەوا خواہی گہورہ ہزار ہزار چاکہی بۆ دہنووسیت و ہزار ہزار خراپہی بۆ دہسپریتہوہ و ہزار ہزار پلہ بہرزی دہکاتہوہ و خانوویہکی بۆ دہکریتہوہ لہ بہہشتدا .

۴- مردنی کوہی چاکہ سیکی خاوەن باوہر:

ئەبو سەلەمە ((ﷺ)) دہگپریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ ((ﷺ)) کہ فہرموویہتی: ((بَخ، بَخ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ لِخَمْسٍ - مَا أَثْقَلَهُنَّ فِي الْمِيزَانِ: سبحان اللہ و الحمد للہ و لا الہ الا اللہ و اللہ اکبر، و الولد الصالح يُتْرَفَى لِلْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فَيَحْتَسِبُ))^(۲۳) واتہ: ((بەخ بەخ)) و ئیشارہتی کرد بۆ پینج پەنجہی، ((چەند قورسن لہ تہرازوودا: سبحان اللہ، الحمد للہ، لا الہ الا اللہ، اللہ اکبر، و کوہی چاک بۆ موسولمانیک کہ دہمریت و چاوہرئی پاداشتہکی دہکات لای خوا)).

خاوەن باوہر لہ سەر ہموو شتیک پاداشتی دہدریتہوہ لہ کردہوہکانیدا ہەتا دہرکیکیش بجیت بہ پییدا بەلکو ہەتا لہ سەر نان خواردن و خواردنہوہ و نوستنیش، بەلکو ہەتا لہ سەر تیہری ئەو ئەسپەش کہ نامادہی کردوہ بۆ جیہاد کردن لہ پینا و خوادا، ئەبو ہورہیرہ ((ﷺ)) دہگپریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ ((ﷺ)) کہ فہرموویہتی: ((مَنْ أَحْتَسِبَ فِرْسَانِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِعْمَانًا بِاللَّهِ، وَتَصَدِيقًا لِمُوعَدِهِ، كَانَ شِبَعَهُ وَرُوثَهُ حَسَنَاتٍ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۴) واتہ: (ہر کہسیک ئەسپیک رابگریت بۆ جیہاد لہ ری خوادا لہ بہر باوہرہوونی بہ خوا و بہراست خستنہوہی پاداشتہکانی ئەوا تیہر ئائف و ئاو و خواردن و سەنیرہکەشی بەچاکہ کردن دہژمیریت لہ تہرازووی ئەو کہ سەدا لہ پوژی کوٹاییدا).

^(۲۲) أخرجه: الرمذی (۲۹۱/۵) رقم (۳۴۶۸) و قال حدیث غزیب، و الحاکم (۵۳۸/۱) و سکت عنہ، و ابن السنی (۱۷۸)، و حسنہ الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن الرمذی)) (۱۵۲/۳) (۲۷۶۶)، و ((صحیح ابن ماجہ)) (۲۱/۲) (۱۸۱۷)، و ((الکلم الطیب)) (۲۲۹) .

^(۲۳) أخرجه: أحمد (۱۵۱۶۲) و قال محققہ: حدیث صحیح، و النسائی ((الکبری)) (۹۹۹۵)، و الحاکم (۵۱۱/۱) و صححہ و وافقہ، و ابن حبان (۹۳۳) و قال محققہ: إسناده صحیح، و قال: الشیخ الألبانی فی ((سلسلہ الأحادیث الصحیحہ)) (۱۰۲۴): إسناده صحیح .

^(۲۴) أخرجه: أحمد (۳۷۹/۲) (۳۲۳۰) و قال محققہ: إسناده صحیح، و البخاری (۲۸۵۳) .

نادہمیزاد تہرازووی چاکہی بہ کارہ چاکہکانی قورس دہبیت نہک بہ قہبارہ و کیشی کاری خراپی، ہندی لو خراپ کارہ زہبہ لاحانہ لای خوی گہورہ قورس نابن بہ ہندازہی بالہ میثوولہیہک، و ہک نہبو ہورہیرہ (ﷺ) دہگنیریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فہرموویہتی: ((إِنَّ لِبَآئِي الرَّجُلِ الْعَظِيمِ السَّمِينِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعْرُوضَةٍ - قَالَ - اقْرَأُوا إِنَّ شَتْمَكُمْ فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا)) (الكهف: ۱۰۵)) (۲۵) واتہ: (پیاوی گہورہی قہلوی وا ہہیہ لہ پوژی کوٹاییدا دیت و کیشہکھی لای خوی گہورہ ہندازہی بالہ میثوولہیہک نابیت . بخویننہوہ نہو نایہتہ نہگہر ویستان لی یہ (ﷺ) فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا)) . چونکہ لہ راستیدا تہرازووہکان بہ دہست خوی گہورہیہ، و ہک پیغہمبہر (ﷺ) دہفہرمویت: ((ان الميزان (رواية الموازين) بيد الرحمن يرفع قوماً و يخفض آخرين)) (۲۶) واتہ: (تہرازووہکان بہدہست خوی گہورہ یہ کہسانیک بہرزدہکاتہوہ و کہسانیکیش نزم دہکاتہوہ) .

ہورہا نہگہر نادہمیزادی موسولمان لہر و لاواز و قاچ باریکیش بیت لہ دنیاادا نہوا لای خوی گہورہ کیشیکی یہکجار قورسی دہبیت . و ہک لہ فہرموودہیہکدا ہاتوہ ((انہ کان یجتی لرسول اللہ (ﷺ) سواکاً من أراك و كان دقیق الساقین، فجعلت الریح تُكفِّؤهُ، فضحك القوم منه، فقال رسول الله (ﷺ): مِمَّ تضحكون؟! قالوا: يا نبي الله من دقة ساقیه، فقال: في رواية ابن حبان: ((ما يُضحككم من دقة ساقية، و الذي نفسي بيده لرجل عبد الله أثقل في الميزان من أحد)) (۲۷) . واتہ: (کاتی کہ عہدولای کوپی مہسعود چووتہ سہر داریکسی ناراکی بوق

(۲۵) أخرجه: البخاري (۴۷۲۹)، و مسلم (۲۷۸۵) .

(۲۶) أخرجه: ابن أبي عاصم (السنن) (۷۹۶) وقال محققه: حديث صحيح، ابن ماجه (۹۹)، احمد (۱۸۲/۴)، والطبري (۶۵۵۷)، والنسائي (الكبرى) (۷۷۳۸)، و ابن حبان (۹۴۳) .

(۲۷) أخرجه: ابن سعد (۱۵۵/۳)، و أبي نعيم (الحلية) (۱۲۷/۱)، و ابو يعلى (۵۳۱۰)، و الطالسي (۳۵۵)، و أحمد (المسند) (۴۲۱/۱)، و أحمد (الفضائل) (۱۵۵۲)، و البخاري (الأدب المفرد) (۲۷۳)، و البزار (۲۶۷۸)، و الطبراني (۸۴۵۲)، و ابن حبان (۷۰۶۹) و قال محققه: إسناده حسن، و الحاكم (۳۱۷/۳) و صححه و وافقه، و قال ابن كثير (النهاية) (۲۹/۲): تفرد به أحمد بإسناد جيد قوي، و قال الحافظ (الإصابة) (۳۷۰/۲) (۴۹۵۴): أخرجه أحمد بإسناد حسن، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۱۷۶)، و ((ارواء الغليل)) (۶۵)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۷۵۰)، و ((الطحاوية)) (ص: ۲۶۷)، و ((غاية المرام)) (۴۱۶)، و قال محقق كتاب (فضائل الصحابة) (۱۵۵۲): إسناده حسن .

ئوهی سیواکیک بیریئت بۆ پیغه مبهه (ﷺ) و که سینیکی قاچ باریک بوو له سهه داره که بایهک ههلی کرد و وهخت بوو به ملا و به ولادا بیخاته خواره وه و هاوه لانی پیغه مبهه ریش پیکه نینیان پیی هات و پیغه مبهه ری خواش (ﷺ) فهرمووی: ((به چی پیی دهکنن))؟ وتیان: ئه ی پیغه مبهه ری خوا پیکه نینمان دیت به باریکی ههردوو قاچی، پیغه مبهه ری خواش (ﷺ) فهرمووی: (پیکه نینتان به چی دیت؟ نایا به ههردوو قاچه باریکه که ی؟ سویند به وهی که نه فسی منی به دهسته، ته نه قاچیکی عه بدولا قورس تره له تهرازوودا له کیوی ئو خود) سه به رت بهم باسه ئیمامی عه لی (ﷺ) ده فهرمویت: ((من کان ظاهره أرحح من باطنه خفّ میزانه یوم القیامة، ومن کان باطنه أرحح من ظاهره ثقل میزانه یوم القیامة))^(۲۸). واته: (ههه کهس پووکه شی با شتر بیئت له ناوه پوکی تهرازووی سوک ده بیئت له پوژی کو تاییدا، وه ههه که سیک ناوه پوکی با شتر بیئت له پووکه شی تهرازووی کرده وهکانی قورس ده بیئت له پوژی کو تاییدا).

پیویسته له سهه ئاده میزادی ژیر که تی بکو شیت بۆ ئه وهی تهرازووه که ی قورس بکات به کاری چاکه، و دووره په ریزی بکات له و تاوانانه ی که سهه رجه م کرده وهکانی پووچ ده کاته وه و هیچ کیشیک بۆ کارهکانی دانانیت و له و تاوانانه ش به تایبهت نه نجام دانی ئه و شتانه که حه رام و قه دهغه کراون دوور له چاوی خه لکان، واته به په نامه کی، پیغه مبهه ری خوا (ﷺ) فهرموویته ی: ((لأَعْلَمَنَّ أَقْوَامًا مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ جِبَالِ ثِهَامَةَ بَيْضًا، فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَبَاءً مَنْثُورًا قَالَ ثَوْبَانٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صِفْهُمْ لَنَا، جَلِّهِمْ لَنَا، إِنْ لَاتَكُونُ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ قَالَ: أَمَّا إِنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ وَمِنْ جَلْدِ تِكُمْ " و یاخذون من اللیل كما تأخذون و لكنهم أقوام، إذا خلوا بحارم الله، انتهكوها))^(۲۹) واته: (که سانیکی له ئومه ته که م ده زانم که دین له پوژی کو تاییدا و چاکه کانیان به نمونه ی چیاکانی تو هاهه گه وهه و سپین خوی گه وهه ش ده یکات به توژی با بردوو، ثوبان وتی: ئه ی پیغه مبهه ری خوا (ﷺ) بۆمان وه صف که و بۆمان پرون بکه ره وه نه وه که ئیمه ش له وان بیین وبه خۆمان نه زانین، فهرمووی: ((به لام ئه وان به براتان وه له ئیوهن و ئه و

^(۲۸) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((كتاب الاخلاص)) (رقم: ۲۳).

^(۲۹) أخرجه: ابن ماجة (۴۲۴)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۴۲۳)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۵۰۵)، و ((صحيح الجامع)) (۵۰۲۸).

شہ و نویژانہی نیوہ دیکہن ئه وانیش دیکہن، به لام ئه وانہ کو مہ لانیکن ئه گہر شتہ
 حہرامہ کانیان بو پریک کہوت به پہنا مہکی ئه نجامی دہدن و خوینی ئی ناپاریژن)) .
 ہر وہا پیویستہ باش بزانی کہ ئیمہ گہر چی ہر کاریکی چاکہ ئه نجام بدہین
 بو ئه وہی تہرا زووی کارہ کانمانی پی قورس بکہین ئیمہ ناتوانین ئه وہ ئه نجام بدہین
 تہنہا ئه وہ نہ بیٹ کہ خوای گہورہ میہربانی خوئی برژینیت بہ سہرماندا
 و کارہ کانمانی پی قورس بکات کہ واتہ زور پیویستہ بپاریژنہ وہ لہ خوای گہورہ کہ
 تہرا زووی کارہ کانمان قورس بکات لہ پوژی کوتاییدا، ئه و پارانہ وہیہ شمان بہ و
 پارانہ وہیہ بیٹ کہ پیغہ مہری خوا (ﷺ) کردوویہ تی، زوہیری ئه نصاری (ﷺ)
 دہ فرمویت کاتیک پیغہ مہری خوا (ﷺ) دہ چوہ سہر جیگہ نوستنہ کہی دہی فرموو:
 ((بسم الله وضعت جنبي، اللهم اغفر لي ذنبي، و اخرجني شيطاني، و فك رھاني، و ثقل ميزاني، و
 اجعلني في التدري الاعلى))^(۳۰) واتہ: (خوایہ لیم خویش ببہ و شہیتانہ کہم بچووک و لال
 بکہ و کوٹ و زنجیرہ کانمان ئی بکہرہ وہ (واتہ: ئه و کارہ خراپانہی کہریگہ دہگریت لہ و
 کارہ چاکانہی کہ ئادہ میزاد دہیہ ویٹ پی ہی ہلہ بستیت) و تہرا زووی کارہ کانم قورس
 بکہ و بمخرہ ناو ہا ولانی ژوروو (واتہ: جبریل و میکایل و ...).

^(۳۰) أخرجه: أبو داود (۵۰۵۴) و الحاكم (۵۴۰/۱) و صححه و واقفه الذہبی، و صححه الشيخ الألبانی في ((صحیح الجامع)) (۴۵۲۵، ۴۶۴۹)، و ((صحیح أبي داود)) (۴۲۲۶)، و ((المشكاة)) (۲۴۰۹).

تاریکیا پیئش پیردی (صراط)

تاریکیہ کی زور دیت بہ سہر خہ لکاندا پیئش پیردی (صراط) و ہیچ کہ سیئک ناتوانیت ہیچ کہ سیئکی تیا ببینیت، دواتر خوی گہورہ نور و پووناکی دہبہ خشیت بہ خاوەن باوەرپان بوئہ وہی پزگاریان بیت: هاوہلی بہ پیز نہبو ئومامہ (ﷺ) دہفہرمویت: ((... ثم تتقلون منه إلى مواقف يوم القيامة فأنكم لفي بعض تلك المواقف، حين يغشى الناس أمرُ الله فتبيضُ وجوه، و تَسوُدُ وجوه، ثم تتقلون منه إلى منزلٍ آخر يغشى الناس ظلمةً شديدة، ثم يُقسَمُ الثور ...))^(۱). واتہ: دواتر دہگوازینہ وہ بو لای چہند جیگہ و ہستانیئک لہ پوژی کو تاییدا، کاتیئک کہ ئیوہ لہ ہندیئک لہو جیگہ و ہستانا نہدان لہ نا کاو خہ لکان فہرمانی خوا دہیانگریتہ وہ ہندیئکیان پوویان رەش دہبیت و ہندیئکیان پوویان سپی دہبیت پاشان لہ ویوہ دہگوازینہ وہ بہرہو جیگہ یہ کی تر خہ لکان تاریکیا یہ کی زور تاریک دہیانگریتہ وہ پاشان نور دابہش دہکریت (...).

کہوا بوو هاوہلی بہ پیزی پیئغہ مہبری خوا (ﷺ) نہبو ئومامہ پوونی کردوہ کہ پیئ بہ خشینی نور لہ دوا ی پوو سپی کردن و پوو رەش کردن دہبیت، لہو فہرموودہ یہی کہ ئیبینو مہ سعود (ﷺ) دہیگپزیتہ وہ لہ پیئغہ مہبری خواوہ (ﷺ) کہ فہرموویہ تی: ((... ثم يقول: ارفعوا رؤوسكم (أي بعد سجودهم للرب جل و علا)، فیرفعون رؤوسهم فيعطیہم نورہم...))^(۲) واتہ: ... ئینجا دہوتریت سہرتان بہرز بکہنہ وہ (واتہ: لہ دوا ی سو جہدہ بردنیان بو خوی گہورہ)، سہریان بہرز دہکہنہ وہ و نووریان پیئ دہدریت (...).

کہوا بوو دہتوانریت بوتریت خہ لکان لہ مہیدانی مہ حشہرہ وہ دہپون بہرہو پیردی (صراط) و ئہو تاریکی یہ لہ پیئش پیردی (صراط) و ہک لہ فہرموودہ کہ ی ئہو باندا

(۱) أخرجه: الحاكم (۴/۴۰۰)، وصححه ووافقه وقال محقق ((المستدرک)) (۳/۳۵۶): اسنادہ صحیح، وابن ابی

الدنيا ((الاهوال)) (۱/۱۴۰)، وقال الارناؤوط في تحقیق ((نہایة البدایة)) (ص: ۳۳۵): وهو حدیث صحیح .

(۲) أخرجه: الطبرانی (۹/۹۷۶۳) وهو حدیث صحیح .

ہاتووہ کہ پیغہمبہری خوا (ﷺ) فہرموویہ تی: ((... هم في الظلمة دون الجسر))^(۳) واتہ: ... خہ لکان له تاریکیایی پییش پردی (صراط) دان).

له م جینگہ تاریکہ دا خوای گہورہ نور دابہش دہکات بہ سہر خاوهن باوہر اندا و بی باوہر ان و مونافیقان نوریان پی نابہ خشریت، ئەبو ئوما مہ (ﷺ) دہ فہرموویت: ((... ثم يُقسَمُ النُّورُ، فَيُعْطَى الْمُؤْمِنُ نُورًا وَيُتْرَكُ الْكَافِرُ وَالْمُنَافِقُ فَلَا يُعْطِيَان شَيْئًا...))^(۴). واتہ: ((... ئینجا نور دابہش دہکریت خاوهن باوہر نوری پی دہدریت و بی باوہر و مونافیق ہیچیان پی ندریت)).

بہ لأم جابر (ﷺ) گپراویہ تیہ وہ کہ موفاقیش نوری پی دہبہ خشریت بہ لأم کہ گہیشتہ پردی صراط خوای گہورہ نورہ کہی دہکوژینیتہ وہ: جابر (ﷺ) دہ فہرموویت: ((... وَيُعْطَى كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ مُنَافِقًا أَوْ مُؤْمِنًا نُورًا، ثُمَّ يَتَّبِعُونَهُ، وَ عَلَى جَسْرِ جَهَنَّمَ كَلَالِيبًا... ثُمَّ يُطْفَأُ نُورَ الْمُنَافِقِينَ، ثُمَّ يَنْجُو الْمُؤْمِنِينَ...))^(۵) واتہ: ((... هه موو ئادہ میزادیک مونافیق بیت یان باوہر دار نووری پی دہدریت .. ئینجا نووری مونافیقہ کان دہکوژینتہ وہ و خاوهن باوہر ان پزگاریان دہبیت ...)).

وہ خاوهن باوہر انیش نوریان پی دہدریت بہ گوپڑہی کردہ وہ و پلہ کانیان: عہدولای کوپی مہ سعود (ﷺ) دہگپڑتہ وہ له پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فہرموویہ تی: ((... فَيُعْطِيهِمْ نُورَهُمْ عَلَى قَدْرِ أَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ يُعْطَى نُورَهُ مِثْلَ الْجَبَلِ الْعَظِيمِ يَسْعَى بَيْنَ يَدَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُعْطَى نُورَهُ أَصْفَرَ مِنْ ذَلِكَ))^(۶) ((و مِنْهُمْ مَنْ يُعْطَى نُورًا مِثْلَ التَّلْخَلَةِ بِيَمِينِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُعْطَى نُورًا أَصْفَرَ مِنْ ذَلِكَ حَتَّى يَكُونَ رَجُلًا يُعْطَى نُورَهُ عَلَى إِبْهَامِ قَدَمِهِ، يَضِيءُ مَرَّةً وَ (يُطْفِئُ))

^(۳) أخرجه: مسلم (۳۱۵).

^(۴) أخرجه: الحاكم (۴۰۰/۲) و صححه و وافقه الذهبي، وقال محقق ((المستدرک)) (۳۵۶۳): اسنادہ صحیح،

ونظر الموضوع مفصلاً في كتاب ((التخويف من النان)) لابن رجب (ص ۱۸۹-۱۹۰)

^(۵) أخرجه: مسلم ((كتاب الإيمان)) باب (أدنى أهل الجنة منزلة فيها) (۹۹/۱) رقم (۳۱۶)، و أحمد (۳۸۳/۳)

رقم (۱۴۷۲۱) و قال محققه: حديث صحيح، و عبد الله بن أحمد في: ((كتاب السنة)) رقم (۴۵۷).

^(۶) وفي رواية: ((... مثل القصر ... (و مثل البيت ...)) أخرجه: إسحاق بن راهويه بسند صحيح كما قال

الحافظان: العسقلاني ((المطالب العالیة)) (۴۶۱)، و البوصيري ((الإتحاف)) (۱۰۰۳۹).

مرّة، فإذا أضاء قَدَمُ قَدَمَهُ فَمَشَى، و إذا طَفَى قام.....^(۷) واتہ: (... نوریان پی دہبہ خشریت بہ نندازہی کارہ کانیان ہی وایان ہہیہ نورہ کہی پی ددریت وک شاخیکی گورہ لہ پیشیہ وہ دہرات، و ہی وایان ہہیہ نورہ کہی ددریتی لہ وہ بچوکرہ و ہی وایان ہہیہ کہ نورہ کہی پی ددریت وک دارخورما بہ دہستی راستییہ وتی و ہی وایان ہہیہ نور پی ددریت لہ وہ بچوکرہ ہتا کو پیوا ہہیہ نور پی ددریت لہ سہر پہنجہ گورہی قاجی جاریک پووناک دہبیتہ وہ و جاریک دہکوڑیتہ وہ، کہ پووناک دہبیتہ وہ، قاجی پیش دہخات و دہرات و نہگر کوڑیہ وہ دہوستیت (...).

زانا ابن ابی العز (رضی اللہ عنہ) دہ فرمویت: ((يفترق المنافقون عن المؤمنين و يتخلفون عنهم، و يسبقهم المؤمنون، و يُحال بينهم بسورٍ يمنعهم من الوصول اليهم))^(۸) واتہ: ((نالہو جیگاہدا (واتہ: تاریکی پیش پردی صراط) موفاقہ کان جیا دہ کرنہ وہ لہ خاوهن باوہران و بہ جی دمینن لییان و خاوهن باوہران پیشیان دہ دنہ وہ و شورایہک لیکیان جیا دہکاتہ وہ و ناتوانن خویمان بگہیہ ننہ ناو ریزی موسلمانان).

لہ بارو دؤخہ تاریکہ ناہہ مواردہ کہ خاوهن باوہران بہ نور پی خویمان پیش دہکون و کافران و مونفیان دوا دہکون لہ ویدا بہرہستیک (سد) دادہ نریت لہ نیوان خاوهن باوہران و موفاقاندا وک ہا و ہلی بہریت نہبو نومامہ (رضی اللہ عنہ) دہ فرمویت: ((... فمن لم يجعل الله له نوراً فما له من نور، ولا يستضيء الكافر و المنافق بنور المؤمن كما لا يستضيء الأعمى ببصر البصير، يقول المنافق للذين آمنوا: انظرونا نقتبس من نوركم، ﴿قِيلَ اَرَجِمُوا وِرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا﴾ (الحديد: ۱۳) و هي خدعه الله التي خدع بها المنافق، قال الله عز و

^(۷) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۹۷۶۳)، و الحاكم (۳۷۶/۲) و صححه و وافقه الذهبي، وقال صاحب ((المجمع)) (۳۴۳/۱۰) رواه الطبراني من طرقٍ أحدها رجاله رجال صحيح، و صحّحه المنذري في ((الترغيب)) كما في ((تهذيب الترغيب)) (۳۴۹۴)، و صححه الشيخ الألباني في ((مختصر شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۴۷۰)، و في ((مختصر العلوي)) (ص: ۱۱۰) رقم (۶۹)، و صححه الشيخ شعيب الأرنؤوط في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲/۶۰۶)، و أخرجه عبدالله بن احمد بن حنبل في كتاب ((السنّة)) (۱۲۰۳) و قال الخقق: إسناده حسن، و قال ابن القيم ((حادي الآرواح)) حديث حسن كما في ((مختصر حادي الأرواح)) (ص: ۲۸۲).
^(۸) كما قال الإمام ابن أبي العز في ((شرحہ للعقيدة الطحاوية)) (۲/۶۰۵).

جل یخادعون الله وهو خادعهم، ڤیر جمعون إلى المكان الذي قُسم فيه النور فلا يجدون شيئاً، ڤینصرفون اليهم و قد ضُربَ بَيْنَهُمْ بسورٍ^(۱) واته: ((... هر كه سيك خوا نووری پی نهد ابیت ئەوا نووری نی یه و بی باوه‌ر و موناڤیق سوود له پووناکی نووری خاوهن باوه‌پان وهرناگرن وهك چۆن کویر سوود له پووناکی چاوی چاوساغ وهرناگریت موناڤیقان به خاوهن باوه‌پان ده‌لین: له سه‌رمان بوه‌ستن تا له سایه‌ی پووناکی‌تاندا ئیمه‌ش بیین، پییان ده‌وتریت: بگه‌رینه‌وه داوه و به‌دوای نووردا بگه‌رین، نه‌وه‌ش ئەو ڤیله‌یه که خوای گه‌وره ده‌یکات له موناڤیق: خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿یخادعون الله وهو خادعهم...﴾ واته: ئەوان ده‌یان‌ه‌وی ڤیل له خودا بکه‌ن به‌لام ڤیلان به‌سه‌ر خویندا ده‌شکیته‌وه، ئینجا ده‌گه‌رینه‌وه بو ئەو جینگه‌یه‌ی که نووری تیا‌دا به‌ش کراوه و هچیان ده‌ست ناکه‌ویت و ده‌گه‌رینه‌وه بو لای خاوهن باوه‌پان و شورایه‌ک دروست ده‌کریت له نیوان ئەمان و ئەواندا) .

له‌و کاته‌دا که نووری موناڤیقه‌کان ده‌کوژیته‌وه و نووریان ده‌ست ناکه‌ویت و ده‌می‌ننه‌وه له تاریکی و ترس دا، ئاله‌و کاته‌دا خاوهن باوه‌پانیش ده‌ترسن که نووره‌کانیان کز بییت یاخود له ده‌ستی بدن بویه داوا ده‌که‌ن له خوای گه‌وره و ده‌پارینه‌وه که نووره‌کانیان بو به‌ردوام بکات . وهك خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿يَوْمَ لَا يَخْزِي اللَّهَ النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ تُرْهِمَ سَعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَيَأْمُرُهُمْ رَبُّكَ أَتَيْمًا لَّا تُوْرِنَا وَأَعْفِرَ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (التحریم: ۸)، وه خوای گه‌وره شورایه‌ک له نیوان باوه‌پدار و موناڤیقه‌دا داده‌نیست که ده‌رگایه‌کی هیه وهك خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿فَضْرِبَ بَيْنَهُمْ سُوْرًا لَّهُمْ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِن قِبَلِهِ الْعَذَابُ﴾ (الحدید: ۱۳)

ئیین کثیر^(۲) له ته‌فسیری ئەم نایه‌ته پیروژه‌دا ده‌فهرمویت: ((... المراد بذلك سورَ يُضْرَبُ يوم القيامة ليحجز بين المؤمنين والمنافقين فإذا انتهى إليه المؤمنون، دخلوه من بابه، فإذا استكملوا دخولهم أغلق الباب، و بقى المنافقون من ورائه في الحيرة والظلمة والعذاب، كما كانوا

(۱) أخرجه الحاكم (۲/ ۴۰۰) و صححه و وافقه الذهبي، وقال محقق ((المستدرک)) (۳۵۶۳): اسناده صحيح، وابن المبارك ((الزهدي)) (۳۶/۱)، وابن أبي الدنيا ((الاهوال)) (۱۴۰) و صححه الارناؤوط في تحقيق ((نهاية البداية)) (ص: ۳۳۵) .

في دار الدنيا في كفر و جهل و شك و حيرة: (ينادونهم ألم نكن معكم) أي ينادي المنافقون المؤمنين: أما كنا معكم في دار الدنيا، نشهد معكم الجمعات، و نصلي معكم الجماعات: و نقف معكم بعرفات، و نحضر معكم الغزوات، و نؤدي معكم سائر الواجبات (قالوا بلى) أي: فأجاب المؤمنون المنافقين قائلين: بلى قد كنتم معنا (ولكنكم فتنتم أنفسكم و تربصتم) أي بالحق و أهله (و إر بتم) أي: بالبعث بعد الموت (و غررتم الأمانى) أي: قلتم سيفغر لنا، و قيل: غررتم الدنيا (حتى جاء أمر الله) أي: ما زلتم في هذا حتى جاء الموت، (و غررتم بالله الغرور) أي: الشيطان: قال قتادة: كانوا على خدعة من الشيطان و الله ما زالوا عليها حتى قذفهم الله في النار. و معنى هذا الكلام من المؤمنين للمنافقين انكم كنتم معنا أي بأبدان لا نية لها ولا قلوب معها و إنما كنتم في حيرة و شك فكنتم تراءون الناس ولا تذكرون الله إلا قليلاً) واته: (مهبهست لهو شورايهيه كه داده نریت له پوژی کو تاییدا بو شهوی خاوهن باوه پان جیا بکاته وه له مونافيقه کان، کاتیک خاوهن باوه پان ده گه نه بهردهم نهو شورايه دهرگا که هی ده کریتته وه و لهو دهرگایه وه ده چنه ژوره وه کاتیک هه موویان چوونه ژوره وه دهرگا که داده خریت، و مونافيقه کان له پشتی شورا که وه له تاریکی و ترس و سزادا ده میئننه وه، وهک چوئن له دونیادا له بی باوه پری و نه زانین و گوماندا مابوونه وه، وه مونافيقه کان هاوار ده کهن له باوه پرداران و ده لئین: نایا له گه لتاندا نه بووین له نوژی جهماعه ته کاندای و له گه لتاندا نه ده وه سستاین له عهره فاتدا؟ و ناماده نه ده بووین له غه زاکاندای؟ و له گه لتاندا پیوستیه کانی ترمان نه انجام نه ده دای؟ خاوهن باوه پانیش له وه لامی مونافيقه کاندای ده لئین: به لی نیوه له گه لماندا بوون به لام خوتان به هیلاک بردوو (فهوتان) و چاوه پری نه مانی حهق و لایه نگرانی حهقتان ده کرد و به گومان بوون له زیندوو بوونه وه له دواى مردن و ناواته کانتان هه لی خه له تاندن که ده تان وت خوالیمان خووش ده بیئت بهم جوړه بهردهوام بوون تا وه کو مردنتان پی گهیشت و شهیتان به فریوی دان (قهتاده) ده قهرمویت: شهیتان فیلی لی کردن و هه لی خه له تاندن وه له سهر فیلی شهیتان بهردهوام بوون تا خوا فریوی دانه ناو شاگره وه و مانای وتهی خاوهن باوه پان بو مونافيقه کان شهویه که نیوه له گه لماندا بوون به لام به لاشه یه کی بی نیهت و بی دل. به لکو له سهر سوپمان و گوماندا بوون و پریابازیتان ده کرد له گه ل خه لکان و ژور به که می یادی خواتان ده کرد).

هەندیک لەو کردەوانەى کە نوور دەبەخشیت بە نادەمیزاد لە پوژی کۆتاییدا

١- چوون بۆ نوژی مەغریب و عیشا و بەیانی لە تاریکیدا بۆ مزگەوت:

بۆرەیدەى ئەسەلمى (ﷺ) دەگێرێتەو لە پیغەمبەرى خواوہ (ﷺ) کە فەرموویەتى: ((بشّر المشائين في الظلم إلى المساجد بالتور التام يوم القيامة))^(١٠). واتە: (مزگە بە هاتوو چۆکارانی مزگەوت لە تاریکییدا بە نووری تەواو لە پوژی کۆتاییدا).

٢- سەر و پیش سپی کردن لە ئیسلامەتى دا:

کەعبی کوپی موپە (ﷺ) دەگێرێتەو لە پیغەمبەرى خواوہ (ﷺ) کە فەرموویەتى: ((من شاب شية في الإسلام كانت له نوراً يوم القيامة))^(١١) واتە: (هەر کەسێک موویەک سپی بکات لە ئیسلامەتیدا دەبێت بە نوور بۆی لە پوژی کۆتاییدا). وە لە ریوایەتیکى تردا هاتووہ: ((... كتب له بها حسنة، و حُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، و رُفِعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ))^(١٢) واتە: (... هەر کەسێک تەنھا موویەک سپی بکات لە ئیسلامەتیدا بەو تەنھا مووہ چاکەیهکی بۆ دەنوسرێت و خراپەیهکی بۆ لادەبرێت و پلەیهک بەرز دەکریتەوہ)، وە هەر کەسێک لە دونیادا موو سپییەکانی دەر بهینیت چاکەکانی لەگەڵ و پووناکیەکەى کەم دەبیتەوہ لە پوژی کۆتاییدا: پیغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموویەتى: ((من شاب شية في سبيل الله كانت

^(١٠) أخرجه: أبو داود (٥٦١)، و الرمزي (٢٢٣)، وابن ماجه (٧٨١)، والحاكم (٢١٢/١) وصححه و وافقه الذهبي، و البيهقي في (الصغرى) (٤١٦) و في (الكبرى) (٦٣/٢)، وابن الجوزي في (العلل المتأهية) (٤٠٦/١) رقم (٨٦٤)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (٥٧٠)، و في (صحيح سنن الرمزي) (١٨٥)، و في (صحيح سنن ابن ماجه) (٦٣٣) و في (المشكاة) (٧٢١)، و في رواية: ((إن الله ليضيء للذين يتخللون إلى المساجد في الظلم بالتور التام يوم القيامة)) رواه الطبراني في الأوسط و إسناده حسن - كما قال الهيثمي: ((المجمع) (٣٠/٢).

^(١١) أخرجه: أحمد (٢٠/٦)، و البزار (١٨٠/٢)، و الطبراني في (الكبير) (٧٨٣/١٨)، و الرمزي (١٦٣٤)، وابن حبان (٢٩٨٣) و قال محققه: إسناده قوي، و صححه شيخ الألباني في (صحيح سنن الرمزي) (١٣٣٤)، و في (المشكاة) (٣٨٧٣).

^(١٢) أخرجه: أبو داود (٤٢٠٢)، و الرمزي (٢٨٢١)، و حسن إسناده الشيخ الألباني في (المشكاة) (٤٤٥٨)، و ابن حبان (٢٩٨٥) و قال محققه: أسناده حسن.

نوراً له یوم القیامة، فقال رجل عند ذلك، فان رجلاً یتفرون الشیب؟ فقال ﷺ ((من شاء فلیتشف نوراً))^(۱۳) واته: (هر كه سينك تاله موويه كى له پنگه ی خوادا سپی كرديتت نهو تاله مووه دهبيتته پووناكى بوى له پوژى كوتاييدا. پياويك وتى: هندیك پیاو همن مووه سپییه كان دهردههینن؟ پیغه مبه ریش ﷺ) فرمووی: هر كه سينك وابكات پووناكیه كه ی خوى ناهیتت).

۳- هاويشتنى تیر له پیناوی خوا:

نهبو هوږه پره ﷺ) دهگپړتته وه له پیغه مبه رى خواوه ﷺ) كه فرموويه تى: ((من رمى بسهم في سبيل الله كان له نوراً يوم القیامة))^(۱۴). واته: (هر كه سينك تریك بهاويژتت له پیناوی خوادا دهبيتت به نور بوى له پوژى كوتاييدا).

۴- شایه تى هینان له کاتى مردندا:

طه لحه ی كورى عه بدولاً ﷺ) دهگپړتته وه له پیغه مبه رى خواوه ﷺ) كه فرموويه تى: ((أني لأعلم كلمة لا يقوها عبد عند موته، إلا كانت له نوراً لصحيفته، وإن جسدَه و روحه ليجدان لها زرحاً عند الموت))^(۱۵). واته: (من وشهيهك دهزانم هر بهندهيهك له كاتى مردنيدا بيليتت دهبيتت به نور بوى نامه ی كرده وه كانى وه جهسته و پوحى حه وانوهيهك ههست پى دهكهن له كاتى مردنيدا). وه له رپوايه تيكدا هاتوه: ((...إلا أشرق لها لونه، و نفس الله عنه كربتته))^(۱۶) واته: (پوى پووناك دهبيتته وه و خواى گهروه نارحه تى به سهروه لاده بات)، عومهرى كورى خه طاب ﷺ) وتى: (من دهيزانم نهو وشهيه چى يه نهويه داواى كرد له مامى كه بيليتت گهر پیغه مبه رى ﷺ)

^(۱۳) أخرجه: أحمد (۲۳۹۵۳) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني (رقم: ۱۸) (۷۸۳)، والبيهقي (شعب) (۶۳۸۸).

^(۱۴) أخرجه: البزار (۱۷۰۷) بإسناد حسن، كما قال المنذري في ((الترغيب)) (۱۹۴۶)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۱۲۹۲).

^(۱۵) أخرجه: أحمد (۱۶۱/۱)، وأبو يعلى (۴۳/۲)، وابن ماجه (۳۷۹۵)، والحاكم (۳۵۰/۱) وصححه و وافقه الذهبي، وابن حبان (۲۰۵) وقال محققه: إسناده صحيح، و قال السيوطي في ((شرح الصدور)) (ص: ۳۹): إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۰۶۲)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۴۹۲).

^(۱۶) أخرجه: أحمد (۱۳۸۴)، و قال الشيخ الألباني في ((أحكام الجنائز)) (ص: ۳۴): إسناده صحيح.

شتیکی تری بزانیایه پزگار تر بیئت بو مامی له و وشیه فرمانی پی ده کرد که بیلیت))، له ریوایه تیکی تر دا عه بدولای کوپی عومر (ﷺ) ده فرمویت: ((من قال فی دبر کل صلاة و اذا اخذ مضجعه: الله اکبر کبیراً عدد الشفع والتر.... ولا اله الا الله مثل ذلك کن له فی قبره نوراً و علی الجسر نوراً و علی الصراط نوراً حتی یدخلنه الجنة))^{۱۷}، واته: (هر که سیک له دوی هه موو نویژیک و پیش خهوتن بلیت: ((الله اکبر کبیراً عدد الشفع والتر.... ولا اله الا الله مثل ذلك)) نهو کاره ده بیته نور بوئی له ناو گوژده که ی و ده بیته نور بو سهر پردی صراط تا ده گاته ناو بهمه شت).

۶- ناگادار بوون له نویژه فره زهکان:

عه بدولای کوپی عومر (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فره موویه تی: ((من حافظ علیها (أي الصلوات المفروضة) كانت له نوراً و برهاناً و نجاته يوم القيامة))^{۱۸} واته: (هر که سیک ناگاداری (نویژه فره زهکانی) بیئت نهو کاره ی ده بیته نوور و بهنگه و پزگار بوون بوئی له پوژی کو تاید).

۷- داواکردنی ناده میزاد له خوای گه و ره که نووری پی ببه خشیت:

نهویش له کاتی شهو نویژو و چوون بو نویژی به یانی، ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فره موویه تی: ((اللهم اجعل فی قلبی نوراً، و فی لسانی نوراً، و فی سمعی نوراً، و فی بصری نوراً، و من فوقی نوراً، و من تحتی نوراً، و عن یمینی نوراً، و عن شمالي نوراً و من أمامی نوراً، و من خلفی نوراً، و اجعل فی نفسی نوراً، و اعظم لی نوراً، و اعظم لی نوراً و اجعل لی نوراً، و اجعلنی نوراً: اللهم اعطني نوراً، و اجعل فی عصمی نوراً، و فی لحمی نوراً، و فی دمی نوراً، و فی شمعی نوراً، و فی بشری نوراً))^{۱۹}. واته: (خوای

^{۱۷} أخرجه: ابن ابي شيبه ((المصنف)) (۲۹۸۶۶) وقال محققه: رجاله ثقات، و اورده صاحب ((موسوعة اثار الصحابه)) (۶۹۳)، وقال السيوطي: سنده حسن كما ((کنز العمال)) (۴۹۶۴).

^{۱۸} أخرجه: أحمد (۱۶۹/۲) (۶۵۷۶) وقال محققه: اسناده حسن، والدارمي (۳۰۱/۲)، والطحاوي (۲۲۹/۴)، وقال الهيثمي ((الجمیع)) (۲۹۲/۱) رجاله أحمد رجال ثقات، و ابن حبان (۱۴۶۷) وقال محققه: إسناده صحيح، و البيهقي في: ((شعب الأیمان)) رقم (۲۸۲۳)، وقال الشيخ: أحمد شاكر في تحقيقه ل: ((المستند)) (۸۳/۱۰) اسناده صحيح، و حسن اسناده ايضاً الشيخ الالباني في ((التمر السطاب)) (۵۳/۱).

^{۱۹} أخرجه: البخاري (۱۱۶/۱۱) (۶۳۱۶)، و مسلم (۵۲۶/۱) (۵۲۹، ۵۳۰) برقم (۷۶۳) و رقم (۷۶۸).

گهوره نوور بکهره دلّمهوه، وه بییکهره زمانمهوه و نوور بکهره ناو گویمهوه، نوور بکهره ناو چاومهوه، نوور بکهره لای سهرمهوه، نوور بکهره لای خوارمهوه، نوور بکهره لای راستمهوه، نوور بکهره لای چهپمهوه، نوور بکهره لای پیشمهوه و نوور بکهره لای پاشمهوه، نوور بکهره ناو نهفسمهوه، نوورم بۆ گهوره بکه، و نوورم بۆ دابنی، وبمکه به نوور، خوییه نوورم پی^{٢٠} ببهخشه، وه نوور بکهره ناو دهمارهکانمهوه، و بییکهره ناو گوشتمهوه، و بییکهره ناو خوینمهوه، و بییکهره ناو پیست و مووهکانمهوه.

٨- خویندنی سورتهی الکف):

ئهبو سه عیدی خودری (ﷺ) دهگپرتسهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((من قرأ سورة الکف (کما أنزلت) کانت له نوراً يوم القيامة من مقامه إلى مكة...))^(٢٠) واته: (هەر که سیک سورتهی (الکف) بخوینیتسهوه وه ک چۆن هاتۆته خوارهوه نووریکى پی^{٢٠} دهدریت له روژی کو تاییدا له جینگه که یهوه بۆ مهکه).
سه بارهت بهم باسه عهبدو لای کوپى عباس (ﷺ) دهفەرموویت: ((من استمع اية من كتاب الله کانت له نورٌ يوم قيامة))^(٢١) واته: (هەر که سیک گووی بیستی تهنها یه که نایهتی کتیبه کهی خوا بییت ده بیته پووناکی بۆی له کو تاییدا).

٩- شهیتان رهجم کردن له جهج دا:

ئیبنو عباس (ﷺ) دهیگپرتسهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((إذا رميت الجمار كان لك نورا يوم القيامة))^(٢٢). واته: (گهر بهرده ورده کانی رهجمت گرته شهیتان ده بیته پووناکی بوّت له روژی کو تاییدا).

^(٢٠) أخرجه: النسائي في ((عمل اليوم و الليلة)) (٨١) و (٥٩٢)، و أخرجه الحاكم (١/٥٦٤) و صححه علي شرط مسلم و وافقه الذهبي، و البيهقي في ((الصغرى)) (٨٨٧) و قال محققه: إسناده بعض طرقه جيد، و قال الفيثمي ((المجمع)) (٥٣/٧) أخرجه الطبراني ((الأوسط)) و رجاله رجال صحيح، و قال المنذري ((الترغيب)) (٩٧/٢) إسناده لا بأس به، و صححه العلامة الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٦٥١)، و ((صحيح الترغيب)) (٢٢٥).

^(٢١) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (٦٠١٢).

^(٢٢) أخرجه: البزار (١١٤٠)، و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥١٥)، و ((صحيح الترغيب)) (١١٥٧).

گۆرینی ناسمانه‌کان و زهوی

دوای ئەوهی که خاوه‌ن باوه‌رەکان و مونا‌فیان جیا ده‌کری‌نه‌وه به‌و شورا‌یهی که خوای گه‌وره‌ ناوی بردووه له‌ قورنانی پیرۆزدا که پێی ده‌چیت ئەو شورا‌یه له‌نیوان به‌هه‌شت و دۆزه‌خدا بی‌ت وه‌ک له‌ فەرمووده‌یه‌کی صحی‌حدا هاتووه که پینغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رمووت : ((... إذا أدخل الله أهل الجنة الجنة وأهل النار النار أتى بالموت ملياً، فيوقف على السور الذي بين أهل الجنة وأهل النار ...))^(۱) واته : (کاتیک خوای گه‌روی خه‌لکانی به‌هه‌شتی ده‌باته ناو به‌هه‌شت و خه‌لکانی دۆزه‌خ ده‌خاته ناو دۆزه‌خ مردن ده‌هینریت راده‌وه‌ستینریت له‌ سه‌ر ئەو شورا‌یه که هه‌یه له‌ نیوان خه‌لکانی به‌هه‌شت و خه‌لکانی دۆزه‌خدا). دوای ده‌رچوونی خاوه‌ن باوه‌ران له‌ تاریکی یه‌که‌دا و به‌ ریکه‌وتنیان به‌ره‌و پردی صراط سه‌ره‌تا‌کانیان ده‌گاته سه‌ر پرده‌که‌وه کۆتاییه‌کانیشیان له‌ تاریکی یه‌که‌وه به‌پێی که‌وتون به‌ره‌و پردی صراط ئا له‌و کاته‌دا ناسمان و زهویه‌کان ده‌گۆرین ئەمه‌ش به‌کۆکردنه‌وه‌ی به‌لگه‌کانی سه‌باره‌ت به‌م باسه‌ وا ده‌بی‌ت، وه‌ دوو فەرمووده‌ی (صحیح) ی له‌سه‌ر هه‌یه :

یه‌که‌میان : فەرمووده‌که‌ی ئەوبانه (ﷺ) که ده‌گۆریت‌ه‌وه و ده‌فه‌رمووت : ((كُنْتُ قائماً عند رسول الله (ﷺ)، إذ جاء حبرٌ من أحبار اليهود، فقال: ... جئتُك أسألك ... فقال اليهودي: أين يكون الناسُ يومَ تُبدلُ الأرضُ غيرَ الأرضِ و السماواتُ؟ فقال رسول الله (ﷺ): ((هم في الظلمةِ دونَ الجسرِ))^(۲) واته : (وهستا بووم لای پینغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) کاتیک که زانایه‌ک له‌ زاناکانی جوله‌که‌کان هات و وتی : ... هاتووم پرسیا‌رت ئی بکه‌م .. ئینجا جوله‌که‌که‌ وتی : خه‌لکان له‌ کوێ ده‌بن له‌و پۆزه‌دا که ناسمانه‌کان و زهوی تیا‌یدا ده‌گۆریت ؟ پینغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فەرمووی : (ئەوان له‌و کاته‌دا له‌ تاریکایی پینش پرده‌که‌دان).

دووهمیان : فەرمووده‌که‌ی عائشه‌ی دایکی ئیمانداران (رضی الله عنها) که ده‌فه‌رمووت : ((قلت: يا رسول الله، أرايت قول الله عز وجل: ﴿يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ

^(۱) أخرجه: الرمزي (٢٦٩٥)، وصححه الشيخ الالباني في: ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٠٧٢)، ((صحيح الجامع))

(٧٨٨٢)، ((الطحاوية)) (٥٧٦).

^(۲) أخرجه: مسلم (٣١٥).

وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾ (إبراهيم: ٤٨) أَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ ((عَلَى الصِّرَاطِ))^(۳).
 واته: (وتم نهی پیغهمبهری خوا ﴿﴾ خوی گه وره ده فرمویت: ﴿ يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضُ عَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ بِرَبْرُؤٍ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴾ خه لکان نهو پوژه له کوئی ده بن؟ پیغهمبهری خوا ﴿﴾ فرموی: (له سهر پردی صراط ده بن).

ده توانریت بوتریت که سهره تای گۆرینی ناسمانه كان و زهوی له کاتیکدا ده ست پی ده کات که خه لکان له تاریکیه که وه به ره و پرده که که وتوونه ته ری، و کو تای پی گۆرینی ناسمانه كان و زهوی له کاتی گه یشتنی سهرجه م خه لکان بو سهر پردی صراط و په رینه وه یان له سهری ده بیئت، نه مهش بو چوونی (ابن رجب) ه له کتیبی (التخويف من الناس ص: ۱۸۷) یان پی ده چیت که دوو گۆرانکاری هه بیئت: یه که میان: کاتیک خه لکان که له تاریکیه که دان.

دوو ه میان: کاتیک که خه لکان له سهر پردی صراط ده بن.

ته نها خوی گه وره ده زانیت که نهو گۆرانکاری یه چونه نایا نهو گۆرینه یه که له فرموده که ی نه بو هوره پره دا ﴿﴾ هاتوه؟ که ده فرمویت: ((يقبض الله الأرض يوم القيامة، و يطوي السماء يمينه ...))^(۴). واته: (خوی گه وره زهوی ده گریت له پوژی کو تاییدا و ناسمان ده پیچیته وه به ده ستی راستی).

یا خود فرموده که ی ئیبنو عومر ﴿﴾ که ده فرمویت: ((ان رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَاتِ يَوْمًا عَلَى الْمِنْبَرِ: ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَتَّى قَدَرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ... ﴾ (الزمر: ۶۷) واته: (پیغهمبهری خوا ﴿﴾ پوژیک نه م نایه تانه ی له سهر مینبر خوینده وه: ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَتَّى قَدَرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ... ﴾. و پیغهمبهری خوا نایا ی ده کرد: ((يَابِصِعْهُ [وَقَبْضَ بِيَدِهِ فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَسْطُهَا]^(۵) يَمَجِدُ الرَّبُّ جَلَّ وَعَلَا نَفْسَهُ، ثُمَّ

^(۳) أخرجه: أحمد (۳۵/۶)، و مسلم (۲۷۹۱)، و الرمذی (۳۱۲۱) : حسن صحيح، و ابن ماجه (۴۲۷۹)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۵۲).

^(۴) أخرجه: أحمد (۳۷/۲)، و البخاري (۶۵۱۹)، و مسلم (۲۷۸۷).

^(۵) أخرجه: ابن ماجه (۱۹۸)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۶۴).

يَقُولُ [أنا الله ، أنا الرحمن] ^(۱) أنا الْمَلِكُ [أين ملوك الأرض] ^(۲) أنا الْجَبَّارُ [أين الجبارون] ^(۳) أنا الْمُتَكَبِّرُ [أين المتكبرون] ^(۴) أنا الْعَزِيزُ ، أنا الْكَرِيمُ ، فَرَجَفَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْمُنْبَرِ حَتَّى قُلْنَا لَيُخْرُنَّ بِهِ ^(۵) وَاْتَهُ : (دهستی دهگوشی و دهیکردهوه و دهیفره موو ، خوای گهوره خوئی شکومند دهکات و دهفهرمویت ((من (الله) م : من (رحمان) م) ، من پاشام (پاشاکانی زهوی له کوئین ؟) ، من جهبارم (جهبارهکان له کوئین) ، من (متکبرم) (موته که بیرهکان له کوئین) ، من عزیزم من کهریمم) مینبره که له ریوه به پیغه مبهری خواوه ﷺ) هه تاکو وتمان دهیخاته خواره وه) ، پاشان خوای گهوره ناسمانه کان و زهویه کان ده پیچیتته وه وهک پهرتووک و په ره (ابن کثیر (رحمه الله)) فهرمویه تی : ((والصحيح عن ابن عباس ان السجل هي الصحيفة (و قول تعالى : ﴿ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَوَعْدًا عَلِيمًا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴾ (الأنبياء: ۱۰۴) : ومعنى الكلام : يوم نطوي السماء كطي السجل للكتاب اي على الكتاب بمعنى المكتوب)) ^(۱) واته : (پاست نهويه که ئيبين و عباس ﷺ) فهرمویه تی : وشهی (السجل) به مانای په ره دیت ومانای نایه ته که ش: له و پوژدها ناسمان ده پیچیتته وه وهک چوئن په ره نوسراوه کانی ناو خوئی ده پیچیتته وه .

^(۱) أخرجه : ابن حبان (۷۳۲۴) و قال محققه : إسناده صحيح .

^(۲) أخرجه : ابن ماجه (۱۹۲) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۵۹) .

^(۳) أخرجه : ابن ماجه (۱۹۸) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۶۴) .

^(۴) أخرجه : ابن ماجه (۱۹۸) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۶۴) .

^(۵) أخرجه : احمد (۳۷۴/۲) ، والبخاري (۶۵۱۹) ، ومسلم (۲۷۸۷) .

^(۱) انظر : ((تفسير القرآن العظيم)) (۲/۳۰۱) ، وفي رواية ضعيفة عن ابن عمر قال : كان للنبي ﷺ كاتب يقال له : السجل فانزل الله (كطي السجل للكتب) وقال : السجل هو الرجل . وقال ابن عباس : والسجل هو الرجل بلغه الحيشة ، أخرجه : ابن جرير (۷۹/۱۷) وقال : لا يعرف لنا كاتب اسمه السجل ولا في الملائكة ملك ذلك اسمه ، و الطبراني ((الکبير)) (۱۲/۱۷۰) ، والبيهقي ((الکبرى)) (۱۰/۱۱۶) ، وابن عدي ((الکامل)) (۲/۲۶۶۷) وقال : غير محفوظ ، وابو داود (۲۹۳۵) وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف ابى داود)) (۶۳۰) ، والنسائي ((الضعيف)) (۳۵۵) وقال محققه : ضعيف منكر ، والخطيب ((التاريخ)) (۸/۱۷۵) وقال محققه : موضوع (انظر : زوائد تاريخ بغداد) رقم (۱۲۰۲) ، و صححه الحفاظ في ((الاصابة)) (۲/۱۵) رقم (۳۰۹۴) ، وقال ابن تيمية الموضوع ، وقال الحفاظ النزي : منكر جداً . انظر ((البداية النهاية)) لابن كثير (۵/۳۴۷) و ((تهذيب السنن)) لابن القيم (۴/۱۹۶) ، وحكم الذهبي بوضعه ((مسائل طلاب العلم)) (ص: ۲۰۶) ، و اردناه للعلم الاعتيار فقط .

پردی صراط

پیناسهی صراط؛ نهو پردهیه که داده نریت له سهر دوزخ، و هه موو که سیک ده بیئت به سهریدا بروت و لهویشه وه خوی گه وره باوهداران پرزگار ده کات و سته مکاران و مونا فیکان به رده درینه وه خواره وه بو ناو دوزخ.

وه صنفی (صراط)؛ پردی صراط دانراوه له سهر دوزخ و له کاتیکدا که خه لکان مه حشر جی ده هیلن و به رهو دوزخ ده پون ناله و کاته دا پردی صراط ده هینریت و داده نریت له سهر دوزخ.

نه بو سه عیدی خودری (ﷺ) ده گپریتسه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... ثُمَّ يُوتَى بِالْجَسْرِ فَيَجْعَلُ بَيْنَ ظَهْرَانِي جَهَنَّمَ))^(۱). واته: (ئینجا پرده که ده هینریت و داده نریت له سهر نه م لاو نه ولای دوزخ واته: له سهری). پیغه مبهر (ﷺ) بهوردی باسی پردی صراطی کردوه که پردیکی زور باریکه و زور تیژه و خه لکان به گویره ی کرده و کانی خوین ده توانن به سهریدا تیپهن، پردی صراط پردیکی به کجار باریکه وه که له فرموده یه کی صحیحدا هاتوه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرمودیه تی: ((... كَحَدِّ السِّيفِ))^(۲) واته: (... باریکه وه که تیژی شمشیر).

ئیننو مه سعود (ﷺ) ده فرمویت: ((مِثْلَ حَدِّ السِّيفِ الرَّهْفِ))^(۳) واته: (باریکه وه که ده می شمشیری به کجار تیژ، به هو ی باریکی پردی صراط مه لایکه کان سه ریان ده سورمیت له وهی که کی ده توانیت به سهریدا بپه ریتسه وه، وه که له فرموده که ی سه لمانی فارسی (ﷺ) دا هاتوه ده گپریتسه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که

(۱) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

(۲) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٧٦/٢) و صححه و وافقه الذهبی، و قال ابن حجر الهیثمی ((المجم)) (٣٤٣/١٠): رواه الطبراني من طرق أحدها رجاله رجال صحیح، و قال الشيخ الألبانی فی ((شرح العقیدة الطحاویة)) (ص: ٢٦٤)، و ((مختصر العلو)) (٦٩): حدیث صحیح.

(۳) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (٨٩٩٢)، و قال الهیثمی ((المجم)) (٣٦٠/١٠) رجاله رجال الصحیح غیر عاصم و قد وثق، و قال المنذری: رواه الطبراني بإسناد حسن، كما فی ((الرغیب)) (٥٣١٠)، و قال العلامة السفارینی ((اللوامع)) (١٩٠/٢): إسناده حسن، و حسنه الشيخ الألبانی فی ((صحیح الرغیب)) (٣٦٢٧).

فہرموویہ تی: ((... و یوضَعُ الصراطُ مثلَ حدِّ الموسی، فَنَقُولُ الملائکة: مَنْ تُجِيزُ عَلٰی هَذَا؟ فَيَقُولُ (الله تعالی): مَنْ شِئْتُ مِنْ خَلْقِي، فَيَقُولُ (الملائکة): سُبْحَانَكَ مَا عَبْدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ))^(۶) واته: (... پردی صراط دادہ نریئت وک دەمی تیرئی موس وایه، مه لانیکه کان ده لئین: کی ده توانیئت به سه رییدا بپوات؟ خوی گه وره ده فہرموویت: ئه وانہی که خۆم دەمه ویئت له دروست کراوه کاندہ، مه لانیکه کانیش ده فہرموون: پاکی شایه نی تو یه: نه مان په رستوویت به په رستیکی ته وای شایسته به تو).

له ریوایه تیکی تردا ئه بوبکر (رضی اللہ عنہ) گئراویه تیہ وه له پیغہ مبه ره وه (ﷺ) که فہرموویہ تی: ((يُحْمَلُ النَّاسُ عَلٰی الصَّرَاطِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَتَقَادُغُ بِهِمْ جَنَابُ الصَّرَاطِ فَتَقَادُغُ الْفِرَاشُ فِي النَّارِ)) قال: ((فَيُنَجِّي اللهُ بَرَحْتَهُ مِنْ يَشَاءُ))^(۷) واته: (خه لکان ده چنه سه ر پردی صراط وه لیان ده گریئت و بهم لا وادا و به سه ر یه کدا ده یان خاته خواره وه وه ک چۆن په پووله به سه ر یه کدا ده که ونه ئاگروه پاشان خوی گه وره ئه وانہی ویستی لی یه تی له بئندہ کانی به به زه یی خوی بزگاریان ده کات).

هه روه ها پیغہ مبه ری خوا (ﷺ) سه باره ت به پردی صراط ده فہرموویت: پردی که خه لکان خوناگرن له سه ری و چه ند قولاییکی هیه که خه لکان ده گریئت و فرییان ده داته ناو دۆزه خوه و دپکاوی و زبره).

ئهبو سه عیدی خودری (ﷺ) ده فہرموویت: ((... قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا الْجِسْرُ؟ قَالَ: ((مَذْحِضَةٌ مَزَلَةٌ عَلَيْهِ خَطَاطِيفٌ))^(۸) واته: (وتمان ئه ی پیغہ مبه ری خوا پردی صراط چییه؟ فہرمووی: (فریڈه ریکی خلیسکه چه ند قولاییکی به سه ره وه یه)، هه روه ها ئه بو سه عیدی خودری (ﷺ) ده فہرموویت: ((تَخَطَّفُ النَّاسُ (بِأَعْمَالِهِمْ...))^(۹) يَمِينًا وَ شَمَالًا))^(۸)

^(۶) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (۳۵۳۳۵) وقال محققه: اسناده صحيح موقوفاً، و الحاكم (۵۸۶/۴) و قال: صحيح على شرط مسلم، و واقفه الذهبي. و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۴۱)، و أخرجه أيضا: اللالكائي: ((شرح إعتقاد أهل السنة و الجماعة)) (۲۲۲۰).

^(۷) أخرجه: أحمد (۲۰۴۴۰) وقال محققه: اسناده حسن، و ابن أبي شيبة (۱۷۷/۱۳) (۳۶۷۱)، و أبي عاصم ((السنة)) (۸۳۸) و (۸۶۳) وقال محققه: اسناده حسن.

^(۸) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، و مسلم (۱۸۳).

^(۹) أخرجه: البخاري (۱۴۳۴/۴) عن أبي هريرة رضى الله عنه.

واته: (ئو قولاپانه خه لکان (به گویره ی کاره کانیان)، ده خاته خواره وه به لای راست و چه پدا)، حوزیفه (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گپرتته وه که فهرموویه تی: ((... و فی حافئ الصراط کلالیب (من النار) (۱) مُعَلَّقَةً)) (۱۱) ((... مِثْلَ شوكِ السَّعْدَانِ ... غَيْرَ أَنهَا لَا يَعْلَمُ قَدْرَ عَظِيمِهَا إِلَّا اللَّهُ)) (۱۱) ((... وَ حَسَكَةٌ مُفْلَطِحَةٌ (أَي فِيهِ عَرْضٌ وَ اتْسَاعٌ) لَهَا شَوْكَةٌ عَقِيفَاءُ (أَي مَعُوجَةٌ)) (۱۲) ((يُخَافُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ...)) (۱۳) و ((.. مَأْمُورَةٌ تَأْخُذُ مَنْ أَمِرَتْ بِهِ)) (۱۴) واته: ... (لهم لاولای پردی (صراط) دا چهند قولاپینک هه یه له (ناگر)، که پیوه ی هه لواسراوه (وهک دپکی سه عدان..... به لام کهس نه ندازه ی گه وره یی یه که ی نازانیت ته نها خوی گه وره نه بیئت) (و چهند دپکیکی پان و تیژی له سهره و دپکه کانی چه ماونه ته وه) (خه لکان فری ددات به کرده وه کانیان) و (... ئه وان هه ده گریت که فرمانی پیکراوه بیگریت).

ابن رجب (ﷺ) ده فهرمویت: (بروا و کاری چاکه له دنیا دا پینگه ی راسته، و هه که سیك له سهر ئه م پینگه یه راست رویشتبیت و به لای راست و چه پدا لای نه دابیت بولای گومانه کان (شبهات) و ئاره زوه کاند (شهوات) ئه وا له پوژی کو تاید ا رویشتنی پیک ده بیئت له سهر پردی (صراط) و لیی لانادات وه لیی ناکه ویتته خواره وه (بروانه (التخويف من النار) (ص: ۱۹۱).

(۸) أخرجه: أحمد (۲۶/۳)، و مسلم (۱۸۵)، و ابن حبان (۷۳۷۹) و قال محققه، إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۹) أخرجه: مسلم (۲۹۶۸).

(۱۰) أخرجه: مسلم (۱۰۵/۱).

(۱۱) أخرجه: البخاري (۶۵۰۳)، و مسلم (۲۹۹).

(۱۲) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، و مسلم (۱۸۳).

(۱۳) أخرجه: البخاري (۶۵۷۳)، و مسلم (۲۹۹).

(۱۴) أخرجه: مسلم (۲۹۹).

یه کهم کهس که ده پهریته وه به سهر پردی صراطدا

له سهر و بهندی (حهشر) دا باسماں کرد که خوای گه وره ئه مر به خه لکان دهکات ههر که سیك دواى پهرستراوى خوئى بکهوئیت که پهرستوویه تی له ژیانى دونیادا، و لهویدا هه موو که سیك دواى پهرستراوى خوئى دهکهوئیت و تهنا باوه پرداران ده میننه وه که خوای گه وره یان پهرستوووه چاوه پروانى خوای خوئان دهکهن و دئیت بو لایان بو (صراط) و دواتر بو به هه شت.

ئه بو هوپه پیره (ﷺ) دهگه پهریته وه له پیغه مبهرى خوا (ﷺ) دهفهرموئیت: ((.. فَيَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ لَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ (فَامضُوا) (١٥) فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا فَيَتَّبِعُونَ)) (١٦) واته: ((خوای گه وره) دئیت بو لایان به ئه و شیوه یه ی که ئه وان دهیناسنه وه و دهفهرموئیت: (من خواتانم، بپوئن) ئه وانیش ده لئین: (تو خوای ئیمه ی، به دوایدا ده پوئن)، له ریوایه تیکى تر دا هاتوو ئه یین مه سعود (ﷺ) دهفهرموئیت: ((.. وَالرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ أَمَامَهُمْ حَتَّى يَمُرَّ فِي النَّارِ)) (١٧) واته: (خوای بالآ ده ست له پینشیانه وه به رامبه ر یانه تا کو به ناو دۆزه خدا تیده پهن).

یه کهم کهس که تیده پهریته به سهر پردی صراطدا پیغه مبهرى خو شه ویستمانه (ﷺ) به خوئى و ئومه ته که یه وه ئینجا پیغه مبه رانی تر، وه ک پیغه مبه رى خوا (ﷺ) دهفهرموئیت: ((.. فَأَكْرَهُ أَنَا وَأُمَّتِي أَوْلَ مَنْ يُجِزُّهَا)) (١٨) واته: (من و ئومه ته کهم یه که مین که سان ده یین که ده پوئن به سه ریدا)، و له ئیوان ئومه تی پیغه مبه ردا یه کهم کهس که دواى پیغه مبه ر (ﷺ) ده پهریته وه به سهر پردی صراطدا کوچکاره هه ژاره کانی هه او له ئی پیغه مبه رى خوان (ﷺ)، وه که له فهرمووده که ی ئه و بان (ﷺ) هه اتوو

(١٥) أخرجه: مسلم: (٢٩٦٨).

(١٦) أخرجه: البخاري (٦٥٧٣)، و مسلم (٢٩٩).

(١٧) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (٩٧٦٣) وهو حديث صحيح، صححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلوي)) -

رقم (٦٩) (ص: ١١).

(١٨) أخرجه: البخاري (٧٤٧٣).

که ده فرمویت: ((... فقال اليهودي: فَمَنْ أَوْلُ النَّاسِ إِجْزَاءَ؟ قال ﷺ:)) ((فُقراءُ المُهاجرين))^(۱۹) واته: (ئینجا جوله که که وتی: کی یه که م که س به سهر پردی صراطدا ده پهریته وه؟ پیغه مبری خوا ﷺ) فرموی: ((هه ژاره کوچ کرده کانن)).

رؤیشتنی خه لکان به سهر پردی صراطدا

تیپه بونی خه لکان به سهر پردی صراطدا به گویره ی نور و کرده وه کانیان ده بیئت به شیکیان بزگاریان ده بیئت و به شیکی تریان ده که ونه خواره وه.

ئیبنو مه سعود ﷺ ده گپریته وه له پیغه مبری خوا وه ﷺ که فرمویه تی: ((... يَرِدُ النَّاسُ التَّارَ، ثُمَّ يَصْدُرُونَ مِنْهَا بِأَعْمَالِهِمْ...))^(۲۰) واته: ((... خه لکان به سهر دؤزه خدا تیده پهن و ئینجا لیی دره چن به کرده وه کانیان...)) پیغه مبری خوا ﷺ ده فرمویت: ((... فَيُعْطِيهِمْ نَزْهَمَ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ.. فَيَمْرُونَ (أَي عَلَى الصَّرَاطِ) عَلَى قَدَرِ نُورِهِمْ))^(۲۱) واته: (نور یان پیی ده دریت به گویره ی کرده وه کانیان و تیده پهن واته: به سهر پردی صراطدا) به نه ندازه ی نوره کانیان ، له پریوایه تیکی (ضعیف) دا ها تووه نه بو هو پیره ﷺ ده گپریته وه له پیغه مبری خوا وه ﷺ که فرمویه تی: ((... لَا يَبْقَى بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ إِلَّا دَخَلَهَا (أَي الصَّرَاطِ) فَتَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِ بَرْدًا وَسَلَامًا كَمَا كَانَتْ عَلَى إِبْرَاهِيمَ))^(۲۲) واته: (چاک و خراب نامینیت هر هه مو تیده پهریت واته: ده چن به سهر پردی صراطدا) و ناگره که سارد و سه لامه ت ده بیئت له سهر باوهر داران وه ک چون بوو له سهر ئیبراهیم).

به هوی ناخوشی و نارچه تی پهرینه وه ی موسولمانان به سهر پردی صراطدا خوی گوره ریگه ده دات به پیغه مبری خوا ﷺ و مه لائیکه کان و پیغه مبران و

^(۱۹) أخرجه: مسلم: (۳۱۵).

^(۲۰) أخرجه: احمد (۴۱۴۱) وقال محققه: اسناده حسن، و الزمدي (۳۱۹۵) و قال: حديث حسن، والدارمي (۳۲۹/۲)، و ابو يعلى (۵۲۸۲)، و الحاكم (۳۷۵/۲) و صححه و واقفه الذهبی، و صححه العلامة الألبانی فی ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۵۲۶).

^(۲۱) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۷۳۶۹) وهو حديث صحيح كما ((صحيح الزغيب)) (۳۵۹۱).

^(۲۲) أخرجه: أحمد (۳۲۹/۳) (۱۴۵۲۰) وقال محققه: اسناده ضعيف، و الحاكم (۵۸۷/۴) و صححه و واقفه الذهبی، و البيهقي ((الشعب)) (۳۷۰) و قال: هذا إسناد حسن، و قال الهيثمي ((المجم)) (۵۵/۷) رواه احمد و رجاله ثقات.

موسولمانان به تکا کردن، و ئەمانەت و پەرحم دەنیردیت بۆ ئەم لا و ئەو لای (صراط) وهک حوزیفه (ﷺ) له پیغه‌مبەری خواوه (ﷺ) ده‌گێڕیتەوه که فهرموویەتی: ((...فَيَأْتُونَ عَمْدًا ﷻ) فَيَقْرُونَ فَيُزِدُّنَ لَهُ و تُرْسَلُ الْأَمَانَةُ و الرَّحْمُ فَتَقْرَمَانِ جَنَبِي الصَّرَاطِ يَمِينًا و شَمَالًا...))^(۲۳) واتە: (هەلەدەستیت واتە: (پیغه‌مبەر) و پێگەی پێ دەدریت وه ئەمانەت و پەرحمی له گەلدا دەنیردیت و لای پاست و چه‌پی پردی صراطدا دەوستن...).

پیغه‌مبەری خوا (ﷺ) دەوستیت لەسەر پرده‌که و تکا ده‌کات بۆ موسولمانان بۆ ئەوهی به‌سه‌لامەتی به‌سه‌ریدا بپه‌رنه‌وه). وهک حوزیفه (ﷺ) له پیغه‌مبەری خواوه (ﷺ) ده‌گێڕیتەوه که فهرموویەتی: ((...و تَبَيُّكُم عَلَى الصَّرَاطِ يَقُولُ رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۴) واتە: ... (پیغه‌مبەر) که‌تان دەوستیت لەسەر پردی صراط و دەلێت: په‌روه‌ردگارم بیا‌نپاریزه بیا‌نپاریزه (واتە: سه‌لامه‌تیانکه سه‌لامه‌تیانکه...).

پیغه‌مبەر (ﷺ) ده‌فه‌رمووت: ((والانبياء مجنبي الصراط] ولا يَكَلِمُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الرُّسُلَ (ودعاء)^(۲۵) الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۶) واتە: (پیغه‌مبەر) ئەو پۆژه له هەردوولای پرده‌که‌وه وه‌ستاوان و ئەو پۆژه هیچ که‌س قسه‌ناکات تهنه‌ا پیغه‌مبەر) نه‌بیت (و پارانه‌وهی پیغه‌مبەر) ئەو پۆژه‌دا: خوايه سه‌لامه‌تیان بکه خوايه سه‌لامه‌تیان بکه...)).

هه‌روه‌ها پارانه‌وهی موسولمانانیش له‌و پۆژه‌دا که کاتیک تێ ده‌په‌رن به‌سەر پردی (صراط) دا ئەوه‌یه: (خوايه سه‌لامه‌تمان بکه خوايه سه‌لامه‌تمان بکه) ئەمه‌ش له دوو فهرمووده‌دا هاتوه، یه‌که‌میان: له موغەیره‌ی کوپری شو‌عبه (ﷺ) وه که ده‌گێڕیتەوه له پیغه‌مبەری خواوه (ﷺ) که فهرموویەتی: ((شِعَارُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الصَّرَاطِ يَوْمَ

^(۲۳) أخرجه: مسلم في كتاب ((الإيمان)) باب (قول) (ﷺ) أنا أول من يشفع) (۱/۱۰۵)، رقم (۴۸۱).

^(۲۴) أخرجه: مسلم (۱/۱۰۵)، والحاكم (۴/۵۸۸) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وابن أبي عاصم ((السنه)) (۶۴۷) وقال محققه: اسناده صحيح والزيادة له.

^(۲۵) أخرجه: البخاري (۶۵۷۳)، و أحمد ((المسند)) (۱۱۱۲۷) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن.

^(۲۶) أخرجه: أحمد (۳/۲۶)، و أبو يعلى (۱۲۵۳)، و مسلم (۱۸۵)، و الحاكم (۲/۳۷۵) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۷۹) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم

القیامة: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۳۷). واته: (دروشمی باوپرداران له سسر پردی صراط له پوژی کوتاییدا: خواجه سهلامه تمان کهیت خواجه سهلامه تمان کهیت).

دووه میان: ئه بو هوپه یره (ﷺ) ده گیریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... و يُوضَعُ الصَّرَاطُ فَيَمُرُّونَ عَلَيْهِ مِثْلَ حَيَادِ الْخَيْلِ وَالرِّكَابِ وَقَوْلُهُمْ عَلَيْهِ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۳۸) واته: (پردی صراط داده نریت و تیده پهن به سسریدا وه ک خیرایی ئه سپی چاک و و شتری چاک و قسه شیان له سهری: سهلامه تمان که، سهلامه تمان که).

سه بارهت بهم باسه ئیین وره جه بی حه نبه لی (رحمه الله) ده فرمویت: ((الایمان والعمل الصالح في الدنيا هو الصراط المستقيم في الدنيا الذي امر الله العباد بسلكه والاستقامة عليه وامرهم بسؤال الهداية اليه، فمن استقام سيره على هذا الصراط المستقيم في الدنيا ظاهراً و استقام مشية على ذلك الصراط المنصوب على متن جهنم ومن لم يستقم سيره على هذا الصراط المستقيم في الدنيا بل انحرف عنه اما الى فتنة الشبهات أو الى فتنة الشهوات كان إختطاف الكلاب له على صراط جهنم بحسب إختطاف الشبهات والشهوات له عن هذا الصراط المستقيم كما في حديث ابي هريرة (ﷺ) ((أَلْهَى تَخَطَّفَ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ))^(۳۹) واته: (باوه و کرد وهی چاک له دونیادا ئه و ریگه راسته یه که خوای گه وره فرمانی به بهنده کانی کرد وه به سسریدا برؤن و به رده وام بن و لا نه دن و داوای زیاتر پینمونی بکن بو پویشتن به سسریدا. وه هر که سینک له دونیادا پویشتنی به سسر ئه و ریگه راسته دا پیک بوو له ناوه روک و ئاشکرادا ئه و که سه له قیامتدا پویشتنی پیک و بی کیشنه ده بیئت به سسر پردی صراط دا که له سسر دوزخه، وه هر که سینک له دونیادا پیک نه پویشتن بیئت له سسر ریگه ی راست و لای دابیئت بو ه ل دیره کانی ئاره زوو و گومان، ئه و که سه قولاپه کانی دوزخ لای دهن له سسر پرده که وه لای دهنه دوزخه وه وک چوئن له

^(۳۷) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (۱۰۲۵/۲۰)، والحاكم (۳۷۵/۲) و صححه على شرط مسلم و واقفه الذهبی، والرمذي (۲۴۳۲) و قال: حديث غريب، وضعفه الألباني في ((ضعيف سنن الرمذي)) (۲۴۳۲).

^(۳۸) أخرجه: الرمذي (۲۵۵۷) و قال: حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۰۷۲)، و ((مختصر الطحاوية)) (۵۷۶).

^(۳۹) انظر: مسلم (۱۸۲)، و ((التخويف من النار)) (ص: ۱۹۱) لابن رجب الحنبلي.

فرموده که ی پیغمبردا (ﷺ) هاتوه که نه بو هوپره (ﷺ) گیزاویه تیه وه و فرمودیه تی: ((قولا په کانی پردی صراط خه لکان به هوی کرده وه کانیانه ره ده خنه دوزخه وه)).

شیوه ی پهرینه وه ی خاوه ن باوه ر به سر پردی صراطدا

پردی صراط پردیکی باریکه ستم کاران و بی باوه ران ناتوانن به سریدان بپه رنه وه و قولا په کانی دهیانگریست و فریسان دده اته ناو دوزخه وه، موسلمانان ده پهرنه وه به سر پردی صراطدا به گویره ی کرده وه کانیان هی وایان هیه خیریه و هی وایان هیه له سر خویه و هی وایان هیه به سه لامه تی ده پهرینه وه و هی وایان هیه به برینداری ده پهرینه وه وه ک پیغمبره ی خوا (ﷺ) له م فرموده یه دا پوونی کردوته وه: ((بَجُورُ الْمُؤْمِنُ كَالطَّرْفِ [كطرف العين] (۳۰)، [وَ كَلَمَحِ الْبَرْقِ وَ كَالرَّيْحِ] (۳۱)، وَ كَانْقِضَاضِ الْكُوكِبِ... [وَ كَمَرِّ الطَّيْرِ...] (۳۲) وَ [كَالسَّحَابِ وَ كَشَدِّ... كَحْفَرٍ...] (۳۳) [كَجَرِي الْفَرَسِ] (۳۴)، [وَ كَأَجَارِيدِ الْخَيْلِ وَ الرُّكَّابِ (أَي الْإِبِلِ السَّرِيعَةِ الْمَشِيِّ)] (۳۵)، [وَ مِنْهُمْ مَنْ يَمُرُّ كَشَدِّ الرَّجُلِ] (۳۶)، [وَ مِنْهُمْ مَنْ يَسْعَى سَعْيًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي مَشْيًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَحْبُوا حَبْوًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَزْحَفُ زَحْفًا] (۳۷)، (... حَتَّى يَمُرُّ آخِرَهُمْ يُسْحَبُ سَحْبًا.. فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَ نَاجٍ مَخْدُوشٌ، وَ مَكْدُوشٌ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ...) (۳۸)، ((فَمِنْهُمْ مَنْ يُوقِقُ بِعَمَلِهِ، وَ مِنْهُمْ مَنْ

(۳۰) أخرجه: في رواية الطبراني (٩٧٦٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلل)) (٦٩).

(۳۱) أخرجه: البخاري: (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

(۳۲) أخرجه: مسلم (١٠٥/١)، ((كتاب الإيمان)).

(۳۳) أخرجه: الرمزي (٣١٥٩)، وقال حديث حسن، وصححه الشيخ الألباني ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٥٢٦).

(۳۴) في رواية: الطبراني ((الكبير)) (٩٧٦٣)، وقال الشيخ الألباني في ((الطحاوية)) (ص: ٢٦٤): حديث صحيح.

(۳۵) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

(۳۶) في رواية: الطبراني ((الكبير)) (٩٧٦٣).

(۳۷) أخرجه: أحمد (٢٦/٣)، و مسلم (١٨٥)، وابن ماجه (٤٣٠٩)، و ابن حبان (٧٣٧٩)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۳۸) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣)، و في رواية: [فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَ مَجْرُوحٌ بِهِ، وَ مُحْتَسَبٌ بِهِ،

فَمَنْكُوسٌ فِيهَا] أخرجه: أحمد ((المستد)) (١١٠٨١) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن.

يُخردل...))^(۳۹)، ((حَتَّى يَمُرُّ... آخِرُهُمْ...))^(۴۰) الذي أُعطي نُورُهُ على إبهامِ قَدَمَيْهِ، يَحْبُوا على وجهه، و يَدَيْهِ، و رِجْلَيْهِ... يَسْحَبُ سَحْبًا... في رواية: [لايستطيع السير الا زحفا]^(۴۱)، تَخْرُ رجلٌ، و تَعْلُقُ رجلٌ: و يُصِيبُ جوانِبَهُ النار، فلا يَزَالُ كذلك حتى يَخْلُصَ، فإذا خَلَصَ وَقَفَ عَلَيْهَا: ثُمَّ قال: الحمد لله لقد أعطاني الله ما لم يُعطِ أحداً: إن نَجَّاني منها بعد إذ رأيتها^(۴۲).

واته: (باوه پدار ده پهریتته وه به سهریدا وهك (چاو تروكانيك) وهكو بریسكه ی ههور وهكو بای به هیژن وهك نه سستیړه (..... وهك پویشتنی بالنده) وهك ههور وهك تیژی و (خیزایی) (پاگردنی نه سپ ده بیټ) (وهك خیزایی نه سپ و وشتری چالاك و هی وایان ههیه تی ده پهریت وهك پاگردنی پیار) و (هی وایان ههیه به خیرا ده پروات و هی وایان ههیه به پویشتن ده پروات و هی وایان ههیه به گاوگولکی ده پروات و هی وایان ههیه له سهر سنگ ده خشیت) (..... و ههتا كوټاییه که یان ده پهریتته وه به سهریدا خوئی راده کیشیت به چون پاکیشانیک... وه هی وایان ههیه به سهلامه تی پزگاری بووه، هی وایان ههیه به برینداری پزگاری بووه، هی وایان ههیه که له که بووه له ناو ناگری دۆزه (خ) و (.... هی وایان ههیه تیا ده چیت و هی وایان ههیه پارچه پارچه ده بیټ و ده که ویتته خواره وه) (... ههتا كوټاییه که یان) نه وه ده بیټ که نوره که ی له سهر په نجه گوره که ی قاچی ده بیټ به دهم و ده ست و قاچدا ده که ویت و (پاده کیشریټ چون پاکیشانیک) و قاچیکي به رده بیټته وه و قاچیکي تری پیوه ده بیټ و نه م لاو نه و لای ناگری به رده که ویت و به رده وام ده بیټ ههتا پزگاری ده بیټ، که پزگاری بوو دوه سټیت له سهری ټینجا ده ټیت: سوپاس بو خوا به راستی نه وه ی خوا به منی به خشيوه به هیچ که سینکی نه به خشيوه که پزگاری کردم لینی دواي نه وه ی که بینیم).

^(۳۹) أخرجه: البخاري (۷۴۷۳).

^(۴۰) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹).

^(۴۱) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، و مسلم (۱۹۵).

^(۴۲) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (۹۷۶۳)، و الحاکم (۳۷۶/۲) و صححه و رافقه الذهبی، و صححه الشیخ الألبانی ((مختصر العلو)) (۶۹) و ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۲۶۴)، و قال: حدیث صحیح، و صححه الشیخ الأرنؤوط ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۶/۲) و قال: حدیث صحیح، عن ابن مسعود مرفوعاً.

وه له پړوايه تېكى تردا هاتووه پښغه مبهى خوا (ﷺ) ده فرمويت: ((فَيَخْلُصُونَ، فِإِذَا خَلَّصُوا قَالُوا: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنْكَ بَعْدَ أَنْ أَرَّانَاكَ، لَقَدْ أَعْطَانَا اللَّهُ مَا لَمْ يُعْطِ أَحَدًا))^(۴۳) واته: (باوه پداران پزگاريان ده بيت كه پزگاريان بوو ده لئين: سوپاس بو شو خوايه كه نيمه پزگار كرد له دواى نه وهى كه تو مان بينى، خواى گوره نه وهى به نيمه به خشيوه به هيچ كه سيكى نه به خشيوه، باوه پداران خواى گوره پزگاريان ده كات له په رينه وهى پردى صراط و توشى هيچ زيان نابن).

نه و كارانهى كه خاوه نه كهى

پزگار ده كات له سهر پردى صراط

يارمه تى داني موسلمانان و رويشتن له گه لئاندا بو جى به جى كردنى پيوستى يه كانيان:

عه بدولوى كوپرى عومر (رضي الله عنه) ده گيرتتوره له پښغه مبهى خوا (ﷺ) كه فرموويه تى: ((...وَمَنْ مَشَىٰ مَعَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فِي حَاجَتِهِ حَتَّىٰ يُشْبِثَهَا لَهُ: أَثْبَتَ اللَّهُ تَعَالَىٰ قَدَمَهُ يَوْمَ تَزُولُ الْأَقْدَامُ...))^(۴۴) واته: (... و هر كه سيك بو پيوستى براهه كى موسولمانى بروت تا بوى جيگير بكات خواى گوره قاچى راگير ده كات له و پوژدها كه قاچه كان هه لده خليسكين...).

وه موسولمان ده بيت ناگادارى خووى بيت كه موسولمانى تر له گه لئيدا تاوانبار نه كات به شتيك بو شو وهى ناوبانگى خووى پى ده كات، نه نه س جهه نهى (ﷺ) ده گيرتتوره له پښغه مبهى خوا (ﷺ) كه فرموويه تى: ((من رمى مسلما بشيء يريد شينه به حبسه الله على جسر جهنم حتى يخرج مما قال))^(۴۵) واته: (هر كه سيك موسولمانيك تاوانبار بكات به شتيك بو شو وهى ناوبانگى خووى پى ده ربكات خواى گوره به ندى ده كات له سهر پردى دؤزه هه تا به لگه دينت له سهر شو و ته يه كه و تويه تى).

^(۴۳) أخرجه: الحاكم (۵۹۰/۴) و صححه.

^(۴۴) أخرجه: ابن عساکر في (تاريخ دمشق) (۴۴۴/۱۱) و قال إسناده حسن، والطبراني ((الکبير)) (۱۲۶۴۶) و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۶)، و ((صحيح الجامع)) (۱۷۴).

^(۴۵) أخرجه: أبو داود (۴۸۸۳)، و حسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح أبي داود)) (۴۰۸۶).

قهنطهره)ی دواى پردى صراط

موسولمانان که دهپهړینه وه له سهر پردی صیراط دهگنه پردیكى تر پى ی دوتړنیت (قهنطهره) و له م پرده دا کهس ناکه ویتته خواره وه و له نیوان بههشت و دۆزهخ دایه .

ئیمامی قورطبی (رحمه الله) دهفهرمویت: ((إِعْلَمَنَّ رَحِمَكَ اللهُ تَعَالَى إِنَّ فِي الْآخِرَةِ صِرَاطِينَ أَحَدَهُمَا مَجَازٌ لِأَهْلِ الْمَحْشَرِ كُلِّهِمْ وَخَفِيفُهُمْ، إِلَّا مَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَإِلَّا مَنْ يَلْتَقِطُهُ عُقْبٌ مِنَ النَّارِ، فَإِذَا خَلَصَ مَنْ خَلَصَ مِنْ هَذَا الصِّرَاطِ الْأَكْبَرِ الَّذِي ذَكَرْنَا، وَلَا يَخْلُصُ عَنْهُ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ عَلِمَ اللهُ مِنْهُمْ أَنَّ الْقِصَاصَ لَا يَسْتَفِيدُ حَسَنَاتِهِمْ حُسُوا عَلَى صِرَاطِ خَاصٍ لَهُمْ وَلَا يَرْجِعُ إِلَى النَّارِ مِنْ هُؤَلَاءِ أَحَدٌ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى لِأَنَّهُمْ قَدْ عَبَرُوا الصِّرَاطَ الْأَوَّلَ الْمَضْرُوبَ عَلَى مَنِّ جَهَنَّمَ))^(۴۶) واته: (ناگاداربه په حمه تی خوات لی بییت له پوژی کو تاییدا دوو صراط ههیه: یه کیکیان رینگه ی پویشتنه بو هه موو نه هلی مه حشر سوکیان و قورسیان ته نها نهو خاوه ن باوه رانه که خوا زانیویتی توله سه ندنه وه لیان چاکه کانیان که م ناکاته وه، دواى نه وه دهچن بو سهر قه نطهره و له سهر نهو پرده تایبه ته راده وه ستینرین و هیچ له وانه ناگه پریته وه بو ناو ناگر (ان شاء الله) له بهر نه وه ی نه وان له پرده گه وره که ی که له سهر دۆزهخ دانراوه په ریونه ته وه) .

ئیمامی سیوطی (رحمه الله) دهفهرمویت: (و المختارُ أَلهُ طرف الصراطِ الذي يلي الجنة)^(۴۷) واته: (قهسی هه لېز تراو سه باره ت بهم باسه نه وه یه که نهو قه نطهره یه به شیکى پردی صراطه که له لای بههشتدایه).

پیغه مبهری خوا (ﷺ) نه م قه نطهره ی بهم شیوه یه باس کردوه: نه بو سه عیدی خوردي (ﷺ) دهگپریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، فَيُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَقْتَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ مَظَالِمٍ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي

^(۴۶) أنظر: (التذكرة في أحوال الموتى والأمور الآخرة) (ص: ۳۳۹).

^(۴۷) أنظر: (البدور السافرة في علوم الآخرة)، كما في (اللوامع) ((۱۹۰/۲)).

الدنيا حتى إذا هُذِّبوا و نُقِروا: أُذِنَ لَهُمْ فِي دَخُولِ الْجَنَّةِ...))^(۴۸) واته: (خاوہن باوہران پزگاریان دہبیت له ناگرہ کہ ئینجا رادوہستینرین له سمر قہنطہرہ کہی نیوان بہہشت و دوزخ و لویدا تۆله له ہندیکیان دہسہ نریت بۆ ہندیکیان لو ستمانہی کہ له نیوانیاندان بووہ له دونیادا ہتا بہ تہواوہتی پاک دہکریئہوہ، ئینجا ریگہیان پی دہدریت بۆ چوونہ ناو بہہشت).

لہم قہنطہریہدا تۆله سہندنوہ بہکارہ چاکہکان دہبیت کہلہ دونیادا کراوہ نہبو ہورہ پیرہ ﴿﴾ دہیگیپرتتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ ﴿﴾ کہ فرموویہتی: ((مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عَرْضِهِ وَمَالِهِ فَلْيَسْتَجْلِ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، فَإِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَحَدًا مِنْهُ بِقَدَرِ مَظْلَمَتِهِ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَحَدًا مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ))^(۴۹) واته: (ہر کہسیک ستمہیکی لایہ کہ کردوویہتی بہرامبہر براکہی لہ کہسایہتی و مالیکدا با نہمرو بیداتہوہ و گہردنی خوئی پی نازاد بکات پیش نہوہی دینار و درہم نہمینیت، نگہر کاریکی چاکہی ہبیت لی و ہردہگریت بہ نہاندازی ستمہکہی کہ کردوویہتی و نگہر چاکہکانی نہما خراپہکانی بہرامبہرکہی ہلدہگریت و دہخریتہ سہری).

ہروہا ہم تۆله سہندنوہیہ قہرزاریش دہگریتہوہ کہ قہرزہکہی نہدایتہوہ بہ خاوہنہکہی لہ دونیادا، ئینبو عومہر ﴿﴾ دہیگیپرتتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ ﴿﴾ کہ فرموویہتی: ((... مَنْ مَاتَ وَ عَلَيْهِ دَيْنٌ، فَلَيْسَ ثُمَّ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، وَ لَكُنْهَا الْحَسَنَاتُ وَ السَّيِّئَاتُ))^(۵۰) واته: ... ہر کہسیک ہمیت و قہرزی لہسہر بیت لہوی دینار نی یہ و درہمیش نی یہ، بہلکو بہچاکہکان و خراپہکانہ).

^(۴۸) أخرجه: البخاري (۲۴۴۰) (۶۵۳۵)، أحمد (۱۳/۳)، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۴۸۶)، و الحاكم (۳۵۴/۲) صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الالباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۳۷۵).

^(۴۹) أخرجه: أحمد (۴۳۵/۲)، والبخاري (۲۴۴۹)، والترمذي (۲۵۳۴) معناه، وانظر: ((صحيح الجامع)) (۶۵۱۱).

^(۵۰) أخرجه: أحمد (۷۰/۲)، و الحاكم (۲۷/۲) و صححه و وافقه الذهبي، و حسنه المنذري في ((الترغيب)) (۳۴/۳)، و صححه شيخ الألباني في ((أحكام الجنائز)) (ص: ۵).

ئالەو جینگه یەدا خوای گهوره پق و کینه و بوغز و حەسوودی بردن و دووبەرەکی
 لەسنگی باوەرداراندا دەردەهینیت و وەك برایان ئی دیت بۆ ئەوێ باش نامادەبن بۆ
 چوونە ناو بەهەشت وەك خوای گهوره دەفەرمویت: ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ
 إِخْرَاقًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴾ (الحجر: ۴۷).

ئیبینو کثیر (رضی اللہ عنہ) لە لیكدانەوێ ئەم نایەتەدا دەفەرمویت: ((... و قد روي سعيد في
 تفسيره حدثنا عن فضالة عن لقمان، عن أبي أمامة (رضی اللہ عنہ) قال: لا يدخل مؤمنٌ حتى ينزع الله ما في
 صدره من غلٍ حتى ينزع منه مثل السبع الضاري))^(۵۱) واتە: (... سەعید لە تەفسیرە کەیدا
 گێڕاویەتیەو لە فوضالەوێ ئەمیش لە لوقمانەوێ کە ئەبو ئومامە (رضی اللہ عنہ) فەرموویەتی:
 (باوەردار ناچیتە ناو بەهەشت تا خوای گهوره چی پق و کینه یەك لەسنگیدا هەیه
 دەری نەهینیت کە وەك ئازەلیکی درندەواپە)

^(۵۱) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) (۳/ ۴۰۱).

حهوزی کهوثر

خوای گهوره ریژ دهبه خشیت به پیغه مبهران (علیهم الصلاة والسلام) له پوژی کوٹاییدا بهوهی که به هموو پیغه مبهریک حهوزیک دهبه خشیت تاکو نومه تی نهو پیغه مبهره لیی بخواتوه و به تایبته له نیوانیاندا پیغه مبهری خویمان (محمد) (ﷺ) که خوای گهوره ریژی له وان زیاتر پی دهبه خشیت بهوهی حهوزی کهوثری تایبته تی پی دهبه خشیت.

حهوزی کهوثر له کوئی یه ؟

سه بارهت به شوینی حهوزی کهوثر دوو بو چوونی جیاواز ههیه: **بۇچوونی یه کهم:** حهوزی کهوثر له مه حشه ردايه و خاوهن باوه ران لیی دهخونه وه پینش چوونیان بو سهر پردی صراط.

ئیمامی قورطبی (رحمہ اللہ) ده فهرمویت: ((... و اُخْتَلِفَ فِي الْمِيزَانِ وَالْحَوْضِ أُيْهُمَا يَكُونُ قَبْلَ الْآخِرِ، فَقِيلَ: الْمِيزَانُ قَبْلُ: وَقِيلَ: الْحَوْضُ، قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَابَسِي: (وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْحَوْضَ قَبْلُ)، وَالْمَعْنَى يَقْتَضِيهِ فَإِنَّ النَّاسَ يَخْرُجُونَ عِطَاشًا مِنْ قُبُورِهِمْ ... فَيَقْدَمُ قَبْلَ الصَّرَاطِ وَالْمِيزَانَ، قَالَ أَبُو حَامِدٍ الْفِرَازِيُّ فِي كِتَابِ ((كَشْفِ عِلْمِ الْآخِرَةِ)): (حَكِي بَعْضُ السَّلَفِ مِنْ أَهْلِ التَّصْنِيفِ، أَنَّ الْحَوْضَ يُورَدُ بَعْدَ الصَّرَاطِ، وَهُوَ غَلَطٌ مِنْ قَائِلِهِ)، وَهُوَ كَمَا قَالَ... وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْحَوْضَ قَبْلَ الصَّرَاطِ))^(۱) واته: (جیاوازی ههیه سه بارهت به تهرازوو حهوز که کامیان پینش کامیانه، هه نديک ده لئین: (راست وایه که حهوزی کهوثر له پینشه وهیه) و مانا که ش هه نه وه ده که یه نیت چونکه خه لکان به تینویتی دینه دهر له گوږه کانیان له بهر نه وه حهوزی کهوثر له پینش صراط و تهرازوو، و غه زالیش له کتیبه کهیدا (کشف علوم الاخرة) وتویه تی: (گیږاوویه تیه وه له هه نديک لهو پینشینه وهی که خاوهن نووسین بوون که وتویانه حهوزه که له دواي پردی (صراط) ه وهیه به لأم نه مه هه له یه که خاوهن هه کی وتویه تی)، هه نه وهیه که نه م وتویه تی..... که و ابو راست وایه که حهوزی کهوثر پینش پردی (صراط) ه.

(۱) القورطبی فی ((النذکره فی علوم الاخرة)) (۳۰۲/۱).

زانا ئین ئه بو العز (رحمه الله) له سه ر ئه م بۆچوونه یه و ده فهرمویت: ((... و الحوضُ فی العرصاتِ قَبْلَ الصراطِ، لِأَنَّهُ يُخْتَلَجُ عَنْهُ وَ يُمْنَعُ مِنْهُ أَقْوَامٌ قَدْ ارْتَدُوا عَلَى أَعْقَابِهِمْ، وَ مِثْلُ هَؤُلَاءِ لَا يُجَاوِزُونَ الصراطَ))^(۱) واته: (حهوزی کهوثره له مه حشه ردایه پیش پردی صراط، له سه ر ئه وهی کۆمه لیک له حهوزی کهوثره دوور ده خرینه وه و ده فهریترین چونکه پاشگه ز بوونه ته وه، و ئه مانه پردی صراط نایه رن و به سه ریدا تیناپه رن).

ئیمامی قه سطلانی (رحمه الله) له کتیبی (ارشاد الساری) دوا ی هینانی فهرمووده که ی که باس له دوور خسته نه وهی پاشگه ز بووه کان ده کات له حهوزی کهوثره و بردنیا ن به ره و ناگری دۆزه خ، ده لیت: ((بَعْدَ إِبْرَادِهِ حَدِيثٌ رَدَّ جَمَاعَةً عَنِ الْحَوْضِ)) (فاقولُ اَیْن؟ فَيَقُولُ إِلَى النَّارِ ...) قال: وَ ذَلِكَ كَالصَّرِيحِ فِي أَنَّ (الحوض) فِي الْمَوْقِفِ قَبْلَ الصَّرَاطِ وَ اللَّهُ أَعْلَمُ))^(۲) واته: (ئه مه ناشکرایه له سه ر ئه وهی که حهوزی کهوثره له مه حشه ردایه پیش پردی صراط، والله اعلم).

مهروه ما شیخی ئیسلام ئینو ته یمیه (رحمه الله) ده فهرمویت: ((... وَ فِي عَرِصَةِ الْقِيَامَةِ الْحَوْضُ الْمُرُودُ لِمُحَمَّدٍ (ﷺ) ...))^(۳) واته: (... حهوزی کهوثره له مه حشه ردایه که تاییه ته به پیغه مبه ره وه (ﷺ)).

بۆچوونی دووه م: حهوزی کهوثره دوا ی پردی (صراط) ه:

خاوه نی ئه م بۆچوونه ش (قاضي عياض) هو هه ندیک له پیشینه کان و ئینو حه مدان و ئینو حه جه ری عه سقه لانی و سیوطی یه (رحمهم الله): وه کو چۆن ئیمامی سه فارینی لییان ده گنیریته وه و ده لیت: ((... وَ رَجَحَ الْقَاضِي عِيَاضُ أَنَّ الْحَوْضَ بَعْدَ الصَّرَاطِ... وَ قَالَ ابْنُ حَمْدَانَ: يَشْرَبُ مِنْهُ الْمُؤْمِنُونَ قَبْلَ دُخُولِ الْجَنَّةِ وَ بَعْدَ جَوَازِ الصَّرَاطِ ... وَ قَالَ السِّيُوطِيُّ: وَ قَدْ وَرَدَ التَّصْرِيحُ فِي حَدِيثٍ عِنْدَ الْحَاكِمِ وَ غَيْرِهِ بِأَنَّ الْحَوْضَ بَعْدَ الصَّرَاطِ))^(۴) واته: (قاضي عياض به په سه ندی زانیوه که حهوزی کهوثره دوا ی پردی صراط بیته وه ئینو حه مدان ده لیت خاوه ن باوه ران له حهوزی کهوثره ده خۆنه وه دوا ی

(۱) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) لابن أبي العز (۲۷۹/۱).

(۲) انظر: ((ارشاد الساري)) (۳۳۵/۹).

(۳) انظر: ((الفتاوى الكبرى)) (۱۴۵/۳).

(۴) انظر: ((لواعم الأنوار البهية)) (۱۹۵/۲).

برینی پردی صراط و پیش چوونه ناو بههشت... و سیوطیش (رحمہ اللہ) ده لیت:
 ثمه پوون و ناشکرا به له فرموده یه کدا لای نیمامی حاکم و نهوانی تر که ده لیتن:
 حهوزی کهوثر له دوا ی پردی (صراط ه).

زانا ئیبنو حه جهری عه سقه لانی (رحمہ اللہ) ده فرمویت: ((ظاہرُ الأحادیثِ أَنَّ الحَرَضَ
 بجانِبِ الجنةِ لینصبُ فیهِ الماءُ مِنَ النَّهرِ الَّذی دَخلُها، فلو كان قَبْلَ الصراطِ لَحالَتِ النارُ بَینَهُ و
 بَینَ الماءِ الَّذی یَصُبُّ مِنَ الكوثرِ فیهِ، وَأما ما أورد علیهِ مِنَ أَنَّ جماعَةً یَدفَعونَ عَنِ الحَرَضِ بَعْدَ أَنْ
 یروُهُ و یذهبُ بِهَمَّ إلى النارِ فَجوابُهُ: أَلهُم یَقْرَبونَ مِنَ الحَرَضِ بَیْئُ یروُهُ و یرونَ الجنةَ فیدَفَعونَ
 فی النارِ قَبْلَ أَنْ یخَلَصوا مِنَ بقیةِ الصراطِ...))^(۱). واته: (پوکه شی فرموده کاند که
 ده گه یه زن که حهوزی کهوثر له ته نیشته بههشت دایه و له پووباری کهوثری
 بههشت هه ناوه که ده پزیتته ناو حهوزی کهوثر: نه گهر پیش پردی صراط بوایه نهوا
 ناگری دوزخ ریگر ده بوو له نیوان نهو ناوه ی که له بههشت هه ده پزیتته ناو کهوثر،
 به لام نهوه ی که هاتوه سه بارهت بهوه ی کو مه لیک له حهوزی کهوثر دور ده خرین هه
 دوا ی نهوه ی که حهوزی کهوثر ده بینن و ده یان بهن بو دوزخ وه لامی نهوه یه که نهوان
 نزیک ده خرین هه وه له حهوزه که و بههشت ده بینن ئینجا دور ده خرین هه لیسی و
 ده برینه ناو دوزخ پیش نهوه ی که هه موو پردی صراط بپرن...).

واپی ده چیت که بوچوونی دووم نزیکت ریبت له راستی یه وه و ههروه ها نیمامی
 بوخاری (ﷺ) له ریز کردنی باسه کاند ا له کتیبه که یدا فرموده کاند سه بارهت به
 حهوزی کهوثری باس کردوه پیش فرموده کاند شه فاعهت و تهرازو (المیزان)...
 ههروه ها پی ده چیت که فرموده که ی (نه نه س) یش به لگه بیت له م باره یه وه، نه نه سی
 کوپی مالیک (ﷺ) ده فرمویت: ((سألتُ رسولَ الله ﷺ) أن یَشْفَعَ لی یومَ القیامةِ فقال: ((أنا
 فاعِلٌ)) قال (أنس) قُلْتُ: یا رسولَ الله فاینَ أَطْلُبُکَ؟ قال: ((أَطْلُبُني أَوَّلَ ما تُطَلَّبُني علی
 الصراطِ))، قُلْتُ: فإن لم ألقک قال: ((... فاطلُبني عِنْدَ الحَرَضِ فإني لا أُخطِئُ هذِهِ الثَّلاثَ
 مَواطِنَ))^(۲). واته: (داوام کرد له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که تکام بو بکات له پوزی
 کو تاییدا و نهویش فرمووی: (من تکات بو ده کم)، وتم: نهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) له

^(۱) أنظر: ((فتح الباري)) (۱/۴۶۶).

^(۲) أخرجه: الرمذي (۲/۲۴۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱/۱۹۸۱).

کوی داوات بکەم ؟ فرموی: (داوام بکە یەکەم جار کە داوام دەکە ی لەسەر پردی صراط) و تە ئەگەر پێت نەگەیشتم فرموی: (داوام بکە لای حەوزی کەوشەر..... چونکە من ئەو سی جینگەیم ئی هەلە ناییت)

پێ دەچیت خاوەنەکانی بۆچوونی یەکەم حەدیثەکە (ابن عباس) یان کردبیت بە بەلگە کە پرسبیری کردوو لە پیغەمبەر (ﷺ) سەبارەت بەوەستان لەبەردەم خوای گەرەدا ئایا ئاوی تیا دایە ئویش فرمویەتی: ((أَيُّ الَّذِي نَفْسِي يَسِدُّهُ إِنَّ فِيهِ لَمَاءٌ)) واتە: (بەئێ سویند بەوێ نەفسی منی بە دەستە ئاوی تیا دایە ، بەلام ئەم فرمودیە (فرمودیەکی ضعیف)ە وەک ئێین کثیر لە (البدایة والنهایة) دا لە (۱/۳۷۰) دەفرمویت: ئەمە فرمودیەکی سەرسوڕهێنەرە لەم بارەیهوه).

و قسە قرتبیبی (رحمە اللہ) کە دەئیت: (حەوزی کەوشەر لە پیش پردی (صراط)ە چونکە خەلکان لە گۆرەکانیان دینەدەر تینویان دەبیت لەبەر ئەو حەوزە کە پیش تەرازوو و (صراط)ە بەلام ئەم وتەیه ئیمامی سیوطی وەلامی داووتەوه وەک چۆن ئیمامی سەفارینی لێی دەگێریتەوه کە وتویەتی: ((...فَإِنْ قِيلَ إِذَا أَخْلَصُوا مِنَ الْمَوْقِفِ دَخَلُوا الْجَنَّةَ فَلَمْ يَحْتَاجُوا إِلَى الشَّرْبِ مِنْهُ، فَالْجَوَابُ، بَلْ يَحْتَاجُونَ إِلَى ذَلِكَ، لِأَنَّهُمْ مَحْبُوسُونَ هُنَاكَ لِأَجْلِ الْمَظَالِمِ فَكَانَ الشَّرْبُ فِي مَوْقِفِ الْقِصَاصِ))^(۸) واتە: (ئەگەر بوتريت خەلکان بزگاریان دەبیت لە مەحشەر و دەچنە ناو بەهەشت ئەوجا پیوستیان بە ناو خواردنەوهی حەوزە کە ناییت وەلامی ئەم پرسبیارە ئەوێه کە بەلکو پیوستیان بە ئاوی حەوزی کەوشەر هەیه چونکە ئەوان لەوێ پارەستینراون بەهۆی کارە ستمکارەکانیانەوه کەوابوو لێی دەخۆنەوه لە شوینی تۆلە سەندنەوه).

(۸) انظر: ((لوامع الأنوار البهية)) (۲/۱۹۵).

چونیهتی جه وزی که و شهر

یه کهم: دریزی و پانی و گه ورهیی جه وزی که و شهر.

ثینن نه بو العز (رحمه الله) ده فرمویت: ((و الذي يَلْخَصُ مِنَ الْأَحَادِيثِ الْوَارِدَةِ فِي صِفَةِ الْحَوْضِ: إِنَّهُ حَوْضٌ عَظِيمٌ، وَ مَوْزِدٌ كَرِيمٌ: يُمَدُّ مِنْ شَرَابِ الْجَنَّةِ، مِنْ نَهْرِ الْكَوْثَرِ، وَهُوَ فِي غَايَةِ الْإِتْسَاعِ عَرْضُهُ وَ طَوْلُهُ سَوَاءٌ))^(۹) واته: (نه وهی که بومان دهرده که ویت له م فرمودانه له وه سفی جه وزی که و شهر دا: نه وهیه که جه وزیکی گه ورهیه، وه جینگه یه کی زور به ریزه له پروباری که و شهر ی به هه شته وه ناوی بو دیتته ناو و جه وزیکی زور فراوانه دریزی و پانی وه که یه که، وه خوای گه وره خه لاتی هه ره گه وره ده به خشیت به پیغه مبه ر (ﷺ) له ناو پیغه مبه راندا به وهی که جه وزی تایبه تی (الکوتر) ی پی ده به خشیت: وه خوای گه وره ده فرمویت: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ (الکوتر: ۱)، و خوای گه وره نه وه جه وزی هه ره له ژیانی دونیادا نیشانی پیغه مبه ری خوئی دا وه (ﷺ) وه که عوقبه ی کوری عامر (ﷺ) ده گپ ریتته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فرمو یه تی: ((إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ) خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحَدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ كَالْمَوْلُودِ لِلْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ: ((إِنِّي فَرَطُكُمْ وَ إِنِّي شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَ إِنِّي وَاللَّهِ لَأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الْآنَ ...))^(۱۰) واته: (پیغه مبه ری خوا (ﷺ) پوزیک چوه دهر و نویژی کرد له سهر شه هیده کانی نوحد نویژی مردوو، وه که خوا حافیزی یه که له زیندووان و مردووان پاشان گه پرایه وه سهر مینبه ر و فرمووی: من پیشتان ده کهوم و من شاهیدم به سهر تانه وه، والله من نا نیستا ته ماشای جه وزه کهم ده کهم...).

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) سه باره ت به پانی و دریزی و گه وره یی جه وزی که و شهر له چه ند فرموده یه که دا پرونی کرد و ته وه و دریزی و پانی یه که ی به چه ند نه ندازه یه که دیاری کردوو نه وه فرمودانه ش به م جورهن:-

(۹) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۱/۲۸۰).

(۱۰) أخرجه: البخاري (۶۵۹۰)، و مسلم (۲۲۹۶).

یه کهم: له نیوان نیله و سه نعاء.

ئهنهس (ﷺ) ده گپرتتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ قَدْرَ حُرُوفِي كَمَا بَيْنَ إِبِلَةَ وَ صِنْعَاءَ مِنَ الْيَمَنِ))^(۱۱) واته: ((ئهنه دازه ی حه وزه کهم هینده ی نیوان نیله و سنعا یه له یه مه ن)).

دووهم: نیوان مه دینه و سه نعاء.

حاریشه ی کورپی وه هه ب (ﷺ) ده گپرتتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی ((... كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَ صِنْعَاءَ...))^(۱۲) واته: ((... هینده ی نیوان مه دینه و سه نعا یه ...)).

سپیه م: نیوان مه دینه و عه مان.

ئهنهس (ﷺ) ده گپرتتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... مَا بَيْنَ نَاحِيَّتِي حُرُوفِي.. كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَ عَمَانَ))^(۱۳) واته: ((... نیوان ئەم لاو ئەو لای حه وزه کهم هینده ی نیوان مه دینه و عه مانه)).

چوارهم: نیوان نیله و شاری مه کهه.

جابر (ﷺ) ده گپرتتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... الْحَوْضُ مَا بَيْنَ إِبِلَةَ إِلَى مَكَّةَ...))^(۱۴) واته: ((... حه وزه کهم هینده ی نیوان نیله یه تا مه کهه)).

پینجه م: نیوان عه دهن بو عه مان.

یه زیدی کورپی ئە خه نس (ﷺ) ده فهرمویت: ((قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا سِعَةُ حَوْضِكَ؟ قَالَ: ((كَمَا بَيْنَ عَدَنَ إِلَى عَمَانَ...))^(۱۵) واته: (وتم ئە ی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فراوانی حه وزه که ت چه نده ؟ فهرمووی: (هینده ی نیوان عه دهنه تا عه مان)) له پریوا یه ته که ی شه و بان

(۱۱) أخرجه: البخاري (٦٥٨٢).

(۱۲) أخرجه البخاري (٦٥٩١).

(۱۳) أخرجه: أحمد (١٣٣/٣)، و مسلم (٤٢، ٢٣٠٣).

(۱۴) أخرجه: أحمد (٣٨٤/٣)، و البزار (٣٤٨١)، و ابن حبان (٦٤٤٩) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۱۵) أخرجه: أحمد (٢٥٠/٥)، و الطبراني لي (الكبير) (٧٦٧٢)، و ابن حبان (٦٤٥٧) و قال محققه: إسناده صحيح.

دا(ﷺ) ده گپرتتوه له پیغمبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((حوضی من عَدَن اِلی عَمَانَ الْبَلَاءِ...))^(۱۶) واته: (حهوزه کهم له عده نه وهیه تا عهمانی به لقاء...).

شه شهام: نیوان که عبه و قودس.

ئه بو سه عید (ﷺ) ده گپرتتوه له پیغمبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((اِنَّ لِي حَوْضًا مَا بَيْنَ الْكَعْبَةِ وَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ...))^(۱۷) واته: (حهوزیکم هیه هیندهی نیوان که عبهیه بو (بیت المقدس)).

حهوتهم: نیوان مه دینه و جهرباء و (ئه زرح) ه له شام.

ئه بو هو پره (ﷺ) ده گپرتتوه له پیغمبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((عَرْضه مِثْلَ بَيْنِكُمْ وَ بَيْنَ جِرْبَاءَ وَ اَذْرَحَ...))^(۱۸) واته: (پانیه کهی نمونهی نیوان ئیوه و نیوان جهرباء و ئه زرحه...), زاروهی (جهرباء) و (ئه زرح) له (صحیح البخاری) دا هاتوه ژماره (۶۵۷۹).

ئه بو ریوایه تانه دژایه تی یه کتر ناکه ن و زانای به ریز ئیبنو حبان له (صحیح) ه کهیدا (۳۶۳/۱۴) ده فرمویت: ئەم فرمودانه دژایه تی یه کتر ناکه ن..... چونکه ئه وانه چند وه لایمکن له سهر چند پرسپاریک که پیغمبهری خوا (ﷺ) له هه موو فرموده یه کدا پوو یه که له پوه کانی هه زه کهی پوون کردۆتوه که ماوهی ری پویشتنی مانگیکه, ماوهی نیوان صه نعاء بو مه دینه ری پویشتنی مانگیکه بو که سیک په لهی نه بیئت, و له ئیله وه بو مه ککش هه روه ها, له مه دینه وه بو عهمانی شامیش هه روه ها.....).

ئیمامی سه فارینی (رحمه الله) جوړا و جوړی ئەم فرمودانه زیاتر پوون ده کاته وه و ده فرمویت: (... قَالَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ: وَ هَذَا الْاِخْتِلَافُ وَ الْاِضْطِرَابُ لَا يُوجِبُ الضَّعْفَ لِأَنَّ الصَّحَابَةَ قَدْ سَمِعُوهُ فِي مَوَاطِنٍ مُتَعَدِّدَةٍ، وَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُمَثِّلُ لِكُلِّ قَوْمٍ الْحَوْضَ بِحَسَبِ مَا يَعْلَمُ

^(۱۶) أخرجه: الرمذی (۲۴۴۴) و قال: حدیث غریب، و ابن ماجه (۴۳۰۳)، و الطیرانی ((الکبیر)) (۱/۱۴۷)، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن الرمذی)) (۱۹۸۹)، و فی ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۲)، و فی ((الظلال)) (۷۴۷).

^(۱۷) أخرجه: ابن ماجه (۴۳۰۱)، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۰).

^(۱۸) أخرجه: عبد الکریم بن الهیثمی فی ((فوائد)) بسند حسن، کما قال الحافظ فی ((الفتح)) (۱۱/۴۷۲).

الْمُكَلِّمُ وَ يَفْهَمُ السَّائِلَ))^(١٩). واتە: (هەندی زانایان وتویانە ئەم جیاوازیانە نابنە لاوازی کردنی ئەو فەرمودانە چونکە سەحابییەکان لە چەند جینگەییەکی جۆرا و جۆردا گۆییان ئی بووه، و پیغەمبەری خواش (ﷺ) نمونەیی حەوزەکەیی بۆ هەر کۆمەڵیک بە گۆیرەیی زانیینی قسەکەرەکە بووه و بە شێوەیەکی کە پرسیارکاری پی تی بگەییە نریت).
 دەتوانریت ماوهی حەوزی کەوئەر دیاری بکریت بەوهی کە درێژی و پانیەکەیی ماوهی پی پۆیشتنی مانگیکە هەموو لاکانیشتی وەک یەک وان: ئیبنو عومەر (رضی اللہ عنہ) دەگێریتەوه لە پیغەمبەری خواوه (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((... حوضي مَسِيرَةَ شَهْرٍ زَوَايَاهُ سَرَاءً))^(٢٠). واتە: (حەوزەکەم ماوهی پی پۆیشتنی مانگیکە هەموو گۆشەکانیشتی یەکسانن)، لە ریوایەتیکیدا هاتووه: ((...عَرْضُهُ مِثْلُ طَوْلِهِ...))^(٢١). واتە: (... پانیەکەیی وەک درێژی یەکەیی وایە...).

دووهم: چۆنیەتی ئاو و کۆپ و پیویستیەکانی حەوزی کەوئەر

ئای حەوزی کەوئەر وەک ئاوهکانی تر نی یە کە خۆی گەورە دروستی کردوون لە دونیادا بەلکو ئەو ئاوه لە ئای پووباری کەوئەرە کە لە بەهەشتدایە و خۆی گەورە بەخشییۆتی بە پیغەمبەری (ﷺ) و ئای کەوئەر ئاویکە سپی ترە لە شیر و ساردترە لە سەھۆل و شیرین ترە لە هەنگوین و نەرمتەرە لە پەنیر و بۆن خۆشترە لە میسک.

عەبدولای کۆپی عەمر (رضی اللہ عنہ) دەگێریتەوه لە پیغەمبەری خواوه (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((... حوضي مَسِيرَةَ شَهْرٍ، مَاءُهُ أبيضٌ مِنَ التَّلْحِجِ...))^(٢٢) واتە: (...حەوزەکەم پی پۆیشتنی مانگیکە ئاوهکەیی سپی ترە لە بەفر...), لە ریوایەتیکیدا ئەویان (رضی اللہ عنہ) دەگێریتەوه لە پیغەمبەری خواوه (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَاءُهُ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ، وَ

(١٩) انظر: ((لوامع الأنوار البهية)) (٢٠١/٢).

(٢٠) أخرجه: البخاري (٦٥٧٩).

(٢١) أخرجه: مسلم (٢٣٠٠).

(٢٢) أخرجه: البخاري (٦٥٧٩).

أحلى مِنَ العسل...))^(۲۳) واته: (ئاوه که ی سپی تره له شیر و شیرینتر و خوشتره له ههنگوین...)، ههروهها ئیبنو عومەر (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویهتی: ((... وَ رِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ...))^(۲۴) واته: (... بوونی خوشتره له میسک...)، و له ڕیوایه تیکدا ئه بو برزه (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویهتی: ((و مَاءُهُ أَبْرَدُ مِنَ السَّلْجِ وَاللَّيْنُ مِنَ الزَّيْتِ))^(۲۵) واته: (ئاوه که ی ساردتره له سه هۆل و نه مرته له که ره)، وه له ڕیوایه تیکدا: ((... مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَدًا...))^(۲۶) واته: (... هه ر که سی قومیک ی بخواته وه دوا ی ئه وه هه رگیز تینووی ناییت...).

ئه بو زهر (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویهتی: ((... لَمْ يَظْمَأْ آخِرَ مَا عَلَيْهِ...))^(۲۷) واته: (... تینووی ناییت دوا ی ئه وه هه تا هه تایه...)، یه زیدی کوپی ئه خنهس (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویهتی: ((مَنْ شَرِبَ مِنْهُ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا وَلَمْ يُسَوِّدْ وَجْهَهُ أَبَدًا))^(۲۸) واته: هه ر که سیك لی بخواته وه هه رگیز تینوویه تی تووش ناییت و هه رگیز پووی رهش ناییت).

^(۲۳) أخرجه: أحمد (۲۸۰/۵) (۵۱۹۳) وقال محققه: حديث قوي، والطبراني ((الكبير)) (۱/۱۴۷)، و الرمزي (۲۴۴۴) وقال: حديث غريب، و ابن ماجه (۴۳۰۳)، و الحاكم (۱۸۴/۴) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۹۸۹)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۲)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۸۲)، و ((الطلال)) (۷۴۷)، و ((صحيح الجامع)) (۳۱۶)، و ((المشكاة)) (۵۵۹۲).

^(۲۴) أخرجه: البخاري (۶۵۸۱).

^(۲۵) أخرجه: أحمد (۴۲۴/۴)، و أبو داود (۴۷۴۹)، و الحاكم (۷۶/۱) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۶۴۵۸) و قال محققه: إسناده حسن.

^(۲۶) أخرجه: أحمد (۲۲۸۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، الرمزي (۲۴۴۴)، و ابن ماجه (۴۳۰۳) و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمزي)) (۱۹۸۹)، ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۷۲).

^(۲۷) أخرجه: مسلم (۲۳۰۰).

^(۲۸) أخرجه: أحمد (۲۵۰/۵) (۲۲۱۵۶) وقال محققه: صحيح، و الطبراني ((الكبير)) (۷۶۷۲)، و ابن أبي عاصم في ((السنه)) (۵۸۸، ۷۲۹) و قال محققه: إسناده صحيح.

پیغهمبهری خوا (ﷺ) سیفته تی (کوب) هکانی چواردهوری ئهم حهوزهی بوّباس کردوین له فرمودانه دا، ئهنهس (ﷺ) دهگپرتتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((...أُرى فِيهِ (أي الحوض) أَبَارِقُ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ كَمَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ أَوْ أَكْثَرَ...))^(۲۹) واته: .. ده بینیت تیایدایه سوراحی ئالتون و زیو به ژمارهی ئهستیرهکانی ئهستیرهکانی ئاسمان یان زیاتر...).

له پړوایه تیگدا که ئیمامی عومر (ﷺ) دهگپرتتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((...وَكِزَانُهُ [وَ أَكَارِيهُ عَدَدُ نُجُومِ السَّمَاءِ]...))^(۳۰) واته: (وه كوبه كانی به ژمارهی ئهستیرهکانی ئاسمانه).

له پړوایه تیگی تردا ئه بو زهری غهفاری (ﷺ) له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) گپراویه تیهوه که فرموویه تی: ((... وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَأَنْتَهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ فِي اللَّيْلَةِ الْمُظْلَمَةِ الْمَصْحِيَةِ مِنْ آيَةِ الْجَنَّةِ...))^(۳۱) واته: .. سویند بهوهی که نهفسی موحهمدی به دهسته جام و پهرداخهکانی زیاتره له ژمارهی ئهستیرهکانی ئاسمان له شهویکی تاریکی سایه قه دا جام و پهرداخهکانی له بههشته وهیه...).

سپیهه: ناوی حهوزی کهوثر له ناوی پړوایی کهوثری بههشتهوه دیتا.

ناوی حهوزی کهوثر وهرگیراوه له پړوایی کهوثری ناو بههشت، و کهوثر پړواییکه له بههشت خوی گوره به خشییویتی پیغهمبهری خوا (ﷺ) له بههشت دا، ئه پړواییه که پیغهمبهری خوا (ﷺ) له میعراجدا بهرچاوی کهوت و پیغهمبهری خوا (ﷺ) باسی حهوزی کهوثری بهم جوژه کردوه:

(۲۹) أخرجه: مسلم (۴۳).

(۳۰) أخرجه: الرمزي (۲۴۴۴)، و ابن ماجة (۴۳۰۳) وهو حديث صحيح.

(۳۱) أخرجه: البخاري (۶۵۸۱).

(۳۲) أخرجه: مسلم (۲۳۰۰)، و أحمد (۲۱۳۲۷) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، و الرمزي (۲۴۴۵) و

قال حديث حسن صحيح غريب، وصححه الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۹۹۰).

ئەنەسی کوری مالیک (ﷺ) دەیگێزیتەو لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فرموویەتی: ((الكوثر نهرٌ في الجنة تجري على وجه الأرض))^(٣٣) واتە: (کەوشەر پووباریکە لە بەهەشتدا دەروات بەسەر پووی زەویدا)، و لە ڕیوایەتێکدا: ((..جرباً ليس بمشقوقٍ..))^(٣٤) واتە: (دەروات بێ ئەوەی پێویستی بە چال و جۆگە بێت) لە ڕیوایەتێکی تردا: ((..و لم يُسْقَ شقاً...))^(٣٥) واتە: (وەجێ پۆشتنەکەمی هیچ جۆری درز و چالێکی تیا نی یە)، هەرەها لە ئیبنو عومەر (ﷺ): ((..حافأه من ذهب))^(٣٦) واتە: (لیوارەکانی ئالتوونە)، لە ئەنەسەو (ﷺ): ((..حافأه قباب الدرّ المجوف))^(٣٧) واتە: (لیوارەکانی قوبەیی دووپی ناو بۆشە)، و لە ڕیوایەتێکی تردا: ((حافأه قباب اللؤلؤ))^(٣٨) واتە: (لیوارەکانی قوبەیی مرواریە)، لە ڕیوایەتێکی تردا: ((حافأه قباب اللؤلؤ المجوف...))^(٣٩) واتە: (لیوارەکانی قوبەیی مرواری ناو بۆشە)..

پۆیشتنی پووبارەکە بەسەر مرواری و دوپ دایە وەک لە هەدیثەکەمی ئیبنو عەباسدا (ﷺ) هاتوو: ((... مجراً على الياقوت و الدرّ...))^(٤٠) واتە: (... پۆیشتنەکەمی بەسەر یاقوت و دوپدایە..)، لە ڕیوایەتێکی تردا: ((..حصابؤه اللؤلؤ...))^(٤١) واتە: (...چەو و زیخەکانی مرواری یە ..)، لە ڕیوایەتێکی تردا: ((... و تربئة أطيب من

^(٣٣) أخرجه: أحمد (١٥٢/٣)، و ابن حبان (٦٤٧١) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(٣٤) أخرجه: البزار (٣٤٨٨) بإسناد حسن كما قال المنذري في: (الزغيب) (٥٣٠٠)، وأحمد (١٥٢/٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٢٥١٣)، و((صحيح الزغيب)) (٣٦١٩).

^(٣٥) أخرجه: أحمد (١٥٢/٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥١٣).

^(٣٦) أخرجه: أحمد (٥٩١٣) وقال محققه: حديث قوي، والحاكم (٥٤٣/٣)، والطالسي (١٩٣٣)، ابن ماجه (٤٣٣٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٩٨)، و في ((المشكاة)) (٥٦١٤).

^(٣٧) أخرجه: البخاري (٦٥٨١).

^(٣٨) أخرجه: ابن حبان (٦٤٧٣) و قال محققه: صحيح على شرط مسلم، و الحاكم (٧٩/١) وصححه و وافقه الذهبي.

^(٣٩) أخرجه: البخاري (٤٩٦٤).

^(٤٠) أخرجه: أحمد (٥٩١٣) وقال محققه: حديث قوي، ابن ماجه (٤٣٣٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٩٨)، و في ((المشكاة)) (٥٦٤١).

^(٤١) أخرجه: أحمد (١٥٢/٣)، و ابن حبان (٦٤٧١) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

المسك))^(٤٢) واتە: ... و بۆنی خاکەکەى خۆشترە لە میسک، و لە ڕیوایەتیکی تردا: ((... طينُهُ مِسْكَ إِذْفَرٌ...))^(٤٣) واتە: (... قورەکەى بۆن خۆشترە لە میسكى ئیذفەر...).

لە ڕیوایەتیکی تردا کە باس لە ئاوەکەى دەکات بەم جوهریە: ((أَشَدُّ بِياضاً مِنَ اللَّبَنِ، وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، فِيهَا طَيْرٌ أَعْنَقُهَا كَأَعْنَاقِ الْجُرُزِ)) قال عمر: إِنَّ هَذِهِ لَنَاعِمَةٌ^(٤٤)، قال رسول الله ﷺ ((أَكَلْتُهَا أَحْسَنُ (أَنْعَمُ مِنْهَا))^(٤٥) واتە: (ئاوەکەى سێى ترە لە شیر و شیرینترە لە هەنگوین و چەند (بالتەدەیهکی تێدایە) ملیان وەك ملی وشتر وایە)، عومەر ﷺ) فەرمووی: (بەرەستى ئەوانە زۆر لە خۆشیدان)، پێغەمبەرى خوا ﷺ) فەرمووی: (بخۆرەکەى چاکترە و نیعمەت پى دراوترە و زیاتر لە خۆشیدایە).

ئاوی کەوتەر دەپزێتە ناو دوو پلوسکەووە کە هەردوکیان دەپزێتە ناو حەوزی کەوتەرەووە: وەك ئەبو زەر ﷺ) دەگێرێتەووە لە پێغەمبەرى خواوە ﷺ) کە فەرموویەتى: ((يَسْخَبُ (يَبْعَثُ))^(٤٦) ((يُعْثُ))^(٤٧) ((يُمْدُ))^(٤٨) فِيهِ أَيِ الْحَرَضِ مِزَابَانِ (مُسْعِينِ))^(٤٩) ((شِعْبَيْنِ)) (أَي مِيلِ الْوَادِي) يَمْدَانِهِ مِنَ الْجَنَّةِ أَحَدُهُمَا مِنْ ذَهَبٍ وَالْآخَرُ مِنْ وَرَقِ فِضَّةٍ (أَحَدُهُمَا ذُرٌّ وَالْآخَرُ ذَهَبٌ))^(٥٠) واتە: (دوو پلوسک (یاخود دوو شیو) دەپزێتە ناویەووە کە ئاوی بەهەشتی پێداییت یەکیکیان ئالتونە و ئەوی تریان زیو، لە ڕیوایەتیکیدا: (یەکیکیان دوپە و ئەوی تریان ئالتونە).

^(٤٢) أخرجه: ابن ماجه (٤٣٣٤)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (٣٤٩٨).

^(٤٣) أخرجه: البخاري (٦٥٨١).

^(٤٤) أخرجه: الرمزي (٤٥٤٢)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الرمزي) (٣٤٩٨).

^(٤٥) أخرجه: أحمد (٢٣٦/٣)، ابن ماجه (٤٣٣٤)، و الحاكم (٥٣٧/٢)، و الطبري (٢٠٩/٣٠)، و قال الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (٢٠٦٣): حسن صحيح.

^(٤٦) في رواية: الرمزي (٤٥٤٢)، و ابن ماجه (٤٣٣٤)، و هو صحيح، و قد ورد هذا الحديث بهذه الألفاظ المختلفة أحببنا إيرادها للعلم فقط.

^(٤٧) رواية: مسلم (٢٣٠٠).

^(٤٨) رواية: مسلم (٢٣٠٠).

^(٤٩) في رواية: ابن حبان (٦٤٥٧): و قال محققه: حديث صحيح.

^(٥٠) أخرجه: ابن أبي شيبة (المنصف) ((٤٤٣/١١))، و ابن حبان (٦٤٥٥) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(٥١) أخرجه: مسلم (٢٣٠٠).

ئەبو حاتم سەبارەت بە رېك خستنی ئەم دوو فرمودەییە لە (صحیح ابن حبان) دا دەفرمویت: ((الحديثان ليس بينهما تضاد، لأنَّ أحدَ المُعَيَّنِ يَكُونُ مِنْ ذَهَبٍ وَ الْآخَرُ مِنْ فِضَّةٍ قَدْ رُكِبَ عَلَيْهِ الدُّرُّ...))^(۵۲) واتە: (ئەم دوو فرمودەییە دژیەتی نی یە لەنیوانیاندا، چونکە یەکیک لە پلوسک و شیوەکان لە ئالتونە و ئەوی تریان لە زیوە کە دەری بەسەردا کراوە).

چوارەم: رۆیشتنی خەڵکان بۆ سەر حەوزی کەوتەر.

ا: یەكەم كەس كە دەچیتە سەر ئەو حەوزە:

یەكەم كەس كە دەگاتە سەر حەوزەكە پینغەمبەری خۆشەویستمانە (ﷺ) وەك خۆی دەفرمویت: ((... إني فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَرَضِ...))^(۵۳) واتە: (من پینشتان دەكەوم بۆ سەر حەوزەكە).

دوای پینغەمبەری خوا (ﷺ) هەژارەکانی ناو كوچ کردووێهەکانە (الفقراء المهاجرين)، ئەویان (ﷺ) دەیگێڕیتەوه لە پینغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فرمویەتی: ((... أَوْلُ [في رواية: .. أكثر الناس] وروداً عليه فقراء المهاجرين الشعثُ رؤوساً، و اللئسُ ثياباً ((... الشَّجْبَةُ وَجُوهُهُمْ [أي تغيير وجوههم من الجوع و الهزال و التعب])^(۵۴) الذين لا يَنكحون المُتَنَعِمات ولا تُفْتَحُ لَهُم أَبْوَابُ الشَّدَدِ ((أي ابواب السلطان)) الذين يُعْطَوْنَ الْحَقَّ الذي عَلَيْهِمْ ((في رواية... كلُّ الذي عَلَيْهِمْ...))^(۵۵) ولا يُعْطَوْنَ (كل الذي لَهُمْ))^(۵۶) واتە: (یەكەم خەڵکان و (زۆرینهیان) کە دەچنە سەر حەوزی کەوتەر هەژارانێ ناو كوچ کردووێهەکانە کە قەزبژبوون و پۆشاک چلکن بوون ((... و زەرد هەلگەراو بوون واتە: لەبرسا و لە هیلاک بوون و لاوازیدا))) ئەوانەیی کە هاوسەری خاوەن نیعمەتیان پێن ئەئەدرا و ئەوانەیی کە دەرگای

^(۵۲) أنظر: (صحیح ابن حبان) ((۳۷۱/۱۴)).

^(۵۳) أخرجه: البخاري (۶۵۸۳).

^(۵۴) أخرجه: أحمد (۲۵۰/۵) (۶۱۶۲) بإسناد حسن كما قال المنذري في ((الترغيب)) (۵۲۹۷)، وابن أبي عاصم ((السنن)) (۷۶۵، ۷۶۸) وقال محققه: حديث صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحیح الترغيب)) (۳۶۱۶).

^(۵۵) في رواية.

^(۵۶) أخرجه: الطبراني في ((الکبير)) (۱/۱۴۷)، و الرمذي (۲/۲۴۴): و قال حديث غريب، و ابن ماجه (۲۳۰۳)،

وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن الرمذي)) (۱۹۸۹)، و في ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۲)، و في

((صحیح الجامع)) (۳۸۶۲)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۸۲)، و في ((الظلال)) (۷۴۷).

به ختوهریان بی ناکریتهوه، نهوانه‌ی که هه‌موو نه‌و مافانه‌ی له‌سه‌ریان بوو ده‌یاندای، و نه‌و هه‌موو مافه‌ی که هه‌یانه بوو پییان نه‌ده‌درا).

یه‌که‌م که‌سیک له هه‌ژاره کوچ کردووه‌کان که ده‌چیته سه‌ر هه‌وزی کهوثر هاوپی یه‌که‌می پیغه‌مبه‌ری خواجه (ﷺ) که نه‌بو به‌کری راست گویه (ﷺ)، وه‌ک ئین عومهر (ﷺ) ده‌گنیرتیه‌وه له پیغه‌مبه‌ری خاوه (ﷺ) که فرمودیه‌تی: ((أنتَ صاحبِ في الغار و صاحبِ علی الحوض))^(۵۷) واته: (پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) به نه‌بو به‌کری فرمود: ((تو هاوه‌لم بووی له نه‌شکه‌وته‌که‌دا و هاوه‌لم ده‌بیت له‌سه‌ر هه‌وزه‌که)).

ئینجا دوا‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) و کوچ کاران - خه‌لکی یه‌مه‌نی یه‌کخوا په‌رسته له کاتی ژبانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و به دوا‌ی نه‌واندا نه‌وانه‌ی که شوینیان که‌وتوون به چاکه له خه‌لکانی یه‌مه‌ن تا‌کو ئیستا.

ته‌وبان (ﷺ) ده‌یگنیرتیه‌وه له پیغه‌مبه‌ری خاوه (ﷺ) که فرمودیه‌تی: ((... إني لبقير (أي مؤخر)) حوضي أذودُ الناس (عنه) لأهل اليمن، أُضربُ بعصاي حتى يرفض عليهم...))^(۵۸) واته: ((... من له ناوه‌پراستی هه‌وزه‌که‌مدام، خه‌لکانی بی دوور ده‌خه‌مه‌وه بو خه‌لکی یه‌مه‌ن و لی ده‌ده‌م به گوچانه‌که‌م تا بپژیت بو نه‌وان دوا به‌دوا‌ی نه‌وان هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به تایبه‌تی وه شوین که‌وتوانی به گشتی پاشان یه‌کخوا په‌رستان ده‌گه‌نه سه‌ر هه‌وزه‌که.

زه‌یدی کوپی نه‌پرقه‌م (ﷺ) ده‌فرمویت: ((كُنَّا مع رسولِ الله (ﷺ) في سفرٍ، فنزلنا منزلاً فسمِعته يقول: ((ما أنتم بجزءٍ من مائة ألفٍ جزءٍ ممن يردُّ عليّ الحوضَ من أمّتي)) قال أبو حمزة: كم كنتم يومئذٍ؟ قال: سبعمائةٍ أو ثمانمائةٍ^(۵۹) و في رواية ((ثمانئة أو تسعمائة))^(۶۰) واته: ئیغه له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردا بووین (ﷺ) له سه‌فری‌که‌دا و لامان دایه جیگه‌یه‌ک و گویم بی

^(۵۷) أخرجه: و أحد في ((الفضائل)) (۱۷۷): و قال محققه: أخرجه ابن جرير (۱۰/۵): بإسناد حسن، وأخرجه الرمزي (۳۶۷۹) و قال: هذا حديث حسن غريب صحيح، و ضعف الشيخ الألباني الحديث من طريق الرمزي و الحاكم لفظ في ((المشكاة)) (۶۰۱۹): إسناده ضعيف ((ضعيف الجامع)) (۱۳۲۷)، ((السلسلة الضعيفة)) (۲۹۵۶).

^(۵۸) أخرجه: مسلم (۲۳۰۱).

^(۵۹) أخرجه: أحمد (۳۶۹/۴)، و أبوداود (۴۷۴۶)، و الطبراني ((الکبیر)) (۴۹۹۷)، و الحاكم (۷۶/۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۳)، و في ((المشكاة)) (۵۵۹۳).

^(۶۰) في رواية: أحمد (۳۶۹/۴) و الحاكم (۷۶/۱).

بوو که پیغمبر (ﷺ) دهیفرموو: ((ئیوه بهشیک نابن له سهد هزار بهش له وانهی که دینه لام بو سهر چهوزدهکم له نومه تهکه م)) نه بو چه مزه وتی: ئیوه نهو پوژه چند کهس ده بوون؟ نه ویش فرمووی: ((جهوت سهد کهس یان ههشت سهد کهس، له ریوایه تیکدا ههشت سهد کهس یان نو سهد کهس)).

ب- کوپونهوهی نومه تی ئیسلامی له چوار دهوری چهوزدهکه:

خه لکانی موسولمان پوّل پوّل دهگنه لای چهوزدهکه، پیغمبری خوا (ﷺ) دهفرمویت: ((... فَرَدُونَ عَلَيَّ مَعًا وَ اَشْتَاتًا...))^(۶۱) واته: (... هه مووتان بهیه کهوه یان کوّمه ل کوّمه ل دهگنه لای من...) پیغمبریش (ﷺ) له لای مینبره کهی وه ستاوه، وه که پیغمبر (ﷺ) فرموویته: ((... مَبْرِي عَلَيَّ حَوْضِي...))^(۶۲) واته: (... مینبره که م له سهر چهوزدهکه مه...).

وه له پیشدا پیغمبر (ﷺ) ته ماشای نومه ته کهی دهکات چون دهگنه لای چهوزده کهی، وه که ته سماء کچی ئه بی به کر (رضي الله عنها) دهفرمویت: ((... إني على الحوض حتى انظر من يرد علي منكم...))^(۶۳) واته: (... من له سهر چهوزده که م تا ته ماشا بکه م کی له ئیوه دهگاته لای من...).

سه بارت به قهره بالفی نومه تی ئیسلامی له چوار دهوری خوژی کوهثر عریاضی کوپی ساریه (ﷺ) دهگپرتتهوه له پیغمبری خوا (ﷺ) که فرموویته: ((لَتَزِدْخَمَنُ هَذِهِ الْأُمَّةَ عَلَى الْحَوْضِ إِذْ حَامَ إِسْلِمَ وَرَدَّتْ لِحَمْسٍ))^(۶۴) واته: (ئه م نومه ته کو ده بیتهوه له سهر چهوزده که به وینه ی قهره بالفی کوّمه له وشتریک که پینج پوژ ناویان

(۶۱) أخرجه: أبو يعلى (٢٤٣١)، و البزار (٩٠٠)، وابن أبي عاصم ((السنة)) (٧٦١) وقال محققه: حديث صحيح، و حسن إسناده علي بن المديني كما في ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (١٩٢/٤)، و قال المنذري: رواه أبو يعلى و البزار و إسنادهما جيد: كما في: ((تهذيب الرغيب)) (٧١٧)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب و الزهيب)) (٧٨٢)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨٦٥).

(۶۲) أخرجه: البخاري (٦٥٨٦).

(۶۳) أخرجه: البخاري (٦٥٩٢).

(۶۴) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (٦٣٢/١٨)، وقال صاحب ((المجمع)) (٣٦٥/١٠): رواه الطبراني بإسنادين أحدهما حسن، وابن حبان (٧٢٣٩) و قال محققه: إسناده محتمل للتحسين، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع))، (٤٩٤٤)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٢١٤٥)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧٤/٤).

نه خوار دبیته وه) ، له ریوایه تیکی تردا پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمودیت: ((... إله لیردُ علی الحوضِ یومَ القیامَةِ أَكثَرُ مِمَّا بَینَ صَناءٍ وَ إیلَةٍ))^(۶۵) واته: ((... له پوژی کۆتاییدا زیاتر له نیوان (صه نعاء و نیله) له موسولمانان خه لکان دینه لام بو سهر حوزه که).

پینجهم: هه موو پیغه مبهریک له پیغه مبهرا نی خوا حوزیکی تاییه تیان هه یه.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) پوونی کردوته وه بو مان که ههر پیغه مبهریک له پیغه مبهره کانی خوی گه وره حوزیکی تاییه ت به خوی و ئومه ته که ی هه یه به پی نی ژماره ی ئومه ته که ی، سه موره ی کوپی چوندب (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوْضًا وَإِنَّهُمْ يَتَبَاهُونَ أَيُّهُمْ أَكْثَرُ وَّارِدَةٌ، وَإِنِّي أَرْجُوا أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ وَّارِدَةً))^(۶۶) واته: (هه موو پیغه مبهریک حوزیکی هه یه، و نه وان شانازی ده که ن که کیان زیاتر ژماره ی هاتوانی سهر حوزه که ی زیاتریت، وه من هیوام وایه که هاتوانی سهر حوزه که م له هه موویان زیاتر بیّت).

هه موو پیغه مبهریک که سانی ئومه ته که ی خوی بانگ ده کات بو لای حوزه که ی، وه ک سه موره ی کوپی چوندب (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ يَتَبَاهُونَ أَيُّهُمْ أَكْثَرُ أَصْحَابًا مِنْ أُمَّتِهِ، فَارْجُوا أَنْ أَكُونَ يَوْمَئِذٍ أَكْثَرَهُمْ كُلَّهُمْ وَّارِدَةٌ، وَإِنَّ كُلَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ قَائِمٌ عَلَى حَوْضٍ مَلَأَن مَعَهُ عَصَاً يَدْعُو مَنْ عَرَفَ مِنْ أُمَّتِهِ...))^(۶۷) واته: (پیغه مبهرا ن (عليهم السلام) شانازی به وه وه ده که ن که کامیان شوین که وتوو و هاوه لانی ئومه ته که ی زیاتره، منیش هیوام وایه له و پوژدها هاتوانی سهر حوزه که م له هه موویان زیاتر بیّت، هه موو یه کی که له وان وه ستاوه لای حوزیکی پر ئاو و گوچانیکی به دهسته وه یه و نه وه ی بیناسیت له ئومه ته که ی بانگی ده کات بو لای حوزه که ی). پیغه مبهری خوا (ﷺ) گوچانیکی به دهسته وه ده بیّت بو دور

^(۶۵) أخرجه: أحمد (۴/۱)، و ابو یعلی (۵۶)، و ابن خزیمه (۴۶۸)، و ابن ابی عاصم ((السنة)) (۷۶۹) و قال محققه: اسناده صحیح، و ابن حبان (۶۴۷۶) و هو حدیث صحیح.

^(۶۶) أخرجه: الرمذی (۲۴۴۳)، و قال حدیث غرب، و حسنه الشیخ الألبانی لی ((صحیح سنن الرمذی)) (۱۹۸۸)، و لی ((سلسلة الأحادیث الصحیحة)) (۱۵۸۹).

^(۶۷) أخرجه: الطبرانی ((الکبیر)) (۷۰۵۳)، و قال الهیثمی ((المجموع)) (۳۶۳/۱۰) فیه مروان بن جعفر وثقه ابن أبی حاتم. بقیه رجاله ثقات، و حسنه الشیخ الألبانی لی ((سلسلة الصحیحة)) (۱۵۸۹)، و لی ((صحیح الجامع)) (۱۵۸۶).

خستنه وهی ئه و که سانهی له نومه ته که ی خوی نین وه که ئه بو هویره یره (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((... لأزود عن حوضي كما نذاذ الغریة من الإبل))^(۶۸) واته: (خه لکان دور ده خمه وه له حه وزه کهم وه دور خستنه وهی و شتریک ی نامو له ناو کو مه لیک و شتری تر)

ئهربان (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((... أنا عند عُقرِ حَوْضِي أَزُودُ عَنْهُ النَّاسَ، إِنِّي لِأَضْرِبُهُمْ بِعَصَايَ حَتَّى يَرْفُضَ ((عليهم))...))^(۶۹) واته: ((... من لای حه وزه که مدام، خه لکانی تری ئی دور ده خمه وه، و به داره کهم لیان دهم، تا ناوه که ته واو لیی برزیت بو نومه ته کهم)).

له ر پوژدها پیاوان و نافرته تانی نومه ته کانی تر دینه لای حوضی که وثره و گوژه و قاپیان پی یه و ده یانه ویت ناوی حه وزه که ی تی بکن و ماوه یان نادریت که لیی بهرن و بیخونه وه، وه که جابر (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((أنا فرطكم بين أيديكم، فإن لم تجدوني فأنا على الحوض.... و سيأتي رجال و نساء بآية و قَرَبَ لَمْ لَا يَذُوقُونَ مِنْهُ شَيْئًا))^(۷۰) واته: (من پیشتان ده کهوم، نه کهر به من نه که یشتن ئه وا من له سه ر حه وزه که م.... و پیاوان و نافرته تانیک دین به گوژه و جامه وه و پاشان هیچی لی ناچینن)

چۆن پیغه مبهران (عليهم الصلاة والسلام) نومه ته کانیان ده ناسنه وه ؟

هه موو نومه تیک له نومه ته کانی پیغه مبهران (عليهم الصلاة والسلام) نیشانه یه کی تایبه تیان هیه و پیغه مبهره که بیان نومه ته که ی خوی پی ده ناسیتته وه و بانگیان ده کهن بو سه ر حه وزه کانیان: سه موره ی کوپی چوندب (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((... و إن كل رجلٍ منهم ((أي الأنبياء)) قائمٌ على حوضِ

(۶۸) أخرجه: مسلم (۲۳۰۴).

(۶۹) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المنصف)) (۴۴۳/۱۱)، وابن حبان (۶۴۵۵) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۷۰) أخرجه: البزار (۳۴۸۱)، و ابن حبان (۶۴۴۹) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

مَلَانِ مَعَهُ عَصَاً يَدْعُو مَنْ غَرَفَ مِنْ أُمَّتِهِ، وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ سِمْاءٌ يَعْرِفُهُمْ بِهَا نَبِيُّهُمْ))^(۷۱) واته: (...).
 هه مو پیاویک له پیغهمبران وه ستاوه لای ههوزیکی پروه و داریکی پی یه و ئهوانه
 بانگ دهکات که دهیناسیت له ئومه ته که ی، و هه مو ئومه تیک نیشانه یه کی تایبته به
 خوئی هه یه که پی یه دناسریتته وه)

پیغهمبری خوشمان (ﷺ) ئومه ته که ی خوئی باش دناسریتته وه به پوانته و
 ناوه کانیاندا و بانگیان دهکات بو سهر ههوزه که ی. عومهری کوری خه طاب (ﷺ)
 گپراویه تیه وه له پیغهمبری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((فَتَرِدُونَ عَلَيَّ مَعَ أَشْتَاتَا،
 فَأَعْرِفُكُمْ بِسِمَائِكُمْ وَ أَسْمَائِكُمْ، كَمَا يَعْرِفُ الرَّجُلُ الْغَرِيْبَةَ مِنَ الْإِبِلِ فِي إِبِلِهِ...))^(۷۲) واته: (دین
 بو لام به یه که وه و پؤل پؤل، و دهتان ناسمه وه به پوانته تاندا و به ناوه کانتاندا، وه
 چون پیاو و شتری نامو له ناو و شتره کانیاندا دناسریتته وه)

چون پیغهمبری خوا (ﷺ) ئومه ته که ی دناسریتته وه له ناو ئومه ته کاند ؟

پیغهمبر (ﷺ) ئومه ته که ی خوئی دناسریتته وه به شوینه کانی دهست نویتز و به وه ی
 که نامه ی کاره کانیان به دهستی راستیان وه یه و به وه ی که نه وه کانیان له پیشیان وه
 دین و دهچن، ئه بو دهر داء (ﷺ) ده گپریتته وه له پیغهمبری خواوه (ﷺ) که
 فرمودیه تی: ((... اَنَا أَوَّلُ مَنْ يُؤَدِّنُ لَهُ بِالسَّجُودِ... فَأَنْظُرُ إِلَى مَا بَيْنَ يَدَيْ، فَأَعْرِفُ أُمَّتِي مِنْ
 بَيْنِ الْأُمَمِ وَ مِنْ خَلْفِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَ عَنْ يَمِينِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَ عَنْ شِمَالِي مِثْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا
 رَسُولَ اللَّهِ: كَيْفَ تَعْرِفُ أُمَّتَكَ مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ فِيمَا بَيْنَ نَوْحِ إِلَى أُمَّتِكَ؟ قَالَ: ((لِبِأَنَّهُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ عُرًا مُحَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوَضُوءِ))^(۷۳)، ((... سِمْاءُ أُمَّتِي...))^(۷۴)، لیس احد کذلک

^(۷۱) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (۷۰۵۳)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۸۹)، و لي ((صحیح
 الجامع)) (۱۵۸۶).

^(۷۲) أخرجه: أبو يعلى ((مسنده)) (۱۲۵۰)، و البزار (۴۲۶/۱)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحیح الرغیب و
 الرهیب)) (۷۸۲)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۸۶۵).

^(۷۳) أخرجه: ابن ماجه (۴۳۰۶)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح ابن ماجه)) (۳۴۷۵)، و لي ((ارواء الغلیل))
 (۷۷۶)، عن أبي هريرة مرفوعاً.

^(۷۴) أخرجه: ابن ماجه (۴۲۸۲)، و أنظر: ((صحیح ابن ماجه)) (۳۴۵۵)، عن أبي هريرة مرفوعاً.

غِرْهُمْ، و أَعْرِفُهُمْ أَنَّهُمْ يُؤْتُونَ كَثِيرًا بِأَعْيَانِهِمْ، و أَعْرِفُهُمْ تَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ))^(۷۵) واته: ((من يهكهم كهس دهيم كه ريگم پي دهرتت كر نووش بهرم... ته ماشاي پيش خوم دهكهم و نومه تهكهم له ناو نومه تهكاندا دناسمهوه له پيشمهوه و له پاشمهوه و له لاي راستمهوه و لاي چه پمهوه)) پياويك وتي: نهی پيغهمبهری خوا چوئن نومه تهكته دناسيتهوه له نيوان نومه تهكاندا هر له نوحهوه (الغلاة) تا نومه تهكهي خوت؟ فرموي: ((نهگهر پياويك چه ند نه سپيكي نهوچهوان و دست سپي ههبيت له نيوان چه ند نه سپيكي ره شي تو خدا نايان نايان ناسيتهوه؟)) وتيان: بهلي، فرموي: ((نهوان له روژي كو تا بييدا ناوچهوان و دست و قاچ سپين به هوي شوينه واري دست نويز)) ((نهو نيشانهي نومه تهكهمه)) جگه لهوان كهس واني به، وه دهيان ناسمهوه نهوانه كه نامهي كرده وه كانيان به لاي راستيانه وه به، وه دهيان ناسمهوه كه نه وه كانيان دين و دهچن له پيشيانه وه)

نه بو دهر داء (ﷺ) دهگيرتته وه له پيغهمبهری خواوه (ﷺ) كه فرمويه تي: ((... و أَعْرِفُهُمْ بِسِمَائِهِمْ فِي رُجُوهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ...))^(۷۶) واته: ((... به شيوه ياندا دهيان ناسمهوه له دم و چاوياندا به شوينه واري سوجه بردنيان، وه دهبيت باش بزانيان كه نيشانهي سپي كردني دست و قاچ و دم و چاو له روژي كو تا بييدا ته نها بو نهوانه دهبيت كه به ته و اوه تي دست نويز دهنون و هه مو سونه تهكاني دست نويز جي به جي دهكن، نه بو هورهيره (ﷺ) دهگيرتته وه له پيغهمبهری خواوه (ﷺ) كه فرمويه تي: ((أَنْتُمْ الْغُرُّ الْمُحْجَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ إِسْبَاغِ الْوُضُوءِ...))^(۷۷) واته: ((نهو دست و قاچ سپين له روژي كو تا بييدا له جوان شور دني شوينه كان دست نويز. پيوسته زياتر له و شوينانه بشوين كه پيغهمبهر (ﷺ) بوي دباري كر دوين بو دست نويز، نه بو هورهيره (ﷺ) دهگيرتته وه له پيغهمبهری خواوه (ﷺ) كه فرمويه تي: ((بَلِّغْ حَلِيَةَ أَهْلِ الْجَنَّةِ مَبْلَغَ الْوُضُوءِ))^(۷۸) و اراد بالحيه ها هنا التحجيل يوم القيامة من أثر

^(۷۵) أخرجه: مسلم (۲۴۷)، و أحمد (۱۹۹/۵)، ابن ماجه (۴۲۸۲) مختصراً و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۹۹۹)، و في ((صحيح سنن أبن ماجه)) (۳۴۵۵).

^(۷۶) أخرجه: أحمد (۱۹۹/۵)، و هو حديث صحيح، و مسلم (۲۴۷)، و ابن ماجه (۴۲۸۲).

^(۷۷) أخرجه: مسلم (۵۷۸)، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (۱۴۸۹).

^(۷۸) أخرجه: أحمد (۳۷۱/۲)، و مسلم (۲۵۰)، و النسائي (۹۳/۱)، و ابن حبان (۱۰۴۵) و قال محققه: حديث صحيح.

الرضوء^(٧٩). واتە: (پووناکی تا شوینی دەست نوێژ دەبیت بۆ کەسانی ناو بەهەشت لەپوژی کۆتاییدا ئەو جیگایانە پووشن دەبیتەوه).

پێویستە زیاتر بایەخ بەهین بەوهی سوجدەکانمان چاکتر بێت، چونکە موسولمانان پووناکی ناوچەوانیان لە سوجدە بردنێانەوهیە، وەك خوای گەوره دەفەرموێت: ﴿... سَيَأْتِي فِي وُجُوهِهِمْ أَثَرُ السُّجُودِ رُكَّامًا...﴾ (الفتح: ٢٩). هەروەها عەبدولای کوری یاسر(ﷺ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەر خواوە(ﷺ) کە فەرمووێت: ((أَمَقِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مِنَ السُّجُودِ مُخَجَلُونَ مِنَ الرُّضُوءِ))^(٨٠) واتە: (نومەتەكەم لە پوژی کۆتاییدا ناوچەوان سپین بەهۆی سوجدە بردنێانەوه، و دەست و قاچ سپین بەهۆی دەست نوێژیانەوه). موسولمانان بە بۆنی خۆشی دەمیان بەهۆی پوژوووەکانیانەوه دەناسرێنەوه لە پوژی کۆتاییدا وەك ئەبو هورەیره(ﷺ) دەگێڕێتەوه کە پێغەمبەر(ﷺ) فەرمووێت: ((... وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ خَلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطِيبٌ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ...))^(٨١). واتە: (سوێند بەوهی گیانی محمدی بەدەسته بۆنی دەمی پوژوووەوان لە بۆنی میسک خۆشترە لای خوا لە پوژی کۆتاییدا...)

ئین و حەبان (رحمە الله) دەفەرموێت: ((شعار المومنين في القيامة: التحجيل بوضوئهم في الدنيا فرقا بينهم و بين سائر الامم، وشعارهم في القيامة بصومهم طيب خلوفهم اطيب من ريح المسك ليعرفوا بين ذلك اجمع بذلك العمل))^(٨٢). واتە: (نیشانەى بپواداران لە قیامتدا یەكەم درەوشانەوهی شوینی دەست نوێژەکانیانە بۆ ئەوهی بناسرێنەوه لە ناو نومەتەکانی تردا، نیشانەى دووهمیان بۆنی خۆشی ناو دەمیانە بە هۆی پوژوووەکانیانەوه کە لە بۆنی میسک خۆشترە بۆ ئەوهی لەو جیگە پراوەستانەدا بناسرێنەوه بەو کارەیانەوه).

(٧٩) انظر: (النهاية) لابن الأثير (٢٥/٣).

(٨٠) أخرجه: الرمذي (٦٠٧)، قال: حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الرمذي) ((٤٩٧)).

(٨١) أخرجه بهذا اللفظ: ابن خزيمة (١٨٩٦)، وابن حبان (٣٤٢٣) وقال محققه: اسناده صحيح.

(٨٢) انظر: (صحيح ابن ماجه) ((٢١١/٨)).

قەدەغە کردنی چوون بۆ سەر هەوزی کهوثره له کۆمەڵە

کەسانیک له نۆمەتی پیغەمبەر (ﷺ)

له پوژی کۆتاییدا کەسانیک له موسولمانان دور دەخرینهوه له هەوزی کهوثره، لهوانه چینی مونا فیه کانه که له گەل هاوه له بەرێزه کاندای ده ژیان و نیسلام بوونی خویان نیشان دەدا بە ئاشکرا بەلام بێ باوه پوونی خویان دەشاردەوه به پەنهانی خوای گەورهش چه ندين جار له سەر زمانی پیغەمبەر کهی (ﷺ) ئاپرووی دەبردن، ههروهها ئهو کەسانه‌ی که دواي مردنی پیغەمبەر (ﷺ) پاش گەز بوونهوه له نیسلام و له‌ریزی موسه‌یله‌مه‌ی کذاب و عه‌نسیدا کوژران.

ئەنەسی کوپی مالیک (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه له پیغەمبەر خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((... لَیْرِدُنَّ عَلَیَّ الْحَوْضَ رِجَالٌ مِّمَّنْ صَاحِبِی (فی روایه: زَهَطٌ مِّنْ أَصْحَابِی ...))^(۸۳) حتی إذا رأیْتهم و رُفِعوا لی أختلجوا دونی (أی أخذوا بسرعة))^(۸۴) و فی روایه: ((... فَيَجْلَوْنَ عَنِ الْحَوْضِ...))^(۸۵) و بعد ذلك: ((... وَيُذْهَبُ بِكُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشَّمَالِ، وَأَنَاشِدُ فِيمَكُم رَبَّ الْعَالَمِينَ قَائِلًا: أَيُّ رَبِّ قَوْمِي أَيُّ رَبِّ أُمَّتِي...))^(۸۶) و فی روایه: ((... أَيُّ رَبِّ هَؤُلَاءِ مِّنْ أَصْحَابِی...))^(۸۷) و فی روایه ((... إِنْهُمْ مِّنِّي...))^(۸۸) و فی روایه ((... وَ مِنْ أُمَّتِي...))^(۸۹) و فی روایه: ((... وَسَيَأْتِي رِجَالٌ وَ نِسَاءٌ يُطْرَدُونَ مِنْهُ فَلَا يُطْعَمُوا مِنْهُ شَيْئًا))^(۹۰) و بعد ذلك: ((... فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ))^(۹۱) و فی روایه: ((... إِنْهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِينَ

^(۸۳) فی روایه: البخاری (۶۵۸۴).

^(۸۴) أخرجه: مسلم (۲۳۰۷).

^(۸۵) فی روایه: البخاری (۶۵۸۵).

^(۸۶) فی روایه: أبو یعلی (۱۵۷۲)، و البزار (۹۰۰) (۴۲۶/۱) و حسنه الشیخ الألبانی: ((صحيح الرغيب)) (۷۸۲).

^(۸۷) فی روایه: مسلم (۲۸۶۰).

^(۸۸) فی روایه: البخاری (۶۵۸۴).

^(۸۹) فی روایه: البخاری (۶۵۹۳).

^(۹۰) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنة)) (۷۷۱) و قال محققه الشیخ الألبانی: إسناده حسن.

^(۹۱) فی روایه: البخاری (۶۵۸۴)، و انظر: ((صحيح الرغيب)) (۷۸۲).

على أعقابهم ((القهقري)) منذ فارقتهم، فأقول^(۹۲) كما قال العبد الصالح^(۹۳): كنتُ عليهم شهيداً ما دُمتُ فيهم فلما توفيتني كنتُ أنتَ الرقيبَ عليهم و أنتَ على كلِّ شيءٍ شهيد، إن تُعذبهم فإلهم عبادك و إن تُغفر لهم فألك أنتَ العزيزُ الحكيم^(۹۴))) واته: ((... پیاوانیک لهوانه کی که (هاوه‌لداریتی منیان کردوه یا خود له ئومه‌ته‌که‌ی منن) دین بۆ لام بۆ سره‌هوزه‌که‌م تاکو ده‌یان‌بنیم و لی‌مه‌وه دیار ده‌بن، ده‌یان فرینن (دورریان ده‌خه‌نه‌وه لیم) (له‌ه‌ه‌وزه‌که) و (ده‌یان‌به‌ن به‌لای راست و چه‌پدا و منیش بۆ یان ده‌پاری‌مه‌وه لای په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانه‌کان و ده‌لیم: ئه‌ی په‌روه‌ردگار ئه‌وانه‌که‌سانی سره‌به منن، ئه‌ی په‌روه‌ردگارم ئه‌وانه‌ ئومه‌تی منن) و (له‌ ئومه‌ته‌که‌من) (ئه‌ویش ده‌فه‌رمویت ئه‌ی موحه‌مد تو‌ نازانیت چیان دروست کرد دوی تو) (واته: بدعه) (ده‌ینراوه‌کان) (ئه‌وانه‌ پاشگه‌زی‌بوونه‌وه به‌ شوین پی‌ی خویندا (دوا به‌ دواکشانه‌وه) له‌ و کاته‌دا تو‌ لی‌یان جیا‌بوویته‌وه، منیش ده‌لیم. وه‌ک چۆن به‌نده‌ پیاو چاکه‌که‌ وتی: من شاهید بووم به‌ سه‌ریان‌ه‌وه‌ هه‌تا له‌ ناویاندا بووم، کاتیک تو‌ منت مراند تو‌ چاودیر بووی به‌ سه‌ریان‌ه‌وه‌ و تۆش ئاماده‌ و شاهیدی به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌که‌وه‌ ئه‌گه‌ر سزایان بده‌یت ئه‌وان به‌نده‌ی تۆن و ئه‌گه‌ر لی‌یان ببوریت تو‌ شکۆمه‌ند و دانایت). هه‌روه‌ها که‌سانیکی بیدعه‌ چی و زیاده‌کار له‌ ئیسلامدا و تاقمه‌ سه‌رکه‌شه‌ یاخی بووه‌ گو‌مراکان که‌ له‌ ئیسلام ده‌رچوون، ئه‌وانه‌ هه‌موو دور ده‌خزینه‌وه‌ له‌سه‌ر هه‌وزه‌که‌ی پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) و پشتا‌و پشت به‌ شوینی خویندا ده‌یان گه‌ریننه‌وه‌).

سه‌هلی کوری سه‌عد (ﷺ) ده‌گپ‌رته‌وه‌ له‌ پی‌غه‌مبه‌ر خواوه‌(ﷺ) که‌ فه‌رمویه‌تی: ((... لیردئ علی أقوام ((من أمتي))^(۹۵) أعرفهم و یعرفونی))^(۹۶) و فی روایه: ((... فأنادیهم ألا هلموا...))^(۹۷) واته: ((... که‌سانیکی له‌ (ئومه‌ته‌که‌م) دین بۆ لام بۆ سره‌ه‌ه‌وزه‌که‌ و

(۹۲) القائل: حبينا رسول الله (ﷺ).

(۹۳) العبد الصالح: عيسى (ﷺ).

(۹۴) أخرجه: أحمد (۲۳۵/۱)، والبخاري (۶۵۲۶)، و مسلم (۲۸۶۰)، و الزمدي (۳۳۸۸)، و النسائي (۱۱۴/۴).

(۹۵) فی روایه: مسلم.

(۹۶) أخرجه: البخاري (۶۵۸۳).

(۹۷) أخرجه: ابن ماجه (۴۳۰۶)، و صححه الشيخ الألباني فی (صحيح ابن ماجه) (۳۴۷۵).

دهیان ناسمه وه و ئهوانیش من ده ناسنه وه (وهاواریان فی ده کم: به ره و ئیره و هرن)،
 نه م تا قمانه نزیك ده کرینه وه له چه وزه که و تا دهی بینن، ئینجا ده قریترین و دور
 ده کرینه وه و فری ده درینه وه ناو دوزه خه وه.

ئه بو هورهیره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... فإذا
 زُمرَةٌ حَتَّى إِذَا غَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي وَبَيْنَهُمْ، فَقَالَ: هَلُمَّ، فَقُلْتُ: أَيْنَ))^(۹۸) ((... إِيَّاهُمْ
 مَنِّي...))^(۹۹) ((... فَيَجِئُنِي مَلَكٌ يَقُولُ...))^(۱۰۰) ((... إلى النار والله، قُلْتُ: و ما
 شأنهم؟...))^(۱۰۱) ((... فيقول: إنك لا تدري ما أحدثوا بعدك إنيهم إرتدوا على أدبارهم
 القهقري))^(۱۰۲) ((... إنيهم قد بدلوا بعدك...))^(۱۰۳) ((فأقول: سحفاً سحفاً لمن غير بعدى...))^(۱۰۴)
 ((... فلا أراه يخلص منهم إلا مثل همل النعم))^(۱۰۵) واته: ((... له كاتيكدا كه من وه ستاوم
 تا قميک ديئن و هه تا دهیان ناسمه وه پياويک پهيدا ده بیئت له نيوان من و ئه واندا
 ده لیئت: و هرن بو لای من، و منیش ده لیم بو کوی)) (ئه وانه له منن) (و مه لائیکه یه که
 وه لام ده داته وه ده لیئت) (بو لای ناگر ده برین سویند به خوا، وه منیش ده لیم: ئه وانه
 چیان کردوه) (ئه ویش ده لیئت: تو نازانیت) (ئه وانه له دوی تو چیان کرد و چونیان
 زیاد کرد ئه وانه پاشگه ز بوونه وه به شوینی خویاندا پشتا و پشت له ئاینه که ت
 هه لگه پرانه وه) (ئه وانه گوپان دوی تو) (و منیش ده لیم: ریسوایی ریسوایی بو ئه
 که سهی که گوپا دوی من...)) (وه من باوه پ نا که م پرگار بیئت لییان ته نها وه کون
 بوو له ئاژه له کانداه)، له بهر ئه مهش بوو که تابعی به ریز (ابن ابی ملیکه) ده یفه رموو له

^(۹۸) أخرجه: البخاري (۶۵۸۷).

^(۹۹) في رواية: البخاري (۶۵۸۴).

^(۱۰۰) و في رواية: مسلم.

^(۱۰۱) في رواية البخاري (۶۵۸۷).

^(۱۰۲) في رواية: البخاري (۶۵۸۷)، و في رواية: (... فقال أبو الدرداء: أدع الله أن لا يجعلني منهم؟ قال ﷺ: ((لست
 منهم))) أخرجه: الطبراني ((الأوسط)) (۳۹۷)، و البزار (۲۷۲۷)، و المفري ((ذم الكلام)) (۱۳۶۷) و قال محققه:
 صحيح.

^(۱۰۳) في رواية: ابن ماجه (۴۳۰۶) و صححه الشيخ الألباني في: ((الإرواء)) (۷۷۶)، و ((أحكام الجنائز)) (۱۹۰)، و

((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۵).

^(۱۰۴) في رواية: البخاري (۶۵۸۴).

^(۱۰۵) في رواية: البخاري (۶۵۸۷).

دوعاکهیدا: ((اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نَرْجِعَ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا أَوْ نُفْتَنَ عَن دِينِنَا))^(۱۰۶) واته: 'په روږدگار په ناته پیده گرین له وهی که بگه پریینه وه به شوین خو ماندا یا خود توشی سر لی شیوان و فیتنه بین له ناینه که ماندا) .

هه نديک له و کارانهی که خاوه نه کانیاں قه دهغه دهکات له چوونیاں بو سهر ههوزی کهوثر

۱- بیدعه تازه پهیدا بووه کان له نایندا له بیرو باوهر و عیباده ته کاند:

ئویش بریتی یه له و بیدعانهی که پهیدا بوون له ئومه تی ئیسلامدا، به تایبته له بواری بیرو باوهر دا که موسولمانانی بهش بهش کرد بو چند تا قم و کومل و لایه ندا، وهک: خوارج و معتزله کان، قه ده رییه کان، مورجیئه کان..... هتد.

ئهبو له یلا(ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((صنفان من أمي لا یردان علي الحوض: القدرية و المرجنة))^(۱۰۷) واته: ((دو تا قم هه ن له ئومه ته که م نایه ن بو لام بو سهر حوزه که م: قه ده رییه کان و مورجیئه کان)) بیرو که ی ئه م تا قمه گو مپرایانه بهر ده وام ده بیته تا هه ستانی پوژی کوتایی و ئه م بیدعانه خه لکان به سوننه تیان ده زانن و لانا ده ن لی، وه هر گیز ناتوانن سوننه ته (صحیح) هکانی پیغه مبه ر (ﷺ) جیا بکه نه وه، له و بیدعانه ی که فه یله سوفه کان و بی باوهر پان و هه نديک باوهره لاوزه کان دروستیان کردوه به بیرو که گو مپراکانی خو یان هه لخه له تا ون و گو مپرا بوون.

سه باره ت به م باسه ئیبنو مه سعود (ﷺ) ده فرمویت: ((کیف أنتم إذا لبستکم فستة: یهرم فیها الکبیر، و یربو فیها الصغیر، و یتخلدها التأس سنة، فإذا غیرت قالوا: غیرت السنة؟ قیل: متى ذلك یا أبا عبد الرحمن؟ قال: إذا کثرت قراؤکم و قلت فقهاؤکم، و کثرت أمراؤکم، و قلت أمناؤکم و التمسست الدنيا بعمل الآخرة (و تفقه لغير الدین))^(۱۰۸) واته: (حالتان چونه

^(۱۰۶) أخرجه: البخاري (۶۵۹۳)

^(۱۰۷) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنه)) (۹۴۹)، و صححه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (۲۷۴۸).

^(۱۰۸) أخرجه: الدارمي (۶۴/۱)، و ابن عبد البر ((جامع بيان العلم)) (۲۳۱/۱)، و الحاكم (۵۱۴/۴) و سکت عنه الحاكم

و صححه الذهبي على شرط الشيخين، و صححه أيضاً الشيخ الألباني في ((تحريم آلات الطرب)) (ص: ۱۶).

کە فیتنە یەکتان بە بەردا کرا و پیرەکانی لەسەر پیربوون و بچوکەکانی لەسەر پەرورەدە کران، خەڵکان بە سوننەتیان دانا، و ئەگەر گۆڤرا ئەوا دەلین: سوننەتیکت گۆڤی، وتیان: ئەی باوکی عبدالرحمن کەمی ئەو دەبیئت؟ فەرمووی: کاتیک قورئان خوینە کانتان زۆر بوون، و تیگەیشتووە کانتان کەم بوون و فەرمان پەرەکانتان زۆر بوون، و دەست پاک و ئەمیندارە کانتان کەم بوون و دنیا بە کارەکانی پۆژی کۆتایی پەیدا کراو (تیگەیشتن تەنھا بۆ زانیاریەکانی دور لە دین بوون) ئەم تاقمانە ئەوانەن کە دور دەخرینەو لە حەوزی کەوشەر، چونکە پیغەمبەر (ﷺ) کە کاتیک پرسیار دەکات سەبارەت بە ھۆکاری دور خستەو ھی ئەوان پتی دەلین: ((... إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ...))^(۱۰۹) واتە: (تۆ نازانیت ئەوانە چیان دروست کرد لە دواى تۆ)... وە لە پریوایە تیکدا: ((... إِنْهُمْ قَدْ بَدَلُوا بَعْدَكَ...))^(۱۱۰) واتە: ... ئەوانە گۆڤان لە دواى تۆ...، و پیغەمبەر (ﷺ) پینان دەفەرمویت: ((... سَحَقًا... سَحَقًا لِمَنْ غَيْرَ بَعْدِي...))^(۱۱۱) واتە: (... ریسوایی... ریسوایی بۆ ئەو کەسەى کە گۆڤاوە و ئاینەکەى گۆڤیووە لە دواى من...).

۲- نزیك بوونەو لە کار بە دەستە ستەمکارە فاسیقەکان و بەراست خستەو ھیان و لایەنگرتنیان و یارمەتی دانیان لە کارە ستەمکارەکانیاندا:

کەعبی کوپری عەجرە (ﷺ) دەگێریتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((... سَيَكُونُ بَعْدِي أُمَرَاءٌ (لَا يَهْتَدُونَ بِهَدْيِي وَلَا يَسْتَنُونَ بِسُنَّتِي)) ((... فَلَا تُصَدِّقُوهُمْ بِكُذِّبِهِمْ وَلَا تَعِينُوهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ))^(۱۱۲) فَمَنْ دَخَلَ (عَلَيْهِمْ) فَصَدَّقَهُمْ بِكُذِّبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَا أَمْرٌ مِنْهُ، وَ لَيْسَ بَوَارِدٌ عَلَيَّ الْحَوْضُ فِي رِوَايَةِ... حَوْضِي، وَمَنْ

(۱۰۹) أخرجه: البخاري (٦٥٨٤).

(۱۱۰) أخرجه: ابن ماجة (٤٣٠٦)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجة)) (٣٤٧٥).

(۱۱۱) أخرجه: البخاري (٦٥٨٤).

(۱۱۲) أخرجه: أحمد (٣٩٥/٦) (٢٣٢٦٠) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، والطبراني ((الکبير)) (٣٦٢٧)، و

الحاكم (٧٨/١) و صححه و وافقه الذهبي، وابن حبان (٢٨٤) و قال محققه: إسناده حسن.

لَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَيْدِهِمْ وَ لَمْ يُعِينَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَهُوَ مَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (۱۱۳).
 واته: (... دوی من کاربه دهستانیک دهبن (ریگای من ناگرن و سوننه ته کانی من پشت
 گوئی ده خهن) و (... دروکانیان به راست نه خهنه وه و له کاره سته مکاره کانیاندا
 پشتگیریان ئی مکهن) و هر کهس بجیته لایان و دروکانیان به راست بخاته وه و
 پشتگیری له سته مه کانیان بکات نه وه له من نی یه و منیش له ونیم و نایه ته لام بو
 سهر چه وه که، وه هر که سیك دروکانیان به راست نه خاته وه و پشتگیری له
 سته مه کانیان نه کات نه وه له منه و منیش له وم و نهویش دیته لام بو سهر چه وه که م،
 که واته پیویسته له سهرمان تا بتوانین خو مان به دور بگرین له وان و پشتگیریان
 نه که ین له سته مه کانیان و بوچوونه دروکانیان . ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گپریته وه له
 پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... و مَنْ أْتَى أَبْوَابَ السُّلْطَانِ أَفْئِسَّ و مَا أَزْدَادَ
 أَحَدٌ مِنَ السُّلْطَانِ قُرْبًا إِلَّا أَزْدَادَ مِنَ اللَّهِ بَعْدًا)) (۱۱۴) و اته: (... هر که سیك بجیته ده رگای
 کاربه ده ست توشی فیتنه ده بیته (هر که سیك له کار به ده ستیک زیاتر نزیک بیته وه
 نه و زیاتر له خوا دور ده که ویتته وه).

۳- نه و که ساندی باوه ریان به چهوزی که وه سهر نه بو وه:

هاوه ئی پیغه مبهر (ﷺ) نه بو بورزه ی نه سه له می (ﷺ) ده فهرموویت: ((... فَمَنْ كَذَبَ
 بِهِ (أَي: بِالْحُرُوفِ) فَلَا سَقَاهُ اللَّهُ مِنْهُ)) (۱۱۵) و اته: (نه و که سه ی چهوزی پیغه مبهر (ﷺ) به درو
 بزانیته خوی گه وه بن به شنی ده کات له و چهوزه).

(۱۱۳) أخرجه: أحمد (۲/۴۴۳)، والزمذی (۲۲۵۶) و (۲۳۶۰) و قال: حديث صحيح غريب، و الطبراني ((الکبير))
 (۲۹۱/۱۹)، و الحاكم (۱/۷۹) و (۴/۲۲۲) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۲۹۷) و قال محققه: إسناده
 صحيح.

(۱۱۴) أخرجه: أحمد (۲/۳۷۱)، و أبوداود (۲۸۵۹)، و الزمذی (۲۲۵۶) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و النسائي
 في: ((السنن الكبرى)) (۴۸۲۱)، و قال محقق كتاب ((مختصر منهاج القاصدين)) (ص: ۹۳)، إسناده صحيح، و
 صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۷۲)، و في ((صحيح سنن الزمذی)) (۱۸۴۰)، و ((صحيح
 سنن أبي داود)) (۲۵۴۷).

(۱۱۵) أخرجه: أحمد (۴/۱۹۸۱) و قال محققه: إسناده حسن، و الی هذا المعنى اشار ابن كثير في ((نهاية البداية)) (ص: ۲۳۵)،
 و الطحاوي ((المقيدة الطحاوية)) (۲/۲۸۲).

وتھی هه ندیك له زانا یان سه بارهت به دور خراوه کانی سهر دهوزی که وئهر

ئیمامی قورطبی (رحمه الله) فرمویه تی:

((... قال علماءنا كلٌّ من ارتدَّ عن دين الله أو أحدث فيه ما لا يرضاه الله و لم يأذن به فهو من المَطرودين عن الحوض، و أشدُّهم طرداً من خالف جماعة (أي منهج) المسلمین كالخوارج و الروافض و المعتزلة على اختلاف فریقهم، فهؤلاء كلُّهم مُبدلون، و كذا الظلِّمة المُسرفون في الجورِ و الظلم و طمس الحق و إذلالِ أهله و المُعلنون لِكبائر الذنوب، المُستخفون بالمعاصي، و جماعة أهل الرِّیغ و البِدَع...))^(۱۱۶) واته: (زانا یانمان فرموویانه: هه که سینک پاش گهز بیته وه له ناینی خوا یا خود بیدعه یه کی تیا دروست بکات که خوا پی ئی پازی نی یه و پیگه ی پی نه داوه ئه وه که سه یه کیك ده بیته له دور خراوه کانی دهوزی که وئهر و له هه موویان زیاتر که دور ده خریته وه که سینکه که پیچه وانهی کو مه لی موسولمانان (واته: نه هلی سوننه و جهماعهت) بیته وه: خه وار یجه کان و رافیظه کان و موخته زیله کان به هه موو به شه کانیانه وه و نه وانه هه موویان ناینی خو یان گو پیوه، وه هه روه ها سته م کاره کان که زیاده روه ی یان کردوه له ناهه قی و سته م کردن و سپرینه وه ی پاستی و سه رشو پ کردنی نه هلی حه ق و نه وانهی که تاوانه گه وره کانیان به ناشکرا نه نجام داوه و تاوان کردنیان به لاوه ئاسان بووه، و کو مه لی نه هلی بیدعه و لادهر له ناینی خوا) .

ئیمامی سفارینی (رحمه الله) ده فرمویت:

((... و الحاصل: إنَّ مِنَ الَّذِينَ يُذَادُونَ عَنِ الْحَوْضِ جِنْسُ الْمُفْرَيْنِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى وَ عَلَى رَسُولِهِ مِنَ الْمُحَدِّثِينَ فِي الدِّينِ مِنَ الرَّوَافِضِ وَ الْخَوَارِجِ وَ سَائِرِ أَصْحَابِ الْأَهْوَاءِ وَ الْبِدَعِ الْمُضِلَّةِ، وَ كَذَلِكَ الْمُسْرِفُونَ مِنَ الظُّلْمَةِ الْمُفْرَطُونَ فِي الظُّلْمِ وَ الْجَوْرِ وَ طَمَسَ الْحَقَّ وَ كَذَلِكَ الْمُتَهْتِكُونَ فِي إِرْتِكَابِ الْمُنَاسِيهِ وَ الْمُعْلِنُونَ فِي إِقْتِرَافِ الْمَعَاصِي))^(۱۱۷) واته: (که واته نه وانهی که دور

^(۱۱۶) انظر: (التذكرة في أحوال الموتى و الأمور الآخرة) (ص: ۳۰۶).

^(۱۱۷) انظر: (لوامع الأنوار البهية و سواطع الأسرار الأثرية) (۲/ ۱۹۷).

دهخزینه وه له ههوزی که وئهر ئهو که سانهن که دروویان کردووه به ناو خوا و پیغه مبه ره که یانه وه وئوانه ی که بیدعه تازه پهیدا بوویان هینا و ته ناو ئاینه وه وهک : رافیه سهکان و خهوارییجهکان و سه رجهم خاوهن بیدعه و ئاره زووه گو مپراکان و ههروه ها سته مکاره زیاده ره وه کهان که زیاده ره وییان کردووه له زولم و سته مدا و ههروه ها ئوانه ی که سوکایه تیان کردووه به ئه نجام دانی کاره حه رانه کان و ئوانه ی به ئاشکرا گونا ه و تاوانه کان یان ئه نجام داوه).

شه فاعه تی پیغه مبه ره (ﷺ) بو خه لکان تا بچنه ناو به هه شت

داوی ئه وه ی خه لکان له ئاوی ههوزی که وئهر دهخوئنه وه راده وه ستن و چاره پوانی چوونه ناو به هه شت دهکن، به هه شت به رامبه ریانه و له دوروه ده بیینن ده رگاکانی داخراوه، دواتر خه لکان له ناو یه کدا ده گه پزین بو که سیک که ده رگاکانی به هه شتیان بو بکاته وه، لیره شدا دیسان شه فاعه ت ده گه پزیته وه بو پیغه مبه ری خوا (ﷺ)، نه بو هو په ریه (ﷺ) ده گه پزیته وه له پیغه مبه ر خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يَجْمَعُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى النَّاسَ، فَيَقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حِينَ تُزْلَفُ لَهُمُ الْجَنَّةُ، فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ: يَا أَبَانَا اسْتَفْتِحْ لَنَا الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: وَ هَلْ أَخْرَجَكُم مِّنَ الْجَنَّةِ إِلَّا خَطِيئَةٌ أَبْرَأْتُمْ لَهَا؟)) (۱۱۸) واته: (خوا ی گه ره خه لکان کو ده کاته وه ، له کاته دا مو سلمانان (که به هه شتیان بو ئاماده کراوه) راده وه ستن و به ئاده م (ﷺ) ده لئین: (ئهی باوکی ئیمه داوی چوونه ناو به هه شتمان بو بکه) ئه ویش ده لئیت: (ئهی ئیوه به هو ی هه له که ی باو کتانه وه له به هه شت نه کرانه ده ره وه من خاوه نی ئه و کاره نیم).

له ریوایه تی کدا له ئه بی سه عیده وه (ﷺ) ده گه پزیته وه له پیغه مبه ر خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... و لکن ائتوا نوحاً، فیا تون نوحاً فیا قول: ائیی دعوت علی اهل الأرض دعوة فأهلكوا، و لکن اذهبوا إلى إبراهيم (خليل الله) فیا تون إبراهيم فیا قول: لست بصاحب ذلك ائیی كذبت ثلاث كذبات ثم قال (ﷺ) ما منها كذبة إلا ما حل بها عن دين الله، و لکن ائتوا موسى، فیا تون موسى، فیا قول لست بصاحب ذلك: ائیی قد قتلت نفساً، و لکن ائتوا عيسى، فیا تون عيسى

فیعول: لستُ بصاحب ذلك إني عُبدتُ من دونِ الله، و لكن إئتوا مُحمداً))^(۱۱۹) واته: (...به لآم برۆن بۆ لای پیغهمبهر نوح(ﷺ))، دهچن بۆ لای نوح و ئه ویش ده لیت: من دوعا و نزیاهکم کرد له وانهی که له سهر زه ویدا ده ژین و سهرجهم هه موو له ناوچوون، به لآم برۆن بۆ لای پیغهمبهر ئیبراهیم(ﷺ))، دهچن بۆ لای ئیبراهیم و ئه ویش ئه لیت: (من خاوه نی ئه وه نیم) من سی درۆم کردوه، دواتر پیغهمبهر(ﷺ) فهرمووی: (ما منها کذبة إلا ما حلّ بها عن دين الله) واته: هه موو یه کیک له و درۆیانه بۆ پاریزگاری کردن بوو له ناینه که ی خوا، به لآم برۆن بۆ لای پیغهمبهر موسا(ﷺ))، دهچن بۆ لای موسا و ئه ویش ده لیت: من خاوه نی ئه وه نیم من نه فسیکم کوشتوو، به لآم برۆن بۆ لای پیغهمبهر عیسا(ﷺ))، دهچن بۆ لای عیسا و ئه ویش ده لیت: (من خاوه نی ئه وه نیم) من جگه له خوا په رستویانم، به لآم برۆن بۆ لای پیغهمبهر محمد(ﷺ) .

له ریوایه تیکی تردا سه لمان(ﷺ) ده گپرتته وه له پیغهمبهری خوا(ﷺ) که فهرموویه تی: ((فیاتون النبي(ﷺ) فيقولون يا نبي الله أنت الذي فتح الله لك، و غفر لك ما تقدم من ذنبك و ما تأخر، و قد ترى ما نحن فيه فاشفع لنا إلى ربك، فيقول: أنا صاحبكم، فيخرج يجوسُ بين الناس))^(۱۲۰) واته: دین بۆ لای پیغهمبهر محمد(ﷺ) و ده لیت: (ئهی پیغهمبهری خوا تو خوی گه وه ده رگای هه موو چاکه یه کی بۆ کردوویتته وه، ولیت خوش بووه له هه موو گونا هه کانی سه ره تا و دوایت، وه تو ئه بینیت ئیمه له چ حالیکداین تکامان بۆ بکه لای خوی گه وه، ئه ویش ده فهرمویت: من هاوه لتانم، دیتته ده ره وه و به ئیو خه لکاندا ده روات).

له ریوایه تیکی عوباده ی کوپی صامیت(ﷺ) ده گپرتته وه له پیغهمبهری خوا(ﷺ) که فهرموویه تی: ((... و إن معي لواء الحمد أنا أمشي و يمشي الناسُ معي، حتى آتي باب الجنة))^(۱۲۱) واته: (... وه من ثالأي (حمد و ستایش) م پی یه من ده رۆم خه لکانیش

^(۱۱۹) أخرجه: الرمذي (۳۱۴۸): و قال حديث حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمذي)) (۲۵۱۶).

^(۱۲۰) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۶۱۱۷)، و قال الهيثمي ((المجمع)) (۳۷۲/۱۰): رجاله رجال صحیح، و ابن أبي عاصم ((السنه)) (۸۱۳)، و قال محققه الشيخ الألباني: إسناده صحيح على شرطهما وهو في حكم المرفوع.

^(۱۲۱) في رواية: الحاكم (۳۰/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

له گهل من دا دهرؤن، تا دهگمه بهو دهرگای بههشت)، له ریوایه تیگدا نه نس (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فرموویه تی: ((... و أنا أولُ من یدخلُ الجنةَ ولا فخر، آخذٌ بحلقه باب الجنةَ...))^(۱۲۳) ((... فأققمها...))^(۱۲۳) واته: ((... وه من یهکم کهس دهبم که دهچم بو ناو بههشت به بی شانازی، نه لقیه دهرگای بههشت به دست دهگرم (... و دهیلهرینمه وه)).

له ریوایه تیگدا نه نس (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فرموویه تی: ((... فأستفتح، فَيَقولُ الحازِنُ: مَنْ أنت، فأقولُ محمد، فَيَقولُ ((مرحباً بِمحمد))^(۱۲۴) بِكَ أُمِرْتُ أَنْ لَا أَفْتَحَ لِأَحَدٍ قَبْلَكَ...))^(۱۲۵) واته: ((... دهرگام بی دهکه نه وه و دهرگاوان پیم ده لی: کیی تو؟ منیش ده لیم: محمد، نه وه ده لیت به خیر هاتی محمد، فرمانم پیکراوه له پیش تو دهرگا بو کهس نه که مه وه)، له ریوایه تیگدا هاتوه: ((... فَيَفْتَحونَ لي وَ يَرْجُون بي فَيَقولونَ مَرحباً...))^(۱۲۶) واته: ((... دهرگام بو دهکه نه وه و به خیر هاتم ده که ن...)) له ریوایه تیگدا نه بو هورهیره (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فرموویه تی: ((... فَأَنطَلِقُ فَأَتِي تَحْتَ العَرشِ...))^(۱۲۷) واته: ((... دهرؤم تا دهگمه ژیر عرش...)) ههروه ها له ریوایه تیگی تردا نه بو هورهیره (ﷺ) ده فرمویت: ((... فَيُقيِمُنِي رَبُّ العالَمينَ مِنْهُ مَقاماً لَمْ يُقيِمُهُ أَحداً قَبْلِي وَ لَا يَقيِمُهُ أَحداً بَعْدِي...))^(۱۲۸) واته: ((... دواتر خوی گه وره دام ده نیت له جیگه یه که له پیش من که سی لی نه بو وه و دوا ی منیش که سی لی ناییت...)) له ریوایه تیگدا هاتوه: ((... فَأَسأَدُنْ عَلِي رَبِّي فَيُؤدُنْ لي ((... فَيَسْتَقْبِلُنِي وَجَهَ الجِبَارِ جَلَّ جلاله...))^(۱۲۹) فإذا أنا رأيتُهُ وَ قَعْتُ ساجداً))^(۱۳۰) واته: ((... داوا ی ریگه پی دانم کرد له

^(۱۲۳) فی روایة: أحمد (۱۴۴/۳)، و قال الشيخ الألبانی فی ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۷۱): إسناده جيد.

^(۱۲۴) فی روایة: الترمذی (۳۱۴۸).

^(۱۲۴) فی روایة: الحاکم (۳۰/۱).

^(۱۲۵) فی روایة: مسلم (۱۳۳).

^(۱۲۶) فی روایة: الترمذی (۳۱۴۸).

^(۱۲۷) فی روایة: مسلم (۱۳۳).

^(۱۲۸) فی روایة: ابن حبان (۶۴۶۵).

^(۱۲۹) فی روایة: الإمام أحمد (۱۴۴/۳) (۱۲۴۶۹). و سنده جيد كما قال الأرنؤوط فی تحقیق ((المسند)) (۴۵۳/۱۹).

^(۱۳۰) فی روایة: مسلم (۱۲۷).

خوای گه وره وریگه پئ ده دات ((من ده چمه بهردهم خودای گه وره و پیشوازیم لی ده کریت...)) و که من ده بیبیم کرنووشی بو ده بهم) ، له ریوایه تیکدا موسلیم (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... ساجدا لرَبِّي، ثُمَّ يَفْتَحُ اللهُ عَلَيَّ وَيُلْهِمُنِي مِنْ مَحَامِدِهِ وَ حَسَنُ الشَّاءِ عَلَيْهِ شَيْئاً لَمْ يَفْتَحْ لِأَحَدٍ قَبْلِي))^(۱۳۱) واته: (... کرنووش ده بهم بو خوای گه وره، دواتر خوای گه وره چهن دین سوپاس وستایشی جوانم ده خاته دله وه که پیش تر به هیچ که سیکی نه به خشنیه وه دواتر به هیچ که سیکی تری نابه خشیت، له ویدا من به سوپاس و ستایشه زور جوانه سوپاس وستایشی ده کم).

له ریوایه تیکدا نه نهس (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يُقَالُ: (...))^(۱۳۲): ((يا محمد أرفع رأسك قلن تسمع، سل نعطه، إشفع تشفع، فأرفع رأسي فأقول: يا رب أمي أمي، فيقال: يا محمد أدخل الجنة من أمك من لا حساب عليه من الباب الأيمن من أبواب الجنة و هم شركاء الناس فيما سوى ذلك من الأبواب...))^(۱۳۳) واته: (... له ویدا لیم ده گهرین له سوچه ده ده مینمه وه تا نه و کاته ی خوای گه وره ویستی لییه تی، پاشان ده وتریت: ... ((نه ی محمد سهرت بهرز گه وه بلی گویت لی ده گپریت، داوا بکه تا داوا کهت بو جی به جی بگریت، تکا بکه با تکات لی وه ریگریت، منیش سهر بهرز ده که مه وه و ده لیم: خوای گه وره نومه ته کهم نومه ته کهم، ده وتریت: نه ی موحه مه د نه وانه ی له نومه ته که تدا لی پرسینه وه یان له سهر نی یه له ده رگای لای راستی ده رگاکانی به هه شته وه بیان که ره ژوره وه، وه نه وان به شدارن له گه ل خه لکانی تر دا له ده رگاکانی تری به هه شته وه)).

(۱۳۱) فی روایه: مسلم (۱۳۳).

(۱۳۲) فی روایه: ابن حبان (۶۴۶۴) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۱۳۳) فی روایه: مسلم (۱۳۳) و الحدیث بمعنی واحد، و قد جُمِعَ مِنَ الرِّوَايَاتِ الصَّحِيحَةِ الْمَخْتَلِفَةِ.

کوئای

به م جوړه پشت به خوی گه وره هاتینه کوئای دوا بابه تی قیامت، داواکارین له خوی گه وره له به لاً و نارحه تیه گه وره کانی نه و پوژه سه لامه تمان بکات و په نامان بدات له ناگری دوزخ و به به هه شتی به رین شادمان بکات و هه مووکاره کانی دونیامان به چاکه بو بنوسریت و هه مووی تنها له پیناوی خویدا بیت و دورمان بخاته وه له پریابازی و لادان له سوننه ته کانی پیغه مبهری خوشه ویستمان (ﷺ) و جیگیرمان بکات له سه رینمووی پیشینه چاکه کان و زانا به رزه کان و بمانخاته ریزی پیاو چاکان و صالحان و شهیدان و راستگوئیان به به زهیی و میهره بانی خوی. (آمین)

داواکارم که نه م نوسراوه بیته مایه ی زیاتر حالی بوونی موسولمانان له چاره نووسیان که پوژی کوئاییه و هاندریک بیت بویان بوچاکتر خو ناماده کردنیان بو نه و پوژه و هرگیز قهراموش نه کردنی.

موسولمانی خوشه ویست له م کتیبه دا دوو بهندی لبراره به ناوی (چوونه ناو به هه شت و هاتنه دهره وهی یه کتا په رستان له دوزخ)، له بهر نه وهی نیستا هر چوار به ره مه که بوته زنجیره یه، وه له هر دوو کتیبی (به هه شت له قورئان و فهرمووده سه حیحه کاندان، دوزخ له قورئان و فهرمووده سه حیحه کاندان) نه و دو بیا سه هیه و ام به باش زانی که لیره دا نه یهینین.

((وسبحانک اللهم و بحمدک اشهد ان لا اله الا انت استغفرک و اتوب الیک))^(۱۳۴) و صلی الله علی نبینا و حبیبنا (محمد) واله و صجه اجمعین و الحمد لله رب العالمین .

باوکی عبدالله

محمد مهلا فائق شاره زوری

سلیمانی - عیراق

^(۱۳۴) هذا دعاء كفارة المجلس، وقد أخرجه أصحاب السنن و انظر ((صحيح سنن الزمدي)) (۱۵۳/۳) و قد ثبت أن عائشة رضي الله عنها قالت: ((ما جلس رسول الله ﷺ مجلساً، ولا تلى قرآناً، ولا صلى صلاةً إلا ختم ذلك بكلمات...)) الحديث، وأخرجه النسائي في: ((عمل اليوم والليلة)) برقم (۳۰۸) وقال محققه: اسناده صحيح، و((السنن الكبرى)) (۱۰۱۶۰)، و الإمام أحمد (۷۷/۶) و (۲۴۴۸۶) وقال محققه: اسناده صحيح.

سەرچاوهكان

- ١- القرآن الكريم .
- ٢- تحف الخيرة المهرة / الامام أحمد بن ابي بكر البوصيري / تحقيق: عادل سعد مع السعيد بن محمد / مكتبة الرشيد الرياض / الطبعة الأولى / ١٤١٩ هـ .
- ٣- أحكام الجنائز وبدعها / الشيخ ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / دمشق / الطبعة الجديدة / مكتبة المعارف / الرياض .
- ٤- أحكام أهل الذمة / الإمام ابن القيم الجوزية / تحقيق: يوسف بن أحمد البكري و شاکر توفیق العاروري / الطبعة الأولى / ١٩٩٧ م / دار ركاڊي للنشر / الدمام / السعودية .
- ٥- اختلاف العلماء / ابي بكر بن الحسين الآجري / تحقيق: د. فاروق حمادة / دار الثقافة / المغرب / الطبعة الأولى / ١٤٠٨ هـ .
- ٦- إرشاد الساري في شرح الصحيح البخاري / احمد بن محمد القسطلاني / القاهرة / مصر / طبعة بولاق / ١٣٣٤ هـ .
- ٧- إرواء الغليل / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٧٩ م .
- ٨- إقتضاء العلم العمل / الخطيب البغدادي / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الخامسة / ١٩٨٤ م .
- ٩- الأدب المفرد / الإمام محمد بن إسماعيل البخاري / تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي / المطبعة السلفية / القاهرة .
- ١٠- الإذاعة لما كان و ما يكون بيت يدي الساعة / محمد صديق حسن القنوجي / تحقيق عبدالقادر الأرنؤوط / دار ابن كثير / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤٢٠ هـ .
- ١١- الأذكار المنتخبة من كلام سيد الأبرار / الإمام يحيى بن شرف النووي / تحقيق: الشيخ عبدالقادر الأرنؤوط / دار ابن حزم / بيروت / الطبعة السادسة / ١٤١٧ هـ .
- ١٢- الإصابة في تميز الصحابة / الحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / دار العلوم الحديثة / الرباط / الطبعة الأولى / ١٣٢٨ هـ .
- ١٣- الإعتقاد والهداية / أحمد بن الحسين البيهقي / تحقيق: كمال يوسف الحوت / عالم الكتب / بيروت / ١٤٠٣ هـ .
- ١٤- البداية والنهاية / الحافظ عماد الدين إسماعيل ابن كثير / مطبعة ابن كثير / بيروت / لبنان .
- ١٥- البدع والنهي عنها / الإمام محمد بن وضاح القرطبي / مكتبة شرق الجديد / بغداد / الطبعة الثالثة / ١٩٨٥ م .
- ١٦- البعث و النشور / الحافظ عبد الله بن سليمان بن ابي داود / تحقيق: محمد بن سعيد بسبوني / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ١٤٠٧ هـ .
- ١٧- التخويف من النار / الحافظ ابن رجب الحنبلي / تحقيق: بشير محمد عيون / مكتبة دار البيان / دمشق / الطبعة الثانية / ٢٠٠٠ م .

- ١٨- التذكرة في أحوال الموتى وأمور الآخرة / الحافظ محمد بن أحمد بن أبي بكر القرطبي / تحقيق : يوسف علي بدوي / دار ابن كثير / بيروت/ الطبعة الأولى / ١٩٩٩ م .
- ١٩- الترغيب والترهيب / الحافظ عبدالعظيم المنذري / تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد / المكتبة التجارية/القاهرة ، الطبعة الأولى / ١٩٦٢ / مع طبعة .
- ٢٠- الترغيب و الترهيب / الحافظ اسماعيل بن محمد بن الفضل الاصفهاني / تحقيق : ائمن بن صالح بن شعبان / دار الحديث / القاهرة / الطبعة الاولى / ١٩٩٣ م.
- ٢١- التوحيد / الإمام محمد ابن اسحاق ابن خزعة / تحقيق : محمد خليل المراس / دار الفكر / بيروت.
- ٢٢- الثمر المستطاب/ الشيخ محمد ناصر الدين الالباني/ مؤسسة غراس/الكويت/ الطبعة الاولى / ١٤٢٢ هـ.
- ٢٣- الجامع الصحيح مما ليس في الصحيحين/ الشيخ مقبل بن هادي الوادعي/ دارالخرمين /القاهرة / ١٩٩٥ م.
- ٢٤- الدر المنثور في التفسير بالمأثور / الإمام جلال الدين السيوطي / تصحيح : محمد زهري الغمراوي / المطبعة الميمنية /القاهرة / الطبعة الأولى / ١٣١٤ هـ .
- ٢٥- الدرر المنتشرة في الأحاديث المشتهرة/الحافظ جلال الدين السيوطي / تحرير : محمد عبد الرحيم / دار الفكر / بيروت / ١٤١٥ هـ / ١٩٩٥ م .
- ٢٦- الرد على الجهمية / الإمام عثمان بن سعيد الدارمي / تحقيق : بدر البدر / الدار السلفية / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٢٧- الزهد / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق : د. محمد جلال الشرف / دار الفكر الجامعي / مصر / ١٩٨٠ م .
- ٢٨- الزهد/ الإمام وكيع بن جراح/ تحقيق: عبدالرحمن عبدالجبار/ مكتبة الدار/المدينة المنورة/ ١٤٠٤ هـ .
- ٢٩- الزهد والرقائق / الإمام عبدالله بن مبارك/ تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي/ دار الكتب العلمية/بيروت.
- ٣٠- السنة / الإمام ابن أبي عاصم الشيباني / تحقيق : الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي/بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٠ م .
- ٣١- السنة/ الإمام عبدالله بن أحمد بن حنبل/ تحقيق: محمد بن سعيد بن سالم القحطاني/ دار ابن قيم/ الدمام/ السعودية / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ٣٢- السنن الصغرى / أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق : بحجة يوسف / طبعة وزارة الاوقاف / العراق/ سلسلة احياء التراث الاسلامي .
- ٣٣- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن حسين البيهقي / حيداباد /الدكن / الطبعة الأولى / ١٣٥٢ هـ مع طبعة : دار الفكر / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٣٤- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : عبدالغفار سليمان البزازي / سيد كسروي حسن / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى ١٩٩١ م .
- ٣٥- الشريعة / ابو بكر محمد بن الحسين الاجري / تحقيق : فريد عبد العزيز الجندي/دار الحديث/ القاهر/ ٢٠٠٥ م.

- ٣٦- الصحیح المسند مما لیس فی الصحیحین / الشیخ مقبل بن هادی الوادعی / مکتبه دار القدس / صنعاء / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٣٧- العلل المتناهیة فی الأحادیث الواهیة / الإمام أبو الفرج عبد الرحمن ابن الجوزی / تقدیم الشیخ خلیل المیس / دار الکتب العلمیة / بیروت / الطبعة الاولى / ١٩٨٣ م .
- ٣٨- الفتاوی الکبری / شیخ الآسلام ابن تیمیة / تقدیم : حسنین عمده مخلوف / دار المعرفة / بیروت .
- ٣٩- فقه العبادات / الشیخ محمد صالح العثیمین / إعداد: د. عبدالله بن محمد أحمد الطیار / الرياض / الطبعة الاولى / ١٤١٦ هـ .
- ٤٠- الفهرس الموضوعی لآیات القرآن الکریم / جمع وترتیب : محمد مصطفی محمد / بغداد / الطبعة الثانية / ١٩٨٤ م .
- ٤١- الفوائد / الحافظ ابن قیم الجوزیة / تحقیق : بشیر محمد عیون / مکتبه المؤید / الطائف / الطبعة الثانية / ١٤٠٨ هـ .
- ٤٢- القدر / الحافظ ابی بکر الفریابی / تحقیق : عبد الله بن حمد المنصور / دار أضواء السلف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٤١٨ هـ .
- ٤٣- القواعد الأریعة / الإمام محمد عبد الوهاب التمیمی / مطبعة القصیم / الرياض / ١٤٠٨ هـ .
- ٤٤- القول البدیع / الحافظ علم الدین السخاوی / تحقیق : بشیر محمد عیون / طبعة دار البیان / دمشق .
- ٤٥- القیامة الکبری / عمر سلیمان الأشقر / مکتبه الفلاح / الکویت / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ٤٦- الکلم الطیب / شیخ الإسلام تقي الدین أحمد بن عبد الحلیم بن تیمیة / تحقیق: الشیخ محمد ناصر الدین الألبانی / المکتب الأسلامی / بیروت / الطبعة الخامسة / ١٩٨٥ م .
- ٤٧- الآلاتی المصنوعة فی الأحادیث الموضوعة / الحافظ جلال الدین عبدالرحمن السیوطی / دار المعرفة / بیروت / الطبعة الثالثة / ١٩٨١ م .
- ٤٨- المجالسة وجواهر العلماء / أحمد بن مروان الدینوری / تحقیق : حشهو بن حسن ال سلیمان / دار ابن حزم / بیروت / الطبعة الاولى / ١٩٩٨ م .
- ٤٩- المختصر الصحیح لحادی الأرواح / ابن قیم الجوزیة / إختصار : عبد الحمید احمد الدخالی / دار المرابطين / الأسکندریة / الطبعة الأولى / ١٩٩٠ م .
- ٥٠- المستدرک علی الصحیحین / الحافظ أبی عبدالله الحاکم النیسابوری / مع طبعة: دار المعرفة / تحقیق: عبدالسلام علوشی / بیروت
- ٥١- المسند / الحافظ احمد بن علی بن المثنی التمیمی المشهور بـ (أبوعلی الموصلي) / تحقیق : حسن سلیم أحمد / دار المامون للتراث / دمشق / الطبعة الاولى / ١٩٨٤ .
- ٥٢- المسند المستخرج علی صحیح الأمام مسلم / الحافظ ابو نعیم الأصبهانی / تحقیق : محمد حسن محمد / دار الکتب العلمیة / بیروت / الطبعة الأولى / ١٤١٧ هـ .
- ٥٣- المصنف / ابن أبی شیبة / تحقیق: محمد عوامة / دار القبلة / الجدة / الطبعة الأولى / ٢٠٠٦ م .

- ٧٣- تذكرة الموضوعات/ العلامة محمد بن طاهر الهندي/ دار احياء التراث/ بيروت/ الطبعة الثانية/ ١٣٩٩هـ
- ٧٤- ترتيب صحيح الجامع / عوني نعيم شريف / مكتبة المعارف / الرياض/ الطبعة الأولى ١٩٨٧ م
- ٧٥- تفسير القرآن العظيم / الحافظ عماد الدين إسماعيل إبن كثير دمشقي / دار مكتبة الهلال.
- ٧٦- تفسير النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : صبري عبدالحالـ . سيد بن عباس / مؤسسة الكتب الثقافية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٠ م .
- ٧٧- تفسير سورة الإخلاص/ شيخ الإسلام ابن التيمية / مطبعة الانتصار / بغداد / ١٩٩٠م/ ١٤١٠هـ .
- ٧٨- تلخيص الخبير في تخريج احاديث الراعي الكبير / تحقيق: عبد الله هاشم اليماني / المدينة المنورة / الطبعة الأولى ١٩٦٤م.
- ٧٩- تمام المنة في التعليق على فقه السنة/ الشيخ محمد بن ناصر الدين الألباني / المكتبة الإسلامية/ عمان / الطبعة الثالثة / ١٤٠٩هـ.
- ٨٠- تمهيد الفرش في الخصال الموجبة لظل العرش / الإمام جلال الدين السيوطي / تحقيق : أبو عبيدة مشهورة بن حسن ال سلمان / مكتبة / الأردن / الطبعة الأولى / ١٤٠٧هـ .
- ٨١- تنزية الشريعة المرفوعة / الإمام علي بن محمد عراق / تحقيق : عبد الوهاب اللطيف و عبد الله بن محمد الصديق / مكتبة القاهرة / القاهرة / ١٩٥٩م.
- ٨٢- تهذيب الترغيب و الترهيب / تحقيق : عوني نعيم شريف / الوكالة العربية للتوزيع / الرزقاء / الأردن/ ١٩٩٠م.
- ٨٣- تهذيب السنن / الإمام محمد بن أبي بكر إبن القيم الجوزية / تحقيق : أحمد محمد شاكر / محمد حامد فقي/ مطبعة أنصار السنة المحمدية / القاهرة / الطبعة الأولى/ ١٣٦٨ هـ .
- ٨٤- جامع البيان عن تأويل آي القرآن / الإمام محمد بن جرير الطبري / دار الفكر / بيروت / ١٩٨٨ م .
- ٨٥- جامع الأصول في احاديث الرسول ﷺ / ابن الثير / تحقيق : عبد القادر الأرناؤوط / مطبعة الملاح و مكتبة البيان/ ١٩٧٢م.
- ٨٦- جامع العلوم والحكم /الحافظ إبن رجب الحنبلي البغدادي / تحقيق : الشيخ شعيب الأرناؤوط . إبراهيم باجس / مؤسسة الرسالة / بيروت .
- ٨٧- جامع بيان العلم و فضله / الإمام يوسف بن عبدالمير القرطبي / تعليق : محمد عبدالقادر الأرناؤوط/ مؤسسة الكتب الثقافية/ بيروت / الطبعة الثانية / ١٤١٨هـ.
- ٨٨- جلاء الأفهام / ابن القيم الجوزية / تحقيق: الشيخين شعيب الأرناؤوط و عبد القادر الأرناؤوط/ دار العربية/ الكويت / الطبعة الثانية / ١٩٨٧م.
- ٨٩- حادي الأرواح الى بلاد الأفراح / ابن القيم الجوزية/ تحقيق : يوسف علي بديوي / دار ابن كثير/ دمشق / الطبعة الأولى / ١٤١١هـ .
- ٩٠- حلية الأولياء وطبقات الأصفياء / الحافظ أبونعيم الأصفهاني / المكتبة السلفية / بيروت ، مع طبعة : دار الكتاب العربي / القاهرة / ١٩٨١ م .
- ٩١- خطبة الحاجة/ الشيخ محمد ناصرالدين الألباني/ المكتب الإسلامي/ بيروت/ الطبعة الثالثة/ ١٣٩٧هـ.

- ٩٢- دلائل النبوة / المحافظ أبي نعيم الأصفهاني / تحقيق: محمد رواس قلعجي / عبدالر عباس / دار النفائس / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٦ م .
- ٩٣- دلائل النبوة / المحافظ أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق: عبدالمعطي قلعجي / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٩٤- ذم الكلام واهله / ابي اسماعيل المهروي / تحقيق: عبد الله بن محمد الأنصاري / مكتبة الغرياء الأثرية / المدينة المنورة / الطبعة الأولى / ١٤١٨ هـ .
- ٩٥- رياض الصالحين / الإمام يحيى بن شرف النووي / تحقيق: عبدالعزيز رباح / أحمد يوسف دقاق / مراجعة: شعيب الأرنؤوط / دار الثقافة العربية / دمشق / الطبعة الثانية / ١٩٩٢ م .
- ٩٦- زاد المسير في علم التفسير / المحافظ عبدالرحمن بن علي بن محمد الجوزي / تخريج: أحمد شمس الدين / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٤ م .
- ٩٧- زاد المعاد في هدى خير العباد / الإمام محمد بن بكر ابن قيم الجوزية / تحقيق: عبدالقادر الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٣٩٩ هـ .
- ٩٨- سلسلة الأحاديث الضعيفة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المجلد الاول / الطبعة الخامسة / المكتب الاسلامي / بيروت / ١٩٨٥ .
- ٩٩- سلسلة الأحاديث الصحيحة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني : المجلد الأول / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الرابعة / ١٩٨٥ م .
المجلد الثاني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الرابعة / ١٩٨٥ م .
المجلد الثالث / السدار السلفية للنشر / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٧٩ م .
المجلد الرابع / المكتبة الإسلامية / عمان / الطبعة الأولى / ١٩٨٣ م .
المجلد الخامس / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٩٩١ م .
المجلد السادس / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م .
- ١٠٠- سنن ابن ماجه / الإمام محمد بن يزيد بن ماجه القزويني / تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي / دار الجيل / بيروت .
- ١٠١- سنن أبي داود / الإمام أبي داود بن سليمان بن الأشعث السجستاني / تحقيق: محمد محي الدين عبدالحاميد / دار احياء التراث الإسلامي / بيروت .
- ١٠٢- سنن الترمذي / الإمام يحيى بن محمد بن عيسى الترمذي / تحقيق: أحمد شاکر . إبراهيم عطوة . محمد فؤاد عبدالباقي / دار احياء التراث العربي / بيروت .
- ١٠٣- سنن الدارقطني / الإمام على بن عمر الدارقطني / تحقيق: مجدي بن منصور بن السيد / الطبعة الأولى - ١٩٩٦ م / مع طبعة : مكتبة المنشي / القاهرة .
- ١٠٤- سنن الدارمي / الإمام عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي / تحقيق: محمد أحمد الدهقان / دار احياء السنة النبوية / مع طبعة : دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ .
- ١٠٥- سنن النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / دار الكتاب العربي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٣٠ م .

- ١٠٦- سيرة السلف الصالحين /الحافظ ابي الفضل الاصبهاني / تحقيق: د. كرم حامي فرحات/ دار الراهية / الرياض / الطبعة الاولى / ١٩٩٩ م.
- ١٠٧- شرح إعتقاد أصول أهل السنة والجماعة / الإمام هبة الله ابن الحسن الطبري اللالكائي / تحقيق: د. أحمد بن سعيد الغامدي / دار طيبة للنشر /الرياض / الطبعة الخامسة / ١٤١٨ هـ .
- ١٠٨- شرح السنة / الإمام حسين بن مسعود البغوي / تحقيق : شعيب الأرنؤوط و زهير الشاويس / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثانية/ ١٩٨٣ م .
- ١٠٩- شرح الصدور بشرح حال الموتى وأهل القبور / الحافظ جلال الدين السيوطي /مراجعة : جماعة من العلماء/ مكتبة التحرير /بغداد .
- ١١٠- شرح العقيدة الطحاوية / الإمام ابن أبي العز الدمشقي / تحقيق : د. عبدالمحسن التركي . شعيب الأرنؤوط/ مؤسسة الرسالة / بيروت .
- ١١١- شرح صحيح مسلم / الإمام يحيى بن شرف النووي / دار الفكر / بيروت .
- ١١٢- شرح لمعة الاعتقاد الهادي الى سبيل الرشاد / ابن قدامة المقدسي / شرح : محمد صالح العثيمين / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الثالثة / ١٤٠٥ هـ .
- ١١٣- شرف اصحاب الحديث / الامام ابي بكر احمد بن علي الخطيب البغدادي / تحقيق : عبد الحميد الوركاة / المكتبة الاسلامية / بيروت / ١٩٧٨ م.
- ١١٤- شعب الإيمان / الإمام أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق : محمد سعيد زغلول / دار الكتب العلمية بيروت/ الطبعة الأولى / ١٤١٠ هـ .
- ١١٥- صحيح ابن حبان / بترتيب ابن بلبان / الحافظ محمد بن حبان الثبي / تحقيق : الشيخ شعيب الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة /بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٩٣ م .
- ١١٦- صحيح ابن خزيمة / الإمام محمد بن إسحاق ابن خزيمة / تحقيق : د . محمد مصطفى الأعظمي / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٧٢ م .
- ١١٧- صحيح الأدب المفرد / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / دار الصديق للنشر والتوزيع /عمان/ الطبعة الأولى / ١٩٩٤ م.
- ١١٨- صحيح البخاري/ الإمام محمد بن إسماعيل البخاري/ المطبعة السلفية / الطبعة الثانية / ١٤٠٧ هـ .
- ١١٩- صحيح الترغيب والترهيب / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني/ المكتب الإسلامي /بيروت / الطبعة الأولى/ ١٤٠٢ هـ .
- ١٢٠- صحيح الجامع/ الشيخ محمد ناصرالدين الألباني/ المكتب الإسلامي / بيروت/ الطبعة الثانية/ ١٩٨٦ م .
- ١٢١- صحيح الفقيه والمتفقه / الخطيب البغدادي / تحقيق: عادل يوسف العزازي / دار الوطن / الرياض / الطبعة الاولى / ١٣١٨ هـ
- ١٢٢- صحيح سنن ابن ماجة / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التربية العربية لدول الخليج/ الطبعة الأولى/ ١٩٨٦ م، ١٤٠٧ هـ .

- ١٢٣- صحيح سنن أبي داود / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التربية العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٤٠٩ هـ .
- ١٢٤- صحيح سنن الترمذى / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التربية العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٩٨٨ م ، ١٤٠٨ هـ .
- ١٢٥- صحيح سنن النسائي / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التربية العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٤٠٩ هـ .
- ١٢٦- صحيح مسلم / الإمام مسلم بن الحجاج النيسابورى / تحقيق : محمد فؤاد عبد الباقي / دار احياء الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٣٧٤ هـ .
- ١٢٧- ظلال الجنة في تخريج السنة / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٠ م .
- ١٢٨- عمل اليوم والليلة / الإمام أبي بكر ابن السني / تحقيق : عبدالقادر أحمد طه / مكتبة الكليات الأزهرية / ١٣٨٩ هـ .
- ١٢٩- عمل اليوم والليلة / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : د . فاروق حمادة / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٤٠٦ هـ .
- ١٣٠- غاية المرام في تخريج أحاديث الحلال والحرام / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثالث / ١٩٨٥ م .
- ١٣١- فتح الباري شرح صحيح البخاري / المحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / مراجعة : الشيخ ابن باز / محب الدين خطيب / محمد فؤاد عبد الباقي / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٩ م .
- ١٣٢- فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير / الإمام محمد بن علي بن محمد الشوكاني / تحقيق وتخريج : سيد إبراهيم دار الحديث / القاهرة / الطبعة الاولى / ١٩٩٣ م .
- ١٣٣- فقه السيرة / الشيخ محمد الغزالي / تحقيق : الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مطبعة حسان / القاهرة / الطبعة السابعة / ١٩٧٦ م .
- ١٣٤- قاعدة في جمع كلمة المسلمين / شيخ الإسلام ابن تيمية / تحقيق : حماد سلامة / مكتبة المنار / الزرقاء / الأردن / الطبعة الاولى / ١٩٨٨ م .
- ١٣٥- كتاب البعث والنشور / المحافظ أحمد بن الحسين البيهقي / تحقيق : عامر أحمد حيدر / مركز الخدمات والأبحاث الثقافية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ١٣٦- كتاب الروح / الإمام شمس الدين محمد بن بكر ابن قيم الجوزية / مكتبة الشرق الجديد / بغداد / ١٩٨٥ م .
- ١٣٧- كتاب الزهد / الإمام هناد بن السري الكوفي / تحقيق : نبيل بن صلاح سليم / دارالبصرة / الاسكندرية / الطبعة الأولى / ٢٠٠٥ م .
- ١٣٨- كتاب الزهد / المحافظ أبي الحسين البيهقي / تحقيق : نبيل بن صلاح سليم / دارالبصرة / الاسكندرية / الطبعة الأولى / ٢٠٠٦ م .
- ١٣٩- كتاب الشفاعة / لابن مقبل بن هادي الوادعي / مؤسسة الريان / بيروت / الطبعة الثالث / ١٩٩٩ م .

- ١٤٠- كتاب الضمت / الحافظ ابن أبي الدنيا / تحقيق : أبي إسحاق الحويني الأثري / دار الكتاب العربي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٠ م .
- ١٤١- كتاب الفتن / نعيم حماد المرزوي / تحقيق : أيمن محمد عزمة / المكتبة التوفيقية / القاهرة / مصر .
- ١٤٢- كتاب الكباثر / الإمام أبي الحسن محمد بن عبد الوهاب / تخريج : بسام عبد الوهاب الحياي / دار ابن الحزم / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٢ م .
- ١٤٣- كتاب الكباثر / الإمام الشمس الدين الذهبي / تحقيق و التخريج : بشير محمد عيون / مكتبة البيان / دمشق / الطبعة الخامسة / ١٩٩٦ م .
- ١٤٤- كتاب النبوات / الشيخ الإسلام أحمد عبد الحلیم ابن تيمية الحراني دمشقي / دار القلم / بيروت .
- ١٤٥- كتاب فضائل الصحابة / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق : وصی الله محمد بن عباس / دار العلم / جامعة أم القرى / الطبعة الأولى / ١٩٨٣ م .
- ١٤٦- كشف الخفاء ومزيل الألباس / الأمام اسماعيل بن محمد العجلوني / تصحيح : احمد القلاش / مؤسسة الرسالة / بيروت / الطبعة السادسة / ١٤١٦ هـ .
- ١٤٧- لوامع الأنوار البهية وسواطع الأسرار الأثرية / محمد بن احمد السفارني / مؤسسة الخافقين / دمشق / الطبعة الثانية / ١٤٠٢ هـ .
- ١٤٨- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد / الحافظ علي بن أبي بكر الهيثمي / دار الكتاب / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٦٧ / مع طبعة : بغية الرائد / تحقيق : عبدالله محمد الدرويش / دار الفكر / ١٩٩٤ م .
- ١٤٩- مجموعة الرسائل والمسائل / ابن تيمية / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ١٩٨٣ م .
- ١٥٠- مختصر الشمائل المحمدية / الإمام أبي عيسى الترمذي / إختصار وتحقيق : الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الثالث / ١٤١٠ هـ .
- ١٥١- مختصر الصواعق المرسله علي الجهمية و المعطلة / ابن القيم الجوزية / إختصار : الشيخ محمد بن الموصلي / دار الندوة / بيروت / ١٩٨٤ م .
- ١٥٢- مختصر العلو للعلی الغفار / الحافظ أحمد بن عثمان الذهبي / إختصار وتحقيق : الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨١ م .
- ١٥٣- مختصر شرح العقيدة الطحاوية / ابن أبي العز الدمشقي / إختصار / تحقيق : الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / دار النذير / بغداد / ط١ / ١٩٦٩ م .
- ١٥٤- مختصر منهاج القاصدين / الإمام ابن قدام المقدسي / عبدالقادر الأرناؤوط و شعب الأرناؤوط / دار الهجرة / بيروت / ١٩٨٩ م .
- ١٥٥- مسند الإمام أحمد / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تصحيح : محمد زهري الغمراوي / دار الفكر / بيروت / الطبعة الثانية / ١٣٩٨ هـ . مع طبعة : دارالمعارف / ١٩٧٤ / تحقيق : أحمد محمد شاکر / مع طبعة : مؤسسة الرسالة / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٨ / تحقيق : شعب الأرناؤوط .
- ١٥٦- مسند البزار ((كشف الأستار عن زوائد البزار)) / الحافظ نورالدين علي بن بكر الهيثمي / تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٩٨٥ م .

- ١٥٧- مسند الروياني / الحافظ أبوبكر محمد بن هارون الروياني / تخريج : صلاح بن محمد عويصة/ دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٧ م .
- ١٥٨- مسند الشهاب / الإمام القضاعي / تحقيق : حمدي عبدالمجيد السلفي / مؤسسة الرسالة بيروت .
- ١٥٩- مسند الطيالسي / الإمام أبي داود الطيالسي / تحقيق : عبدالرحمن إبن الساعاتي / المكتبة الإسلامية/بيروت / الطبعة الثانية / ١٤٠٠ هـ .
- ١٦٠- مسند الفردوس (كتاب فردوس الأخيار) / الحافظ شيوخه بن شهردار الديلمي / تحقيق : فواز أحمد الزمرلي / دار الكتاب العربي / الطبعة الأولى / ١٩٨٧ م .
- ١٦١- مشكاة المصابيح / الخطيب التبريزي / تحقيق: الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي/بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٦١ م .
- ١٦٢- مشكل الآثار / الإمام أبي جعفر الطحاوي / تصحيح : محمد عبدالسلام شاهين / دار الكتب العلمية/ بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م .
- ١٦٣- مصباح الزجاجة في زوائد ابن ماجة / احمد بن زين الدين البوصيري / تحقيق : احمد متقي الكشناوي/ دار العربية / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٣ م.
- ١٦٤- معجم الأحاديث القدسية الصحيحة / إعداد : إبي عبد الرحمن كمال بن بسيوني المصري / مكتبة السنة/ القاهرة / الطبعة الأولى / ١٤١٢ هـ .
- ١٦٥- منتخب كنز العمال / العلامة علاء الدين علي المتقي الهندي / مطبوع بمأمش / مسند الإمام أحمد/ الطبعة الثانية / ١٣٩٨ هـ / دار الفكر / بيروت .
- ١٦٦- موارد الضمآن الى زوائد ابن حبان / الحافظ نور الدين علي ابي بكر الهيثمي / تحقيق : شعب الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٩٩٣ م.
- ١٦٧- موسوعة آثار الصحابة / سيد بن كسروي حسن/ دار الكتب العلمية/ بيروت/ الطبعة الاولى/ ١٩٩٧ م.
- ١٦٨- موسوعة اطراف الحديث النبوي الشريف / إعداد : محمد السعيد بن بسيوني زغلول / دار الكتب العلمية / بيروت.
- ١٦٩- نهاية البداية / الحافظ اسماعيل بن عمر ابن كثير الدمشقي / تحقيق : محمد احمد عبدالعزيز / دار التراث الإسلامي / الأزهر .

ناوھەرۆك

۲	پيشەكى	۱-۱
۵	پيويستى ناسىنى رۇزى كۇتايى و يادكردنەھى وە خۇ نامادەمكردن بۇى	۱-۲
۸	ناوھەكانى رۇزى كۇتايى	۱-۳
۱۰	سەرمتاي رۇزى كۇتايى	۱-۴
۱۰	دەست پيىكردنى رۇزى كۇتايى	۱-۵
۱۴	فوو كرددن بە (صور)دا	۱-۶
۱۷	يەكەم كەس كە گوئى لە فووكرددن بە (صور)دا دەپتت	۱-۷
۱۸	ئەو گۇرپانكارپانەى كە رپو دەدات لەئاسمانەكان و زەوېدا لەدواى فووكرددنى يەكەم بە (صور)دا	۱-۸
۱۹	بەرپا بوونى رۇزى كۇتايى	۱-۹
۲۱	فووكرددنى دووم بە (صور)دا	۱-۱۰
۲۲	چۇنيەتى زىندووېونەھ	۱-۱۱
۳۰	كۇكرددنەھى بونەھەران (حشر)	۱-۱۲
۳۱	زەوى مەحشەر	۱-۱۳
۳۷	بارودۇخى خەلكان لەمەحشەر	۱-۱۴
۴۱	نارەھەتپەكانى مەحشەر	۱-۱۵
۴۴	چاوپرئى كرددنى دروست كراوان بۇيەك لاكرددنەھى چارمىنوسپان	۱-۱۶
۴۵	چاوپرئى خەلكان بۇ يەكلا بوونەھى چارمىنوسپان	۱-۱۷
۴۹	شەفاعەتى گەورە	۱-۱۸
۵۶	دەرگردنى بەشى دۇزەخ	۱-۱۹
۵۸	ئاوات خواستنى بى باوپر بەمردن	۱-۲۰
۵۹	شايتىدانى ئومەتى پيغەمبەرى خوا (ﷺ) بەسەر ئومەتانى ترەھ	۱-۲۱
۶۱	ئومەتەكان شوپن پەرسىزاوھەكانىيان دەكەون	۱-۲۲
۶۶	حالى موسولمانان لە گۇرپاننى مەحشەردا	۱-۲۳

۶۷	حالی تاوانباران	۲۴-
۸۴	حالی پارێزگاران	۲۵-
۸۶	ئەوانەى لەژێر سێپەرى عەرشددا دەبن	۲۶-
۹۰	ئەوانەى لەسەر كورسى ئالتون و ئەوانەى لەسەر مینبەرى مروارى دانیشتون	۲۷-
۹۲	ئەوانەى پۆشاکى باوەر و پێز و سوندس بەبەریاندا دەکرێت	۲۸-
۹۵	ئەوانەى خۆای گەورە تەماشایان ناکات و گەفتۆگۆیان لەگەڵدا ناکات و نایان بەخشیت و سزایەکی سەختیان دەدات	۲۹-
۱۰۰	ئەوانەى خۆای گەورە لى بان نابوریت و هیجیان لى وەرنەگریت وازیان لى ناهینیت	۳۰-
۱۰۲	بەمەك گەیشتنى خۆای گەورە لەگەڵ بەندەكانى	۳۱-
۱۱۱	ئەوانەى كە دەگەن بە خۆای گەورە و خوالییان رازی یە وە ئەوانەى كە دەگەن بە خۆای گەورە و خوا لئیان توورەیه	۳۲-
۱۱۴	خراپترین خەلكان لای خۆای گەورە لەرۆزى كۆتاییدا	۳۳-
۱۱۷	لى پێچینەوه	۳۴-
۱۱۹	ئەوانەى لى پێچینەوهیان لەگەڵ ناکریت	۳۵-
۱۲۱	یەكەم ئومەت كە لى پێچینەوهى لەگەڵدا دەكریت لەرۆزى كۆتاییدا	۳۶-
۱۲۱	جۆرمكانى لى پێچینەوه	۳۷-
۱۲۲	لى پێچینەوهى (ناسان)	۳۸-
۱۲۳	ئەو بنچینانەى لى پێچینەوهى بەندەكانى لەسەر ئەنجام دەدریت	۳۹-
۱۲۵	یەكەم شتێك كە نادەمیزاد حیسابى لەسەر دەكریت لەرۆزى كۆتاییدا	۴۰-
۱۲۷	یەكەمین تاوان كە حوكمى لەسەر دەدریت	۴۱-
۱۲۷	یەكەم شكات كارێك لەرۆزى كۆتاییدا	۴۲-
۱۲۸	یەكەم كەس لەناو موسوڵماناندا كە لى پێچینەوهى لەگەڵدا دەكریت لەرۆزى كۆتاییدا و دەخریتە ناو دۆزەخەوه	۴۳-
۱۳۰	ئەو جوار كەسەى كە بەلگەى خۆیان دەلێن لەرۆزى كۆتاییدا	۴۴-
۱۳۲	ئایا خەلكان بەناوى خۆیان و باوكیانەوه بانگیان لى دەكریت لەرۆزى كۆتاییدا؟	۴۵-
۱۳۴	تۆلە سەندنەوه (القصاص)	۴۶-

۱۳۵	۴۷- ئەوانەى كە تۆلەيان لى دەسەندىرتەۋە
۱۴۲	۴۸- ھالى سەر كىردەكان لەرۋى لى پىچىنەۋەدا
۱۴۶	۴۹- زىاد كىردى پاداشتى كىردەۋە چاكەكان
۱۵۲	۵۰- پەرسىيار كىردى
۱۵۲	۵۱- ئەۋ شتانەى كە بىندەكان پەرسىيارىان لەبارەمەۋە لى دەكىرت
۱۵۶	۵۲- ئەۋ نىعمەتانە كە بىندەكان لەسەرى پەرسىيارىان لى دەكىرتەۋە لەرۋى كۆتاپىدا
۱۶۲	۵۳- خۋاى پەرومىرگار پەرسىيار لەئەندامەكانى لاشەى ئادەمىزاد دەكات سەبارەت بەۋ كىردەۋانەى كە كىردۈپەتى
۱۶۸	۵۴- ئەۋ كىردەۋانەى كە لىخۇش بوۋى خۋاى گەۋرە بۇ تاۋانەكانى خاۋەن باۋەران مەۋگەر دەكات
۱۷۷	۵۵- رەھمەتى خۋاى پەرومىرگار
۱۸۰	۵۶- ھەندىك لەۋ كىردەۋانەى كە بەزەمى خۋاى گەۋرە بۇ خاۋەن باۋەران مەۋگەر دەكات
۱۸۶	۵۷- ئەۋانەى كە بۇنى بەھەشت ناكەن
۱۸۹	۵۸- بۇنى بەھەشت لە چەندىن دوورى جىۋاۋز جىۋاۋز بۇنى دەكىرت
۱۹۰	۵۹- ھەندى لەۋ موسولمانانەى نىزىك لە پىغەمبەرى خاۋە (ﷺ) لە مەھشەردا
۱۹۲	۶۰- ھەندىك لەۋ كۆمەلەنەى كە خۋاى گەۋرە پەرومىرگار دەكات لە ئاگرى دۆزەخ لەرۋى كۆتاپىدا
۱۹۴	۶۱- ئاسان كىردى نارەحتىەكانى رۋى كۆتاپى لەسەر خاۋەن باۋەران
۱۹۶	۶۲- تىكار كىردى پىغەمبەرى خاۋە (ﷺ) بۇ ئومەتەكەى
۱۹۸	۶۳- تىكا كىردى پىغەمبەرى خاۋە (ﷺ) بۇ كى دەپىت ؟
۲۰۷	۶۴- پىغەمبەر (ﷺ) لە كاتى تىكار كىردىدا چى دەفەر مۇپت ؟
۲۱۱	۶۵- جۇرەكانى تىرى تىكا كىردى و شاپەتى دەرانى تر بۇ ئادەمىزاد لە رۋى كۆتاپىدا
۲۱۸	۶۶- پىدانى نامەى كىردەۋەكان
۲۱۹	۶۷- چۇن باۋەرداران و بى باۋەران نامەى كىردەۋەكانىان پى دەكىرت ؟
۲۲۳	۶۸- رۋو سەبى و رۋو پەش كىردى

228	تەرازووی کردەوهکان	69-
232	هەندئێ لەو کردەوانەکە تەرازووی موسولمانی هێ قورس دەبێت لەرۆژی کۆتاییدا	70-
241	تاریکایی پیش ھەردی (صراط)	71-
246	هەندئێک لەو کردەوانەی کە نوور دەبەخشێت بە ئادەمیزاد لە رۆژی کۆتاییدا	72-
250	گۆڕینی ناسمانەکان و زەوی	73-
252	ھەردی صراط	74-
256	یەکمەم کەس کە دەبەرێتەو بەسەر ھەردی صراطدا	75-
257	رۆیشتنی خەلگان بەسەر ھەردی صراطدا	76-
260	شیووی ھەریئەوێ خاوەن باوەر بەسەر ھەردی صراطدا	77-
262	ئەو کارانەی کە خاوەنەگەیی رزگار دەکات لە سەر ھەردی صراط	78-
263	(قەنطەرە)ی دوا ھەردی صراط	79-
266	ھەوزی کەوئەر	80-
266	ھەوزی کەوئەر لەکوێ یە ؟	81-
270	چۆنیەتی ھەوزی کەوئەر	82-
282	چۆن پیغەمبەران (علیہم الصلاہ والسلام) ئومەتەکانیان دەناسنەو ؟	83-
282	چۆن پیغەمبەری خوا(ﷺ) ئومەتەکەیی دەناسنیتەو لە ناو ئومەتەکاندا ؟	84-
286	قەدەغە کردنی چوون بۆ سەر ھەوزی کەوئەر لە کۆمەڵە کەسانێک لە ئومەتی پیغەمبەر (ﷺ)	85-
289	ھەندئێک لەو کارانەی کە خاوەنەکانیان قەدەغە دەکات لە چوونیان بۆ سەر ھەوزی کەوئەر	86-
292	وتەیی ھەندئێک لە زانا یان سەبارەت بە دوور خراوەکانی سەر ھەوزی کەوئەر	87-
292	شەفاعەتی پیغەمبەر (ﷺ) بۆ خەلگان تا بچنە ناو بەھەشت	88-
297	کۆتایی	89-
298	سەرچاوەکان	90-
308	ناوەرۆک	91



- خَوای گه وره تورپه له که سیك زانا بیټ به دنیا و نهزان بیټ به رۆژی کۆتایی.
 - خهلکان کۆده کرینه وه له رۆژی کۆتایی له سهه زهویه کی سپی وه کولیره ی زور سپی،
 سنور و نیشانه ی هیچ که سیکی تیا دیارینه کراوه.
 - خۆبه زلزانه کان رۆژی کۆتایی کۆده کرینه وه به وینه ی میرووله ره شه بچکۆله کان،
 له سهه وینه ی پیاوان و خهلکان ده یانکه ن به ژیر پیانته وه به هوی بی نرخیان لای خوی گه وره.
 - خهلکان به شهبهش ده بن له رۆژی کۆتاییدا هه موو ئوممه تیک شوین پیغمبه ری خوی ده که ویټ.
 - رۆژ نزیکه ده کریته وه له رۆژی کۆتایی له دروستکراوان به ئەندازه ی یه ک میل.
 - خهلکان عه ره ق ده که نه وه رۆژی کۆتایی هه تا عه ره قیان به ناو زه ویدا هه فتا گه ز ده چیته خواری.
 - زۆرینه ی ئەو که سانه ی که تیرن له دونیادا ئەوانه ن له رۆژی کۆتاییدا برسپترین که سن.
 - هه ریه کی که له ئیوه په روه رگاری له رۆژی کۆتاییدا قسه ی له گه لدا ده کات و
 له نیوان ئەو ئەودا ته رجهمه کاریک نییه.
 - رۆژی کۆتایی له سهه خاوه ن باوه ران به ئەندازه ی نیوان نیوه رۆ بۆ عه سه ره ده بیټ.

مافی له بهرگرتنه وه ی پارێزراوه



قیامه

نرخى (6000) ههزار

